uppātetvā khādati, upaddhuposathassa nissandena rattim rattim² yasam anubhoti³ solasasahassanātakiparivuto⁴ [pari-Tasmim kāle Bārānasirājā kāmesu dosam disvā isipabbajjam pabbajitvā Adhogangāya ramanīve bhūmippadese pannasālam kāretvā unchācariyāya yāpento vihāsi. Ath' ekadivasam tamhā ambavanā mahāghaṭappamāṇam ambapakkam Gangāya patitvā sotena vuyhamānam tassa tāpasassa paribhogatitthabhimukhan agami', so mukham dhovanto tam majjhe nadiyā āgacchantam disvā udakam taranto gantvā ādāya assamapadam āharitvā agyāgāre[†] thapetvā satthakena 10 phāletvā yāpanamattam khāditvā sesam kadalipannehi paticchādetvā punappuna divase divase ⁸ yāva parikkhayā khādi. Tasmim pana khīņe aññam' phalāphalam khāditum nasakkhi, rasataņhāya bajjhitvā "tam eva ambapakkam khādissāmîti" nadītīram 10 gantvā nadim olokento "ambam alabhitvā na uttha- 15 hissāmîti 1144 sanmițihanam katva nisidi. So tattha niraharo ekam pi divasam dve pi tīņi catupancachadivasāni 12 vātātapena parisussanto olokento nisidi, atha sattame divase nedidevatā āvajjamānā tam kāraņam natvā "ayam tāpaso tanhāvasiko hutvā sattāham nirāhāro Gangam olokento pi nisīdi, 20 imassa ambapakkam adātum'' na yuttam, alabhanto marissati, dassāmi ssā 1400 'ti āgantvā Gangāya upari ākāse thatvā tena saddhim sallapanti pathamam gatham aha:

1. Kimchando kimadhippāyo eko sammasi ghammani, kim patthayāno kim esam kena atthena brāhmaņā 'ti. 1. 25

Tattha chando ti ajjhāsayo, adhippāyo ti cittam, sammasīti acchasi, ghammanīti gimhe, esan ti esanto, brāhmanā 'ti pabbajitattā tāpasam ālapati, idam vuttam hoti: brāhmana tvam kimadhippāyo kim cintento kim patthento kim gavesanto ken' atthena imasmim Gangātīre Gangam olokento nisinno ti.

30

¹ Ck omits pana - nissandena. ⁹ Rd only one ratti. ³ Cks -bhonti. ⁴ Cks -tā. 5 Bd -si, Cs parivāreti corr. to -cāreti. ⁶ Bd -māsi. ⁷ Ck agya. ⁸ Ck only one di-. ⁹ Ck -a. ¹⁰ Bd -re. ¹¹ Bd upaṭha-. ¹² Ck dvepi niñja divasāni. 13 Cks ā-. ¹⁴ Bd tassā.



Tam sutvā tāpaso nava gāthā abhāsi:

- 2. Yathā mahā vāridharo kumbho supariņāmavā tathūpamam ambapakkam vannagandharasuttamam. 2.
- Tam vuyhamānam sotena disvān' amalamajjhime pānīhi nam gahetvāna agyāyatanam āharim.
 3.
- 4. Tato kadalipattesu nikkhipitvā sayam aham satthena nam vikappetvā khuppipāsam ahāsi me. 4
- 5. So² 'ham apetadaratho' vyantibhūto dukhakkhamo assādam nâdhigacchāmi phalesv-aññesu kesuci'. 5.
- 6. Sosetvā nūna maraņam tam mamam āvahissati ambam y'assa phalam sādum [yam uddharim] vuyhamānam [udadhismā] mahaṇṇave. 6.
 - 7. Akkhātan te mayā sabbam yasmā upavasām' aham, rammam pati nisinno 'smi, puthulomāyutā puthū 10. 7.
- 8. Tvañ ca kho me va akkhāhi attānam apalāyini, kā vā tvam asi kalyāni, kissa vā tvam sumajjhime. 8.
 - 9. Ruppapattapalimatthîva 11 vyagghîva girisanuja
 - yā santi 12 nariyo 18 devesu devānam paricārikā 9.
- rūpe te sadisī n' atthi
 devesu 's gandhabbamanussaloke's,
 putthâsi me, cārupubbangi brūhi,

akkhāhi me nāmañ ca bandhave cā 'ti. 10.

Tattha vāridharo kaumbho ti udakaghato, su pariņāmavā ti susaņ25 thito 17, vaņņagandharasuttaman ti vaņņagandharasehi uttamam, disvānā

'ti disvā, amalamajjhime ti nimmalamajjhe, devatam ālapanto evam āha,
pāņīhīti hatthehi, agyāyatanamāharin ti attano aggihuttasālam āharim,
vikappetvā ti vicchinditvā 18, vikantetvā ti pi pātho, khādin ti pāthaseso,
ahāsi me ti tam jivhagge thapitamattam eva sattarasaharaņisatāni 19 pharitvā

¹ Ck -58. 2 Ck yo. 3 Ck -dharato. 4 Cks -pi. 5 Cks sositvā nūna, Bd sosetvā nanu. 6 Bd passa. 7 Ck -dhum. 8 Ck sam - 9 Ck -samā, Bd -samā. 10 Bd -u. 11 Cs -palimatthima, Bd rūpapattaplamatti, Bs ruppamattaplamantīva. 12 Ck yassanti. 13 Bd nā -. 14 Bd rūpapātapatānā -. 15 Cks devesi. 15 Bd gandhabbesu -. 17 Bds -santhāno. 16 Ck chin -. 19 Bds -nisahassāni.

upeto pi pannayogena sakale pi 1 Jambudipatale avasesapanditehi 2 atirocati 3 bhāsati*, rammako ti cittamāso, atevaññehîti ativiya aññehi ekādasahi māsehi, evan ti evam Sambhavo pi paññāyogena sobhati, himavā ti himapātasamaye himayutto ti himaya, gimhakāle himam vamatīti himayā, sampatta-5 janam 6 gandhena madayatîti 7 Gandhamādano, mahābhūtagaṇālayo ti devagaņanivāso, disā bhātiti sabbadisā ekobhāso ⁸ viya karoti, pavātīti gandhena sabbadisā 9 pharati 10, evan ti Sambhavo pi ñāṇayogena 11 sabbadisā12 bhāti13 c' eva pavāti ca, yasassimā ti tejasampattiyā yasassinīhi accīhi 14 yutto, jalamāno caram 15 kacche 16 ti kacchasamkhāte 16 mahāvane 10 jalanto carati, analo ti atitto gatamaggassa karhabhavena kanhavattani yanne ähutivasena 17 ähutam 18 ghatam asanātīti ghatāsano dhūmaketu kiccam assa sādhetîti dhūmaketu, uttamāhevanandaho 19 ti ahevaņam vuccati vanasando, uttamavanasandadaho ti 20 attho. nisîthe 21 ti rattibhage, pabbataggasmin ti pabbatasikhare, pahūtedho22 ti bahuindhano23, virocatîti 15 sabbadisāsu obhāsati 24, evan ti evam mama kanittho Sambhavakumāro pi paññāyogena virocati, bhadran ti bhadram assājānīyam javasampattiyā jānanti na sarīrena, vāhiye25 ti vahitabbe bhāre sati bhāravahanatāya26 ayam uttamo ti²⁷ baliyaddam jänanti, dohenā ti dohasampattiya dhenum sakhīrā ti jānanti, bhasaman ti ettha pana28 bhasamanam jananti missam balehi panditan 20 ti suttam aharitabbam

Sucīrato evam etasmim sambhavam vannante "panham pucchitvā jānissāmîti" "kaham pana te kumārakanittho" ti pucchi. Ath' assa so sīhapanjaram vivaritvā hattham pasāretvā "so esa 30 pāsādadvāre antaravīthiyam kumārakehi saddhim suvannavanno kīļati ayam mama kanittho, upasamkamitvā nam puccha 31, Buddhalīļhāya te panham kathessatîti" āha. Sucīrato tassa vacanam sutvā pāsādā oruyha kumārassa santikam agamāsi, kāya velāvā 'ti kumārasya 'nivatthasātakam

¹ Bd sakala.

2 Bd -te.

3 Bd atikkamitvā pirocati, Cs atirocati atakkamitvā virocati.

4 Bd sobhati.

5 Ck himam vatiti, Bd himamca vamati.

6 Bd -ttamja-.

7 Bds mo-.

8 so all three MSS.

9 Bds sabbā-.

10 Cks pa-, Bds vāyati.

11 Bd panūāyo-.

12 Bd sabbā-.

13 Bd bhāsati.

14 Bd -yā yasassimā acchimāhiti acchihi.

15 Bds vame

16 Bd ga-.

17 Cs āhū-.

18 Cs āhū-, Bd abuti.

19 Cks -nanḍaho.

20 Bd -sanḍam dabatīti.

21 Ck nisice, Bd nisive.

22 Ck bahū-,

23 Bd bahutaiddhino, Bs pahūtaindhano.

24 Cks obhāsāsati.

25 Bds vāhaye

26 Ck -vahantāya,

27 Cks

omit ti.

28 Bd nā.

29 Bd tasmim.

20 Bd eso; all three MSS, so for yo

31 Bd tam pucchatha.

mocetvā khandhe¹ khipitvā ubhohi hatthehi pamsum gahetvā thitavelāya.

Tam attham avikaronto S. 88. Sv-ādhippāgā Bhāradvājo Sambhavassa upantikam, tam addasa mahābrahmā kīļamānam bahī pure ti g. ā.

Tattha bahī pure ti bahi nivesane.

M. pi brāhmaṇam āgantvā purato thitam disvā "tāta ken' atthenâgato sîti" pucchitvā "tāta kumāra ahaṁ Jambudīpatale āhiņdanto mayā pucchitam pañham kathetum samattham alabhitvā tava santikam' āgato 'mhîti'' vutte "sakala-Jam- 10 budīpe kira avinicchito pañho, mama santikam āgato, aham ñāṇena mahallako" ti hiriottappam patilabhitvā hatthagatam pamsum chaddetvā khandhato sāṭakam ādāya nivāsetvā, "puccha brāhmaņa, Buddhalīļhāya te kathessāmîti" sabbaññū pavāranam pavāresi. Tato brāhmano 15

s4. Rañño 'ham pahito duto Koravyassa yasassino, 'attham dhammañ ca pucchassu' icc-abravi Yudhițthilo, tam tvam atthañ ca dhammañ ca Sambhav' akkhāhi pucchito ti

gāthāya pañham pucchi.

Tass' attho Sambhavapanditassa gaganamajjhe punnacando viya pākato ahosi. Atha nam "tena hi suņāhiti" vatvā dhammayagapanham vissajjento

ss. Taggha' te aham akkhissam yathâpi kusalo tathā, rājā ca kho nam⁵ jānāti yadi kāhati vā na vā ti g. ā. 172. 25 Tassa antaravīthiyam thatvā madhurassarena dhammam desentassa saddo dvādasayojanikam sakala-Bārāṇasinagaram '

avatthari", atha rājā" uparājādayo ca sabbe sannipatimsu, M. mahājanamajjhe 10 dhammadesanam paṭṭhapesi.

¹ Bd adds kanthe. 2 Cks -ppakā. 8 Bd -ke. 4 Ck -ā. 5 Bd tam. 6 Bd -rena sarena. 7 Bd -lambārā-. 8 Bd atthari. 9 Bd adds ca. 10 Bd -nassamajhe. Jataka. V.

のでは、またいでは、日本のでは 日本のでは、日本のでは 日本のでは、

Tattha tagghā 'ti ekanisavacanam, yathāpi kusalo ti yathā atikusalo sabbaññū Buddho ācikkhati tathā ekanisen' eva aham akkhissan ti attho, rājā ca kho nan¹ ti aham etam² pañham yathā tumhākam rājā jānitum sakkoti tathā kathessāmi, tato uttarim rājā evam tam jānāti yadi karissati vā na vā karissati, karontassa hi vā akarontassa vā tass' eva nam² bhavissati mayham pana doso n' atthîti dīpeti.

Evam imāya gāthāya pañhakathanam paṭijānitvā idāni dhammayāgapañham kathento

- ss. Ajja suve ti samseyya raññā puṭṭho Sucīrata mā katvā avasī rājā atthe jāte Yudhiṭṭhilo. 173
- 37. Ajjhattam ñeva samseyya raññā puttho Sucīrata, kummaggam na niveseyya yathā mūļho acetaso. 174.
- 88. Attānam in nativatteyya, adhammam na samācare, atitthe na-ppātareyyai, anatthe na yuto siyā. 175.
- 15 89. Yo ca etāni thānāni kattum jānāti khattiyo sadā 7 so vaddhate rājā sukkapakkhe va candimā. 176.
 - 40. Ñātīnañ ca piyo hoti mittesu ca virocati, kāyassa bhedā sappañño saggam so upapajjatîti āha. 177.

Tattha samseyyä 'ti katheyya, i, v h: täta Sucīrata sace tumhākam raññā ajja dānam dema sīlam rakkhāma uposathakammam karomā ti koci puttho mahārāja ajja tāva pāṇam hanāma kāme paribhuñjāma suram pipāma to kusalam pana 11 karissāma sve ti rañño samseyya 12 tassa atimahantassāpi amaccassa vacanam katvā tumhākam rajā Yudhitthilagotto tathārūpe atthe jāte tam divasam pamādena vītinamento mā avasi tassa vacanam akatvā uppannam tam divasam pamādena vītinamento mā avasi tassa vacanam katvā uppannam kusalacittam aparihāpetvā kusalapatisamyuttam kammam karotu yeva idam assa katheyyāsīti, evam M. imāya gāthaya 'ajj eva kiccam ātappam ko jaññā maranam suve' ti Bhaddekarattasuttan c' eva 'appamādo amatapadam pamādo maccuno padan' ti Appamādovādan ca kathesi, ajjhattam yevā 'ti tāta Sucīrata Sambhavapandīto taya dhammayāgapañhe pucchite kin kathesîti raññā 13 puṭṭho samāno tumhākam rañño 13 ajjhattam eva samseyya niyakajjhattasamkhātam 14 khandhapañcakam hutvā abhāvatāya 15 aniccan ti katheyyāsi, ettāvatā M. 'sabbe samkhārā aniccā ti yadā pañūāya passati' 'aniccā vata samkhārā uppādavayadhammino' ti evam pi bhāsitam aniccatam kathesi, kum maggan ti brāhmaṇa

¹ Bd tan 2 Bd tain. 3 Bd niseveyya. 4 ajja suve - - attānain wanting in Cs 5 Bd pahāreyya. 6 Bd yutto. 7 Cks satain. 5 Cks karissāmā. 9 Bd pākema 10 Cs Bd pivā... 11 Cs patata corr. to pana, Ck pana na. 12 Bds add katheyya. 12 Cks -ā. 14 Ck niyakajjhattasainkhāta, Cs tikajjhatta-, Bd niyyakajha. 15 Bds abhāvato.

JATAKATTH AVANNANĀ

вч

V. FAUSBOLL.



yathā mūļho acetano andhabālaputhujjano dvāsatthiditthigatasamkhātam kummaggam sevati etam tava rājā tam na seveyya niyyānikam dasakusalakammapathamaggam eva sevatū 'ti evam assa vadeyyāsîti, attānan ti imam sugatiyam thitam ¹ attabhāvam nātivatteyya, yena kammena tisso kusalasampattiyo sabbakāmamagge ² atikkamitvā apāye nibbattati tam ³ kammam na kareyyā 'ti attho, 5 adhamman ti tividhaduccaritasamkhātam adhammam na samācareyya, atitthe ti dvāsatthisamkhāte atithe nappatāreyya 4, na otāreyyā 'ti pi pātho, attano ditthānugatim āpajjantam janam na otāreyya, anatthe 'ti akārane 5, yuto 6 ti yuttapayutto na siyā, brāhmana yadi te rājā dhammayāgapamhe vattitukāmo imasmim ovāde vattetu 'ti tassa katheyyāsîti ayam ettha adhippāyo, 10 sadā ti satatam, i. v. h.: yo khattiyo etāni kāraṇāni kātum jānāti so rājā sukkapakkhe ² cando viya sadā vaḍḍhati, virocatîti 8 mittāmaccamajjhe attano sīlācāranānādiguņehi 9 sobhati virocatîti.

Evam M. gaganatale candam uṭṭhāpento viya Buddhalīļ-hāya brāhmaṇassa pañhe¹º kathesi. Mahājano nadanto selento¹¹ 15 appoṭhento sādhukārasahassāni adāsi celukkhepe ca añguli-poṭhe ca pavattesi, hatthapilandhanādīni khipi, evam khitta-dhanam koṭimattam ahosi. Rājâpi 'ssa tuṭṭho mahantam yasam adāsi. Sucīrato pi nikkhasahassena pūjetvā¹² suvaṇṇapaṭṭe jātihiñgulakena pañhe¹³ vissajjanam likhitvā Indapattanagaram 20 gantvā rañño dhammayāgapañham kathesi. Rājā tasmim dhamme vattitvā saggapadam¹¹ pūresi.

S. i. d. ā. "na bhikkhave idān' eva pubbe pi T. mahāpañho yevā" 'ti vatvā j. a.: "Tadā Dhanañjayarājā Anando ahosi, Sucīrato Anuruddho '5, Vidhuro Kassapo '5, Bhadrakāro Moggallāno '5, Sañjaya- 25 māṇavo Sāriputto '5, Sambhavapaṇḍito aham evā" 'ti. Sambhava-jātakam.

6. Mahākapijātaka.

Bārāṇassam 16 ahū rājā ti. Idam S. Veļuvane v. Devadattassa silāpavijjhanam ā. k. Tena hi dhanuggahe payojetvā apara- 30

 ¹ Cks -yatthitam.
 2 Cks -kāmasge. Bd -kāmasagge.
 3 Ck sam, Cs yam.
 4 Bd nappakāreyya.
 5 Bd -nena.
 6 all three MSS. yutto.
 7 Ck adds va.
 8 Ck -cati.
 9 Bd -dīhigu 10 Bds -am.
 11 Bd omits se-.
 12 Bd pūjam katvā.
 13 Bd -am.
 14 Bd -pūram.
 15 Bd adds shosi.
 16 Bd -syam.

bhāge silāya paviddhāya' bhikkhūhi Devadattassa avaņņe kathite S. "na bhikkhave idān' eva pubbe pi Devadatto mayham silam' pavijjhi yevā" 'ti vatvā a. ā.:

A. B. Br. r. k. Kāsigāmake³ eko kassakabrāhmaņo khet-5 tam kasitvā goņe vissajjetvā kuddālakammam kātum ārabhi. Goņā ekasmim gacche paņņāni khādantā anukkamena aṭavim pavisitvā palāyimsu. So velam sallakkhetvā kuddālam thapetvā goņe olokento adisvā domanas sappatto te pariyesanto ațavim pavisitvă āhiņdanto anto Himavantam pavisi, so tattha 10 disāmūļho zattāham nirāhāro vicaranto ekam tiņdukarukkham disvā abhiruyha phalāni khādanto* parigalitvā° saṭṭhihatthe narakapapāte pati, tatr' assa dasadivasā vītivattā. Tadā Bo. kapiyoniyam nibbattitvā phalāphalāni khādanto tam purisam disvā silāya yoggam 10 katvā tam purisam uddhari. So tassa M. tassa tam 15 niddāyantassæ silāya matthakam padālesi 11. kammam natvā uppatitvā sākhāya nisīditvā "bho purisa, tvam bhūmiyam 13 gaccha, aham sākhaggena tuyham maggam ācikkhanto gamissāmîti" tam purisam araññato nîharitvā magge țhapetva pabbatapadam eva pavisi. So 13 puriso M-e aparaj-20 jhitvā kuṭṭhī 14 hutvā diṭṭhadhamme yeva manussapeto ahosi, so sattavassāni dukkhapīļito vicaranto Bārāņasiyam Miga-. ciram's uyyānam pavisitvā pākārantare kadalipanņam attharitvā vedanāmatto 16 nipajji. Tadā Bārānasirājā uyyānam gantvā tattha vicaranto tam disvā "ko si tvam, kim vā katvā imam 25 dukkham patto" ti pucchi. So pi 'ssa sabbam vittharato ācikkhi.

Tam attham pakāsento S. āha:

1. Bārāṇassam 17 ahū rājā Kāsīnam raṭṭhavaḍḍhano,
mittāmaccaparibbūļho agamāsi Migāciram 15. 178.

¹ Bd -vijhāya-. 2 Ck Bd sī-. 8 Bd -gāme. 4 Bd tiņāni. 5 Bd anto atavi. 6 Bd omits anto. 7 Bd adds hutvā. 8 Bds tindukarukkhato. 9 Bd -ļi-. 10 Ck bhoggam. 11 Cks pā-. 12 Bd -yā. 13 Bd adds pi 14 Ck tuṭṭhi. 15 so Cks: Bds migājinam. 16 Bds -patto. 17 Bd -nasyam

THÉ

JĀTAKA

TOGETHER WITH ITS COMMENTARY

BEING

TALES OF THE ANTERIOR BIRTIIS

OF

GOTAMA BUDDHA.

FOR THE FIRST TIME EDITED IN THE ORIGINAL PALL

BY



LONDON

KEGAN PAUL TRENCH TRÜBNER & CO., Ltd. 1891.

[All Rights Reserved.]

30

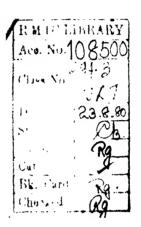
- Tattha brāhmaṇam addakkhi setam citram kilāsinam viddhastam kuvilāram va kisam dhamanisanthatam.
- 8. Paramakāruññatam pattam disvā kicchagatam naram avaca² vyamhito³ rājā: yakkhānam katamo nu si, 180.
- 4. Hatthapādā ca te setā, tato setataro siro, gattam kammāsavannan te. kilāsabahulo c'asi. 181.
- vaṭṭhanāvalisamkāsā⁵ piṭṭhi te ninnatunnatā, kāļā pabbā⁶ ca te angā, nânāam⁷ passāmi edisam, 182.
- 6. Ugghaṭṭapādo⁸ tasito• kiso dhamanisanthato chāto ātattarūpo⁹ si, kuto nu tvam ¹⁰ agacchasi ¹¹; 183
- Duddasī appakāro si dubbanno bhīmadassano ¹², janetti yāpi te mātā na tam iccheyya passitum, 184.
- s. Kim kammam akarā 18 pubbe, kam avajjham aghātayi 14, kibbisam yam karitvāna idam dukkham upāgamîti. 185.

Tattha Bārāṇassan 15 ti Barāṇasiyam, mittāmaccaparibbūļho ti 15 mittehi ca daļhabhattībi amaccehi parivuto, Migāciran 16 ti evannāmakam uyyānam, setan ti setakuṭṭhena setam kabarakuṭṭhena citram 17 pabhinnena kaṇḍūyanakilāsakuṭṭhena 18 kilāsinam vedanāmattam 19 kadalīpaṇne nipaṇnam 20 addasa, viddhastam kuviļāram vā 'ti vaṇamukhehi patantena 21 mamsena viddhastam supupphitakuviļarasadisam 22, kisan ti ekaccesu padesesu aṭṭhi-20 cammamattasarīram 23 sirājālasantharam 24, vyamhito 25 ti bhīto vimhaya-puṇṇo 26 vā, yakkhānam ti yakkhānam antare tvam katarayakho nāma 'ti, vaṭṭhanāvalisam kāsā 27 ti piṭṭhikaṭṭhāne 28 āvuṇṭtvā ṭhāpitā vaṭṭhanāvalisadisā 27, añgā ti kāļapabbavallisadisāni 29 te añgāni, nāñānan ti aññam purisañ ca 80 edisam na passāmi. ugghaṭṭapādo 3 ti rajokiṇṇapādo, ātattarūpo 31 25 ti sukkhasarīro, duddasīti dukkhena passirabbo, appakāro sîti sarīrappa-kārarahito, dussaṇṭhāno sīti attho, kim kammam akaran 32 ti ito pubbe kim kammam akara 33, akāsîti attho, kibbisan 32 ti dārunakammam.

Tatoparam brāhmaņo āha:

 Taggha te aham akkhissam yathapi kusako tatha, saccavadim hi 34 lokasmim pasamsant' idha pandita. 186.

1 Rd ko... 2 Ck avañca... 3 Rd byamitto. 4 Bds -rain... 5 so Ck; Cs vatthatavali-, Bd vaţṭanā-, Bd vaḍḍhana-, 6 Bd kālapubbā... 7 Bd nañnām... 8 Rd ug-ghaṭha-... 9 Ck ātattha-, Bds āditta-... 10 Cks Rd tvam... 11 Bd kuto si kattha gacchasi... 12 Ck hima-, Bd bhimm-... 13 Bd -rain... 14 Cks -si, Bd aghāṭayi... 15 Bd -syan... 16 Bds migājinan... 17 Bd vici-... 18 Bd kaṇḍupharaṇaki-... 19 Bd -nap-pattam... 20 Cs tipa-, Bd nippa-... 21 Bds paggharan-... 22 Bd puppitam ko-... 28 Cs Bd -mattam-... 24 Ck -santhavam, Cs -santhavam corr. to -santhatam, Bd sīrajālasaṇatam... 25 Bd by-... 24 Bd vimhayamāpanno... 27 so Ck; Cs vaṇṭhatāvali-, Bd vaṭṭanāvali-... 28 Bd piṭhikaṇḍukaṭhāne... 29 Ck kālāvalli-, Cs kalāpavalli-... 30 Bd -sam, omitting ca-... 31 Rd atista-, Bs āditta-... 32 so all three MSS. for -rā? 28 Bd -ram... 24 Ck -dimhi, Rd -dī hi.



PRINTED BY NIELSEN & LYDICHE, KOPENHAGEN.

30

のでは、100mmの

- 10. Eko caram gogaveso mūļho¹ accasarim vane araññe īriņe² vane³ nānākuñjarasevite. 187.
- Vāļamigānucarite vippanaṭṭho 'smi kānane, acarim tattha sattāham khuppipāsāsamappito. 188.
- 12. Tattha tindukam addakkhim visamaṭṭhabubhukkhito papātam abhilambantam sampannaphaladhārinam. 189.
 - 13. Vātasītām bhakkhesim, tāni ruccimsu me bhusam, atitto rukkham āruhim , 'tattha hessāmi āsito'. 190.
 - 14. Ekam me bhakkhitam āsi dutiyam abhipatthitam, tato sā bhañjatha sākhā chinnā pharasunā viya. 191
 - 15. So 'ham sahā va sākhāhi uddhapādo' avamsiro appatiţthe anālambe giriduggasmi pāpatam. 192.
 - 16. Yasmā ca vāri gambhīram tasmā na samabhajjisam⁸, tattha sesim nirānando anūnā dasa rattiyo. 193.
- 15 17. Ath' ettha kapi-m-āgañchi gonangulo darīcaro sākhā [hi] sākham vicaranto khādamāno dumapphalam, so mam disvā kisam pandum kāruññam akaram 2 mayi: 194
 - 18. Ambho ko hāma so ettha evam dukkhena attito, manusso amanusso vā attānam me pavedaya. 195.
- 19. Tass' añjalim paṇāmetvā idam vacanam abravim:
 manusso 'ham vasam patto. sā me n' atthi ito gati,
 tam vo¹³ vadāmi: bhaddam vo¹³. tvañ ca me saraṇam bhava¹⁴. 196.
 - 20. Garusilam 15 gahetvāna vicari pabbate kapi, silāya yoggam katvāna nisabho etad abravi: 197.
- 25 21. Ehi me piṭṭhim āruyha gīvam gaṇhāhi bāhuhi 16, ahan tam uddharissāmi giriduggato vegasā. 198.
 - 22. Tassa tam vacanam sutvā vānarindassa sirīmato piṭṭhim āruyha dhīrassa gīvam bāhāhi aggahim. 199.
 - 23. So mam tato samutthāsi tejasī 17 balavā kapi vihaöñamāno kicchena giriduggato vegasā. 200.
 - 24. Uddharitvāna main santo nisabbo etad abravi: imgha main samma rakkhassu, passupissam 18 muhuttakam 19. 201.

¹ Ck -e, Cs -a. 2 Cks irine, Bd irane 3 Ck vicine, Cs vicine. 4 Bd atito.

5 Bd āruyhi. 6 Cks bhajjitā. 7 Bd uddham. 8 Bd sampapajjiyam. 9 Ck
ganji, Bd gacchi. 10 Bds -guttho. 11 so all three MSS. 12 so all three MSS.
for -rā? 13 Bd te. 14 Ck -vam, Cs -ve. 15 Ck Bd sīlam. 16 Cks -hāhi. 17
Ck terasī, Bd tejasi. 18 Cks passa-, Bd pasu-. 19 Bd -tti.

T0

THE ENERGETIC STARTER AND SUPPORTER OF THE PALITEXT SOCIETY

$T.~W\cdot \underset{\mathtt{Ph.~D,~L.~L.~D.}}{RHYS}\underset{\mathtt{Professor,}}{DAVIDS},$

AND

THE STRENUOUS AND INGENIOUS INTERPRETER OF THE PALI LANGVAGE

THE REV. RICHARD MORRIS,

THIS VOLUME IS DEDICATED WITH PROFOUND RESPECT.

| 25. | Sīhavyagghā ca dīpī ca acchako kataracchayo | |
|------|---|-----|
| | te mam pamattam himseyyum, te tvam disvāna s vāraya. 202. | |
| 26. | Evam me paritātūna passupi 30 muhuttakam; | |
| | tadâham pāpikam diṭṭhim paṭilacchim ayoniso: 203. | |
| 27. | Bhakkho ayam manuşsanam yatha c' aññe vane miga, | 5 |
| | yan nūn' imam vadhitvāna chāto khādeyya vānaram. 204. | |
| 28. | Āsito' ca gamissāmi mamsam ādāya sambalam, | |
| | kantāram nittharissāmi, pātheyyam me bhavissati. 205. | |
| 20. | Tato silam gahetvāna matthakam sannitālayim, | |
| | mama hatthakilantassa* pahāro dubbalo ahu. 206. | 10 |
| 30. | So ca vegen' udappatto' kapi ruhiramakkhito | |
| | assupunnehi nettehi rodanto mam udikkhati: 207. | |
| 31. | Màyyo 10 mam kari 1', bhaddan te, tvam ca nām' edisam kari, | |
| | tvam ca kho nāma dīghāyu 12 aūñam 13 vāretum arahasi. 208. | |
| 32. | Aho vata re purisa tāva dukkarakāraka 14 | 15 |
| | edisā visamā duggā papātā uddhato 15 mayā. 209. | |
| 33. | Anīto 16 paralokā va dubbheyyam 17 mam amaññatha, | |
| | tam tena 18 pāpadhammena 19 pāpam pāpena cintitam. 210. | |
| 34. | Mā 20 h' eva tvam adhammaṭṭha vedanam kaṭukam phusi, | |
| | mā h' eva pāpam kammantam phalam veļum va tam 21 vadhi. 211. | 20 |
| 35 • | Tayi me n' atthi vissāso, pāpadhammaii amaññatha22, | |
| | ehi me pitthito gaccha dissamāno va santike. 212. | |
| 36. | Mutto si hatthā vāļānam 23, patto si mānusim padam, | |
| | esa maggo adhammattha, tena gaccha 24 yathāsukham. 213. | |
| 37. | Idam vatvā giricaro rahade25 pakkhalya matthakam | 2.5 |
| | assūni®sampamajjitvā tato pabbatam āruhi. 214. | |
| 38. | So 'ham tenabhisatto 26 'smi parilahena attito 27, | |
| | dayhamānena gattena vārim 26 pātum upāgamim. 215. | |
| 39• | Agginā viya santatto rahado ruhiramakkahito | |
| | pubbalohitasamkāso sabbo ²⁹ me samapajjatha ³⁰ . 216. | 30 |
| | | |

 $^{^1}$ Bd sihā byagghā. 2 all three MSS. -i. 3 Bd -ni. 4 Ck -tetuna, Cs -tātūna? Bd -ttātuna. 5 Ck āsino, Cs àsito? Bd asito 6 all three MSS. sī. 1 Cs -layin, Bd -layi. 8 Cs bhatta-, Bd -gatta-, Bs -gattai-. 9 Bd -naduppatto 10 Ck māyye. 11 Cks omit karī. 12 Bd dighāvu. 13 Bd -e. 14 Ck -kā, Bd -rikam. 15 Bd -to. 16 Ck ānito, Bd anito. 17 Cks dumbheyya. 16 Cks tetam. 19 Bd -kammena. 20 Cks me. 21 Cks va kam. 22 Cks asaūnāta. 23 Ck vālā-. 24 Ck -e. 25 Bds ruhiram. 26 Cks tenāhisatto, Bd tenābhisitto. 27 Ck atṭhi-, Bd andito. 28 Bd -i. 29 Cks -e. 30 all three MSS. sammap-.

- 40. Yāvanto udabindūni kāyasmim nipatimsu me tāvanto gandū¹ jāyetha addhabeluvasādisā². 217.
- 41. Pabhinnā paggharimsu me³ kuņapā pubbalohitā, yena yen' eva⁴ gacchāmi gāmesu nigamesu ca 218.
- 42. Daņḍahatthā nivārenti itthiyo purisā ca mam: okkitā ⁵ pūtigandhena massu orena-m-āgamā ⁵. 219.
 - 43. Etādisam idam dukkham sattavassāni dāni me anubhomi sakam kammam pubbe dukkatam attano. 220.
- Tam vo vadami bhaddam vo yāvant' etthą samāgatā: (Dhp. v. 837.) māssu mittānam dubbhittho', mittadubho hi pāpako. 221.
- 45. Kutthī kilāsī bhavati yo mittānam idha dubbhati, kāyassa bhedā mittaddu o nirayam [so] upapajjatīti. 222.

Tattha kusalo ti yatha cheko kusalo katheti 11 tatha 12 kathessami, gogaveso ti natthagone 13 gavesanto, accasarin ti manussapatham atikkamitva 15 Himavantam pāvisim, aranne ti arājake 14 sunne, īriņe 15 ti sukkhakantāre, vicine16 ti vivitte17, vippanațtho ti maggamūlho, bubhukkhito ti sañjātabubhukkho chātajjhatto, papātamabhilambantan ti papātaabhimukham 18 olambantam, sa mpagnaphaladharin ti madhuraphaladharinam, va ta sita ni ti pathamam tāva vātapatitāni khādim 19, tattha 20 hessām iti tasmim rukkhe 20 suhito bhavissamiti ārūļho 'mhi, tato sā21 ti tassa abhipatthitassa atthaya hatthe pasärite sä maya abhirulhasakha 22 pharasuna chinna viya abhanjatha 93, analambe ti alambitatthanarabite 24, giriduggasmin ti girivisame. sesin ti sayito mhi, kapimāganchiti25 kapiagacchi26, gonangulo27 tigunnam28 nangutthasadisananguttho, gonanguttho 79 ti pi patho, gonangulîti pi pathanti, akaram mayîti akari mayi, ambho ti maharaja so kapiraja tasmim Nara-25 kapapāte 30 mama udakapothanasaddain sutvā main ambho ti ālapītvā ko nāma³¹ so ti pucchi, vasappatto ti vyasanam patto⁸⁹, papatassa vasam patto 32 ti attho, bhaddam 36 vo 35 ti tasmā tumhe vadāmi: bhaddam tumhākam hotu, garusilan ti mahārāja so kapirājā mayā evam vutte mā bhāyîti 50 mam assäsetvä pathamam täva garum silam 36 gahetvä yoggam karonto pabbate

^{5 (&#}x27;k Bds gandu, Cks anu. Bd adha- Cks omit me. Bd yena ca. 7 Bd osakkhitā, Cs osakkitā 6 Ck onemāgamam, Cs orena-, Bd orena āmāha. dubbi-. "Cks -dubbo. " so all three MSS. 10 Bd -dubbhi. 11 Bd -si. add vo. 18 Bds naithe-. 14 Bd aranne ti rājake, Cks ārannake ti arājake. 17 Cks vicitte. Ck irino, Cs irine, Bds irane. 16 so Cs; Ck -ne, Bd vivane. 18 Bd -tabhi-. 19 Bd omits kha-. 20 Cks omit tattha. 21 Bds sakha. -hā sākhā. 28 Ck abhijja, Cs abhijjatha, Bd abhancatha-. 24 Bds ālambitabba-. 25 Ck -gacchiti, Ce -ganjīti? Bd -gacchiti. 26 Ck agachi, Ce aganji? 27 Bd gonangutho. 28 Ck gunna, Cs gunna. 29 Bd omits go-, 20 Bd -ke-. 22 Cks panno. 28 Bd omits va. 24 Cks bhadram. 25 Bds bhaddante. 36 Ck Bd sī-.

PRELIMINARY REMARKS 6.

I have done my utmost by abbreviations to compress the text, still it has not been possible to finish the book in 5 vols, as originally computed, because of the many verses that appear in the latter Jātakas and take up so much space. In the remaining part of the book there are also many verses, but by employing local abbreviations, if I may say so, I mean abbreviations in each separate Jātaka besides the general ones, I hope to finish the whole of it in two more volumes,

For the Cullahamsajātaka I have had one extra MS, written in Siamese characters procured for me by Doctor Sofus Deuntzer at Bangkok and marked S^{dr} . From the Various Readings it will, be seen that this MS., in most instances, agrees with B in opposition to C.,

Kopenhagen, 29 June 1891.

V. Fausbøll.

vicari, nisabho ti purisanisabho uttamavānarindo papātataṭe¹ ṭhatvā mam etad ⁹ abravi, bāh u hîti ³ dvīhi bāhāhi mama gīvam sugahitam gaṇhi ⁴, vegasā ti vegena, sirīmato ti paññāvantassa, aggahin, ti saṭṭhihattham Narakapapātam 5 vātavegena otaritvā 6 udakapitthe thitassa aham vegena pitthim abhirūhitvā ubhohi bāhāhi gīvam aggahesim, vihaññamāno ti kilanto, kiechenā 5 'ti dukkhena santo pandito athavā parisanto kilamanto, rakkhassū 'ti aham tam uddharanto va⁷ kilanto ^e muhuttam vissamanto passupissam tasmā mam ⁹ rakkhāhîti, yathā c'aññe¹⁰ vane migā ti sīhādīhi¹¹ aññe pi ye imasmim thane 12 vāļamigā, pāliyam pana acchako 13 kataracchayo ti likhanti, paritātūnan¹¹ ti mahārāja evan_d ¹⁵ so kapirājā mam attano parittānam katvā 10 muhuttam passupi ayonisomanasikärena, bhakkho ti khāditabbayuttako, äsito ti dhāto 16 suhito, sambalan ti pātheyyam, matthakam sannitāļayin 17 ti tassa vānarindassa matthakam paharim18, sannitālayin19 ti pi pātho, dubbalo ahū 'ti na balavā ēsi^{vo} yathadhippēyam na agamāsi, vegenā 'ti mayā pahatapāsāṇavegena21, udappatto22 ti utthito, māyyo28 ti tena mittadūbhi- 15 purisena 24 silāya paviddhāya 25 mahācammam chijjitvā 26 olambi, ruhiram pagghari, M. vedanamatto 27 cintesi: imasmim thane anno 28 n' atthi, idam bhayam imam²⁹ purisam nissäya uppannan ti so maranabhayabhīto olambantam cammavattiin ³⁰ hatthena gahetva uppatitva sakham abhiruyha tena papena saddhim sallapanto mayyo 23 man ti adim aha, tattha mayyo 23 mam chaddante ti ma 20 ayyo³¹ mam bhaddante' ti²² tam nivāreti, tvam nāma evam maya papatā uddhato¹¹ edisam pharusakamman mayi kari aho te ayuttan katan ti, aho vatā ti garahanto evam äha, täva dukkarakärakā³³ 'ti mayi aparajjhanena atidukkatakammakāraka, paralokā vā 'ti paralokato viya anīto, dūbh eyyan³⁴ ti dūbbbitabbam vadhitabbam, vedanam katukan ti evam sante pi tvam adhammattha 25 yādisam ³⁵ aham phusāmi edisam ³⁴ vedanam katukam mā phusi, tam pāpakammanı phalam velum va tam mā vadhīti manı mahārāja piyaputtakam viya ^{*}anukampi, atha nam aham etad avocam: ayya maya katam dosam hadaye³⁷ ma kari, mā mam asappurisam evarūpe araññe mārayi ^{as}, aham disāmūļho maggam na jänämi, attanā katakammam ²⁹ mā ⁴⁰ nāsetha, jīvitadānam me detha, araññā 30 niharitvā manussapathe 41 thapethā 'ti evam vutto so mayā saddhim sallapanto tayi me n' atthi vissaso ti adim aha, tattha tayîti ito paṭṭhāya mayham tayi

¹ Bds pabbatapapāte. ² Bd etam. ³ all three MSS, bāhāhīti. 4 Cks -a. Bd -te. 6 Cks notaritvā. 7 Bd omits va. 8 Bd kilamanto. Cks yo cevaññe. 11 so all three MSS. 12 Bd vane. 13 Cks acchā-. 14 Ck -tatun, Bd parittana. 15 Bd omits e-. 16 Bd khadito. 17 \mathbb{C}^k -tâlayin, -talayin. 18 all three MSS. -ri. 19 Cks -tāļayin, Bd -tāļan. Bd pahita -. ²² C^{ks} udapa-. ²³ C^k māyye. ²⁴ C^k -dubhi-, C^s -dūbhī, B^d -dubbhi-. 25 Bd pavithaya 28 Bd bhijjitvā 27 Bd -ppatto Bd omits i-. 80 Bds cammabandham. 31 Ck Bd -e. 32 Bd omits mā - - ti. 33 Cks -rikā. 34 Bd dubbh-. 35 Bds adds vedanam. 36 Bd id-. 37 Cks omit dosam hadaye. 38 Bd må nassa. 39 Bd katam-. 40 so äll three MSS, for må main? 41 Bd -ain.

vissāso n' atthi, ehîti bho purisa aham tayā saddhim magge na gamissāmi tvam pana ehi mama pitthito avidure dissamanasariro va gaccha aham rukkhaggen' eva 1 gamissāmîti, mutto sîti atha mam so mahārāja araññā nīharitvā bho purisa mutto si valamiganam hattha2, patto si manusim padan ti 5 manussupacāram 3 agato si, esa te maggo etena gacchā 'ti āha, giricaro ti giricărivanaro, pakkhalya 'ti dhovitva, tenabhisatto ti so aham maharaja tena vanarena abhisatto papakamme parinate tenabhisatto smîti maññamano evam aha, attito ti upadduto, upagamin ti ekam rahadam upagato smi. samapajjathā7 'ti jāto evarūpo hutvā upatthāsi, yāvanto ti yattakāni, 10 gaņ dū⁸ jāyethā 'ti gaņdā jāyimsu, so kira pjpāsam sandhāretum asakkonto udakañjalim ukkhipitva thokam pivitvā sesam sarīre siñci 10, ath assa tāvad eva udabindugananāya addhabeluvapakkapamānā11 gandā utthahinisu, tasmā evam āha, pabhinnā ti te gaņdā tam divasam eva bhijjitvā kuņapā 12 pūtigandhikā hutvā pubbalohitāni paggharimsu, yenā 'ti yena 12 maggena, okkitā 14 15 ti 15 pütigandhena okinnä parikkitä 16 pariväritä, mässu orena ägamä ti 17 dutthasatta orena māssu āgamā, amhākam santikam mā agamāsi 18, evam vadantā nivārentīti 19 attho, dāni me ti mahārāja tato paṭṭhāya idāni sattavassāni mama ettakam kalam sakakammam anubhomi, iti so attano mittadubhikammam 20 vitthäretvä mahäräja mam yeva oloketvä evarüpam kammam na kenaci kattabban 20 ti vatvā tam voeti ādim aha, tattha tan ti tasmā yasmā evarupam kammam evam dukkhavipākam tasmā ti attho, kutthī kilāsī bhavati yo mittānam idha dubbhati kāyassa bhedā mittaddu21 nirayam so upapajjatiti22 ayam abhisambuddhagāthā, bhikkhave yo idha imasmim²³ loke mittānam dubbhati himsati so evarupo hotiti 21 attho.

Γassapi purisassa rañña saddhim kathentassa kathentass' eva pathavi vivaram adasi, tam khanam ñeva cavitva avicimhi nibbatto. Rajā tasmim pathavim pavitthe uyyānā nikkhamitva nagaram pavittho.

S. i. d. ā "na bhikkhave idān" eva pubbe pi Devadatto mayham 30 silam ²⁵ pavijjhi ²⁶ yevā" 'ti vatvā j. s.: "Tadā mittadūbhipuriso Devadatto ahosi, kapirājā aham evā" 'ti. Mahākapijātakam.

¹ Bd -ggeheva 2 Cks hattha. 3 Bd adds patto. 4 Bd -to 5 Cks tena satto. 6 Cks atthi-, Bd andi- 7 Cks sammap-. 6 Cks andu, Bd gandu. 9 Cks udakajalim-, Bd udakañeslikkhipitvā. 10 Bd -cati. 11 Bd adhabelupakka-. 12 Cks -pa. 18 Bd repeats yena. 14 Ck okkhitā. 15 Cks add okkitā. 16 Ck-kkhata. Cs -kkhita. Bd -kkhitā. 17 māssu - ti wanting in Cks. 18 Bd -siti. 19 Cks -retīti. 20 Bd attanā dubbhi-. 21 Bd -dubbhi. 22 all three MSS. uppa-. 22 Bd omits im-. 24 Cks ahosīti. 25 all three MSS. sīlam. 26 Bd pativijjhi, cfr. Dhp. p. 279.

ADDITIONAL ABBREVIATIONS.

A. after ti means attho.

Ā. - āha.

Bā. - Bārāņasī.

Bhi. - bhikkhave.

Dh. - dhammain.

J. Jetavane.

Ta, - tattha.

Dh. d. - dhammam descsi.

G. ā. - gātham āha.

J. s. - jātakam samodhānesi.

T. a. - tass' attho.

I. v. h. - idam vuttam hoti.

T. a. p. S. - tam attham pakasento Sattha.

K. n. bh. e. k. s. ti p. 1. n. ti v. na bh. i. p. = kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā ti pucchitvā imāya nāmā ti vutte na bhikkhave idān' eva pubbe.

7. Dakarakkhasajātaka.

Sace vo vuyhamānānan ti. Dakarakkhasajātakam. Tam sabbam Mahāummaggajātake āvibhavissati. Dakarakkhasajātakam.

8. Pandarajātaka.

Vikinnavācan ti. Idam S. J. v. musāvādam katvā Devadattassa pathavipavesanam ā. k. Tadā hi S. bhikkhūhi tassa avaņņe kathite "na bhikkhave idān" eva pubbe pi Devadatto musāvādam katvā pathavim pavittho yevā" 'ti vatvā a. ā.:

A. B. Br. r. k. pañcasatavānijā nāvāva samuddam pakkhan- 10 ditvā sattame divase atīradassaniyāya nāvāya samuddapiţţhe bhinnaya thapetvā ekam avasesā macchabhattā ahesum. pana vātavasena 2 Karambiyapattanam nāma pāpuņi, so samuddato uttaritvā naggabhoggo tasmin pattane bhikkhāya cari. Tam enam manussā "ayam samano apiccho santuttho" 15 ti sambhavetva sakkaram karimsu. So "laddho me jīvikopāyo 444 ti tesu nivāsanapāpuranam 5 dadantesuļ6 pi na icchi7. • Te "n' atthi ito uttarim appiccho samaņo" ti bhiyyo bhiyyo ..pasīditvā tassa assamapadam katvā tattha nam vāsesum.". So karambiyaacelo ti paùñāyi. Tassa tattha vasantassa 20 mahālābhasakkāro udapādi, eko nāgarājapi 'ssa supannarājā ca upatthānam āgacchanti, tesu nāgarājā nāmena Pandaro nāma. Ath' ekadivasam supanņarājā tasea santikam gantvā vanditvā ekamantam nisinno evam āha: "bhante amhākam nātakā nāge ganhantā bahu vinassanti, etesam nāgānam 25 ganhananiyamam 10 mayam na janama, guyhakaranam 11 kira nesam atthi, sakkheyyātha12 nu kho tumhe ete piyāyamānā13

 $^{^1}$ Bds macchakacchapabhakkhā. 2 Bd -vegena. 3 Bd adds neva. 4 Bd -topāyo. 5 Bd -pāruppanam. 6 Bd dentesu; abesum eko --- tesu wanting in Ck. 7 Bd icchati. 8 Bd väsāpesum. 9 Bd -biyam acelo, Cks -biyavelo. 10 Bd -taniyamam. 11 Cks guyham-. 12 Bds sakkuņeyyātha. 12 Bd piyamānā.

不是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们

viya tam kāraņam pucchitun" ti. So "sādhū" 'ti sampaticchitvā supannarāje vanditvā pakkante1 nāgarājassa āgatakāle vanditvā nisinnam nāgarājānam pucchi: "nāgarāja supannā kira tumhe ganhantā bahu vinassanti, tumhe ganhantā "Bhante, idam 5 katham ganhitum sakkontîti". amhākam guyham² rahassam, mayā imam kathentena ñātisamghassa mara-"Kim pana tvam āvuso 'ayam' nam ābhatam³ hotîti". kathessatîti5 evamsaññī kosi6 nâham aññassa7 kathessāmi, attanā" pana jānitukāmatāya pucchāmi", tvam 10 mayham saddahitvā nibbhayo hutvā kathehîti". "kathemi bhante" ti vanditvā pakkāmi. Punadivasam 10 pi pucchi, tadâpi 'ssa na kathesi. Atha nam tatiyadivase āgantvā nisinnam nāgarājānam "ajja tatiyo divaso, mama pucchantassa kimattham na kathesîti". "Tumhe aññassa 15 ācikkhissathā 'ti bhayena bhante" ti. "Kassaci na kathessāmi, nibbhayo kathehîti". ,,Tena hi bhante añnassa mā kathavitthā" 'ti paţiññam gahetvā "bhante mayam mahante mahante pāsāne gilitvā bhāriyā hutvā nipajjitvā supannānam āgamana-· kāle mukham nibbāhetvā dante vivaritvā supanne dasitum 20 gacchāma11, te āgantvā amhākam sīsam ganhanti, tesam amhe garubhāre hutvā nipanne uddharitum vayamantānam 12 ... ñeva udakam ottharati, te anto udake yeva maranti, iminā kāraņena bahū supaņņā vinassanti, tesam amhe gaņhantānam kim sīsena gahitena, bālā nanguṭṭhe 13 gahetvā amhe heṭṭhā-25 sīsake 14 katvā galfitagocaram 15 mukhena chaddāpetvā lahuke katvā gantum 16 sakkontîti". Iti so attano rahassakāraņam tassa dussīlassa kathesi. Atha tasmim pakkante āgantvā karambiyaacelakam 17 vanditvā "kim supannarājā bhante pucchitam te nāgarājassa guyhakāraņan 16 ti āha. So

 ¹ Ck pakkhante.
 2 Bd guyha.
 2 Bd ahatam, Cks svātam.
 4 Bds aham.
 5

 Bd kathissāmi,
 Bs kathissanti.
 6 Bds ahosīti.
 7 Bd aññam.
 6 Bd -no
 9

 Cks pucchi.
 10 Bd -se.
 11 Bd icchāma.
 13 Bd vāyamāna.
 13 Bd -ena.
 14

 Bd sīse.
 15 Ck -ti, Bd gahitam.
 16 Cks add na.
 17 Bd -lam.
 18 Cks guyham -.

CORRECTIONS AND ADDITIONS.

| | | | 9 read "idha āvātam khanitvā tasmim etc. |
|-----------|-----------------|------|---|
| | 65 | 1. 2 | 4 add (= Sumangala- 1156) after tathā. |
| | 87 | 1. 2 | 4 read Indassa väkyena hi Samvaro. |
| | 93 | 1. 2 | 4 read paridevamanam. |
| | 109 | l. | 2 cfr Senart, Mahavastu I p. 282. |
| | 123 | 1 1 | 5 cfr Mahavastu I p 281. |
| | 140 | 1. 1 | 7 cfr. Sumangala- I 155. |
| | 180 | 1. 2 | 1 read karunā |
| _ | 354 | l. | 9 read Samyamassa for Seyyassa. |
| | 364 | 1. 2 | 4 read Bārānasiratītā pana Samyamena |
| | 372 | 1 2 | 5 read baddhabhāvain. |
| | 384 | 1 2 | 7-29 read "Sāmi, panduvanno si jāto, kin nu te kāci cintā atthi, |
| } | | | udāhu rājā tanhā uppannā tanhā nam (Neglect of the |
| | | | compositor in the last proof) |
| _ | 357 | 1 1 | 2 cfr. Mahāvastu II p. 49 sq. |
| | | | |
| | | | |
| j Stal | 137 | n | r 1 9011.14 1 Gbs |
| V 01. | J V | •• | 5 l. 36 11. 14 read Cks. |
| - | _ | _ | 48 l. 16 read niddhāpaye, cfr. 41/26, III 99. |
| _ | - | _ | 57 J. 2 read na asmase |
| - | - | | 64 l. 8 cfr. Feer, Samyutta- 1 p. 18 sq. 71 l. 18 cfr. III ³¹³ / ₁₀ . |
| • | • | - | 11 1. 18 Cir. 111 214, |
| | - | | 89 l. 1 read rājā satim |
| _ | - . - | | 95 l. 14 read ekadā. |
| - | - | | 132 l. 15 read ayapatten' eva, cfr. V 359 |
| | - | - | |
| | - | | 163 l. 11 read modathavho. |
| | - | _ | 166 l. 1 cfr. Milindap p 422. |
| _ | - | _ | 177 l. 5 read gāmakūṭakammain vā pisunakammam vā |
| _ | - | - | 192 l. 27 read appaţivekkhitvā. |
| _ | - | ~ | |
| | - | | 266 l. 23 read me. |
| _ | - | | • |
| _ | - | _ | • |
| - | - | | 398 1. 6 cfr. Samyutta- I p. 2. |
| - | - | - | 499 l. 26 read: 1 Bd Ck |

15

20

25

"āma āvuso" ti vatvā sabbam tena kathitaniyāmen' eva kathesi. Tam sutvā supaņņo "nāgarājena ayuttam katam², ñātīnam nāma nassananiyāmo parassa na³ kathetabbo, hotu ajja mayā supaņņavātam 'katvā paṭhamam evam⁵ eva gahetum vaṭṭatîti" so supaṇṇavātam katvā Paṇḍaranāgarājānam nanguṭṭhe gahetvā heṭṭhāsīsakam katvā gahitagocaram schaḍḍāpetvā uppatitvā ākāsam pakkhandi. Paṇḍarako ākāse heṭṭhāsīsakam olambanto "mayā va mama dukkham ābhatan" ti paridevanto āha

- 1. Vikinnavācam anigūļhamantam 11 asaññatam aparicakkhitāram 12 bhayam tam anveti 13 sayam abodham 14 nāgam yathā Pandarakam supanno. 223.
- 2. Yo guyhamantam parirakkhaneyyam 15 mohā naro samsati bhāsamāno 16 tam bhinnamantam bhayam 17 anveti khippam nāgam yathā Paṇḍarakam supaṇṇo. 224.
- 3. Nânumitto garum 18 attham guyham vedetum arahati sumitto ca asambuddham sambuddham vā 19 anatthavā. 225,
- Vissāsam āpajjim²⁰ aham: acelo samaņo ayam sammato bhāvitatto, tassâham akkhim vivarim guyham attham²¹, ātītamattho kapaņo²⁸ rudāmi. 226.
- 5. Tassáham paramam brahme guyham 23 vācam h' imam nâsakkhi samyametum, tappakkhato hi bhayam āgatam mama, atītamattho kapaņo 22 rudāmi, 227.

¹ Bd kāraņanti āmāvuso. 2 Bd ak. 3 Bd omits na. 4 Bd -vākam. 5 Bd etam. 6 ti vatvā - - nangutthe wanting in Ck. 7 Bd sīsam. 8 Ck -te-. 9 Ck -ra, Bd -ro. 10 Bd omits va. 11 Bd -guyha-. 12 Bd aparirakkhi-. 13 Cks anve. 14 Ck akkho-, Cs akho-. 15 Bd -rakkheyyam. 16 Bd hā-. 17 so all three MSS. for bhay? 18 Bd guru. 19 Cks ca. 20 Bd -i. 21 Ck Bd guyhamattam, Cs guyhamattham for guyhattham? 22 Bds -nam. 23 so all three MSS. for tassāha brahme paramam guyhattham?

10

- 6. Yo ve naro suhadam maññamāno guyham attham samsati dukkulīne' dosā bhayā athavā rāgaratto pallittho' bālo asamsayam so. 228.
- 7. Tirokkhavāco³ asatam pavittho yo samgatīsu⁴-m-udīreti⁵ vākyam āsīviso dummukho ty-āhu tam naram, ārā⁶ arā¹ samyame tādisamhā. 229.
- s. Annam pānam kāsikam candanañ ca manāpiṭṭhiyo mālamucchādanañ ca ohāya gacchāmase sabbakāme, supanna pānupagatā va ty-amhā 'ti. 230.

Tattha vikinnavācan ti patthatavacanam, anigūļhamantan' apaticchannamantam, asañ natan ti kāyadvārādīni rakkhitum asakkontam, apari-15 cakkhitāran 10 ti ayam mayā kathitamantam rakkhitum 11 na 12 sakkhissatīti puggalam oloketuji upaparikkhitum asakkontam, bhayam tan 13 ti tam imehi catūhi angehi samannagatam abodham 14 nippannam puggalam sayamkatam eva bhayam anveti 15 yatha mam Pandarakam nagam supanno anvagato ti, samsati bhasamano ti rakkhitum asamatthassa papapurisassa bhasamano ka-20 theti 16, nānumitto ti na anumitto anuvattanamattena 16 yo mitto na hadayena so guyham 18 attham janitum nârahatîti 19 paridevati, asambuddhan ti asambuddham ajananto, appanno ti attho, sambuddhan ti sambuddham jananto ti attho, i. v. h.: yo pi suhadayo mitto apañño sapañño pi va yo 90 anatthava anatthacaro so pi guyham veditum narahat' eva 'ti, samano ayan ti ayam 25 samano ti ca lokasammato ti ca bhavitatto ti ca maññamano aham etasmim vissāsam āpajjim, akkhin ti kathesim, atītamattho ti atītattho atikkantattho hutva idani kapanam rudamîti paridevati, tassa ti tassa acelassa brahme ti supannam alapati, samyametun ti idam 21 guyham vacam rahassakāranam 22 rakkhitum guyhitum 23 na 21 sakkhim, tap pakk hato hiti idāni 30 idam bhayam mama tassa acelassa pakkhato25 kotthasato santika #gatam iti atītatthe kapaņam rudāmīti, suhadan ti suhado me ayan ti maññamano.

¹ Cks -no. 2 so Cs; Ck pallitto, Rds pallatthito. 3 Ck nirukkha-, Cs rika-rukkha-. 4 Bd -tisu, Cks -tīsa. 5 Bs sumu-. 6 Bds arā. 7 Cs ārā. 8 Bd-ka. 9 Bd -guyha-. 10 Ck parimakkhi-, Cs paricakkhi-, Bd aparirakkhi-. 11 Cks add rakkhissati. 12 Bd nā. 18 Bd bhayamanvetī. 14 Ck akhodam, Cs akhodam corr. to abo-. 15 Cks ārocati. 16 Bd kathesi. 17 Cks -mantena. 18 Cs Bd -a. 19 Bd araha-. 20 Cks so. 21 Bd imam. 22 Cks rahassam-. 23 Bds rahitum o: gu-. 24 Bd nā. 25 Ck ra-.

XVI. TIMSANIPĀTA.

1. Kimchandajātaka.

Kimchando kimadhippāyo ti. Idam S. J. v. uposathakammam ā. k. Ekadivasam hi S. bahū upāsake ca upāsikāyo ca uposathike dhammasavanatthāya āgantvā dhammasabhāyam nisinne "uposathik attha upāsakā" ti pucchitvā "āma bhante" ti vutte "sādhu vo katam uposatham karontehi, porāṇakā upaḍḍhuposathakammassa nissandena mahantam yasam paṭilabhimsū" 'ti vatvā tehi yācito a, ā.:

A. B. Brahmadatto dhammena r. kārento saddho' ahosi dānasīlauposathakammesu appamatto. So sese pi amaccādayo dānādīsu samādapesi'. Purohito pan' assa parapiṭṭhimamsiko' lañcakhādako kūṭavinicchayiko' ahosi. Rājā uposathadivase amaccādayo pakkosāpetvā "uposathikā hothā" 'ti āha. Purohito uposatham na samādiyi, atha nam divā lañcam gahetvā kūṭaṭṭam' katvā upaṭṭhānam āgatam rājā "tvam' uposathiko" ti amacce pucchanto "tvam pi' ācariya uposathiko" ti pucchi. So "āmā" 'ti musāvādam katvā pāsādā otari. Atha nam eko amacco "nanu tumhe na uposathikā" ti codesi'. So āha: "aham velāyam eva bhuūjini, geham pana gantvā mukham vikkhāletvā uposatham adhiṭṭhāya

 $^{^1}$ C^k.Bd -u. 2 Bd su-. 3 C^k -dā-. 4 Bd adds viya. 5 C^k Bd ku-. 6 Bds tumhe. 7 Bds -kā. 8 Bds omit pi. 9 C^k ce-.

Jataka. V.

dukkulīne ti akulīne nīce, dosā ti etehi dosādīhi kāraņehi yo evarūpe zuyham samsati so bālo asamsayam pallatthito parivattetvā patito hato yeva nāmā ti attho, tirokkhavāco ti attano vācam bhāsitukāmo tassa tirokkhakatā paticchannavāco , asatam pavittho ti asappurisānam antaram pavittho asappurisesu pariyāpanno, samgatisu mudīret ti samgatisu udīreti vo evarūpo paresam rahassam sutvā parisamajjhesu asukena asukam nāma katam vā vuttam vā ti vākyam udīreti tam naram āsīviso dummukho pūtimukho ti āhu, tādisamhā purisā ārā ārā samyame dūradūrato ti virameyya, parivajjeyyā ti attho, māla mucchāda naūcā ti ti mālā ta ca dibbam catujātigandhaucchādanaū ca sam ara ta ti etehi dibbaannādayo sabbakāme ajja 10 mayam ohāya chaddetvā gamissāma, su panna pānu pagatā vatyamhā 'ti bho supaņņa pāņehi upagatā va te amhe saraņam no hohīti.

Evam Paṇḍarako ākāse heṭṭhāsīsako olambanto aṭṭhahi gāthāhi paridevi 19. Supaṇṇo tassa paridevanasaddam sutvā "nāgarāja attano rahassam acelakassa kathetvā idāni ki- 15 mattham paridevasîti" tam garahitvā

asmin dha tiṇṇam garaham upeti
asmin dha loke pāṇabhū³ nāgarāja:
samaṇo supaṇṇo athavā tav'eva,
kiṁkāraṇā Paṇḍaraka-ggahīto ti gātham āha. 231.

Tattha konīdhā 'ti idha amhesu tīsu janesu ko nu, asmim 20 dhā 'tietha, idhā 'ti nipātamattam, asmim loke ti attho, pāṇabhū ti pāṇabhūto, athavā taveva 'ti udāhu tava yeva, tattha samanam tāva mā garaha, so hi upāyena tam rahassam pucchi, supaṇṇam pi mā garaha, aham pi tava 21 paccatthiko. Paṇejarakaggahīto ti samma Paṇḍaraka aham kimkāraṇā supaṇṇena 25 gahito ti cintetvā pana attānam eva garaha tayā hi rahassam kathentena attanā va attano anattho kato ti ayam ettha adhippāyo.

Tam sutvā Paṇḍarako itaram gātham āha:

10. Samaṇo ti 22 me sammatatto ahosi

piyo ca me manasā bhāvitatto,

30

20

¹ Bd akusalaje, Bs akulaje. 2 Bds -paii. 3 so all three MSS. 4 Bd pāpito. 5 Cks add yā. 6 Bd kathetu-. 7 Ck tirokatatthā, Cs tirokatattā. 8 Bds apaţi-. 9 Ck sainhatisa-, Cs saingatisa-. 10 Bds arā arā. 11 Bd omits dūra. 12 all three MSS. -yyan-. 13 Cks mālāucchā-. 14 Bd -laii. 15 Bds -jātiyagandhaūca-. 16 Cks -ya. 17 Bds omit hi. 18 Bd amhaii. 19 Bd -viti. 20 all three MSS. asmi. 21 Bd tāva. 22 Cks hiyo.

sāyam na bhunjissamîti, rattim sīlam rakkhissami', evam me upaddhuposathakammam bhavissatîti". "Sādhu ācarivā" 'ti. So" geham gantvā tathā akāsi. Pun' ekadivasam tasmim vinicchaye pisinne aññatarā sīlavatī itthi attam karontī3 gharam gantum 5 alabhamana ..uposathakammam natikkamissamiti" upakatthakāle mukham vikkhāletum ārabhi. Tasmini khane brāhmanassa supakkānam ambānam ambapiņdī6 āhariyittha7. tassā uposathikabhāvam natvā "imam khāditvā uposathikā hohîti" adasi. Sā tathā akāsi. Ettakam brahmanassa kam-10 mam. So aparabhage kalam katva Himavantapadese Kosikigangāya tīre tiyojanike ambavane ramanīye bhūmibhāge sokanakavimāne alamkatasirisayane bhaggappatte buddho viya nibbatti alamkatapatiyatto uttamarupadharo solasasahassadevakaññāparivāro, so rattim yeva tam sirisampattim 15 anubhoti, vemānikapetabhāvena hi 'ssa kammassa sarikkhako 10 vipāko ahosi, tasmā arune uggacchante" ambavanam pavisati, pavitthakkhane yev' assa dibbattabhavo antaradhayati, asītiattabhavo nibbattati13, sakalasarīram tālahatthappamāno 12 ihālati, supupphitakimsuko viya hoti, dvīsu hatthesu ekekā va 20 anguli, tattha14 mahakuddalappamana15 nakha honti, tehi nakhehi attano pitthimamsam phaletva uddharitva khadanto vedanāmatto 16 mahāravam ravanto dukkham anubhoti. Suriye atthamente 17 sarīram antaradhāyati, dibbasarīram nibbattati, alamkatapativattā dibbanātakiyo 18 nānāturiyāni gahetvā pari-25 varenti, so mahasampattim anubhavanto ramaniye ambavane dibbapāsādam abhirūhati ". Iti so uposathikāya itthiyā ambaphaladanassa 20 nissandena tiyojanikam 21 ambavanam patilabhi, lancam gahetva kutattakarananissandena pana pitthimamsam

¹ Bd -mā ti. 2 Cks omit so. 3 all three MSS, -i. 4 Bds -kathe-. 5 Bd ambaphalānam. 6 Cks -m, Bd -i. 7 Ck -riyitta, Cs -rayitthe, Bd -ra-. 8 Bd imāni. 6 Cks -sa-. 16 Cs kammasasarikkhako, Ck kammasarie, Bd -sarikkhiko.

11 Bd upaga-. 12 Bds asītihatthatālakkhandbappa-. 13 Bd nippatti. 14 Bd hatthā. 13 Bd -na 16 Bds -nappatto. 17 Cks -mante, Bds atthañgamite taiis-. 18 Bt -kitthiyo. 19 Bd -hi. 20 Ck -nam, Cs -na. 21 Cks -kā.

10

1.5

20

tasmaham' akkhim vivarim guyham attham², atītamattho kapaņam rudāmîti. 232.

Tattha sammatatto ti so samano mayham sappuriso ayan ti sammatabhāvo³ ahosi, bhāvitatto ti sambhāvitabhāvo³ ca me ahosi.

Tato supanno catasso gāthā abhāsi:

- 11. Na c' atthi satto amaro pathavyā, paññāvidhā n' atthi na ininditabbā, saccena dhammena dhiyā damena alabham avyāharatī naro idha. 233
- 12. Mātāpitā paramā bandhavānam, nassa tatiyo anukampak atthi, tesam pi guyham paramam na samse mantassa bhedam parisamkamāno. 234.
- 13. Mātāpitā bhaginī bhātaro ca sabhāya vā yassa hontī 10 sapakkhā tesam pi guyham paramam na samse mantassa bhedam parisamkamāno. 23
- 14. Bhariyā ce purisam vajjā komārī piyabhāņinī puttarūpayasūpetā ñātisamghapurakkhatā tassāpi guyham paramam na samse mantassa bhedam parisamkamāno ti. 236.

Tattha amaro ti amaraṇasabhāvo satto nāma n' atthi pañūāvidhā natthiti nakāro padasandhikaro, pañūāvidhā atthiti attho, i. v. h.: nāgarāja loke amaro pi n' atthi, pañūāvidhāpi atthi, sā añūesam pañūākoṭṭhāsasamkhātā pañūāvidhā attano jīvitahetu na ninditabbā ti, athavā pañūāvidhā ti pañūāsadisā na¹¹ nindæabbā¹² nāma, pañūājātidhammā¹³ n' atthi, tam kasmā nindasîti, yesam pana pañūāvidhānam pi na ninditabban ti pi pāṭho tesam ¹⁴ ujukam eva saccenā 'ti ādīsu vacīsaccena ca sucaritadhammena ca pañūāsamkhātāya dhiyā¹⁵ ca indriyadamanena ¹³ alabbham dullabham aṭṭha-samēpattiphalanibbānasamkhātam ¹² pi ¹⁵ visesam avyāharati ¹³ āvahati tam

¹ Bd tassā. 2 so all three MSS. for guyhattham? 3 Cks -tasabhāvo. 4 Cks omit na. 5 Cks nandi-. 6 Cks viyā, Bd dhītiyā for dhiccā, Bs dhitiyā. 7 Bd nassa. 8 Bd tiyo; read na assa tacco? 9 Cs sabhāvā, Bd sahāyāvā. 10 all three MSS. -i. 11 Ck omits na. 12 Ck nandi-. 13 Ck amhāchātidhammā, Bds annāchammajāti. 14 Cks tejasam. 15 Cks viyā, Bd dhitiyā, Bs vīthiyāya. 16 Bd -dhammena. 17 Bd -pattimaggaphala-. 18 C/s hi 19 Bd abyā-.

nipphādeti 1 naro idha, tasmā nârahasi 2 acelam ninditum, attānam eva garaha, acelena hi attano pañāvantatāya 2 upāyakusalatāya tam 4 vañcetvā tvam 5 rahassam gūļhamantam 6 pucchito ti attho, paramā ti ete ubho bandhavānam uttamabandhavā nāma, nāssa 7 tatiyo ti assa puggalassa mātāritūhi añno tatiyo satto anukampako nāma n' atthi mantassa bhedam parisamkamāno 5 paṇḍito, tesam mātāpitunnam pi paramaguyham na samseyya, tvam pana mātāpitunnam pi akathetabbam acelassa kathesîti attho, sabhāya 8 vā ti suhadayamittā vā, sapakkhā 2 ti petteyyamātulapitucchāmātucchādayo samānapakkhā ñātayo 10, tesampîti nesam 11 pi nātimittānam na katheyya, tvam pana 12 acelakassa kathesi, attāno va kujjhassū 'ti dīpeti, bhariyā vā 13 ti 10 komārī piyabhāṇinī 14 puttehi ca rūpena ca yasena ca upetā evarūpā bhariyâpi ce 15 ācikkhāhi me tava guyhan ti vadeyya tassâpi na samseyya.

Tatoparā 16:

- 15. Na guyham attham vivareyya rakkheyya nam yathā nidhim, na hi pātukato sādhu guyho 17 attho pajānatā 18. 237.
- Thiyā 19 guyham na samseyya amittassa ca paṇḍito yo câmisena 20 samhīro 21 hadayatthe no ca yo naro. 238.
- Guyham attham asambuddham sambodhayati yo naro mantabhedabhayā tassa dāsabhūto titikkhati. 239.
- 18. Yāvanto purisass' attham guyham jānanti mantinam tāvanto tassa ubbegā, tasmā guyham na vissaje 22. 240.
- Vivicca bhāseyya divā rahassam,
 rattim giram nativelam pamunce,
 upassutihā hi sunanti mantam,
 tasmā manto khippam upeti bhedan ti 241.

pañca gāthā Ummaggajātake Pañcapanditapañhe āvibhavissanti²³.

Tatoparāsu:

²⁰. Yathâpi assa ²⁴ nagaram mahantam ālārakam ²⁵ āyasam Bhaddasālam

^{1 (/}k Bd nippā... 2 Bd nāharasi. 3 Bd paññavantāya. 4 Bd omits tam. 5 Cks omit tvam. 6 Bd guyha... 7 Bd nassa. 8 all three MSS. sahāya. 9 Cks saparikkhā.

10 Cs Bd ñāti... 11 Bds ete... 12 Cs adds mātapitunnampī akathetabbam. 13

Bds ce. 14 Bd adds ti. 15 Cks me. 16 Bd adds āha. 17 Ck -am. 18

Bds -to. 19 Cks piyā, Bd tiyā. 20 Cs -nam. 21 all three MSS. -hi-. 22 Bd

Vissajje. 23 Cks -ssati. 24 Bds aya. 25 Bds advār-.

samantakhātāparikhāupetam evam pi me te idha guyhamantā. 242.

11. Ye guyhamantā avikiņņavācā
daļhā sadatthesu narā dujivhā¹
ārā amittā vyavajanti tehi
āsīvisā vā-r-iva sattusamghā² ti dvīsu gāthāsu. 243.

Bhaddasālan ti āpaṇādīhi sampannam, samantakhātā-pārikhāu petan ti samantakhātahi parikhāhi upetam 5. evam pi me ti evam pi mayham te purisā khāyanti katare ye idha guyhamantā, i.v.h.: yathā 10 āļādvārakassa ayomayanagarassa manussānam upabhogo 7 paribhogo anto hoti na abbhantarimā bahi nikkhamanti na bāhirā anto pavisanti aparāparam saūcāro chijjati gūļhamantā purisā evarūpā honti attano gūļham 10 attano anto yeva jīrāpenti 11 na aūnāssa kathentīti, daļhā sadatthesū 'ti attano atthesu thirā, dujivhā ti Pandarakam 12 nāgam [ālapati, vyavajantīti paṭikkamanti, āsīvisā vārīva sattusamghā 13 ti ettha vā 'ti nipātamattam, āsīvisā sattusamghārivā 14 'ti attho, yathā āsīvisato sattusamghā 15 jīvitukāmā manussā arā paṭikkamanti eyam tehi guyhamantehi narehi 16 ārā amittā paṭikkamanti 17. upagantum otāram 18 na labhantīti vuttam hoti.

Evam supannena dhamme kathite Pandarako:

- 20 · 22. Hitvā 19 gharam pabbajito acelo
 naggo muṇḍo carati 20 ghāsahetu,
 tamhī nu kho vivarim 21 guyham attham 22,
 atthā ca dhammā ca avāgat' amhā 23. 244.
- kimsīlo kena 's vatena vattam samaņo caram hitvā mamāyitāni kathamkaro saggam upeti thānan ti āha. 245

Tattha ghāsahetū 'ti nissiriko kucchipūraņatthāya khādaniyabhojaniyam²⁷ pariyesanto carati, avāgatamhā²⁸ ti apagatā parihīn' amhā, kathamkaro

¹ Bd dujīvā 2 Ck satthu-, Bd satta saūkhā. 8 Bd apanādīhi sālāhi. 4 Bds samantā-. 2 Bds upagatam. 6 so Ck for āla-? Cs āvarakassa, Bds advār-. 7 Bds -ga. 8 Bd -caro. 9 Bd guyha-. 10 Bd guyham-. 11 Ck Bd ji-. 12 Bds -ka. 13 Bd satta-, Bs santa-. 14 Ck -gharivā, Cs -ttusaphārivā corr. to -gharivā, Bd sattasaūkhārivā, Bs santasaṃghā-. 15 Bd sattasaūkhā. 16 Bd magarehi. 17 Bd atikkamanti. 18 Bd okāsam. 19 Bd hitvāna. 20 Cks vicarati. 21 Cks vicarim. 22 Ck Bd guyhamattam. 23 Bd apagatamhā. 24 Cs ca hi, Bds hoti. 25 Ck -jā. 26 so all three MSS. for keneva? 27 Bds -ye.

mama khudañ ca pipāsañ ca hari, apetadaratho ti vigatakāyacittadaratho. sudhabhojanam bhuttassa viya hi tassa tam sabbadaratham apahari, vvantibhūto ti tassa ambapakkassa vigatanto jāto, parikkhīņaambapakko hutvā ti attho, dukkhakkhamo ti dukkhena asätena käyakkhamena c'eva cittakkhamena¹ ca samannägato, aññesu ² kadalipanasādīsu phalesu parittakam pi assādam a nadhigacchami, sabbani i jivhaya thapitamattani tittan' eva sampajjantîti dîpeti, sosetvas ti niraharataya sosetvas sukkhapetva, tam maman ti tain mamama, yassa 'ti yam assa, yam ahositi attho, idam vuttam hoti: yam phalam mama sadum ahosi yam aham gambhire 10 puthulaudakakkhandhasamkhate mahannave vuyhamanam tato udadhisma uddharim 11 ambam mama 10 maranam avahissatîti maññami, mayham 12 tam alabhantassa jivitam na-ppavattissatîti, upav asamîti khuppipasahi upagato 13 vasami 14, rammam pati nisinno smîti ramanîyam nadim pati aham nisinno, puthulomāyutā puthū ti ayanı nadî puthulomehi macchehi ayuta, puthū ti vipula, api nama me ito sotthi 15 bhaveyyā 'ti adhippāyo, apalāyinîti apalāyitvā mama sam- 15 mukhe 16 thite ti devatam alapati, apalapiniti 17 pi patho, palaparahite 18 anavajjasarīre ti attho, kissa vā ti kissa vā kāranā idhāgato sîti pucchati, ruppapattapalimatthīvā19 'ti sutthupalimatthakancanapattasadisā20, vyagghīvā 'ti līlāvilāsena tarunavyagghapotikā viya, devānan ti channam 21 kāmāvacaradevānam, jā ca manussalokasmin ti yā ca manussaloke, rū- 20 penanvägatitthiyo22 ti rupena anvägatä23 itthiyo, natthiti attano sambhāvanāya evam āha, tava rūpasadisāya nāma na bhavitabban ti hi 'ssa adhippāyo, gandhabbamanussaloke ti mūlagandhādinissitesu24 gandhabbesu ca manussaloke 25 ca, carupubbangiti caruna pubbangena varalakkhanena 26 samannagato, naman ca bandhave ca 'ti attano nama gottan ca bandhave 25 ca maybanı akkbāhîti vadati.

Tato 27 devatā attha gāthā abhāsi:

- 11. Yam tvam pati nisinno si rammam brāhmaņa Kosikim sâham? bhusālayā vutthā? varavārivahoghasā. 11.
- 12. Nānādumagaņākiņņā bahukā 30 girikandarā mam' eva pamukhā honti, abhisandanti pāvuso 31. 12.

Cks cittakilamathena.
 Rd'adds pana.
 Ck Bd -da
 Bd adds me.
 Cks cks.
 Sositvānā, Bd sositvā,
 all three MSS.
 sosi Ck man.
 Bd mama.
 Ck omits yam.
 Bd -ra.
 Bd -ritain.
 Bd samukham.
 Bd samukham.
 Bo samukham.

cā ¹ ti idam nāgarājā naggassa samaņābhāvam ² nātvā samaņapatipattim pucchanto āha, tattha kim sīlo ti katarena ācārena samannāgato, kena vatenā ti katarena ⁸ vatasamādānena vattanto, samaņo caran ti ⁴ pabbajjāya ⁵ sancaranto ⁶ taņhāmamāyitāni ⁷ hitvā katham samitapāpasamaņo nāma hoti, saggan ti kathamkaronto ca suṭṭhu aggam devanagaram samaņo upetîti.

Supanno āha:

24. Hiriyā titikkhāya damena khantiyā akkodhano pesuņiyam pahāya samaņo caram hitvā mamāyitāni evamkaro saggam upeti thānan ti. 24

10

15

Tattha hiriyā ti samma nāgarāja ajjhattabahiddhāsamuṭṭhānehi hirottappehi titikkhāsamkhātāya adhivāsanakhantiyā indriyadamena ca upeto akujjhanasilo pisuņavācam pahāya taṇhāmamāyitāni ca hitvā pabbajjāya caranto samaņo nāma hoti, evamkaro yeva ca etāni hiriādīni ca kusalāni karonto saggam upeti ṭhānan ti.

Imam supannarājassa dhammakatham sutvā. Pandarako jīvitam yācanto

Mātā va puttam taruņam tanujjam sampassa tam o sabbagattam phareti devam pi me tvam pātur ahu dijinda devam pi me tvam anukampamāno ti gātham āha.

20

Tass attho: yathā mātā tanujam¹³ attano sarīrajātam tarunaputtam sampassam disvā tame¹³ ure nipajjāpetvā thanam ¹⁵ pāyentī puttasamphassena ¹⁶ sabbam attano ¹⁷ gattam phareti na pi ¹⁸ mātā puttato bhāyati na putto matito evam pi me ¹⁹ tvam pātur ahu pātubhūto dijinda ²⁰ dijarāja, tasmā ²¹ mātā va puttam mudukena hadayena anukampamāno mam passa jīvitam me dehîti:

Ath' assa supanno jīvitam dadanto itaram g. ā .:

²⁶. Hand' ajja tvam muñca vadhā dujivha²³ tayo hi puttā na hi añño atthi:

 ¹ Chs vā.
 2 Cks assamanā.
 3 Bd adds saha.
 4 Cks caratīti.
 5 Cks -jjā.
 6 Cks ca.
 9 Bds tanujain.
 10 Bds -tā.
 11 Cks parehi.
 12 Cks dichinda.
 13 Cks -jjām.
 14 Cs samphassam disvā tam, Bd sabbassatā, Bs sampassa tā, omitting disvā.
 15 Bds thaññam.
 16 Ck Bd -sampassena.
 17 Bd adds va.
 18 Bd hi.
 19 Bd omits me.
 20 Cks dichinda, Bd dijindā ti.
 21 Bds tasmim.
 22 Cks di-

- Atho bahū vanato 'dā' nīlavārivahindharā bahukā nāgavittodā abhisandanti vārinā. 13.
- 14. Tā ambajambulabujā nipā tālā c' udumbarā² bahūni phalajātāni āvahanti abhinhaso. 14.
- 15. Yam kiñci ubhatotīre phalam patati ambuni asamsayam tam sotassa phalam hoti vasānugam. 15
 - 16. Etad aññāya medhavi puthupañña sunohi me, mā rocaya-m-abhisañgam paṭisedha janādhipa. 16.
 - 17. Na vâham³ vaddhavam maññe yam tvam ratthābhivaddhana āceyyamāno⁴ rājisi maranam abhikamkhasi. 17.
 - 18. Tassa' jānanti pitaro gandhabbā ca sadevakā ye câpi isayo loke saññatattā yasassino, asamsayan te⁶ jānanti vaddhabhūtā' yasassino ti. 18.

Tattha Kosikin ti yam tvain brahmana rammam Kosikigangam patini-15 simno, bhuselayā vutthās ti bhuses candasote 10 alayo yassa vimanas∗a tasmim addhivattha, Gangatthakavimanavasiniti attho, vara vari vah og hasa ti varavārivahena oghena samannāgatā, pamukhā ti tā vuttappakārā girikandarā mani pamukhani karonti, aham tasam pamokkha homiti dasseti, abhisandantîti gandanti pavattanti, tato agantva main Kosikigangain pavisantîti attho, 20 yanatada11 ti na kevalam kandara va atha kho bahu vanatoda tamha tamha vanamhā12 udakāni pi bahūni pavisanti13, nīlavārivahindharā ti manivannena nilena värinä yutte udakakkhandhasamkhate vahe dharayantiyo, nagavittoda ti naganam vittakarena 14 vanasamkhatena 15 udakena samannagata, vārinā ti evarūpā hi bahunadiyo mam vārina va abhisandanti pūrentīti dasseti, 25 tā ti tā nadiye, avahantīti etāni ambādīni akaddhanti, sabbani hi etāni upayogatthe paccattavacanani, atha va ta ti upayogabahuvacanam, avahantiti _ imāni- ambādīni tā nadiyo āgacchanti16 upagacchantīti attho, evam upagatāni pana mama sotam pavisantiti addhippayo, sotassa 'ti yam ubhatotire jatarukkhehi phalam mama ambuni patati sabban tam mama sotass' eva vasanugam 30 hoti, n' atth' ettha samsayo ti, evam ambapakkassa nadisotena agamanakaranam

kathesi, medhāvi puthupaññā 'ti ubhayam ālapanam eva, mā rocayā 'ti evam tauhābhisañgam mā rocaya ¹⁷, paṭisedhā 'ti paṭisedha ¹⁸ nan ti rājānam ovadati, vadda avan ti paññāvaddhabhāvam paṇḍitabhāvam, raṭṭhābhi-

Bd dhauatodā, Cks vanātodā, read vanat' odā or vanato 'dā? 'Bd -talamudum-parā. 'Bck cāham.' 'Bd adds butvā. 'Bck cātaha. 'Bd adds pi, Ck vi. 'Bd saņhabhūtā 'Bd vuṭhā. 'Bck bhūye, Bd bhūse. 'Bd -tena. 'I Ck -jā.
 Ck vanamānā. 'Bck tīti. 'Bd viṭtakamraņena', Ck viṭtikarena. 'Bd dhana-, Ck adds vā. 'Bd ākaḍhautī. 'I Bd rocaths. 'Bd -dhehī.

antevāsī dinnako atrajo'ca, rajassu, putt'aññataro me ahosîti. 248.

Tattha muncā 'ti muñcam', ayam eva vā pātho, dujivhā 'ti tam ālapati, añño ti añño catuttho putto nāma n' atthi, antevāsîti sippam vā uggan-5 hanto pañham vā sunanto santike vuttho dinnako ti ayam te putto hotū 'ti parehi dinno, rajassū 'ti abhiramassu, aññataro sîti tīsu puttesu aññataro antevāsiputto me tvam jāto ti dīpeti.

Evañ ca pana vatvā ākāsā otaritvā tam bhūmiyam patitthāpesi.

10 Tam attham pakāsento S. dve gāthā abhāsi:

- 27. Icc-eva vākyam visajī supaņņo bhumyā patiţţhāya dijo dujivham : mutt ajja tvam sabbabhayātivatto thalūdake hohi mayâbhigutto. 249.
- 15 28. Atamkinam yathā 10 kusalo bhisakko pipāsitānam [udaka] rahado va sīto 11 vesmam yathā himasisirattitānam 12 evam pi te saranam aham bhavāmîti. 250.

Tattha icceva vākyan ti iti evam 13 vacanam vatvā tam nāgarājānam vissajjesi 14, bhu myā ti so sayam pi bhūmiyam patiṭṭhāya dijo tam dujivham samassāsento mutto ajja tvam ito paṭṭhāya sabbabhayātivatto thale ca udake ca mayā abhigutto rakkhito hohîti āha, ātamkinan ti gilānānam, evampi te ti evam aham tava saraṇam bhavāmîti

"Gaccha tvan" ti tam uyyojesi. So 15 nāgabhavanam pāvisi.

25 Itaro pi supannabhavanam gantvā "mayā Pandarako 16 nāgo sapatham katvā saddahāpetvā vissajjito, kīdisam 17 nu kho mayi tassa hadayam, vimamsissāmi nan" ti nāgabhavanam gantvā supannavātam akāsi. Tam disvā nāgo "supannarājā mam gahetum āgato bhavissatîti" mañāamāno vyāmasahassamattam attabhāvam māpetvā pāsāne ca vālukañ ca gilitvā bhāriko 18

¹ Cks -je. 2 Ck muñca, Cs muñcā. 3 Hds -vāsi dinnako atrajo cā ti. 4 Bd -hamāno. 5 Ck Bd vutto. 6 tīsu - - - ro wanting in Cks. 7 Ck iccesu, Cs iccesuva. 8 Ck visajim, Cs visapim, Bds vissajji. 9 Cks dijuvham. 10 so all three MSS for va? 11 Cks sīno, Bd sito. 12 Cks -tthttānam, Bd himasitaltitānam; read: himasisirattitānam or himasītattītānam? 12 Bd etam. 14 Bd vissajji vissajjesi. 15 Bd adds nāgarājā. 16 Bd -ka. 17 Cks -so, Bd kimdisam 18 Bd -to.

vaddhanā 'ti ratthassa abhivaddhana, āceyyamāno ti mamsalohitehi āciyanto¹ vaddhanto² taruņo va hutvā ti attho, rājisîti tam ālapati, idam vuttam hoti: yam tvam nirāhāratāya sussamāno taruno va samāno ambalobhena maraņam abhikamkhasi na ve aham tava³ paņditabhāvam maññāmīti, tassā 'ti yo puggalo taṇhāvasiko hoti tassa taṇhāvasikabhāvam, pitaro ti samkhāgatā brāhmanā ca saddhim kāmāvacaradevehi gandhabbā ca vuttapakārā dibbacakkhukā isayo ca asamsayam jānanti, anacchariyam c' etam yan te iddhimanto bjūneyyum: asuko nāma taṇhāvasiko ti³, tesam bhāsamānānam vacanam sutvā ye pi tesam vaddhabhūtā byasassino paricārikā² te pi jānanti, pāpam karontassa hī raho nāma n' atthītī tāpasassa samvegam uppādentī evam āha.

Tato tāpaso catasso gāthā abhāsi:

- 19. Evam viditvā vidū sabbadhammam viddhamsanam cavanam jīvitassa na cīyatī 10 tassa narassa pāpam sace na ceteti vadhāya tassa. 19.
- 20. Isipūgasamaññāte evam lokyā¹¹ viditā sati¹² anariyaparisambhāse pāpakammam jigimsasi¹¹. 20.
- 21. Sace aham marissāmi tīre te puthusussoņi asamsayam asiloko mayi pete "āgamissati. 21.
- 22. Tasmā hi pāpakam kammam rakkhass' eva sumajjhime 20 mā tam 15 sabbo jano pacchā pakatthāsi 15 mayi mate ti. 22.

Tattha evam viditvā ti yathā aham sīlan ca aniccatan ca jānāmi evam jānitvā thitassa, vidū ti viduno, sabbadhamman ti sabbam sucaritadhammami, tividham sycaritam hi idha sabbadhammo ti adhippetam, viddhamsanan ti bhangam, cavanan ti cutim, jīvitassā 'ti āyuno, idam vuttam hoti: evam viditvā thitassa paṇḍitassa sabbasucaritadhammam jīvitassa ca aniccatam jānantassa evarūpassa narassa pāpam na cīyati na yaḍḍhati, sace naceteti vadhāya tāssā 'ti '' samkham gatassa parapuggalassa vadhāya na ceteti na kappeti, n' eva parapuggalam vadhāya ceteti nāpi parasantakam nāseti '18, aham ca kassaci vadhāya acetetva kevalam ambapakke āsam 118 katvā Gangam olokento 30 nisinno, tvam 20 mayham kin nāma akusalam passasīti, isipūgasamannātate

 ¹ ? Ck Bd ac-, Cs ajiyanto.
 ² Ck-vārakā.
 ⁸ Bd pāpakammam.
 ⁸ all three MSS.
 vacanam.
 ¹⁰ Ck nāciyati, Bd najiyyati.
 ¹¹ Ck -a.
 ¹² Bd viditā ti.
 ¹⁸ Cks jigimsati, Bd jigīsasi.
 ¹⁴ Bd mate.
 ¹⁵ Bd tvam.
 ¹⁶ Cks -katvāsi, Bd pakvatthāsi.
 ¹⁷ Bd adds tassā.
 ¹⁸ Cks puggalānam pissa santikam vināseti.
 ¹⁹ Ck āsamgam katvā.

hutvā nanguttham hetthā katvā bhogamatthake phanam dhārayamāno i nipajjitvā supannarājānam dasitukāmo viya ahosi. Tam disvā supanno itaram g. ā.:

- 29. Sandhim katvā amittena andajena jalābuja' (= II 53) vivariya dāṭham' sayasi', kuto tam bhayam āgatau ti. 251. Tam sutvā nāgarājā tisso gāthā abhāsi:
- 30. Samketh' eva 5 amittasmim, mittasmim pi na vissase, (H $^{53}_{22}$) abhayā bhayam uppənnam api mūlāni kantati. 252.
- Kathan nu vissase tyamhi yenâsi kalaho kato, niccayattena thātabbam, so disamhi na rajjati. 253. 10
- 32. Vissāsaye na ca nam vissaseyya, asamkito ca o samkito bhaveyya, tathā tathā viññū parakkameyya yathā yathā bhāvam 2 paro na jaññā ti.

Tattha abhayā ti abhayaṭṭhāṇabhūtā 13 mittamhā bhayam uppannam jīvita- 15 samkhātāni mūlān' eva kantati, tyamhīti tasmim, yenāsīti yena saddhim kalaho kato ahosi, niccayattenā 14 'ti niccain paṭiyattena 15, so disamhi na 16 rajjatīti so 17 niccayatto tiṭṭhatī 18, so attano sattūhi saddhim vissāsavasena na rajjatī, tato tesam yaṭhākāmakaraṇīyo 19 na hotīti attho, vissāsa ye ti param attani vissāsaya, tam pana sayam na vissaseyya, parena asamkito attā va 20 tam samkito bhaveyya, bhāvam paro ti yaṭhā yaṭhā paṇḍito parakkamati taṭhā taṣhā taṣsa 21 paro bhāvam na jānāti, taṣmā paṇḍitena viriyam katabbam evā 'ti dīpeti.

Iti te annamaninam sallapitvā samaggā sammodamānā ubho pi acelassa assamam gamimsu.

Tam attham pakäsento S.:

38. Te devavannī ²⁹ sukhumālarūpā

ubho samā ²⁸ sujayo ²⁴ puññagandhā ²⁵

 ¹ Bd -ri-.
 2 Bd -jā.
 2 Bd -dādhi.
 4 Ck sasayi, Cs dasasi.
 5 Ck yam-.
 8 Bd yatthena.
 7 Bd risappi, Bs risabbhi.
 8 Ck na, Bd tam.
 9 Cks as-.
 10 Cks omit ca.
 11 Cks add ca.
 12 Cks -va.
 13 Cks -nambhūtā.
 14 Bd yatthenā.
 15 niccapatiyatthena.
 16 Bd so risabbhi ni.
 17 Bd yo.
 18 Bd niccayatthena abhitithati.
 19 Bd -kāmam-.
 20 Ck atthāva,
 13 Bd -kāmam-.
 20 Ck atthāva,
 21 Cks ssa.
 22 Ck -i, Bd -ā.
 23 Cks omit samā.
 24 so Cks;
 36 -yā.
 25 Bd paññākhandhā.

ti isigaņena suṭṭhu aññāte isīnam sammate¹, evam lokyā ti tvam nāma pāpapavāhanena lokassa hitā ti evam vidītvā, satīti² satī³ sobhane uttame ti ālapanam etam, anariyaparīsambhāse ti tassa jānanti pitaro ti ādikāya⁴ asundarāya paribhāsāya samannāgate³, jīgimsasīti⁴ mayi pāpe avijjante pi mam² paribhāsantī maramānam³ ajjhupekkhantī ca attano³ pāpakammam gavesasi uppādesi, tīre te ti tava tīre, puthusussoņīti puthulāya sundarāya soniyā samannāgate. pete¹o ti ambapakkam alabhitvā paralokam gate, mate ti attho, pakatthāsīti¹¹ akkosi garahi nindi, paccakkhāsīti¹² pi pātho.

Tam sutvā devadhītā panca gāthā abhāsi:

- 10 23. Aññātam etam avisayhasāhi, attānam ambañ ca dadāmi te tam yo duccaje kāmaguņe pahāya santiñ ca dhammañ ca adhitthito si. 23.
 - Yo hitvā pubbasamyogam pacchā samyojane thito adhammañ c' eva carati pāpañ c' assa pavaddhati.
 - 22. Ehi, tam pāpayissāmi, kāmam 13 appossuko bhava, upanayāmi 4 sītasmim, viharāhi anussuko. 25.
 - 26. Tam puppharasamattehi vakkangehi arindama, konca mayura diviya koyatthimadhusaliya
- kūjitā hamsapūgehi kokil' ettha pabodhare. 26.

 Amb' ettha vippasūnaggā palālakhalasannibhā
 kosumbhasalalānīpā pakkatālavilambino tj. 27.

Tattha aññātametan ti garahā te bhavissatīti vadanto ambapakkatthāya vadasīti etam kāraṇam 15 mayā ñātam, avisayhasāhîti rājāno nāma dussaham 25 sahantīti 16 tena nam ālapantī evam āha, attānan ti tam ālingitvā ambavanam nayantī attānan ca te dadāmi tañ ca ambam, kāmagune ti kañcanamālasetacchattapaṭimanḍite vatthākāme, santiñca dhammañcā 'ti dussīlyapasamena 17 santisamkhātam sīlaū c' eva sucaritadhammañ cā 'ti, adhitṭhitosīti yo 18 tvam ime guņe upegato etesu vā patiṭṭhito sīti attho, pubbasamyogan ti purimabandhanam, pacchāsamyojane ti pacchimabandhane, idam vuttam hoti: ambho tvam tāpasa yo mahantam rajjasirivibhavam 19 pahāya amba-

Bd sammame.
 Bd patīti.
 Bd patīti.

25

apāgamum kārambiyam acelam missībhūtā assavāhā va² nāgā ti āha. 255.

Tattha samā ti samānarūpā sadisasanthānā hutvā, sujayo³ ti sucayo⁴ parisuddhā⁵ ayam eva vā pātho, puññagandhā⁶ ti katakusalatāya puñña-5 gandham vissajjentā viya⁻, missābhūtā ti hatthena hattham gahetvā kāyamissībhāvam upagatā, assavāhā va⁶ nāgā ti dhurayuttakā⁶ rathavāhā¹o dve assā viya purisanāgā¹¹ tassa assamam agamamsu, gantvā pana supannarājā cintesi: ayam nāgarājā acelassa jīvitam na dassati, etam¹² dussīlam na vandissāmîti so bahi thatvā nāgarājānam eva tassa santikam pesesi.

Tam sandhāya S. itaram gātham āha:

sayam [evam] upāgamma 13 idam avoca:
mutt' ajj' aham sabbabhayātivatto,
na ha 14 nūna tuyham manaso piy' amhā ti. 256.

Tattha piyamhā ti dussīlanaggabhoggamusāvādi nūna mayam tava manaso na-ppjyā ahumhā ti tam paribhāsi.

Tato acelo itaram gātham āha:

36. Piyo hi 15 me āṣi supannarājā
asamsayam Pandarakena saccam,
so rāgaratto 16 va akāsim etam 17
pāpam kammam sampajāno na mohā ti. 257.

Tattha Pandarakenā 'ti tayā Pandarakena so ¹⁸ mama piyataro ahosi... saccam etam, so ti so aham tasmim supanne ¹⁹ rāgena ratto hutvā etam ²⁰ pāpakammam jānanto va akāsim na mohena ajānanto ti.

Tam sutvā nāgarājā dve gāthā abhāsi:

sampassato lokam imam parañ ca, (IV 127) susaññatānam hi viyañjanena 21 asaññato lokam imam carāsi. 258.

 $^{^1}$ Cs kasambi-, Bd karampi, Bs karapi-. 2 Ck ca. 3 Bd -yā. 4 Ck sumcayo, Bd sujayā. 5 Cks -o. 6 Bd -khandhā. 7 Bd puññakhandhā viya, Ck -vi. 8 Cks ca. 9 Bd dhure-. 16 Cks -ha. 11 Cks -sā-. 12 Cks evam. 13 Bd sayamevupāgamam. 14 Bd hi. 15 Cks omit hi. 16 Bd so na rāgatto. 17 Bd etam in the place of metam. 18 Bd nāgā in the place of so. 19 Bd -ena. 20 Bd adds pi. 21 Cks piyamjanena, Bd vibyanj-.

30

epakkamatte rasatanhāya bajjhitvā vātātapam agaņetvā nadītīre sussamāno nisīdati so mahāsamuddam taritvā velante samsīdanapuggalasadiao, yo puggalo rasatanhāvasiko adhamman c' eva carati rasatanhāvasena kariyamānam pāpan 1 c' assa pavaddhatîti, iti sa tapasam garahantî evam aha, kamam appossukko bhaya 'ti ekamsen' eva ambapakke niralayo hohi 2, sitale ambavane etan ti 5 evam vadamānā devatā tāpasam ālingitvā ure nipajjāpetvā ākāse pakkhantā. tiyojanikam dibbam ambavanam disvā sakuņasaddan ca sutvā tāpasassa acikkhanti ehi tan tis aha, puppharasamattehiti puppharasehi mattehi, vakkangehîti vakkangîvehi sakunehi abhinaditan ti attho, idani te sakune ācikkhantī koncā ti ādim āha, tattha diviyā ti dibbā , koyatthimadhusā- 10 liva? ti kovatthisakunā 8 ca nāma suvanņasālikasakunā? ca ete dibbasakunā ettha vasantîti dasseti, küjitā hamsapügehîti hamsagaņehi upaküjitā 10 virāvasamghatītā 11, kokilettha pabodhare ti ettha ambavane kokilā vassantiyo attanam pabodhenti napenti, ambettha ti amba ettha, vippasünaggā ti phalabhārena uddhumātasākhaggā18, palālakhalasannibhā ti 15 pupphasannicayena salipalalakhalasadisa 18, pakkatala vilam binoti pakkatalaphalavilambino 14, evarûpa rukkha ca ettha atthîti ambavanam vanneti.

Vannayitvā ca pana tāpasam tattha otaretvā "imasmim ambavane ambāni khādanto attano tanham pūrehîti" vatvā pakkāmi. Tāpaso ambāni khāditvā tanham pūretvā vissamitvā 20 ambavane vicaranto tam petam dukkham anubhontam disvā kinci vattum nāsakkhi, suriye pan' atthamite 15 tam nāṭakparivāritam dibbasampattim anubhavamānam disvā tisso gāthā abhāsi:

- 28. Mālī tirītī kāyūrī angadī candanussado rattina tvam paricāresi divā vedesi vedanam. 28.
- 29. Soļas' itthisahassāni yā te 'mā 16 paricārikā, evam mahānubhāvo si abbhuto lomahamsano. 29.
- so. Kim kammam akarī pubbe pāpam attadukhāvaham yam karitvā manussesu piṭṭhimamsāni khādasîti. 30

Tattha māliti dibbamāladharo, tirīţîti dibbaveţhanadharo 17, kāyūrîti dibbabharaṇapatimandito, angadīti dibbañgadasamannāgato, can danussado

¹ Bd kayiramānam. ² Bd hotīti. ³ Ck -tī, Bd -tī. ⁴ Ck etan, Bd tan. ⁵ Bd adds evam. ⁶ Ck divya. ⁷ Cks kosaṭṭhi-, Bd kopaṭḥi-. ⁸ Cks kosa- ⁹ Bd -sāilyā-. ¹⁰ Cks pak-. ¹¹ Ck -saṃghāṭṭka, Bds saṃghāṭṭṭtā. ¹² Bds onamita sā.. ¹³ Bd omits khala. ¹⁴ Ck omits phala. ¹⁵ Bd aṭaṇgamite, Bs atthagamite. ¹⁶ Ck yāmāte. ¹⁷ Ck -vedhana-, Bd -vettana-.

ar. Ariyavakāso si anariyo câsi
asaññato saññatasannikāso,
kanhābhijātiko¹ si anariyarūpo,
pāpam bahum duccaritam acārîti. 259.

Tattha na me ti ambho dussîlanaggamusāvādi pabbajitassa hi imaū ca paraū ca lokam² sampassato piyam vä me appiyam våpi me ti na hoti, tvam pana susaūñatānam sīlavantānam vyaūjanena pabbajitaliūgena asaūñato hutvā imam lokam vaūcento carasi, ariyāvakāso sîti ariyapatirūpako³, asaūñato ti kāyādīhi asaūñato si, kanhābhijātiko⁴ ti kālakasabhāvo, anariyarūpo ti ahirikasabhāvo, acārîti akāsi.

Iti nam' garahitvā idāni abhisapanto imam gātham āha:
38. Adutthassa tuvam' dūbhi' dūbhī ca pisuņo c' asi',
etena saccavajjena muddhā [te] phalatu sattadhā ti. 260.

Tass' attho: ambho dùbhi¹º tvam aduṭṭhassa mittassa dūbhī ¹º ca pisuṇo câsi, etena saccena muddhā te sattadhā phalatū 'ti.

Iti nāgarājassa passantass' eva' acelassa sīsam sattadhā phali, nisinnaṭṭhāne yev' assa bhūmi vivaram adāsi. So paṭhavim' pavisitvā Avīcimhi nibbatti, nāgarājasupaṇṇarājāno pi attano bhavanam eva agamamsu 13.

S. tassa pathavim pavitthabhāvam pakāsento osānag. ā.:

19. Tasmā hi mittānam na dubbhitabbam,
mittaddubhā 14 pāpiyo 15 n' atthi añño,
āsittasatto 16 nihato pathavyā,
indassa vākyena hi samvaro hato ti. 261.

Tattha tasmā ti yasmā mittadūbhikammassa ¹⁷ pharuso vipāko tasmā, 25 āsittasatto ¹⁶ ti āsittavisena satto ¹⁸, indassā 'ti nāgindassa vākyena sain varo ti ¹⁹ samvare thito 'smiti paṭiññāya evam ²⁰ paññāto ²¹ ājīviko hato.

10

so all three MSS. for -jacco?
 Cks loka.
 Bd tain.
 Cks tvain.
 Bd dubbhi, Cks omit dübhi.
 Rds dubbhi, Ck dübhi, Cs dubhain omitting ca.
 Bs cāsi.
 Cks -i, Bd dubbhi.
 Rd dubbhi.
 Rd sampas.
 Cs -viyain.
 Bd āgamimsu.
 Bd mittadubhā.
 Cks -ko.
 Bd -patto.
 Bd -dubbhi.
 Bd patto.
 Bd adds aham.
 Ed saññāto.

ti dibbacandanavilitto, paricāresīti indriyāni dibbavisayesu cāresī¹, divā ti 'divā pana mahādukkham anubhosi, yā te mā ti yā te ima, abbhuto ti manussaloke abhūtapubbo, lomahamsano ti ye tam passanti tesam lomāni hamsanti, pubbe ti purimabhave, attadukhāvahan ti attano dukkhāvaham, manussesū 'ti yam' manussaloke katvā idāni attano piṭthimamsāni khādasīti pucchati.

Peto tam sanjānitvā "tumhe mam na sanjānātha, aham pana tumhākam purohito ahosim, idam me rattim sukhānubhavanam tumhe nissāya katassa upadahuposathassa nissandena laddham, divā dukkhānubhavanam pana mayā katapāpass' eva nissando', aham hi tumhehi vinicchaye thapito kūtattam karitvā lancam gahetvā parapitthimamsiko hutvā tassa divā katassa kammassa nissandena idam dukkham anubhavāmîti' vatvā gāthadvayam āha:

- s sı. Ajjhenāni patiggayha kāmesu gathito' aham, acazim dīgham addhānam paresam ahitāy' aham. 31.
 - ss. Yo pitthimamsiyo' hoti evam ukkacca khādati yathaham ajja khādāmi pitthimamsani attano ti. 32

Tattha ajjhenānîti vede, patigg ayhā 'ti paṭiggahetvā adhīyitvā, acarin 2e ti pṭṭipajji, ahitāyahan ti attanāsanāya aham, yo piṭṭhimamsiko ti yo puggalo paresam pṭṭṭhimamsakhādako pisuno hoti, ukkaccā 'ti ukkantitvā'.

Idañ ca pana vatvā tāpasam pucchi: "tumhe katham idhāgatā" ti. Tāpaso sabbam vitthārena kathesi. "Idāni pana bhante idh' eva vasissatha gamissathā" 'ti. "Na vasissāmi, assamapadam yeva gamissāmīti". Peto "sādhu bhante, aham vo" nibaddham ambapakkena upaṭṭhahissāmīti" vatvā attano ānubhāvena assamapade yevā otāretvā "anukkanṭhantā idh' eva vasathā" 'ti patiñūam gahetvā gato 10. Tato paṭṭhāya nibaddham ambapakkena upaṭṭhahi. Tāpaso tam paribhuñjanto kasiṇaparikam:nam jhānābhiñūam 11 nibbattetvā Brahmalokaparāyano ahosi.

¹ Bde vica-..., ⁹ Bd omits yam. ³ Ck mam nana, Bd ma na. ⁴ Bd -ena. ⁵ Bd giddhito. ⁶ Bd -iko. ⁷ Bd adds ahitāya. ⁸ Bd ukkanditvā. ⁹ Bde te. ¹⁰ Ck omits gato. ¹¹ Bd -ā.

S. i. d. ā. "na bhikkhave idān' eva pubbe pi Devadatto musāvādam katvā pathavim pavittho" ti vatvā j. s.: "Tadā acelo Devadatto ahosi, nāgarājā Sāriputto, supannarājā' aham evā" 'ti. Paņḍarajātakam'.

9. Sambulajātaka.

Kā vedhamānā ti. Idam S. J. v. Mallikam devim ā. k. Vatthum Kummāsapiņdajātake vitthāritam eva. Sā pana T-assa tiņņam kummāsapiņdakānam dānānubhāvena tam divasam neva ranno aggamahesibhāvam patvā pubbuṭṭhāyikādīhi pancahi kalyāṇadhammehi samannāgatā nāṇasampannā Buddhūpaṭṭhāyikā patidevatā ahosi, tassā patidevatābhāvo sakalanagare pākato ahosi. Ath' ekadivasam dh. k. s.: "āvuso Mallikā devī kira vattasampannā patidevatā" ti. S. āgantvā "kāya nu 'ttha bhikkhave e. k. s." ti pucchitvā "imāya nāmā" 'ti vutte "na bhikkhave idān' eva pubbe p' esā patidevatā

A. B. Brahmadattassa rañño Sotthiseno nāma putto ahosi, tam rājā vayappattam uparajje patitthāpesi. Sambulā nāma aggamahesī ahosi uttamarūpadharā sarīrappabhāsampannā, nivāte jalamānā dīpasikhā viya khāyati. Aparabhāge sakkhimsu. So bhijjamāne kuṭṭham uppajji, vejjā tikicchitum nāsakkhimsu. So bhijjamāne kuṭṭhe paṭikkūlo hutvā vippaṭisāram patvā "ko me rajjen attho, araññe anāthamaraṇam marissāmîti" rañño ārocāpetvā itthāgāram chatļdetvā nikkhami. Sambulā bahūhi upāyehi nivattiyamānāpi anivattitvā "aham tam sāmi araññe paṭijaggissāmîti" vatvā saddhim yeva nikkhami. So araññam pavisitvā sulabhaphalāphale tohāyūdakasampanne padese paṇṇasālam katvā vāsam kappesi. Rājadhītā tam paṭijaggi, katham: sā hi pāto uṭṭhāya assamapadam sammajjitvā pānīyam paribhojanīyam upaṭṭhāpetvā

¹ Bd -nno-. 2 Bd pandaranāgarājajā-. 3 Bds -piņdi-. 4 Bd pubbuthāyikādihi, Ck pubbuthākā-, Cs pubbuthukāyikā-. 5 Cks omit tam. 6 Ck jalamā, Cs jalamanā. 7 Bd kuthi. 8 Ck -rī, Cs -rī. 9 Cks itthā-. 10 Bd sāmikam. 11 Bd sulabhamūlapha-. 12 Bd chāyo-. 13 Bd pāniya, Ck pāniyam. 14 Ck Bd -niyam.

S. upāsakānam i. d. ā. s. p. j. s. (Saccapariyosāne keci sotāpannā shesum, keci sakadāgāmino, keci anāgāmino: "Tadā devatā Uppalarannā ahosi, tāpaso aham evā" 'ti. Kimchandajātakam.

2. Kumbhajātaka.

Ko pāturāsîti. Idam S. J. v. Visākhāva sahāvikā surāpāyikā pancasatā itthiyo ā. k. Sāvatthiyam kira surāchane ghutthe tā pancasatā itthiyo sāmikānam chanakīļāvasāne tikkhasuram pativādetvā ',,chanam kīlissāmā" 'ti sabbapi Visākhāya santikam gantvā "sahāyike chaṇam kīļissāmā" 'ti vatvā , ayam surācchaņo, aham suram na pivissāmîti" vutte "tumhe Sammāsambuddhassa dānam 10 detha, mayam chanam karissama ti ahamsu. "Sadhu" 'ti sampaticchitvā tā uyyojetvā S-ram nimautāpetvā mahādānam datvā bahum' gandhamālam ādāya sāyanhasamaye dadamaakatham sotum tāhi parivāritā Jetavanam agamāsi. Tā pan' itthiye suram pivanamanā o va 11 tāya saddhim gantvā dvārakotthake thatvapi 12 suram pivatvā va 15 tāya saddhim Satthu santikam agamamsu. Visākhā S-ram vanditvā ekamantam nisīdi, itarāsu ekaccā Satthu santike yeva naccimsu ekaccā gāyimsu ekaccā hatthakukkuccapādakukkuccāni a ekaccā kalaham akamsu. S. tāsam samvegam 14 jananatthāya 15 bhamukalog mato ramsim 16 vissajjesi, andhakāratimisā 17 ahosi. Tā bhītā 18 ahesum 20 0 maranabhayatajjitā, tena tāsam surā jīri 19. S. nisinnapallamkt antarahito 20 Sinerumuddhani thatvā unnalomato ramsim vissajjesi, candasahassuggamanam 21 viya ahosi. S. tattha thito va tasam samvegajananatthaya

Ko nu hāso kim ānando niccam pajjalite sati, (Dhp. p. 146.) andhakārena onaddhā padīpam na gavessathā 'ti Gāthāpariyosāne tā pancasatāpi sotāpattiphale ımam gathanı aha. S. agantvā gandhakuticchāyaya Buddhasane nisīdi. Atha nam Visākhā vanditvā "bhante idam hirottappabhedanam surāpānam nāma kadā 22 uppannau" ti pucchi. So tassā ācikkhanto a. ā.: 30

Bd devadhītā. Bd surāpitā. Bd samghuthe. Bd pati-. Bd gatvā. 6 Cks tam. 7 Ck -u. 8 Bd -vutā. 9 Ck -ram. 10 Ck pivamānā, Cs pivamanā corr. to pivamānā, Bd pivamamānā. 11 Bd ca. 12 Bd omits pi. 13 Cks -ccāpāda-, Bd -ceāpādakukkuccā. 14 Cs -ga, Bd savega. 15 Bd janatthāya. 16 all three MSS. -1. 17 Bd -saā. 18 Ck Bd bhi-, Cs si- corr. to bhi-. 19 Bd jiri. 20 Bd -hino. 21 Bds candasuriyasahassa-. 22 Bd adds kale.

dantakatthañ ca mukhadhovanañ ca upanāmetvā mukhe dhote nānāosadhāni pimsitvā tassa vane' makkhetvā madhurāni phalāphalāni khādāpetvā mukham vikkhāletvā hatthesu dhotesu "appamatto hohi devā". 'ti vatvā vanditvā' pacchikhanittiamkuse ^a ādāya phalāphalatthāya araññam pavisitvā phalāphalāni āharitvā ekamante thapetvā ghațena udakam āharitvā nānācunnehi ca mattikāhi ca Sotthisenam nahāpetvā puna madhuraphalāphalāni upanāmetvā paribhogāvasāne vāsitapānīyam upanāmetvā sayam phalāphalāni paribhuñjitvā padarattharakam' samvidahitvā tasmim tattha nipanne tassa pāde dhovitvā 10 sīsaparikammapitthiparikammapādaparikammāni katvā sayanapassam upagantvā nipajji, eten upāvena sāmikam patijaggi. Sā ekadivasam araññā" phalāphalāni 10 āharantī 11 ekam girikandaram disvā sīsato pacchim otāretvā kandaratīre thatvā 12 "nahāyissāmîti" otaritvā haliddāya sarīram ubbattetvā. a na- 15 hātvā' sudhotasarīrā uttaritvā vākacīram nivāsetvā kandara-Ath' assā sarīrappabhāya vanam ekobhāsam tīre atthāsi. ahosi. Tasmim khane eko danavo gocaratthaya caranto tam 13 disvā patibaddhacitto hutvā gāthadvayam āha:

- 1. Kā vedhamānā girikandarāyam ekā tuvam 16 titthasi saññatūru 17, putthasi me pānipameyyamajjhe, akkhāhi me nāmañ ca bandhave ca. 270.
- 2. Obhāsayam vanam rammam sīhavyagghanisevitam kā vā tvam asi kalyāni, kassa vā tvam sumajjhime, abhivādemi tam bhadde, dānav'āham, nam'atthu te ti. 271.

Tattha 18 vedhamānā ti nahātamattatāya 19 sītabhāvena kampamānā, aññatūrū 20 'ti sampiņditūru 21 uttamaūrulakkhaņe 23, pāņipameyya-

¹ Ck vanno Bd vane? 2 Cs adds samkappesi. 3 Bd -kusake. 4 Bd omits phalā5 Bd -meti. 6 Bd upanetvā. 7 Bd padarasandharam. 8 Bd -iti. 9 Ck -a, Bd -o.
10 Bd lam. 11 all three MSS. -i. 12 Bd thapetvā. 13 Bd uppaṭṭetvā. 14 Cs
nahatvā, Bd nhāyitvā. 16 Cks tā. 16 Cks ekam tvam. 17 Ck -turu, Cs Bd -turū.
18 Bd adds kā. 19 Bd nhāna-. 20 all three MSS. -turū. 21 Cks -turu, Bd
-turū. 22 Ck Bd -uru-.

A. B. Br. r. k. eko Kāsiratthavāsī Suro nāma vanacarako bhandapariyesanatthaya Himavantam agamasi. Tatth' eko rukkho uggantvā porisamatte thane tidhākappo ahosi, tassa tinnam kappānam antare surācātippamāņo' āvāto ahosi, so Tam parivaretva harītakī 5 deve vassante udakena pūri3. āmalakī maricagaccho ca ahosi, tesam pakkāni phalānis Tassavidure savanjato' va sali. chijjitvā patanti. suvā' sālisīsāni āharitvā 10 tasmim rukkhe nisīditvā khādanti, tesam khādamānānam patito" sāli pi tandulāpi tattha patanti, 10 iti tam 12 udakam suriyatapena 13 paccamanam 14 salohita-Nidaghasamaye pipāsitā sakunagaņā 16 tam vannam 15 ahosi. pivitvā mattā' patitvā 18 Tukkhamūle thokam niddāvitvā vikūjamānā ' pakkamanti, rukkhasunakhamakkatādīsu pi es' eva navo. Vanacarako tam disvā "sace idam visam bhaveyya 15 ime mareyyum 10, ime pana thokam niddāyitvā yathāsukham gacchanti", na idam 2 visan" ti" sayam pivitvā matto hutvā mamsam 24 khāditukāmo ahosi, tato aggim katvā 25 rukkhamūle patite 26 tittirakukkuţādayo 27 māretvā mamsam angāresu pacitvā elena hatthena naccanto ekena mainsam 28 khadanto ekaha-20 dvīham tatth' eva ahosi. Tato pana avidūre eko Varuņo nāma tāpaso vasati. Vanacarako aññadapi29 tassa santikam Ath' assa etad ahosi: "idam pānam so tāpasena saddhim pivissāmîti" so ekam velunālikam 11 punetvā pakkamamsena saddhim haritvā 22 paņņasālam gantvā "bhante imam

¹ so all three MSS. -i. 2 Bd sucāţi-. 3 Bds pūrito. 4 Bd harittaki. 5 Cks vanţā. 6 Bds add tattha. 7 Bds sayain jāta. 6 Bd omits va. 9 Bd suvakā. 10 Bd haritvā. 11 Cks -tāya, Bd patita. 12 Cks tā, omiting iti. 13 Bd -yasantāpena. 14 Bs -na. 15 Cks sasalo-, Bd lo-, Bs rasamlo-. 16 Bd -ganāgantvā. 17 Bd adds upari, Bs uparisākhā. 16 Cks paṭipaṭitvā. 19 Cs viku-, Bd vikuñca-. 20 Bd mā. 21 Bs kūjitvā uṭṭhāya pakkaman ti in the place of y. g. 22 Bd yidain. 22 Bd adds tato thokam gahetvā. 24 Bd manādīt, Bs mainsāni. 24 Bd adds nippajji, Bs pajjalitvā. 26 Bd patita. 27 Cks tittura-, Bd titthira-. 28 Bd omits ma-. 29 Bd añāe divase. 30 Ck pana. Cs pana corr. to pānath, Bd pipāṇam. 31 Ck-ualakam, Cs -nāļikam corr to -nalakam. 32 Bd gahetvā.

majjhe ti hatthena minitabbamajjhe¹, kā vā tvan ti kā vā tvam, abhivādemîti vandāmi, dānayāhan ti aham eko dānavo, ayam namakkāro tava atthu, anjalin te paggaņhāmîti² avaca.

Sā tassa vacanam sutvā tisso gāthā abhāsi:

- 3. Yo putto Kāsirājassa Sotthiseno ti tam vidū tassāham Sambulā bhariyā, evam jānāhi dānava, [abhivādemi tam bhante, Sambulāham, nam' atthu te ti]. 272.
 - 4. Vedehaputto bhaddan te vane vasati āturo, tam aham rogasammattam sekā ekam upaṭṭh aham. 273.
- 5. Ahañ ca vanam uñchāya madhumamsam migābilam yadā harāmi tam bhakkho, tassa nūn ajja nādhatîti. 274.

Tatiha Vedeha', putto ti Vedeharājadhītāya putto, rogasam mattan 7 ti rogapīļitam, upatthahan ti upatthāmi patijagāmi, upatthitā 8 ti pi pātho, vanam unchāyā 9 'ti vanam unchitvā 10 cariyam caritvā. madhumam san ti nimmakkhikamadhun ca migabilamem san ca sīhavyagghamigehi khāditamam sato atirittam, 11 kotthāsam, tam bhakkho ti yam 12 āharāmi 12 tam 14 bhakkho va, so mama sāmiko, «a'ssa nūnajjā 'ti tassa manne ajja āhāram alabhamānassa sarīram ātape 13 pakkhittapadumam viya nādhati 16 upatappati milāyati 17.

Tatoparam dānavassa ca tassā ca vacanapațivacana-

- N. Kim vane rājaputtena āturena karissasi Sambule paricinņena, aham bhattā bhavāmi te. 275.
- 7. Sokattāya 18 durattāya 19 kim rūpam vijjate mama, añnam pariyesa bhaddan te abhirūpataram maya. 276.
- s. Ehi mamgirim āruyha, bhariyā mayham catussatā²⁰, tāsam tvam pavarā hohi²¹ sabbakāmasamiddhinī. 277.
 - n. Nanu hāṭakavannābhe²² yam kiñci manas' icchasi sabban tam pacuram mayham, ramasv-ajja²² mayā saha. 278.

¹ Bd namitabba-. ² Cks paganh-. ³ Bd sampattam? ⁴ Cks addhāma in the place of ahanca. ⁵ Cks unjāya, Bd uncāya. ⁶ Cks nāvatīti. ⁷ Bd -pattan. ⁸ Ck utṭthitā, Bd upaṭthihā. ⁹ Ck unjāyā, Bd uncāyā. ¹⁰ Bd unchā. ¹¹ Bd -a. ¹² Bd adds aham. ¹³ Bd -miti. ¹⁴ Ck omits tam. ¹⁵ Bd ātappe. ¹⁶ Cks nāva-, Bd nādhatīti. ¹⁷ Bd adds āha. ¹⁸ Cks sokaṭṭhāya. ¹⁹ Ck duratthāya. ²⁰ Ck matussatā, Cs caṭussatā? ²¹ Bd hoti. ²² Bd tārakāvaṇnabhe, Bs hāritavaṇnābhe. ²³ Ck ramasajja? Cs ramassajja, Bd rammasvajja.

panam' pivatha" 'ti vatva ubho pi mamsam khadanta pi-Iti Surena ca Varunena ca ditthattā tassa pānassa vimsu. "surā" ti ca "vārunîti" ca nāmam jātam. Te ubho pi "atth" eso upāvo" ti velunālivo pūretvā kācenādāva paccantanagaram gantvā "pānāgārikā" nāma āgatā" ti rañño ārocāpesum. 3 Rājā pakkosāpesi, te tassa pānam upanesum, rājā dve tayo vāre pivitvā majji, tassa tam 6 ekāhadvīhamattam eva ahosi. Atha ne "aññam pi atthîti" pucchi, "atthi devā" 'ti, "kuhin" ti, "Himavante devā" 'ti, "tena hi anethā" 'ti. Te gantvā" ekadvevāre* ānetvā "nibaddham 10 gantum na sakkhissāmā" 'ti 10 sambhāre sallakkhetvā tassa rukkhassa tacam ādim katvā sabbasambhare" parikkhipitva" nagare suram karimsu. Nagara suram pivitvā pamādam āpannā duggatā ahesum, nagaram suññam viya ahosi. Te pānāgārikā 13 tato palāyitvā Bārāņasim gantvā "pānāgārikā" āgatā" ti rañño ārocāpesum., Rājā 15 pakkosāpetvā paribbayam adāsi, tatthapi suram akamsu, tam pi nagaram tath' eva vinassi. Tato palāyitvā Sāketam 15 Sāketato Sāvatthini agamamsu 16. Tadā Sāvatthiyam Sabbamitto nāma rājā ahosi¹⁷, so tesam samgaham katvā "kena ko attho" ti pucchitvā "sambhāramūlena c' eva sālipitthena, 20 pañcah' eva ca'' catisatehîti" vutte sabbam dapesi. Te pañcasu cāţisatesu suram santhāpetvā o cāţirakkhanatthāya 11 ekekāya cātiyā santike ekekam bilālam" bandhimsu, te 3 paccitvā 24 uttaraņakāle 25 cāṭikucchisu paggharantam suram pivitvā mattā niddāvimsu 26. mūsikā āgantvā tesam 27 kannanāsikadāthikanam - 25 gutthe khāditvā agamimsu 28. "Biļālā 39 suram pivitvā matā"

¹ Ck nam, Cs nam corr. to pānam.
2 Bd varuņo ti. Bd eko. 4 Bd kājes.
3 Bd pāṇarākārikā. 6 Bd omits tam. 7 Bd atthinatthīti. 8 Cs āge. 9 Bd ekamdvevāram. 10 Bd nibandham. 11 Bd -ram. 12 Bd pakkhis. 13 Ck -ta, Bd pāṇakārgunā. 14 Ck -ke, Cs -ko, Bd pāṇakārikā, Bs pāṇākārikā. 15 Ck -ta, Bd omits sāketam. 16 Bd āge. 17 Bd hoti. 18 Bds add ca. 19 Ck pañcameva, omitting ca, Cs pañcameva ca, Bd pañcahi, omitting eva ca. 20 Cs Bd saṇtha-, Bds add mūsikā bhayena. 21 Bd -ŋa-. 22 Ck bilā-, Cs bilā corr. to bilā-, Bd bilāram.
18 Bd bilārā te. 24 Ck paṇḍitvā, Bd pacitvā, Bs muñcitvā. 25 Bd uttārana-, Bs uttānakāye. 26 Bds nicātlyam. 27 Bd ne-. 28 āg. 29 Bd rājā bilārā.

30

- 10. No ce tuvam' maheseyyam Sambule kārayissasi alam tvam³ pātarāsāya maññe bhakkhā bhavissasi. 279.
- 11. Tañ ca sattajato luddo kalaro purisadako vane nātham 4 apassantim 5 Sambulam aggahī bhuje.
- 12 Adhipannā pisācena luddenâmisacakkhunā sā ca sattuvasam pattā, patim evanusocati.
- 13. Na me idam tathā dukkham yam mam khādeyya rakkhaso yañ ce me ayyaputtassa mano hessati aññathā.
- 14. Na santi devā, pavasanti nūna, (II 123) na ha nūna santi idha lokapālā, sahasā karontānam asannatānam na ha nūna santi patisedhitāro 10 ti.

Tattha paricinnenā 'ti tena aturena paricinnena kim karissasi, sokattāyā 'ti sokāturāya 11', sokatthāyā ti pi pātho soke thitāyā 'ti attho, durattāyā 12 'ti duggatakapaṇabhāvappattaya 13 attabhāvāya 14, ehi ma'n ti mā 15 tvam duratt' amhîti 15 cintayi 16, etam mama girimhi dibbavimanam shi, imam girim abhiruyha, catussatā ti tasmim me 17 vimāne aparāpi catussatā bhariyäyo atthi, sabbantan ti yam kinci upabhogaparibhogaya 18 vatthäbharanadikam 19 icchasi sabban tam nanu mayham pacuram bahum sulabham, tasmā kapan' amhiti ma cintayi, ehi maya saha ramassu 'ti vadati, maheseyyan i bhadde Sambule no ce me tvam mahesibhāvam kāressasi pariyatta tvam mama patarāsāya, tena tam balakkārena vimānam nessāmi, tatra mam asamganhantī mama sve pāto va bhakkhā 20 bhavissasīti, tam cā 'ti evam vatvā so sattahi jatähi²¹ samannägato²² däruno nikkhantadanto tasmin vane kinci²³ attano natham apassantim Sambulam bhuje aggahesi, adhipannā24 ti ajjhotthatā25, āmisacakkhunā ti kilesalolena, patimevā 'ti attano acintetvā patim eva anusocati, mano hessatīti mam cirāyantim viditvā aññathā cittam bhavissati²⁶, na santi devā ti idam sā dānavena bhuje gahitā devatujjhāpanam 27 karontī āha, lokapālā ti evatūpānam sīlavantīnam patidevatānam pālakā lokapālā nūna idhaloke na santīti paridevati.

¹ Cks tvain. 2 Bd -la. 2 Cks tain. 4 Cks -a. 5 Bd -i 6 Cks -ain. 7 Ck pannā, Bd satthā. 8 Cs Bd ca. 9 Cs Bd -ca. 10 Ck patime-, Cs patice-. 11 sokattāyā - - - turāya wanting in Cks. 12 Ck duratthāya. 13 Cks -ppatta. 15 Bd durattimhīti. 16 Cks cittayi. 17 Bd omits me. 18 Bd -gam. 22 Bd adds luddako. 23 so all three 19 Bd --kim, 20 Cks -0. 21 Bd etāhi. MSS. 24 Bd -pattā. 25 Ck ajjhetthaṭā, Cs ajjhotthathā, Bd ajhottaṭā. 26 Bd -tīti. 27 Bd -kujjhā-.

25

ti avuttakapurisa rañño arocesum. Rājā "visakārakā ete bhavissantîti" dvinnam pi janānam sīsāni chindāpesi, te "suram detha', madhuram dethā "" 'ti vadentā" va marimsu '. te mārāpetvā "cātivo bhindathā" 'ti ānāpesi. Bilālapi' surāya iinnāva utthahitvā kīlantā vicarimsu. Te disvā rañño ārocesum'. Rājā ...sace visam assa ete mareyyum, madhuren' eva' bhavitabbam, pivissāma nan" ti nagaram alamkārāpetvā, rājangaņe mandapam kāretvā 10 alamkatamandape samussitasetacchatte " rājapallamke nisīditvā amaccaganaparivuto suram Tadā Sakko devarājā "ke nu kho mātu-10 pātum ārabhi. patthanadīsu appamattā tīni sucaritādīni pūrentîti" volokento 12 tam rājānam suram pātum nisinnam disvā "sac' āyam suram pivissati sakala-Jambudīpo nassissati, yathā na pivati 13 tathā nam karissāmîti" ekam surāpuņņam kumbham 15 hatthatale thapetvä brahmanavesenagantvä ranno sammukhatthane akase thatva "imam kumbham kinatha imam kumbham kinatha" 'ti aha. Sabbamittaraja tam tatha vadantam ākāse thitam disvā "kuto nu kho brāhmano agacchatîti" tena saldhim sallapanto 14 tisso gatha abhasi:

- Ko pātur āsî tidivā nabhamhi obhāsayam samvarim candimā va, gattehi te rasmiyo niccharanti sateratā 15 vijju-r-iv' antalikkhe. 33.
- 2. So chinnavātam¹¹ kamasī aghamhi¹¹, vehāsayam gacchasi tiṭṭhasī ca, iddhī nu te vatthukatā¹¹ subhāvitā anaddhagūnām api¹¹ devatānam. 34.
 - s. Vehāsayani samkammāgamma 20 titthasi
 "kumbham kiņāthā' 'ti yam etam attham

 ¹ Bds deva.
 2 Bds deva.
 3 Bd viravantā.
 4 Bd mā.
 5 Bd bilār.
 6 Bd.

 -cāpesum.
 7 Cks.-renekena.
 6 Bd.-mi.
 9 Bd.-karetvā.
 10 Bd kārāpetvā.
 11 Bd seri.
 16 Bd.-pento.
 15 Bds.-ri.
 16 Ck.-thā.
 19 Bd andhagnnamasi.
 16 Bd.-pento.
 16 Bd.-pento

25

Ath' assā sīlatejena Sakkabhavanam kampi, Paṇḍu-kambalasilāsanam uṇhākāram dassesi. Sakko āvajjanto tam kāraṇam ñatvā vajiram ādāya vegenâgantvā dānavassa matthake thatvā itaram g. ā.:

santā samā aggi-r-iv' uggatejā,
tañ ce' tuvam' rakkhasâdesi kaññam
muddhā va' hi sattadhā te phaleyya,
mā tvam jahī' muñca patibbatā yā 'ti. 284.

Tattha santā ti upasantā atha vā paṇḍitā ñāṇasampannā, samā ti kāyavisamādirahitā⁶, adesîti khādasi⁷, phaleyyā 'ti iminā⁸ Indavajirena pahaṭam bhijjetha, mā tvam jahîti⁹ tvam imam patibbatam mā vāraya.

Tam sutvā dānavo Sambulam vissajjesi. Sakko puna pi "so esa" evarūpam kareyyā" 'ti cintetvā dānavam devasam-15 khalikāya bandhitvā puna anāgamanāya tatiye pabbatantare vissajjesi, rājadhītaram appamādena ovaditvā sakaṭṭhānam eva gato. Rājādhītapi atthamite" suriye candālokena assamam pāpuņi.

- 🕆 T. a. p. S. attha gāthā abhāsi:
- 16. Sā ca assamam āgañchi pamuttā purisādakā nīļam 13 phalinasakuņîva 14 gatasimgam 15 va ālayam. 285.
 - 17. Sā tattha paridevesi 16 rājaputtī yasassinī Sambulā utumattakkhā vane nātham apassantī: 286.
- 18. Samane brāhmane vande sampannacarane ise, rājaputtam apassantī tumham hi saranam gatā. 287.
- 19. Vande sīhe ca vyagghe ca ye ca aññe 17 vane migā rājaputtam etc. 288.
- 20. Tinalatāni 18 osadhyo 16 pabbatāni vanāni ca etc. 289.
- 21. Vande indivarīsāmam 20 rattim nakkhattamālinim 21 etc. 290.

^{1°}Ck aggi pi. 2° Ck tace, Bd bhance. 3° Cks tvam. 4° Bd ca. 5° Cks c-i, Bd dihi. 6° Bd -divira-. 7° Cks -ti. 8° Bd adds me. 9° Bd dahiti. 10° Bd omits so esa. 11° Bd atthanga- 12° Bd āgacchi. 13° Bd ninnam. 14° Ck palinasakunīva, Cs palīnasakunīva, Bd palinam sakuni ca. 15° so Cs; Bd gavāstīga, Ck gatasimham. 16° Ck Bd -vasi. 17° Cks canne. 18° Bd -tā ca. 19° Ck osaddhye, Cs -ddhyo, Bd osabyo. 20° Ck indavaram-, Cs indisaram-, Bd indipari. 21° Bd nikkhitta-.

20

25

ko vā tuvam' kissa vatāya* kumbho akkhāhi me brāhmana etam atthan ti.

Tattha ko päturäsiti kuto pätubhūto kuto ägato siti attho, tidivā nabhamhiti kim Tavatimsabhavana agantva idha nabhamhi akase pakato jato sîti pucchati, sam varin ti rattim, sateratā3 ti evamnāmikā4, so ti so tvam, chinnavātan ti valāhako pi tāva vātena kamati, tassa pana so pi vāto n' atthi, ten' evanr aha, kamusiti pavattasi, aghamhîti⁵ appațighe akase, vatthukatā 6 ti vatthu viya patiţţhā viya katā, anaddhagūnāmapi 7 devatānan ti yā va padasā addhānam agamanena⁸ anaddhagūnam⁹ devānam ¹⁰ iddhi yā api 11 tava, subhāvitā ti pucchati, vehāsayam samkammāgammā 12 'ti 10 ākāse pavattapadavītihāratii 13 paticca nissāya ca 14 titthasi 15, imassa ko vā tuvan 16 ti iminā sambandho, evam titthamano ko vā 17 tvan ti attho, yam etamatthan ti yam 18 etam 19 vadasi imissa 20 kissa vatāyan ti iminā sambandho, yani etani kumbham kināthā 'ti vadasi 21 kissa vā te ayam kumbho ti attho

Tato Sakko "tena hi sunāhîti" vatvā surāya dose dassento alia:

- 4. Na sappikumbho na pi telakumbho na phānitassa na madhussa kumbho, kumbhassa vajjāni anappakāni, dose bahū kumbhagate22 sunātha. 36.
- 5. Galeyva yam 23 pītvā 34 pate papātam sobbham guham candaniyoligallam 25 bahum pi bhuñjeyya abhojaneyyam ťassa punnam kumbham imam kinatha.
- 6. Yain 26 pītvā 27 cittasmi 28 anesamāno āhindatī go-r-iva bhakkhasārī29,

¹ Cks tvam, Bd tuvē. 2 Ck taya, Cs cataya, Bd vatayam. 3 Bds -ri . 4 so Cks; lid -mako. 8 Bd agghasmi. 6 Ck -tha. 7 Cke -bhunamapi, Bd anantagunamasi. 8 Bd ya padisa andhana andhagamanena, Bs addhagamanena. 9 Ck anaudabhunain, C' anaddhabhunam corr. to anaddhagunain, Bd anandhagunain devāna, Bd devatānam. 11 read: sā api? Bd iddha va yā asi. 12 Cks samkamamagamma. Bde samgammamagamma. 13 Bde pavattampa-. 14 Bd omits ca. 15 Bd - siti. 16 Cks tvan. 17 Bds nama. 14 Be param. 19 Bd evain. 30 Bd imassa. 21 Bd -ti. 22 Bd -ghate. 23 Ck galeyyam, omitting yam, Bd galeyyam, 25 Cke -nioli-. 26 Cke yam. 27 Bd pivitva, omitting yam. 24 Bds pivitva. Be ve pivitva. 28 Cks -smim. 29 Cks -savî.

Vande Bhāgīrathim gangam¹ savantīnam patiggaham etc. 291.
 Vande aham² [pabbata]rājaseṭṭham
 Himavantam siluccayam etc. 292,

Tattha nīļam³ phalinasakuņīvā4 'ti yathā sakuņikā mukhatundakena gocaram gahetvā kenaci upaddavena sakuņapotakānam phalinattā 5 phalinasakuņī niļam? āgaccheyya yathā vā gatasimgan ti nikkhantavacchakam ālayam sunnam vacchakasālam vacchagiddhinī dhenu āgaccheyya evain suññain assamam [agañchîti 10 attho, tada hi Sotthiseno Sambulaya cirāyamānāya itthiyo nāma lolā paccāmittam pi me gahetvā āgaccheyyā 'ti parisamkanto pannasalato nikkhamitvā gacchantaram pavisitvā nisīdi, tena vuttam utumattakkhā ti sokavegasamjatena11 unhautunā12 mattalocanā18, apassantîti tasmin vane natham attano patitham apassantî ito c' ito ca sandhāvamānā paridevati, tattha samaņe brāhmaņe ti samitapāpabāhitapāpasamanabrahmanena 14 saha silanam 15 atthannam samapattinam vasena 16 sampannacarane ise vande ti, evam vatvā rājaputtam apassantī tumhākam sara- 15 ņam gat' amhi, sace me sāmikassa nisinnaṭṭhānam jānātha acikkhathā 'ti paridevesîti attho, sesagāthāsu pi es' eva nayo, tiļņalatāni osadhyo17 ti angopheggubāhisāratiņāni ca latāni ca 18 antosāraosadhiyo ca, imam gatham tiņādisu nibbattadevatā 19 sandhāyāba, in dīvarīsāman ti indīvarīpupphasamānavaņņam, tumhamhîti rattim sandhāya tam pi aham pîti20 āha, Bhāgīrathin21 ti 30 evampariyayanamikani gangani, savantīnan ti annāsani 22 bahunnam nadīnam patiggāhikagangāya nibbattadevatam 23 sandhāy' evam āha, Himavante pi es' eva nayo.

Tam evam paridevamanam disvā Sotthiseno cintesi: "ayam ativiya paridevati, na kho pan' assā bhāvam jānāmi, sace mayi 25 sinehena, etam 24 karoti hadayam pi 'ssā phaleyya, pariganhissāmi tāva nan" ti gantvā paṇṇasāladvāre nisīdi. Sâpi paridevamānā paṇṇasāladvāram gantvā tassa pāde vanditvā "kuhim gato si devā" 'ti āha. Atha, nam 'so "bhadde tvam

*

¹ Ck bhāgirasigamgā, Cs bhāgīrasīgamgā, Bd bhagirasiūgaga. 2 Cks ham; read vande 'ham pabbatasettham? 3 Ck līnam, Cs linam? Bd niddam. 4 Ck pā-limna-, Bd palinna-. 5 Ck phalīnatthā, Cs phalīnattā, Bd palinattā? 6 Cks phalīnasakunam, Bd palinasakuni, Cks add va gatasingam vā. 7 Bd niddam. 8 so Cks; Bd yathā gavāsiūgavanti. 9 Cks -ā. 10 Bd āgacchati. 11 Bd -vegenasaūjatena. 12 Bd unhena-. 13 Bd manha- or manda-. 14 Bd -pāpe samaņe brahmaņe damnnacaranati. 15 Bd sīlena. 16 Bd adds ca. 17 Cks -ddhyo, Bd asabyo. 18 so Bd; Cks antepheggumhi sāratināni. 19 Bd -ttā. 20 Cs tampi ahamabhīti, Bd tamhi amhiti. 21 Ck bhāgirasan, Cs bhāgīrasan, Bd bhagīrasan. 22 Cks amūesam. 23 Bd -hitam gaūgāya nibbattam-. 24 Cks antepheggum.

15

20

anāthamāno' upagāti' naccati' tassā puņņam kumbham imam kiņātha. 38.

39.

- 7. Yam ve⁴ pivitvā acelo va naggo careyya gāme visikhantarāni sammūļharitto ativelasāyī⁵ tassā punnam kumbham imam kinātha.
- s. Yam' pītvā' uṭṭhāya pavedhamāno sīsañ ca bāhañ' ca pacālayantr so naccatī dārukaṭallako va etc. 40.
- 10 9. Yain ve' pivitvā aggidaḍḍhā sayanti atho sigālehi pi' khāditāse bandham vadham bhogajānim c' upenti etc. 41.
 - 10. Yam f pītvā bhāseyya abhāsaneyyam sabhāyam āsīno apetavattho
 - sammakkhito vantagato vyasanno etc. 42.
 - nam' eva sabbā puthavîti' naññe na me samo cāturanto pi rājā etc. 43.
 - 11. Mānātimānā 15 kalahāni 16 pesuņāni 17 dubbaņņinī naggayinī palāyinī corāna 18 dhuttānam gatī niketo etc. 44.
 - 13. Iddhāni phītāni kulāni assu anekasāhassadhanāni 19 loke ucchinnadāyajjakatān' imāya etc. 45.
- 25 14. Dhaññam dhanam rajatam jātarūpam khettam gavam yattha vināsayanti ucchedanī vittavatam 20 kulānam etc. 46.

Bd adds va. ² Bd -gāyati. ³ Bd adds ca. ⁴ Cks yañce. ⁵ Cks -sāsi. ⁶ Cks yam. ⁷ Bd pivitvā, Bs ve pivitvā. ⁸ Bd bāhuñ. ⁹ Cks -lepihi, Bd atho pisiñgalehi.
 Bd yam ve pivitvā. ¹¹ Cks āsi-, Bd abhāsamāsino. ¹² Bd ve pivitvā, adding bhāseyya. ¹³ Bd ava-. ¹⁴ Bd patha-. ¹⁵ Bd māņātimāno. ¹⁶ Cks galabā. ³⁷ Bd paresuni, Bs pesuni. ¹⁸ all three MSS. -nam. ¹⁹ Ck -sasāhassahaba. ³⁸ Bd vattatsin.

aññesu divasesu na imāya velāya āgacchasi, ajja atisāyam āgatàsîti" pucchanto gātham āha:

24. Atisāyam vatâgañchi¹ rājaputti yasassini,

kena nu 'jja' samāganchi', ko te piyataro mayā ti'. 393 Atha nam sā "aham ayyaputta phalāphalāni ādāya āgacchantī' ekam dānavam passim, so mayi patibaddhacitto hutvā mam hatthe ganhitvā 'sace me vacanam na karosi khādissāmi tan' ti āha, aham tāya velāyu tam neva anusocantī' evam paridevin' ti vatvā

25. Idam kho 'ham tadàvocam gahitā tena sattunā, na me⁷ idam tathā dukkham yam mam khadeyya rakkhaso yañ ce` me ayyaputtassa mano hessati aññathā ti g. ā. 294.

Ath' assa sesam pi pavattim ārocentī "tena panâham deva dānavena gahitā attānam vissajjāpetum asakkontī devatujjhāpahakammam akāsim, atha Sakko vajirahattho āgantvā ākāse thito dānavam santajjetvā mam vissajjāpetvā tam devasamkhalikāya bandhitvā tatiye pabbatantare khipitvā pakkāmi, ev'āham Sakkam nissāya jīvitam labhin" ti āha. Tam sutvā Sotthiseno "bhadde hotu, mātugāmassa antare saccam nāma dullabham, Himavante' bahū' vanacarakatāpasavijjādharādayo vasanti', ko tuyham saddahissatîti" vatvā gātham āha:

26. Corīnam 15 bahubuddhīnam 16 yāsu saccam sudullabham thīnam bhāvo durājāno macchassêvēdake gatan ti. 295.

25 Sā tassa vacanam sutvā "ayyaputta 17 aham tam 18 asaddahantam mama saccabalen" eva 19 tikicchissāmîti" udakalasam pūretvā saccakiriyam katvā tassa sīse udakam āsincantī

¹ Bd -gacchi. ² Cks nūnajja. ³ Cks omit ti. ⁴ Bd āha. ³ Cks -i, Bd gacchanti, Bd āgacchantim. ⁶ all three MSS. -i. ⁷ Cks ime. ⁸ Bd ca. ⁹ Ck tujjāna-, Cs tujjhāna-, Bd devakujjhāpana. ¹⁰ Cks ta. ¹¹ Bds add tam. ¹² Ed adds hi. ¹² Ck Bd -u. ¹⁴ Bd santi. ¹⁵ Ck Bd -inam. ¹⁶ Ck -inam, Bd -vuddhinam. ¹⁷ Cks -am. ¹⁸ Cks mam. ¹⁹ Bd saccam phaleneva.

15

90

25

- 13. Yañ ce pītvā' dittarūpo va² poso akkosatī pitaram mātarañ ca sassum pi³ ganheyya atho pi sunham etc. 47.
- 16. Yañ ce pītvā ditarūpā va nārī akkosatī sasuram sāmikañ ca dāsam pi gaņhe paricārakam pi etc. 48.
- 17. Yañ ce pitvāna haneyya poso dhamme thitam samanam brāhmanam vā gacche apāyam pi tatonidānam etc. 49.
- 18. Yañ ce pītvā duccaritam caranti kāyene vācāya ca cetasā ca nirayam ajanti duccaritam caritvā etc. 50.
- 19. Yam yācamānā na labhanti pubbe bahum hiraññam pi pariccajantā so tam pivitvā alikam bhanāti etc. 51.
- accāyike karaņīyamhi jāto¹¹
 _attham pi so na-ppajānāti vutto etc. 52

20. Yam pivitva pesane pesiyanto 10

- 21. Hirīmanāpi ahirīkabhāvam pātumkaronti " madirāya " mattā, dhīrāpi santā bahukam bhaņanti etc. 53.
- 49. Yañ ce¹⁴ pītvā¹⁵ ekathūpā¹⁶ sayanti anāsakā¹¹ thaṇḍiladukkhaseyyā¹³ dubbaṇṇiyam āyasakkañ¹⁰ c¹ upēnti etc. 54.
- 20. Yañ ce pītvā 10 pattakkhandhā [3ayanti] gāvo kūṭahatā-r-iva 21

Bd yam ve pivitvä.
 Bd ca.
 Bd eassurampi.
 Bd yam ve pivitvä.
 Cks -na.
 Bd -yamhi.
 co all three MSS.
 Ck yā yañcamānā, Ce yā yācamānā, Bd yam yoca.
 so Bd; Cks yampītvā.
 Cks posi-. Bd pisi-, Bs pesa-.
 Bds -te.
 Cks pātuk-.
 Bds madanāya.
 Bd yam ve.
 Bd yam ve.
 all three MSS. pivitvā.
 Bd -thupā.
 Bd s-sanā.
 Ck -yya, Bd -yyam.
 Cks -kkā, Bd ayyasayyam.
 Bd yam ve pivitvā.
 Bd -ţāriva.

27. Tathā mam saccam pāletu pālayissati ce mamam yathāham nābhijānāmi aññam piyataram tayā', etena saccavajjena vyādhi te vūpasammatū 'ti g.ā. 296.

Tattha tathāsaddo ce maman ti iminā saddhim yojetabbo, i. v. h.: yathāham vadāmi tathā mama saccam, atha mam idāni pi pāletu āyatim pi pālessati, idāni me vacanam suņa²: yathāham nābhijānāmîti⁸, potthakesu pana tathā mam saccam pāletîti likhitam tam⁴ Aṭṭhakathāyan n' atthi

Evam tāya saccakiriyam katvā udake āsittamatte yeva Sotthisenassa kuṭṭham ambiladhotam viya tambamalam tāvad eva apagañchi³. Te katipāham tattha vasitvā araññato⁵ nik- 10 khamma Bārāṇasim patvā uyyānam pavisimsu. Rājā tesam āgatabhāvam ñatvā uyyānam gantvā tatth' eva Sotthisenassa chattam ussāpetvā Sambulam aggamahesiṭṭhāne abhisiñcāpetvā nagaram pavesetvā sayam isipabbajjam pabbajitvā uyyāne vāsam ķappesi, rājanivesane yeva nibaddham bhuñji. Sotthi- 15 seno pi Sambulāya aggamahesiṭṭhānamattam eva adāsi, na pana koci sakkāro ahosi, atthibhāvam pi 'ssā va na aññāsi, aññāh' eva itthīhi saddhim abhirami. Sambulā sapattirosena kisā ahosi uppanduppandukajātā dhamanisanthatagattā 11. Sā ekadivasam sokavinodanattham bhuñjitum āgatassa sasuratā- 20 pasassa santikam gantvā tam katabhattakiccam vanditvā ekamantam nisīdi. So tam milātindriyam 12 disvā

28. Ye kunjara sattasata ulara rakkhanti rattindivam uyyutavudha 13 dhanuggahanan ca satani solasa kathamvidhe passati bhadde sattavo ti g. a. 297.

Tass' attho: bhadde Sambule ye amhākam sattasatā kunjarā te va khaggagatānam 14 yodhānam ca vasena 15 uyyutāvudhā 16 aparāni ca solasa

Ck yothā.
 Bd sunātha.
 Ck Bd -miti.
 so Bs; Cks likhitāya, Bd likhitātin.
 Bd -qacchi.
 Bd araññā.
 Bd -thānam.
 Bd puna.
 Bd pissā ni.
 Bd yasapatidosena.
 Ck dhamanssantagatagattā?
 Bd dhamanisandatagattā.
 Bd dhamanisandatagattā.
 Bd tesañca gandha Ck yodhānāvavasena, Bd yodhānavasena.
 Bd uyyuttā-.

na hi vāruņiyā vego' narena susaho-r-iva'. 55.

- 24. Yam manussā vivajjenti³ sappam ghoravisam⁴ iva³ tam loke visasamānam ko naro pātum arahati. 56.
- 22. Yañ ce pivitva Andhakavenhuputta zamuddatīre paricārayantā upakkamum musalehi an nāmamannam etc. 57.
- 10 v6. Yañ ce pītvā pubbadevā pamattā tidivā cutā sassatiyā samāyā tam tādisam majjam imam niratthakam jānam mahārāja katham pipeyya. 58.
- 27. Na imasmi kumbhasmim 10 dadhi va madhum va evam abhiññaya kinahi raja. evam hi mamkumbhagata maya te, akkhātarūpam tava Sabbamitta 'ti. 59.

Tattha vajjānīti ādīnavā, gaļeyyā 'ti gacchanto pade pade parivaṭṭeyya¹¹, yam pītvā¹² pate ti yam pivlvā pateyya, sobbhan ti āvāṭam,
20 caˈndaniyoligalian ti candanikañ¹² ca oligalian ¹⁴ ca, abhojaneyyan ti
bhuñjitumayuttam, anesamāno ti anissaro, gorivā 'ti gono viya, bhakkhasārîti¹⁵ purāṇakasaṭakhādako¹², yathā so tattha tattha bhakkham¹¹ sampariyesanto āhiṇḍati¹² evam āhinḍatfti attho, anāthamāno ti niravessayo anātho
viya, upagāyatîti añnām gāyantem disvā upagantvā va¹² gāyati, acelo vā 'ti
acelako viya, visikhantarānîti antaravīthiyā, ativelasāyîti²o aticiram²¹
pi ṇiddam okkameyya, ativelacāiîti pi pāṭho, ativelacārī hutvā careyyā 'ti attho,
dārukaṭallako vā 'ti dārumayayantarūpakam viya, bbogajāniñcupentîti
bhogajāniñ ca upenti pāṇātipātādīni katvā daṇḍapīļitā dhanajāniñ ca añnāĥ
c' eva²² vadhabandhādidukkham pāpuṇaniīti attho, vantagato ti attano²²

¹ Bs sainvego 2 Bs narakesussābhoriva. 3 Bd -jjanti. 4 Bd ghorathvi-. 6 Ck civa, Cs miva, Ed -visamiva. 6 Bd yain ve p.vitvā. 7 Cs -kāvenņu-, C\$ -kavenņu-, Bd -kāvenha-. 8 so all three MSS. for musale or -leh'? 8 Bds pive-. 10 Bd na himasmi kumbhamhi, C\$ na imasmin-, read n' imasmi hambho. 11 Bd paripateyye. 12 Ck pivitvā, Bd pitvā. 12 Bds -yan. 14 Ck all. 15 Cks -sāvīti. 16 Cks surākasaṭe-. 27 Bd -ā. 18 Bd omits āh-. 19 Bds omits va. 20 Ck -sāsiti. 21 Bd atirekataram. 22 Cks anānam. 22 Ck -nā.

10

15

20

25

dhanuggahasatāni rattindivam Bārāṇasim rakkhanti, evam surakkhite nagare kathamvidhe tvam sattavo passasi¹, yassā tava sāsamkā sappaṭibhayā araññā āgatakāle² pabhāsampannam sarīram idāni pana milātapaṇḍupalāsavaṇṇā³ ativiya kilantindriỳâsi, kassa nāma tvam bhāyasiti⁴.

Sā tassa vacanam sutvā "putto te deva mayi na purimasadiso" ti vatvā pañca gāthā abhāsi:

- 20. Alamkatāyo padumuttarattacā virāgitā passati hamsagaggarā, tāsam suņitvā mitagītavādinam' na 'dāni' me tāta tathā yathā pure. 298.
- Suvannasamkaccadharā suviggahā alamkatā mānusiy accharūpamā senūpiyā tāta aninditangiyo khattiyakannā paţilābhayanti nam 10. 299.
- patīta unchāya. 11 punā vane bhare sammānaye mam na ca mam vimānaye ito pi me tāta tato varam 12 siyā. 300.
- Yam annapāne vipulasmi ohite nārī vimaṭṭhābharaṇā alamkatā sabbañgupetā patino va¹³ appiyā ābajjha¹⁴ tassā maraṇam tato varam. 301.
- Api ce daļiddā 18 kapaņā anāļhiyā 16 kālādutīyā 17 patino ca sā piyā sabbangupetāya pi appiyāya ayam eva seyyā kapaņâpi yā piyā 18 ti. 302

Tattha padumuttarattacā ti padumagabbhasadisauttarattacā, sabbāsam sarīrato suvannābhā niccharantîti 19 vā dīpeti, virāgitā ti vilaggasarīrā

Bds add bhadde.
 Bd adds pi.
 Ck-paṇḍusālavaṃā.
 Bd add pucchī.
 Cks suṇitvamhita-, Bd suṇitvā mitagitivāditain, Bs suṇitvāpita-.
 Cks idāni.
 Bds -sañkañca-.
 Bd seno-.
 Bds -lo-.
 Cs tain.
 Ck patītā uñchāya,
 Bd patram.
 Bd ca.
 Ck ābajja, Bd abajha.
 Bd adināļiyā.
 Cks -tiyā, Bd kaṭādutiyā.
 Ck piyā, Bd miyāyā, Bs piyāyā.
 Ck Bd nicca-.

vantasmim gato, vyasanno 1 ti vyasanāpanno, visanno 2 ti pi pātho, tasmim vante csanno 3 ti attho, ukkattho ti ayam mahayodhako 4 maya sadiso atthîti evam ukkamsagato hutvū, āvilakkho ti rattakkho, sabbā pat havīti sabbā pathavi, sabba puthavîti pi patho, câturanto ti catusamuddantaya pathaviyā issaro, mānātimānā ti mānakārikā, sesapadesu pi es' eva nayo, gatîti nipphatti⁷, niketo ti nivaso, tassā punnan ti ya everūpā tassā punnam⁸ yattha vināsayantīti yam nissāya yattha patitibitā evam bahum pi dhannādisapatevyam , nasenti kapana 10 honti, iddhaniti samiddhani 11, phitaniti vatthālamkārabhandehi12 pupphitāni, ucchinnadāyajjakatāniti ucchinnadāyajjāni niddhanāni katāni 13, dittarūpo ti gabbitarūpo 14, ganheyyā 'ti 10 bhariyasaññāya 15 kilesavasena hatthena ganheyya, dāsampi ganhe ti attano dāsam pi kilesavasena sāmiko me ti gaņheyya, pivitvānā ti pivitvā, duccaritam caritvă ti evam tîhi dvarehi dasavidham pi akusalam katva, yam yācamānā ti yam purisam pubbe suram apivantam, bahum hirannam pariccajantâpi musāvādam karohîti yācamānā na labhanti, pītvā16 ti pivitvā thito 15 nappajānāti vutto ti ken' atthena 17 gatosīti vutto sāsanassa duggahitattā 18 tam 19 attham 10 na janati, hirimanapîti hiriyuttacittâpi, ekathûpa 21 ti sūkarapotakā viya hīnjaccehi 32 saddhim ekarāsī hutvā, anās akā ti nirāhārā 23, than diladukkhaseyyan ti bhumiyan dukkhaseyyan sayanti, ayasakkan's ti garaham, pattakkhandha ti patitakkhandha, kutahata25 ti givaya bad- 20 dhena kūțena hată26 gavo viya27, yatha ta28 tinam akhadantiyo paniyam apivantiyo sayanti tatha sayantiti29 attho, ghoravisammiva30 'ti ghoravisam viya, visasamānan ti visasadisam, Andhakavenhuputtā 81 ti dasabhātikarājāno, upakkamun ti paharimsu, pubbadevā ti Asurā, tidivā ti Tāvatlinsadevalokā 87, sassati yā ti sassatā 33 dīghāyukabhāvena 34 niccasamma 1685 25 devalokā36 ti attho, samāyā ti saddhim asuramāyāhi37, jānan ti evam niratthakam etan 88 ti jananto tumhadiso panditapuriso katham pipeyya 29, kumbhagatā mayā 40 ti kumbhagatam mayi 41 ayam eva vā pāṭho, akkhātarūpan ti sabhāvato akkhātani.

Tam sutvā rājā surāya ādīnavam natvā tuttho Sakkassa 30 thutim karonto dve gāthā abhāsi:

¹ Cks vyaccannā, 2 Bd viphanne, Ck visatio. 3 Cks osanto. 4 Bds -yodhoko. 5 Ck-tā, Rd cāturasamuddantā. 6 Ck sabbapa-. 7 Ck Bds nibbatti. 8 yā evarūpā tassā puņņam wanting in Cks. 9 Cks yamūādi-. 10 all three MSS. -nā. 11 Cks -ddhā. 12 Bd -kārakappabhaṇḍehi. 13 Cks repeat katāni. 18 Bd dippata-, Bs dappīta-. 18 Bd -yyā-. 16 Bd pivitvā vā. 17 Bd tenatinhenā. 18 Ck -tthā. 19 Cks nain. 20 Cks omits attham. 21 Cks -thupo, Bd -thupā. 22 Bd -ena. 22 Cks nira-bhārā. 24 Bk -saṇyan. 25 Ck ku-, Bd kuṭahṭā. 26 Bd haṭā. 27 Bd omits viya. 28 Bd omits tā. 28 Bd omits tathā - ti. 30 Bd -visamivā. 21 Ck -vennu-, Cs -venhu-, Bs -venḍu-. 23 Cks -ke. 23 Ld -ti. 34 Bd -kābhavena. 25 Ck tidasamattā? Bd niccassmatā. 26 Cks -ko. 27 Cks -yābhi. 36 Cks patan. 28 Bd pive-. 40 Bd māyā. 41 Bd -gatā mayā. 42 Cks add disvā.

tanumajjhā ti attho, hamsagaggarā ti evarūpā hamsamadhurassarā nāriyo passati, tāsan ti so tava putto tāsam nārīnam gītādīnam² sutvā³ idāni me tata yatha pure tatha na vattatiti vadati, suvannasamkaccadhara ti su-. vannamayā 5 ekaccālamkāradharā, alamkatā ti nānālamkārapatimanditā, mān usiyaccharupamā ti mānusiyo accharupamā, senūpiyā ti sayanupagatā, nan ti tam⁸ tava puttam paṭilābhayanti⁹, sace ahan ti tāta yathā pure sace aham puna pi tam patim tath' eva kuttharogena vanam pavittham unchaya tasmim vane bhare puna pi mam so 10 sammāneyya na vimāneyya 11 tato me ito pi Bārāṇasirajjato tam araññam eva varam siyā ti sapattirosena 12 sussantiyā 5 ti dipeti, yamannapane ti yan annapane, ohite ti thapite patiyatte, imina 10 bahvannapānam 13 gharam dasseti, ayam kir assa 14 adhippāyo: yā nārī vipulannapāne pi ghare ekikā va asampattisamānā vimaţṭhābharaṇā nānāalamkārehi 15 alamkatā sabbehi guņehi upetā patino ca appiyā hoti ābajjha 16 gīvāya vallim vā rajjum vā 17 bandhitvā tassa 18 tato gharāvāsato maraņam eva varataran ti, anāļh'iyā ti na ölhikā 19, kālādutiyā 20 ti nipajjanakakatasārakadutiyā, 15 seyyā ti kapanāpi samānā sā patino piyā ayam eva uttamā ti.

Evant tāya attano parisussanakāraņe tāpasassa kathite tāpaso rājānam pakkosāpetvā "tāta Sotthisena tayi kuṭṭḥaro-gābhibhūte 21 araññam pavisante tayā saddhim pavisitvā tam upaṭṭhahantī attano saccabalena tava rogam |vūpasametvā yā 20 te rajjapatiṭṭhānakāraṇam 22 akāsi tassā nāma tvam n' eva ṭhitaṭṭhānam na nisinnaṭṭhānam jānāsi, ayuttam te katam, mittadūbhikammam nām' etam pāpikan 23 '' ti vatvā puttam ovadanto

sa. Sudullabh' itthī purisassa yā hitā,
bhatt' itthiyā dullabho yo hito ca²',
hitā ca te sīlavatī ca bhāriyā,
janinda dhammañ çara Sambulāyā 'ti gātham āha. 303.

Tass' attho: tāta yā 26 purisassa hitā muducittā anukampikā itthi yo ça bhattā itthiyā hito kataguņam jānāti uhho pi 26 te sudullabhā, ayan ca Sambulā 30

Bs hamsā viya madhu.
 Bd mihitādini, Bs mitagītā.
 Bd sunitvā.
 Bd sunitvā.
 Bd sothisenassa piyā patipalobhayanti in the place of sayanūpagatā.
 Bd nam.
 Bd -lo-.
 Bd adds na.
 Bd namanātimāneyyā,
 Bs nātimāneyya in the place of na vi-.
 Bd sapatidosena,
 Bd pahunnampāṇam.
 Cks tirassa.
 Bd nānāla.
 Bd na aļhāka,
 Ck na anaļhakā.
 Bd katadu-.
 Cks -to.
 Bd rajje-.
 Bd pahanātimāneya va na anaļhakā.
 Bd katadu-.
 Cks -to.
 Bd rajje-.
 Bd pahanātimāneya va na na pahakā.

- 28. Na me pitā vā athavāpi mātā etādisā yādisako tuvam si, hitānukampī paramatthakāmo so 'ham karissam vacanam tav' ajja.
- 5 29. Dadāmi te gāmavarāni paūca dāsīsatam satta gavam satāni ājaññayutte ca rathe dasā ime, ācariyo hosi mam' atthakāmo tiv 61.

Tattha gāmavarānīti brāhmaņa ācarlyassa nāma ācarlyabhāgo icchi-10 tabbo samvacchare satasahassaṭṭhānake tuyham pañca gāme dadāmîti vadati, dasā ime ti dasa ime purato ṭhite kañcanavicittarathe dassento evam āha.

Tam sutvā Sakko devadattabhāvam dassetvā attānam jānāpento ākāse thatvā dve gāthā abhāsi:

so. Tav' eva dāsīsatam atthu rāja s,

gāmā ta gāvo ca tav' eva hontu,

ājaññayuttā ca rathā tav' eva,

Sakko 'ham asmī tidasānam indo.

sa. Mamsodanam sappipāyāsam bhuñja,

khādassu ce tvam madhunā apūpe,
evam tuvam dhammarato janinda
anindito saggam upehi thānan ti. 63.

Tattha evam tuvam dhammarato ti evam tvam

Tattha evam tuvam dhammarato ti evam tvam nanagarasasubhojanam bhuñjanto surapanavirato tini duccaritan pahaya tividhasucaritadhamme rato hutva kenaci anindito saggaithanam upehiti 10.

25 Iti Sakko tassa ovādam datvā saggatihānam eva gato. So pi suram apivitvā surābhājanāni bhindāpetvā sīlam samādāya dānam datvā saggaparāyano ahosi. Jambudīpe pi anukkamena surāpānam vepullappattam jātam.

S. i. d. ā. j. s.: "Tadā rājā Anando ahosi, Sakko aham evā" 'ti. 30 Kumbhajātakam.

¹ Bd ime dasa, ² Bd -tte rathe. ²₁Cks rājā, ⁴ Cks -dassa. ⁵ so all three MSS. for ca? ⁶ Bd sapūys. ⁷ Cks tvam. ⁵ Bd -mma. ⁵ Cks -nā. ¹⁰ Cs -hīti, Bd upeti.

tuyham hitā c'eva sīlasampannā ca, tasmā etissā dhammañ cara, kataguņam jānitvā muducitto hohi, cittam assā paritosehīti.

Evam so puttassa ovādam datvā uṭṭhāya pakkāmi. Rājā pitari gate Sambulam pakkosāpetvā "bhadde ettakam kālam mayā katadosam khama", ito paṭṭhāya sabbissariyam tuyham eva dammîti" osānagātham āha:

35. Sace tuvam² vipule³ laddhabhoge issāvatinnā⁴ maranam upesi ⁴ ahañ ca te bhadde imā ca kaññā⁵ sabbe va te vacanakarā bhavāmā 'ti. 304.

Tass' attho: bhadde Sambule sace tvam ratanarāsimbi thajetvā abhisincitvā aggamahesiṭṭhānavasena vipulabhoge labhitvāpi issāya otiņņa maranam upesi ahañ ca imā ca rājakaññāyo sabbe tava vacanakarā bhavāma tvam yathādhippāyam imam rajjam vicārehîti sabbissariyam tassā adāsi.

Tato patthāya ubho samaggāvāsam vasantā dānādīni puñūāni katvā yathākammam gamamsu. Tāpaso jhānābhiññam nibbattetvā Brahmalokūpago ahosi.

S. i. d. ā. "na bhikkhave idān' eva pubbe pi Mallikā patidevatā yevā" 'ti vatvā j. s.: "Tadā Sambulā Mallikā ahosi, Sotthiseno Kosalarājā, pitā tāpaso aham.evā" 'ti. Sambulajātakam.

. 10. Gandatindujātaka.

Appamādo ti. Idam S. J. v. rājovādam ā. k. Rājovādo hetthā vitthārito.

Atīte pana Kampillaratthe Uttarapañcālanagare
Pañcālo nāma rājā agatigamane thito adhammena pamatto
rajjam kāresi. Ath' assa amaccādayo sabbe pi adhammikā
jātā. Balipīļitā ratthavāsino puttadāre ādāya araññe migā
viya carimsu, gāmatthāne gāmo nāma nâhosi, manussā rāja-

Bd khamatha.
 Ck tvam.
 Ck vipulama, C - -lam?
 Bd issācatinņā.
 Bd -sittā.
 Bd -le-.
 Ck -kamñāso, Bd rājākaññā.
 Bd karitvā.
 Bd -āyo.

3. Jayaddisajātaka.

Cirassam' vata me ti. Idam S. J. v. mātiposakabhikkhum' ā. k. Paccuppannavatthum Sāmajātake vatthusadisam. Tadā pana S. "porāņakapaņditā kancanamālam setacchattam pahāya mātāpitaro posesun' ti vatvā a. ā.:

Atīte' Kampillaratthe Uttarapañcālanagare Pañcālo nāma rājā ahosi. Tassa aggamahesī gabbham patilabhitvā Tassā purimabhave ekā sapattikā kujihitvā puttam vijāyi. "tuyham jatam pajam khaditum samattha bhavissamîti ii patthanam thapetva vakkhinī ahosi. Sā tadā okāsam labhitvā 10 tassā passantiyā va6 tam allamamsapesivanņam kumārakam 7 gahetvā murumurā" ti khāditvā pakkāmi. Punavāre" pi tath' Tatiyavāre pana tassā sūtigharam paviţţhakāle eva akāsi. geham parivāretvā gāļham 10 ārakkham akamsu. Vijātadivase yakkhini agantva puna darakam gahesi ". Devi "yakkhiniti" 15 mahāsaddam akāsi. Āvudhahatthā purisā āgantvā deviyā dinnasaññāva12 vakkhinim anubandhimsu. Sā khāditum okāsam alabhantī palāyitvā udakaniddhamanam pāvisi. mātusaññāya 13 tassā thanam 14 mukhena ganhi, sā puttasinebam uppādetvā susānam gantvā dārakam pāsānalene 15 katvā 16 paţi- 20 jaggi. Ath' assa anukkamena vaddhamanassa 'manussamamsam āharitvā adāsi, ubho pi manussamamsam khāditvā vasimsu. Dārako attano manussabhavam na janati, "yakkhinīputto 'smîti" saññāya" attabhāvam jahitvā antaradhāyitum na sakkoti. Ath' assa sā antaradhānattbāya ekam mūlam adāsi. 25 So mūlanubhavena antaradhāyitvā 18 manussamainsam khādanto Yakkhini Vessavanamahārajassa veyyāvaccatthāya gatā '' tatth' eva kālam akāsi. Devī pi catutthe '0 vāre annam

THE RAMAKRISHMA - ISSICH INSTITUTE OF MATURE LIBRARY

^{3.} Cfr. Carlyāg, 190. ¹ Ck -ssa. ² Bds mātu-. ³ Bd adds kira. ⁴ Bd omits kā. ⁵ Ba ha yanti. ⁶ Bd ga. ⁷ Bd -ram. ⁵ Bd murummurā, Cs murū corr. to murā urā, ⁹ Bd dutiyavārs. ¹⁰ Bd daļham. ¹¹ Bd agga-. ¹² Bd dinnāya sā diyādinnasanāya. ¹³ Bd mātā ti sannāya. ¹⁴ Bd thannam. ¹⁵ Bd -lene. ¹⁶ Bd kapetvā, Bs thapetvā, ¹⁷ Ck asambāya. ¹⁸ Bd -yi. ¹⁸ Ba gantvā. ²⁰ Bd -a.

purisabhayena divā gehe vasitum na sakkonti, gehāni kanthakasākhāhi parikkhipitvā aruņe uggacchante yeva arañnam pavisanti, divā rājapurisā vilumpanti rattim corā2. Tadā Bo. bahinagare gandatindurukkhe3 devatā hutvā nibbatti, anusamvaccharam rañño santikā sahassagghanakam balikammam labhati, so cintesi: "ayam rājā pamatto rajjam kāreti, sakalarattham vinassati, thapetvā mam añño' rājānam patirūpe nivesetum samattho nāma n' atthi, upakārako câpi me anusamvaccharam sahassabalinā pūjesi6, ovadisāmi nan" ti so rattibhage ranno sirigabbham pavisitva ussīsakapasse thatva 10 obhāsam vissajjento akāse atthāsi. Rājā tam bālasuriyam viya jalamanam disva,,ko si tvam, kena va karanenagato 66 ti pucchi. So tassa vacanam sutvā "mahārāja aham tindukadevatā, tuyham ovādam dassāmīti āgato mhîti". "Kim ovādam nāma dassasîti" evam vutte M. "mahārāja, tvam pamatto hutvā 15 rajjam kāresi, tena te sakalarattham bhataviluttam viya vinattham, rājāno nāma pamādena rajjam kārentā sakalaratthassapi 10 sāmino na 11 honti, ditthe va dhamme vināsam samparāye pana mahānirāye nibbattanti, tesu pamādam āpannesu antojanā bahijanā pi 'ssa pamattā va 20 -honti, tasmā raññā atirekena appamattena bhavitabban" ti vatvā dhammadesanam patthapento āha:

- 1. Appamādo amatapadam, pamādo maccuno padam, (Dhp. v. 21) appamattā na mīyanti, ye pamattā yathāmatā. 305.
- 2. Madā pamādo jāyetha, pamādā¹² jāyate⁸ khayo, khayā padosā¹³ jāyanti, mā mado¹⁴ bharatūsabha¹⁵. 306.
- 3. Bahū hi khattiyā jīnā 16 attham rattham pamādino atho pi gāmino gāmā anāgārā agārino. 307.

 ¹ Bd adds pi. 2 Bd adds khādanti. 3 Bd gaṇḍutiṇḍukarukkha. 4 Bd -nikam.
 5 Ck amñe mam, Cs añño mam. 6 Bd -ti. 7 Bd visajjetvā. 8 Bd -na idhā-gato si. 9 Bds hataviluppantam. 10 Bd -ssa. 11 Bd nāma. 12 Ck Bd -do. 13 Cks -det. 14 Bds pamādo. 15 Ck -sabham. 16 Ck pītā? Bd jiṇṇā, Bs jānā.

puttam vijāyi, so yakkhiniyā matattā ārogo ahosi, tassa paccamittam yakkhimim jinitva jatatta Jayaddisakumaro ti4 nāmam akamsu5. So vayappatto sabbasippe6 nipphattim patvā chattam ussāpetvā rajjam anusāsi. Tadā Bo, tassa 5 aggamahesiyā kucchismim' nibbatti, Alīnasattukumāro ii 'ssa nāmam karimsu. So vayappatto uggahitasabbasippo So pi' yakkhinīputto aparabhage pamādena uparājā ahosi. tam mūlam nāsetvā antaradhāyitum asakkonto dissamānarūpo va susane manussamamsam khādati. Manussa tam disva bhīta 10 agantvā ranno upakkosimsu 10 "deva eko yakkho dissamānarūpo 11 susāne manussamamsam khādati, so anukkamena na. garam pavisitvā manusse māretvā khādissati, tam gāhāpetum ". vattatîti". Rājā "sādhū" 'ti patisunitvā "ganhatha 13 nan" tiāņāpesi. Balakāyo gantvā susānam parivāratvā atthāsi. 13 Yakkhinīputto neggo uggarūpo' maranabhayabhīto viravanto manussanam antaram 15 pakkhandi. Manussā "yakkho" ti maranabhayabhītā dvidhā bhijjimsu. So pi tato palāyitvā araññam pāvisi, na puna manussapatham aganchi 16. So ekam macavattaniatavim 17 nissaya maggapatipannesu manussesu 20 ekekam gahetvā arannam pavisitvā māretvā khādanto ekasmim nigrodharukkhamüle vāsam kappesi. Ath' eko satthavāhabrāhmano atavipālānam sahassam datvā pancahi sakatasatehi tam maggam patipajji. Manussayakkho viravanto pakkhandi. Bhītā manussā ure nipajjimsu. So brāhmanam gahetvā palā-25 yanto khānunā 16 viddho atavipālesu anubandhantesu brāhmaņam chaddetvā" gantvā attano vasanarukkhamule nipajji. tattha nipannassa sattame divase Jayaddisarājā migavam 20 ānāpetvā nagarā nikkhami. Tam " nagarā nikkhantamattam

¹ Bd mutattā, Be vuttattā, 2 Bd a-. 2 Bd -sīti. 4 Bd tissa. 5 Bd karimsu.
6 Bd -āni, 7 Bd -am. 8 Bd -imhi. 9 Bd omits pi. 10 Bd ārīmasi. 11 Oks
-rūpena. 12 Bd ga-. 18 Bd -hā-. 14 Bd ubbhiggatarū-, Be ugeta-. 15 Bd
-re. 16 Ce āganji, Bd āgacchi. 17 Cks -viyain, Bd -vi, Be mahāstavim. 18
Bd add pāde. 19 Ck ja-, Bd chafte-. 20 Bd adds vadhāya. 21 Ck nam.

- 4. Khattiyassa pamattassa raṭṭhasmim raṭṭhavaddhana sabbe bhogā vinassanti, rañño tam vuccate agham. 308.
- 5. N' esa dhammo mahārāja, ativelam pamajjasi, iddham phītam jamapadam corā viddhamsayanti tam 3. 309.
- 6. Na te puttā bhavissanti na hiraññam na dhaniyam, ratthe vilumpamānamhi sabbabhogehi jīyasi4. 310.
 - 7. Sabbabhogaparijinnam' rājānam capi khattiya ñātimittā suhajjā ca na nam' mañfianti khattiyam'. 311.
 - "Hatthārūhā" anīkaţţhā rathikā pattikārikā tam evam upajīvantā na nam" maññanti khattiyam". 312.
 - 9. Asamvihitakammantam bālam dummantimantitam 11 sirī jahati dummedham jinnam va urago tacam. 315.
 - sabbe bhogàbhivaddhanti gāvo sausabhā-m-iva. 314.
- 5 11. Upassutim mahārāja ratthe janapade cara, tattha disvā ca sutvā ca tato tam patipajjasîti. 315.

Tattha appamādo ti satiyā avippavāso, amatapadan ti amatassa nibbānassa padam adhigamakāranam 12, maccuno padan ti maranassa kāranam pamatto hi vipassanam avaddhetvā 14 appatisandhikabhāvam pattum asakkonto punappuna samsāre jāyati c' eva mīyati ca, tasmā pamādo maccuno padam nāma, na mīyantîti vipassanam vaddhetvā appatisandhikabhāvam pattā puna samsāre anibbattantā na mīyanti nāma, ye pamattā ti mahārāja ye puggalā pamattā te yathāmatā 15 tath' eva datthabbā, tasmā 16 aniccasādhanatāya tassāpi 17 hi aham dānam dassāmi sīlam rakkhissāmi uposathakammam karissāmi kalyāna-kammam karissāmīti ābhogo 16 vā patthanā 19 vā pariyutthānam vā n' atthi. appattaviñnānattā 20 pamattassāpi appamādābhāvā ti, tasmā ubho p' ete ekadivasā va 21, madā ti mahārāja ērogyayobbanajīvitamadāsamkhātā tividhā madā 22 pamādo nāma jāyati, so pamatto pamādam āpanno pāņātipātādīni pāpakammāni karoti, atha nam rājāno chindāpenti vā hanāpenti vā sabbassa va pan' assa 23 haranti, evam assa pamādo 24 ñātidhanajīvitakkhayo jāyati, puna so 25 dhana-

¹ Bd idam. 2 Cd pîtam, Bd pitam. 2 Bd nam. 4 Ck riyati, Co jîyati, Bd jîyyasi, 5 Cks -junnam, Bs -jinnam. 6 Bd vāpi. 7 Bd tam. 8 Bd mandiyam. 9 Bds -ro-. 10 Bd mantiyam. 11 Ck -nam. 12 Bd bhogo pi vadhanti. 13 Bd -gamana-. 14 Cks vaddhetvā, Bd avadhetvā. 15 Bd adds te. 16 Ck Bd kasmā. 17 so Cks; Bd matassa pi. 18 Cs a-. 19 Ck pattanā, Cs pattatthanā? Bd pathanā. 20 Bds aparagata. 21 so Cks; Bd ekasadivasāva. 22 Ck dā, Bd omits madā. 23 so Cks; Rd sabbāsam vā dhanassa. 24 so all three MSS. for -dā? 25 Cks yo.

eva 1 Takkasila-vāsī 3 Nando nāma mātiposakabrāhmaņo 2 catasso satārahā gāthā ādāya āgantvā 4 addasa. Rājā nivattitvā "suņissāmîti" tassa nivāsageham 6 dāpetvā nigavam gantvā "yassa passena 6 migo palāyati tass 2 eva 7 gīvā 11 ti āha. Ath 2 eko pasadamigo uṭṭhahitvā rañ 10 abhimukham gantvā palāyi. 5 Amaccā parihāsam karimsu. Rājā khaggam gahetvā tam anubandhitvā tiyojanamatthake patvā 6 khaggena paharitvā dve khandāni kāce katvā 6 āgacchanto manussayakkhassa nisinnaṭṭhānam 10 patvā dabbatiņesu nisīditvā thokam vissamitvā gantum ārabhi. Atha nam so uṭṭhāya "tiṭṭha kuhim gacchasi, 10 blakkho me sî 1111 ti 11 hatthe gahetvā pathamam gātham āha:

1. Cirassam vata me¹³ udapādi ajja bhakkho mahā sattamibhattakāle¹⁴, kuto si ko vâsi tad imgha brūhi, ācikkha jātim vidito¹⁵ yathâsîti. 64.

Tattha bhakkho mahā ti mahābhakkho, sattamibhattakāle, ta pāṭipadato paṭṭhāya nirāhārassa sattamiyam bhattakāle, kuto sīti kuto sīgato sī.

Rājā yakkham disvā bhīto ūrukkhambham 16 patvā 17 palā - yitum nasākkhi, dhitim pana paccupaṭṭhāpetvā dutiyam gātham āha:

2. Pañcalaraja migavam pavuttho 18
Jayaddiso nāma yadi-ssuto te
carāmi kacchāni 18 vanāni câham,
pasadam 20 imam khāda, mam ajja muñcā 'ti. 65.

Tattha migavam pawuttho 18 ti migavadhatthaya 21 raitha nikkhanto, 25 kacchanîti 19 pabbataqsa, 12.

¹ Bd nikkantameva. ² ali three MSS. -i. ³ Bd mātu-. ⁴ ·Bd adds tani. ⁵ Bd nivesana-. ⁶ Ck passeva. ⁷ Cks add so. ⁸ Bds gantvā. ⁹ Bd kājenaādāya, Bs kājenādāya. ¹⁰ Bds nipanna-. ¹¹ Bds ai me. ¹² Cks omit ti. ¹³ so ali three MSS. for cirassa ve me? ¹⁴ Bd ·me-. ¹⁵ Ck vidhito, Bd viditvā. ¹⁶ Ck ūrukamham, Bd urukammam. ¹⁷ Bd katvā. ¹⁸ Bd pavitho. ¹⁹ Bds ga-. ²⁰ Cks visa-. ²¹ Bd migamvādhaya. ²² Bd pappatapassāni, adding pasadanti sarabhamigam.

khayam va yasakkhayam va patto jivitum asakkonto jivitavuttatthaya kayaduccaritadini , karoti, icc-assa 1 khaya padosa jayanti, tena tam vadami: ma mado 2 bharatusabha ratthabharanakajettha 8 Bharatusabha mā pamajja 4, mā pamādîti 5 attho, attham ratthan ti janapadavāsīnam vuddhim c' eva 6 sakalaratthañ ca bahu pamādino? jīnā8, tesam āvibhavatthāya Khantivādijātaka-Mātangajātaka-Sarabhangajātaka-Bharujātaka-Cetiyajātakādīni kathetabbāni, gāmino ti gamabhojakapi te te gamino 10 bahupamadadosena jina 8 parihina vinațihă, anagara agarino ti pabbajitâpi pabbajitapațipattito gihi pi gharavāsato c' eva dhanadhaññādīhi ca bahū jīnā b parihīnā ti vadati, tam vuccate ag han ti mahārāja bhogaparihāni 11 nāma tam ranno dukkham vuccati, bhogā- 10 bhavena hi niddhanassa yaso hayati, hinayaso mahantam kayikacetasikadukkham pāpuņāti, nesa dhammo ti mahārāja esa porāņakarājūnam dhammo na hoti, iddham phītan ti annapānādinā hirannasuvannādinā phītam pupphitam, na te puttā 13 ti mahārāja paveņipālakā 13 te puttā na bhavissanti, ratthavāsino hi adhammikarañño esa putto kim amhākam vaddhim 14 karissati nāssa chattam 15 dassāmā 'ti chattani na denti, evam evam 15 tesam pavenipāfakā 12 puttā na honti nāma, parijinnan 16 ti parihīnam rājānam, cāpîti 17 sace hi 18 so rājā hoti atha nam rajānam samānam pi khattiyan 19 ti ayam rājā ti garucittena 20 mānetabbam katvā na mannanti, upajīvantā ti upanissāya jīvantāpi ete ettakā janā garucittena maññitabbam na maññanti, kimktranā: adhammika- 20 bhavena, sirîti yasavibhavo21, tacan21 ti yatha urago jinnam jigucchamāno jahati 23 na puna oloketi evam tādisam rājānam sirī jahati, susam vihitakam antan 24 ti kayadvaradihi papakammam akarontam 25, abhivaddhantîti abhimukham gacchanta 26 vaddhanti, sausabhamiva 'ti sausabhā iva, appmattassa hi usabhajetthako 27 gogano viya bhogā vaddhanti, 25 upassutin ti janapadacarittasavanaya carikam attano sakalaratthe janapade ca cara, tatthā 'ti tasmim ratthe caranto datthabbam disvā sotabbam sutvā attano guņāguņam paccakkham katvā tato attano hitapatipattim patijaggissasi28.

Iti M. ekādasahi gāthāhi rājānam ovaditvā "gaccha papañcam akatvā pariganha rattham, mā nāsayîti" vatvā sakatthānam eva gato. Rājāpi tassa vacanam sutvā samvegappatto hutvā²⁷ punadivase rajjam amacce paticchāpetvā³⁰ purohitena saddhim kālass' eva pācīnadvārena nagarā nikkha-

¹ Bd imassa. 2 Bds pamādo. 2 Cks, rattham. 4 Cks pajja. 5 Bd mā pamādamāpajji. 6 Bd vuddhiceva, Cks vuddhameva. 7 Ck -ne, Bd padāmādino. 8 Bd jiuņā. 9 Bd -bhojanakāpi. 10 Bd gāmāpi. 11 Bds yasabhoga-. 12 Cks vuttā. 13 Cks pameni-. 14 Bd vuddhi. 15 Bd eva. 16 Cks pārijunnan. 17 Bd vāpiti. 18 Bds pi. 19 Bd mantiyan. 20 Bd tigarukacittenssa. 21 Ck sirini-yasavibhāvo, Cs siritīyasavibhāvo, Bd sīritī-. 22 Cks tan. 23 Bd hoti. 24 Bd -kamman. 25 Bd -to. 26 Cks -tain. 27 Bd sa usabho jethako. 28 Bds -pajjissasi. 29 Bd omits hutvā. 30 Bd -detvā.

25

Tam sutvā yakkho tatiyam gatham aha:

a. Sen° eva tvam panasī¹ sassamāno², mam' esa bhakkho pasad' āyam³ vadesi, tam khādiyānam⁴ pasadam dighaññam³ khādissam⁴ pacchā, na vilāpakālo² ti. 66

Tattha senevā 'ti mama santaken' eva, paņasīti s voharasi s attānair vikkiņasi, sassamāno 10 ti himsamāno 11, tam khādiyānan 18 ti tam paṭhamam 13 khāditvā, pasadan ti pasadamīgam, dighanīnān ti ghasitukāmo 'ami 14, khādissans ti tasmā etam pacchā khādissāmi, na vilāpakālo ti mā vilāpi 13 nāyam vilāpakālo ti vadati.

Tam sutvā rājā Nandabrāhmanam saritvā catuttham gātham āha:

- Na c' atthi mokkho mama nikkayena gantvāna paccāgamanāya 10 paņhe 17
- tam samgaram 'b brāhmaņassa-ppadāya 'b saccānurakkhī punar āvajissan ti. 67.

Tattha na catthîti na²⁰ ce mayham nikkayena vinimayens²³ mokkho atthi, gantvānā ti evam sante ajja imam migam²² khāditvā mama nagaram gantvā paņhe²⁸ ti ²⁴ page²⁵ yeva sve tava pātarāsakāle paceāgamanatthāya¹⁵ pētiānam gaṇhā ti adhippāyo, tam samgaran¹⁸ ti mayā dhanam te dassamīti brāhmaņassa samgaro¹⁸ kato, tam tassa datva imam mayā vuttam saccamanurakkhanto aham puna āgamissāmīti ²⁶ attho.

Tam sutvā yakkho pancamam gatham aha:

s. Kim kammajātam anutappatī tam ⁹⁷ pattam samīpam maranassa rāja ²⁸, ācikkha me tam, api sakkuņemu anujānitum āgamanāya panhe ¹⁷ ti. 68.

¹ Bd palassi. 2 Ck sasmāno, Bd sayamāno. 5 Ck pasadayam, Bd pasadoyam, read pasado, omitting yam? 6 Bd -na. 6 Bd ji-; C. tator jighaccham? 6 Bd -disam. 7 Bd -le. 6 Bd palāsiti. 9 Ce Bd -hā-, 10 Ce sasmāno, Bd sayamāno. 11 Bd vihiszyamāno. 12 Bd -nā. 13 Bd pasadamamsam. 14 Bd at. 15 Ce vilapā, Bd lapi. 16 Bde pacchā-. 17 Cks pasadamamsam. 18 Bd at. -nassasamādāya. 20 Bds sa. 21 Bd pi na vi in the place af citie 22 Bds migamamsam. 22 Ck panhe, Ce pamnhe, 44 Ce sas 10 milts the place. 24 Bd punāga-. 27 Bd tvam. 25 Ck Bd prīsād.

mitvā yojanamattam gato. Tatth' eko gāmavāsimahallako atavito kanthakasākhā āharitvā gehadvāram parikkhipitvā pidahitvā puttadāram ādāva arannām pavisitvā sāyam rājapurisesu pakkantesu attano gharam āgacchanto gehadvāre pāde kantakena viddho ukkutikam nisīditvā kantakam nībaranto

12. Evam vedetu Pañcālo samgāme sarasamappito s yathāham ajja vedemi kaṇṭakena samappito ti 316.

imāya gāthāya rājānam akkosi, tam pan assa akkosanam be-ssânubhāven eva ahosi, B-ttena adhiggahīto va so akkositi veditabbo. Tasmim pana samaye rājā ca purohito ca aññā-takavesena tassa santike va atthamsu. Ath assa vacanam sutvā purohito itaram g. ā.:

18. Jiṇṇo dubbalacakkhū sī, na rūpam sādhu passasi,

kim attha Brahmadattassa yan tam maggheyya kantako ti. 317.

Tattha maggheyyā⁷ 'ti vijjheyya⁸, i. v. h : yadi tvam attano avyattatāya kanṭakena² viddho ko ettha ranno doso ti yena rājānam akkosasi kim te rannā⁹ kanṭako² oloketvā ācikkhitabbo ti.

Tam sutvā mahallako tisso gāthā abhāsi:

- 14. Pahottha¹¹ Brahmadattassa yo¹¹ 'ham maggo¹² 'smi brāhmaņa, arakkhitā jānapadā adhammabalinā hatā¹³. 3 18.
- 15. Rattimhi corā khādanti, divā khādanti tuņdiyā, ratthasmim kuddarājassa 14 bahu adhammiko jano. 319.
- 25 16. Etadise bhaye tata bhayattha tava is manava nillenakani kubbanti vane ahatva is kantakani ti. 320.

Tattha pahotthā¹⁷ ti brāhmana yo¹⁸ kamsakantake magge¹⁹ patito sannisinno bahū² ettha Brahmadattassa dosā²¹, tvam ettakam kālam rañño

Bd kandakasākham.
 Bd kanda.
 Bd kanda.
 Bd saramappito.
 Cke -tain.
 Bd -neva.
 Bd yam tvam maggeyya.
 Bd maggeyyā.
 Ck Bd vijjeyya.
 Bd -o.
 Cc Bd vijjeyya.
 Bd -o.
 Bd so.
 Bd so.
 Bd so.
 Cke for magge?
 Bd magga.
 Bd matā.
 Bd kuṭa.
 Bc kuṭa.
 Cka kanṭakena maggo.
 Cke -u.
 Bd -o.

Tattha kammameva kammajātam, anutappatīti anutappati, pattan ti upagatam, api sakkuņemu 'ti spi nāma tam tava sokakāraņam sutvā pāto va āgamanāya tam anujānitum sakuņeyyāmā 'ti attho.

. Rājā tam kāraņam kathento chattham gātham āha:

6. Katā mayā brāhmaņassa dhanāsā, tam samgaram patimokkham na muttam, tam samgaram brāhmanassa-ppadāya saccānurakkhī punar āvajissan ti. 69.

Tattha pațimokkhan na muttan ti catasso satārahā gāthā sutvā dhanan te dassāmîti paținnāsya maya attani pațimuncitvā țhapitam na pana 10 muttam dhanassa adinnattā.

Tam sutvā yakkho sattamam gātham āha:

7. Yā te katā brāhmaņassa dhanāsā^r tam samgaram paṭimokkham na muttam, tam samgaram brāhmaņassa-ppadāya saccānurakkhī punar āvajassū to 'ti. 70.

Tattha punarāvajassū 11 'ti puna āgacchassu 12.

Evañ cā pana vatvā rājānam vissajjesi. So tena vissattho "tvam mā cintaya¹³, aham pāto va āgamissāmîti" vat ā
magganimittāni sallakkhanto attano balakāyam upagantvā ²0
balaparivuto nagaram pavisitvā Nandabrāhmanam pakkosāpetvā mahārahe āsane nisīdāpetvā tā gāthā sutvā cattāri
sahassāni datvā yānam āropetvā "imam Takkasilam eva
nethā" 'ti manusse pesetvā¹¹ brāhmanam uyyojetvā¹⁵ dutiyadivase
paṭigantukāmo hutvā puttam āmantetvā anusāsi.

25

Tam attham dipento S. dve gatha abhasi:

8. Mutto ca so purisādassa 16 hatthā gantvā sākam mandīram kāmakāmī

Bd tappatīti.
 Bd mahā.
 Che -sa, read: -passa-ddhanāsā?
 Bd patis.
 Bd -passasampadāya.
 Che -jissun.
 Che -sa.
 Bd -mukkam.
 Ce -jissun.
 Che -jassu.
 Bd punarājavassu.
 Che -jassu.
 Che uyyedetvā,
 Ce uyyedetvā,
 Che purisodassa.

dosena mama sakantake magge vicaranabhāvam na jānāsi¹, arakkhitā-pe-kantakan ti, tattha khādantîti vilumpanti, tundiyā² 'ti vadhabandhanādīhi pīletvā adhammabalisādhakā⁸, kuddarājassā⁴ 'ti pāparañāo. adhammiko ti paticchannakammanto, tātā 'ti purohitam ālapati, mānavā ti manussā⁵, nillenakānīti nilīyanaṭṭhānāni, vane āhatva⁶ kanṭakan ti kanṭakam āharitva dvārāni pidahitvā gharam chaddetvā puttadāram ādāya vanam pavisitvā tasmim vane attano nilīyanaṭṭhānāni karonti, athavā vane yo kaṇṭako tamāharitvā gharāni parikkhipanti, iti rañāo dosen' ev' amhi kaṇṭakena viddho mā evarūpassa rañāo upatthambho hohîti.

Tam sutvā rājā pūrohitam āmantetvā "ācariya mahallako 10 yuttam bhanati, amhākam eva doso, ehi nivattāma, dhammena rajjam kāressāmā" 'ti āha. Bo. purohitassa sarīre adhimuccitvā' purato ṭhatvā⁸ "pariganhāma tāva mahārājā" 'ti āha. Te tamhā gāmā aññam gāmam gacchantā antarāmagge ekissā mahallikāya saddam assosum, sā kir' ekā daļidditthi dve 15 dhītaro vayappattā rakkhamānā tāsam araññam gantum na deti, sayam araññato dārūni c' eva sākañ ca āharitvā 'dhītaro paṭijaggi'. Sā tam divasam ekam gumbam āruyha sākam ganhantī pavaṭṭamānā 10 bhūmiyam patitvā rājānam maranena akkosantī

17. Kadâssu nām' ayam rājā Brahmadatto marissati yassa raṭṭhasmim ljīvanti 11 appatītā 12 kumārikā ti g. ā. 321.

Tattha appatītā¹³ ti assāmikā, sace hi tā sassāmikā¹⁴ assu mam possyyum, pāparañno pana rajje aham dukkham anubhomi, kadā nu kho esa marissatīti evam Bodhisattānubhāvena¹⁵ akkosi.

Atha nam purohito pațisedhento.

18. Dubbhāsitam hi te jammi anatthapadakovide, kuhim rājā 16 kumārīnam bhattāram pariyesatîti g. ā. 322.

Bds add tassa hi.
 Bd ku-.
 Cks -sāṭakā, Bd adhammena balisādhakā.
 Bd kuṭa-, Bs kūṭa-.
 Bd adds pi.
 Cs āgatva, Bd āgantvā, Ck āhatvā, 7
 Bd -muñci-.
 Bd gaintvā.
 Bd -ggati.
 Bd pavatta-.
 Bd raṭhamhi jiyanti.
 Bd appatikā.
 Bd appatikā.
 Bd -neva.
 Cs appatītikā corr. to appatīkā.
 Bds tasamsāmikā.

tam samgaram brāhmaņassa-ppadāya amantayī puttam Alīnasattum a. 71.
Ajj eva rajjam abhisecayassu,
dhamman cara sesu paresu câpi,
adhammakāro te māhu raṭṭhe,
gacchām aham porisādassa natte ti. 72.

Tattha Alīnasattun⁷ ti evaimnāmakam kumārakam⁶ Pāļiyain⁶ pana Adīnasattun¹⁰ ti likhitam, ajjeva rajjan ti putta rajjam te dammi tvam ajj^{*} eva muddhani abhisekam abhisecayassu¹¹, natte¹³⁶ti ty-ante¹³ santike ti attho.

10 Tam sutvā kumāro dasamam gātham āha:

10. Kim kamma kubbam tava deva pāde nârādhayim, tad icchāmi sotum yam ajja rajjamhi udassaye ' tuvam 18, rajjam pi n' iccheyyam 16 tayā vinā ahan ti.

rajjam pi n iccneyyam taya vina anan ti. 13

Tatha kubban ti karonto, yamajjā ti yena anārādhanena kammena ajja mam rajjamhi tvam udassaye ussayāpesi tam me ācikkha, aham hi tayā vinā rajjam pi na icchāmīti attho:

Tam sutvā rājā anantaram gātham āha:

11. Na kammanā²⁰ vā²¹ vacasā va²¹ tāta aparādh' ito²³ 'ham tuyham' sarāmi, sandhiñ ca²⁵ katvā purisādakena saccānurakkhī pun' aham' gamiasan ti.

Tattha aparādhito²³ ti aparādham ²⁸ itq, tugʻhan ti ²⁷ tava santakam ²⁸, idam vuttam hoti: tāta aham ito tava kammato vā vacanato vā kinci ²⁹ mama ²⁵ appiyam aparādham ²⁷ na sarāmīti, sandhinca katvā ti mam pana mi-

¹ Bd sanka-. 3 Hø -nassa sampadāya 3 Bd alinnasuttam. 4 Bd care. Bde sesa. 6 Ce natetta, Bd nante, Be dassu sante. 7 Bd alinnas, 8 Bd -ram. 9 Ck påliyam, Ce påliyam. 10 Ce adinasattan, Be arindasattun, Be adinnasattun. 11 Ck abhiseka abhisekaca, Ce abhisekam abhisekancayam, Bd abhisekam abhisecassu, Be abhiseceyyum. 12 Bd nante, Be sante, 18 Ce nante, Ck omits ti tyante. 14 Bs udi-. 18 Ck tvain, Ce tva. 18 Cke na icoheyya. -dhane, Bd -dhanani. 18 Bd ussayyāpesi, Cks assasāpesi. 18 Bd ahanhi. 20 Bde -una. 21 va wanting in all three MSS. 21 Bde ca. 23 Che ava-. 24 Bd yantuviyam in the place of ham tuyham. 25 B4 saddhiñes 26 Ok punāham, and punara. 27 Bd hantuviyanti in the place of tuyhanti, 28 Bd ett .. 28 Bd ådds tava santikam.

Tam sutvā mahallikā dve gāthā abhāsi:

- 19. Na me dubbhāsitam brahme', kovid' atthapadā aham, arakkhitā jānapadā adhammabalinā hatā. 323.
- Rattimhi corā khādanti, divā khādanti tuņḍiyā, ratthasmim kuḍḍarājassa² bahu adhammiko jano, dujjīve dubbhare dāre kuto bhattā² kumāriyo ti. 324.

Tattha kovidatthapadā ti aham atthapade kāranapade kovidā chekā, mā tvam etam pāparājānam pasamsi, dujjīve tā dujjīve ratthe dubbhare dāre jāte manussesu bhītatasitesu aranne vasantesu, kuto bhattā kumāriyo ti⁷
10 kuto kumāriyo bhattāram labhissantīti attho.

Te tassā vacanam sutvā "yuttam" kathetiti" parato" gacchantā ekassa kassakassa saddam assosum, tassa kira kassantassa Sāliyo 10 nāma balivaddo phālena pahato 11 sayi, so rājānam akkosanto

21. Evam sayatu Pañcalo sañgame sattiya hato 12 yathayam kapano seti hato phalena Saliyo ti g. a. 325.

Tattha yatha ti yatha ayam vedanamatto13 Saliyabalivaddo seti evam sayatu ti attho.

Atha nam purohito patisedhento

20 22. Adhammena tuvam 14 jamma Brahmadattassa kujjhasi yo tvam sapasi 15 rājānam aparajjhitvāna attanā ti g.ā. 326.

Tattha ad hammenā 'ti akāranena usabhāvena.

Tam sutvā so 16 tisso gāthā abhāsi:

- 23. Dhammena Brahmadattassa aham kujjhāmi brāhmaņa, arakkhitā jānapadā adhammabalinā hatā. 327.
- 24. Rattimhi corā khādanti, divā khādanti tundiyā, ratthasmim kuddarājassa 17 bahu adhammiko jano. 328.

 ¹ Cs -a.
 2 Bd kuta-, Bs kūta-.
 3 Ck hatthā, Bd tatthā.
 4 Bd kāraņe.
 5 Cs adds rattham.
 6 Cs -sse.
 7 Cs omits-ti.
 8 ti aham --- yuttam wanting in Ck.
 9 Bds pu-.
 10 Ck sālittassayo.
 11 Bd mahato.
 12 Cks bhato.
 13 Bd -nāppatto.
 14 Cks tvam.
 15 Ck yapamsi, Cs pasamsi, Bd samasi or sapasi?
 16 Cks omit so.
 17 Bd kuţa-

90

25

gavam gatam eko yakklio khādissamîti ganhi athâham brahmanassa dhammakatham sutvā tassa sakkāram katvā ave tava pātarāsakāle āgamissāmîti tena purisādakena sandhim³ katvā āgato tasmā tam saccam anurakkhanto puna tattha gamissāmîti ³ tvam rajjam kārehîti vadati.

Tam sutvā kumāro gātham āha:

12. Aham gamissāmi, idh' eva hohi,
n' atthi tato jīvato vippamokkho,
sace tuvam' gacchasi yeva rāja
aham pi gacchāmi, ubho na homā 'ti. 75

Tattha idhevā 'ti tvam idh' sva hohi, tato ti tassa santikā jīvantassa 10 mokkho nāma n' atthi, ubho ti evam sante⁵ ubho pi na bhavissāma.

Tam sutvā rājā gātham āha:

18. Addhā hi tāta satān' esa dhammo, maranā ca me dukkhataram tad assa kammāsapādo tam yadā pacitvā pasayha khāde hitarukkhasūle ti. 76.

Tass' attho: addhā¹⁰ esa tāta satānam paṇḍitānam dhammo sabhāvo yuttam tvam vadasi¹¹, api ca kho pana mayham maraṇato p' etam¹² dukkhataram assa yadā tam so kammāsapādo hitarukkhasūle¹³ ti tikhiṇarukkhasūle¹⁴ hitvā¹⁵ pacitvā¹⁶ pasayha balakkārena khādeyyā 'ti.

Tam sutvā kumāro gātham āha:

14. Pānena te pānam aham nimissam, mā tvam agā porisādassa ñatte¹⁷, evan ca¹⁸ te pānam aham nimissam, tasmā matam jīvitassa vannemīti.⁹ 77.

Tattha nimissan ti aham idh' eva tava pāņena mema pāṇam parivattessam¹⁹, tasmā ti yasmā²⁰ etam pāṇam tava pāṇenāham nimissam tasmā²¹

Bd -vadhańvanam.
 Ck addhim, Rds saddhim sacram.
 Bd -ssāmi.
 Cks omit ubbo ti evam sante.
 Cks sutanesa.
 Bd tavassa.
 Bd paseyha.
 Gc Ck;
 Cs hirutakkha-, Bd bhidārukkha-, Bs tidārukkha-.
 Bd -desi.
 Bd metain.
 Cs hitarukkhamūle.
 Bd -desi.
 Bd metain.
 Cs hitarukkhamūle.
 Bd bhidārukkhamūle.
 Bd emits pa-.
 Bd emits pa-.
 Bd emits pa-.
 Cks omit tasmā.

25

26. Sā nūna puna re pakkā vikāle bhattam āhari, bhattahārim apekkhanto hato phālena Sāliyo ti. 329.

Tattha dhammenā 'ti kāraņen' eva na akāraņena akkosatîti saññam mā kari, sā nūna puna re pakkā vikāle bhattamāharîti brāhmaņa sā mama bhattahārikā itthi pāto va mama bhattam pacitvā āharantī adhammabalisādha- 5 kehi Brahmadattassa dāsehi palibuddhā bhavissati, te parivisitvā puna mayham bhattam pakkam bhavissati, tena kāraņena vikāle bhattam āharīti cintetvā chātajjhatto aham tam bhattahārim olokento goņam atthāne patodena vijjhim, ten' sea pādam ukkhipitvā² phālena paharanto hato phālena Sāliyo, tasmā esa mayā hato ti saññam mā kari, pāparañño yeva hato 10 nām' esa, mā narass' avanņam bhanīti.

Te parato gantvā ekasmim gāme vasimsu. Punadivase pāto va ekā kūṭadhenu godohakam pādena paharitvā saddhim khīrena pavaṭṭesi, so Brahmadattam akkosanto

- 26. Evam haññatu Pañcalo samgame asina dalham 7 yathàham ajja pahato khīrañ ca me pavaṭṭitan ti g.ā. 330. Tam sutvā •
- 27. Yam pasu khīram chaddeti 10 pasu phālañ ca himsati kim tattha Brahmadattassa yam no garahato 11 bhavan ti 331. brāhmanena gāthāya vuttāya puna 12 tisso gāthā abhāsi:
 - 28. Gārayho brahme Pañcālo, Brahmadattassa rājino arakkhitā jānapadā adhammabalinā hatā. 332.
 - 29. Rattimhi corā khādanti, divā khādanti tundiyā ratthasmim kuddarājassa 13 bahu adhammiko jano. 333.
 - 10. ('andā atanakagāvī'' yam pure na duhāmase tam dāni ajja dohāma khīrakāmeh' upaddutā ti. 334.

Tattha can dā ti pharusā, atanak agāvīti 15 palāyanasīlā, khīrakāmehîti addhammikarañño purisehi bahum khīram āharāpentehi upaddutā duhāma, sace hi so dhammena rajjam kārēyya na no evarūpam bhayam āgaccheyyā ti.

¹ Cs bhattagārim, Ck -bhārim. ² Bds add tena. ³ Bd Ck tarass. ⁴ Bd pu-. ⁵ Cks sakhīrena. ⁶ Bd -ttesi. ⁷ Bds hato. ⁸ Cks pavaṭṭhi-, Bd pavaṭṭi. ⁹ Bds add purohito. ¹⁰ Bd chaḍḍetvā. ¹¹ so Cks for -te? Bd -hito. ¹² Bd punam so. ¹³ Bd kuṭa-. ¹⁴ Cs aṭakanāgāvī, Bd akatanā-, Bs akaṭanā-. ¹⁵ Cs aṭanakanāgāvīti, Bds akaṭanāti.

tava jīvitass atthāya mama maraņam¹ vaņņemi, maraņam eva vāremi² iechāmīti attho.

Tam sutvā rājā puttassa balam jānanto "sādhu tāta, gacchā 'ti sampaticchi. So mātāpitaro vanditvā nagarā s nikkhami.

Tam attham pakasento S. upaddhagatham aha:

15a. Tato have dhitimā rājaputto
vandittha mātuc ca pituc ca pāte ti.

Tattha pade ti pade vanditva nikkhanto ti attho

Ath' assa mātāpitaro pi bhaginī pi bhariyapi amaccajanapi saddhim yeva nikkhamimsu. So nagarā nikkhamitvā
pitaram maggam pucchitvā suṭṭhu vavatthapetvā sesānam
ovādam datvā asambhīto kesarasīho viya maggam āruyha
yakkhāvāsam pāyāsi. Tam gacchantam disvā mātā sakabhāvena sanṭhātum o asakkontī paṭhaviyam papati . Pit

Tam pi attham pakasento S.

16^b. Dukhini 'ssa mātā nipatī ¹² pathavyā, pit' assa paggayha bhujāni kandatîti 78.

20 upaddhagātham vatvā tassa pitarā payuttam āsimsam 18 mātibhaginibhariyāhi 14 katam 18 saccakiriyam pakāsento aparāpi catasso gāthā abhāsi:

16. Tam gacchatam i tāva i pitā viditvā parammukho vandati pañjalī so:
Somo ca rājā Varuno ca rājā
Pajāpatī candimā sūriyo ca i —
etehi gutto purisādakamhā
anuūnāto i sotthi paccelii tāta. 79.

¹ Bd mataris. ² Bd omits maranameva vāremi. ³ Bd phalam. ⁴ Cks bha⁵ Cks -tva, Bd -tvā. ⁶ Bd -parijanāpi, ⁷ Rd ñova. ⁶ Ck Bd -tta-, Cs -tva- corr.
to -ttha-? ⁹ Bd yakkha-. ¹⁰ Bd sandhāretum. ¹¹ Pd pati. ¹² Ch-tā, Rd -ti.
¹³ Cks -sa, Bd tāsisavādam, Rs āsimaavāda. ¹⁴ Bd mātā-, Cs -yāyā, Ck mati-yāya. ¹⁵ Ck katā, Cs katā corr. to katam. ¹⁶ Cks -ti. ¹⁷ Cks tava. ¹⁸ Cks va. ¹⁹ so all three MSS. ²⁰ Bds muñcebl.

Te "yuttam kathetîti" tamhā gāmā nikkhamitvā mahāmaggam āruvha nagarābhimukhā gamimsu. Ekasmiñ ca
gāme balisādhakā asikosatthāya ekam tarunam kabaravaccham māretvā cammam ganhimsu, vacchakamātā dhenu
puttasokena tinam na khādati pānīyam na pivati paridevamānā āhindati. Tam disvā gāmadārakā rājānam akkosantā
si. Evam kandatu Pañcālo viputto vippasukkhatu

Evam kandatu Pancalo viputto vippasukknatu yathâyam kapaṇā gāvī viputtā paridhāvatīti g. ā. 335.

Tattha paridhavatîti paridevamana dhavatîti.

Tato purohito itaram gatham aha:

32. Yam pasu pasupālassa pabbhameyya raveyya vā ko n' īdha aparādh' atthi Brahmadattassa rājino ti. 336.

Tattha pabbhameyya' raveyya vä ti bhameyya vä viraveyya va.
i. v. k.: pasu näma pasupälassa' rakkhantass' eva dhävati pi viravati tinan.
15 pi na khädati pæniyam pi na pivati, idha rañño ko nu aparādho ti.

Tato gāmadārakā dve gāthā abhāsimsu6:

- 33. Aparādho mahābrahme Brahmadattassa rājino. arakkhitā jānapadā adhammabalinā hatā. 337.
- 24. Rattimhi corā khādanti, divā khādanti tuņdiyā, raṭṭhasmim kuḍḍarājassa bahu adhammiko jano, katham no asikosatthā khīrapā haññate pajā ti. 338

Tattha mahābrahme ti mahābrāhmaņa, rājino ti rañño, katham no ti katham nu kena nāma kāraṇēna, khīrapā haññate pajā ti pāparājassa sevakehi khīrapako vacchako haññati, idān eva sā dhenu puttasokena paridevati. 25 so pi rājā ayam dhenu viya paridevatū ti rājānam akkosimsu yeva.

Te, "kāraņam vadathā" 'ti vatvā pakkamimsu. Athantarāmagge ekissā sukkhapokkharaniyā kākā 10 tundehi vijjhitvā mandūke 11 khādanti. Bo. tesu tam thānam sampattesu attano ānubhāvena mandukena

¹ Cks balimsādhako. ² Bd -akam. ³ Cks pāni-, Bd pāni-. ⁴ Bd -phā-. ⁵ Bd sambha-. ⁶ Ck abhāsum. ⁷ Bd kuṭa-. ⁸ Bd nu. ⁹ Bds add sādhu vo. ¹⁵ Cks kāka. ¹¹ Cks Bd -uke.

10

- 17. Yam Dandakāranöagatassa¹ mātā Rāmass' akā² sotthānam sugattā³ tan te⁴ aham sotthānam karomi, etena saccena sarantu devā, anuññāto³ sotthi paccehi⁴ putta². 8
- 18. Āvī raho pi manopadosam nāham sare jātum Ālīnasatte⁸, etena saccena sarantu devā, anuāñato⁹ sotthi paccehi 10 bhātā 11. 81.
- 19. Yasmā ca me anadhimano¹² si ¹⁸ sāmi na câpi me manasā appiyo si, etena saccena sarantu devā, anuñūāto sotthi paccehi ¹⁴ sāmîti. 82.

Tattha parammukho ti ayam me putto parammukho gacchatîti tam viditvā 15, panjalîti tasmim kāle sirasi anjalim thapetvā vandati devatā na- 15 mēssati, purisādakamhā 'ti purisādakassa santikā tena anunnāto sotthinā paccentite, Ramassakā17 ti Ramassa akāsi, eko kira Baraņasivāsi18 Ramo nāma mātiposako 19 mātāpitaro patijagganto vohāratthāya gato Daņdakirañño vijite Kumbhavatinagaram gantvā navavidhena vassena sakalaratthe vināsiyamāne mātāpitunnam 20 guņam sari, atha nam mātupatthanadhammassa 1 balena 22 devatā sotthinā anayitvā mātu adainsu, tain kāranam sutivasena 28 aharitvā evam sha, sotthanan ti sotthibhavam 34 pana kincapi devata karimsu matupatihanan nissäya nibbattattä pana mätä akäeîti vuttom, tam te25 ahan ti aham pi te tath' eva sotthānam 26 karomi, mam nissāya tath' eva 27 sotthibhāvo hotū 'ti attho, atha va karomiti icchami, etena saccena 'ti sace devatahi tassa 25 sotthina anītabhavo sacco etena saccena matapitunnam 28 sarantu deva, Ramam viya tam pi ametva mama dassentu 'ti attho, anunnato ti porisadena gaccha 'ti anuññato devatanaro anubhavena sotthim'39 patiagaccha putta 'ti vadati, jätumälinasatte³⁰ ti jätu³¹ Alinasatte³² mama bhätike aham sammukhä vā parammukhā vā manopadosam na sarāmi, na mayā tamhi manopadoso kata- 30 pubbo pisi, evam assa kanitthä saccam akasi, yasmä ca me anadhimano

¹ Bd -kirañño-. 2 Bd akosi, Be akāsi. 3 Bd sugutto, Be suguttā. 4 Bd bhante. 5 so all three MSS. 6 Bde muñcehl. 7 Ck puttam. 6 Ck jāmadina, Bd jātumalinasatte. 9 Bd -āto. 10 Bd muccehi, Ck paṇdehi. 11 Ck hoti. 12 Bd -māno. 12 Bd pi. 14 Bd mañceti. 15 Bd adds mātāpītaro vanditvā gacchatīti iti etam tam purammukkha gacchantam puttam disvā in the place of tam viditvā. 16 Bd muñcehi. 17 Bd rajsiti. 18 so all three MSS. 19 Bd mātu-. 20 Bd -tu. 21 Bd -kammassā. 18 Bd phalena. 22 Bd suta-. 24 Bds add tam. 23 Bd bhante. 26 Bd tameva sotthinam. 27 Bd tattheva. 28 Bd mamapiputtam. 29 all three MSS. -1. 80 Cks jātumādīua-, Bd jātumandalisatte. 31 Bds add ekamsena. 14 Cks ādī-, Bd a indasatte. Be alina-. 82 Bds ti.

20

ss. Evam khajjatu Pañcālo hato yuddhe saputtako yathâham ajja khajjāmi gāmakeni araññajo ti 339. rājānam akkosāpesi.

Tattha gamakehî ti 1 gamavasîhi.

Tam sutvā purohito maņdukena' saddhim sallapanto:

36. Na sabbabhūtesu vidhenti rakkham rājāno mandāka manussaloke, n' ettāvatā rājā adhammacārī yain tādisam jīvam adeyyu³ dhamkā ti g. ā. 340.

Tattha jīvan ti jīvantam, adeyyun ti khādeyyum , dhamkā kākā. 10 Ettāvatā rājā adhammiko nāma na hoti, kim sakkā arannam pavisitvā rannā tam rakkhantena caritun ti.

Tam sutvā manduko dve gāthā abhāsi:

- Adhammarūpo vata brahmacārī anuppiyam bhāsati khattiyassa, vilumpamānāya puthuppajāya pūjesi rājā paramappavādim .
- ss. Sace imam brahme surajjakam siyā
 phītam raṭṭham muditam vippasannam
 bhutvā balim aggapinḍañ ca kākā
 na mādisam jīvam adeyyu dhamkā ti.

Tattha brahmacārîti purohitam garahantam ⁸ āha, khattiyassā ti evarūpassa pāparañno, vilumpamānāyā ⁹ ti viluppamānāya ¹⁶, ayam eva vā pātho, puthuppajāyā 'ti vipulāya pajāya vināsiyamānāya, pūjesîti pasamsi ¹¹, surajjakan ti chandādivasena agantvā ¹² dasa rājadhamme akopentena ¹³ 25 rakkhiyamānam sace idam surajjam ¹⁴ bhaveyya, phītan ti devesu ¹⁵ sammā dhāram ¹⁶ anuppavacchantesu ¹⁷ sampannasassam ¹⁸, na mādisan ti ¹⁹ evam sante mādisan jīvamānam yeva kākā na khādeyyum, evam chasu thānesu akkosanam Bodhisattānubhāvena ahosi.

Bds -mi-.
 Bd -ehi.
 Cks adheyya, Bd adeyyum.
 Ck adheyyun.
 Cks dheyyun.
 Cks change control control

20

s i sām îti mama sāmi Alīnasattu ' yasmā tvam adhimano a mam a adhibhavitvā atikkamitvā annam manena na patthesi , na cāp i me manasā appiyo sîti mayham pi ca manasā tvam appiyo na hosi, annāmannām piyasam as va mayan ti evam assa aggamahesī saccam akāsi.

Kumāro pi⁸ pitarā akkhātanayena yakkhāvāsamaggam patipajji. Yakkho pi⁹ "khattiyā nāma bahumāyā honti, ko jānāti kim bhavissatîti" rukkham abhirūhitvā raūno āgamanam olokento nisīdi. So kumāram āgacchantam disvā "pitaram nivattetvā¹¹ putto āgato bhavissati'², "n' atthi me bhayan" ti otaritvā tassa pithim dassento nisīdi. So āgantvā tassa purato atthāsi. Atha¹³ yakkho g. ā.: 108500

20. Brahā 14 ujū cārumukho kuto si,
na mam pajānāsi vane vasantam,
luddam mam natvā purisādako ti

ko sotthim ājānam idhâvajeyyā 'ti. 83.,

Tattha ko sotthimājānamidhāvajeyyā 'ti kumārako nāma parisot attano sotthibhāvam jānanto icchanto 15 idhāgaccheyya 16, ajānanto āgato majāre 14.

Tam sutvā kumāro gātham āha:

21. Jānāmi ludda: purisādako tvam,
na tam na '' jānāmi vane vasantam,
aham pi '' putto 'smi Jayaddisassa,
mam ajja khāda pituno pamokkhā '' ti. 44.

Tattha pamokkhā ti pamokkhabetu 20, abam pitu jīvitam datvā idhāgato, tasmā tam 81 munca mam kbādā 'ti attho.

25 . Tato yakkho gatham aha:

22. Jānāmi: putto ti 2 Jayaddisassa, tathā hi vo mukhavanno ubhinnam,

¹ Bd alinda-. 2 Bd anadhimāno. 8 Bd nāma. 4 Bds abhibha-. 5 Bd pathesi. 6 Bd omits ca. 7 Bd adds pi. 8 Cks omit pi. 9 Bs adds evam cintesi. 10 Bd ga-, Bs āgamanamaggam? 11 Bd -itvā. 12 Bd -ittiān 6 Bd athassa, Bs ha nam. 14 Ck brū-2 Bd brahmā. 15 Bd omits ic-. 16 Bds add tvam. 17 Cks Bd omit ns. 16 Bds ahañca. 19 Bd -0, Bs pamukhā. 10 Bd -kkhā-. 21 Cks tvam. 22 Bd st.

Tam sutvā rājā ca purohito ca araññe vāsitiracchāna-maṇḍukam upādāya sabbe amhe yeva akkosantîti. Tato va nagaram gantvā dhammena rajjam kāretvā M-assa ovāde thitā dānādīni puññāni karimsu.

S. Kosalarañño i. d. ā. "mahārāja raññā nāma agatigamanam. pahāya dhammena rajjam kāretabban" ti vatvā j. s.: "Tadā gaṇḍatindukadevatā" aham evā" 'ti. Gaṇḍatindukajātakam'. Timsanipātavaṇṇanā niṭṭhitā'.

 $^{^{1}}$ Cks vāsam-. 2 Bd gaṇḍutiṇḍuka-. 2 Bd gaṇḍutiṇḍukajātakam nithitam. 4 Bd omits timea - - tā

sudukkaram c'eva katam tavêdam yo maccum'icche pituno pamokkhā²ti. 85.

Tattha tatha hi vo ti tadiso va vo tumhakam ubhinnam pi sadiso va mukhavanno ti attho, katam tavedan ti idam tava kammam sudukkaram.

Tato kumāro g. ā.:

98. Na dukkaram kiñci-m-ah' ettha maññe yo maccum' icche pituno pamokkhā mātu' ca hetū paraloka gamya' sukhena saggena ca sampayutto ti. 86.

Tattha kiñci mahettha maññe ti kiñci aham ettha na maññami, idam 10 vuttam hoti: yakkha yo puggalo pitu va pamokkhatthāya? mātu vā hetu paralokam gantvā sukhena 10 sagge nibbattanasukhena 11 sampayutto bhavitum maccum ieche 12 maritum iechati, tasmā aham ettha mātāpitunnam atthāya jīvitapariccāge kiñci dukkaram na maññāmîti.

Tam sutvā yakkho "kumāra maraņassa abhayanakasatto 13 15 nāma n' atthi, tvam kasmā na bhāyasîti" puechi. So tassa kathento dve gāthā abhāsi:

- 24. Ahañ ca kho attano pāpakiriyam āvī 14 raho vâp^{§ 15} sare na jātu, samkhātajātīmaraņo 16 'ham asmi, yath' eva me idha tathā parattha. 87.
- 25. Khād' ajja man dāni mahānubhāva, kārassu kiccāni imam sarīram, rukkhassa vā te papatāmi, aggā, chādayamāno 18 me yan 19 tvam adesi mamsan ti. 88. 25

Tattha sare na jätü 'ti ekamsen' eva na ²⁰ sarāmi, sam khātajātīmaraņohamasmīti ²¹ sham nānena supario hinnajātimaraņo jātasatto ²² amaranadhammo nāma n' atthîti jānāmi, yatheva me idhā 'ti yath' eva ²³ mama

¹ Bd mattam. ² Be pamukhā. ² Che ca. ⁴ Bd matthum. ⁶ so all three MSS. for mature? ⁶ Bd -kam gantvā. ⁷ Bd pamukha-. ⁸ Be adds pitu vā. ⁹ Bd atthāya. ¹⁰ Bd sukha saggenā ti. ¹¹ Bd nippatita-. ¹² Bd mattumicche ti. ¹³ Che abhā-. ¹⁴ Che Bd avi. ¹⁵ Che cāpi. ¹⁵ all three MSS. -jāti-. ¹⁷ Ce pipatāmi, Bd omits pi. ¹⁶ so Che; Bd chādamāno. ¹⁶ Che me ya, Bd mayham. ¹⁶ Che omit na. ¹¹ Che -jāti- asminti, Bd -jātimaraņo, omitting hamasmīti. ¹² Bd ti attho in the place of jā-. ²³ Che tatheve.

XVII. CATTĀLĪSANIPATA.

1. Tesakunajātaka.

Vessantarantam pucchāmîti. Idam S. J. Kosalarañno ovādavasena kathesi. Tam hi rājānam dhammasavanatthāya āgatam S. āmantetvā "mahārāja rañnā nāma dhammena rajjam kāretabbam, yasmim hi samaye rājāno adhammikā honti rājayuttāpi tasmim samaye adhammikā hontîti" Catukkanipāte āgatayuttanayena ovaditvā agatigamane ca agamane ca ādīnavan ca ānisamsan ca kathetvā supinakūpamā ti ādinā nayena kāmesu ādīnavam vitthāretvā" "mahārāja imesam

Maccunā samgaro n' atthi lancaggāho na vijjati yuddham n' atthi jayo n' atthi, sabbe maccuparāyanā, "tesam paralokam gacchantānam thapetvā attanā katakalyānakammam' annā patitthā nāma n' atthi, evam ittarapaccupatthānam avassam pahātabbam, yasam nissāya pamādam kātum na vattati n, appamattena hutvā dhammena rajjam kāretum vattati n, porānakarājāno anuppanne pi Buddhe panditānam ovade thatvā dhammena r. kāretvā devanagaram pūrayamānā gaminsū" 'ti vatvā tena yācito a. ā.:

10

A. B. Br-o r. k-o aputtako ahosi, patthento puttam vā dhītaram vā na labhi. So ekadivasam mahantena parivārena 20 uyyānam gantvā divasabhāgam uyyāne kīlitvā mangalasāla-

¹ Bd adds ārabbha. 2 Bd adds hi. 3 Ck -suttanayena, Bd -vuttanayeneva. 4 Ck -ku-, Bd -kupamā kāmā. 5 Bd vivaretvā. 6 Bd -señhi. 7 Bd samka-. 8 Bd katam-. 9 Cks amnām. 10 Cks vaṭṭatītī. 11 Bd appamattena. 12 Ck pārānakā. 13 Bd -ati.

20

Yakkho tassa vacanam sutvā bhīto hutvā "na sakkā imassa mamsāni khāditum, upāyena nam palāpessāmīti" cintetvā

26. Idañ ca' te ruccati rājaputta:
cajāsi 10 pāṇain pituno pamokkhā 11,
tasmā hi so 12 tvam taramānarūpo
sambhañja katthāni jalehi 11 aggin ti ā. 89

Tattha jalehîti ¹³ araññam pavisitvā sāradārūni āharitvā aggim jaletvā ¹⁸ niddhūme ¹⁴ añgāre kara tattha te mamsam pacitvā khādissāmīti dipeti.

15 So tathā katvā tassa santikam agamāsi.

Tam kāranām pakāsento S. itaram gātham āha:

27. Tato have 15 dhitimā rājaputto dārū samāhatva 16 mahantam aggim 17 sandīpayitvā 18 paṭivedayittha 19: ādīpito dāni mahâyam aggîti 20. 90.

Yakkho aggim katvā āgatam kumāram oloketvā "ayam purisasīho", maranena" pi 'ssa bhayam n' atthi, mayā ettakam kālam evam nibbhayo nāma na diṭṭhapubbo⁴ ti lomahamsajāto kumāram punappuna" olokento nisīdi. Kumāro tassa kiriyam disvā g. ā.:

28. Khād' ajja man dāni 24 pasayhakārī 25, kim mam muhum pekkhasi hatthalomo,

¹ Bd mutto.
2 Bd mama.
3 Bd karana.
4 Bd khādamāno.
5 Ck yantvam madesi-, Cd yantvam madesi-, Bd mayhain tvamadesi mamsam in the place of me--.
6 Cks sarīro.
7 Bd khādayamāno.
6 Bd khādesi.
9 so all three MSS. for ce?
10 Ck carāsi, Cs cchāsi.
11 Bd o. 12 Ck han, Cs bha.
13 Bd jā-.
14 Bd nanidhū-.
15 Cks bha-.
16 Ck -bhatva, Rd -bautvā.
17 all three MSS. -1.
18 Ck sandhī-, Bd sanni-.
19 Cks -tho, Bd pati-.
20 Bd madāni.
20 Bd maddāni.
20 Ck Bd -ri.

rukkhamule sayanam attharapetva' thokam niddayitva pabuddho sālarukkham olokento' tattha sakunakulāvakam passi, dassanen' ev' assa sineho uppajji, so ekam purisam pakkosāpetvā "imam rukkham abhirūhitvā" etasmim kulāvake kassaci 5 atthitam vā natthitam vā jānāhîti" āha. So abhirūhitvā tattha tīni andakāni disvā ranno ārocesi. "Tena hi etesam upari nāsāvātam mā vissajjesîti" vatvā camgotake kappāsapicum attharitvā,,tatth' etāni andakāni thapetvā sanikam otarā '0" 'ti otarāpetvā camgotakam 11 hatthena gahetvā "katarasakuņanda-10 kāni 12 nām' etānîti" amacce pucchi. Te "mayam na jānāma, nesādā jānissantîti" vadimsu. Rājā nesāde pakkosāpetvā pucchi. Nesādā "mahārāja", ekam ulūkandam i, ekam sālikāva andam, ekam sukandan's" ti kathayimsu. "Kim pana ekasmim kulāvake tinnam sakunikānam andāni hontîti". 15 "Āma deva paripanthe asati sunikkhittāni na nassantīti;". Rājā tussitvā "ime mama puttā bhavissantîti" tāni tīņi aņdāni tayo amacce paticchāpetvā 16 ,,ime mayham puttā bhavissanti, tumhe sādhukam patijaggitvā andakosato nikkhantakāle mama āroceyyāthā" 'ti āha. Te 17 sādhukam rakkhimsu. Pathamam 18 20 ulūkandam bhijji, amacco ekam nesādam pakkosāpetvā "itthibhāvam vā purisabhāvam vā jānāhîti" vatvā tena vīmamsitvā . "puriso" ti vutte rājānam upasamkamitvā "putto te deva jāto" ti āha. Rājā tuṭṭho, tassa bahum 19 dhanam datvā "puttakam 20 3 sadhukam patijagga, Vessantaro ti c'assa namam 25 karohîti" vatvā uyyojesi. So tathā akāsi. Tato katipāhaccayena salikaya andam bhijji, so pi amacco tam nesadena vimamsapetva "itthîti" sutva ranno santikam gantva "dhīta deva jātā" ti āha. Rājā tuttho tassapi dhanam 11 datvā

¹ Bd attharitvā. ² Bd -etvā. ³ Cks sneho. ⁴ Bd -ruyhitvā. ⁵ Bd ekasmim. ⁶ Bd tesam. ⁷ Bd nāsa-. ⁸ Bd cañkotake. ⁹ Bd eva. ¹⁰ Bd -āhi. ¹¹ Bd cañkotakam. ¹² Cks -kā. ¹³ Bd adds tesu. ¹⁴ Bd -kaandam. ¹⁵ Bd suvaka-andan. ¹⁶ Bd -detvā. ¹⁷ Bd adds tāni. ¹⁸ Bd tesu pa-. ¹⁹ Cs Bd -u. ²⁰ Bd adds me. ²¹ Bds bahudha-.

tathā tathā tuyham aham karomi yathā yathā mam chādamāno' adesîti. 91.

Tattha muhun ti punappuna, tathā tathā tuyhamahan ti aham tuyham tathā tathā vacanam karomi, idāni karissāmi yathā yathā mam chādayamāno 4 adesi khādissasi, tasmā khād' ajja man ti.

Ath' assab vacanam sutvā yakkho g. ā.:

29. N' etādisam arahati khāditāye dhamme thitam saccavādim vadañnum, muddhāpi tassa vipphaleyya sattadhā yo tādisam saccavādim adeyyā 'ti. 92.

Tam sutvā kumāro "sace mam na khāditukāmo si atha kasmā dārūni" bhanjāpetvā aggim kāresîti" vatvā "palā-yissati nu kho no ti tava pariganhatthāyā" 'ti vutte "tvam idāni mam katham pariganhissasi, so" 'ham tiracchānayogiyam nibbatto Sakkassa" devaranno attānam pariganhitum" na 16 15 adāsin" ti vatvā

a. Indam 15 hi so brāhmanam 16 maññamāno (vol. III p. 51.) saso 17 avāsesi 16 sake sarīre, ten' eva so candimā devaputto

sasatthuto" kāmaduh ajja" yakkho ti ā. 93.

Tass' attho: Indam' 31 hi so sasapandito brāhmaņo eso ti brāhmaņam mannamam mannamam mannamam sarīram khāditvā idha yasā 'ti 22 evam sake sarīre attano sarīram dātum avāsesi 22 vāsāpesīti 24 attho sarīran c' āssa bhakkhatthāya adāsi, Sakko pabbatarasam pīļetvā ādāya candamandale sasalakkhaņam akāsi, tato paijhāya ten' eva sasalakkhanena so candimā devaputto sasī sasīti evam sasatthuto 25 lokassa kāmaduho 26 pemavaddhano 27 ajja 26 yakkho virocati, kappatthiyam h' etam 25 pāthārīyan ti.

¹ Bd khāda-; read chādamān'? ² Cks omit one tathā. ³ Bd adds kim. ⁴ €k cā-, Bd khā-, adding rocanamāno, Bs adds rocayamāno. ⁵ Bd kumārasas in the place of athassa ⁶ Bd ko tā-. ⁷ Bd -tāṣs. ⁶ Ck vipa-, Cs vipha-, Bd phaleyyum. ⁸ all three MSS -uni. ¹⁰ Bd kārēsiti, Cks karohīti. ¹¹ Bd yo. ¹² Bd sakka. ¹⁵ Ck -tun. ¹⁴ Bd omits na. ¹⁵ so Cs; Bd idam, Ck na idam. ¹⁵ Bs -no. ¹⁷ Bd ysao. ¹⁶ Ck Bd ā-, Cs ā- corr. to a-. ¹⁹ Bd sasatthako. ²⁰ Bd -ruhajja. ²⁴ Cs indam corr. to idam, Bd idam, Ck na idam. ²² Bd hi. ²³ Ck āva-, Cs āva-, ²⁴ Cs va-, ²⁵ Ck asautthato, Bd sasatthuko. ²⁶ Bd -ruho. ³⁷ Bd -vadāsno. ³⁸ Bd ajjāpi, ³⁸ Bd kappatthiyaihetam, Cks kappathitiyam-.

Jataka V.

"dhītaram me sādhukam paṭijagga, Kuṇḍalinîti c'assā nāmam karohîti" vatvā uyyojesi. So¹ tathā akāsi. katipāhaccayena sukandam² bhijji, so pi amacco tam nesādena vīmamsāpetvā "puriso" ti vutte rañño santikam gantvā "putto te deva jāto" ti āha. Rājā tuṭṭho dhanam datvā ..puttassa me mahantena parivārena mamgalam katvā Jambuko ti' nāma karohîti" vatvā uyyojesi. So! tathā akāsi. Te tayo pi sakuņā tiņņam amaccānam gehesu rājakumāraparihārena vaddhanti. Rājā "mama putto, mama dhītā" ti voharati. Atha amaccā aññamaññam avahasanti : "passatha 10 rañño kiriyam, tiracchanagate' 'putto dhītā me' ti vadanto vicaratîti". Rājā cintesi: "ime amaccā etesam pamāņam 7 paññāsampadam na jānanti, pākatam nesam karissāmîti". Ath' ekam amaccam Vessantarassa santikam pesesi: "tumbe pitā panham pucchitukāmo, kadā kira agantvā pucchatiti "... 15 Amacco āgantvā 13 Vessantaram vanditvā tam sāsanam ārocesi. Vessantaro attano patijaggakam 11 amaccam pakkhositvā 12 "mayham kira pitā mam 13 panham pucchitukāmo, tassa idhàgatassa sakkāro 14 kātum vattatīti 1511, "kadā āgacchatīti 1611. pucchi. Amacco "ito sattame divase agacchatu" 'ti aha. Tam 20. . sutvā Vessantaro "pitā me ito sattame divase āgacchatū" ti vatvā uyyojesi. So gantvā 17 ranno ārocesi 18. Rājā sattame divase nagare bherim carapetva puttassa vasananivesanam 19 agamasi. Vessantaro rañño mahantam sakkāram kāresi, antamaso dāsakammakarādīnam 20 pi sakkāram kārāpesi 21. • Rājā Vessantarasa - 25 kuņassa gehe bhuñjitvā mahantam yasam anubhavitvā sakanivesanam **āgantvā rājamgane mahāmaṇḍapam kāret**vā 22 nagare bheriñ carapetva alamkatamandape mahajanaparivaro nisīditva

¹ Bd adds pi. 2 Bd suvaaṇḍam. 2 Bd bahudha-. 4 Bd adds cassa. 5 Bd athassa.
6 Cks abbhasanti. 7 Bd mama puttānam in the place of pamāṇam. 8 Bd
-hākam. 9 Bd -tūti. 10 Bd gantvā. 11 Bd -nam. 12 Bd pakkosāpetvā. 13
Bd omits mam. 14 Bds -ram. 15 Cks vaṭṭati. 16 Bd rājā āgacchatūti. 17
Bd āg-. 18 Bds ācikkhi. 19 Bds omit vasana. 20 Bds -kārāṇam. 21 Bd
kāresi. 22 Bd kārāṇetvā.

Tam sutvā yakkho kumāram vissajjento

sī. Cando yathā Rāhumukhā pamutto
virocate pannarase va bhānumā
evam tuvam porisādā pamutto
viroca Kampilla mahānubhāva
āmodayam pitaram mātarañ ca,
sabbo ca te nandatu nātipakkho ti ā. 94.

Tattha bhānumā ti suriyo, i. v. h.: yathā pannarase Rāhumukhā pamutto caudo vā bhānumā vā virocati evain tvam pi mama santikā mutto Kampillaratihe viroca mahānubhāvā 'ti, nandatū 'ti tussatu".

"Gaccha mahāvīrā" 'ti M-am uyyojesi. So pi tam nibbisevanam katvā pañcasīlāni datvā "yakkho nu kho eso no" ti pariganhanto "yakkhānam akkhīni rattāni henti animisani, chaya na paññayati, asambhīta honti, nayam yakkho, nanusso esa, mayham kira pitu tayo bhataro khiniya gahitā, tesu tāya' dve khāditā bhavissanti eko puttesinehena pațijaggito bhavissati", imină tena bhavitabbain, imam atvă mayham pitu acikkhitvā rajje patitt pessāmîti" cintetvā "evam ' bho, na tvam yakkho, pitu me jetthabhātiko si, ehi mayā saddhim gantvā kulasantake rejje chattam vssāpehíti" vatvā itarena "naham manusso" ti vulte", na tvam mayham saddahasi, atthi pana so yassa saddahasiti" pucchitva "atthi asukatthāne dibbacakkhutāpaso 1000 🕊 vutte tam ādāya tattha Tāpaso tam disvā ve "kim karonto" pitāputtā agamāsi. araññe caratha" 'ti vatvā tesam nātibhāvam kathesi. posisādo tassa saddahitvā "tāta tvam gaccha, aham ekasmim yeva' attabhave dvidha" jato, na me rajjen attho, pabbajissām' ahan" ti tāpasassa santike isipabbajjam pabbaji. Atha

nam kumāro vanditvā nagaram agamāsi.

¹ Cks tvan. ² Cks -vā. ³ Bd amodaya. ⁴ Cks pamokkā. ⁶ Bd tathā. ⁶ Bd adds vā. ⁷ Bd -lādi. ⁶ Bds -tuno. ⁹ Bd omits tāya. ¹⁰ Ck ēks, Cs eks corr. to eko. ¹¹ Bd -tīti. ¹² Bd ehi. ¹³ Bd -kkhukatā. ¹⁴ so all three MSS. ¹⁵ Bd -omits so. ¹⁶ Bd -ññeva. ¹⁷ Cs duvidhā. Ck dvi- corr. to duvi-, Bd duvidho.

"Vessantaram ānetū" 'ti amaccassa santikam pesesi. Amacco Vessantaram suvannapīthe nisīdāpetvā ānesi. Sakuņo pitu amke nisīditvā pitarā saha kīļitvā gantvā tatth eva pīthe nisīdi. Atha nam rājā mahājanamajjhe rājadhammam puc-5 chanto pathamam gātham āha:

 Vessantaran tam pucchāmi². sakuna³ bhaddam atthu te, rajjam kāretukāmena kim su kiccam katam varan ti. 1.

Tattha sakuṇā 'ti tam ālapati, kim sū 'ti Matarakiccam, katam varan ti uttamam hoti, kathehi me tāta sakalam rājadhammam ti evam kira nam ⁴ 10 so pucchi.

Tam sutvā Vessantaro panham akathetvā va rājānam tāva pamādena codento dutivam gātham āha;

2. Cirassam vata mam tāto Kamso Bārānasiggaho pamatto appamattam mam pitā puttam acodayîti. 2.

Tattha tāto 'ti pitā, Kamso ti idam tassa nāmam, Bārānasiggaho ti catūhi samgahavātthūhi Bārānasim gahetvā vattanto, pamatto ti evarūpānam pauditānam santike vasanto panhassa apucchanena pamatto, appamattan ti sīlādigunayogena mam appamattam, pitā ti posakapitā, acodayîti amaccehi tiracchānagate putte katvā voharatīti avahasiyamāno pamādam āpajjitvā cirassam 20 ajja codesi panham pucchīti vadati.

Imāya gāthāya codetvā "mahārāja raññā nāma tīsu' dhammesu thatvā dhammena rajjam kāretabban" ti vatvā rājadhammam kathento āha:

- s. Pathamen' eva vitatham kodham hāsam' nivāraye, tato kiccāni kāreyya, tam vatam ahu khattiya. 3.
- 4. Yam tvam tāta tape kammam pubbe katam asamsayam ratto duṭṭho ca yam kayirā na tam kayirā tato punam. 4.
- 5. Khattiyassa pamattassa ratthasmim ratthavaddhana 10 sabbe bhogā vinassanti, rañño tam vuccate agham. 5.
- Sirī ca tāta Lakkhī ca pucchitā etad abravum:

 utthānaviriye 11 pose ram' āham 12 anusuyyake. 6.

Bd omits ga-.
 Cks -ma.
 Cks -nam.
 Bd tam.
 Bd me.
 Ck
 Rd puna.
 Bd
 Puna.
 Pd
 Rd puna.
 Rd puna.

Tam attham pakāsento S.1

82. Tato have dhitimā rājaputto katañjalī paggayha porisādam anuññāto sotthi sukhī arogo paccāga Kampillam Alīnasatto ti 95.

gātham vatvā tassa nagaram gatassa negamādīhi katakiriyam dassento osānagātham ā.:

tam negamā jānapadā ca sabbe hatthārohā rathikā pattikā ca
 namassamānā paājalikā-m-upāgamum⁶: nam' atthu te, dukkarakārako sîti. 96.

Rājā7 "kumāro kirâgato" ti sutvā paccuggamanam akāsi. Kumāro mahājanaparivāro gantvā rājānam vandi. Atha nam so pucchi: "tāta katham tādisā porisādā mutto sîti". "Tāta nâyam yakkho, tumhākam jetthabhātā esa mayham petteyyo" 15 ti sabbapavattim' arocetva "tumhehi mama petteyyam datthum Rājā tam khanam neva bherim carapetvā vattatîti" āha. mahantena parivarena tapasanam santikam 10 agamasi. Mahata- :paso tassa11 yakkhiniyā anetvā akhāditvā positakāraņan ca 🗩 yakkhabhāvakāraṇañ ca 12 tesam ñātibhāvañ ca sabbam vitthā- 20 Rājā "ehi bhātika, rajjam kārehîti" āha. rena kathesi. "Alam mahārājā" 'ti. ',, Tena hi etha 13, uyyāne vasissatha, aham vo catupaccayehi 14 upatthahissāmîti". "Nagacchāmi 15 mahārājā" 'ti. Rājā tesam assamato 16 avidūre ekam pabbatantaram 17 khandhavaram 18 bandhitva "mahantam talakam 25 kāretvā kedāre sampādetvā mahādhanam 19 kulasahassam ānetvā 20 mahāgāmam 31 nivesetvā 32 tāpasānam bhikkhāhāram 23 patthapesi. So gamo Cullakammāsadammanigamo " jāto.

¹ Bd adds āha. 2 Ck bha- 3 Bd -hā, Gks pariyagā. 4 Bd pacāgamā. 5 Ed -linna-, 6 read; namassamān xūj-? Bd paājaligatā up- 7 Cks rāja. 8 Bd -tiko. 2 Bd apham, 10 Bd -ke. 11 Bd tassā. 12 Ck omits yakkha- 13 Bd ottha. 14 Bd har- 15 Bd na āg-, Cs na ga- 16 Bd asamāpadato. 17 Cs pabbatattaram Bd pappautaram. 18 Cks omit khan- 19 Ed mahantam. 20 Bd adds mahādhanam kulasahassam, 21 Bd omits mahā. 22 Bd nivāsetvā. 23 Bds -ācāram. 24 Bd khuddaksk - 15 Bd omits mahā. 22 Bd nivāsetvā. 23

- Ussuyyake duhadaye purise kammadussake kālakannī mahārāja ramati cakkabhañjanī.
 7.
- 8. So [tvam] sabbesam suhadayo sabbesam rakkhito bhava, alakkhim nuda mahārāja lakkhī bhava nivesanam. 8.
- 9. Salakkhi dhitisampanno puriso hi mahaggato amittānam Kāsipati mūlam aggañ ca chindati. 9.
- 10. Sakko pi hi bhūtapati uṭṭhāne na-ppamajjati sa kalyāņe dhitim katvā uṭṭhāne kurute mano. 10
- utthahato appamajjato anutitthanti devatā. 11.
- 12. So appamatto akkuttho tāta kiccāni kāraye vāyamassu ca⁶ kiccesu, nálaso vindate sukham. 12
- 13. Tatth' eva te vattapadā esā ca' anusāsanī alam mitte sukhāpetum amittānam dukkhāya cā' 'ti. 13.

Tattha pathameneva vitathan ti tāta rājā nāma ādito va musāvādam 15 nivāraye, musāvādino hi ranno rattham nirojam hoti, pathaviyā ojā kammakaranatthānato sattaratanamattam hetthā bhassati 10, tato āhāre 11 telamadhuphäņitādisu vā osadhesu 12 ojā na hoti, nirojāhārabhojino 13 manussā bavhābadhā 14 honti, ratthe thalajalapathesu ayo n' uppajjati, tasmim anuppajjante rājāno duggatā honti, te sevake samgaņhitum na sakkonti, asamgahītā rājānam garucittena olokenti, evam tata musavado nam' esa nirojo, so jivitahetu pi na 15 kātabbo, saccam pana sādhutaram 16 rasānan ti tad eva pariggahetabbam, · api ca musavado nama gunaparidhamsako vipattipariyosano dutiyakacittavare avīciparāyanam karoti, imasmim pan' atthe 'dhammo have bato hantîti' Cetiyajätakam kathetabbam, kodhan ti täta räjä näma pathamam eva kujjhanalakkha- 25 ņam kodham pi nivāreyya, tāta aññesam hi kodho khippam matthakam na pāpuņāti rājūnam 17 pāpuņāti, rājāno nāma vācāvudhā kujjhitvā olokitamattenāpi paresam vināsenti, tasmā rannā annehi manussehisatirekataram nikkodhena bhavitabbam khantimettänuddayasampannena attano piyaputtam viya lokam volokentens, täta atikodhano hi räjä uppannam yasam rakkhitum na sakkoti, 30 imassa pan' atthassa dipanattham Khantivadijataka-Culladhammapalajatakani kathetabbāni, Culladhammapāisjātakasmim hi Mahāpatāpano 18 rājā puttam

¹ Rd sabbe. 2 Cks -1, Bd -i. 2 Bd -i, Bs -khyā. 4 Rd ca. 5 Cs -no. 6 Rds sa. 7 Rd va. 6 Cks vā. 9 Cks ojo. 10 so Cs; Ck hassati, Rd bhavissati. 11 Cs -ro, Rds -re vā. 12 Rd adds vā. 13 Rd -janā. 14 Cs bahmā, Rd bahvā. 15 Rd na so j. pi musūvādo. 16 Ck sādhurasa, Cs sādurasam. 17 Rd rājānam. 18 Rd mahātāpano, Jāt. III 176 mahāpatāpo.

somamahāsattena porisādassa damitapadeso' Mahākammāsa-dammam' nāmā 'ti veditabbo.

S. i. d. ā. s. p. j. s. (Saccapariyosāne mātiposakatthero sotāpattiphale patiṭṭhahi): "Tadā mātāpitaro mahārājakulāni ahesum, 5 tāpaso Sāriputto, porisādo Angulimālo, kaniṭṭhā Uppalavaṇṇā, aggamahesī Rāhulamātā, Alīnasattukumāro aham evā" 'ti. Jayaddisajātakam.

4. Chaddantajātaka.

Kinnu socasîti. Idam S. J. v. ekam daharabhikkhunin 10 ā. k. Sā kira Sāvatthiyam ekā kuladhītā gharāvāse ādīnavam 🖠 pabbajitvā ekadivasam bhikkhunīhi saddhim dhammasavanāya gantv alamkatadhammasane nisīditvā dhammani desentassa Dasabalida uttamerapasampattiyuttamerattaaparimanapuññappabhāvanibbattam bhavam oloketva "paricinnapubba" nu kho me bhavamhi canatiya" 15 imassa purisassa padaparicarika" ti cintesi. Ath' nis khanam neva jatissarannanu uppajji: "Chaddantavaranakale aham ana purisassa pādaparicārikā bhūtapubbā" 'ti. Ath' assā sara vā mahantam pītipāmojjam uppajji. Sā pītivegena mahāhasitam hasitvā 'puna cintesi: "pādaparicārikā nāma sāmikānam hitajjhāsayā hi ao appakā ahitajjhasayā va bahutarā, hitajjhāsayā nu kho aham imassa purisassa ahosim ahitajihasaya" ti sa anussaramana "aham appamattakam 10 dosam hadaye thapetva visamratanasatikam Chaddantamahāgajissaram Sonuttaram nāma nesādam pesetvā visapītasallena 11 vijjhapetva jīvitakkhayam papesin 12. ti addasa. Ath assa soko as udapādi, hadayam unham aliosi, sā sokam sandhāretum asakkonti assasitvā passasitvā is mahāsaddena parodi. Tam disva S. sitam pātukaritvā14 "ko nu kho bhante hetu15 sitassa pātukammāyā" 'ti bhikkhusamghena puttho "bhikkhave ayam daharabhikkhunī pubbe mayi katam aparādham saritvā rodîti16 " vatvā a. a.:

¹ Be adds pans. 2 Bes dammanigamo 2 Be mâtu. 4 Be absorbina. -cinnā-, C pariminnā-, Be aricinnam-, Be paricchinas. 12 d vic. all three MSS. for -cāriyā? 8 Be omits hl. 9 Ces omit appar. 10 Be 11 Be visayantena sallena. 12 Ck -sen. Be -sī, 13 Ee omits pa. 14 Be 15 Be adds ko paccayo. 16 Be rodatīti.

ghātetvā 1 puttasokena hadaye 2 phalite matāya deviyā sayam pi devim anusocanto hadayaphālanen' eva 3 mari, atha ne tayo pi ekaālāhanen' eva 4 jhāpesum, tasmā rannā pathamam eva musāvādam vajjetvā dutiyam kodho vajjetabbo, hāsan⁵ ti hassam⁶, ayam eva vā pātho, tesu tesu kiccesu ubbillāvitacittatāya⁷ 5 keļisīlatam parihāsam nivāreyya, tāta rannā nāma keļisīlena na bhavitabbam, aparapattiyena 9 hutvā sabbakiccāni 10 attapaccakkhen eva kātabbāni, ubbilāvitacitto 11 hi rājā atuletvā kammāni karonto laddham yasam vināseti, imasmim pan' atthe Sarabhangajatake purohitassa vacanam gahetva ranno 12 kisavacche aparajjhitvā saha ratthena ucchijjitvā 13 Kukkulaniraye nibbattabhāvo 14 Mā-10 tangajātake Mejjharanno brahmananam katham gahetvā Mātangatarase aparajjhitvā saha 15 ratthena ucchijjitvā 13 niraye nibbattabhāvo 14 Ghatajātake dasabhātikarājadārakānam lobhamūļhānam 16 Kanhadīpāya aparajjhitvā Vāsudevakulassa nāsitabhāvo ca kathetabbo, tato kiccāni kāreyyā¹⁷ 'ti evam tāta pathamanı musāvādam dutiyam kodham tatiyam adhammahāsam vajjetvā tato 15 pacchā rājā ratthavāsinam katabbakiccāni kāreyya 17, tam vatam 18 āhu khattiya 'ti khattiya maharaja yam maya vuttam etam ranno vatasamadanan ti porāņakapaņditā kathayimsu, na tam kayirā ti yam taya rāgādivasena pacchātāpakaram kammam katam hoti tato pubbe katam tato 19 puna tādisam kamman na kayirā 20 mā kareyyāsi 21 tātā 'ti, vuccate ti tam rañño aghan 20 ti vuccati, evaig poranakapandita kathayimsu 'ti, siri ca 'ti 22 Vessantarasakuņe 23 pubbe Bārānasiyam pavattitam kāraņam āharitvā dassento āha, tattha abravun ti Suciparivārasetthinā pucchitā kathayimsu, utthānaviriye24 ti yo poso utthane ca viriye ca patitthito na ca paresam sampattim disvausuyyati75 tasmim aham abhiramamiti 26 evam 27 tata Siri kathesi, usuyyake 28 ti Alakkhi 25 pana tāta pucchitā aham parasampattiusuyyake duccite 20 kalyānakammadussake, yo 30 kalyanakammam dussento 31 appiyayanto attiyanto 31 na karoti tasmim abhiramāmîti āha, evam sā kālakaņņī mahārāja ramati patirūpadesavāsādino kusalacakkassa bhanjani, suhadayo ti sundaracitto hitacittako, nuda33 'ti' nîhara²⁴, nivesanan ti lakkhyā³⁵ pana³⁶ nivesanam bhav. patiṭṭhā hohi, 30 salakkhī dhitisampanno ti mahārāja Kāsipati so puriso paññāya c' eva viriyena ca sampanno, mahaggato ti37 mahajjhāsayo, corānam paccayabhūto ganhanto amittanam mulain 38 core ganhanto amittanam 39 aggam chindatiti vadati,

¹ Bd ghāțe-. 2 Ck -ya, Co -yam. 2 Bd hadayena phaliteneva. 4 Bd ekalāhāne. ⁵ Bd ha-. ⁶ Bd ha-. ⁷ Bd uppilaya cittakāya. ⁸ C^{ks} kelisīlam nāma. ⁹ C^{ks} 12 Bde dandakirañño. 13 Cke 10 Bd sabbani-. 11 Bd uppiläpita-. ucchinditva. 14 Bde add ca. 15 Bd saka. 16 Bds moha mulhanam vacanam gabetva. 18 Bd vattain. 19 so Bd; Cks kataro in the place of katam tato. 17 Bd ka-. 21 Ck -rati, Ce -rati. 22 Bd adds idain, Be imain. 20 Cks -ra. 26 Bd adds aha. 27 Bds add tava. 24 Bds -ne-. 25 Pd ussuyati. 32 Ck atthi-, 30 Cks so. 31 Ce Bd dussanto. ussuya-. 29 Bds duhadaye. Bd ati-. 32 Ck nudhā. 34 Cks add ti. 21 Ck -a, Cs lakhyā, Bd lakkhā. Ed nanain. 37 Cks omit ti. 38 Cks -le. 39 so Bd; Cks omit amittanam.

Atīte Himavati Chaddanta-daham upanissāva atthasahassā hatthināgā vasimsu iddhimanto vehāsayamgamā?. Tadā Bo, jetthakavāranassa putto hutvā nibbatti, so sabbaseto ahosi rattamukhapādo. So aparabhage vuddhippatto atthasītihatthubbedho ahosi visamratanasatāyāmo atthapannāsahatthāya 5 rajatadāmasadisāva sondāva samannāgato, dantā pan' assa parikkhepato pannarasahatthā ahesum dīghato timsahatthā' chabbannāhi rasmīhi samannāgatā. So atthannam nāgasahassanam jetthako ahosi, paccekabuddhe' pujesi. Tassa dve aggamahesiyo ahesum Cullasubhaddā Mahāsubhaddā cā 'ti. 10 Nāgarājā atthasahassanāgaparivāro Kancanaguhāyain vasati. So pana Chaddantadaho ayamato ca vittharato ca paññasavojano hoti, tassa majjhe dvādasayojanappamāne thāne sevālam vā panakam vā n' atthi, manikkandhavannam udakam eva Tadanantaram yojanavitthatam suddham kalla- 15 haravanam stam udakam parikkhipitva thitam. Tadanantaram vojanavitthatam eva suddham 10 nīluppalavanam tam parikkhipitvā thitam, yojanayojanavitthatān' eva rattuppalasetuppalarattapadumasetapadumakumudavanāni purimam purimam parikkhipitva thitani, imesam pana sattannam vananam anantarani 20 sabbesam pi tesam kallaharadiyasena" omissakavanam yojanavitthatam eva tani parikkhipitva thitam. Tadanantaram nagānam patitthappamāņe 12 udake yojanavitthatam eva rattasāli-Tadanantaram udakapariyante nilapitalohitodatasurabhisukhumakusumasamākinnam khuddakagacchavanam. imāni dasa vaņāni vojanavojanavitthatān eva. Tato khuddakarājamahārājamāsamuggavanam. Tadanantaram tipusaelālukalābukakumbhandavalliyanāni 13. Tato pügarukkhappamänam '' hatthidantappamanam 15 kadaliphalam ucchuvanam. Tato

¹ Bd -vante. 1 Bd vehāsam - 3 Rd vuḍhi-, 4 Bd visa ra- 5 Bd easa-. 4 Bd ramathi, 7 ramathi, 7 ramathi, 8 Ckp pāna-, Cc panna-. 9 Rd kallā. 10 Cks suddha 11 Bd kallāḥārādīnam vassna. 12 Bds kaṭippa- 13 Bd -vanam. 14 Ckp puga-, 15 -daṇḍa-, adding phalam.

Sakko ti Indo, bhütapatîti rājānam ālapati, uţţhāne ti uţţhānaviriye nappamajjati 1 sabbakiccāni karoti, sa 2 kalyāņe ti so devarājā utthānaviriye manam karonto papakammam akatva kalyane punnakammasmim neva dhitim katvā appamatto utthāne manam karoti, tassa pana kalyāņakamme viriyakaraņabhavadassanattham 3 dvīsu devalokesu devatāhi saddhim Kavitthārāmam 4 5 āgantvā panham pucchitvā dhammassa sutabhāvo Mahākanhajātake attano ānubhāvena janam tāsetvā osakkantassa pavattītabhāvo ti evam ādīni vatthūni kathetabbanîti, gandhabba ti catummaharajikanam hettha catuyonikadeva catuyonikattā yeva kir' ete 5 gandhabbā nāma jātā, pitaro ti brahmaganadevā 6 ti uppattivasena 7 chakāmāvacarā 6, tādino ti tathāvidhassa kusalābhiratassa 9 10 rañño 10 te sajīvā honti samānajīvikā upajīvitabbā, tādisā hi rājāno dānādīni puññani karonto¹¹ devatanam pattim denti, ta 12 tam pattim 13 anumoditva sampaticchitvā dibbayasena vaddhanti, an utitthantîti, tādissa 14 rañño viriyam karontassa appamādam āpajjantassa devatā anutithanti anugacchanti 15 dhammikarakkham samvidahanti, so ti so tvam, vayamassu ca 16 'ti tani rattha- 15 kiccāni karonto tulanavasena tīraņavasena paccakkhakammavasena 17 tesu 18 kiccesu viriyam karassu, tattheva te vattapadā ti tāta yam mam tvam 19 kim su 20 kiccam katam varan ti pucchi tattha vata 21 panhe ye 22 ete maya pathamen' eva vitathan ti adayo vutta ete vattapada vattakotthasa ettha vattassu, esā ti yā te mayā kathitā esā vata23 anusāsanī, alan tie evam vattamāno 20 hi rājā attano mitte sukhāpeturii amittānañ ca dukkhāya alam pariyatto24 samatto24 ti.

Evam Vessantarasakuņena ekāya 25 gāthāya rañño pamādam codetvā ekādasahi gāthāhi dhamme kathite Buddhalīļhāya pañho kathito ti. Mahājano acchariyabbhutacittajāto 25 sādhukārasatāni pavattesi. Rājā somanassappatto amacce āmantetvā bho 26 amaccā mama puttena Vessantarena evam kathentena kena 27 kattabbakiccam "ti 28,,mahāsenaguttena 29 devā" ti "tena hi 'ssa mahāsenaguttaṭṭhānam 29 dammîti" Vessantaram ṭhānantare ṭhapesi. So 20 tato paṭṭhāya mahāsenaguttaṭṭhāne 29 30 ṭhito pitu kammam akāsîti. Vessantarapañho niṭṭhito.

The manufacture of the separation of the control of the separate states of the separate sta

¹ Bd -tīti. 2 Cks omit sa. 3 Bd adds sarabhangajātake. 4 Bd kapithā-. 5 Bd kira te. 6 Ck brā-, Bd brahmāno devā, Bs brāhmaganā-. 7 Bd upattidevavasena. 8 Bd adds deva. 9 Bd kusalavasenābhiratassa. 10 Bd adds tādisassa ranno viriyam karontassa ranno. 11 so all three MSS. 12 Bd te. 13 Cks pavattim. 14 Bd tādisassa. 15 Cks gaechanti. 16 Cks vā. 17 Ck paecakhayadhammavasena, Cs paecakkayadh-. 18 Bds repeat tesu. 19 Bd omits tvam. 20 Bd ki su, Ck omits kim su. 21 Bds tava. 22 Bd yeva. 23 Bd vatava. 24 so Bd for samattho? Cks -anto. 25 Bd ettakāya. 26 Bd bhonto. 27 Bd kim. 28 Cks omit mahāsenaguttena devā ti tena hissa. 29 Bd -senangutta-. 30 Cks omit so.

kadalivanam. Tato sālivanam. Tadanantaram catippamanaø phalain 1 panasavanam. Tato madhuraphalam ciñcavanam. Tato kavitthavanam'. Tato omissako mahavanasando'. Tato venuvanam. Ayam assa tasmim kale sampatti, Samyuttattha-5 kathāya pana idāni vattamānasampatti yeva kathitā. Veņuvanam pana parikkhipitvā sattapabbatā thitā, tesam bāhirantato patthaya pathamo Cullakalapabbato nama, Mahākālapabbato, nāma, tato Udakapabbato, nāma, Candapassapabbato nāma, tato Suriyapassapabbato nāma, tato 10 Manipassapabbato nāma, tato sattamo Suvannapassapabbato nāma, so ubbedhato sattayojaniko Chaddantadaham parikkhipitvā pattassa mukhavatti viya thito, tassa abbhantarimapassam suvannavannam, tato nikkhantena obhāsena Chaddantadaho samuggatabālasuriyo viya hoti, bāhirimapabbatesu 10 pana eko 15 ubbedhato cha vojanāni eko pañca eko cattāri eko tīni eko dve ekδ vojanam. Evam sattapabbataparikkhittassa pana tassa dahassa pubbuttarakanne udakavātapaharanokāse mahānigrodharukkho 11, tassa khandho parikkhepato pañcayojaniko ubbedhato sattayojaniko, catūsu disāsu catasso sākhā chayo-20 ranikā, uddham uggatasākhâpi chayojanikā va, iti so mūlato patthaya ubbedhena terasayojaniko sakhanam orimantato yava pārimantā dvādasayojaniko 12 atthahi pārohasahassehi 12 patimandito Mundamanipabbato viya vilasamano' titthat. Chadpana pacchimadisābhāgena 15 Suvannapabbate dantadahassa 25 dvādasavojanikā Kancanaguhā. Chaddunto 16 nagarājā vassāratte atthasahassanāgaparivuto Kancanaguhāyam vasati, gimhakāle udakavātam sampaticchamāno mahānigrodhamūle pārohantare 17 titthati. Ath' assa ekadivasam "mahāsālavanam pupphitan" ti arocayimsu, so saparivaro "salakilam kilissamiti"

¹ Cks - nam-. 2 Bd kapitha-, Bs kapitha-. 2 Bd sondo. 4 Bd nato yeluvanam.
5 Bd - rantarato. 5 Cs - kāļa-, Bd cula-. 7 Cs - kāļa-. 5 Cks kapassapāb-.
5 Cs Bd omit tato. 20 so Cks; Bd bāhīrapa-. 11 Bds add atth. 12 Bd - kā.
12 Ck roha-, Bd poro-. 14 Ck Bd vilā-, Cs vila- corr. to vilā-. 11 Os bd - gs.
16 Bd adds nāma. 17 Bd poro-.

Puna rājā katipāhaccayena purimanayen' eva Kuņdaliniyā santikam dūtam pāhetvā sattame divase tattha gantvā paccāgantvā tath' eva maņdapamajjhe nisīditvā Kuņdalinim ānāpetvā suvaņņapīthe nisinnam rājadhammam pucchanto

5 14. Sakkhī tuvam Kuņdalini maññasi khattiyabandhunī: rajjam kāretukāmena kim su kiccam katam varan ti g. ā. 14.

Tattha sakkhîti mayā puṭṭham pañham kathetum sakkhissasîti pucchati , Kuṇḍalinîti salingato agatanāmenâlapati, tassā kira dvīsu kaṇṇapiṭṭhesu kuṇḍalisaṇṭhānā dve lekhā ahesum, tena tassā Kuṇḍalinîti nāmam kāresi, mañ nās îti jānissasi mayā puṭṭhapañhassa atthan ti, khattiyabandhunîti khattiyassa mahāsenaguttassa bhaginībhāvena nam evam ālapati, kasmā pan esa Vessantarasakuṇam evam apucchitvā imam eva pucchatīti itthibhāvena, itthiyo hi parittapaññā, tasmā sace sakkoti pucchissāmi no ce na pucchissāmīti vimamsanavasena evam pucchitvā tam neva pañham pucchi.

- Sā evam raññā rājadhamme pucchite "tāta mam 'itthikā nāma kim kathessatîti' vīmamsasi" maññe, sakalan te rājadhammam dvīsu yeva padesu pakkhipitvā kathessāmîti" vatvā" āha:
 - 15. Dve va tāta padakāni yesu 12 sabbam patitthitam aladhassa ca yo lābho laddhassa anurakkhanā 14. 15.
 - 16. Amacce tāta jānāhi dhīre atthassa kovide anakkh' ākitave tāta asoņķe avināsake. 16.
 - 17. Yo ca tam tāta rakkheyya dhanam yan c'eva te 15 siyā sūto 16 va ratham samganhe so te kiccāni kāraye. 17.
- 25 18. Susamgahītantajano 17 sayam cittam avekkhiya nidhin ca inadānan ca na kare parapattiyā 18. 18.
 - Sayam āyavayam ' jaññā, sayam jaññā katākatam, nigganhe niggahāraham, pagganhe paggahāraham. 19.

¹ Bd pesetvā. 2 Bd tattheva. 3 Bds āharēpe-. 4 Bd pucchi. 5 Bds tassālingato. 6 Cks -nam. 7 Bd tenassā. 5 Bd -senangutta-. 9 Cks pi. 10 Cks -mi. 11 Cks vtmamsati. 12 Cks omit vatvā. 12 Bds yattha. 14 Bd -nā. 15 Cks vane. 16 all three MSS. su-. 17 Cs -antajano? Ck Bd -atthajano. 18 so all three MSS. 19 Bds šyanvayam, Cks ayavayam.

tam sālavanam gantvā ekam supupphitam sālarukkham kum-Tadā ' Cullasubhaddā uparivātapasse thitā, bhena pahari. tassā sarīre sukkhadandakamissāni purānapannāni c'eva tambakipillikāni ca patimsu. Mahāsubhaddā pana adhovātapasse thitā, tassā sarīre pupphareņukinjakkhapattāni patimsu. " Cullasubhadda ,attano piyabhariyaya upari puppharenukiñjakkhapattāni pātesi, mama sarīre sukkhadandakamissāni puranapannani c' eva tambakipillikani ca, hotu janissamîti" Mahāsatte veram bandhi. Aparam pi divasam nāgarājā saparivaro nahānatthāya Chaddantadaham otari, atha dve taruna- 10 nāgā sondehi usīrakalāpe gahetvā Kelāsakūtam majjantā viya nahāpesum, tasmim nahātvā uttinņe dve kaņernyo' nahāpesum, tapi uttaritya M-assa santike atthamsu. Tato atthasahassanāgā saram otaritvā udakakīlam kīļitvā sarato nānāpupphāni āharitvā rajatathūpam alamkarontā" viya M-am alamkaritvā 15 pacchā dve kaneruyo alamkarimsu. Ath' eko hatthi, sare vicaranto sattuddayamahāpadumam labhitvā āharitvā M-assa So tam sondāya gahetvā reņum kumbhe okiritvā jetthikāya" Mahāsubhaddāya adāsi. Tam disvā itarā "idam pi sattuddayamahāpadumam 10 attano piyabhariyāya eva dadāti 🔊 na mayhan" ti puna pi tasmim veram bandhi. Ath' ekadivasam B-tte madhuraphalani c' eva bhisamuļālani'' ca pokkharamadhunā yojetvā pañcasate paccekabuddhe bhojente " Cullasubhadda attanā laddhaphalāphalam paccekabuddhānam datvā "ito dani cavitva Maddarajakule nibbattitva Subhadda nama 25 rājakaññā hutvā vayappattā Bārānasirañño aggamahesibhāvam patvā tassa piyā manāpā tam attano rucim kāretum samatthā hutvā tassa ācikkhitvā ekam luddakam 18 pesetvā imam hatthim visapītena kaņdena vijjhāpetvā jīvitakkhayam pāpetvā

¹ Cks omit ta., 2 Rd rukkha - missakāni. 5 Cks omit pana. 4 Bd cūļa: 5 Rd adds pātesi, 6 Bd karsņukāyo. 7 Rd -to, Cs -tā corr. to- -to. 8 Bd -ddsyam nāma mahā-. 5 Ck tstihitā ti, Cs jetthitā ni. 10 Rd -yammahā-. 11 Bd -mūlāpi. 12 Cs -to corr. to -te. Bd -jante. 13 Bd luddam.

- 20. Sayam jānapadam attham¹ anusāsa rathesabha, mā te adhammikā yuttā dhanam raṭṭhañ ca nāsayum. 20.
- 21. Mā ca vegena kiccāni kāresi kārayesi vā, vegasā hi katam kammam mando pacchânutappati. 21.
- 22. Mā te avisare muñca subāļham adhikodhitam, kodhasā hi bahū pi tā kulā akulatam gatā. 22.
- 23. Mā tāta issaro 'mhîti anatthāya patārayi, itthīnam purisānan ca mā te āsi dukhudrayo'. 23
- 24. Apetalomahamsassa rañño kāmānusārino sabbe bhogā vinassanti, rañño tam vuccate agham. 24.
- 25. Tatth' eva te vattapadā esā ca⁶ anusāsanī, dakkh' assu dāni puññakaro asoņdo avināsako, sīlav' assu⁷ mahārāja, dussīlo vinipātako⁸ ti. 25.

Tattha padakānīti kāranapadāni, yesū9 'ti yesu dvīsu padesu sabbam attham jatam 10 hitasukham 11 patitthitam, aladdhassa 'ti yo pubbe aladdhassa 15 läbhassa läbho ya ca 12 laddhassa anurakkbana, täta anuppannassa hi läbhassa uppādanam nāma na 13 bhāro uppannassa pana anurakkhanam 14 eva bhāro, ekacco hi yasam 15 uppādetvāpi yase pamatto mānam 16 uppādetvā pāņātipātādini karoti mahacoro hutva rattham vilumpamano carati, atha nam rajano gáhápetvá mahávínásam pápenti, athavá pana 17 rūpádísu kámagunesu pamatto 20 ayoniso dhanam nasento sabbasapateye 18 khine kapano hutva cirakavasano 19 kapālam20 ādāya carati, pabbajito vā21 pana gandhadhurādivasena lābhasakkāram nibbattetvä pamatto hinäya vattati, aparo pathamojihanadini nibbattetvapi mutthassatitaya22 tatharupe arammane bajjhitva jhana parihayati, evam uppannassa yasassa vā ihanādilābhassa vā rakkhanam23 eva dukkaram, tadatthadīpanattham 25 pana24 Devadattassa vatthum Mudulakkhana-Lomasakassapa-Haritajataka-Samkappajātakāni ca kathetabbāni, eko pana lābhasakkāram uppādetvā appamāde thatva kalyanakammam karoti, tassa so yaso sukkapakkhe cando viya pavaddhati, tasmā mahārāja 26 appamatto payogasampattiyā thatvā dhammena r. kārento tava uppannam yasam 27 anurakkhahîti, janahîti bhandagarikakammadikaranattham 30 upadhärehi, anakkhākitave ti anakkhe akitave ajūtakare 28 c'eva akerāţike

¹ Cks ratthain, Bd janapade attain, Bs atthain, 2 Cks avissra, Bds adhisare. 3 Cks mucca 4 Rd kusalā akusalam. 5 Bd asi dukkhindriyo. 6 Rd va. 7 Bd silavāssu, Cks sīlavāssu, Cks sīlavāssa, 8 Bd -tiko. 9 Rds yatthā, 10 Cs atthajātain, Ck atthajāta 11 Bd hitain-. 12 Cks va. 12 Rd omits na. 14 Bd -nam. 15 Rd sayam. 16 Rd pamādain. 17 Rd uppanna. 18 Cks -patiyye. 19 Bd pilotikavasano. 20 Bd kapalam? 21 Rd omits vā. 22 Rd muthassatitāya, Cks mutthasatiyā. 23 Rd -nam. 24 Rd omits pana. 25 Rd adds tvam. 26 Ck sayam. 27 Rds ajuta-, Cks adūta.

chabbannaramsī vissajjente yamakadante āhārāpetum samatthā homîti" patthanam thapesi. Sā tato paṭṭhāya gocaram agahetvā sussitvā nacirass' eva kālam katvā Maddaraṭṭhe rājamahesiyā kucchismim nibbatti, Subhaddā ti 'ssā nāmam sarimsu. Atha nam vayappattam Bārānasirañño adamsu, sā tassa piyā ahosi manāpā soļasannam itthisahassānam jeṭṭhikā, jātissaraññāṇam patilabhi. Sā cintesi: "samiddhā me patthanā, idāni tassa nāgassa yamakadante āhārāpessāmîti". Tato sarīram telena makkhetvā kiliṭṭhavattham nivāsetvā gilānākāram dassetvā mañcake nipajji. Rājā "kuhim Subhaddā" ti vatvā "gilānā" ti sutvā sirigabbham pavisitvā mañcake nisīditvā tassā piṭṭhim parimajjanto paṭhamam g. ā.:

- Kin nu socasi anujjangi³, pandu sī varavannini, milāyasi visālakkhi, mālā va parimadditā ti. 97.
- 15 Tattha anujjangîti kancanasannibhasarire, mālā va parimadditā ti hattheñi parimadditapadumamālā viya

Tam sutvā sā itaram gātham āha:

- Dohaļo me mahārāja supinanten' upaccagā, na so sulabharūpo va yādiso mama dohaļo ti. 98
- Tattha na so ti yadiso mama supinantena upaccaga supinam passantiya maya dittho dobalo so sulabharupo viya na hoti dullabho so, mayham pana tam ⁵ alabhantiya jivitam n' atthiti avoca ⁶.

Tam sutvā rājā gātham āha:

s. Ye keci mānusā kāmā idhalokasmim nandane
sabbe te pacurā mayham, ahan te dammi dohaļan ti. 99.
Tattha pacurā ti bahū sulabhā 7.

Tam sutvā devī "mahārāja, dullabho mama dohaļo, na nam idāni kathemi, yāvatakā pana vo° vijite luddā te sabbe

¹ Bd adds sirigabbham pavisitvā. 2 kd cūļasu-, 2 Bd -cangt. 4 Bd -cangitl.

8 Bd tanca. 6 Bd -cam. 7 Bds add bhadde subhaddā idhalokssmi manussākāmā manussahi pathiyamānā ye keci sattaratanamandane manussahi yas keci panca kāmagunā atthi sabbe te vatthukāmakilesakāme aham te mykam, dadām i 6 Bd te.

ca, asonde ti pūvasurāgandhamājāsondabhāvarahite, avināsake ti tava santakānam dhanadhaññādīnam anāsake1, yo ti yo amacco tam c' eva2 yañ ca te ghare dhanam siya tam rakkheyya, sūto va 'ti rathasarathi viya yatha sarathi visamamagganivaranattham 4 asse 5 samganhanto ratham samganheyya 5 evam yo saha bhogehi tam rakkhitum sakkoti so te amacco nāma, tādisam gahetvā bhandagarikakiccani 6 karaye 7, susamgahītantajano 8 ti tāta yassa hi ranno attano antojano antovalanjanakaparijano" ca danadihi asamgahito hoti tassa antonivesane suvannahiraññādīni tesam 10 asamgahitamanussānam vasena nassanti, antomanto bahi gacchati 11, tasmā tvam 12 sutthugahitaantojano 13 hutvā etta-10 kam hi 14 nama me vittan ti sayam attano dhanam avekkhitva asukatthane nāma nidhim nidhema asukassa iņam demā ti idam ubhayam pi, na kare parapattiyā15 ti16 parapattiyâyitvā17 mā kari, sabbam18 attapaccakkhen' eva 19 kareyyāsîti vadati, āya va ya n 20 ti tato uppajjanakam 21 āyañ ca 22 tesam tesam databbavayan ca sayam eva janeyyasîti, katakatan ti samgame va 15 navakamme vā atītiesu vā kiccesu iminā idam nāma mayham katam iminā na katan ti evam 23 pi sayam eva vā 21 jāneyyāsi 25 mā parapattiyā 26 ahosi, nigganhe ti tata raja nama sandhicchedakarakam niggaharaham anetva dassitam upaparikkhitvā sodhetvā porāņakarājūhi thapitadaņdam oloketvā dosanurupam nigganheyya, pagganhe ti yo pana paggaharaho hoti abhinnassa 20 vā parabalassa bliettā 27 bhinnassa vā sakabalassa arādhako 28 aladdhassa vā rajjassa aharako 29 laddhassa va thavarakarako yena va pana jivitam dinnam hoti evarupam pagganheyya 30 mahantam sakkarasammanam kareyya, evam hi 'ssa kiccesu aññesu'31 pi uram datva kattabbam karissanti, janapadan ti janapadavāsīnam attham yasam attapaccakkhen eva anusasa, adhammikā 25 yuttā ti adhammikā tattha tattha niyuttā ayuttakālañ ca gahetvā vinicchayain bhindanta tava dhanañ ca ratthañ ca ma nasayum, imina karanena appamatto hutvā sayam eva anusāsa, vegenā 'ti sahasā atuletvā atīretvā, vegasā ti atuletvā chandādivasena sahasā katam kammam 32 na hi sādhukam 33 na sundaram, kimkāraņā: tādisam hi katvā mando pacchā vippatisāravasena 30 idhaloke apāyadukkhāni 34 anubhonto 35 paraloke ca anutappati 26, ayam pan' attho 37 'isinam antarani katvā Bharurājā 38 ti me sutan' ti Bharujātakena 39

Bds avinā...
 Bd yañce.ā.
 all three MSS. su...
 Bds -maggagamauani.
 Cks asesu.
 Bds -kādikiccāni.
 Rds kāreyya, Cks kāraya.
 Ck -atthajano.
 Ck -antojana-, Cs rañño anne antovalañj-, Bd -antojano valañc-.
 Cks tesu.
 S Cks; Rd anto bahi ca gacchantā.
 Bd tam.
 Bd samga-.
 Bd omits hi.
 so all three MSS.
 Cks omit ti.
 Ck -patthiyāyitvā, Cs -pattiyādhitvā, Bd -pattiyāpitvam.
 Bd tabbam.
 Ck -paccavekkheneva, Cs antopaccavekkheneva, Bds attapaccakkhameva.
 Cks āya-, Bd ayam.
 Cks -ka.
 Bd ayañca.
 Bd etam.
 Cks āhā-.
 Bds pagganhārakam paggahetvā in the place of pagganheyya.
 Cks añño.
 Bd adds ti.
 Bds garu-, Vol. II
 Bd garurājājāt-.

sanuipātāpetha¹, tesam majjhe kathessāmîti" dīpentī anantaram g. ā.:

4. Luddā deva samāyantu ye keci vijite tava,

etesam aham akkhissam yādiso mama dohalo ti². 100.

Rājā "sādhū" 'ti sirigabbhā nikkhamitvā "'yāvatikā' 5 tiyojanasatike Kāsiraṭṭhe luddā te sabbe sannipātentū' 'ti' bherin carāpethā" 'ti amacce āṇāpesi, te tathā akamsu. Nacirass' eva Kāsiraṭṭhavāsino luddā yaṭhābalam paṇṇākāram gahetvā' āgatabhāvam rañno ārocāpesum, te sabbe pi saṭṭhisahassamattā ahesum. Rājā tesam āgatabhāvam natvā vāta-10 pāne ṭhito haṭtham pasāretvā tesam āgatabhāvam deviyā kaṭhento

5. Îme te luddakă devi katahatthâ visâradă vanaññū ca migaññū ca, mama te e cattajîvitâ ti ă. 101.

Tattha ime te ti ye tvam sanuipātāpesiļime te, katahļatthā ti vijjhana- 15 chedane sukatahatthā kusalā susikkhitā, visāradā ti niebbayā, vanaññū ca migaññū ca 'ti vanāni ca mige ca jānanti, mama te 'ti sabbe pi te mama 10 cattajīvitā, yam aham 11 icchāmi tam karontūti.

Tam sutvā devī te āmantetvā itaram g. ā.:

6. Luddaputtā nisāmetha yāvant' ettha samāgatā: chabbisāņam '² gajam setam addasam supinen' aham ¹³, tassa dantehi me attho, alābhe n' atthi jīvitan ti. 102.

Tattha nisametha ti sunatha, chabbisanan ti chabbannavisanan.

Tam sutvā luddaputtā

 Na no pitunnam na pitāmahānam dittho suto kunjaro chabbisāņo

¹ Bd -pātetha. ² Bds add tattha deva ye keci tava vijitā yattakā luddā atthi sabbe te luddā samāyanti pakkosinsu aham yādiso mama dohaļo etesam luddānam akkhissam akkhissāma tam. ³ Bd -vattakā. ⁴ Bd sam. ⁵ Bd samnipātatthāya in the placa of sah-. ⁶ Bd kāsikaraṭha-. ⁷ Bds add āgantvā. ⁸ Cs omits ts, Bd has haithe. ⁹ Cs mama te corr, to mamatthe, Bd mamatte. ¹⁰ Bd pl ca etegmamatte. ¹¹ Bd -tā yam ayam. ¹² Ck Bd -nam. ¹³ Bd supine aham.



25

20

dîpetabbo, mā te avisare muñcal subāļhamadhikodhitaņ ti tāta tava hadayam 2 kusalam avisaritvā 3 atikkamitvā 4 pavatte paresam akusaladhammesu 5 subajham 6 adhikodhitam kujjhapitam 7 hutva ma munca 8 ma patitthayatu 9 'ti attho, i. v. h.: tāta yadā te vinicchaye thitassa iminā puriso 10 vā hato sandhi vā chinno 11 ti 12 coram dassenti 18 tadā te paresam vacanehi suṭṭhu kodhitam 14 pi hadayani kodhavasena mā muñca apariggahetvā mā daņdam panesi 15, kimkāraņā: acoram pi hi16 coro ti gahetvā ānenti, tasmā akujjhitvā 17 ubhinnam attapaccakkhikānam 18 katham sutvā suṭṭhu sodhetvā attapaccakkhena tassa corabhavam natva paveniya thapitadandavasena kattabbam karohi, ranna hi uppanne pi koddhe hadayam sîtalam akatva kammam na katabbam, yada pan' assa hadayam nibbutam hoti mudukam tada vinicchayakammam katabbam, pharusehi cittehi 19 pakkatthite20 udake mukhanimittam viya karanam na paññāyati, kodhasāhîti²¹ tāta kodhane hi bahūni pi tāni²² rājakulāni akulabhāvam 23 gatāni mahavināsam eva pattānîti, imassa pan' atthassa dīpanattham Khantivādijātakam 24 Nāļikerarājassa vatthum sahassabāhu-Ajjunavatthuädīni 25 kathetabbāni, patārayiti tāta aham pathavissaro ti mā mahājanam käyaduccaritādianatthāya patārayi26 otārayi, yathā tam anattham samādāya vattati mā evam akāsîti attho, mā te āsîti27 tāta28 tava vijite manussajätikänain vä tiracchänajätikänain vä itthipurisänain dukkhudrayo 29 dukkhuppatti mā āsi30, yathā hi adhammikarājūnam vijite manussā kāyaduccaritādīni karitvā31 niraye uppajjanti tava ratthavasinam dukkham yatha na hoti tatha karohiti attho, apetalomahamsassā 'ti attānuvādādibhayehi nibbhayassa, iminā idam dasseti: tāta yo rājā kisminci āsamkam ļakatvā attano kammam 32 eva anussarati chandavasena yam yam icchati tam tam karoti vissatthayatthi viya andho niramkuso viya candahatthi hoti tassa sabbe bhogā vinassanti, tassa tain bhogavyasanain dukkhan ti vuccati33, tatth' eva te vattapadā ti34 purimanayen' eva veditabbam 35, dakkhassu daniti tata tvam imam anusasanim 36 sutvā idāni dakkho analaso punnānam karaņena punnakaro surādipariharanena asondo ditthadhammikasamparayikassa atthassa avinasanena avinasako bhaveyyāsi, sīlavassū^{3†} 'ti sīlavā³⁸ ācārasampanno bhava, dasasu rājadhammesu patitthaya r. karehi39, dussilo vinipatiko ti dussilo hi maharāja 40 attānam niraye vinipātento vinipātako 41 nāma hotīti.

¹ Cks mucca, all three MSS. avisare. 2 Bd adds dukkham. 3 Bd adhi-. 4 Bd aviti-. 5 Bds -kamme. 6 Bd suthu-. 7 Cks kujjha-, Bd kujhāmitam. 8 Cks mucca. 9 so Cks; Bd patitha. 10 Bs -sena. 11 Bd chimnam. 12 Bd iti. 13 Bd dassissanti. 14 Cks kotam. 15 Cs pans-. 16 Ck acoramhi. 17 Bds add va. 18 Bd -paccatthikānam. 19 Cks ecitte. 20 Cs pakkatthate, Bd pakkutike, Bs pakkuthiti. 21 Cks hi, omitting ti. 22 Ck bahunīpītā ti, Cs bahūni, Bd bahūhi pi tāni. 23 Bd akusala-. 24 Cks -vādsjātakam, Bd -dijātake. 25 Bd -añcuna-. 26 Cs adds mā, Bd ha. 27 Bd asiti. 28 Bs adds aham pathavissaro. 29 Cks dukkhadrayo? Bd dukkhiudriyo. 30 Bd dukkhuppattamakāsi. 31 Bd -tāni katvā. 32 Bd kāmam. 35 Cks -anti. 34 Cks omit ti, 35 Bd yojetabbam. 36 Bd -nam. 37 Cks -vassā. 34 Cks add cs. 39 Ck ka-. 40 Bd adds attā. 41 Bd -tiko.

yam addasā' supine rājaputti, akkhāhi no yādiso hatthināgo' ti bhāsimsu. 103.

Tajtha pitunnan ti karaņatthe sāmivacanam, i. v. h.: n' eva amhākam pitūhi na pitīmahehi evarūpo kunjaro ditthapubbo pageva amhehi, tasmā attanā ditthalakkhanavasena akkhāhi a no yādiso tayā dittho hatthināgo ti.

Anantaram gāthâpi tehi veva vuttā:

s. Disā catasso vidisā catasso (vol. Ip. 101.)

uddham adho, dasa disā imāyo,

katamam disam titthati nāgarājā

yam addasā supine chabbisānan ti. 104.

Tattha disā⁷ ti disā⁸, kataman ti etāsu disāsu katamāya disāya

Evam vutte Subhaddā sabbe ludde oloketvā tesam antare patthatapādam bhattaputasadisajamgham mahājānum mahāphāsukam bhattaputasadisajamgham mahājānum mahāphāsukam bhattaputasadisajamgham nibbiddhapingalam dustanthānam bhibhaccham sabbesam matthakamatthakena pannāyamānam M-assa pubbe verim Sonuttaram nāma nesādam disvā "esa mama vacanam sā kātum sakkhissattiti" rājānam anujānāpetvā tam ādāya sattabhūmakapāsādassa uparimatalam āruyha uttarasīhapanjaram vivaritvā Uttarahimavantābhimukham hattham pasāretvā catasso gāthā āthāsi.

- 9. Ito ujum ¹⁷ uttariyam ¹⁸ disāyam atikamma ¹⁹ so satta girī ¹⁰ brahante Suvanņapasso nāma ²¹ girī ²⁰ uļāro supupphito kimpurisānuciņņo. 105.
- 10. Āruyha selam bhavanam 29 kinnarānam olokaya 23 pabbatapādamūlam,

¹ Ce -sā corr. to -sain, Bd -sa. 2 Cks hatthināho. 3 Bd bhak-. 4 Cks gāthāhi te. 6 Ck omite vi-. 5 Cks disā tā. 7 Ck disātā, Ce disātā. 8 Bds disāsu. 9 Bd cūlasu-. 10 Bd patthatha-. 1) Ck hottaputasādisain-, Ce bha - -sain-, Bd -sadīgia-. 12 Ck Bd -pā-. 30 Bd nippaddhain-. 14 Bd vibhajjaii. 15 Ce soņu-. 16 Ck esa camamain, Ce esa mamananan 19 Cks -īi. 19 Bd -rā-. 19 Cks atikka-. 20 all three MSS. -rī. 21 so all three MSS. for pi? 2 so all three MSS. for bhavain? 88 so all three MSS. for -yē?

Evam Kundalinī pi ekādasahi gāthāhi dh. desesi. Rājā tuṭṭho amaccē āmantetvā pucchi: "bho' amaccā mama dhītāya Kundaliniyā evam kathayamānāya kena kattabbakiccam katan" ti. "Bhandāgārikena devā" 'ti. "Tena hi 'ssā bhandāgāri- kaṭṭhānam dammîti" Kundalinim² ṭhānantare ṭhapesi. Sā tato paṭṭhāya bhandāgārikaṭṭhāne ṭhatvā pitu kammam akāsîti. Kundalinipañho niṭṭhito.

Puna rājā katipāhaccayena purimanayen' eva Jambukapaṇḍitassa santikam dūtam pesetvā sattame divase tattha 10 gantvā sampattim anubhavitvā paccāgato' tath' eva maṇḍapamajjhe nisīdi. Amacco Jambukapaṇḍitam kañcanabaddhapīṭhe' nisīdāpetvā pīṭham sīsenâdāya āgañchi'. Paṇḍito pitu amke' nisīditvā kīļitvā gantvā kañcanapīṭhe yeva nisīdi. Atha nam rājā pañham puechanto

15 26. Apucchamhàpi 7 kosikam 8 Kuṇḍaliniñ ca tath, eva, Jambuka tvain dāni vadehi 10 balānam balam uttaman ti g. ā. 26.

Tass' attho: tāta Jambuka aham tava bhātaram kosiyagottam Vessantaram bhaginin ca te Kundalinim rājadhammam pucchim 11, te attano balena kathesum, yathā pana te 12 pucchim 13 tath' eva idāni puttam Jambukam pucchāmi, tvam me rājadhammam ca uttamabalam ca kathehīti.

Evam rājā M-am panham pucchanto annesam pucchitaniyāmena apucchitvā visesetvā pucchi. Ath' assa pandito "tena hi mahārāja ohitasoto suņa", sabban te kathesāmîti" pasāritahatthe sahassatthavikam thapento viya dhammadesanam ārabhi:

- 5 27. Balam pañcavidham loke purisasmim mahaggate, tattha bāhābalam 13 nāma carimam vuccate balam, bhogabalañ ca dīghāvu dutiyam vuccate balam, 27.
 - 28. Amaccabalañ ca dīghāvu tatiyam vuccate balam, abhijaccabalañ c' eva 16 tam catuttham asamsayam, yāni 17 c' etāni sabbāni adhiganhāti pandito 28.

¹ Bd bhonto. ² Bd -niyāva. ³ Bds pacchā. ⁴ Bd -bandha. ⁵ Bd āgacchi. ⁶ Bd añge. ⁷ Cks -hāsi, Bd āpucchimha. ⁸ Bd kosiyagottam. ⁹ so ail MSS. for tatheva ca? ¹⁰ so all three MSS. for vada? ¹¹ Bd āpucchimhi, Ck pucchi, Cs pucchin. ¹² Bds panete. ¹³ Bd pucchitā. ¹⁴ Bd sunāhi. ¹⁵ Bd -hu. ¹⁶ Ck ahimajjaccabalam, Cs abhimajjabalam, Bd abhijjancaba. ¹⁷ so all three MSS. for yena?

atha dakkhasī meghasamānavaṇṇam nigrodharājam aṭṭhasahassapādam¹. 106.

- 11. Tath' acchatī kunjaro chabbisāņo sabbaseto² duppasaho parehi², rakkhanti nam⁴ aṭṭhasahassanāgā īsādantā⁴ vātajavappahārino. 107.
- 12. Titthanti te bhimūla passasantā, kuppanti vātassa pi eritassa, manussabhūtam pana tattha disvā bhasmam kareyyum, nassa rajo pi tassā 'ti.

Tattha ito ti imamhā thānā, uttarīyan 10 ti uttarāyam 11, ulāro ti mahā 12 itarehi chahi pabbatehi uccataro, olokayā 'ti 18 olokeyyāsi, tatthacchatīti tasmith nigrodharukkhamūle gimhasamaye udakavātam sampaticchanto 14 tithati, duppasaho ti añāe 15 taih upagantvā pasayhakāram kātum samathā nāma n' atthīti duppasaho parehi 16, īsādantā ti rathīsāsamānadantā, vāta- 15 javappahārino ti vātajavens gantvā paccāmitte paharanasīlā 17, bhī mūlā 18 ti bhimsanakamahāsaddā nibaddham 19 assāsam 20 muūcantā 21, eritas sā 'ti vātassa yam 22 saddānubaddham eritam calanam kampanam tassa 25 pi kuppanti 26 evam pharusam, nāssā 25 'ti tassa nāsāvātena 26 viddhamsītvā bhasmam katassa 27 tassa 10 0 26 pi na 29 bhaveyya.

Tam sutvā Sonuttaro so maranabhayabhīto so is. Bahū h' ime rājakulamhi santi pilandhanā so jātarūpassa devi

1 so Cks; l'ds -porain; read pi for attha? 2 so all three MSS. 3 Bd -bhi. 4 Cks tam. 5 Rd byasanadauta. 6 so Bd for bhimala, Cks timulam. 7 Bd asmī. 8 so Cks for na? Bd nasā, Bs nāsā. 9 Bds add bho luddaputta so tvam. 10 Bd -ra-. 11 Bd -raya dīsāyam, adding ujum gaccha gacchahi gamtvāna brahante sattagīri atikkamma atikkantena tayā pathamameva chapabbate atikkamitvā suvannapasso nāma gīri kidiso. 13 Bd mahanto. 13 Che si 14 Bd adds acchatī. 18 Bde -ehi. 16 Bd parebhi, adding evarupo kuncaro tattha tasmi nigrodhamule gimhasamaye udakavātam sampatiechanto acchati titthati ludda atha sahassanāgā kimdisā. 17 Bd adds evarūpā athassa nāgā nam rakkhanti. 18 Bd bhimulan, Cke timula. 19 Bd nubandham. 20 Bd -sa passasanta. 21 Cke muecanta, Bd muneanta tithanti. 22 Bd vatapaharitassa yam. 23 Bd tassa. 24 lid adds te nagā tattha taemi thāne agatam manussabhūtam disvā. 25 Bd 27 Bd katvā. 28 Bd adds rajannabhavam naseā. 25 Bd nasavāteneva. 30 Cs Bd sonu-. bhasmam pi karayyum. 29 Bd omits pina. hutva. 39 Be piladdhana,

i 5

- 20. Tam balanam balam settham aggam paññābalam balam', paññābalen' upatthaddho attham vindati pandito. 29.
- 30. Api ce labhati mando phītam dharanim uttamam akāmassa pasayham vā añño tam paṭipajjati. 30.
- 31. Abhijāto pi ce hoti rajjam laddhāna khattiyo duppañno hi Kāsipati sabbena pi na jīvati. 31.
- Paññā sutavinicchinī paññā [kitti] silokavaddhanī, paññāsahito naro idha [api] dukkhe sukhāni vindati. 32.
- 33. Paññañ ca kho asussūsam na koci adhigacchati bahussutam anāgamma dhammattham avinibbhujam. 33. 10
- 34. Yo dhammañ ca vibhāgaññū kāluṭṭhāyī atandito anuṭṭhahati kālena kammaphalam tassa ijjhati. 34.
- 35. Nânāyatanasīlassa 6 nânāyatanasevino 6 na nibbindiyakārissa samma-d-attho vipaccati. 35.
- 30. Ajjhattañ ca payuttassa tathāyatanasevino anibbindiyakārissa samma-d-attho vipaccati. 36.
- ³⁷. Yogappayogasamkhātam sambhatassânurakkhanam ⁷ tāni tvam tāta sevassu, mā akammāya randhayi⁸, akammanā ⁹ hi dummedho naļāgāram va sīdatîti. 37.

Tattha mahaggate ti mahārāja imasmin sattaloke mahajjāsaye purise 20 pañcavidham balam hoti, bāhābalan 10 ti kāyabalam, cariman ti tam atimahantam pi samānam lāmakam eva, kimkāranā: dandhabalabhūvena 11, sace hi kāyabalam mahantam nāma bhaveyya vāranabalato laṭukikāya 12 balam khuddakam bhaveyya vāranabalam pana andhabālabhūvena 13 maranassa paccayo jātam, laṭukikā 12 attano ñāṇakusalatāya vāraṇam jīvitakkhayam pāpesīti 14, 25 imasmim pan atthe na h' eva sabbattha balena kiccam, 'balam hi bālassa vadhāya hotīti' suttam āharitabbam, bhogabalam ti upatthambhanavasena sabbam 15 hirañāsuvaṇṇādiupabhogajātam bhogabalam nāma, tam kāyabalato mahantataram, amaccabalam ti abhejjamantassa sūrassa suhadassa 16 amaccamandalassa atthitā 17, tam balam saingāmasūratāya purimehi balehi mahanta- 30 taram 18, abhijaccabalan 11 ti tīni kulāni atikkamitvā khattiyakulavasena

 ¹ Ck -balabala, Cs -balambala.
 ² Bd dhā.
 ³ Cks akāmasā., Bd akāmapakāsayham, Bs akāmassa paseyham.
 ⁴ Cks add pi.
 ⁵ Bds -ijam.
 ⁶ Bds anāya.
 ⁷ Ck sambhakassā., Cs samhakassā., Bd sambhūta.
 ⁸ Bd raddhayi, Cks ru.
 ⁹ Bds -unā.
 ¹⁰ Bd -hu.
 ¹¹ Bd andabāla.
 ¹² Bd le.
 ¹³ Cs -ba.
 ¹⁴ Bd -si.
 ¹⁵ Cks sabba.
 ¹⁶ Bds -dayassa.
 ¹⁷ Bds -tāya.
 ¹⁸ Bd Cs mahantaram.
 ¹⁹ Bd abhijja.

25

muttā maṇī veluriyāmayā ca, kiṁ kāhasī dantapilandhanena¹, udāhu ghātessasi luddaputte ti āha. 109,

Tattha pilandhanā² ti ābharaṇāni, veļuriyāmayā ti veļuriyāmayāni, 5. ghātessasīti udāhu pilandhanapadesena luddaputte ghātāpetukāmāsīti pucchati³.

Tato devī gātham āha:

14. Sā issitā dukkhitā c' asmi ludda, uddhañ ca' sussāmi anussaranţī, karohi me luddaka etam attham, dassāmi te gāmavarāni pañcā 'ti. 110.

Tattha sā ti sā shain, anussarantīti tena vāranena⁵ mayi katam veram anussaramānā, dassāmi te ti etasmim te atthe nipphādite⁵ sainvacchare satasahassuṭṭhānake paūca gāme⁷ dadāmīti.

Evañ ca pana vatvă "samma luddaka 'aham etam' chaddantahatthim mārāpetvā' yamakadante āharāpetum 'samatthā hom'ti' paccekabuddhānam dānam datvā patthanam thapesim, mayā supinantena ditthan'' nāma n'atthi, sā pana mayā patthitapatthanā samijjhissati, tvam gacchanto mā bhāyîti" tam samassāsesi'. So "sādhu ayyo's" ti tassā vacanam sampaticchitvā "tena hi me pākaṭam katvā tassa vasanaṭṭhānam kathehiti" pucchanto

15. Katth' acchatī ' kattha m-upeti thānam, vīthi 'ssa kā nahānagatassa hoti, katham' hi so nahāyati nāgarājā, katham vijānemu gatim gajassā 'ti ā. 111.

Tattha katthacchatîti kattha vasati, katthamupeti thän'an ti kattha titthatîti attho, vîthissa kā ti tassa nahānagatassa kā viihi hoti, kataramaggena nāma¹⁶ gacchatīti¹⁷, katham vijānemū 'ti tayā akathite mayam katham tassa gajassa gatim vijānissāma, tasmā kathehi no ti attho.

¹ Bd piladdhanena, adding māretukāmā kunjaram chabbisānam. ² Cks -nānī, Bd piladdhanā. ³ Bd pucchi. ⁴ Bds uddhacca, ⁵ Bd adds pūre. ⁶ Ck Bd nippā-. ⁷ Bd varagāme te tuyham dassāmi. ⁵ Bd eka. ⁹ Bd māretvā. ¹⁰ Cs -tu. ¹¹ Bd dithā. ¹² Bd -ssāsiti. ¹³ Bd -e. ¹⁵ all three MSS, -ti. ¹⁵ Ck kattha, Cs kattha corr. to kathani, Bd kathañ. ¹⁶ Bd adds ec. ¹⁵ Bd -ati.

jātisampatti, tam itarehi balehi mahantataram 1, jātisampannā eva hi yujjhanti na itare, yanicetanîti yani ca etani2 cattari pi balani pandito pannanubhavena 3 adhiganhati 4 abhibhavati tam sabbabalanam paññabalam setthan ti ca aggan ti ca s vuccati, kimkāranā: tena hi balen' upatthaddho pandito attham 5 vindati vaddhim pāpuņāti, tadatthafotanattham 'puņņam nadim yena ca peyyamābū''ti Punnanadījātakam Sirikaļakaņņipanho Pancapaņditapanho Sattubhastajātaka-Sambhavajātaka-Sarabhangajātakādīni kathetabbani, mando ti mandapañño balo, phitan i tata mandapañño puggalo sattaratanapunnam ce pi 8 uttamani dharanim labhi 9 tassa anicchamānass' eva pasayhakāram 10 vā 10 pana katrā anno pannāsampanno tam patipajjati, mando 11 laddham pi 12 yasam rakkhitum kulasantakam va pana paveniagatam pi r. adhigantum na sakkoti, tadatthajotanattham 'addha Padanjali. sabbe pannaya atirocatîti Padanjalijatakam 18 kathetabbam, laddhana 'ti jatisampattim nissaya kulasantakam r. labhitvāpi, sabbena pîti 14 sakalena pi rajjena (add: na) jīvati anupāya-15 kusalatāya duggato va hotiti, evam M. ettake thane apanditassa aguņam kathetvā idāni pannami 15 pasatisanto pannā ti ādim āha, tattha sutan ti sutapariyattakam 18, tam hi paññavā 17 vinicchinati 16, kittisilokavaddhanîti kittighosassa ca labhasakkarassa ca vaddhani, sukhani vindatîti dukkhe uppanne pi nibbhayo hutvā upāyakusalatāya sukham patilabhati, tadatthadīpa-20 nattham 'yass' ete caturo dhamma vanarinda yatha tava19', 'alam etehi jambuhi20 ambehi 21 panasehi cā 22' 'ti ādīni jātakāni kathetabbāni, asussūsan ti panditapuggale apayirupasanto asunanto, dhammatthan ti sabhavakarane thitam, bahussutam anagamma tassa23 asaddahanto, avinibbhujan21 ti atthanattham kāraņākāraņam anogāhanto atīrento na koci paññam 25 adhigacchati 25 tate 26, dhamma vibhaga ñ ñ ū 27 ti dasakusalakammapathavibhagakusalo, k aluțthāyîti viriyam kātum yuttakāle viriyassa28 kārako, anuțthahatîti tasmim tasmim kale tam tam kiccam karoti, tassa 'ti 29 tassa puggalassa kammaphalam samijjhati nippajjati, anāyatanasīlassā 'ti anāyatanam vuccati lābhayasasukhānam anākato 80 dussīlyakammanr 31 tanisīlassa tena dussīlyakammena sa-30 mannägatassa anäyatanabhūtam dussilapuggalam sevantassa, kusalassa kammassa karaņakāle nibbindiyakārissā 'ti 32 nibbinditvā ukkaņthitvā 33 karontassa, evarūpassa³⁴ puggalassa kammānam 25 attho sammā na vipaccati na sampajjati 36, tiņi 37 kulaggāni cha kāmaggāni na upetiti 38 attho, ajjhattan ca

¹ Bd mahantaram. 2 Che add ea. 3 Bd paññanabha-, Cke yassanu-. 5 Cks omit ca. 6 Bd -am. 7 Cks jīvitan. 8 Cks cetipi, Cks asamganhāti. Bd ce. 9 Bds labhati. 10 Bd paseyyākārani. 11 Bd adds hi. 17 Bd omits pi. 16 Ck -santakain, Bds 15 Cks paniña. 14 Bds add tena. 18 Bd adds vā. pariyatti. 17 Bd paññava. 18 Bd -cchindati. 18 Cks add yassets tayo dhamma vānarinda yathā tava. 20 Bd appehi. 21 Ck jambehi, Bd jappuhi. 22 Ck vā. 27 so Ca Bd; 21 Bd -bbhajan. 25 Cs -ā. 26 Cs nāni or tāti. 28 Bde tain. asussusan ti - - - ññû wanting in Ck. 26 Bd viya. 29 Cks omit tassāti. Bs anācāro, Bd anācoro. 31 Cks -an. 32 Cks -rissa, omitting ti. 33 Ck ukkatthi-, Bd ukkanitva corr. to ukkandi .. 34 Bds add tata. 35 Bd -ani. 34 Ck -ti, Bd omits na sampajjati. 27 Ck tini, Cs tini, Bd kini. . 38 Bd upaneyyatīti.

Tato sā jātissaraññāņena paccakkhato diṭṭhaṭṭhānam tassa ācikkhantī dve gāthā abhāsi:

- 16. Tatth' eva sā pokkharaņī adūre rammā sutitthā ca mahodikā' ca sampupphitā bhamaragaņānuciņņā, ettha hi so nahāyati nāgarājā. 11
- 17. Sīsam nahāto uppalamālabhārī sabbaseto pundarīkattacamgī āmodamāno gacchatī [san] niketam purakkhatvā mahesim sabbabhaddan ti. 113.

Tattha tatthevā 'ti tassa vasanatthāne yeva, pokkharanīti Chaddantadaham sandhāyāha, sampupphitā ti duvidhehi kumudehi tividhehi uppalehi pañcavannehi ca padumehi samantato pupphitā, ettha hi so ti so nāgarājā ettha Chaddantadahe nahāyati, uppalamālabhārīti uppalādīnam jalajathalajānam pupphānam mālam bharanto', puṇḍarīkattacamgiti puṇ- 15 darīkasadisattacabhāvena odātena aūgena samannāgato, āmodamāno ti āmoditapamodito, sanniketan ti attano vasanatthānam, purakkhatvā ti sabbabhaddam' nāma mahesim purato katvā aṭṭhahi nāgasahassehi parīvuto attano vasanatthānam gacchati.

Tam sutvā Sonuttaro "sādhu ayye, ahan tam vāraņam 20 māretvā dante āharissāmīti" sampaticchi. Ath assa sā tuṭṭhā sahassam datvā "geham tāva gaccha, ito sattāhaccayena tattha gamissasīti" tam uyyojetvā kammāre pakkosāpetvā "tāta" amhākam vāsipharasukuddālauikhādanamuṭṭhikavelugumbacchedaṇasatthitiṇalāyaṇaasilohadaṇḍakhānukaayasimghāṭakehi attho, sabbam sīgham katvā āharā" 'ti āṇāpetvā cammakāre pakkosāpetvā "tāta amhākam kumbhakāragāhikam" cammabhastam" kātum vaṭṭati", cammayottavarattahatthipādaupāhanacammachattehi" pi no attho, sabbam sīgham katvā āharā 'ti āṇāpesi. Te ubho pi sabbāni tāni sīgham katvā 30

¹ Rd -dakā. 2 read nahāt'? 3 Ck -t, Bd punnarikatthacañgi. 4 Ck Bd a-. 5 Bd dhārento. 6 Ck pundarīkattha-, Bd punnarikatthacañgiti. 7 Bd punnarikasadisattahhāvena. 8 Ck a-. 2 Cks sabbain-. 10 Ck tātā, Cs tātā corr. to tāta.

11 Bd -gāhakam. 12 Cs cammain bhastain. 13 Cks vaṭṭalīti. 14 Cks yottañca-ratta--, Cs -upāhanañsa cam-, Bd -yottañ varattain - upāhanain.

'ti attano niyakajjhattam aniccabhāvanādivasena payuttassa, tathāyatanasevino ti tath' eva sīlavante puggale sevamānassa, vipaccatîti¹ sampajjati, mahantam yasam deti, yogappayogasamkhātan ti yogayuñjitabbayuttake² kāraņe payogakoṭṭhāsabhūtam pañāmā³, sambhatassā⁴ 'ti rāsikatassa anurakhanam⁵, tāni tvan ti etāni ca dve purimāni ca mayā vuttakāraṇāni⁶ 5 sabbāni tāta sevassu, mayā vuttam ovādam hadaye katvā attano ghare dhanam rakha, mā² akammāya randhayîti⁶ ayuttena akāraṇena mā randhayi, tam dhanam mā jhāpayi mā nāsayi, kimkāranā: akammanāゅ hīti ayuttakammakāraṇena ¹¹ dummedho puggalo sabbam¹¹ dhanam nāsetvā pacchā duggato naļāgāram va sīdatîti₀¹² yathā naļāgāram mūlato paṭṭhāya jīramānam 10 appatiṭṭham patati evam akāraṇena dhanam nāsetvā apāyesu nibbattatiti.

Evam pi Bo. ettakena thānena pañca balāni vaņņetvā pañnābalam ukkhipitvā candamaņdale 13 paharanto 14 viya kathetvā idāni dasahi gāthāhi rañño ovādam deti:

- 38. Dhammañ cara mahārāja mātāpitusu khattiya, (IV p. 421.) 19 idha dhammam caritvāna rāja saggam gamissasi. 38.
- 30. Dhammañ cara mahārāja puttadāresu khattiya -pe-. 39.
- 40. Dhammañ cara mahārāja mittāmaccesu khattiya -pe-. 40.
- 41. Dhammañ cara mahārāja vāhanesu balesu ca -pe-. 41.
- 12. Dhammañ cara mahārāja gāmesu nigamesu ca -pe-. 42, 20
- 13. Dhammañ cara mahārāja ratthe 15 janapadesu ca -pe-. 43.
- 14. Dhaminañ cara mahārāja samaņabrāhmaņesu ca -pe-. 44.
- 15. Dhammañ cara mahārāja migapakkhisu khattiya -pe-. 45.
- 46. Dhammañ cara mahārāja, dhammo cinno '6 sukhāvaho '7, idha dhammam caritvāna rāja saggam gamissasi. 46.
- 47. Dhammañ cara mahárāja Indo 18 devā sabrahmakā suciņņena divam pattā, mā dhammam rāja pamādo 18 ti. 47.

Tattha pathamagāthāya tāva dhamman ti mātupatthānam pitupatthānam, dhammam kālass' eva vutthāya mātāpitunnam mukhodakadantakatthadānam ādim katvā sabbam sarīrapariharaņam ²⁰ karonto ca²¹ pūrehīti vadati, putta- 30 dāresū 'ti puttadhītaro tāva pāpā nivāretvā kalyāņe nivesento ²² sippam

Cks vipajja-.
 Cks yoga - - ko, Bd yoga - - tabbake, omitting yutta, Bs yoge-.
 Cks pamñā.
 Bs sambhū-.
 Bds -nam.
 Cks -kara-.
 Bd sakam.
 Cks sīdati.
 Bds -lam.
 Bds samha-.
 Bd rathesu.
 Bd suciņņo.
 Rd sukhamāvahā.
 Ck Bd indā.
 Pread pāmado, cfr. IV p. 422.
 Bd sabba sarirapaṭijagga-haraṇam.
 Bd va.
 Bd nisevanto.

āharitvā adamsu. Sā tassa pātheyyam samvidahitvā aranīsahitam ādim katvā¹ sabbam upakaraņan ca baddhasattuādikam² pātheyyañ ca cammabhastāyam pakkhipi, tam sabbam pi kumbhabhāramattam ahosi. Sonuttaro pi attano parivaccham 5 katvā sattame divase āgantvā devim vanditvā atthāsi. Atha nam sā "nitthitam te samma" panthūpakaraņam", imam tāva pasibbakam ganhā" 'ti āha. So pana mahāthāmo pancannam hatthīnam balam dhāreti, tasmā tam pūpapasibbakam viya ukkhipitvā upakacchantare thapetvā rittahattho viya atthāsi. 10 Cullasubhadda luddassa darakanam paribbayam datva ranno ācikkhitvā Sonuttaram uyyojesi. So pi rājānan ca devin ca vanditvā rājanivesanā oruvha rathe thapetvā mahantena parivārena nagarā nikkhamitvā gāmanigamaparamparāya8 paccanpatvā jānapade' nivattetvā paccantavāsīhi saddhim arannam pavisitvā manussapatham atikkamma paccantavāsino pi nivattetvā ekako va gacchanto timsayojanikam maggam 10 dabbagahanam kasagahanam tinagahanam 11 tulasigahanam 12 tirivacchagahanādīni 14 saragahanam 18 chakantakagumbakagahanāni vettagahanam omissakagahanam nalavanasaravana-20 gahanasadisam: 15 uragena pi dubbinivijiham ghanavanagahanam rukkhagahanam velugahanam kalalagahanam udakagahanam pabbatagahanan ti attharasagahanani patipatiya patva" dabbagahanādīni asitena lāyitva 18 tulasigahanādīni venugumbacchedanasatthena chinditvā rukkhe pharasunā kottetvā 19 atimahante 25 nikhādanena vijihitvā maggam karonto veluvane nissenim katvā velugumbam " āruyha velum chinditvā aparassa velugumbassa upari pätetvä velugumbamatthaken' eva gantvä kalalagahane

¹⁸ d äharitvä. 2 Ck -sattum-, Rd bandhasatthuädikaditvä. 8 Bd omits sa- 4 Bd sabbūpa-. 5 Bd idem. 6 Ck puppasimbakam, Rd tampulapasippa-. ? Bd omits culla. 8 Bd -nigama janapadamparamparāya. 9 Bd ja-. 18 Ck tim-yojana, Cs timsayojanikam maggam corr. to timsayojanam, 11 Bd adds saragahanam. 12 Bd tü-. 13 Cks sarasiga-. 14 Bd -dīnam vasene. 14 Bd naļagahanam saia-. 15 Cs omits rukkhagahanam velugahanam, 17 Bd petyš upagantvā. 18 Bd palā-. 14 Cks koṭthe-, Bds koṭe-. 19 Bd veluvanagumbam.

uggaņhāpento vayappattakāle patirūpakulavasena i āvāhavivāham karonto samamvasena 2 dhanam dento puttesu dhammam carati nama, bhariyam samanento 3 anaticaranto issariyam 4 vossajjanto alamkanam anuppadento daresu dhammam carati nāma, mittāmaccesū 'ti mittāmacce catūhi sangahavatthūhi sangaņ-5 hanto 5 avisamvadento 6 tesu 7 dhammam carati nama, vahanesu balesu cā ti hatthiassādīnam vāhanānam balakāyassa dātabbayuttakam dento sakkāram karonto hatthiassādayo mahallakakāle kamme 10 ayojento tesu dhammam carati nāma, gāmesu nigamesu cā 'ti gāmanigamavāsino daņdabalīhi apīlento va tesu dhammam carati nāma, ratthe" janapadesu cā 'ti ratthañ 10 ca janapadañ ca akaranena kilamanto hitacittam accupatthapento12 tattha adhammain carati nāma apīlento pana hitacittena pharanto13 tattha dhammain carati nāma, samaņabrāhmaņesu cā 'ti tesu cattāro paccaye dento va tesu dhammam carati nāma, miga pak khisū 'ti sabbacatuppadasakuņānam abhayam dento tesu dhammam carati nama, dhammo cinno 14, ti samacariyadhammo 15 cinņo nisammacariyadhammo ciņņo 15, sukhāvaho 16 ti tīsu kusalasampadāsu 17 chasu kāmasaggesu sukbam āvabati18, suciņņenā 'ti idha ciņņena kāyasucaritādinā sucinnena, divam pattā ti devalokabrahmalokasamkhātam divam gatā, tattha dibbayasapatilābhino jātā, mā dhammam rāja pamādo ti tasmā tvam mahārāja jīvitam jahanto pi dhammam mā pamajjîti.

Evam dasa dhammacariyagāthā 19 vatvā uttarim pi ovadanto osānagātham āha:

48. Tatth' ev' ete 20 vattapadā esā ca anusāsanī sappaññe21 sevi22 kalyāņi22 samattam sāmatam28 vidū ti. 48.

Tattha tatthevete²⁴ vattapadā ti idam purimanayen' eva yojetabaam, 25 sappaññe sevi kalyāṇi²⁵ samattam²⁶ sāmatam²⁷ vidū ti mahārāja tam mayā vuttam ovādam tvam niccakāle sappañño²⁸ puggalasevi kalyāṇagunasamannāgato hutvā samattam paripuṇṇam sāmam vidū atfāpaccakkhato va jānitvā yathānusiṭṭham²⁸ paṭipajjā 'ti.

Evam M. ākāsagamgam otārento viya Buddhalīlhāya dh. 30 d. Mahājano mahāsakkāram akāsi sādhukārasahassāni adāsi. Rājā tuttho amacce āmantetvā pucchi: ",bho amaccā mama

¹ Bd -kusala-. 2 so Cks for samena? Bds samaye. 3 Bd adds anavamänento.
4 Cks -rāyam. 5 Bd omits sam. 6 Bd omits avi-. 7 Bd etesu. 8 Bd adds ca.
9 Bd omits s. k. 10 Bd -esu. 11 Bd -esu. 12 Cks apaccupa-. 12 Ck pa-, Bd
ramanto. 14 Bds suc-. 15 Bd sucaritadhammo in the place of sama - - - cinuo.
16 Cks sukhāvahatī, Bd sukhamāvahatī. 17 Bd adds ca. 18 Bd -tīti. 19 Bd
-āyo. 20 Bds tattheva te, Cks tatthete. 21 so Cks for sappañāa? Bd sabbañāu?
22 so all three MSS. 28 Bd samainttam corr. to sāmam, Bs sāntam. 24 Ck
tatthete, Bd tatheva te. 25 Bd adds ti. 26 Pd sāmattam. 27 Bd sāmam tam.
28 so Cks for sappañāa? Bd sappañāu-. 29 Bd -setham.

sukkhapadaram 1 attharitvā tena gantvā aparam attharitvā itaram khipitvā puna purato attharanto tam atikkamitvā donim katvā tāva udakagahanam taritvā pabbatapāde thatvā ayasimghatakam yottena bandhitva uddham khipitva pabbate laggāpetvā yottenāruyha vajiraggena lohadandena pabbatam 5 vijjhitvā khānukam kottetvā tattha thatvā simghāţakam ākaddhitvā puna upari laggāpetvā tattha thito cammayottam olambetvā tam ādaya otaritvā heţthimakhānuke bandhitvā vāmahatthena yottam gahetvā dakkhinahatthena muggaram ādāya yottam paharitvā khānukam nīharitvā puna abhirūhati, 10 eten' upāvena pabbatamatthakam āruyha parato' otaranto² purimanayen' eva pathamapabbatamatthake khanukam kottetva cammapasibbake yottam' bandhitvā khānuke' vethetvā' sayam antopasibbake nisīditvā makkatakānam makkatasuttavissajjanākārena yottam vinivethento otari', cammachattena vātām gāhā- 15 petvā sakuņo viya otaratīti" pi vadanti yeva. Evam tassā Subhaddāya vacanam ādāva nagarā nikkhamitvā sattarasagahanāni atikkamitvā pabbatagahanam patvā tatrāpi cha pabbate atikkamityā Suvannapassapabbatamatthakam abhirūlhabhavam acikkhanto 10 S. a.: 20

ādāya tūṇiñ ca dhanuñ ca luddo
vitureyyati '1 satta girī '1' brahante
Suvaṇṇapassam nāṇa girim '3' ulāram. 114.

19. Āruyha selam bhavaṇam '1' kinnarānam
olokayī '5' pabbatapādamūlam,
tatth' addasā meghasamānavaṇam
nigrodharājam atthaṣahassapādam '16. 115.

18. Tatth' eva so uggahetvāna vākyam

1 Bd sukkharukkhapa-. 2 Bd pu-. 3 Bd adds itare. 4 Bd yottakam. 6 Bd -kam. 6 Bd pavedhitvā. 7 Bd -riti. 8 Bd oterantiti. 9 Bd abbirūyha. 10 Bds ārikaronto. 11 so Cks; Bd vitariyati. 12 all three MSS. -i. 13 so all three MSS. for pi? 16 so all three MSS. for bhavam? 15 all three MSS. -yi. 16 so Cks; Bds -poram; read pi for attha?

puttena taruṇajambuphalasamānatuṇḍena Jambukapaṇḍitena evam kathentena kena kattabbakiccam katan" ti. "Senāpatinā devā" ti. "Tena hi 'ssa senāpatiṭṭhānam dammîti" Jambukam ṭhānantare ṭhapesi, so tato paṭṭhāya' senāpatiṭṭhāne ṭhatvā pitukammāni akāsi. Tiṇṇam sakuṇānam mahanto sakkāro 5 ahosi, tayo pi janā atthañ ca dhammañ ca anusāsimsu. Mahāsattass' ovāde ṭhatvā rājā dānādīni puññāni katvā saggaparāyano ahosi. Amaccā rañno sarīrakiccam kāretvā sakuṇānam ārocetvā "sāmi Jambusakuṇa rājā tumhākam chattam ussāpetabbam akāsîti" vadimsu. M. "na mayham rajjen' 10 attho, tumhe appamattā r. kārethā" 'ti mahājanam sīlesu patiṭṭhāpetvā "evam vinicchayam pavatteyyāthā" 'ti vinicchayadhammam suvaṇṇapaṭṭe likhāpetvā arañnam pāvisi. Tass' ovādo cattālīsa vassasahassāni pavatti'.

S. rañño ovādavasena imam dh. desetvā j. s.: "Tadā rājā 15 Anando ahosi, Kuņḍalinī Uppalavaṇṇā, Vessantaro Sāriputto, Jambukasakuņo aham evā" 'ti. Tesakuṇajātakam.

2. Sarabhangajātaka.

Alamkatā kuņḍalino suvatthā ti. Idam S. Veļuvane v. Mahāmoggallānattherassa parinibbānam ā. k. Sāriputtathero 20 T-tam J. viharantam parinibbānam anujānāpetvā gantvā Nālagāmake jātovarake parinibbāyi. Tassa parinibbutabhāvam sutvā S. Rājagaham gantvā Veļuvane vihāsi. Tadā thero Isigilipasse Kāļasilāyam viharati, so pana iddhibalena koṭippattabhāvena devacārikañ ca ussadacārikañ ca gacchati, devaloke Buddhasāvakānam mahantam 25 issariyam ussadanirayesu ca titthiyasāvakānam mahantam dukkham anubhavantam disvā manussalokam āgantvā "asukaupāsako asukaupāsikā ca a asukasmim nāma devaloke nibbattitvā mahāsampattim anubhavanti titthiyasāvakesu asuko ca asukā ca i nirayādisu

The state of the s

Ck -pala - - tuccena, Cs -pala - - tudhena.
 Bd katvā.
 Bd -ttayi.
 Bd adds hi.
 Bd -tena.
 Cs -vārake.
 Cks -le.
 Bd asukā va upasikā.
 Cks -vati.
 Ck -ko ca, Cs omits asukā ca.

20. Tatth' addasā kuūjaram chabbisāṇam sabbasetam duppasabam parehi', rakkhanti nam aṭṭhasahassanāga īsādantā' vātajavappahārino. 116.

Tatth' addasā pokkharanim adūre rammam sutitthan ca mahodikan ca sampupphitam bhamaraganānucinnam yattha hi so nahāyati nāgarājā. 117

Disvāna nāgassa gatim thitiñ ca vīthi 'ssa yā nahānagatassa hoti opātam āgañchi anariyarūpo payojito cittavasānugāyā 'ti. 118.

Tattha so ti bhikkhave so luddo tatth' eva sattabhūmītapāsūdatale thitāya tassā 4 vacanam uggahetvā satatūnītan 5 ca mahādhanum ca ādāya pabbatagahanam patvā kataro nu kho Suvannapassapabbato nāmā 'ti satta mahāpabbate vitureyyāti 6 tasmim kāle tuleti tīreti, so evam tīrento Suvannapassam nāma gitivaram i disvā ayam so bhavissatīti cintesi, olokayīti tatin kinnarānam bhavamsbhūtam 5 pabbatam āruyha Subhaddāya dinnasannāvasena 9 hetihā 10 olokesi, tatthā 'ti tasmim pabbatapādamūle avidūre yeva tam nigrodham addass, tatthā 'ti tasmim nigrodhamūle thitam, tatthā 'ti tatth' eva antopabbate tassa nigrodhassa avidūre 11 yattha so nahāyati tam pokkharanim addasa, disvānā 'ti gāthāyam Suvannapassapabbatā oruyha hatthīnam "patakāle hatthipādakaupāhanam ārnyha tassa nāgaranno gataṭthānam nibadāhavasanaṭṭhānāmi 113 upadhārento iminā maggena gacchati idha nabāyati nahāyitvā 13 uttinno idha tiṭṭhatītī sabbam tīsvā ahlrīkabhāvena anariyarūpo tāya cittavasānugāya payojito tasmā opātam āgaāchī 11 paṭipajji, āvāṭam khanīti attho.

Tatthâyam 15 anupubbikathā: so kira M-assa vasanokāsam sattamāsādhikehi sattehi samvaccharehi 16 sattadīvasehi patvā vuttanayena tassa 17 sasanokāsam sallakkhetvā idha āvāṭam khaṇitvā 18 "tasmim thito vāraṇādhipatim 18 vijjhitvā jīvitakkhayam pāpessāmīti" vavatthapetvā arañnam pavisitvā thambhādīnam 20 atthāya rukkhe chinditvā dabbasambhāre sajjetvā

¹ Bd -bhi. 2 Bd byāsā. 3 Bd -da. 4 Bd adds subhaddāya. 5 Cks -tunhītañ. Bd -tunhiñ. 6 ao Cks; Bd viteriyatīti. 7 Bd giriuļāram. 6 Cks -nambhū-. 9 Bd -saññāyavasena. 10 Cks add na. 11 Rd adds patvā. 12 Bd nibandham vasanathönam. 13 Bd nhatvā. 14 Bd tasmā upātam āgacchi, Cks tassā corr. to tassa. 15 Cs Bd -ni-, Ck -ni-. 19 Bd adds visapītena kandēmā. 19 Bd sambhārādinam

asukaapāyesu nāma nibbattā " ti manussānam katheti". Manussā sāsane pasīdanti titthiye parivajjenti4. Buddhasāvakānam sakkāro mahanto ahosi, titthiyanam parihayati. Te there aghatam bandhitva ..imasmim jīvante amhākam upatthākā bhijjanti, sakkāro parihāyati, 5 mārapessāma nan" ti therassa māranattham samanaguttakassa nāma corassa sahassam adamsu. So "theram māressāmîti" mahantena pari-Thero tam agacchantam disva iddhiya vārena Kālasilam agamāsi. uppatitvā pakkāmi. Coro tam divasam theram adisvā nivattitvā punadivase pi punadivase pi ti cha divase agamasi. Thero pi tath' 10 eva iddhiya pakkami. Sattame divase therassa pubbe katam aparapariyavedaniyakammam okasam labhi", so kira pubbe bhariyaya vacanam gahetvā mātapitaro māretukāmo yānakena arañnam netvā corānam utthitākāram katvā mātāpitaro potheti paharati, te cakkhudubbalatāya rūpadassanarahitā puttam asanjānantā "corā evā "'ti 15 saññāya "tāta asukā" nāma corā no mārenti, tvam pakkamā 10 · · 'ti etass' eva paridevimsu, so cintesi: "ime mayā va 11 pothiyamānā 12 mayham neva atthaya paridevanti, ayuttam karomiti 13.4, atha ne assasetvā corānam · palātākāram katvā hatthapāde sambāhitvā 14 ,,amma tāta, mā bhāyittha, corā palātā" ti vatvā puna attano geham eva Tam kammam ettakam kalam okasam alabhitva bhasmapaticchanno aggirāsi 15 viya thatvā 16 imam antimasarīram upadhāvitvā ganhi, thero tassa nissandena ākāse uppatitum nasakkhi, pananda-Damana-Vejayantassa¹⁷ kampanasamatthā¹⁸ pi 'ssa iddhi kammabalena dubbalattam pattā 19. Coro therassa atthīni sancunnetvā 25 palālapitthikakāraņam 20 nāma katvā "mato" ti sannāya saparivāro" Thero pi 22 satim labhitva 23 jhanavethanena 24 sarīram vethetvā25 uppatitvā Satthu santikam gantvā vanditvā "bhante āyusamkhāro me ossattho, parinibbāyissāmîti" parinibbānam anujānāpetvā tatth' eva parinibbāyi. Tam khanam neva chadevalokā ekakolāhalam 30 ahesum 26, "amhākam kirācariyo 27 parinibbuto" ti dibbagandhamālāvāsadhūpe 26 c' eva 29 nānādārūni 10 c' eva gahetvā āgamimsu, ekūna-

15

20

hatthīsu nahānatthāya gatesu tassa ṭhānokāse' mahākuddālena caturassam āvāṭam khaṇitvā uddhaṭapamsum² bījam vapanto viya udake vikiritvā udukhalapāsāṇānam upari thambhe patiṭṭhāpetvā tulā ca kāce² ca datvā padarāni attharitvā kaṇḍappamāṇam chiddam katvā upari pamsun ca kacavaran ca pakkhi pitvā ekena passena attano pavisanaṭṭhānam katvā evam niṭṭhite āvāṭe paccūsakāle yeva paṭisīsakam paṭimuncitvā kāsāvāni paridahitvā 'saddhim visapītena' sallena dhanum ādāya āvāṭam otaritvā aṭṭhāsi.

Tam attham pakasento S.3:

- 28. Katvāna kāsum phalakehi chādayi attānam odhāya dhanuñ ca luddo, passāgatam puthusallena nāgam samappayī dukkatakammakārîti vatvā 119.
- 24. Viddho ca nāgo' koñcam anādi ghoram ⁹, sabbe va ¹⁰ nāgā ninnadum ¹¹ ghorarūpam, tiņañ ca kaṭṭhañ ca cuṇṇam ¹¹ karontā
- dhāvimsu te aṭṭhadisā samantato. 120.
- 26. Vadhissanı etan ti¹¹ parāmasanto kāsāvam¹⁴ addakkhi dhajam isīnam, dukkhena phuṭṭass' udapādi¹⁵ saññā: arahaddhajo¹⁶ sabbhi avajjharūpo¹⁷ ti ā. 121.

Tattha oʻdhaya 'ti odahitva pavesetva, passagatan ti attano 18 avatassa passam agatan. so kira dutiyadivase agantva nahatva 19 uttinno 20 tasmim mahavisalamalake nama padese atthasi, ath' assa sarirato udakam 21 nabhippa- 25 desena ogalitva 22 tena chiddena 23 luddassa sarire pati, taya sannaya so Massa agantva thitabhavan nata tain 24 passagatan puthuna sallena samappayi 25 vijjhi, dukkatakam makariti tassa Massa kayikacetasikassa dukkhassa uppadanena dukkatassa kammassa karako, koncamanaditi koncanadam kari, tassa

kira tam sallam 17 nabhiya pavisitva pihakadīni sameunnitva antani chinditva 80

4

¹ Bd vasanokāsain. 2 Cs -su, Bd uddhatampamsu. 3 Bd -je. 4 Bd adds ca. b Bd adds āha. 4 Bd khaņittā 7 Cs Bd omit vatvā. 5 so all three MSS. for so? Cks ku-. 10 Bd ca. 11 so all three MSS. for nadum? 12 Cks ranam. 18 Bd vadhissāminanti. 14 Cks -yain. 15 Ck puţth-, Bd puţh-. 16 Bd aharaddhajo. 17 Ck avajja-, Bd apajba- 18 Bd add ca. 19 Bd nhatvā. 20 Ck -e. 10 Ck Bd -ha. 22 Bd ogajhtivā. 23 Cks omit chiddena. 24 Bd omits tam 25 Ck samapayi, Cs sampayi. 26 Bd omits m-assa. 27 Bd sallena.

sataratanacandanacitakā ahosi, S. therassa santike thatvā sarīranikkhepam kāresi, āļāhanassa samantā yojanamatte pupphavassam vassi, devānam antare manussā manussānam antare devā atthamsu¹, sattadivasāni sādhukīļam kīļimsu. S. therassa dhātum gāhāpetvā Veļuvanadvārakotthake cetiyam kārāpesi. Tadā dh. k. s. "āvuso 5 Sāriputtathero T-assa santike aparinibbutattā Buddhānam² santikā mahantam summānam na labhi, Mahāmoggallānatthero pana³ samīpe parinibbutattā mahāsammānam labhiti⁴… S. āgantvā "kāya nu ttha bhikkhave e. k. s." ti puçchitvā "imāya nāmā" 'ti vutte "na bhikkhave Moggallāno idān' eva mama santikā sammānam labhi⁵ pubbe 10 pi labhi yevā" 'ti vatvā a. ā.:

A. B. Br. r. k. Bo. purohitassa brāhmaniyā kucchimhi paţisandhim gahetvā dasamāsaccayena paccūsasamaye mātu kucchimhā nikkhami. Tasmim khane dvādasayojanike Bārānasinagare sabbāvudhāni pajjalimsu. Purohito puttassa jātakkhane 15 bah 'nikkhamitvā ākāsam olokento nakkhattayogam disvā 6 "iminā nakkhattena jātattā esa kumāro sakala-Jambudīpe dhanuggahānam aggo bhavissatîti" ñatvā kālass' eva rājakulam gantvā rājānam sukhasayitabhāvam pucchitvā "kuto me ācariya sukham', ajja sakalanivesane āvudhāni pajjalitānîti" vutte "mā 20 bhāyi deva, na tumhākam nivesane yeva sakalanagare pi* pajjalimsu yeva, ajja amhākam gehe kumārassa jātattā etad ahosîti". "Ācariya evam jātakumārassa pana kim bhavissatîti". "Na kiñci mahārāja", so pana sakala-Jambudīpe aggadhanuggaho bhavissatîti". "Sādhu ācariya, tena hi nam 11 25 vayappattakāle amhākam "dasseyyāsîti" vatvā patijaggitvā khīramulam 12 sahassam dāpesi. Purohito tam gahetvā nivesanam gantvā puttassa nāmagahaņadivase jātakkhaņe āvudhāni13 pajjalitattā Jotipālo ti nāmam akāsi. So14 mahantena parivārena vaddhamāno solasavassakāle uttamarūpadharo ahosi. 30 Ath' assa pitā sarīrasampattim olokento15 "tāta Takkasilam

Bds shesum.
 Bd -assa.
 Bd omits pana.
 Bd labhatīti.
 Bd omits su-.
 Bd omits pi.
 Bd omits a-.
 Bd omits a-.
 Bd -jāti.
 Bd tam.
 Bd adds tāva.
 so all three MSS. for -nam?
 Rd adds pana.
 Bd -etvā.

pitthibhagam pharasuna phalentam viya uggantva akase pakkhandi, bhinnarajatakumbhato rajatam 2 viya paharamukhena lohitam pagghari, balavavedana uppajji, so vedanam adbivāsetum asakkonto vedanāmatto sakalapabbatam eka ninnādam karonto tikkhattum mahantam koncanādam madi, sabbevā8 'ti te 5 pi sabbe atthasahassa naga tam saddam sutva maranabhayabhita ghorarupam ninnadum 4, cunnam 5 karontā ti tena saddenāgantvā 6 chaddantavāranam vedanāmattam disvā paccamittam ganhissāmā 'ti tinanca katthan ca cunnavicunnam karonta dhavimsu, vadhissametan ti7 bhikhhave so chaddantavārano disā pakkhantesu nāgesu Subhaddāya kaneruyā8 passe thatvā sandhāretvā 10 samassāsayamānāya vedanam adhivāsetvā kandassa agatatthanam sallakkhento 9 sace imam 10 puratihimadisadīhi agatam bhavissa 11 kumbhadīhi pavisitva pacchimakāyādīhi nikkhamissati imam 10 gana nābhim 12 pavisitvā ākāsam pakkhantam tasmā pathaviyain thitena vossatthain 13 bhavissatīti upadhāretvā thitatthānain upaparikkhitukamo ko janati kim bhavissati Subhaddam, apanetum vattatit 15 cintetva bhadde atthasahassanaga mama paccamittam pariyesanta disa pakkhanta tvam idha kim karosîti vatva deva aham tumhe sandharetva samassasentî i thita khamatha me ti tikkhattum padakkhinam katva catusu thanesu vanditva tâya ākāsam pakkhantāya bhūmim pādanakhena pahari, padaram uppatitva gatam, so 15 chiddena olokento Sonuttaram 16 disva vadhissam etan ti 7 cittam 20 rajatadāmavannam sondam pavesetvā parāmasanto Buddhādīnam isīnam dhajam kāsāvam addakkhi, luddo kāsāvam M-assa hatthe thapesi, so tam ukkhipitva purato thapesi, ath' assa tena 17 tatharupenapi dukkhena phutthassa 18 arahaddhajo 19 nāma sabbhi 20 panditehi avajjharūpo 21 aññadatthu 22 sakkātabbo garukātabbo yevā ti ayam saññā udapādi, so tena saddhim, sallapanto gātha-25 dvayam a.:

- 24. Anikkasāvo kāsāvam yo vattham paridahessati 21 apeto damasaccena na so kāsāvam arahati. 122. (Dhp. 9-1).

 Jāt. II. 198. Therag. v. 949.)
- yo ca vantakāsāv' assa sīlesu susamāhito upeto damasaccena sa ve kāsāvam arahahîti. 123.

Tass' attho: samma luddaputta yo puriso rāgādīhi kasāvehi anikkasāve indriyadamanena³⁴ c' eva vacīsaccena ca³⁵ anupagato tehi gunehi kāsāyarasapītam kāsāvavattham paridahati so³⁶ tam kēsāyam nārahati, ananucchaviko²⁷ so

Ck pāļ-, Cs phāl-, Bd padāl-.
 Ck Bd -nani.
 Bd -etā, d Bd ninnādam.
 Bd cūṇnam, Cke ranam.
 Bd -na-.
 Bd vadhissāminanti.
 Pd karenuya.
 Bd -etvā.
 Bd idam.
 Bd abaha-.
 Bd -iyā.
 Bd visatham
 Ck paramatī.
 Bd adds tam.
 Cs soņ-.
 Bd omits tena.
 Ck pu-.
 Bd adāhānindathum.
 Rd abajha-.
 Bd adāhānindathum.
 Bd adāhānindathum.
 Bd adāhānindathum.
 Bd adāhānindathum.
 Bd adāhānindathum.

gantvā disāpāmokkhassa ācariyassa santike sippam ugganhā'" So "sādhū" 'ti ācariyabhāgam gahetvā mātāpitaro 'ti āha. vanditvā tattha gantvā sahassam datvā sippam patthāpetvā2 sattāhen' eva nipphattim pāpuņi. Ath' assa ācariyo tussitvā khaggaratanam sandhiyuttamendakasinga-5 attano santakam attano sannāhakáhcukain' sandhiyuttatunhīram 1 unhīsañ ca datvā "tāta Jotipāla, aham mahallako, idāni tvam ime māṇavake sikkhāpehîti" pañcasate māṇavake pi tass' eva niyyādesi. Bo. sabbam gahetvā ācariyam vanditvā Bārāņasim 10 eva agantvā mātāpitaro passi. Atha nam vanditvā thitam pitā avoca: "uggahītam te tāta sippan" 'ti. "Āma tātā" 'ti. So tassa vacanam sutvā rājakulam gantvā "putto me deva sippam "Ācariya amhākam " sikkhitvā agato, kim karotîti "aha. "Paribbayam assa janatha' deva" 'ti. upatthahatū" 'ti. 15 "Devasikam 1º sahassam labhatū" 'ti. So "sādhū" 'ti sampaticchitvā geham gantvā kumāram pakkosāpetvā "tāta rājānam upatthahā" 'ti āha. So tato patthāya devasikam sahassam labhitvā rājānam upatthahi ". Rājapādamūlikā ujjhāyimsu": "mayam Jotipālena katakammam na passāma, devasikam sa-20 hassam ganhati'', mayam assa sippam passitukāmā 1411 'ti. Rajā tesam vacanam sutvā purohitassa kathesi. "sādhu devā" 'ti puttassarocesi. So "sādhu tāta, ito sattame divase dassessāmi, rājā attano vijite dhanuggahe sannipātāpetū" Purohito gantvā tam attham ranno ārocesi. 'ti āha. 25 nagare bheriñ carapetva dhanuggahe sannipatapesi 15. sahassā dhanuggahā sannipatimsu. Rājā tesam sannipātitabhavam ñatva va16 "nagaravāsino Jotipālassa sippam passantū" 'ti 17 bheriñ carapetva rajanganam sajjapetva mahajanaparivuto

¹ Bd ganháhi. 2 Cs -ap-, Bd upaṭha-. 2 Bd sandhimeṇḍika-. 4 Ck -tumhīram, Bd -yuttam tuṇḍilam or tuṇhilam. 5 Ck -hamukham, Bd -hakaccukam. 6 Bd sikkhāpetvā. 1 Bd -tūti. 8 Bds amhe. 9 so Bd; Ck jānapa, Cs jāna. 10 Bd so de-. 11 Bd -ahati. 12 Ck upajjhā-, Bd ujjhiyisu. 13 Bd -āti. 14 Bd -manhā. 13 Bd -pātesi. 16 Bd omits va. 11 Bds add nagare.

15

30

tassa vatthassa, yo pana tesam kāsāvānam' vantattā ² vantakasāvo³ assa sīlesu susamāhito suppatiṭthito paripunņasīlācāro so etam kāsāvam arahati nāmā 'ti

Evam vatvā M. tasmim cittam nibbāpetvā "samma kimattham tvam mam vijjhi" attano atthena" udāhu aññena payojito sîti" pucchi.

Tam attham āvikaronto S.6

28. Samappito puthusallena nāgo aduţthacitto luddakam ajjhabhāsi⁷: kimatthiyam kissa vā samma hetu mamam vadhī kassa vâyam payogo ti. 124.

Tattha kimatthiyan ti äyatim kim patthento, kissa va ti kissa hetu kena karanena, kim nama tava maya saddhim veran ti adhippāyo, kassa vā ti kassa vā sāñassa ayam payogo, kena payojito mam vadhiti attho.

Ath' assa ācikkhanto luddo gātham āha:

20. Kāsissa rañño mahesī bhadante, sā pūjitā rājakule Subhaddā [sā] tam addasā sā ca mamam asamsi, dantehi attho ti ca mam avocā 'ti. 125.

Tattha pūjitā ti aggamahesitihönena¹⁰ pūjitā, addasā ti sā kira tam supinena addasa, as am sīti sā ca mama sakkāram kāretvā Himavantapadese 20 evarūpo nāma nāgo asukasmim nāma thāne vasīti ācikkhi, dantehīti tassa nagassa chabbaṇṇaramsī samujjaladantā¹¹ tehi mam' attho¹² pilandhanam kātukāmo¹³ mbi te mo āharā 'ti mam av ca.

Tam sutvā "idam" Cullasubhaddāya kamman" ti ñatvā M. vedanam adhivāsetvā "tassā mama dantehi attho n' atthi, 25 māretukāmatāya pana pahinîti" dīpento gāthadvayam ā.:

Bahü hi me dantayugā uļārā ye me pitunnam pi pitāmahānam, jānāti sā kodhanā rājaputtī, vadhatthikā veram akāsi bālā. 126.

1 Chs -vain. 2 (ks vantatā 2 Rd -kā-. 4 Bd vijhasi, adding kim. 5 Rd omits atthena. 6 Bd adds šha. 7 so all three MSS. for ajjhabhāsi luddain? 8 all three MSS. -1 9 Rd ts. 10 Rd -thāne thapetvā. 11 Cks -lantā. 12 Rd adds atthi. 12 Rd kāretukāma. 14 Rd imsin.

pallamkavare nisīditvā dhanuggahe pakkositvā' "Jotipālo āgacchatū" 'ti pesesi. So ācariyena dinnāni dhanutunhīrasannāhakañcukaunhīsāni nivāsanantare thapetvā khaggam gāhāpetvā pakativesen' eva' rañño santikam gantvā' ekamantam atthāsi. Dhanuggahā "Jotipālo kira dhanusippam dassetum 5 'āgato, dhanum agahetvā' pana āgatattā amhākam hatthato dhanum gahetukāmo bhavissati, nassa dassamā" 'ti katikam karimsu. Rājā Jotipālam āmantetvā "sippam dassehîti" āha. So saņim parikkhipāpetvā antosāņiyam thito satakam apanetvā sannāham sannayha kancukam pavisitvā unhīsam sīse paţi- 10 muñcitvā mendakasingadhanumhi pavālavannam jivam āropetvā tunhīram " pitthe bandhitvā khaggam vāmato katvā vajiraggam nārācam nakhapitthe parivattento' sāņim vivaritvā pathavim bhinditvā alamkatanāgakumāro viya nikkhamitvā 10 rañno apacitim dassetvā atthāsi. Tam disvā mahājano vaggati nadati 15 appotheti11. Rājā "dassehi Jotipāla sippan" ti āha. "Deva tumhākam dhanuggahesu akkhaņavedhivālavedhisaddavedhisaravedhino, caturo dhanuggahe pakkosāpehîti". Rājā pakkosāpesi. M. rājangaņe caturassaparicchedabbhantare mandapam 12 katvā catūsu kaņņesu cattāro dhanuggahe thapetvā ekekassa 20 timsa timsa kandasahassani dapetva ekekassa santike kandadāyake thapetvā sayam vajiraggam nārācam gahetvā mandalamajjhe thatvā,,mahārāja, ime cattāro dhanuggahā ekappahārena13 sare khipitvā mam vijjhantu14, etehi khittakandani varessāmîti" āha. Rājā "evam karothā" 'ti āṇāpesi. "Mahārāja, mayam 25 akkhanavedhivalavedhisaddavedhisaravedhino, Jotipalo tarunadārako, na mayam vijjhissāmā" 'ti. M.,,sace sakkotha vijjhatha man" ti āha. Te "sādhū" 'ti 15 ekappahārena 13 kandāni khipimsu. M. 16 tāni nārācena paharitvā paharitvāna 17 yathā vā

Bd -sāpetvā.
 Bd -tunhisarasannāhakaccukaunhissādini.
 Bd -na.
 Bd āg-.
 Cs āg-.
 Bd -tīti na.
 Bd kaccukam pavesetvā.
 Bd tunhisaram.
 Bd parivatte galitvā.
 Bds add āgamtvā.
 Bd vagganti nadanti appotenti.
 Bd mandalam.
 Bd -neva.
 Bds add aham.
 Bd adds sampaţicchitvā.
 Bd bodhisatto.
 Cks; Bd omits paharitvā pa.

31. Utthehi tvam ludda, khuram¹ gahetvā dante ime chinda purā marāmi, vajjāsi tam kodhanam rājaputtim: nāgo hato, handa im² assa dantā ti. 12

Tattha ime ti' tassa kira pitupitämahänain danta mā vinassimsū 'ti guhāya samnicitā, te sandhāya evam āha, jānātīti bahunnain vāranānain idha samnicite dante jānāti, vadhatthikā ti kevalain pana sā main māretukāmā appamattā dosain hadaye thapetvā attano verain akāsi, evarūpena pharusakammena matthakain pāpesi, khuran ti kakarain, purā marāmīti yāva ne natāmi '. vajjāsīti vadeyyāsi, handa imassa dantā ti hato so mayā nāgo, manoratho te matthakain patto, ganha ime tassa dantā ti.

So tassa vacanam sutvā nisinnatthānā utthāya kakacam ādāya "dante chindissāmîti" tassa santikam upagato. So pana ubbedhato atthāsītihattho pabbato viya' apaviddho, ten' assa . 15 so dantatthanam na papuni'. Atha M. kavam upanamento hetthāsīsako nipajji, tadā nesādo M-assa rajatadāmasadisam sondam maddanto abhirūhitvā Kelāsakūte viya kumbhe thatvā mukhakoțimamsam januna 10 paharitva anto pakkhipitva kumbhato oruyha kakacam antomukhe pavesesi. M-assa balava-20 vedanā uppajji, mukham lohitena pūri. Nesādo ito c' ito ca sañcarento" kakacena chinditum na 12 sakkhi. Atha nam M. mukhato lohitam chaddetvā vedanam adhivāsetvā "kim samma" chinditum na sakkosîti 1344 pucchi. "Āma sāmîti" vutte 14 M. satim paccupatthāpetvā "tena hi samma mama sondam ukkhi-25 pitvā kakacakoțiyam 18 ganhāpehi, mama sayam sondam ukkhipitum balam n' atthîti" āha. Nesādo tathā akāsi. dāya kakacam gahetvā aparāparam cālesi, dantā kalfrā viya chijjimsu. Atha ne āharāpetvā ganhitvā "samma luddaputta, aham ime dante tuynam dadamano n' eva "mayham appiya"

¹ Bd kha-. ² all three MSS, ime bi. ³ Bd appamattakam. ⁴ Bd adds tāva ime dantā kaccham kakacam pūretvā chinda te gahetvā kāsipuram gamtvā deviyā datvā tam kodhanam rājaputti. ⁵ Bd vajjāsiti, Cks vajjeyyāsīti. ⁶ Bd vuhāya. ⁷ Bd adds athāsi ⁵ Bd -ņāti. ⁵ Bd hatthā-. ¹⁰ Bd jamnunā. ¹¹ (⁷ saācārente, Bd saācaranto. ¹² Cs Bd rā. ¹³ Bd nāsakkhiti. ¹⁴ Bd omits vuhā Bd -ti.

tathā vā pātesi, Bodhisatto kotthakam¹ parikkhipanto viya tālena ² tālam andakena dandakam vājena vājam anatikkamanto khipitvā5 saragabbham akāsi, dhanuggahānam kandāni khināni, tesam khīnabhāvam natvā saragabbham avināsento va 5 uppatitvā ranno santike atthāsi. Mahājano unnadanto vagganto appothento mahākolāhalam katvā vatthābharanāni khipi 10, evam rāsibhūtam atthārasakotisamkham dhanam ahosi. Atha nam rājā pucchi: "kim sippam nām' etam Jotipālā" 'ti. "Sarapatibahanam nama devā" 'ti. "Aññe p' etam jananta " 10 atthîti". "Sakala-Jambudīpe mam thapetvā n' atthi devā" 'ti. "Aparam dassehi tātā" 'ti 12. "Deva 13, ete tāva catusu kannesu thatvā cattāro pi janā mam vijjhitum nasakkhimsu, aham pana te catūsu' kannesu thite's eken' eva sarena vijjhissāmîti". Dhanuggahā thātum na ussahimsu 16. M. catūsu 15 kannesu catasso kadaliyo thapetvā 17 nārācapumkhake 18 rattasuttakam 19 bandhitvā ekam kadalim sandhāya 20 khipi, nārāco tain 21 vijjhi 22 tato dutiyam tato tatiyam tato catuttham, tato pathamam 23 viddham 24 eva vijjhitvā puna hatthe yeva patitthahi25, kadaliyo suttaparikkhittā26 atthamsu. 20 nādasahassāni 27 pavattesi. Rājā "kim sippam nām' etam 20 tātā" 'ti. "Cakkaviddham nāma devā" 'ti. "Aparam pi dassehîti 29 ". M. saralatthim nāma sararajjum nāma saraveņim 300 nāma dassesi, sarapāsādam nāma saramandapam 31 sarasopānam nāma sarapokkharanim nāma akāsi, sarapadumam nāma 25 pupphāpesi, saravessam nāma vassāpesi. Iti annehi asādhā-

¹ Chs bodhi kotthakain. 2 Cks ta-. 3 Bd adds välena välain. 4 Bd ati-. 5 Bd repeats khi-. 6 Bd omits va. 7 Bd adds gaintvä. 8 Cks omit va-. 9 Bd ento selento accharam paharanto. 10 Bd khipisu. 11 Bd añño eva jänanto. 12 Bd adds vadati. 13 Bd so. 14 Ck pana te catusu, Cs pana te casu. 15 Bd panetesu catūsu kauņesu thitesu. 16 Bd -hanti. 17 Cs thapāpetvā. 18 Bd narācapokhe. 19 Cks rattasuttaka. 20 Bd kadalikhandham. 21 Bd adds kadali. 22 Cks vijjhitvā. 23 Ck Bd patha-. 24 Bd vijham. 25 Bd patithati. 26 Bd suttain parikkhipitvā. 27 Bd unṇāda-. 28 Bd nāmetam sippam. 29 Bd dassehi tātā ti. 36 Bd adds sarapškāram nāma.

15

20

ti dammi na Sakkatta-Māratta-Brahmādim' patthento, imehi pana me dantehi satasahassagunena 2 sabbaññutañānadantā va piyatarā', sabbañnutanānapativedhāya me idam punnam paccayo hotū" 'ti dante datvā "saınma tvam imam thanam kittakena kalena agato "ti pucchitva "sattamasasattadivasa- 5 dhikehi sattasamvaccharehîti" vutte "gaccha imesam dantānam ānubhāvena sattadivasabbhantare yeva Bārānasiyam' pāpunissasîti" vatvā tassa parittam katvā6 uyyojesi, jetvā ca pana anāgatesu' yeva tesu nāgesu c' eva Subhaddāya ca" kālam akāsi.

Imam attham pakasento S. sa. Utthava so luddo khuram 10 gahetva chetvāna dantāni gajuttamassa vaggū subhe appatime pathavyā ādāya pakkāmi tato hi khippan ti āha 11. 128.

Tattha' vaggū ti vilāsavante, subhe ti sundare, appaţime ti imissa puthuviyam annehi 12 asadise.

Tasmim pakkante nāgā paccāmittam adisvā āgamimsu.

Tam attham pakasento S.13 83. Bhayadditā nāgavadhena attā

ye te naga attha 14 disa vidhavum adisva 15 posam gajapaccamittam 16 paccagamum yena so nagarajā ti āha 17. 129.

Tattha bhayadditā ti maraņabhayena upaddatā, attā ti dukkhitā, gajapaccamittan16 ti gajassa paccamittam, yena so ti yattha mahavisala- 25 mālake 18 so nāgarājā kālam katvā Kelāsapabbato viya patito tam thānam paccagamun ti attho

² Bd satagunena 1 Bd sakkasampatti na märasampatti na brahmasampatti. sahassagunena satasahassagunena 3 Ck omits sabba - - tarā, Bd omits tarā, * Ck ahato. Bd adds si. Bd -sī, Ca -sim. Bd adds tam. 7 Ck agatesu. ⁸ Bd omits ceva and ca ⁹ Bd adds āha. ¹⁰ Bd kha-. ¹¹ Bd omits āha. ¹² Bds add dantehi. 13 Bd adds äha. 14 Ck -ā. 15 Cs adisvā, Bds adisvāna. 16 Bd pacca - 17 Bd omits aha. 18 Cks -maļake, Bd omits mahā.

ranāni imāni dvādasa sippāni dassetvā puna añnehi asādhārane yeva satta mahākāye padālesi, atthangulabahalam udumbarapadaram vijjhi, caturangulabahalam asanapadaram duvangulabahalam tambapattam' ekangulabahalam ayapattam' ekabaddham phalakasatam vinivijjhitvā palālasakatavālukasakatapadarasakatānam purimabhāge saram khipitvā pacchimabhāgena nikkhāmesi3, pacchābhāge4 khipitvā purimabhāgena5 nikkhāmesi3, udake catuusabham thale atthausabham thānam6 kandam pesesi, vātinganasannāya usabhamatthake vālam vijjhi. Tassa ettakāni sippāni dassentass' eva surivo attham- 10 gato". Ath' assa rājā senāpatitthānam patijānitvā "Jotipāla, ajja vikālo, sve senāpatisakkāram' gaņhissasi, massum 10 kāretvā nahātvā ehîti" tam divasam paribbayatthāya satasahassam adāsi. M. "iminā me 11 attho n' atthîti" atthārasakotidhanam 12 sāmikānam neva datvā mahantena parivārena nahāyitum 15 gantvā massum 10 kāretvā nahātvā sabbālamkārapatimaņdito anopamāya siriyā nivesanam pavisitvā nānaggarasabhojanam bhunjitvā sirisayanam abhiruyha nipanno, dve yame sayitvā pacchimayame pabuddho13 pallamkam abhunjitva14 sayanapitthe nisinno, attano sippassa ādimajjhapariyosānam olokento 20 ,mama sippam 15 ādito 16 param maranam 17 paññāyati, majjhe kilesaparibhogo pariyosane nirayamhi patisandhi 18, paṇatipato hi19 kilesaparibhogesu ca adhimattappamādo20 niraye paţisandhim deti, rañña mayham senapatitthanam dinnam, mahantam me issariyam bhavissati, bhariya ca ppttadhītaro ca bahū 25 bhavissanti, kilesavatthum kho pana vepullagatam duccajam hoti, idan' eva nikkhamitva ekako va 21 arannam pavisitva isi-

Bd -pattanam.
 Bd -vijjhi.
 Bd nikkhamāpesi.
 Cks -gena, Bd adds saram.
 Bd -ge.
 Cks -bhatthānam.
 Cklkantham, Bd omits ka.
 Bd aŭgamito.
 Bd -tithānamsakkāram.
 Bd kesamassum.
 Bd mayham.
 Bd -kotisankhyadhanam.
 Bd adds uthāya.
 Cs ābhuj.
 Cks -assa.
 Bd adds va.
 Cs paramma-, Bd paramā-.
 Cks -dā, Bd adhimpattippamādo.
 Cks ekena.

Tehi' saddhim Subbhaddàpi ägatā, te sabbe tattha roditvā kanditvā M-assa kulūpakapaccekabuddhānam' santikam gantvā "bhante tumhākam paccayadāyako visasallena' viddho kālakato, sīvathikadassanam assa āgacchathā" 'ti vadimsu. Pancasatāpi' paccekabuddhā' ākāsenāgantvā mālake' otarimsu. Tasmim khane dve tarunanāgā nāgaranno sarīram dantehi ukkhipitvā paccekabuddhe vandāpetvā citakam āropetvā' jhāpayimsu. Paccekabuddhā sabbarattim ālāhane' sajjhāyam

akamsu. Atthasahassa naga alahanam nibbapetva nahatva Subhaddam purato katva attano vasanatthanam gamimsu ...

Etam attham pakasento S.

34. Te tattha kanditvā roditva 12 nāgā sīse sake 13 pamsukam okiritvā agamamsu 14 te sabbe sakam niketam purakkhatvā mahesim sabbabhaddan 15 ti ā. 130.

Tattha pamsukan ti alahanapamsukam.

Sonuttaro 16 pi appatte yeva sattame divase dante ādāya Bāraṇasim pāvisi 17.

Tam attham pakāsento S. 18
20 23. Ādāya dantāni gajuttamassa
vaggū subhe appaṭime pathavyā
suvaṇṇarājīhi samantamodare
so luddako Kā-ipuram upāgami,
upanesi so rājakaūñāya dante:
nāgo hato, þanda im' assa dantā ti.

Tattha suvannarājīhîti suvannaramsīhi 19, samantamodare ti samantato obhāsente 20, sakalavanasandam suvannavannam viya karonte 21, upan esîti Chuddantavāranassa chabbannaramsī viya vissajjamāne yamakadante

pabbajjam pabbajitum yuttam mayhan" ti M. sayanato' utțhāya kañci ajānāpetvā pāsādā oruyha aggadvārena nikkhamitvā ekako va arañūam pavisitvā Godhāvarītīre? tiyojanikam Kavitthavanam 'sandhaya payasi's. Tassa nikkhantabhavam 5 ñatvā Sakko Vissakammam' pakkosāpetvā "tāta, Jotipālo abhinikkhamanam nikkhanto', mahāsamāgamo bhavissati, Godhāvarītīre Kaviţthavane assamam māpetvā pabbajitaparikkhāre patiyādehîti" āha. So tathā akāsi. M. tam thānam patvā ekapadikamaggam disvā "pabbajitānam vasanatthānena 10 bhavitabban" ti tena maggena tattha gantvā kañci apassanto pannasālam pavisitvā pabbajitaparikkhāre disvā "Sakko devarājā mama nikkhamanabhāvam aññāsi, maññe 1044 ti cintetvā sātakam apanetvā rattavākacīram nivāsetvā ca pārupitvā" ca ajinacammam ekamsagatam' akāsi, jatāmandalam bandhitvā 15 khārikājam amse katvā kattaradaņdam gahetvā paņņasālato nikkhamitvā camkamam āruyha katipayavāre 12 aparāparam camkami 16. Pabbajjāsiriyā vanam upasobhayamāno so kasiņaparikammam katvā pabbajjato18 sattame divase attha samāpattiyo pañca abhiñña ca'' nibbattetva unchacariyaya vana-Mātāpitumittasuhajjañāti-20 mūlaphalāhāro 17 eko 18 va vihāsi. vaggo 11 pi 'ssa tam apassanto rodanto carati 20. Ath' eko vanacarako21 Kavitthaka-assamapade22 M-am disyā sañjānitvā tassa mātāpitunnam ārocesi, te ranno ārocayimsu. Rājā "etha, nam passissāmā" 'ti mātāpitaro tassa 33 gahetvā mahājana-25 parivāro vanacarakadesitena maggena 21 Godhāvarītīram pāpuņi. Bo. nadītīrain āgantvā ākāse nisinno dh. desetvā te sabbe

¹ Bd mahāsattho sayanato, Cksāmahāsayanapiṭṭham. 2 Bd kinci. 3 Bd -rinaditire. 4 Ck kapitha-, Bd kapithanavanam. 5 Bd vāsivapāvisi, Bs pāvāsi. 6 Bd visu-. 7 Cks nikkhamanto. 8 Bd kapitha-, cfr. vol. III p. 463. 9 Bd nikkhanta-. 10 Bd omits maññe. 11 Bd pārump-. 12 Bd ekamsam. 13 Bd -pāye-. 14 Bds -itvā. 15 Bd pappajī tato. 16 Bd -āyo, omitting ca. 17 Bd omits vana. 18 Bd ekako. 19 Bd -jjā - vaggā. 20 Bd -tā rodantā paridevantā vivaranti. 21 Bd adds araññam pavisitvā. 22 Bd kapiṭhaka - de nisinnam. 23 Bd omits ta-. 24 Bd vanacarīkena maggadesakena.

20

25

ādāya ūgacchāmi i nagaram alamkārāpetū 'ti deviyā sāsanam pesetvā tāye ranno ārocetvā ² devanagare ³ viya nagare alamkārāpite Sonuttaro ⁴ pi nagaram pavisitvā pāsādam āruyha ⁵ dante upamesi.

Upanetvā ca pana "ayye yassa kira tumhe appamattakam" dosam hadaye karittha so nāgo mayā hato mato" fi 10. "Matabhāvam me āroceyyāsîti" āha. "Tassa matabhāvam jānātha, ime tassa dantā" ti dante adāsi. Sā M-assa chabbaṇṇaramsivicitte dante maṇitālavaṇṭena 12 gahetvā ūrūsu ṭhapetvā purimabhave 13 attano piyasāmikassa dante olokentī "evarūpam nāma sobhaggappattam vāraṇam visapītena sallena jīvitakkha-10 yam pāpetvā dante chinditvā 13 āgato" ti M-am 16 anussarantī sokam uppādetvā adhivāsetum [nāsakkhi, ath' assā tatth' eva hadayam phali 17, tam divasam eva kālam akāsi 18.

Tam attham-ppakasento S. 19

- 26. Disvāna dantāni gajuttamassa bhattu-ppiyassa purintāya jātiyā tatth' eva tassā hadayam aphāli, ten' eva sā kālam akāsi bālā ti āha, 132.
- s7. Sambodhipatto va 20 mahānubhāvo sitam akāsi parisāya majjhe, pucchinisu bhikkhū suvimuttacittā, nâkāraņe pātukaronti buddhā. 133.
- Yam addasātha 11 daharim kumārim kāsāya vattham anagāriyaā 22 carantim sā kho tadā rājakaññā ahosi, aham tadā nāgarājā ahosim. 134.
- 89. Adāya dantāni gajuttamassa vaggū subhe appaţime pathavyā

Cks ga-, ² Bd · cāpetvā. ³ Bd · rain. ⁴ Cs soņ-. ⁵ Cks oruyha, Bd āruyhitvā.
 Bd upanāmesi upanāmetvā. ⁷ Bd · ka. ⁸ Bd · tthā ti vadati. ⁹ Cks omit mayā.
 Cks omit matoti. ¹¹ Bd jānāthā ti handa tassa ime ¹² so Cks; Bd mani-Lālahatthavaņņe, Bs manitūlahatthavaņņe ¹³ Bd porāṇaka, Bs porāṇakassa. ¹⁴ Bd sdd ime. ¹⁵ Bds add sonuttaro. ¹⁶ Rd mahāsuttam. ¹⁷ Rds phalitvā. ¹⁸ Bd -siti. ¹⁹ Bd adds āha. ²⁰ Bd ca



assamam pavesesi', tatrāpi tesam ākāse nisinno va kāmesu ādīnavam pakāsetvā dh. d. Rājānam ādim katvā sabbe va pabbajimsu. Bo. isiganaparivuto tatth' eva vasi. Ath' assa tattha vasanabhāvo sakala-Jambudīpe pākato ahosi. Rājāno² ratthavāsīhi saddhim āgantvā tassa santike pabbajanti3, samāgamo mahā ahosi, anupubbena anekasahassā parisā. kāmavitakkam vā vyāpādavitakkam vā vihimsāvitakkam vā vitakketi M. gantvā tassa purato ākāse nisīditvā dh. deseti6, kasinaparikammam ācikkhati. Tass' ovāde thatvā samāpattim' uppādetvā nipphattim pattā Sālissaro Mendissaro Pabbato 10 Kāladevalo Kisavaccho Anusisso Nārado ti satta jetthantevāsino ahesum. Aparabhāge Kavitthassamo" paripūri, isiganassa vasanokāso n' atthi '. Atha M. Sālissaram āmantetvā "Sālissara, ayam assamo isiganassa na-ppahoti, tvam imam isiganam 11 gahetvāna 11 Candapajjotarañño 12 vijite Lambacūlakam 13 ni- 15 gamam upanissāya vasā1444 'ti āha. So "sādhū" 'ti tassa vacanam sampaticchitvā anekasahassam isiganam gahetvā 15 tattha gantvā vāsam kappesi. Manussesu āgantvā pabbajantesu puna assamo pūri 16. Bo. Mendissaram āmantetvā 17 "imam isiganam ādāya Suratthajanapadassa 18 sīmantare Sāto- 20 dikā 19 nāma nadī atthi, tassā tīre vasā 20 "ti uyyojesi 21. Eten" eva upāyena tatiyavāre Pabbatam "mahāataviyam2 Anjanapabbato nāma atthi, tam upanissāya vasā" 'ti pesesi. Catutthavare Kaladevalam "Dakkhinapathe Avantiratthe Ghanaselapabbato nāma atthi, tam upanissāya •vasā20 "ti pesesi. 25 Puna Kavitthassamo pūri33, pancasu thanesu anekasahasso24 isigaņo ahosi. Kisavaccho pana M-am āpucchitvā Dandakī-

Cks -setvā.
 Bd aññepi rā.
 Bds -jinisu.
 Bd anekasatasahassa.
 Bd omits vā.
 Bd -si.
 Bd -iyo.
 Bd kapiṭhakassa ārāmo.
 Bd nappahoti.
 Bd omits isi.
 Bd -tvā.
 Bd tattha gamtvā Mejhakarañño.
 Bd kalamba.
 Bd vasissāhi.
 Cs -tvāna.
 Bd paripūri.
 Bd adds meņḍissara tvam.
 Bd suratta.
 Cks se-, Bd sātodakā.
 Bd vasāhi.
 Bd adds puna kapiṭhaassamo paripuri.
 Bd pappatamāha aṭṭa-,
 Bd kapiṭha ka ārāmo paripūri.
 Bd -a.

yoʻ luddako Kāsipuram upāgami so kho tadā Devadatto ahosi. 135.

- 40. Anāvasūram cirarattasamsitam² uccāvacam³ caritam idam purāņam vītaddaro vītasoko visallo sayam abhinānāya abhāsi Buddho. 136.
- 41. Aham vo tena kālena ahosim tattha bhikkhavo nāgarājā tadâhosim, evam dhāretha jātakan ti 137.

imā gāthā Dasabalassa guņe vaņņentehi dhammasamgāyikattherehi $_{10}$ thapitā.

Tattha sitam akāsîti āvuso sambodhippato S. mahanubhāvo alamkatadhammāsane parisamajjhe nisinno ekadivasam sitam akāsi, na akāraņe ti bhante buddhā nāma akārane sitam na karonti tumhehi 6 ca sitam kena nu kho karanena tam katan ti mahakhinasava bhikkhu pucchimsu, yamadda-15 satha? 'ti evam puttho avuso S attano sitakaranam acikkhanto ekam daharabhikkhunim dassetvā evam āha: bhikkhave yam etam 8 daharam yobbanappattani kumārim kāsāyavatthan anagāriyam upetani pabbajitvā imasmin sāsane carantim addasātha passatha sā tadā visapītasallena 10 nagam 11 gantvā 12 vadhehîti Sonuttaraji 18 pesetva 14 rajakanna ahosi tena gantva jîvitakkhayan 20 papito aham tada 15 nagaraja ahosin ti attho, Devadatto ti bhikkhave idani Devadatto tadā so luddo 16 ahosi, anāvasūran ti na avasuram anattham gata-uriyan ti attho, cirarattasamsitan 17 ti ito ciraratte anekavassakoțimatthake samsitam 18 caritam 19 anucinnam, i. v. h : āvuso ito anekavassakoţiematthake samsaritam 20 pi pubbanhe katam tam divasam eva sayanhe saranto 25 viya attano caritavasena uccam tāya rājadhītāya ca21 Sonuttarassa22 ca caritatavasena nīcattā uccanīcacaritam 28 idam purānam ragadīnam darānam 24 vigatatāya 25 vītaddaro nātidhanasokādīnam 26 abhāvena vītasoko rāgasallādīnam vigatatta 27 visailo attana 28 janitva Buddho abhasi 29, ah am vo t. ettha vo ti nipātamattam, bhikkhave aham tena kalena tattha Chaddantadahe ahosin ti 80 attho, nagaraja ti bhonto 30 va 31 na añno kori tada homi, atha kho nāgarājā homîti attho, eva m dhārethā 'ti tumhe etam 32 jātakam evam dhāretha 33 pariyāpuņātha.

¹ Cks so, Bd ya. 2 Bd -rattain samsitain. 3 Ck uccani, Cs uccanicain. 4 Bd so. 5 Bd adds alainkatasabāyain 6 Cks tumhe. 7 Bd -ssathā 8 Bd ekain, omitting yain. 2 Bd adassatha. 10 Bd -pitena- 11 Bd nāgarājain, adding vijhitvā 12 Bd gaintvā, Cks hantvā 13 Cs son. Bd sonuttarassa. 14 Cks pesitā. 15 Bd adds so. 15 Bd -ako. 17 Bd -rattiyainsitan. 18 Bd sainsaritain. 19 Bd omits ca. 20 Bd sitain. 21 Bd omits ca. 22 Ck Bd son. 23 LBd -nicainca-. 24 Cks dā-, Bd purāna, Bs arinānain. 25 Bd vigatāya, Cks vihatāšya. 26 Bds adds pana 27 Bd omits dhana, Cks sokadhanasokā-. 26 Cs viha-. 29 Bd -no ca. 80 Rd -siti 21 Ck homto, Bd hontā. 22 Rd ca. 32 Bd tain. 84 Bd upsdhāretha. adding ganhātha.

rañño vijite Kumbhavatīnagare senāpatim upanissāya uyyāne vihāsi, Nārado Majjhimadese Arañjaragirināmake pabbatajālantare vihāsi, Anusisso pana M-assa santike va ahosi. Tasmim kāle Daņdakirājā ekam laddhasakkāram gaņikam thānā 5 cāvesi, sā attano dhammatāya vicarantī uyyānam gantvā Kisavacchatāpasam disvā "ayam kālakaņņī bhavissati, imassa sarīre kalim pavāhetvā nahātvā gamissāmîti dantakattham khāditvā sabbapathamam tassa bahalakhelam Kisavacchatāpasassa jaṭantare niṭṭhubhitvā dantakaṭṭham' pi 10 'ssa sīse yeva khipitvā sayam sīsam' nahāyitvā gatā", rājâpi tam saritvā° pākatikam eva akāsi, sā mohamūļhā hutvā "kāļakannisarīre kalim pavāhetvā mayā yaso laddho" ti saññam akāsi. Tato nacirass' eva rājā purohitam thanato cāvesi, so tassā santikam gantvā "tvam kena kāraņena puna thānam 15 labhîti 10 " pucchi. Ath' assa sā "rājuyyāne kālakannisarīre kalissa pavāhitattā" ti ārocesi. Purohito gantvā tath' eva tassa sarīre kalim pavāhesi, tam pi rājā puna thāne thapesi. Ath' assa aparabhage paccanto kuppi11, so senangaparivuto yuddhāya nikkhami. Atha nam mohamulho purohito "mahā-20 rāja tumhe jayam icchatha parājayan" ti pucchitvā "jayan", ti vutte "tena hi rājuyyāne kāļakaņņī vasati, tassa sarīre kalim 12 pavāhetvā yāhîti". So tassa katham 18 gahetvā "maya saddhim gacchanta uyyane kalakannisarīre kalim pavahentu" 'ti vatvā ' uyyānam pavisitvā dantakattham khāditvā sabba-25 pathamam sayam eva tassa jatantare khelañ ca dantakatthañ ca khipitvā sīsam nahāyi, balakāyo pi 'ssa tathā akāsi. Tasmim pakkante senāpati" gantvā tāpasam disvā dantakatthāni nīharitvā sādhukam nahāpetvā 16 "rañño kim 17 bhavissatîti" pucchi18. "Āvuso mayham manopadoso n'atthi, devatā pana

¹ Bd pacchima.

2 Bd añcanagiri.

3 Ck ca, Bd yeva.

4 Bd imassupari.

5 Bd daṇdakoṭham.

6 Bds tassupari.

7 Bd omits sī..

8 Bd gami.

9 Bd adds puna.

10 Bd labhasiti.

11 Bd kupito.

12 Cks -lim.

13 Bd adds sutvā.

14 Cks -hetū ti gantvā.

15 Cks -tim.

16 Bd nhāyitvā bhante.

17 Bd ki rañño.

18 Ckr pucchitvā.

Imaā ca pana desanam sutvā bahū sotāpannādayo ahesum, sa pana bhikkunī pacchā vipassitvā arahattam pattā ti. Chaddantajātakam.

5. Sambhavajātaka.

Rajjañca paṭipannasmā 'ti. Idam S. J. v. paññāpāramim 5 ā. k. Paccuppannavatthum Mahāummaggajātake āvibhavissati.

Atīte pana Kururatthe Indapattanagare Dhanañjayakorabyo nāma' rajjam kāreti². Tassa Sucīrato nāma brāhmaņo purohito atthadhammānusāsako ahosi. Rājā dānādīni puññāni karonto dhammena rajjam anusāsi. So ekādivasam dhammayāgam nāma pañham abhisamkharitvā Sucīratam brāhmaņam āsane nisīdāpetvā sakkāram katvā pañham pucchanto catasso gāthā abhāsi:

- 1. Rajjañ ca pațipann' asmā adhipaccam Sucīrata, mahattani 3 pattum icchămi vijetum pațhavim imam 138. 15
- Dhammena no adhammena, adhammo me na ruccati, kicco va dhammo carito rañño hoti Sucirata, 139.
- Idha c¹ evâninditā 5 yena pecca 6 yena aninditā yasam devamanussesu yena pappomu brāhmaņa. 140.
- 4. Yo 'ham' atthañ ca dhammañ ca kattum icchami brahmana 20 tam tvam atthañ ca dhammañ ca brahman' akkhahi pucchito ti. 141.

¹ Bds add rājā. ² Bds -si. ³ Ck Bd mahantam, Cs mahattam? ⁴ Bd ca. ⁵ Ck idha vevā-. ⁶ Bd pacca. ⁷ Cks soham. ⁶ Bd mahantam ⁹ Cks kiso. ¹⁰ Bd cā. ¹¹ Bd carito. ⁴⁷ Bd adds ca. ¹³ Bds add pi. ¹⁵ Bds add nāma.

kupitä, ito sattame divase sakalarattham arattham bhavissati, tvam sīgham palāyitvā annattha yāhîti1". So bhītatasito gantvā ranno ārocesi. Rājā tassa vacanam agaņhi². nivattitvā attano geham gantvā puttadāram ādāya palāyitvā aññam rattham agamāsi. Sarabhangasatthā tam kāranam ñatvā dve taruņatāpase pesetvā Kisavaccham mañcasivikāya ākāsena ānāpesi3. Rājā yujjhitvā core gahetvā nagaram eva paccagami. Tasmim agate devatā pathamam devam vassapesuin, vassoghena sabbakunapesu avahatesu suddhavālukamatthake dibbapupphavassam vassi, pupphamatthake māsaka- 10 vassain, māsakamatthake kahāpanavassain, kahāpanamatthake dibbābharaņavassam vassi. Manussā somanassappattā hiraññasuvannābharanāni ganhitum ārabhimsu. Atha nesam sarīre pajjalitam' nānappakāram avudhavassam vassi, manussā khandakhandikam chijjimsu7. Atha nesam upari mahantā 15 vītaccikangārā patimsu, nesam upari mahantāni pajjalitapabbatakūţāni, tesam upari satthihatthatthānam pūrayantam sukhumavālukavassam vassi. Evam satthiyojanatthānam arattham ahosi, tassa evam vinatthabhavo sakala-Jambudipe paññayi 10. Ath' assa ratthassa antararatthādhipatino Kalingo 11 20 Atthako Bhīmaratho 12 tayo rājāno cintayimsu: "pubbe Bārāņasiyam Kalābu 13 Kāsirājā Khantivāditāpase aparajjhitvā pathavim pavițtho ti suyati, tatha Nalikiro ' tapase sunakhehi khadapetvā sahassabāhu Ajjuno ca Angīrase aparajjhitvā idāni Dandakīrājā Kisavacche aparajjhitvā sahæ ratthena vināsam 25 patto ti süyati, imesam 15 catunnam rājūnam nibbattatthānam mayam na jānāma, tam no thapetvā Sarabhangasatthāram añño kathetum samattho 16 n' atthi, tam upasamkamitvā 17

Bd adds āha.
 so Cks; Bd nagauhi,
 Bd ānehiti āṇāpesi.
 Bd apaharantesu suddhavālukam vassam vassāpesum.
 Bd sampajjalikam.
 Bd -nam.
 Bd -nam.
 Bd omits na.
 Bd -yati.
 Bd ka-.
 Bd bhimparatho.
 Bd -pu.
 Bd nālikerarājā.
 Bd adds pana.
 Bd adds ime pañhe.

25

ca 1 paraloke ca antuditā, yena pappomū 2 'ti yena mayam 3 nirayādīsu anibbattitvā devesu ca manusaesu ca 4 yasam 5 issariyam sobhaggam pāpuņeyyāma tam 4 kāranam kathehîti. yo han ti brāhmano yo aham phalavipākasamkhātam atthan ca tassa 7 atthassa herubhūtam dhamman ca kattum samādāya vattitum uppādetun ca icchami, tam tvan ti 8 tam 9 tassa 10 mayham tvam sukhen eva nibbānagāmimaggam ūruyha appaţisandhikabhāvam patthentassa tam atthan ca dhamman ca pucchito akkhāhi me pākatam katvā kathehiti brahmanam dhammayagapañham pucchi.

Ayam pana pañho gambhīro Buddhavisayo, sabbaññu10 buddham ev' etam' pucchitum yuttam, tasmim asati sabbaññutañāṇapariyesakam Bodhisattam. Sucīrato pana attano abodhisattatāya pañham kathetum nasakkhi asakkonto ca paṇḍitamānam akatvā attano asamatthabhāvam kathento

Nâñnatra 2 Vidhurā 3 rāja etad akkhātum 4 arahati yam tvam atthañ ca dhammañ ca kattum icchasi khattiyā 'ti g. ā. 142.

Tass' atthoe³: avisayo esa mahārāja pañho madisānam, aham hi n' ev' assa ādim na pariyosēnam passami, andhakāram ¹⁸ pavittho viya homi, Bārānasirañūo pana purohito Vidhuro nama brahmano atthi so etam ācikkheyya, 20 tam thapetvā yam tvam atthañ ea dhammañ ca kôtum icchasi etad ¹⁷ akkhātum na añño arahatîti

Rājā tassa vacanam sutvā "tena hi brāhmaņa khippam tassa santikam gacchā" 'ti panņākāram datvā tam pesetukāmo 6. Ehi kho pahito gaccha Vidhurassa upantikam.

nikkham imam 16 suvannassa haram gaccha Sucirata,

abhihāram imam dajjā atthadhammānusatthiyā ti g. ā. 143.

Tattha upantikarı ti santikanı, nikkhan 11 pañcadasasuvanna 18 eko nikkho, ayam pana rattasuvannassa nikkhasahassanı datva evam uha, imam dajja ti tena imasmim dhanmayagapañhe kathite tassa 20 atthadhammanu-30 satthiya abhiharanı püjanı karonto imam nikkhasahassanı dadeyyasıtı 21.

pucchissāmā" 'ti tayo pi mahantena parivārena pañham pucchanatthāya nikkhamimsu. Te1 pana2,,asuko pi nikkhanto" tis, "asuko pi nikkhanto" ti na jānantis, ekeko "aham eva gacchāmîti" maññati, tesam Godhāvarīto avidūre samāgamo 5 ahosi, te rathehi otaritvā tayo pi ekam eva ratham abhiruyha Godhavarītīram sampāpunimsu. Tasmim khane Sakko Pandukambalasilāsane nisinno satta panhe cintetvā "ime panhe thapetvā Sarabhangasattharam anno sadevake loke kathetum samattho nāma n' atthi, tam panham' pucchissami, ime pi 10 tayo rājāno Sarabhangasatthāram panham pucchitum Godhāvarītīram pattā, etesam panhe pi aham pucchissāmîti" dvīsu devalokesu devatāhi parivuto devalokato otari. Tam divasam eva Kisavaccho kālam akāsi, tassa sarīrakiccam kātum catūsu thānesu anekasahassā isiganā Kisavacchassa candanacitakam 15 katvā sarīram jhāpesum, ālāhanassa samantā addhayojanamatte thāne⁷ dibbakusumavassam vassi. M. tassa sarīranikkhepam kāretvā" assamam pavisitvā tehi isigaņehi parivuto nisīdi. Tesam pi rājūnam nadītīram' āgatakāle mahāsenāvāhanaturiyasaddo 10 ahosi. M. tam sutvā Anusissatāpasam āmantetvā 30 "tāta gantvā tāva jānāhi: kimsaddo nām' eso 1144 ti āha. So pānīyaghaṭam ādāya tattha gantvā te rājāno disvā pucchāvasena pathamam g. ā.:

> 1. Alamkatā kundalino suvatthā veluriyamuttā tharukhaggabaddhā rathesabhā tiṭṭhatha, ke'² nu tumhe, katham vo jānanti manussaloke ti. 49.

Tattha veluriyamuttä tharukhaggabaddhä ti veluriyamanihi c'eva muttolambakehi ¹³ ca alamkatatharühi khaggaratanehi samannägatä, titthathä 'ti ekasmim rathe titthatha, ke¹² nü 'ti ke¹² nu tumhe, katham vo sañjānantiti.

 ¹ Cs tesam.
 2 Ck omits te pana.
 3 Cks omit ti, but add tesam pana.
 4 Cks jänäti.
 5 Bd tam ime panhe.
 6 Bd adds issayo tattheva gamtvä pancasu thänesu mandappam käretvä anekasahassä.
 7 Cks omit thäne.
 6 Bd -rapetvä.
 9 Bd -re.
 10 Cks -am, Bd adds mahä.
 11 Bd kim nämeso saddo.
 12 Cks ko.
 13 Bds muttä.

Evañ ca pana vatvā pañhavissajjanassa likhanatthāya satasahassagghanikam suvaṇṇapaṭṭam¹ gamanatthāya yānam parivāraṭṭhāya² balakāyam³ tañ ca paṇṇākāram datvā tam khaṇañ ñeva uyyojesi. Soʻ Indapattanagarā nikkhamitvā ujukam eva Bārāṇasim agantvā³ yattha yattha paṇḍitā vasanti sabbāni tāṇi ṭhānāni upasamkamitvā sakala-Jambudīpe pañham⁴ vissajjetāram⁴ alabhitvā anupubbena Bārāṇasim patvā ekasmim ṭhāne nivāsain gahetvā katipayehi⁴ saddhim pātarāsam² bhuñjanavelāya Vidhurassa¹¹ nivesanam gantvā āgatabhāvam ārocāpetvā tena pakkosāpito tam sake ghare bhuñja- 10 mānam addasa.

Tam attham pakāsento S. sattamam gātham āha:

7. Sv-ādhippāgā ¹¹ Bhāradvājo Vidhurassa upantikam,
tam addasa mahābrahmā asamānam sake ghare ti. 144

Tattha svādhippāgā 12 ti so Bhāradvējagotto Sucīrato adhippāgato 13 15 ti attho, mahābrahmā ti mahābrāhmano, asamānan ti bhūnjamānam.

So pana tassa bālasahāyako ekācariyakule uggahitasippo, tasmā tena saddhim ekato bhuñjitvā bhattakiccapariyosāne sukhanisinno "samma kimattham āgato sîti" puṭṭho āgamana- • kāraṇam ācikkhanto aṭṭhamam g. ā.

8. Rañño 'ham pahito dūto Korabyassa '4 yasassino, 'attham dhammañ ca pucchesi' icc-abravi Yudhitthilo, tam tvam atthañ ca dhammañ ca Vidhur' akkhāhi '19 pucchito ti. 145.

Tattha rañño ti aham rañño Korabyassa 26 yasassino düto. pahito 21 ti 25 tena pesito idhâgamim, pucchesiti so Yudhitthilagotto Dhanañjayarajā mam dhammayāgapañham nāma pucchi, aham kathetum asakkonto tvam 12 sakkhissasiti nātvā tassârocesim 19, so pannākāram datvā pañham pucchanatthāya mam tava santikam pesento Vidhurassa 20 santikam gantvā imassa pañhassa atthañ ea pālidhammañ ca puccheyyāsīti iti abravi, tam tvam idāni mayā pucchito akkhāhîti.

¹ Bd -paţţañca. ² Bd -ranatthāya. ³ Bd -yañca ⁴ Bd adds pana. ⁵ C^k Bd âg- ⁶ C^k -a. ⁷ Bd panhassa visajjanākāram. ⁸ Bd adds janehi. ⁹ Bd -a. ¹⁰ Bd -dhū-. ¹¹ C^k svādhippākāgā, Cs -ppagākā ¹² C^{ks} svādhippākā. ¹³ C^{ks} adhippagāhato, Bs adhippagā āgato? ¹⁴ Bd korabbassa. ¹⁵ Bd vidūra-. ¹⁶ C^{ks} -vyassa. ¹⁷ Cs pahī-, Bd pāhi-. ¹⁸ C^{ks} tam. ⁴⁹ Bd tassa ā- ²⁰ Bd vidhūra

20

25

Te tassa vacanam sutvā rathā otaritvā vanditvā atthamsu. Tesu Atthakarājā tena saddhim sallapanto dutiyam g. ā.:

Aham Aṭṭhako, Bhīmaratho panâyam, Kālingarājā¹ pana uggato ayam, susaññatān'² isinam³ dassanāya idhâgatā pucchitāyêmha pañhe ti. 50.

Tattha uggato ti cando viya suriyo viya ca pākato paññāto, susañña-tānam i isinan ti bhante, na mayam i idha vanakīļādīnam atthāya āgatā, atha kho kāyādīhi susañūatānam sīlasampannānam isīnam dassanatthāya idhâ-gatā, pucchitāyem ha pañhe ti Sarabhangasatthāram pañhe pucchitum emha 10 āgat' amhā 'ti attho, yakāro vyañjanasandhikaro ti veditabbo.

Atha te⁷ tāpaso "sādhu mahārāja, āgantabbaṭṭhānaṁ ñeva āgat' attha, tena hi nahātvā vissamitvā assamapadaṁ pavisitvā isigaṇaṁ vanditvā satthāraṁ bañhaṁ pucchathā" 'ti tehi saddhiṁ paṭisanthāraṁ katvā pānīyaghaṭaṁ ukkhipitvā uda- 15 kaccheve puñjanto 10 ākāsaṁ oloketvā Sakkaṁ devarājānaṁ devagaṇaparivāraṁ Erāvaṇakkhandhagataṁ otarantaṁ disvā tena sallapanto tatiyaṁ g. ā.:

s. Vehāsayam tiṭṭhati antalikkhe pathaddhuno paṇṇarase va cando, (IV 384/20) pucchāmi tam yakkha mahānubhāva: katham nam jānanti manussaloke ti. 51.

Tattha vehäsayan ti¹¹ antalikkhe¹², pathaddhuno ti pathaddhagato, addhapathe gaganamajjhe thito ti attho.

Tam sutvā Sakko catuttham g. ā.: •

4. Yam āhu devesu Sujampatîti (IV ⁴⁰³/₂₇) Maghavā ti nam ¹³ āhu manussaloke, sa devarājā idam ajja ¹⁴ patto susaññatān' isinam ¹⁵ dassanāyā 'ti. 52.

Bd ka-.
 Cks -te, Bds -tānam.
 Cs isīnam.
 Chs -te, 5 Ck isī-.
 Bd adds idha.
 Bd ne.
 Bd sarabhañga-.
 so Cks;
 Cs udaccheve, Bd udakatheve.
 Bd muñcanto.
 Bd adds abbhuggamtvā.
 Bd adds ākāse tithasi.
 Bd tam.
 Cks idhamajja.
 Ck -te isīnā, Cs -te isīnām.

Tadā pana so brāhmaņo "mahājanassa cittam gaņhissāmîti" Gangam pidahanto viya vinicchayam vicāreti, nassa panhavissajjane okāso atthi".

So tam attham ācikkhanto navamam gātham āha:

Gamgam me pidahissanti, na nam² sakkomi brāhmaņa apidhetum mahāsindhum, tam katham so bhavissati, na te sakkomi akkhātum attham dhammam ca pucchito ti. 146.

Tass' attho: brāhmana mayham ³ mahījanassa nānācittagatisamkhātam 10 2amgam pidahisanti, vyāpāro uppanno, tam aham mahāsindhum apidhetum na sakkomi ⁴, tasmā katham so okāso bhavissati yasmim ⁵ te aham pañhe ⁶ vissajjeyyam, iti cittekaggatan c' eva ⁷ okāsan ca alabhanto na te sakkomi akkhātum attham dhamman ca pucchito ti.

Evañ ca pana vatvā "putto me paṇḍito mayā ñāṇavanta-15 taro, so te vyākarissati", tassa santikam gacchā" 'ti vatvā dasamam gāthām āha:

- 10. Bhadrakāro ca me putto oraso mama atrajo, tam tvam atthañ ca dhammañ ca gantvā pucchassu brāhmaņā 'ti. 147.
- Se Tattha orașo ti ure samvaddho, atrajo ti attano jato.

Tam sutvā Sucīrato Vidhurassa gharā nikkhamitvā Bha-...drakārassa bhuttapātarāsassa attano parisāya majjķe nisinna-kāle nivesanam agamāsi 10.

Tam attham pakāsento S. ekādasamam g. āha:

11. Sv-ādhippāgā 11 Bhāradvājo Bhadrakārass' upantikam,
tam addasa mahābrahmā nisinnam samhi vesmaniti. 148.

Tattha vesmaniti ghare.

So tattha gantvā Bhadrakāramāņavena katāsanābhihārasakkāro nisīditvā āgamanakāranam puttho dvādasamam g. āha:

Bd tavsa pañhassa vi - - natthi.
 Bd tain.
 Bd pañham.
 Bd na tam sakkomi brahmana apidhetum mahāsindhum.
 Bd yasmā.
 Bd -am.
 Bd -am.
 Bd tava.
 Bd -titi.
 Cks -nā.
 Bd āg.
 Cks evādhippakā

25

Tattha sa devarājā ti so aham Sakko devarājā, idamajja 1 patto ti idam thānam ajja āgato, dassanāyā 'ti dassanatthāya vandanatthāya Sarabhangasatthāran ca panham pucchanatthāyā 'ti āha.

Atha nam Anusisso "sādhu mahārāja tumhe pacchā5 gacchathā"" 'ti vatvā pānīyaghaṭam ādāya assamam pavisitvā
pānīyaghaṭam paṭisāmetvā tiṇṇam rājānam devarājassa ca
pañhe" pucchanatthāya āgatabhāvam M-assa ārocesi. So isigaṇaparivuto mahāvisālamāļake nisīdi. Tayo rājāno gantvā
isigaṇam vanditvā ekamantam nisīdimsu. Sakko pi otaritvā
10 isigaṇam upasamkamitvā añjalim pagayha isigaṇam vaṇṇetvā
vandamāno pañcamam g. ā.:

5. Dūre sutā no isayo samāgatā mahiddhikā iddhiguņūpapannā, vandāmi te ayire¹ pasannacitto ye jīvalok' ettha manussaseṭṭhā ti. 53.

Tattha düre sutā no ti bhante amhehi tumhe düre devaloke thitehi yeva sutā , mamāyanto evam āha, i.v.h.: ime idha samāgatā amhākam isayo dūre sutā yāva Brahmalokā vissutā pākatā ti, mahiddhikā ti mahānubhāva, iddhiguņū papannā 10 ti paūcavidhena iddhigunena samannāgatā, ayire ti ayye 11, ye ti 12 ye tumhe imasmim jīvaloke manussaseļthā.

Evam isigaņam vanditvā Sakko cha nisajjadose pariharanto ekamantam nisīdi. Atha nam isīnam adhovāte nisinnam disvā Anusisso chaṭṭham g. ā.:

6. Gandho isīnam ciradakkhitānam kāyā cuto gacchati mālutena, ito parakkamma¹³ sahassanetta gandho isīnam asuci devarājā 'ti. 54.

Tattha ciradakkhitānan ti cirapabbajitānam, parakkammā ¹⁴ ti parakkama ¹³ apehi, sahassanettā 'ti alapanam etam, Sakko hi amacca-30 sahassehi ¹⁵ cintitam attham ¹⁶ ekako ¹⁷ va passati, tasmā sahassanetto ti

¹ Cs idhammajja. 2 Bd pacchā äg-. 3 Bd -am. 4 Bd -lake. 5 Bd äg-. 6 Bd adds thito. 7 Bd ayyare. 6 Cs sutam. 9 Cs omits ti. 10 Bd -guno-. 11 Cs ayyā, Bd ayyākā. 12 Cs yo, omitting ti. 13 Bd patikkamma. 14 Bd patikammē. 15 Bd -ssena. 16 Bd omits attham. 17 Bd ekameko.

11. Rañño 'ham pahito dūto Koravyassa' yasassino,
'attham dhammañ ca pucchesi' icc-abravi Yudhiţthilo,
tam tvam atthañ ca dhammañ ca
Bhadrakāra brāvīhi' me ti. 149.

Atha nam Bhadrakāro "tāta aham imesu divasesu 5 paradārakakamme abhiniviţtho, cittam me vyākulam , tena ty-āham vissajjetum na sakkhissāmi, mayham pana kaniţtho Sanjayakumāro maya visadanānataro , tam puccha, so te tam panham vissajjessatîti" tassa santikam pesetum dve gāthā abhāsi:

- 18. Mamsakācam avahāya godham anupatām aham, na te sakkomi akkhātum attham dhammañ ca pucchito. 150.
- 14. Sañjayo nāma me bhātā kaniṭṭho me Sucīrata, tam tvam atthan ca dhammañ ca gantvā pucchassu brāhmanā 'ti. 151.

Tattha mamsakācan⁹ ti yathā nāma puriso thūlamigamamsam kācenādāya¹⁰ gacchanto antaramagge godhapotakam disvā mamsakācam⁹ chaddetvā tam anubandheyya evam evam¹¹ attano ghare vasantim¹² bhariyam chaddetvā parassa rakkhitagopitam¹³ itthim anubandhanto homīti dīpento evam āha.

So tasmim yeva khane Sanjayassa nivesanam gantvā tena 90. katasakkāro āgamanakāranam puttho ācikkhi.

Tam uttham pakasento S, dve gatha abhasi:

- 15. Sv-adhippāgā 14 Bhāradvājo Sañjayassa upantikam, tam addassa mahābrāhmā nisinnam sa[mhi] parīsati 15. 152.
- 16. Rañño 'ham pahito duto Koravyassa' yasassino, 'attham dhammañ ca pucchesi' icc-abravi Yudhiţţhilo, tam tvam atthañ ca dhammañ ca Sañjay' akkhāhi pucchito ti. 153.

Sanjayakumāro pi pana tadā paradāram eva sevati, ath' assa "so aham tāta paradāram sevāmi, sevanto ca 16 Gamgam

Bd -byassa.
 Bd pabrühi.
 Cks pā.
 Bd byā.
 Bd kyāham.
 Bd sañceyya.
 Bd mahā.
 Bd ativiyañāṇavantataro.
 Bds -jam.
 Bd kāje.
 Bd eva.
 Bds vasavattanim.
 Bd -tamgo.
 Cks -ppakā.
 Ck Bd parisati, Cs parisatiin.
 Bd adds pana.

20

ij

vuccati, as u c'î ti sedamalādi
paribhāvitattā duggandho, tumhe ca sucikāmā, tena vo esa gandho khādat
îti 1 .

Tam sutvā Sakko itaram g. ā .:

7. Gandho isīnam ciradakkhitānam kāyā cuto gacchatu mālutena, vicitrapuppham² surabhim va mālam gandham etam pāṭikamkhāma bhante, na h' ettha dewā paṭikkūlasaññino ti. 55.

Tattha gaechatü 'ti yathāsukham pavattatu, nāsāpuṭam no paharatū 'ti attho, pāṭikamkhāmā 'ti icchāma patthema, etthā 'ti etasmim gandhe devā 10 jegucchasaññino na honti, dussīle yeva hi devā jigucchanti na sīlavante ti.

Evañ ca pana vatvā "bhante Anusissa, aham mahantena ussāhena pañham pucchitum āgato, okāsam me karohiti" āha. So tassa vacanam sutvā uṭṭhāyâsanā isigaṇam okāsam karonto gāthadvayam āha:

- s. Purindado bhūtapatī yasassī devānam indo Maghavā Sujampati sa devarājā Asura[gaṇa]ppamaddano okāsam ākamkhati pañha pucchitum. 56.
- "Ko n' ev' imesam dha panditānam pañhe putho nipune vyākarissati, tinnam ca rañnam manujādhipānam devānam indassa ca Vāsavassā 'ti. 57.

Tattha purindado ti ādīni Sakkass' eva gaņanāmāni, so hi pure dānam dinnattā purindado, bhūtesu 10 jeṭṭhakattā bhūpati, pagivārasampadāya yasassī 11, 25 paramissaratāya devānam indo, sattannam vatasamādānānam suṭṭhukatattā Sakko. purimajātivasena Maghavā, Sujāya 19 patibhāvena Sujampati, raūjanatāya 13 rājā, ko nevā 'ti ko nu eva, nipune ti saṇhasukhumapaūhe 14, raūñan ti rājūnam, imesam catunnam janānam 15 manam gahetvā ko imesam paṇḍitānam isīnam paṇham kathessati, pañhe 16 nesam kathetum samattham jānāthā 'ti vadati. 30

Cs khādha-? Bd bādha-.
 Bd vicittain-.
 Bd jigucchi-.
 Bds -lino.
 Bd asūrānappa-.
 Cks -si.
 Cs -he, Bd pañain.
 Cs novimesain, Bds nevatesain.
 Cks puṭṭho.
 Cks santesu.
 Ck -dāya ssī, Cs -resampadāya sassī, Bd -rasampadāya yassi.
 Bd sujātāya asukaññāya.
 Ck rañjantāya.
 Cks -hain.

taritvā paratīram gacchāmi, tam mam sāyan ca pāto ca nadim tarantam maccu gilati nāma, tena me cittam vyākulam, na ty-āham ācikkhitum sakkhissāmi', kanittho pana me Sambhavakumāro nāma atthi jātiyā sattavassiko mayā sataguņena sahassaguņena adhikanāņo', so te ācikkhissati, gaccha tam pucchā "" 'ti.

Tam attham pakāsento S. dve gāthā abhāsi:

17. Sadā mam gilati maccu sāyam pāto Šucīrata,
na te sakkomi akkhātum attham dhamman ca pucchito. 154.

18. Sambhavo nāma me bhātā kaniṭṭho me Sucīrata.
tam tvam attham ca dhamman ca
gantvā pucchassu brāhmanā 'ti. 155.

Tam sutvā Sucīrato "ayam pañho imasmim loke abbhuto bhavissati, imam vissajjetum samattho nāma n' atthi, maññe" 15 ti cintetvā dve gāthā abhāsi:

- 18. Abbhuto vata bho dhammo, nâyam asmāka ruccati, tayo janā pitā puttā te su paññāya no vidu. 156.
- 20. Na tam sakkotha akkhātum attham dhammañ ca pucchitā, kathan nu daharo jaññā attham dhammañ ca pucchito ti. 157.
- Tattha nāyan ti ayam pañhadhammo sabbhuto, imam kathetum samatthena nāma na bhavitabbam, tosmā yan tvam kumāram kathessatīti vadesi o nāyam amhākam ruccati, te sū ti ettha sukāro nipātamattam, pitā Vidhuro i putto Bhadrakāro ca Sañjayo cā 'ti te pi me tayo pitā puttā pañhāya imam dhammam so vidu na vijānanti i, añho ko jāmissatīti attho, na tan ti tumhe tayo janā pucchītā etam akkhātum na sakkotha daharo sattavassikakumāro pucchīto nu jannā, kena kāramena jānitum sakkhīssatīti attho.

Tam sutvā Sanjayakumāro "tāta Sambhavakumāram daharo ti mā mannāsi, sace pi panham "vissajjane n' atthi ko" gaccha tam pucchā "" 'ti atthadīpanāhi upamāhi kumā30 rassa vannam pakāsento dvādasa gāthā abhāsi:

Rd -miti.
 Cks omit me.
 Bd adds satasahassagunena.
 Bd -ñāṇataro.
 Bd tvam.
 Bd puechāhi.
 Rd -te.
 Bd -hā-.
 Cks -ttho.
 Bd vada-.
 Bd -dhū-.
 Cks viditanti, Bd vidu ti.
 Rd pañhā.
 so all three MSS.
 for koci?
 Ck gacchā, omitting tam puechā, Bd gaccha nam puechā.

20

25

Tam sutvā isigaņo "mārisa Anusissa, tvam paṭhaviyam thatvā paṭhavim apassanto viya kathesi, ṭhapetvā Sarabhangasatthāram ko anno ete panhe kathetum samattho" ti vatvā

10. Ayam isī Sarabhango tapassī
yato jāto virato methunasmā
ācariyaputto suvinītarūpo
so nesam panhāni viyākarissatīti g. ā. 58.

Tatha Sarabhango ti sare khipitvä äkäse sarapäsädädini katva puna ekena sarena te sare pätento bhaggavibhagge kakäsiti Sarabhango, methuno nasmä ti methunadhammato, so kira methunam asevitva va pabbajito, acariyaputto ti ranno acariyassa purohitassa putto.

Evañ ca pana vatvā isigaņo Anusissam āha: "mārisa tvam eva satthāram vanditvā isigaņassa vacanena Sakkena pucchitapañham kathanāya okāsam karohîti". So "sādhū" 'ti sampaticchitvā satthāram vanditvā okāsam karonto anantaram g. ā.:

11. Koṇḍañña pañhāni viyākarohi,
yācanti taṁ isayo sādhurūpā,
Koṇḍañña eso manujesu dhammo
yaṁ vaddham o āgacchati esa bhāro ti. 59.

Tattha Koṇḍaññā 'ti tam gottenâlapati, dhammo ti sabhāvo, yam vaddhan' ti yam paññāya vuddham' purisam esa pañham' vissajjanabhāvo 18 nāma āgacchati, esa 11 manujesu sabhāvo, tasmā candasuriyasahassam 12 uṭṭhâpento viya pākaṭam katvā devarañño pañham kathehîti.

Tato Mahāpuriso okāsam karonto anantaram g. ā.:

12. Katāvakāsā pucchantu bhonto yam kinci panham manasabhipatthitam, aham hi tam tam vo viyākarissam natvā sayam lokam imam paran cā 'ti. 60.

¹ read: jāto yātes, 2 Bd adds bhante anusissa. 3 Сks -pāsēdīni. 4 Сs -ggo, Bd bhangavibhango. 5 Bd kāre-. 6 Bd buddham. 7 Bd buddhan. 8 Bd buddham. 9 Bd -hānam. 10 Bds -bhāro. 11 Bd eso. 18 Bd candima-.

15

30

85

- 21. Mā nam daharo [ti] uññāsi¹ apucchitvāna² Sambhavam, pucchitvā Sambhavam jaññā attham dhammañ ca brāhmaņa. 158.
- 22. Yathapi cando vimalo gaccham ākāsadbātuyā sabbe tārāgaņe loke ābhāya atirocati 159.
- 23. Evam pi dahar' ūpeto ' pannānayogena Sambhavo, mā nam daharo [ti] unnānsi apucchitvāna ' Sambhavam, pucchitvā Sambhavam jannā atham dhamman ca brāhmana. 160.
- 24. Yathâpi rammako' māso gimhānam hoti brāhmaņa at' ev' aññehi māsehi dumapupphehi sobhati 161.
- 25. Evam pi dahar' ūpeto -pe-. 162.
- Yathapi himavā brahme pabbato Gandhamādano nānārukkhehi sañchanno mahābhūtaganālayo osadhehi ca dibbehi disā bhāti pavāti ca 163.
- 27. Evam pi dahar' ūpeto -pe-. 164.
- Yathâpi pāvako brahme accimālī yasassimā jalamāno carain kacche⁷ analo⁸ kanhavattanī 165.
- 29. Ghatasano dhumaketu uttamahevanandaho '' nisithe '' pabbataggasmim pahutedho '' virocati 166
- so. Evam pi dahar' upeto -pe-. 167.
- Javena bhadram jānanti balivaddan ca vāhiye¹³ dohena dhenum jānanti bhāsamānan ca panditam, 168.
- 32. Evam pi dahar' ūpeto paññāyogena Sambhavo, mā nam daharo [ti] uññāsi apucchitvāna² Sambhavam, pucchitvā Sambhavam jaññā attham dhammañ ca brāhmanā 'ti, 169.

Tattha jaññā ti jūnissasi 14, cando ti punnacando, vimalo ti abbhādimalarahito, evampi daharūpeto ti evam Sambhavakumāro daharabhāvena

¹ Bd maññasi. ² Bd āp-. ³ Ck tarāgānā, Bd tāragaņe. ⁴ Cks upe- ⁵ Ck ramñako. ⁶ Ck sañjenno, Cs sañjatto, Bd sacchanno. ⁷ Ck varain kacche, Cs varain kacche, Bs vane gacche. ⁶ Cs atalo yathā pi pāvako - - - analo wanting in Bd. ⁹ Ck -ne. ¹⁰ Ck -hemanaūcaho, Cs -hevanandaho, Bd -hevandaneho. ¹¹ Cks -te, Bds nisive. ¹² Bd bahutejo. ¹³ Cks -se, Bds vāhaye. ¹⁴ Cks -ti.

Tattha yam kiñcîti na kevalam tumhākam eva sadevakassa lokassa yam manasābhipatthitam tam mam bhavanto pucchantu aham hi¹ idhalokanissitam vā paralokanissitam vā² sabbapañham³ imañ ca parañ ca⁴ lokam sayam abhiññāya sacchikatvā kathessāmîti sabbaññū pavāraṇam pavāresi⁵.

Evam tena okāse kate Sakko attano abhisamkatam pañham pucchi.

Tam attham pakāsento S. āha:

- 13. Tato ca Maghavā Sakko atthaddassī purindado apucchi paṭhamaih pañham yañcâsi abhipatthitam: 61.
- 14. Kim sū vadhitvā na kadāci socati, kissa-ppahānam i isayo vannayanti, kass idha vuttam pharusam khametha, akkhāhi me Kondañña etam atthan ti. 62.

Tattha yañcāsîti yan tassa manasā abhipatthitam āsi tam pucchîti attho, etan ti etan mayā pucchitam attham akkhāhi me ti ekagāthāya tayo 15 pañhe pucchi.

Tato' pañham vyākaronto

16. Kodham vadhitvā na kadāci socati, makkhappahānam isayo vannayanti, sabbesam vuttam pharusam khametha, etam khantim uttamam āhu santo ti āha. 63.

20

30

10

Tattha kodham vadhitvä ti socanto hi patighacitten'eva'socati, kodhäbhävä kuto soko, tena vuttam na kadäci socatiti, makkhappahänan ti pucchi attano kataguṇamakkhanassa akataññūbhävasamkhātassa makkhassa pahānam isayo vaṇṇayanti, sabbesan ti hīnamajjhimokkaṭṭhānam ¹⁰ sabbesam 25 pharusavacanam khametha, santo ti porāṇakapaṇḍitā evam kathenti.

- 16. Sakkā hi dvinnam 11 vacanam titikkhitum sadisassa vā setthanarassa vāpi, kathan nu hīnassa vaco khametha, akkhāhi me Koņḍañña etam attham 12. 64.
- 17. Bhayā hi seṭṭhassa vaco khametha sārambhahetu 18 pana sādisassa 14,

 $^{^1}$ Bd adds vo. 2 Cks omit para- vã. 3 Bd sabban-. 4 Cks para. 5 Bd sampa-. 6 Bd -nã. 7 Bd kimsu-. 8 so all three MSS. for isī? 9 Bd tatoparan. 10 Bds -mukka-. 11 Bd sakkā ubhinnan. 12 Bd adds: sarabhango āha. 13 Cs Bd sarabha-. 14 Bd sa-.

yo c'īdha hīnassa vaco kametha
etam khantim uttamam āhu santo ti 65.
evamādīnam gāthānam vacanapaṭivacanavasena sambandho
veditabbo.

Tattha akkhāhîti bhante Koṇḍañña tumhehi¹ dve pañhā sukathitā, eko cittam me² na gaṇhāti katham sakkā attano³ hīnatarassa vacanam adhivāsetum tam me akkhāhîti pucchanto evam āha, etam khantin ti yam p' etam jātigottādīhi hīnassa vacanam khama nam, etam khantim uttaman ti porāṇakapaṇḍitā vadanti, yam pan' etam jātiādīhi seṭṭhassa blayena sadisassa kāraṇuttariya10 lakkhane sārambhe ādīnavadassanena khamanam n' esā adhivāsanakhanti nāma 'ti attho.

Evam vutte Sakko M-am āha : "bhante pathamam tumhe 'sabbesam vuttam pharusam khametha etam khantim uttamam āhū' ti vatvā idāni 'yo c' īdha hīnassa vaco khametha etam khantim uttamam āhū' ti vadatha, na vo purimena pacchimam sametîti". Atha nam M. "Sakka, pacchimam mayā ayam hīno ti ñatvā pharusavacanam adhivāsentassa vasena vuttam, yasmā pana na sakkā rūpadassanamattena sattānam seṭṭhādibhāvo ñātum tasmā purimamtvuttan" ti vatvā sattānam aññatra samvāsā rūpadassanamattena seṭṭhādibhāvassa duviññeyyatam pakāsento

18. Katham vijaññā catumaṭṭharūpam seṭṭham sarikkham athavâpi hīnam, virūparūpena caranti santo, tasmā hi sabbesam vaco khamethā 'ti g. ā. 66

Tattha catumattharūpan ti catūhi iriyāpathehi paṭicchannasabhāvani, virūparūpenā 'ti virūpānani lāmakapuggalānami rūpena uttāmaguṇā santo pi caranti, imasmini pan' atthe Majjhantikatherassa vatthum kathetabbami.

Tam sutvā Sakko nikkamkho hutvā "bhante etāya no so khantiyā ānisamsam kathethā" 'ti yā.i. Ath' assa M.:

19. Na h' etam attham mahatī pi senā sarājikā yujjhamānā labhetha

¹ C^{ks} -he. · ² C^{ks} omit ne. ² B^{d} -nā. ⁴ C^{ks} omit āha. ⁵ B^{d} adds santo. B^{d} -nena. ⁷ C^{k} atha.

20

25

yam khantimā sappuriso labhetha, khantībalass' ūpasamanti' verā ti g. ā. 67.

Tattha etamatthan ti etam veravūpasamanam nippatighabhāvasam-khātam attham.

Evam M-ena khantiguņe kathite te rājāno cintayimsu: 5 "Sakko attano panham pucchati, amhākam pucchanokāsam na dassatîti". Atha nesam ajjhāsayam viditvā attanâbhisamkhate cattāro panhe thapetvā va tesam kamkhā pucchanto

20. Subhāsitan te anumodiyānam
añnam tam pucchāmi, tad imgha brūhi,
yathā ahū Daṇḍakī Nāḥkīro
ath' Ajjuno Kalābu capi rājā
tesam gatim brūhi supāpakamminam
katth' ūpapannā isinam vihethakā ti g. ā. 68.

Tattha anumodiyanan ti idam maya puṭṭhānam tiṇṇam pañhānam 15 vissajjanasamkhātam tava subhāsitam anumoditvā, yathā ahū ti yo nāma ahosi⁷, Kalābu ca 'ti Kalābu ca rājā ⁸.

Ath' assa vissajjento' M. pañca gāthā abhāsi:

- Nisam pi 10 Vaccham avakiriya Dandakī ucchinnamūlo sajano sarattho Kukkulanāme 11 nirayamhi paccati, tassa pullingāni 12 patanti kāye. 69.
- 22. Yo sañnate pabbajite avañcasi 13
 dhammam bhanante samane adūsake
 tam Nāļikīram sunakhā parattha
 samgamma khādanti viphandamānam. 70.
- 23. Ath' Ajjuno niraye sattisūle 14 avamsiro patito addhapādo

¹ so Cks for üpasammanti? Bd upamanti. 3 Bd -e. 2 Bd adds sakko. 4 Bd attano abhisañkhāte. 5 Bd -ani. 6 read: câpi kalābu? 7 Ed cattāro janā ca ahesum in the place of yo - ahosi. 8 Cks omit rājā. 9 Bd visajja. 10 Rd kissañhi? Cks kisanivi. 11 Cks -a. 12 Ck puli-, Bd phulli-. 15 so Cks; Bd acchedayi. 14 Bd satta-.

10

Angīrasam Gotamam hethayitvā khantim tapassim cirabrahmacārim. 71.

- Yo khandaso pabbajitam achedayi khantim vadantam samanam adūsakam Kalābu vīcim upapajja paccati mahābhitāpam katukam bhayānakam. 72
- 25. Etāni sutvā nirayāni paņḍito
 aññāni pāpiṭṭhatarāni² c'ettha
 dhammam care samaṇabrāhmaṇesu,
 evamkaro saggam upeti ṭhānan ti. 73.

Tattha kisan ti appamamsalohitatta kisasarīram, avakiriyā 'ti avakiritva nutthubhanadantakatthapatanena 2 tassa sarīre kalim pavāhetvā, ucchinnamulo ti chinnamulo hutva, sajano ti sapariso, Kukkulaname aniravamhiti vojanasatappamane kappena santhite unhacharikaniraye, pullinga-15 nîti vîtaccikamgara tassa kira tattha unhakukkule nimuggassa navahi vanamukhehi unhacharika pavisanti6. sise mahantamahanta amgara patanti yesam7 patanakale sarīram 8 dīparukkho viya jalati, balavedanā vattanti, tam 9 adhiväsetum asakkonto maharavam ravati, Sarabhangasattha pathavim bhinditva tam tathā 10 paccamānam dassesi, mahājano bhayasantāsam āpajji, tassa atīta-20 bhavam 11 natva M. tam nirayam antaradbapesi, dhammam bhanante ti dasakusalakammapathadhammani bhasante, samane ti samitapape, ad usake niraparādhe, Nāļikīran ti evamnāmakarājanam, paratthā 'ti paraloke niraye nibbattam, samgammā 'ti ito c' ito ca samāgantvā13 mahantā sunakhā khādanti, tasmim kira Kālingaratthe Dantapuranagare Naļikīre rajjam kārayamāne 25 eko mahatāpaso pancasatatāpasaparivuto Himavantā agamma ražuyyāne vāsam kappetvā mahājanassa dhammam desesi, dhammikatāpaso uyyāne vasatīti ranno ārocayimsu, rājā pana adhammiko adhammena rajjam kāreti, so amaccesu pasamsantesu aham pi dhammam sunissamîti uyyanam gantva tapasam vanditva nisidi, tapaso ranna saddhim patisantharam karonto kim maharaja dhammena 30 rajjam kāresi janam 13 na 14 pīļesīti āha, so tassa kujjhitvā ayam kūţajatilo ettakam kalam nagaranam santike mamam neva agunam kathesi manne hotu jānissāmíti cintetvā sve amhākam gharadvāram āgaccheyyāthā 'ti nimantetvā punadivase purāņagūthassa cāṭiyo pūrāpetvā tāpasesu āgatesu tesam bhikkhābhājanāni gūthassa pūrāpetvā dvāram pidahāpetvā musalāni ca lohadaņde ca

Bd mahāpa-, ² Bd nuṭhabhitadanta-, ² Cks -ma, ⁴ Cks puli-, Bd phulli Bd vitacchitangārā, ⁶ Cks -sati, ⁷ Bd tesam, ⁸ Bd sakalasarire, ⁹ Bd so.
 Bd tattha, ¹¹ so Ck for atibhīta-² Bds ativiyabhitabhāvam, Cs anibhīta-bhāvam, ¹² Bd adds chinditvā, ¹³ Cks jana, ¹⁴ Bds na raṭham in the place of janana

gahāpetvāna isīnam sīsāni bhindāpetvā jamghāsu 1 gahetvā kaddhāpetvā sunakhehi khadapetva bhinnam pathavim pavisitva Sunakhamahaniraye nibbatti, tatr' assa tigāvutikam sarīram ahosi, atha nam mahantā hatthikucchippamāņā pancavannasunakhā 2 anubandhitvā dasitvā navayojanāya jalitaayapathaviyam pātetvā mukhapūram 3 luncanta vipphandamānam khādimsu, M. pathavim bhetvā4 tani nirayani dassetvā mahajanassa bhītabhavani natvā puna antaradhāpesi; athajjuno ti sahassabāhurājā, Angīrasan ti angehi ramsīnam niccharanato evam laddhanāmam, hethayitvā ti vihethetvā visapītakandena vijjhitvä jivitakkhayam päpetva, so kira⁵ Mahimsakaratthe Kekarajadhaniyam ⁶ rajjam karento migavam gantvā vige vadhitvā angāramamsam 7 khādanto vicari, 10 ath' ekadivasam miganam agamanatthane kotthakam katva mige olokayamano atthási, tadā so tāpaso tassa rañño avidūre ekam kārarukkham abhiruhitvā phalani ocinanto ocitaphalani sakhani muñei, tassa vissatthaya tam thanam pattā migā palāyimsu, rājā kujjhitvā tāpasam visena sallena vijjhi, so patitvā gaļanto 10 matthakena khadirakhāņum 11 asādetvā sūlagge yeva kālam akāsi, rājā 15 tain khanam neva dvidhābhinnam pathavim pavisitvā Sattisulaniraye nibbatti, tigavutappamänam sarīram ahosi, tatra tam 12 nirayapālā jalitehi āvudhehi kottetvā13 jalitam ayapabbatam āropenti, pabbatamatthake thitakāle14 vāto paharati, so vätappahärena patitvä parigalati 15, tasmin khane hetthä navayojanaya jalitaayapathavito 16 mahatalakkhandhappamanam 17 jalantam 18 aya- 20 sulam utthahati, so sülaggam matthaken eva äsädetvä sülävuto titthati, tasmim khane pathavi jalati, sūlam jalati 19, sarīram 20 jalati, so tattha mahāravam iavanto paccati, M. pathavim dvidhā katvā nirayam²¹ dassetvā mahājanassa bhitabhavam ñatva antaradhapesi, khandaso ti cattaro 22 cattaro hatthapade kamanasan ca khandakhandam katva, adusakan ti niraparadham, tatha che- 25 dapetva dvīhi kasāpahārasahassehi 23 tāļāpetva jatāsu gahitam 24 ākaddhāpetvā patikujjam nipajjapetva pitthiyam panhiya paharitva mahadukkhasamappitam akasi, Kalabu vicin ti Kalabuavicim, katukan ti tikhinavedanam, evam 25 nir yam upapajjitva channam jālānam antare paccati, vitthārato pana Kalabulanno vatthmin Khantivadajatake kathitam eva, papitthatarani cettha 'ti 30 etehi nirayehi pâpitthatarăni ca aññāni nirayani sutvā, dhammam care ti Sakka devarāja paņdīto kulaputto na kevalam ete²⁶ cattāro nirayā ete yeva ca ^{Tajano} nerāyikā atha kho añne pi nirayā añne pi rajāno nirayesu upapanna ti viditva catupaccayadānadhammikarakkhāvaraņasamvidhānasamkhātam samaņabrahmanesu dhammam careyya.

35

 $^{^{1}}$ \mathbb{R}^{ds} -ghadisu. 2 \mathbb{R}^{d} -mä-. 2 \mathbb{C}^{k} repeats mukha-. \mathbb{C}^{s} mukhapurammuka. \mathbf{C}^k hetvä, \mathbf{B}^d bhinditvä. \mathbf{S} \mathbf{B}^d adds ajjuno näma räjä. 6 Bd kevaka. angarapakkamamsam. 8 Cs ocati-, Bds ocinaphala. 8 Bd adds saddena. Bd jarig- 11 Bds khadirakhanuke, Cks kharakhanum. 12 Cks tatrayam. kotthe-, Bd kote-, 14 Bd patitakāle. 15 Cks - leti. 18 Bd -pathaviyā. -hā, Cs -na 19 Bd süläni jalanti. 18 Ck ja]-, Cs jalintam, Bd jalitam. Ba tassa sa-. 21 Bd tain ni-. 27 Ck varo, Bd omits cattaro. 28 Bd kasahi pa-. ²⁴ Ed gahitvā corr. to gahetvā. ²⁵ Bds evarūpain. ²⁶ Bd adds yeva.

20

25

Evam M-ena catunnam rājūnam nibbattaṭṭhāne dassite tayo rājāno nikkamkhā ahesum. Tato Sakko avasese cattāro pañhe pucchanto g. ā.:

26. Subhāsitan te anumodiyānam aññam tam pucchāmi, tad imgha brūhi, kathamvidham sīlavantam vadanti, kathamvidham paññāvantam vadanti, kathamvidham sappurisam vadanti, kathamvidham no siri no jahātîti. 74.

10 Tattha kathamvidham no¹ siri no jahātiti kathamvidhan nu purisam paţiladdhasirī² na jahāti.

Ath' assa vissajjanto M. catasso gāthā abhāsi:

- 27. Kāyena vācāya ca yo³ ca⁴ saññato manasā ca kiñci na karoti pāpam na attahetu⁵ alikam bhaņāti tathāvidham sīlavantam vadanti. 75.
- 28. Gambhīrapañham manasâbhicintayam⁶ nâccāhitam kamma⁷ karoti luddam (IV 48/24) kālābhatam⁶ atthapadam na riñcati tathāvidham paññavantam vadanti. 76.
- Yo ve kataññū° katavedi dhīro kalyāņamitto daļhabhatti¹o ca hoti¹¹ dukhitassa¹² sakkacca karoti kiccam tathāvidlam sappurisam vadanti. 77.
- saddho mudū samvibhāgī vadaññū —
 samgāhakam sakhilam sanhavācam (IV 110)
 tathāvidham no siri no jahātîti. 78.

¹ Bd nu. 2 Bd -sīri, C^{ks} -siriii. 3 Cs so. 4 Eds dha. 5 so all three MSS. for -tū? 5 Bd -tiyani. 7 Bd -ani. 7 Bds -gatani. 9 all three MSS. -n. 10 Cks -bhanti, Bd -bhltti. 11 so all three MSS. for hoti ca? 12 Bd dukkhi-, C^k dukkhī- corr. to -dukhī-. 14 Ck -hipeto. 14 Ck sakhī-.

Tattha käyenä 'ti ädini tividhasucaritadväravasena vuttäni, na attahetu ti desanäsisam, etain attahetu vä parahetu vä yasahetu vä dhanahetu vä läbhahetu vä alikain na kathetiti attho, käman c'esa 2 attho väcäsannato ti iminä va siddho, musävädino pana akattabbain päpakammain näma n'atthiti garukabhävadipanatthain puna evam ähä 'ti veditabbo', gambhirapanhan ti satthato ca pälito ca gambhirain gülhain paticehannain Sattubhastajätakalimmaggajätakesu ägatasadisain panhain, manasäbhicintayan ti manasäbhicintento atthapadam' pativijjhitva candasahassain utthäpento viya päkatam katvä yo kathetuin sakkotiti attho, näceähitan ti na atiahitain hitätikkantain luddain pharusain sahasikakamnan ca yo na karotiti attho, imassa ca pan' 10 atthassa vibhävanatthain

Na paṇḍitā attasukhassa hetu pāpāni kammāni samācaranti⁷, dukkhena phuṭṭhā khalitāpi santā⁸ chandā ca dosā na jahanti dhamman ti

Bhūripanho kathetabbo, kalabhatan⁹ ti tattha danam databbakale sīlam rakkhanakāle 10 uposathavasakale saraņesu patitthāpabbajjakāle 11 samaņadhammakaranakāle vipassanācārasmim yunījanakāle12 ca imāni13 dānādīni sampadento 14 kālabhatam 9 atthapadam na rincati na gaļāpeti nama, tathāvidhan ti sabbaññu Buddha ca Paccekabuddha ca Bodhisatta ea paññavantam 20 kathentā evarūpam puggalam kathenti, yo ve ti gāthāya parena attano katagunam janatîti kataññu evam ñatva pana yen assa guno kato tassa gunam patikaronto katavedi nama, dukhitassa 15 'ti attano sahayassa dukkhappattassa dukkham attani äropetvä yo tassa uppannam kiccam sahatthä sakkaccam karoti Buddhadayo evarupam sappurisam kathenti, api ca sappurisa nama kataññu 25 katavedino hontiti Satapattajataka-Cullahamsa-Mahamsajatakadini 16 kathetabbani 17, ete hi sabbehîti Sakka yo etehi hetthavuttehi siladihi sabbehi pi gunchi upeto okappanasaddhäya samannägato mudu 18 piyabhänī 19 samvibhāgābhiratattā samvithāgī yācakānam vacanam natvā 20 danavasena vadannu catuhi saingahavatthühi tesain tesain sainganhanato 21 saingahakain madhuravacanatāya 30 sakhilam mattavacanataya sanhavacam tathavidham no puggalam 22 adhigatayasasobhaggasanikhātā siri no jahāti, nāssa siri vinassatīti.

 $^{^1}$ mitto daļha - - - na attahetū ti wanting in Cs. 2 Bd ceva. 3 Bd adds tam puggalam silavantam vadanti. 4 Bd adds bho sakka yo gambhirapanham. 5 Bd attham. 6 Cks atihitam. 7 Ck samāha-, Bd sammāca-. 8 Bd pilitāpi-, Ck khaļinantānisamnā? Cs balitatattanisantā? 9 Bds kālāga-. 10 Ck Bd -na-. 11 Bds patithānakāle pabbajitakāle. 12 Ck punījana-, Bd yujjana-. 13 Cks idāni. 14 Bd samādento. 15 Ck Bd dukkhi-. 16 Cks -dīhi. 17 Cks -bbam. 18 Bd mudu ti. 19 Bd adds samivibhāgi ti silasamvibhāgadāna. 20 Bd sutvā. 21 Bd -gaṇhato. 22 Bd tathāvidhami tathāvidham mudupuggalam.

10

15

90

25

Evam M. gaganatale candam uṭṭhāpento viya cattāro pañhe vissajjesi. Tatoparam sesapañhānam pucchā ca¹ vissaj-janañ ca hoti:

- sı. Subhāsitan te anumodiyānam añnam tam pucchāmi, tad imgha brūhi, sīlam sirī² câpi satan ca dhammā³ pañnā ca⁴ — kam seṭṭhataram vadanti. 7
- 32. Paññā hi seṭṭhā kusalā vadanti (III 348) nakkhattarājā-r-iva tārakānam, sīlam sirī capi satañ ca dhammā anvāyikā paññavato bhavanti. 80.
- Subhāsitan te anumodiyānam añnam tam pucchāmi, tad imgha brūhi, kathamkaro kintikaro kim ācaram (IV 25) kim sevamāno labhatîdha pañnam, pañnāya dāni paṭipadam vadehi, kathamkaro pañnavā hoti macco. 81.
- 34. Sevetha vaddhe¹ nipuņe bahussute, uggāhako vā¹ paripucchako siyā, suņeyya sakkacca sabhāsitāni, evamkaro paññavā hoti macco. 82.
- Sa paññavā kāmaguņe avekkhati aniccato dukkhato rogato ca, evamvipassī pajahāti chandam dukkhesu kāmesu mahabbhayesu. 83.
- 36. Sa vītarāgo pavineyya dosam, mettam cittam bhāvaye appamāṇam, sabbesu bhūtesu nidhāya dandam (IV 452) anindito Brahmam upeti thānan ti. 84.

 $^{^1}$ Cks omit ca. 2 Ck siriii, Cs Bd siriii. 3 Bd -aii. 4 Cks painñā vā, $\stackrel{\rm Bd}{\rm painñanca}$. 5 Cks -riiii, Bd -riii. 6 Bd -o. 7 Bd buddhe. 8 Bd -hato ca. 3 Bd savineyya. 10 Bd -a. 11 Bd -veyya.

30

Tattha sīlan ti ācārasīlam vā issariyasīlam vā sappurisadhammam vā paññam vā ti imesam dhammanam kataradhammam setthataram vadantîti pucchati, paññā hîti Sakka etesu catūsu dhammesu yā esā paññā nāma sā² va seṭthā iti Buddhādayo kusalā vadanti, yathā hi tārakā candam parivārenti cando va 4 tuesam 5 uttamo evam sīlam sirī 6 câpi satan ca dhammo ti ete tayo pi anvāyikā⁷ paññavato bhavanti paññavantam eva anugacchanti⁸, paññaya eva parivārā hontîti attho, kathamkaro ti ādīni aññamaññavevacanān' eva⁹, katham karonto to kim nāma kammam karonto kim ācaranto kim sevamāno bhajamāno t idhaloke paññam 12 labhati, paññāyam eva paṭipadam vadehi, jānitukāmo 'mhi, kathamkaro macco paññava nama hotiti pucchati, vaddhe18 ti paññaya vuddhippatte pandite nipune sukhumakaranajananasamatthe, evamkaro ti 14 yo puggalo evanivuttappakāre puggale sevati bhajati payirupāsati pāļim ugganhāti punappuna attham pucchati pāsāņe lekham khananto viya kancananāļiyā sīhavasam paticchanto 15 viya ohitasoto sakkaccam subhāsitāni suņāti ayam evamkaro macco paññavā hotîti evam M pācīnalokadhātuto suriyam uṭṭhāpento viya 15 paññāya paṭipadam kathetvā idani tassā paññāya guṇam kathento sa paññavā ti ādim āha, tattha kāmaguņe ti kāmakotthāse hutvā abhāvatthena 16 aniccato ditthadhammikasamparāyikanam dukkhānam vatthubhāvena dukkhato atthanavutiya rogamukhanam kame nissaya uppattisambhavena rogato avekkhati 17 oloketi, so evamvipassī 18 etehi kāraņehi kāmānam aniccaditam passanto kāme 20 nissäya uppajjanakadukkhānam 19 anto n' atthi kāmānam pahānam eva sukhan ti viditvā dukkhesu kāmesu mahabbhayesu chandam pajahati, sa vītarāgo ti Sakka so puggalo evain vitarago navaaghatavatthuvasena uppajjanakabhavain 20 dosam vinetva 21 mettacittam bhaveyya, appamanasatta rammanatta appamanan tam 22 bhavetvā aparihinajjhāno agarahito Brahmaloke uppajjatiti.

Evam M-e kāmānam dose 33 kathente yeva tesam tinnam pi rājūnam 24 sabalakāyānam tadangappahānena kāmaguņarāgo 25 pāhīno. Tam natvā M. tesam pahamsanavasena

87. Mahiddhiyam agamanam ahosi tava-m-Aţţhakā 26 Bhīmarathassa câpi Kālingarājassa ca uggatassa, sabbesam vo kāmarāgo pahīno ti g. ā.

¹ Bd -yasīri. ² Bd nāmesā. ² Cks tathā. ⁴ Bd ca. ⁵ Bd te- ⁶ all three MSS, siriñ. ⁷ Cks -ko. ⁸ Bd omits pañña - - - gacchanti. ⁹ Ck aññamaññamevamananeva. 10 Bd -karoti. 11 Bd omits bha-. 12 Cks -a. 13 Bd vuddhe 14 Cks omit ti. 15 Ck -channo, Cs vaticchanto, Bds sampaticchanto 16 Bd -tthena Cs äve-, Bd avekkhatīti. $^{^{18}}$ Rd -ssati. $^{^{19}}$ Cs uppajjanadu-, Bd uppajjamānaka-. ²⁰ Bds -kasabhavam. ²¹ Bd viditva. ²² Bd -nam, omitting tam. ²¹ C^{ks} -nampi. ²⁵ Bd pancakā-. ²⁶ all three MSS. -ka-

15

20

25

Tattha mahiddhiyan ti mahatthan mahavipphäram mahajutikan, tava matthaka ti tava Atthaka 1, pahino ti tadangappahanena pahino.

Tam sutvā mahārājāno M-assa thutim karontā²
38. Evam etam³ paracittavedi:
sabbesam no kāmarāgo pahīno,
karohi okāsam anuggahāya
yathā gatim te abhisambhavemā 'ti g.āhamsu.

Tattha anuggahāyā 'ti pabbajjatthāya ho okāsam karohi yathā mayam pabbajitvā tava gatim nipphattim abhisambhavema pāpuņeyyāma tayā paṭi10 laddham 4 guṇam paṭivijjheyyāmā 5 'ti vadimsu.

Atha nesam okāsam karonto M. itaram g. ā.:

so. Karohi okāsam anuggahāya tathā hi vo kāmarāgo pahīno, pharātha kāyam vipulāya pītiyā yathā gatim me⁷ abhisambhavethā 'ti. 87.

Tattha pharāthā6 'ti jhanapītiya vipulaya kayam pharatha 'ti.

Tam sutvā te sampațicchantă?.

49. Sabbam karissāma tavânusāsaniti yam yam tuvam 10 vakkhasi bhūripañña, pharāma kāyam vipulāyā pītiyā yathā gatim te abhisambhavemā 'ti g. āhamsu. 88.

Atha nesam balakāyānam M. pabbajjam dāpetvā isì-ganam uyyojento

41. Katàyam Vacchassa Kisassa pūjā, gacchantu bhonto isayo 12 sādhurūpā, jhāne ratā bhotha sadā samāhitā, esā ratī 13 pabbajitassa seṭṭhā ti g. ā. 89.

Tattha gacchantū 'ti attano attano vasanatthanani gacchantu.

¹ Cks -ka. ² all three MSS. -to. ³ so all three MSS, for evam pi etain? ⁴ Bd patividdha ⁵ Bd -viddhe-. ⁶ Bd phara-. ⁷ Ck gatimeva, Bd gati me- ⁸ Bd omits te. ⁹ Bd tain - corr. to sain -. ¹⁰ Cks yain tvain. ¹¹ Bd sabbaba-. ¹² so all three MSS, for isi? ¹³ Ck -tiin, Cs Bd -ti.

Isayo tassa¹ vacanam sirasā sampaticchitvā² vanditvā ākāsam uppatitvā sakatthānāni³ gamimsu. Sakko pi utthā-yâsanā M-assa thutim katvā añjalim paggayha suriyam namassanto viya M-am namassamāno sapariso pakkāmi.

Etam attham viditvā S. imā gāthā āha4:

12. Sutvāna gāthā paramatthasamhitā5

subhāsitā isinā paṇḍitena

te vedajātā anumodamānā

pakkāmu devā4 devapuram vasassino. 90.

13. Gāthā imā atthavatī suvyañjanā

subhāsitā isinā paṇḍitena,

yo koc' imā aṭṭhikatvā suṇeyya

labhetha pubbāpariyam visesam,

laddhāna pubbāpariyam visesam

adassanam maccurājassa gacche ti, 91.

Tattha paramatthasamhitä? tis aniccādīni dīpanena nibbānanissitā, gāthā imā ti idam S. Sarabhangasatthuno nibbānadāyakam subhāsitam vanņento āha, tattha atthavatīti nibbānadāyakatthena paramatthanissitā, suvyañjanā ti suparisuddhavyañjanā, subhāsitā ti sukathitā, aṭṭhikatvā ti attano atthikabhāvam katvā atthiko hutvā sakkaccam suņeyya, pubbā pariyan 20 ti paṭhamajjhānam pubbāviseso dutiyajjhānam aparaviseso tatiyajjhānam aparaviseso ti evam aṭṭhasamāpatticatumaggavasena pubbāparabhāvena ṭhitam 10 visesam, adassanam ti pariyosāne aparavisesam arahattam labhitvā nibbānam papuņeyya, nibbānappatto hi puggalo maccurājassa adassanam gato nāma hotīti.

Evam S. arahattena desanākūtam gaņhitvā "na bhikkhave idān" 25 eva pubbe pi Moggallānassa āļāhane pupphavassam vassîti" vatvā 8. p. j. samodhānento

44. Sālissaro Sāriputto Meṇḍissaro ca Kassapo
Pabbato Anuruddho ca Kaccāyano ca Devalo
Anusisso ca Anando Kisavaccho ca¹¹ Kolito¹²
Sarabhango Bodhisatto, evam dhāretha jātakan ti āha. 92.
Sarabhanga jātakam.

 $^{^1}$ Bds sarabhangasatthuno. 2 Cks paticch. 3 Bd sakāni vasanathānāni. 4 Bd gāthāyo abhāsi. 5 Bd-saññitā. 6 so Ck Bd for te? 7 Ck-mattham-, Bd-saññitā. 8 subhāsitā--- ti wanting in Cs. 9 Bd omits su. 10 Bd tam 11 Cks pana. 12 Bds add nārado udāyitthero.

3. Alambusajātaka.

Atha bravîti. Idam S. J. v. purāṇadūtiyikapalobhanami ā. k. Vatthum Indriyajātake vitthāritam eva. S. pana tam bhikkhum "saccam kira tvam bhikkhu ukkanthito" ti pucchitvā "saccam bhante" ti "kena ukkanthāpito sîti" purāṇadutiyikāyā 'ti vutte "bhikkhu esa itthi tuyham anatthakārikā, tvam etam nissāya jhānam nāsetvā tīṇi samvaccharām mūļho visaānī nipajjitvā uppannāya sannāya mahāparidevam parideviti" vatvā a. ā.:

A. B. Br. r. k. Bo. Kāsiratthe brāhmanakule nibbat-10 titvā vayappatto sabbasippesu5 nipphattim patvā isipabbajjam pabbajitvā araññāyatane vanamūlaphalāhāro yāpesi. Ath' ekā migī6 tassa passāvatthane sambhavamissakam tinam khādi udakam pivi, ettaken' eva tasmim patibaddhacitta gabbham patilabhitvā tato patthāya tattha agantvā" assamasamante" 15 yeva carati. M. pariganhanto tam kāranam aññāsi. Sā aparabhage manussadarakam vijayi, M. tam puttasinehena patijaggi, Isisingo ti 'ssa nāmam ahosi. Atha nam vinnūbhavam pattami10 pabbājetva attano mahallakakāle tam ādāya Nārivanam nāma gantvā "tāta imasmim Himavante imehi pupphehi sadisā itthiyo 20 nāma honti, tā 11 attano vasagate mahāvināsam pāpenti, tāsam vasam nāma gantum na vattatīti" ovaditvā aparabhāge Brahmalokaparāyano ahosi. Isisingo pi jhānakīļam kīļanto Himavantapadese vāsam kappesi ghoratapo, parimāritindriyo ahosi. assa sīlatejena Sakkabhavanam kampi. Sakko āvajjanto tam 25 kāraņam natvā "ayam mam Sakkattā cāveyyā12" 'ti "ekam accharam pesetvā sīlam assa bhindāpessāmîti" sakaladevalokam upaparikkhanto attano addhateyyakotisamkhanam 13 paricarikanam majjhe ekam Alambusam nama accharam thapetvā aññam tassa sīlam bhinditum samattham adisvā tam pakkosāpetvā 30 tassa sīlabhedam kātum ānāpesi.

 $^{^1}$ Bd ukkanthitabhikkhum. 2 Bd* siti. 3 Ck* si. 4 Bd -o. 5 Ck* -e. 6 Bd -ā. 7 Bd -itvā. 8 Bd katthaci agantvā, adding tattheva tiņam khādi. 9 Bd assamassa-. 10 Bd vññiūtappattam. 11 Ck* tam. 12 Ck* cāpe-. 13 Ck -samkhātātam, C* -samkānam, Bd -samkhātānam.

Etam 1 attham avikaronto S. imam 2 g. a.:

 Ath' abravī brahā Indo Vatrabhū³ jayatam pitā devakaññam parābhetvā Sudhammāyam Alambusan: ti. 93.

Tattha brahā ti mahā, Vatrabhū ti Vatrassa nāma asurassa abhibhavitā, jayatampitā ti jayantānam sesānam tettimsāya devaputtānam pitikiccasādhanena pitā, parābhetvā ti hadayam bhinditvā olokento viya tam patibalā ayan ti natvā ti attho, Sudhammāyan ti Sudhammāya devasabhāya Pandukambalasilāsane nisinno tam Alambusam pakkosāpetvā idam āha:

 Misse devā tam⁵ yācanti Tāvatimsā saindakā: isim palobhike gaccha Isisingam Alambuse ti. 94.

10

Tattha Misse ti tam älapati, idan tassä nämam, sabbapi pana itthiyo purise kilesamissanena missanato missa ti vuccanti, tena sädhäranena nämenälapanto vevam aha, isim palobhike ti isinam palobhanasamatthe, Isisingan ti tassa kira matthake migasingäkärena dve cülä uṭṭhahimsu, tasmä evam vuccati.

15

Sakko 10 "gaccha Isisiñgam upasamkamitvā attano vasam ānetvā sīlam assa bhindā" ti Alambusam āṇāpesi.

3. Purâyam amhe acceti i vatavă brahmacariyavă nibbānābhirato vaddho vaddho tassa maggāni ācara ii ti vacanam ā. 95.

20

Tattha puräyan ti ayam tāpaso vattasampanno ca brahmacariyavā ca, so kho pan' esa dīghāyukatāya nibbānasamkhāte magge abhirato guņavuddhiyā ca vaddho 14, tasmā yāva esa amhe nátikkamati na abhibhavitvā imamhā thānā cāveti 15 tāvad eva tvam gantvā tassa devalokagamanāni maggāni ācara 16, yathā idha nāgacchati evam karohîti attho.

25

Tam sutvā Alambusā gāthadvayam āha:

- .. Devarāja kim eva tvam, mam' eva tuvam 17 s' ikkhasi 18: 'isim palobhike 19 gaccha', santi aññápi accharā 96.
- 5. Mādisiyo pavarā c' eva asoke Nandane vane, tāsam pi hotu pariyāyo, tâpi yantu palobhikā ti. 97.

30

 $^{^1}$ Bd tam. 2 Bds pathamam. 3 so all three MSS, and Abhidhānappadīpikā for 4 hū =hā? 4 Cks pīti-, Bd pitukiccamsā-. 5 Cks nam. 6 Bd idanca. 7 Bd $^{-8ena}$. 8 Bd $^{-missena}$. 9 Bd guṇanāmenā-. 10 Bd iti sakko. 11 Bd nācceti. 12 Bd buddho. 13 Bds āvara. 14 Bd vu-. 15 Ck cāpesi, Bd cāvesi. 18 Bd ava. 17 Cks tvam. 18 so all three MSS, for yikkhasi? 19 Bd -bhake, Bs -bhane.

Tattha kimeva tvan ti kim nām' etam tvam karosīti dīpeti, mameva tuvam 1 sikkhasīti 2 imasmim sakaladevaloke mam eva tuvam ikkhasī 2 aññam na passasīti adhippāyena vadati, sakāro 1 pan' ettha vyanjanasandhikaro, isim palobhike gacchā 'ti kimkāranā mañ neva evam vadasīti adhippāyo, pavarā cevā 'ti mayā uttarītarā c' eva, asoke ti sokarahite, nandane ti nandijanake, pariyāyo ti vāro.

Tato Sakko tisso gāthā abhāsi:

- 6. Addhā hi saccam bhanasi, santi aññâpi acchara, tādisiyo pavarā c' eva asoke Nahdane vane. 98.
- 7. Na tā evam pajānanti pāricariyam pumam gatā yādisam tvam pajānāsi nāri sabbangasobhane⁵. 99.
 - «. Tvam eva gaccha kalyāņi, itthīnam pavarā c'asi, tam eva vannarūpena vasam ānāmayissasîti". 100.

Tattha pumam gatā ti purisam upasamkantā samānā purisapalobhanī-15 pāricariyam na jānanti, vaṇṇarūpenā 'ti sarīravannen' eva ca rūpasampattiyā ca, ānāmayissasîti' tam tāpasam attano vasam ānessasi.

Tam sutvā Alambusā dve gāthā abhāsi:

- ". Na v'āham na gamissāmi devarājena pesitā, vihemi" c'etam āsādum, uggatejo hi brāhmaņo. 101.
- 20 10. Aneke nirayam pattā isim āsādiyā° janā āpannā 10 mohasamsāram, tasmā lomāni hamsaye ti. 102

Tattha na vähan ti na ve aham, vihemîti¹¹ bhayami, aşadun ti asaditum, i. v. h.: nâham deva taya pesita na gamissami, na v'āham tam isim sīlabhedanatthāya allīyitum ¹³ bhayami, uggatejo hi so ti, asadiya ti asadetvā mohasamsaran ti mohena ¹⁴ samsaram, mohena isim palobhetva samsaram āpannā ¹⁵ vaṭṭadukkhe paṭiṭṭhitā sattā gaṇanapatham atikkantā, tasmā ti tena kāraṇenâham lomāni hamsaye ti lomāni uṭṭhāpemi, tassa kirâham sīlam bhindissamîti cintayamānāya me lomāni hamsantîti vadati.

11. Idam vatvāna pakkāmi accharā nāma vaņņinī missā missetum icchantī Isisingam Alambusā. 103.

¹ Cks tvam. 2 so all three MSS. for yikkha-? 2 Cks sikkhasi. 4 Cks yakāro.
5 Bd -ne. 5 Bd ānayissasiti. 7 Cks anā-. 8 so Cks for bibhemi? Bd viromi.
2 Bd -ya 10 Cks -a 11 Bd viromiti. 12 Bd api cāhan in the place of na vāham. 13 Ck illī-. 14 Cks moha. 15 Ck Bd -a, Cs -a corr. to -ā.

20

25

- 12. Sā ca nam vanam ogayha Isisingena rakkhitam bimbijālakasanchannam samantā addhayojanam 104.
- 13. Pāto va pātarāsamhi udaņhasamayam² pati aggittham parimajjantam Isisingam upāgamîti 105. imā abhisambuddhagāthā.

Tattha pakkāmîti tena hi devarājā āvajjeyyāsi man ti attano sayana-gabbham pavisitvā alamkaritvā Isisingam kilesena missetum iechantī pakkāmi, bhikkhave sā accharā tassa assamam gatā ti³, bimbijālakasanchannam ti rattakuravakavanena⁴ sanchannam, pāto va pātarāsamhîti bhikkhave pātarāsavelāya pāto va page yeva kīvapage⁵ ti udaņhasamayam⁶ patîti² suri-yuggamanavelāyam eva, aggiṭṭhan ti aggisālam rattipadhānam'³ anuyunjitvā pāto va nahātvā udakakicam katvā paṇṇasālāya thokam jhānasukhena vītināmetvā nikkhamitvā aggisālam sammajjantam'³ isim sā upāgami, itthivilāsam dassentī lo tassa purato atthāsi.

Atha nam tāpaso pucchamāno āha:

- 14. Kā nu vijju-r-ivâbhāsi osadhī viya tārakā vicitrahatthābharaņā 11 āmuttamaņikuņḍalā 106.
- Adiccavannasamkāsā hemacandanagandhanī sannatūrū mahāmāyā kumārī cărudassanā 107.
- vilākā mudukā suddhā, pādā te suppatitthitā, kamanā 12 kamanīyā te harantī 13 ñeva me mano. 108.
- 17. Anupubbā va¹¹ te ūrū nāganāsasamūpamā, vimatthā tuyham sussonī akkhassa phalakam yathā¹⁵. 109.
- 18. Uppalassêva kiñjakkhā nābhi te sādhusaņţhitā purā kanhañjanassêva dūrato patidissati. 110.
- 19. Duvidhā jātā urajā avaņṭā 16 sādhupaccudā 17 payodharā appatītā addhalābusamā 18 thanā. 111.
- 20. Dīghā kambutalābhāsā 19 gīvā eņeyyakā yathā paṇḍarāvaraṇā vaggu catutthamanasannibhā. 112.

¹ Bd tam. ² Bd unhesa. ³ Bd omits ti. ⁴ Bd -vannena. ⁵ Bd atipage. ⁶ Bd udanhe. ⁷ Chs pati. ⁸ Cs rattim. ⁸ Bd rattipatanam. ⁹ Bd adds tam. ¹⁰ all three MSS. -i. ¹¹ Bd vicitta. ¹² Bd gamanā. ¹³ Bd -ti, Cks -tim. ¹⁴ Bd ca. ¹⁵ Bd adds atha nam tāpaso pucchamāno. ¹⁶ Bd avaņḍā? ¹⁷ Cks paṇḍu. ¹⁸ Bd aḍaphālu. ¹⁹ Bd kappukalā.

- 21. Uddhaggā ca adhaggā ca dumaggaparimajjitā duvijā nelasambhūtā dantā tava sudassanā. 113.
- 22. Apandarā lohitantā jiñjukaphalasannibhā¹ āyatā ca visālā ca nettā tava sudassanā. 114.
- 5 23. Nâtidīghā susammatthā² kanakaggāsamocitā³ uttamangaruhā tuyham kesā candanagandhikā⁴. 115.
 - 11. Yāvatā kasigorakkhā vaņijānañ ca yā gati isīnañ ca parakkantam saññatānam tapassinam -- 116.
 - 25. Na te samasamam passe asmim puthuvimandale 5,
 - ko vā tvam kassa vā putto, katham jānenu tam mayan ti. 117.

Tattha vicitrahatthabharanaa a ti vicitrehi hatthabharanehi samannagatā, hem acan dan agan dhiniti suvannavannacan dan agan dhavilepanā, sañ ñ atūru ti suvattitaghanauru sampannaurulakkhana 7. vilākā ti samkhittamajjhā 8, mudukā ti mudusukhumālā, suddhā ti nimmalā, suppatiţţhitā ti samam 15 pathavini phussantā suṭṭhu patiṭṭhitā, Kamanā10 ti gacchamāna11, kamanīya ti kantā kāmetabbayuttakā, haranti¹² ñeva me mano ti ete evarūpā¹³ paramena itthivilāsena camkamantiyā tava pādā mama cittam haranti yeva, vimațțhă ti visâlă, sussonîti sundarasonî, akkhassă 'ti suvannaphalakam 14 viya visālā te sonīti vadati, uppalasseva kinjakkhā 15 ti nīluppalakaņņikā 20 viya, kanhanjanassevā 16 'ti sukhumakanhalomācitattā evam āha, duvidhā ti gatha thane vannam vadanto17 aha, te hi dve hutva ure jata vantassa abhava avantā ure laggā eva hutvā sutthu nikkhantattā sādhupaccudā 18 payassādhāranato 19 payodharā, appatītā ti na-ppatītā amilātatāya20 vā anabbhunnatatāya21 vā na anto22 pavitthā ti appatītā, suvaņņaphalake thapitasuvaņņamayavattā-25 lābuno²³ addhena sadisatāya addhalābusamānā thanā, eņeyyakā yathā ti enimigassa hi 24 dīghā ca vattā ca gīvā sobhati evam tava gīvā 25 thokam dīghā kambutalabhasa 26 suvannalingatalasannibha giva ti attho, pandaravarana ti dantavarana, catutthamanasannibha ti catutthamano vuccati catutthavatthubhuta 27 jivha, abhirattabhavena jivhasadisan te otthapariyosanan ti vadati, 30 uddhagga ti hetthimadanta, addhagga ti uparimadanta, dumaggapari-

¹ Ck jimjuka-, Cs jīndhuka-. 2 Cks susama-, Bd susampathā. 3 Bds -kabyā?
4 Bd -itā. 5 Bd pathavī-. 6 Bd vicitt-. 7 Cks -ne. 8 Cks -majjbe, Bd -majhā.
9 Cks -e. 10 Cs kāmānā, Bds gamanā. 11 so all three MSS. 12 Cks garahantim.
13 Bd -pena. 14 Bd sundaravaṇṇassasuvaṇṇassapalakam. 15 Bd kincikkhā. 16
Ck kanhāja-, Cs kanṭabhaja-. 17 Ck gāthā ne vaṇṇam-, Bd katham thane
vaṇṇayanto. 18 Cks paṇḍudā. 19 Bd -ssa-. 20 Cks amiyāmānatāya. 21 Cs
-tatayā, Bd anubbhannatāya. 22 Cks add na. 23 Cks -mayācabundo. 24 Cks
omit hi. 25 Cks omit givā. 26 Bd adds ti. 27 Cs catuthabhūtā, Bd catuthamanavathubhūtā.

25

majjitā ti dantakaṭṭhaparimajjitā¹ parisuddhā, duvijā ti dvijā, nelasambhūtā ti niddosesu hanumainsapariyosānesu sambhūtā, apanḍarā ti kaṇhā, lohitantā² ti rattapariyantā, jiñjukaphalasannibhā ti rattaṭṭhāne jiñjukaphalasadisā, sudassanā ti passantānam atittakarā³ pañcappasadasamannāgatā, nātidīghā ti pamānayuttā, susammaṭṭhā ti suṭṭhu sammaṭṭhā, kana- 5 kagā¹ samocitā ti kanakaggā⁴ vuccati suvaṇṇaphaṇikā tāya⁵ gandhatelamʿ ādāya paharitā² suracitā³, kasigorakkhā ti iminā kasiñ³ ca gorakkhañ ca nissāya jīvanasatte¹o dasseti, yā gatiti¹¹ yattika¹² nipphatti, parakkantan ti yattakam isīnam parakkantam ti yattakam isīnam parakkantam ti tesu sabbesu ekam pi rūpalīlā- vilāsādisamatāya¹⁵ tayā¹⁵ samam na passāmi, ko vā tvan ti idam tassā itthibhāvam na jānanto pi purisavohāravasena pucchi.

Evam pādato paṭṭhāya yāva kesā attano vaṇṇam bhāsante tāpase Alambusā tuṇhī hutvā tassa kathāya yathānusandhim gatāya tassa sammūļhabhāvam ñatvā

²⁶. Na pañhakālo bhaddan te Kassap' evam gate sati, ehi samma ramissāma ubho amhākam assame, ehi¹⁷ tam upagūhissam ratīnam kusalo bhavā 'ti g. ā. 118.

Tattha Kassapevani gate satîti Kassapagotta evani 18 tava citte puvatte sati panhakâlo na hoti, sammā 'ti vayassa 19, ratīnan ti panca- 20 kamaguņaratīnani.

Evam vatvā Alambusā cintesi: "nāyam mama thitāya 20 hatthapassam 21 āgamissati, gacchantī viya bhavissāmîti 2244 sā itthimāyāya kusalatāya tāpasam kampetvā āgatamaggābhimukhī 23 pāyāsi.

Tam attham pakāsento Satthā:

27. Idam vatvāna pakkāmi accharā kāmavanninī
missā missetum icchantī Isisingam Alambusā ti g. ā. 119.

15

20

Atha nam tāpaso gacchantim disvā "ayam gacchatîti" attano dandhaparakkamam mandagamanam chinditvā vegena dhāvitvā kesesu hatthena parāmasi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

28. So ca vegena nikkhamma chetvā dandhaparakkamam ² tam uttamāsu veņīsu ajjhāpatto parāmasi. 120.

29. Tam udāvattam kalyānī palissaji s susobhanā cavi tamhi brahmacariyā yathā tam atha tositā. 121.

Manasā agamā Indam vasantam Nandane vane, tassā samkappam aññāya Maghavā devakuñjaro pallamkam pahinī khippam sovannam sopavāhanam 12

31. Sauttaracchadapaññāsam * sahassapaṭiyatthatam *, tam enam tattha dhāresi urc katvāna sobhanā. 123

32. Yathā ekamuhuttam va tīņi vassāni dhārayi vimado tīhi vassehi paţibujjhitvāna 10 brāhmaņo. 124.

33. Addasāsi harīrukkhe 11 samantā 12 aggiyāyanam navapattavanam phullam kokilaganaghositam 18. 125.

34. Samantā paviloketvā 14 rudam assūni vattayi, na juhe na jape mante, aggihuttam a hāpitam. 126.

35. Ko nu me pāricariyāya pubbe cittam palobhayi araññe me viharato yo me tejā ha sambhatam 15 nānāratanaparipūram nāvam va gaņhi anņave ti. 127.

Tattha ajjhāpatto ti sampatto, tamudāvattam 16 kalyānîti tain kese parāmasitvā (hitam isim udāvattivā nivattitvā kalyānadassanā sā suthu sobhanā, palissajīti ālingi, cavi tamhi 17 brahmacariyā yathā tafn atha tositā ti bhikkhave tassa isino tāvad eva jhānam antaradhāyi, tasmim tamhā jhānā brahmacariyā cavite yathā tam Sakkena patthitam 18 tath' eva ahosi, atha Sakkassa patthanāsamiddhabhāvam 19 viditvā sā devakanānā tosita, tassa tena brahmacariyavināsena 20 sanjanitapīti pamojjakatā 21 ti attho, manasā agamā ti sā tam alingitvā thitā aho vata Sakko pallamkam peseyyā 'ti evam' 24 pavatfena manasā Indam āgamā, Nandane ti nandijananasamatthatāya Nandanavanasamkhāte Tāvatimsabhavane vasantam, devakunjaro ti Deva-

 $^{^1}$ Bd daddhu-. 2 Bd daddha-. 2 Ck palisapī, Bd palisajī. 4 Bd sausobhaui. 5 Bd tehi. 5 Cks -yāya. 7 Cks sā ma-. 8 Bd -sa. 9 Ck -sattatain, Cs -yattatain, Bd yatthakain. 10 Bd parivijhitvāna. 11 Bd haritaru-. 12 Bd samanna. 13 Cks -lā-. 14 Cks pati-. 15 so Ck; Cs tejābhasam-, Bds tejāhasambhū-. 16 all three MSS. -tta. 17 Bd tehi. 18 so all three MSS. 19 Bds -nāyasami-. 20 Bd -yāvanāsane. 21 Bd -mejjā, omitting katā. 22 Cks eva.

settho, pahinîti1 pesesi, pāhinîti2 pi pātho, sopavāhanan ti sapariväram, sauttaracchadapaññāsan ti paññāsāya uttaracchadehi paṭicchāditam, sahassapatiyatthatan ti sahassadibbakojavatthatam³, tamenam tatthā 'ti tam Isisingam tattha dibbapallamke nisinnā sā ure4 katvā dhāresi, tīņi vassānīti bekam bemuhuttam viya manussagananāya tīņi vassāni tam ure nipajjāpetvā tattha nisinnam 7 dhāresi, vimado ti nimmado vigatavisaññabhāvo, . so hi tīni samvaccharāni visañño sayitvā pacchā paţiladdhasañño pabujjhi8, tasmim pabujjhamāne hatthādiphandanam disvā va Alambusā tassa pabujjhanabhavam ñatvā pallamkam antaradhāpetvā sayam pi antarahitā atthāsi, addasāsīti 10 assamapadam olokento kena nu kho mhi sīlavināsanam 11 pāpito ti cintetvā mahantena saddena paridevamāno addasa12, harīrukkhe13 ti aggiyayatanasamkhatam 14 aggisalam samanta parivaretva thite haritapatte 15 rukkhe, navapattavanan ti tarunchi navapattehi samchannam vanam, rudan ti paridevanto, na juhe na jape 16 mante 17 ti ayam assa paridevanagāthā, ah a pitan ti hāpitam, akāro 16 upasaggamattam, pāricariyā yā 15 'ti ko nu kilesapāricariyāya ito pubbe mama cittam palobhayîti paridevati, yo¹⁹ me tejahasambhatan²⁰ ti hakāro²¹ nipātamattam yo mama samaņatejena sambhatam 22 jhanagunam nanaratanapunnam 23 mahannave navam viya ranhi vināsam papesi ko nām eso ti paridevi24.

Tain sutvā Alambusā cintesi: "sac' āham na kathessāmi 20 ayam me abhisapissati, hand' assa kathessāmîti" sā dissamānena 25 kāyena thatvā

avadhī²⁶ cittam cittena, pamādā tvam na bujjhasîti g. ā. 128.

So tassā katham sutvā pitarā dinnaovādam 27 saritvā 25 pitu vacaņam akatvā mahāvināsam patto 'mhîti" paridevanto catasso gāthā abhāsi;

- ⁸⁷. Imāni kira mam tāto Kassapo anusāsate ²⁸: kamalāsaris' itthiyo ²⁹, tāyo bujjhesi manava, 129.
- ure gaṇḍāyo bujjhesi, tāyo bujjhesi māṇava, icc-ānusāsi man tāto yathā man anukampako. 130.

Bd pā-, Cks pahinīti.
 Ck pahinīti.
 Bd eka.
 Bd -nnā.
 Bd -itvā addassiti.
 Bd -itvā.
 Bd adds so.
 Bd -nāsaii.
 Bd -sāsi.
 Bd -sāsi.
 Bd -sāsi.
 Bd -sāsi.
 Bd haritaru-.
 Cks aggiyāyana-.
 Bd -tta.
 Bd jappe.
 Cks -to.
 Bd a-.
 Cks ye.
 Cks -bhasamahatan,
 Bd -hasambhutan.
 Ck bhākaro.
 Bd -bhūtaii.
 Bd -pari puṇṇāii mahantaii.
 Ck disasa-, mānena,
 Ck disasamānena,
 Bd -dhi.
 Bd -dhi.
 Bd -dhi.
 Bd -dhi.
 Bd kamalāsiripittiso.

20

- 39. Tassâham vacanam nâkam pitu vaddhassa sasanam, araññe nimmanussamhi sv-ājja-jjhāyāmi 2-ekako. 131.
- 40. So 'ham tathā karissāmi, dhi-r-atthu jīvitena me, puna vā tādiso hessam, maraṇam' me bhavissatîti. 132.

Tattha imānîti imāni vacanāni, kamalāsarisitthiyo⁴ ti kamalās vuccati nārī phullatāya⁶, pupphasadisā itthiyo, tāyo bujjhesiti⁷ maṇava tāyo jāneyyāsi, ñatvā dassanapatham agantvā⁵ palāyeyyāsi⁹, yāni evarūpāni vacanāni tadā mam tāto anusāsati imāni kira tānîti¹⁰, ure gaṇḍāyo ti uramhi dvīhi dvīhi¹¹ gaṇḍehi samannāgatāyo, tāyo bujjhesîti¹² tāyo attano vasagate¹³ vināsam pāpentīti jāneyyāsi¹⁴, nākan ti nākarim, jhāyāmīti pajjhāyāmi¹⁵ paridevāmi, dhiratthu jīvitena me ti dhi-r-atthu garahitam mama jīvitam ¹⁶, jīvitena me ko attho, puna vā ti tathā karissāmi yathā puna tādiso¹⁷ na bhavissāmi, naṭṭhajjhānam ¹⁸ uppādetvā vītarāgo bhavissāmi, marauam ¹⁹ me bhavissatīti.

So kāmarāgam ²⁰ pahāya ²¹ jhānam uppādesi. Ath' assa samaņatejam disvā jhānassa ca uppāditabhāvam natvā Alambusā bhītā khamāpesi.

Tam attham pakāsento Satthā dve gāthā 22 abhāsi:

- 41. Tassa tejañ ca viriyañ ca dhitiñ ca ñatvā avatthitam sirasā aggahi pāde Isisingam Alambusā. 133.
- Mā me kujjhi 3 mahāvīra, mā me kujjhi 3 mahāisi 4, mahā attho mayā cinno tidasānam yasassinam, tayā pakampitam āsi sabbam devapuram tadā ti. 134

Atha nam so "khamāmi te bhadde, yathāsukham gacchā." 25 'ti vissajjento

13. Tāvatimsā ca ye devā tidasānañ ca Vāsavo tvañ ca bhadde sukhī hohi, gaccha kaññe yathāsukhan ti g. ā. 135. Sā tam vanditvā ten' eva suvannapallañkena de

Sā tam vanditvā ten' eva suvaņņapallankena deva-

1 Bd vuḍḥ-.
 2 Bd svajjajhā-.
 2 Cks add vā.
 4 Cks kamma-, Bd kamalāsiripittiyo 5 Cks kammalā.
 6 Ck phalla, Bd phullatātāsam.
 7 Bd bujjha-.
 8 Bd ā-.
 9 Bd malāpeyyāsiti.
 10 Bd tāni
 11 Bd omits one dvihi.
 12 Bd bujhasiti māṇava 13 Bds vasam-.
 14 Bd omits jā-.
 15 Ck omits pa-, Bd has sajhā-.
 16 Cks omit jī-.
 17 Bd adds vā.
 18 Bd nathamjhā-.
 19 Bd adds vā.
 20 Cks -gam.
 21 Bd -āso.
 22 Bd -āso.
 23 Bd -a.
 24 Bd -e.

. 5

10

15

30

Tam attham pakāsento S. tisso gāthā abhāsi:

- 14. Tassa pāde gahetvāna katvā ca nam padakkhiņam anjalim paggahetvāna tamhā thānā apakkami. 136
- 45. Yo ca tassâsi ² pallamko sovannasopavāhano ³ sauttaracchadapaññāso ⁴ sahassapaṭiyatthato ⁵ tam eva pallamkam āruyha agā devāna santike. 137
- 46. Tam okkam iva āyantim⁶ jalantam vijjutam yathā patīto sumano vitto devindo⁷ adadā varan ti. 138.

Tattha okkamivä 'ti dīpam' viya, patīto ti ādīhi pi tuṭṭhākāro va dassito', adadā varan ti āgantvā vanditvā ṭhitāya tuṭṭho varam adási.

Sā tassa santikā 10 varam gaņhantī osānagātham ā.:

47. Varañ ce me ado Sakka sabbabhūtānam issara na isipalobhiyam¹¹ gacche, etam¹² Sakka varam vare ti. 139

Tass' attho: Sakka devarāja sace me tvam varam ado puna isipalobhikāya na gaccheyyam mā mam etadatthāya pahineyyāsi etam varam varemîti.

S. tassa bhikkhuno i. d. ā. s. p. j. s. (Saccapariyosāne so bhikkhu sotāpattiphale patiṭṭhahi): "Tadā Alambusā purāṇadutiyikā ahosi, Isisingo ukkaṇṭhitabhikkhu, pitā mahāisi aham evā" 'ti. Alambusajātakami.

4. Samkhapālajātaka.

Ariyāvakāso sìti. Idam S. J. v. uposathakammam ā. k. Tadā hi S. "uposathike upāsake sampahamsetvā porānakapanditā mahatim" nāgasampattim" pahāya uposatham upavasimsu yevā" 'ti vatvā tehi yācito a. ā.:

A. Rājagahe Magadharājā r. kāresi. Tadā B. tassa rañño aggamahesiyā kucchinhi nibbatti, Duyyodhano ti 'ssa nāmam karimsu. So vayappatto Takkasilāya' sippam 16 ugganhitvā āgantvā pitaram addasa. Atha nam pitā rajje abhisincitvā isi-

pabbajjam pabbajitvā uyyāne vasi, B. divasassa' tikkhattum pitu santikam agamāsi, mahālābhasakkāro udapādi. So tena palibodhena kasinaparikammamattam pi kātum asakkonto cintesi "mahā me lābhasakkāro, na sakkā mayā idha vasantena 5 imam jatam bhinditum, puttassa anārocetvā va annattha gamissāmîti" so kañci ajānāpetvā uyyānā nikkhamma Magadhaatikkamitvā Mahimsakaratthe Samkhapāladahato nāma nikkhantāya Kaṇṇapeṇṇāya6 natliyā nivattane Candakapabbatam nissāya paņņasālam katvā tattha vasanto kasiņa-10 parikammam katvā jhānābhiññam nibbattetvā unchācariyāya Tam enam Samkhapālo nāma nāgarājā mahantena parivārena Kaņņapeņņanadito 10 nikkhamitvā antarantarā upasamkamati, so tassa dhaminam deseti11. Ath' assa putto ajānanto anuvijjāpetvā 12 pitaram datthukāmo gatatthānam dassanatthāya vasatîti" ñatvā tassa 15 ,.asukatthane nāma mahantena parivārena tattha gantvā ekamante 13 khandhāvāram nivesetvā ' katipayehi amaccehi saddhim assamapadābhimukho pāyāsi. Tasmim khaņe Samkhapālo mahantena parivārena dh. sunanto nisīdi, so tam rājānam āgacchantam disvā isim van-20 ditvā utthāya 15 pakkāmi. Rājā pitaram vanditvā patisanthāram katvā nisīditvā pucchi: "bhante katararājā nām' esa tumhākam santikam āgato" ti. "Tāta Samkhapālanāgarājā nām' esq" nāgabhavane lobham sampattim nissāya So tassa ti. katvā katipāham vasitvā pitu bhikkhāhāram nibaddham dā-25 petvā¹⁶ attano nagaram eva gantvā catūsu dvāresu dānasālam¹⁵ kāretvā 18 sakala-Jambudīpam khobhento 20 dānam datvā sīlam rakkhitvā uposathakammam²º katvā nāgabhavanam patthetvā āyupariyosāne nāgabhavane nibbattitvā Samkhapālanāgarājā

¹ Bd divase divase. 2 Bd ā. 2 Bd teneva. 4 Bd kinci. 5 Cks mahiseka. 6 Bd kannavannāya. 7 Cs Bd upani. 8 Cks omit tattha. 9 Bd -nīnā. 10 Bd kannavanna. 11 Bd -si. 12 Cks -vijjhā-, Bds anuvicārāpetvā. 13 Bd -tam. 14 Bd nivā-. 15 Bd uthāyāsanā. 16 Ck nibaddhāpetvā, Cs nioddhāpetvā, Bd nibandham dā-. 17 Bd -lāyo. 18 Bd kārāpetvā. 19 Bd sankhobbhanto. 20 Bd -thavāsaka-.

ahosi. So gacchante¹ kāle tāya sampattiyā vippatisārī hutvā tato patthaya manussayonim patthento uposathavasam vasi, ath' assa nāgabhavane vasantassa uposathavāso na sampajjati, sīlavināsam pāpuņāti, so tato patthāya nāgabhavanā nikkhamitvā Kannapennāya2 avidūre mahāmaggassa ca ekapadikamaggassa ca antare ekam vammīkam parikkhipitvā uposatham adhitthaya samadinnasīlo "mama cammena atthikā" cammamamsadīhi atthikā mainsadīni harantū" 'ti attanam danamukhe vissajjetvā vammīkamatthake nipanno samaņadhammam karonto cātuddase pannarase vasitvā pātipade nāgabhāvanam Tasmim ekadivasam evam sīlam samādivitvā nipanne" paccantagāmavāsino soļasa janā "mamsam āharissāmā" ti āvudhahatthā arañne carantā, kinci alabhitvā nivattā 10 tam vammīkamatthake nipannam disvā "mayam ajja godhapotakam pi na labhimha, imam nagarajanam vadhitva khadissama" 'ti cintetvā "mahā kho pan' esa, gayhamāno palāyeyyāpi11, yathā nipannam eva tam 12 bhogesu sulehi vijjhitva dubbalam katva ganhissāmā" 'ti sūlāni ādāya upasamkamimsu. sarīram mahantam ekadonikanāvappamānam vattetvā 12 thapitasumanapupphadāmam viya jiñjukaphalasannibhehi jayasumanapupphasadisena sīsena samannāgatam 14 ativiya sobhati, so tesam solasannam jananam padasaddena bhogantarato sīsam nīharitvā rattakkhīni ummīletvā te sūlahatthe āgacchante disvā cintesi: "ajja mayham manoratho matthakam pāpuņissati, aham attānam dānamukhe niyyādetvā viriyam adhitthahitvā nipanno, ime me sarīram sattīhi kottetvā 15 chiddavichiddam karonte kodhavasena akkhīni ummīletvā na olokessamîti 1644 attano silabhedabhayena dalham adhitthanam 17

¹ Cs Bd repeat ga-. 2 Ck -pinnāya, Bd -vaṇṇāya. 3 Bd omits cammena atthikā. Cks cammain. Bd cammamamaā. Cks -sī. Cs -pāde, Bd patipade. ⁶ Ck⁹ ~0. ⁹ Bd vicaranto. ¹⁰ Hds nikkhamantā. ¹¹ Bd ~ti, Bs palāpeyyāte. ¹² Ck evam nam. 13 Ce vație-. 14 Bds -to. 15 Ce Bd koțe-. 16 Bd -eyyāmiti. 17 Bd omits adhi-.

adhitthāya sīsam bhogantare yeva pavesetvā nipajji. nam te upagantvā nangutthe gahetvā kaddhantā bhumiyam pātetvā tikhiņasūlehi atthasu thānesu vijjhitvā sakaņtakā kāļavettayatthiyo pahāramukhehi pavesetvā atthasu thānesu 5 kāceh' ādāya' maggam patipajjimsu. M. sūlehi vijjhanato patthāya ekatthāne pi kodhavasena akkhīni ummīletvā te na olokesi, tassa aṭṭhahi kāceh' ādāya' niyyamānassa sīsam olambitvā bhūmiyam pahari. Atha nam Asīsam assa olambatîti" mahāmagge nipajjāpetvā taruņasūlena nāsāpuțe 6 10 rajjukam pavesetvā sīsam ukkhipitvā ca koțiyam laggetvā puna ukkhipitvā maggam patipajjimsu. Tasmim khaņe Videharatthe Mithilanagaravāsī Āļāro nāma kutumbiko pañca sakațasatāni ādāya sukhayānake nisīditvā gacchanto te bhojaputte B-am tathā ganhitvā gacchante disvā tesam soļasannam 15 pi solasahi vāhagoņehi saddhim pasatam pasatam suvaņņamāsake sabbesam nivāsanapārupaņāni bhariyānam pi tesam vatthābharaṇāni datvā vissajjāpesi. So nāgabhavanam gantvā tattha papañcam akatvā mahantena parivārena nikkhamitvā Āļāram upasamkamitvā nāgabhavanassa vaņņam kathetvā tam 20 ādāya nāgabhavanam gantvā tīhi' nāgakaññāsatehi saddhim mahantam assa yasam datvā dibbehi kāmehi santappesi. Āļāro nāgabhavane ekam' vassam vasitvā dibbe' kāme paribhunjitvā "icchām aham samma pabbajitun" ti nāgarājassa kathetvā pabbajitaparikkhāre gahetvā nāgabhavanato 25 Himavantapadesam egantvā pabbajitvā tattha ciram vasitvā aparabhāge cārikam caranto Bāraņasim patvā12 rājuyyāne vasitvā punadivase bhikkhāya nagaram pavisitvā rājadvāram aga-Atha nam Bārāṇasirājā disvā iriyāpathe pasīditvā pakkosāpetvā paññattāsane nisīdāpetvā nānaggarasabhojanam

Bd tikkhi. Bd -ka. Cs kācehā ādāya, Bds kājenādaya. Cks -e. SBd kājehi ā-. Bd nāsapuṭam. Bd kājako. Bd adds pi. Cks tíņi.
Bd -a. 11 Bd dippa. 18 Bds gantvā. 18 Bd -ā.

20

25

bhojetvā añnatarasmim nīce āsane nisinno vanditvā tena saddhim sallapanto pathamam g. ā.:

1. Ariyāvakāso si pasannanetto maññe bhavam pabbajito kulamhā, kathan nu vittāni¹ pahāya bhoge pabbaji² nikkhamma gharā sapaññā² 'ti. 140.

Tattha ariyāvakāsosîti niddosasundarasarīrāvakāso abhirūpo sîti attho' pasannanetto ti pañcahi pasādehi yuttanetto, kulamhā ti khattiyabrāh-maṇakulā vā seṭṭhikulā vā pabbajito sîti maññāmi, kathan nū ti kena nu kāraņena kim ārammaṇam katvā dhanañ ca upabhoge ca pabāya gharā nikkha-16 mitvā pabbajito sī sapañña paṇḍitapurisā ti pucchati.

Tatoparam tāpasassa ca rañño ca vacanapativacanavasena gāthānam sambandho veditabbo:

- 2. Sayam vimānam naradeva disvā mahānubhāvassa mahoragassa disvāna puññānam mahāvipākam saddhāvàham pabbajito 'mhi rāja. 141.
- 3. Na kāmakāmā na bhayā na dosā vācam musā pabbajitā bhananti, akkhāhi me pucchito etam attham, sutvāna me jāyihiti-ppasādo⁵. 142.
- 4. Vanijja raţţhādhipa gacchamāno pathe addasāsim hi milācaputte pavaţţakāyam uragam mahantam ādāya gacchante pamodamāne 143.
- 5. So 'ham samāgamma janinda tehi samhaṭṭhalomo 'o avacasmi'' bhīto: kuhim ayam nīyati bhīmakāyo, nāgena kim kāhatha bhojaputtā. 144.

Bd ci... ² Cks pabbajja ³ Bd -o. ⁴ Rd -o ti ⁵ Ck mehi jāyihiti-, Bd me jāyiti. ⁶ Bd vāṇijjam. ⁷ Cs bhīlāca- corr. to calāca, Bd bhojana pu. ⁸ Bd pavadha. ⁹ Bd -o. ¹⁰ Bds pah-. ¹¹ Bd avacasi, Cks avacasmin.

15

20

25

30

- ". Nāgo ayam nīyati bhojanattham pavattakāyo¹ urago mahanto, sāduñ ca thūlañ ca muduñ ca mamsam na tvam ras' amñāsi Videhaputta. 145
- 7. Ito mayam gantvā sakam niketanam i ādāya satthāni vikopayitvā mamsam thokkhāma pamodamānā, mayam hi vo sattavo pannagānam. 146.
- s. Sace ayam nīyati bhojanattham pavaṭṭakāyoʻ urago mahanto dadāmi vo balivaddāni soļasa, nāgam imam muncatha bandhanasmā. 147
- Addhā hi no bhakkho ayam manāpo bahū³ ca no uragā bhuttapubbā⁴, karoma te tam vacanam Aļāra, mittañ ca no hohi Videhaputta. 148.
- 10. Tad assu⁵ te bandhanā mocayimsu yam natthuto paţimokkh' assa pāse, mutto ca so bandhanā nāgarājā pakkāmi pācīnamukho muhuttam. 149.
- 11. Gantvāna pācīnamukho muhuttam puņņehi nettehi palokayī mam, tad ass' aham piṭṭhito anvagañchim dasangulim anjalim paggahetvā. 150.
- 12. Gacch' eva kho tvam taramānarūpo, mā tam amittā punar aggahesum, dukkho hi luddehi punā samāgamo, adassanam bhojaputtāna gaccha. 151.
- 18. Agamāsi so rahadam vippasannam nīlobhāsam ramanīyam sutittham

¹ Bd pavadha-. ² Bd niketain. ² C^{ks} -un. ⁴ Bd -0. ⁵ so all three MSS. C^{ks} gaccheca. ⁷ C^s Bd -nain, C^k -naina

samotatam jambuhi vetasāhi², pāvekkhi nittiņņabhayo³ patīto. 152.

- 14. So tam pavissa nacirassa nago dibbena me patur ahū janinda, upatthahī mam pitaram va putto hadayangamam kannasukham bhananto. 153.
- abbhantaro pāṇadado sahāyo,
 sakañ ca iddhim paṭilābhito smi,
 Alara passa me nivesanāni
 pahūtabhakkham bahuannapānam
 Masakkasāram viya Vāsavassā 'ti. 154.

Tattha vimänan ti Samkhapalanagaranno anekasatanatakasampatisampannam kancanamanivimanam, puññānan ti tena katānam puññānam mahantam vipākam disvā kamman ca phalan ca paralokan ca saddahitvā pavattāya 15 saddhāya aham pabbajito, na kāmakāmā ti na vatthukāmena na pi bhayadosehi9 musā bhananti, jāyihitîti10 bhante tumhākam vacanam sutvā mayham pi pasado somanassam jäyissati, vanijjan ti vanijjakammam karissamiti gacchanto, pathe addasāsin ti paūcannam sakatasatānam purato sukhayānake nisīditvā gacchanto mahāmagge janapadamanusse addasam, pavattakāyan11 ti vaddhitakāyam, ādāyā 'ti atthahi kācehi's gahetvā, avacasmin's ti abhāsim. bhímakāyo ti bhayajanakakāyo, bhojaputtā ti luddake piyasamudācārenālapati, Vedehaputtā 14 'ti Videharatthavāsitāya 15 Alāram 16 ālapimsu, vikopayitvā ti chinditvā, mayam hi vo sattavo ti mayam pannaganam verino nama, bhoja@atthā ti1: khādanatthāya, mittañca no hohîti tvam amhákam 25 mitto hohi, kataguņam jāna, tadassu te ti mahārāja tehi bhojaputtehi evam vutte ahain tesam solasavahagone 18 nivasanaparupanani pasatam pasatam suvanņamāsake bhariyānan ca tesam 19 vatthālamkāram ļadāsim, atha Samkhapālanagarājānam bhūmiyam nippajjāpetvā attano kakkhaļatāya kantakācitā kalavettalatā 18 kotiyam gahetvā ākaddhitum ārabhimsu; athāham nāgarājānam kilamantam disvā akilamanto va asinā tā latā įchinditvā dārakēnam kaņņavedhato vajtiniharananiyamena 20 adukkhapento sanikam niharim, tasmim kale te bhojaputta yam bandhanam assa natthuto pavesetvā pāse pajimokkham tasmā bandhanā

 $^{^1}$ Bd sammonatam. 2 Cks ceta-, Bd vedisāhi 3 Ck -yā, Cs -ye. 4 Cks -issam, Bd -issati, 5 Cks -ehi. 6 so all three MSS, for c'Aļāra? 7 Bd pasakkāramsāram. 8 Bd -a. 9 Bd bhayena pi dosens pi. 10 Bd jāyihiti, Cks jāyīhīti, Cs jāyihīti, 11 Bd pavadha --. 12 Bd kājehi. 13 so all three MSS. = avacam asmin? 14 so all three MSS. 15 Bd ve. 14 Bd ā-. 17 Bd adds bhojanatthāya. 15 Cks -goijena. 19 Bd nes. 20 so Cks; Bd sakandakacitakālavettalatāya. 21 Bd atthihāra.

25

tam uragam mocayimsu, tassa nāsato saha pāsena nam rejjukam nīharimsū 'ti dīpeti, iti te uragam vissajjetvā thokam gantvā ayam urago dubbalo matakāle nam ¹ gahetvā va gacchissāmā ² 'ti nilīyimsu, punņehîti so pi muhuttam pācīnamukho 3 gantvā assupuņnehi nettehi mam palokayi, tadas sahan 4 ti tadā 5 assa aham, gacchevā 'ti evam tam avacan ti vadati, rahadan ti Kannapennadaham's, samotatan ti ubhayatiresu jamburukkhavetasarukkhehi totatam 8 vitatam 9, nittinnabhayo patīto ti so kira tam rahadam 10 pavisanto Aļārassa 11 nipaccākāram dassetvā yāva nanguṭṭhā otari, udake paviṭṭhapavitthatthanam 12 ev' assa nibbanam 12 ahosi, tasma nittinnabhayo patito hattha-10 tuttho pävekkhi¹⁴, pavissä ti pavisitvä, dibbena me ti nägabhavane pamadam anapajjitva mayi Kannapennatīram 15 anatikkamante 16 yeva dibbena parivārena mama purato pātur ahosi, upaţţhahîti upāgami, abbhantaro ti hadayamanisasadiso, passa me ti tvam mama bahūpakāro sakkaram te karissāmi passa me nivesanāni 17 mama nāgabhavanam passa, Masakkasāram 15 viyā ti Masakkasāro vuccati osakkanaparisakkanābhāvena ghanasāratāya18 ca Sinerupabbatarājā, ayam pana tattha māpitam Tēvatimsabhavanam sandhāy' evam aha.

Mahārāja evam vatvā so nāgarājā uttarim attano bhavanam vaņņento gāthadvayam āha:

> 10. Tam bhūmibhāgehi upetarūpam, asakkharā¹⁹ c' eva mudū subhā ca nīcātiņā o apparajā²¹ ca²² bhūmi pāsādikā yattha jahanti sokam 155.

> 17. Anāvakulā 23 veļuriyūpanīlā, catuddisam ambavanam surammam, pakkā ca pesī 24 ca phalā suphullā 21, niccotukā dhārayantī phalānîti. 156.

Tattha as akkharā ti 26 yā tattha bhūmi pāsāņasakkhararahitā 27, mudu 30 subhā kañcanarajatamaṇimayā sattaratanavēlikākiṇṇā, nīcātiṇā 28 ti indagopakapiṭṭhisadisavaṇṇehi nīcatiṇeki 28 samannāgatā, apparajā ti pamsurahitā, yattha jahanti sokan ti yattha paviṭṭhamattā va nissokā honti, anāva-

¹ Bd phamsain. 2 Bd gami. 3 Bd pācinābhi. 4 Cks tassahan, Bd tadassāhan. 5 Bd -vennudaham. 6 Bds -natam. 7 Ck -rukkheve-, Cs -rukkheve-, Bd jambuka -rukkhavedisā. 6 Cks -ta, Bds onatam. 9 Bd vinatam. 10 Bd daham. 11 Bd a- 12 Bd omits one pavitiha. 12 Bd nippaņņam. 14 Cks pa-. 15 Bd -vanņa-. 16 Bd -kknte. 17 Bd -nanti. 18 Cks -tā. 19 Cks -ārā. 20 Cks -nam, Bds nicca-. 21 Cks -jam. 22 Cks va. 23 so all three MSS. for anukulā? 24 Cks kesī, Bd pesī. 26 Cks du-. 26 Bd adds pamsurahitā. 27 Bd omits sakkhara. 28 Bd nicca-.

15

20

25

30

kulā ti na avakulā akhanimā ukkulabhāvarahitā va asamasanthitā, veļuriyupanīlā ti veļuriyena upanīlā, tasmim nāgabhavane veļuriyamayā pasannasalilā nīlobhāsā anekavannakamaluppalasanchannā pokkharaniti attho, catuddisan ti tassā pokkharaniyā catūsu disāsu, pakkā cā 'ti tasmim ambavane ambarukkhe pakkaphalā ca addhapakkaphalā ca tarunaphalā ca phullitā yevā 'ti attho, niccotukā' ti channam pi utūnam anurūpehi pupphaphalehi samannāgatā ti.

- 18. Tesain vanānam naradeva majjhe nivesanam bhassarasannikāsam rajataggaļam sovanņamayam uļāram obhāsatī vijjur iv' antalikkhe 157.
- 10. Maņimayā sovaņņamayā uļārā anekacittā satatam sunimmitā paripūra kaññāhi alamkatāhi suvaņņakāyūradharāhi rāja. 158.
- 20. So Samkhapālo taramānarūpo pāsādam āruyha 10 anomavaņņo sahassathambham atulānubhāvam yatth' assa bhariyā mahesī ahosi. 159.
- Ekā ca nārī taramānarūpā ādāya veļuriyamayam mahaggham subham maṇim jātimantūpapannam acoditā āsanam abbhihāsi. 160.
- ²². Tato mam urago hatthe gahetvā ¹¹
 nisīdayī pamukhamāsanasmim ¹²:
 idam ¹² āsanam atrabhavam nisīdatu,
 bhavam hi me ¹⁴ aññataro garūnam. 161.
- 23. Aññā ca nārī taramānarūpā ādāya vārim upasamkamitvā pādāni pakkhālayi''s me janinda bhariyā ca'' bhattū patino piyassa. 162.

- Aparā ca nārī taramānarūpā
 paggayha sovannamayā pātiyā
 anekasūpam vividham viyañjanam
 upanāmayī bhatta manuññarūpam. 163.
- 25. Turiyehi mam Bhārata² bhuttavantam upaṭṭhahum bhattu mano viditvā tatuttarim mam nipati mahantam dibbehi kāmehi anappakehîţi. 164.

Tattha nivesanan ti päsädo, bhassarasannikäsan ti pabhassara-10 dassanam, rajataggaļan ti rajatadvārakavātam, maņimayā ti evarūpā tattha kūtāgārā ca gabbhā ca, paripūrā ti sampuņņam³, so Samkhapālo ti maharāja aham evam tasmim nāgabhavanam vaņņente tam daṭṭhukāmo ahosim, atha main 4 tattha netvā so Samkhapālo hatthe gahetvā taramāno veluriyathambhehi , sahassathambhain pāsādain āruyha5 yasmini thāne assa mahesī ahosi tam thānam 15 isîti dîpeti, ek a ca 'ti mayi pasadam abhirulhe eka itthi annehi pi manihi jatimantehi upetam sabbam veluriyasanam tena nagarajena avutta va, abbhihasiti8 abhihari, atthariti vuttam hoti, pamukhamasanasmin ti pamukhasanasmim, uttamasane nisidapesîti attho, garunan ti matapitunnan me tvam annataro ti vatva nisidapeti, vividham viyanjanan ti vividhavyanjanam, 20 bhattamanuññarupan ti bhattam manuññarupam, Bharata? 'ti rajanam alapati, bhuttavantan ti bhuttavim 10 katabhattakiccam upatthahanti, anekasatehi turiyehi gandhabbam kurumana upatthahimsu, bhattumano viditva ti attano patino cittam janitva, tatuttarin ti tato gandhabbakaranato uttarim. main nipatîti so nagarājā main 11 upasainkami, mahantain dibbehiti 17 25 mahantehi ularehi dibbehi kamehi tehi ca pana na appehi na appakehi 13.

Evam upasamkamitvā ca pana

sabb' atthamajjhā padumuttarābhā,
Aļāra etā su te kāmakāro 14
dadāmi te tā paricārayassū 15 'ti gātham āha.

Tattha sabb' atthamajjhä ti sabbā atthamajjhā 16, pāņinā gahitappamāṇamajjhā ti attho, atthakathāyam pana sumajjhā ti pātho, padumutta-

165.

¹ Bd su-, 2 Bds - tha. 3 Bd sappannā. 4 Cks omit mam. 5 Bd abhirūyha.
6 so Cks; Bd netīti. 7 Bd omits) pi. 5 Cks abhibhāsīti, Bd mabbhiyāsiti.
9 Bds - thā 10 Bd gantabbam. 11 Bd nam. 12 Cks add mahantam dibbehi. 13
Bd anappakehi in the place of na appehi. 14 so Bd for -rā? Cks -karo. 15
Bd -cāri-, Cks -vāra-. 16 Bd atta-

20

25

30

rābha ti padumavaṇṇauttarābhā, padumavaṇṇacchaviyo¹ ti attho, paricārayassu 'ti² pādaparicārikā karohîti vatvā tīhi itthisatehi saddhim mahāsampattim s mayham adāsi.

So āha4:

- Samvaccharam dibbaras' ānubhutvā tadass' aham' uttarim paccabhasim': nāgass' idam kinti kathañ ca laddham kath' ajjhagamāsi vimānasettham.
- 28. Adhicca laddham parināmajan te sayamkatam udāhu devehi dinnam. pucchāmi te 'n nāgarāja '' tam attham, kath' ajjhagamāsi 12 vimānasetthan ti. 167.

Tattha dibbarasanubhutve ti dibbakamagunarase 13 anubhavitva, tadassahan 14 ti tadássa 15 aham, nāgassidan ti bhadramukhassa Samkha- 15 pālanāgassa idam sampattijātam, kin ti kim nāma kammam katvā laddham katham etam vimānasettham tvam 16 ajjhagamāsīti 17, iti nam aham pucchim, adhicca laddhan ti ahetunä laddham, pariņāmajante ti kenaci tava atthāya pariņāmitattā pariņāmato jātam, sayamkatan ti kārake pakkositvā ratanāni datvā kāritan ti.

Tatoparā dvinnam pi vacanapaţivacanagāthā ca 2 p. Nâdhicca laddham na pariṇāmajam me na sayamkatam na pi devehi dinnam, sakehi kammehi apapakehi puññehi me laddham idam vimānam.

30. Kin te vatam 18 kim pana brahmacariyam kissa suciņņassa ayam vipāko, akkhāhi me nāgarāje tam attham: kathan nu te laddham idam vimānam.

31. Rājā ahosim Magadhānam issaro Duyyodhano nāma mahānubhāvo,

1 Bd -iko. 2 Bd add tā attano. 3 all three MSS. -i 4 Cks aban. 5 Bd tadasuteham. * Cks paccahāsim, Bd pajhabhāsi. 7 Cks kinel. 8 Bd avicca. 9 so all three MSS, for adu? 10 Bd tam. 11 Bd -je. 12 Cke tadajjha-. dibbe-gune-. 14 Bd tadāsuhan, Be tadassuhan. 15 Bd tadāsu, Be tadāssu. 16 Cks tain. 17 Bd pajha-. 18 Bd vattam.

10

15

20

so i ittaram jīvitam samviditvā asassatam viparināmadhammam 170.

- sa. Annañ ca pānañ ca pasannacitto sakkacca dānam vipulam adāsi 1, opānabhūtam me gharam tadāsi, santappitā samaņabrāhmaņā 2 ca 3. 171
- as. Tam me vatam tam pana brahmacariyam tassa sucinnassa ayam vipāko, ten eva me laddham idam vimānam pahūtabhakkham bahuannapānam 172.
- 34. Naccehi gītehi upetarūpam ciraṭṭhitikam⁶, na ca⁷ sassat' āyam, appānubhāvā tam mahānubhāvam tejassinam hanti atejavanto, kim eva dāṭhāvudha⁶ kim paṭicca hatthattham āgañchi⁹ vanibbakānam. 173
- 35. Bhayan nu te anvagatam mahantam tejo nu te nanvagam dantamūlam, kim eva 10 dāṭhāvudha 11 kim paṭicca kilesam āpajji vanibbakānam. 174.
- Na me bhayam anvagatam 12 mahantam tejo na sakkā mama tehi hantum, satañ ca dhammāni sukittitāni samuddavelā va duraccayāni. 175.
- 25 37. Cātuddasjm pannarasin c' Aļāra 13 uposatham niccam upāvasāmi, athāgamum soļasa bhojaputtā rajjum gahetvāna daļhan ca pāsam. 176.

so all three MSS.
 so all three MSS. for -në brā-?
 Bds add mālañca gandhañca vilepanañca pacipayam yānamunassayañca acchādanam sayanamathanna-pāṇam sakkacca dānām adamma tattha
 Bd vattam.
 Bd bahūta.
 so Bds; Cs -timkā, Ck -tikā.
 Cks va.
 Cks kimmeva-, Bd kimeva dhāvudha.
 Bd āgacchi.
 Cs kameva, Bd kim meva.
 Bd dhāvudha.
 Cks anvagamam.
 Ck ca ulāra, Cs calāra, Bd cāļāra.

as. Bhetvāna nāsam atikassa rajjum nayimsu mam sampatiggayha luddā. etadisam dukkham ahan titikkhim uposatham appatikopayanto. 177. 39. Ekāyane tam pathe addasāsim' balena vannena upetarūpam, siriyā ca' paññāya ca bhāvito si, kimatthiyam nāga tapo karosi. 1). Na puttahetu na dhanassa hetu (= IV 466) 10 na āyuno câpi Aļāra hetu, manussayonim abhipatthayano tasmā parakkamma tato karomi. Tvain lohitakkho vihatantaramso alamkato kappitakesamassu 15 surosito 6 lohitacandanena gandhabbarājā va disā pabhāsasi 7. 180. 42. Deviddhipatto si mahānubhāvo sabbehi kāmehi samangibhūto, pucchāmi tam nāgarāje tam attham: 20 seyyo ito kena manussaloko. 181. 43. Aļāra náññatra` manussalokā suddhī ca' samvijjati saññamo vā, ahañ ca laddhāna manussayonim kāhāmi jātīmaranassa antam. 182. 25 44. Samvaccharo me vusito 10 tav' antike, annena panena upatthito 'smi,

cirappavuttho 'smi aham janinda.

16. Puttā ca dārā c' anujīvino 12 ca
niccānusiţţhā upatiţţhate tam,

āmantayitvāna palemi 11 nāga,

 1 Bd anti-. 2 Bd samparipaggayha. 3 Cks -iii. 4 Bd addasamsu. 5 Cks -yāya, Bd siriyā, omitting ca. 6 Ck sure-, Bd surohi- 7 Ck -sasiii, Cs pabhasai, Bd -āsi. 6 Cks na añ-. 5 Ck -iñca, Cs -iinñca, Bd suddhivā. 10 Bd -ro va me vasato. 11 Cks pha-, Bd pale-. 12 Cks ca anu-, Bd ca manu-.

10

kaccin¹ nu te nâbhisamsittha² koci, piyam hi me dassanam tuyh' Aļāra. 184.

- putto piyo paţivihito va seyyo
 tato pi mayham idha-m-eva seyyo
 cittam hi te nāga mayī pasannam. 185.
- dhanāhāro maniratanam ujāram, ādāya tam gaccha sakam niketam laddhā dhanam tam manim ussajassū 'ti. 186.

Tattha kinte vatan ti kim tava vatasamādānam, brahmacariyan ti setthacariyam, opanabhūtan ti catumahāpathe khatapokkharaņī 8 viya dhammikasamanabrahmananam yathasukham paribhunjitabbavibhavam, na ca sassatāyan ti ciratthitikam samānam pi katam mayham sassatam na hotîti me 15 kathesi, appānubhāvā ti bhojaputte sandhāyāha, hantîti atthasu thanesu sülehi vijjhantā kimkāraņā hanimsu, kim pļaticcā 'ti kim sandhāya tvam tadā tesam hatthattham 10 aganchi 11 vasam upagato, van ibbakanan ti bhojaputta idha vanibbakā ti vuttā, tejo nu te nānvagam dantamūlan ti kin nu tava te 12 bhojaputte disvā tadā bhayam mahantam anvāgatam 13 udāhu visam danta-20 mülam na anvägatam ¹³, kilesan ti dukkham, vanibbakänan ti bhojaputtānam santike, bhojaputte nissāyā 'ti attho, tejo na sakkā mama tehi hantun ti mama visatejo aññassa tejena abhihantum pi na sakkā, satan ti Buddhadinam dhammaniti silasamadhipannakhantianuddayamettabhavanasamkhātadhammā14, sukittitānîti suvannitāni sukathitāni, kin ti katvā ti samudda-25 velā va 15, tāni hi 16 tehi samudda velā viya 17 sappurisehi jī vikattham 18 pi duraccayäniti vannitani, tasma aham silabhedabhayena khantimettäsamannägato hutva mama kopassa 19 sîlavelam 20 atikkamitum nâdāsin ti āha, imissā pana Samkhapäladhammadesanäya dasa päramiyo labbhanti, tada hi M-ena sarīrassa pariccattabhavo danaparamī enāma hoti, tathārūpena pi visatejena sīlassa abhinnattā 30 sīlapāramī, nāgabhavanato nikkhamitvā samaņadhammakaraņam 21 nekkhammapāramī 22, idan c' idan ca kātum vattatīti samvidahanam pannāpāramī, adhivasanaviriyam viriyaparami, adhivasanakhanti khantiparami, saccasamadanam saccapāramī, mama sīlam na bhindissamîti adhitthanam 23 adhitthanapāramī.

¹ Bd kiñci. 2 Cks -sidha, Bd -sambhittha. 2 Bd ca agāre. 4 Bd mayhain, Cks mama. 5 Bd -tango. 6 so all three MSS. for -haro? 7 Cs manimusa-, Bd manimāssa-. 8 Ck Bd khana-. 2 Bds cetain. 10 Bd -ttain? 11 Bd -acchi. 12 Bd tejo. 13 Bd anva-. 14 Bd -tāni dhammāni. 15 so Rd; Ck kintikatvā samuddavelam, Cs - - velava. 11 Bd duraccayā ti in the place of tāni hi. 17 Cks -aanuddena velāya-. 18 so Bd; Cks jivitam. 19 Pd kopathassa, Bs gopayasa? 20 Pd-clantānj, 2 Cks -dhammam-. 22 Bd nikkhama-. 23 Bd omits adhi.

anuddayabhāvo mettāpāramī, vedanāya majjhattabhāvo upekkhāpāramī, athā-· gamun ti ath' ekadivasam vammikamatthake nipannam disvā solasa bhojaputtā khararajjuñ ca dalhapāsañ ca sūlāni ca gahetvā mama santikam āgatā, bhetvānā 'ti mama sarīram atthasu thānesu bhinditvā kaņṭakalatā pavesetvā, nāsam atikassa1 rajjun [ti thokam gantvā sīsam2 olambantam disvā mahāmagge nipajjāpetvā puna nāsam pi me bhinditvā rajjum 3 atikassa 1 kācakotiyain 4 laggetvā samantato pariggahetvā mam nayimsu, addasamsū 'ti samma Samkhapāla te bhojaputtā ekāyane ekagamane 5 jamghapadikamagge tam balena6 vanņena6 upetarūpam passimsu, tvam pana issariyasobhaggasiriyā ca paññāya ca bhavito vaddhito, so tvam evarupo samāno, kimattham tapam karosis, kim iechanto uposathāvāsam vasasi⁹, sīlam rakkhasīti 10 pi pātho, aham ekāyane mahāmagge tam addasan ti attho, abhipatthayano ti patthento, tasmā ti yasmā manussayonim patthemi tasmā viriyena parakkamitvā tapokammam karomîti, surosito ti suanulitto 11, ito ti imamba nagabhavana mama manussaloko kena uttaritaro ti 12, suddhîti maggaphalanibbanasamkhātā 13 visuddhi, samyamo ti sīlam, idam so manussaloke val4 Buddhapaccekabuddhānam uppattim sandhāyāha, kāhāmîti attano appaṭisandhikabhāvam ¹⁵ karonto jātimaraṇassa antam 16 karissāmiti 17, evam mahērāja so Samkhapalo manussalokam vannesîti 18, sa ni valccharo me ti evani maharaja tasmin manussalokan vannente aham pabbajjāya sineham katvā etad avocam, tattha upatthito 'smîti 19 annapānehi 20 c' eval dibbehi ca kāmaguņehi pariciņņo mānito 21, palemîti 22 paremi gacchami, cirappavuttho 's mîti28 aham manussalokato cirappavuttho. nābhisamsitthā²⁴ 'ti kacci²⁵ nu²⁶ mama puttādīsu koci tam nu akkosi paribhāsiti pucchati21, nābhisajjethā26 'ti pātho, na kopesīti attho, pativihito ti patijaggito, mani maman ti sace samma³⁹ Aļāra³⁰ gacchasi yeva evam sante mama lohitamko31 dhanāharano32 sabbakāmadado mani samvijjati, tam uļāram maņiratanam ādāya tava geham gaccha, tattha imassânubhāvena yāvadicchakam laddhā dhanam puna imam maņim ossajassu 33 ossajanto 33 ca añūattha anussajitvā 34 attano udakacāṭiyam ossajeyyāsîti 33 vatvā mayham maniratanam upanesîti vadati.

Evam vatvā Aļāro ³⁰ "athâham mahārāja tam ³³ nāgarājānam ²⁶ 'samma nâham dhanen' atthiko,' pabbajitum pana

4 Bd kaja -. 3 Bds vattarajjum. ¹ Bd antikassa. ² Bd siramme. 9 Cks vassī, Bd vasi. eka-. 6 Bd adds ca. 7 Bd adds si. 8 Bd adds ti. 13 Ck -lamnibbanana-, 12 Bd omits ti. Bd -asi addasāsinti. 11 Bd suthu -. 16 Bde jätijaramaranassan-14 Bd yeva. 15 Cks -tikasan-. Cs -lain nibbanam -. 18 Bd -esi. 19 Ck -smintī, Bd -sminti. 20 Bd -nena. tain. 17 Cks -māti. 22 Cks phale-. 23 -sminti. 24 Cks nahisamsībha, Cs Ck manato, Bd hanito. nabhisamsīcā. 25 Bd karīci. 26 Bd adds kho. 27 Bd pucchi. 28 Ck abhiyajethā, Cs -tā, Bd nābhisajjetā. 29 Ck mama. 30 Bd ā-. 31 Bds -tango. 35 Bd omits tam. 28 Bd uss-. 24 Bd manussajjetvā. Bd -ko. etadavoca.



30

10

20

25

icchāmîti' pabbajitaparikkhāre yācitvā ten' eva saddhim nāgabhavanā nikkhamitvā tam' nivattetvā Himavantam pavisitvā pabbajito" ti vatvā rañño dhammakatham kathento gāthadvayam ā.:

- asassatā vipariņāmadhammā, ādīnavam kāmaguņesu disvā saddhāy' aham pabbajito 'nehi rāja. 187.
- 49. Dumapphalān' eva² patanti mānavā³

 daharā ca vuddhā ca sarīrabhedā,
 etam pi disvā pabbajito 'mhi rāja
 apaṇṇakam sāmaññam eva seyyo. 188.

Tattha saddhāyā ti kammañ ca phalañ ca nibbānañ ca saddahitvā, dumapphalānevā ti yathā rukkhaphalāni pakkāni pi apakkāni pi patanti tathā daharā ca vuddhā ca patanti, apannakan ti aviruddham niyyānikam, sān aññameva seyyo ti pabbajjā va uttamā ti pabbajjāya guņam disvā pabajito 'mhi mahārājā ti.

Tam sutvā rājā anantaram gātham āha:

bahussutā ye bahuthānacintino, nāgañ ca sutvāna tavañ c' Aļāra karomi puññāni anappakānîti. 189.

Tattha ye bahuṭhānacintino ti ye ca⁷ bahūni kāraṇāni bananti, nāgan⁹ ti tathā appamādavihārim ¹⁰ nāgarājānañ ca tava ca¹¹ vacanam sutvā.

Ath' assa ussāham janento tāpaso osānagātham ā.:

51. Addhā have sevitabbā sapaññā bahussutā ye bahuṭhānacintino, nāgañ ca sutvāna mamañ ca rāja karohi puññāni anappakānîti. 190,

 $^{^1}$ Cks omit tain. 2 so all thrae MSS, for $-n\bar{n}va$? 3 Cks -na. 4 Bd vuḍhā, so all three MSS, for disvâpi tain? 6 Bds kāhāmi, 7 Ck va, Bd omits ca. Ck kāraņakāramņāni, Cs karaņākāranāni. 9 Bd nāgaficā. 10 Bd -rinam. 1 Cks tava, Bd tain, all three MSS, omitting ca.

Evam so rañño dh. desetvā tatth' eva cattāro vassānamāse vasitvā' puna Himavantam gantvā yāvajīvam cattāro brahmavihāre bhāvetva Brahmalokūpago ahosi. Samkhapālo pi yāvajīvam uposathavāsam vasi², rājā ca dānādīni puñnāni karitvā vathākammam gato.

S. i. d. ā. j. s.: "Tadā pitā tāpaso Kassapo ahosi, Bārāṇasirājā Anando, Aļāro Sāriputto, Samkhapālo aham evā" 'ti. Samkhā-pālajātakam.

5. Cullasutasomajātaka.

Amantayāmi nigaman ti, Idam S. J. v. nekkhayımapāramim 10 ā. k — Paccuppannavatthum Mahānāradakassapajātakasadisam eva.

A. pana Bārānasī Sudassanam nāma nagaram ahosi, tam Brahmadatto nāma rājā ca ajjhāvasi. B. tassa aggamahesiyā kucchimhi nibbatti, tassa' punnacandasassirikam' mukham ahosi, ten' assa Somakumāro ti nāmam karimsu. So viññū- 15 tam patto sutavitto savanasilo ahosi, tena nam Sutasomo ti sañjānimsu. So vayappatto Takkasilāya" sippam 10 uggahetvā āgato pitu santikā setacchattam labhitvā dhammena r. kāresi, mahantam issariyam ahosi, tassa Candadevi-pamukhani solasa itthisahassani ahesum. So aparabhage puttadhītahi vaddhento 20 gharāvāse anabhirato araññani pavisitvā pabbajitukāmo ahosi. So ekadivasam kappakam āmantetvā "yadā me samma sirasmim phalitam 11 passeyyāsi atha me ārocey jāsîti" āha. Kappako tassa vacanam sampaticchitvā aparabhāge phalitam 11 disvā ārocetvā "tena hi nam samma kappaka uddharitvā 25 mama hatthe patitthāpehîti" vutto 12 suvannasandāsena uddharitvā hatthe thapesi. Tani disvā M. "jarāya me sarīram abhibhūtan" ti bhīto tam phalitam gahetvā va 13 pāsādā otaritvā

 $^{^1}$ Bd pavīsetvā. 2 Bd -itvā. 3 Cks -siyam. 4 Bd omits ca. 5 Bd adds pana. 6 so all three MSS. 7 Bd -tappatto 8 Ck -citto? 9 Bd -yam. 10 Bd sabbasippāni. 11 Bd pa-. 12 Bd -e. 18 Bd pi.

mahājanassa dassanatthāne pañnattarājapallamke nisīditvā senāpatipamukhāni asītiamaccasahassāni purohitapamukhāni satthibrāhmaņasahassāni añne ca² ratthikanegamādayo bahū pakkosāpetvā "sirasmim me phalitam jātam", mahallako 'smi, mama pabbajjabhāvam jānāthā" 'ti pathamam g. ā.:

i. Āmantayāmi nigamam mittāmacce parīsaje *: sirasmim phalitam jātam, pabbajjam dāni roc' ahan 6 ti. 191.

Tattha āmantayāmīti jānāpemi, rocahan" ti rocemi aham, tassa me bhonto pabbajanabhāvam⁴ jānāthā 'ti.

Tam sutvā tesu ekeko visādappatto hutvā

- 2. Abhumme kathan nu bhaṇasi sallam me deva urasi kampesi, sattasatā te bhariyā kathan nu te tā bhavissantîti g. ā. 192.
- 15 Tattha abhumme ti avaḍḍhim⁸, urasikampesîti urasmin nisitam⁹ sattim cāresi¹⁰, sattasatā ti samajātikā khattiyakaññā sandhāy etam vuttam, kathannu te tā bhavissantîti tāta tava bhariyāyo¹¹ tayi pabbajite anāthā nippaccayā katham bhavissanti¹³, etā anāthā katvā tumhākam pabbajjā nāma vuttā ¹³ ti.
- Tato M. tatiyam gatham aha:
 - s. Paññāyihinti etā, daharā, aññam pi tā gamissanti, saggañ ca¹⁴ patthayāno¹⁵ tena-m-aham¹⁴ pabbajissāmîti. 193.
- 25 Tattha paññāyihintîti attano kammena pañňayissanti, aham etäsam kim homi, sabbā p' etä daharāyo, añño 17 rājā bhavissati, tam etā gamissantīti.

Amaccā 18 B-assa pativacanam dātum asakkontā 18 tassa mātu santikam gantvā tam attham ārocesum. Sā turitaturitā

¹ Cs -ttam-, Bd -tte- 2 Cks añna. omitting ca. 3 Bd adds aham. 4 Bd pappajita-. 5 Cks pārisajje ca, Bd parisajje 6 Bd rocāhan. 7 Bd visārappatto. 8 Cks -ī, Bd avuḍhi. 9 Bd sunissitatetam. 10 Ck vā-. 11 Bd -riyā. 12 Bd -tīti. 13 Bd nayuttā. 14 Bd cassa. 15 Bd payathayamāno. 16 Bd tena aham. 17 Cks Bd -e. 18 Bd -ccādayo. 19 all three MSS, -to.

10

āgantvā "saccam kira tvam tāta pabbajitukāmo" ti vatvā dve gāthā abhāsi:

- 4. Dulladdham me āsi²
 Sutasoma yassa te aham ³ mātā
 yam me vilapantiyā
 anapekho pabbajasi deva. 194.
- 5. Dulladdham me āsi⁴ Sutasoma yam tam aham vijāyissam yam me vilapantiyā anapekho pabbajasi deva. 195.

Tattha dulladdhan ti yam etam mayā labhantiya puttam jammam laddhan ti dulladdham, yam me ti yena kāraņena mayi nānappakāram vilapantiyā tvam pabbajitum icchasi tena kāraņena tādisassa puttassa labhanam mama dulladdham nāma.

B. evam paridevamānāya pi mātarā saddhim kinci na 15 kathesi. Sā roditvā sayam eva ekamantam ahosi. Ath'assa pitu ārocesum. So āgantvā ekam tāva g. ā.:

Ko nām' eso dhammo Sutasoma kā¹o nāma pabbajjā yam no amhe jinne¹¹ anapekho pabbajasi devā 'ti. 196.

20

大学 のでは、これのでは、これのでは、これのできないというできない。

Tattha yam no amhe ti yam tvam amhākam putto samāno amhe 1° jinne patijaggitabbakāle apatijaggitvā papāte silam 13 pavattento viya chaddetvā anapekho pabbajasi, tena tam vadāmi: ko nām eso tava dhammo ti adhippāyo.

Tam sutvā M. tuṇhī ahosi. Atha nam pitā "tāta Suta- 25 soma sace pi te mātāpitusineho" n'atthi puttadhītaro te bahū taruṇā, ne 15 tayā vinā vattitum na sakkhissanti, tesam vuddhip-pattakāle 16 pabbajissasîti" sattamam g. ā.:

 $^{^1}$ Bd - \bar{a} yo. 2 Cs Bd asi. 3 Bd homaham. 4 Bd asi, Cs \bar{a} d \bar{i} . 5 Cks adds tam etain . 6 Bd -ranam. 7 Bd omits mama. 8 Cks -raya. 9 Bd ga-. 10 Bd adds ca . 11 Cs -0. 12 Cks add hi. 13 all three MSS. $s\bar{i}$ -. 14 Bd -t \bar{u} su si-. 15 Bd omits ne. 16 Bd vudhi.

20

(中)を言いりのできていることが、中国のではない。

7. Puttâpi tuyham bahavo daharā appattayobbanā, mañjū te¹ tam apassantā maññe dukkham nigacchantîti². 197.

Tattha mañjū ti madhuravacanā nigacchantîti nigacchissanti kāyika; cetasikadukkham paṭilabhissantîti maññāmi.

Tam sutvā M. gātham āha:

8. Puttehi ca me etehi daharehi appattayobbanehi mañjūhi sabbehi pi tumhehi ciram pi katvā vinābhāvo³ ti. 198.

Tattha sabbehi pi tumbehîti töta na kevalami putteh eva atha kho tumhehi pi sabbasamkhārehi ciram pi katvā dīgham addhānam thatvâpi vinābhāvo va niyato, sakalasmim pi lokasannivāse ekasamkhāro pi nicco nāma n' atthîti.

Evam M. pitu dh. kathesi. So tassa dhammakatham "
sutvā tuņhī ahosi. Ath' assa sattasatānam bhariyānam ārocayimsu, tā pāsādā oruyha tassa santikam āgantvā gopphakesu "
gahetvā paridevamānā

9. Chinnam nu tuyham hadayam ādu karunā ca n' atthi amhesu yam no pi'' kandantiyo anapekho pabbajasi devā 'ti g. ā. 199.

Tass' attho: sāmi Sutasoma amhe hi 18 vidhavā katvā gacchantassa appa-25 mattakassa pi sinehassa abhāvena chinnan nu tava amhesu hadayan udāhu karunāya abhāvena kārunnan vā n' atthi yam no evam kandantiyo 14 pahāya pabbajasîti

M. tāsam pādamūle pavattetvā paridevamānānam tam 15 paridevam 16 sutvā anantaram g. ā.:

¹ Cks add pi. 2 Cks dukkhānigacch. 3 Bds thatvā vināsabhāvo. 4 Cks -lanca. 5 Bds add annehi pi. 6 Bd omits cirampi katvā, 7 Bd vināsa. 8 Cks add hive. 9 Bds dhammakathani. 10 Bd omits dhamma. 11 all three MSS goppa. 12 Cs Bd vi. 12 Bd omits hi. 14 Bd vik. 15 Bd omits tani. 16 Bd -vasaddam.

15

20

Na ca mayham chinnam hadayam atthi karunâpi mayham tumhesu, saggañ ca patthayāno¹ tena-m-aham² pabbajissāmîti. 200

Tattha saggañ ca 'ti ahain saggañ ca patthayano 3 yasma câyam 4 pabbajja nama Buddhādihi vaṇṇitā tasmā pabbajissāmi tumhe mā cintayitthā ti tā assāsesi.

Ath' assa aggamahēsiyā ārocesum, sā garubhārā paripuṇṇagabbhàpi samānā āgantvā M-am vanditvā ekamante thitā tisso gāthā' abhāsi:

11. Dulladdham me āsi 6
Sutasoma yassa 7 te aham bhariyā
yam me vilapantiyā
anapekho pabbajasi deva. 201.

Dulladdham me āsi⁶
Sutasoma yassa te aham bhariyā
yam mam kucchimatim santim⁶
anapekho pabbajasi deva. 202.

13. Paripakko me gabbho kucchigato, yāva nam vijāyāmi màham ekā vidhavā pacchā dukkhāni addakkhin ti. 203.

Tattha yamme ti yasmā mama vilapantiyā tvam anapekho pabbajasi tasma yam maya tava santikā aggamahesitthānam laddham tam dulladdham me dutiyagāthāya yasmā mam tvam kucchimatim santimi pahāya anapekko pabba- 25 jasi tasma yam mayā tava bhariyattam tam dulladdham me ti attho, yāva nan ti yāva aham 11 tam gabbham vijāyāmi tāva adhivāsehīti.

Tato M. gātham āha:

14. Paripakko te gabbho kucchigato, imgha nam vijāyassu

30

 ¹ Bd pathayamano.
 2 Ck tena mayham, Bd tena aham.
 3 Bd pathayanto.
 4 Bd ayam.
 5 Bd -āyo.
 6 Bd asi.
 7 Ck sassa, Bd passa.
 8 Bds me kucchipatisandhi.
 9 so Ck; Bd -kathaya?
 10 Bd kucchipatisandhi.
 11 Bd yavāhan.

30

puttam anomavannam, tam hitvā pabbajissāmîti. 204.

Tattha puttan ti bhadde tava gabbho paripakko ti jānāmi, tvan pana vijāyanānā puttam vijāyissasi na dhītaram, sā tvam sotthinā vijāyassu puttam, aham pana saddhim taya tam puttam hitvā pabbajissāmi yevā ti.

Sā tassa vacanam sutvā sokam sandhāretum asakkontī, ito dāni paṭṭhāya deva amhākam siri nāma n' atthîti" ubhohi hatthehi hadayam dhārayamānā assūmi puñjantī mahasaddena paridevi. Atha nam samassāsento M.:

Mā tvam Cande rudi²
 mā soci vanatimiramattakkhi, (IV ²⁸³/₂₄)
 āroha³ ca pāsādam,
 anapekho aham gamissāmîti g. ā. 205.

Tattha mā tvam Cande rudîti bhadde Candā devī tvam mā rodi 15 mā soci, vanatimi ramattakkhîti girikannikasamānanette b, Pāļiyam pana koviļāratambakkhîti likhitam, tassa koviļārapuppham viya tambanette ti attho.

Sā tassa vacanam sutvā thātum asakkontī pāsādam āruyha rodamānā nisīdi. Atha nam B-assa jetthaputto disvā "kin nu kho me mātā rodantī nisinnā" 'ti tam pucchanto:

kim rodasi pekkhasi ca mam bāļham, ghātemi kam avajjham ñātīnam udikkhamānānan ti g. ā. 206.

Tattha kopesîti amma ko nāma tam kopesi, ko te appiyam akasi, pekkhasi⁸ cā 'ti mani bālham pekkhantī¹⁰ kimkāranā rodasīti adhippāyo, ghātemi kam avajjhan¹¹ ti aghātetabbam pi kam attano ñātīnam udikkhamānānam ¹² ñeva akkhāhi me ti pucchati

Tato devī gātham āha:

17. Na hi so sakkā hantum jīvitāvī yo 13 mam [tātā 14] kopesi,

 ¹ Bd vāra-.
 2 Cks rucci.
 3 Cks -hañ, Bs -him.
 4 Cks rucciti.
 5 Cks -netta, Bd -nnakapuppasa-.
 6 Bd -rarattakkhiti.
 7 so Cks; Bd -ā.
 8 Cks -ā.
 9 Ck -sim, Cs -sī.
 10 Bd -tam.
 11 Bds tam avajjham ghātemi.
 12 Cks ude-.
 13 Cks so.
 14 Bd tāta.

25

pitā te mam tāta avaca: anapekkho aham gamissāmīti. 207.

Tattha vijitāvîti tāta yo mani imissā paṭhaviyā vijitāvī kopesi appiyasamudācārena me hadaye kopañ ca sokañ ca pavesesi so tayā hantum na sakkā, mam hi tāta tava pitā aham rajjasiriñ ca tañ ca pahāya araññam pavisitvā pabbajissāmîti avaca, idam me rodanakāraṇan ti.

So tassā vacanam sutvā va¹ "amma, kin nāma tvam kathesi, nanu evam sante mayam anāthā² bhavissāmā" 'ti paridevanto

18. Yo 'ham pubbe niyyāmi uyyānam mattakuñjare' ca yodhemi Sutasome pabbajite kathan nu dāni karissāmîti g. ā. 208.

Tass' attho: yo aham pubbe caturājaññayuttam 4 sabbālamkārapatimanditam ratham abhiruyha uyyānam gaçchāmi mattakuñjare yodhemi aññehi ca 15 assakīļādīhi kīļāmi sv-āham idāni Sutasome pabbajite katham karissāmîti.

Ath' assa kanitthabhātā sattavassiko te ubho pi rodante disvā mātaram upasamkamitvā "amme kimkārānā rodathā" 'ti pucchitvā tam attham sutvā "tena hi mā rodatha, aham tāt' assa pabbajitum na dassāmîti" ubho pi te assāsetvā 20 dhātiyā saddhim pāsādā oruyha pitu santikam gantvā "tāta tvam kira amhe akāmake pahāya 'pabbajāmîti' vadasi, ahan te pabbajitum na dassāmîti" pitaram gīvāya daļham gahetvā

jetthassa ca bhātuno akāmassa hatthe pi te gahessam, na hi gañchisi 11 no akāmānan ti g. ā. 209.

M. cintesi: "ayam me paripanthakaro ti, kena nu kho nam upayena patikkamapeyyan" ti, tato dhatim oloketva "amma dhati hand' imam manikkhandhapılandhanam" tav'eso

 ¹ Ck ca, Bd omits va.
 2 Bd adds nāma.
 3 Cks omit matta.
 4 Cks -ā, Bds catuāj.
 5 Cks mi.
 6 Cs -a, Bd amhe.
 7 Bds add tumhe.
 8 Bd tāpassa, Bs tāvassa
 9 Bd -tuñca.
 10 Ck rudamtyā, Bd rudatyāsi.
 11 Bd gacchasi, Cks ganjisi.
 12 Cks -ampil-.

のできた。 19 mmの できたい 19 mmの できたい 19 mmの 19 m

25

hoti'. puttam apanehi, mā me antarāyam karîti'' sayam puttam hatthe gahetvā apanetum asakkonto tassā lañcam paṭījānitvā

20. Uṭṭhehi tvaṁ dhāti,
imaṁ kumāraṁ ramehi aññattha,
mā me paripantham akā
saggaṁ mama patthayānassā 'ti g. ā. 2

Tattha imam kumaran ti amma dhati tvam utthehi, imam kumaram apanetva agantva imam manim gahetva annatha nam abhiramehi.

Sā lañcam labhitvā² kumāram saññapetvā ādāya aññattha 10 gantvā paridevamānā

21. Yan nūn' imam jaheyyam' pabhamkaram, ko nu me n' attho',
Sutasome pabbajite
kin nu me nam karissāmîti g. ā. 21

Tass' attho: yan nuna aham imam lancatthaya gahim tam pabhamkaram suppabhasam manim jaheyyam', ko nu mayham Sutasomanarinde pabbajite imina attho, kin nu me tam' karissami, aham tasmim pabbajite imam' labhissami, labhanti pi ca kin nu etam karissami, passatha me kamman ti.

Tato mahāsenagutto cintesi: "ayam rājā 'gehe me dhanam' mandan' ti saññam karoti maññe, bahubhāvam assa 10 kathessāmîti" so uṭṭhāya vanditvā

koṭṭḥāgārañ ca tuyhaṁ paripūraṁ 11, paṭhavī ca tuyhaṁ vijitā 12, ramassu mā pabbaja 13 devā 'ti g. ā. 2

Tam sutvā M. gātham āha:

koṭṭhāgārañ ca mayham paripūram, paṭhavī ca mayham vijitā, nam¹¹ hitvā pabbajissāmîti. 213.

10

20

25

Tam sutvā tasmim apagate Kulavaddhanasetthi nāma · utthāya vanditvā g. ā.

> 24. Mayham pi dhanam pahūtam sainkhātum no pi deva sakkomi, tan te dadāmi sabbam'. ramassu mā pabbaja devā 'ti. 214.

Tam sutvā M. gātham āha:

25. Jānāmi dhanam pahūtam Kulavaddhana pūjito tayā c' asmi, saggañ ca patthayano tena aham a pabbajissāmiti. 215.

Tam sutva Kulavaddhane apagate' Somadattam kanitthabhātaram āmantetvā "tāta aham panjaraparikkhitto" vanakukkuțo viya ukkanthito, mam gharavase arati6 abhibhavati, ajj' eva pabbajissāmi', tvam imam r. patipajjā" 'ti' 15

r. niyyādento

26. Ukkanthito smi bāļham, arati mam Somadatta avisati, bahukâpi10 antarāyā11, ajj' ev' aham 12 pabbajissāmīti g. ā. 216.

Tam sutvā so pi pabbajitukāmo tam 13 dīpento itaram g. ā.

21. Idañ ca tuyham rucitam

Sutasoma ajj' evā dāni tvam 14 pabhaja 15, aham pi pabbajissāmi, na ussahe tayā vinā aham thātun 16 ti.

Atha nam so patikkhipitvā upaddhag. ā.

28 a. Na hi salakā pabbajitum, nagare na hi paccati janapade va 17 ti.

¹ Bd -mpi. ² Bd -ji. ³ Cks mayham ⁴ Bd adds mahāsatto. ⁵ Bds -pakkhitto. 6 Bd anabhirati. 7 Cks -mīti. 8 Bd paţiccādihi. 9 Bd agissati, Bs vissati. 10 Bds add me 11 Cks -ya. 12 Bds shain. 13 Cks -kamani. Onit tvam. 15 Cks pabbajjam, Bds pabbajja 16 Bd katun. 17 Bds ca.

15

20

,我们是一个人,我们是一个人,我们们是一个人,我们们们是一个人,我们们们是一个人,我们们是一个人,我们们是一个人,我们们是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就会会

Tattha na hi paccatîti idam n' eva tāva¹ mama pabbajjādhippāyam sutva va imasmim dasayojanike² Sudassananagare ca sakalajanapade ca na paccati, kori uddhane aggim na jāleti³, amhesu pana dvīsu pabbajitesu anāthā ca raṭṭhavāsino bhavissanti, tasmā na hi sakkā tayā pabbajitum, aham eva pabbajissāmīti.

Tam sutvā mahājano M-assa pādamūle pavattitvā paridevanto

kathan nu dāni karissāmā 'ti āha. 218.

Tato M. "alam, mā socittha, aham ciram pi thatvā tumhehi vinā bhavissāmi, uppannasamkhāro hi nicco nāma n' atthîti" mahājanassa dh. desento⁵

- 29. Upanīyat' idam maññe (IV 244)
 parittam udakam va camgavāramhi⁶,
 evam suparittake jīvite
 na-ppamajjitukālo⁷. 219.
- 30. Upanīyat' idam maññe parittam udakam va camgavāramhi', evam suparittake jīvite atha bālā pamajjanti. 220.
- Te vaḍḍhayanti nirayam tiracchānayoniñ ca pettivisayañ ca, tanhābandhanabaddhā vaḍḍhenti asurakāyan ti āha. 221.

Tattha upanīyatidam manne ti tāta idam jīvitam upanīyatiti aham mannamanatho upanayanattho idha pana pali-yādānattho, tasmā yathā parittam udakam rajakānam khāracangavāre il pak-khittam sīgham pariyādiyati tathā jīvitam pi, evam suparittake jīvite tam parittakam āyusamkhāram gahetvā vicarantānam sattānam na punnakiriyāya pamajjitum il kālo, appamādo va il kātum vaṭṭatīti ayam ettha attho, atha bālā pamajjantîti ajarāmara viya hutvā gūthakalale sūkarā viya kāmapamke

¹ so Bd; Cks idam nevatava. ² Bd dvādasa. ³ Bd jālehi, Cks jaleti. ⁴ Bd pavattetvā. ⁵ Bd kathento. ⁶ Bd camka. ⁷ Bd na ca papajjitu. ⁸ Bd vadhanti ⁹ Bd taṇhāyabandhanam. ¹⁰ Bd -niyya. ¹¹ Bd -camka. ¹² Bd papajj. ¹³ Bd ca.

nimujjantā pamajjanti, asurakāyan ti² kālakanjakaasurayonin ca³ vaḍḍhentiti attho.

Evam M. mahājanassa dh. desetvā Pupphakam nāma pāsādam āruyha sattamāya bhūmiyā thito khaggena cūļam chinditvā "aham tumhākam kiñci na homi, attano rājānam 5 gaņhathā" 'ti saveṭhanacūļam mahājanassa antare khipi. Tam gahetvā mahājano bhūmiyam pavaṭṭento vippavaṭṭento paridevi, tasmim ṭhāne mahantam rajaggam uṭṭhahi, paṭikkamitvā ṭhitajano tam oloketvā "raññā cūļam chinditvā saveṭhanacūļā mahājanantare khittā bhavissati, tenâyam pāsādassa avidūre 10 rajavaṭṭi uggatā" ti paridevanto

uhaññate rajaggam avidūre Pupphakamhi pāsāde, maññe no kesā chinnā yasassino dhammarājassā 'ti g. ā. 222.

15

Tattha ühaññate ti uţţhahati, rajaggan ti rajakkhandho, avidure ti ito amhākam ţhitaţṭhānato avidūre, Pupphļakambîti Pupphakapāsādassa samīpe, maññe no ti amhākam dhammarājassa kesā chinnā bhavissantîti maññe.

M. pi paricārakam 11 pesetvā pabbajitaparikkhāre āharā- 20 petvā kappakena kesamassum oharāpeivā alamkāram sayanapitthe patetva rattapattanam 12 dasani chinditva tani kasayani nivāsetvā mattikāpattam 18 vāmamsakūte 14 laggetvā kattaradaņļam ādāya mahātale aparāparam camkamitvā pāsādā otaritvā antaravīthim paṭipajji, gacchantam pana tam 15 na koci 25 sañjāni. Ath' assa sattasatā khattiyakaññā pāsādam abhirūhitvā tam adisvā ābharaņabhaņdam eva disvā otaritvā avasesānam soļasasahassānam itthīnam santikam gantvā "tumhākam piyasāmiko Sutasomo mahissaro pabbajito" ti mahā-Tasmim khane 30 saddena paridevamānā 16 bahi nikkhamimsu. s Bd -kañcika-. 4 Cks vaddhanti-, Bd 1 Rd adds viya. 2 Cks omit asu-. vadhantī-. 5 Bd -tt-. 6 Bd omits vi-. 7 Bd -o. 8 Bd -nā-. 9 Bd adds ca. 10 Cks -e. 11 Bd -ikam. 12 Ck -ttha, Bd -pata-. 13 Bd -ka-. 14 Bd vāmaamsa- 15 Bd omits tam. 16 Bd adds va.

15

20

25

30

mahājano tassa pabbajitabhāvam añňāsi, sakalanagaram samkhubhitvā "rājā kira no pabbajito" ti¹ rājadvāre sannipati, mahājano "rājā idha bhavissati, ettha bhavissatîti" pāsādādīni³ paribhogaṭṭhānāni gantvā rājānam adisvā

- 33. Ayam assa pāsādo suvaņņo ² pupphamalyavītikiņņo yamhi-m-anuvicari rājā parikinno itthāgārehi. 223.
- 34. Ayam assa pāsādo sovaṇṇo pupphamalyavītikinno yamhi-m-anuvicari rājā parikinno ñātisamghena. 224.
- 35. Idam assa kūṭāgāram sovaṇṇam pupphamalyavītikiṇṇam yamhi-m-anuvicari rājā parikiṇṇo itthāgārehi. 225.
- 36. Idam assa kūṭāgāram sovannam pupphamalyavītikinnam yamhi-m-anuvicari rājā parikinno ñātisamghena. 226.
- 37. Ayam assa asokavanikā supupphitā sabbakālikā rammā yamhi-m-anuvicari rājā parikiņņo itthāgārehi. 227.
- 38. Ayam assa asokavanikā
 supupphitā sabbakālikā rammā
 yamhi-m-anuvicari rājā
 parikiņņo ñātisamghena. 228.
 - ss. Idam assa uyyānam supupphitam sabbakālikam rammam

¹ Bd adds tada. 2 Ck -e, Bd -a. 3 Cs -e, Bd -a.

| yamhi-m-anuvicari rājā | |
|---------------------------------|----|
| parikinno itthāgārehi. 229. | |
| 40. Idam assa uyyanam | |
| supphitam sabbakālikam rammam | _ |
| yamhi-m-anuvicari rājā | 5 |
| parikiņņo ñātisamghena. 230. | |
| 11. Idam assa kanikāravanam | |
| supupphitam sabbakālikam rammam | |
| yamhi-m-anuvicari rājā | |
| parikiņņo itthāgārehi. 231. | 10 |
| 12. Idam assa kanikāravanam | |
| supupphitam sabbakālikam rammam | |
| yamhi-m-anuvicari rājā | |
| parikiņņo ñātisamghena. 232. | 15 |
| 43. Idam assa pāṭalivanam | 10 |
| supupphitam sabbakālikām rammam | |
| yamhi-m-anuvicari rājā | |
| parikiņņo itthāgārehi. 233. | |
| 4. Idam assa pāṭalivanam | 20 |
| supupphitam sabbakālikam rammam | |
| yamhi-m-anuvicari rājā | |
| parikiṇṇo ñātisaṅighena. 234. | |
| 15. Idam assa ambavanam | |
| supupphitam sabbakālikam rammam | 25 |
| yamhi-m-anuvicari rājā | |
| parikiņņo itthāgārehi. 235. | |
| 16. Idam assa ambavanan | |
| supupphitam sabbakālikam rammam | |
| yamhi-m-anuvicari rājā | 30 |
| parikinno ñātisainghena. 236. | |
| 47. Ayam assa pokkharanī | |
| sanchannā aņdajehi vītikinnā | |
| Saucusuna andalem Amerida | |

yamhi-m-anuvicari rājā
parikiņņo itthāgārehi. 237.
". Ayam assa pokkharaņī
sanchannā aņḍajehi vītikiņņā
yamhi-m-anuvicari rājā
parikiņņo nātisamghenā 'ti 238
imāhi gāthāhi paridevanto vicari.

Tattha vītikiņņo ti sovanņapupphehi ca nānāmalyehi ca samokiņņo, parikiņņo ti parivārito, itthāgārehîti¹ dāsiyo upādāya itthiyo itthāgāro nāma, ñātisamghenā 'ti amaccāpi idha ñātiyo eva, kūţāgāran ti sattaratanavicito sayanakūtāgāragabbho. asokavanikā ti asokavanabhūmi, sabbakālikā ti sabbakālaparibhogakkhamā niccapupphitā vā, uyyānan ti Nandanavana-Cittalatāvana-sadisam uyyānam, sabbakālikan ti tīsu² pi utūsu uppajjanakapupphaphalasampannam kaņikāravanādisu sabbakālikan ti sabbakāle pupphitaphalitam eva, sanchannā ti nānāvidhehi jalajakusumehi² suṭṭhu saūchannā, aṇḍajehi vītikiṇṇā ti sakuņasamghehi okiṇṇā.

Evanı tesu tesu thānesu paridevitvā mahājano puna rājan-gaṇam āgantvā

Sutasomo rajjam imam pahatvāna kāsāyavatthavasano nāgo va ekako caratîti 239.

gātham vatvā attano gharavibhavam pahāya puttadhītaro hatthesu gahetvā nikkhamitvā B-ttass' eva santikam agamāsi, tathā mātāpitaro puttadaharā' soļasasahassā ca nāṭakitthiyo ti sakalanagaram tuccham viya ahosi, janapadavāsino pi tesam pacchato agamamsu. B. dvādasayojanikam parisam gahetvā himavantābhimukho pāyāsi. Ath' assa abhinikkhamanam nātvā Sakko Vissakammam āmantetvā ,,tāta Vissakamma, Sutasomarājā abhinikkhamanam nikkhanto, vasa-

 $^{^1}$ C^{ka} -enā ti. 2 B^{ds} chasu. 3 B^{d} jalajathalajaku-. 4 B^{d} -dārā, C^{ks} -daharo. 5 B^{d} repeats pa-. 6 C^{k} -ke, B^{d} -niyam. 7 B^{d} visu-. 8 B^{d} adds ca.

natthānam laddhum vattati, samāgamo mahā bhavissati, gaccha Himavantapadese Gangātīre timsayojanāyāmam pancayojanavitthatam assamapadam māpehîti" pesesi, so tathā katvā tasmim assamapade pabbajitaparikkhāre pativādetvā ekapadikamaggam nīharitvā devalokam eva gato. M. tena 5 maggena' tam assamam' pavisitvā pathamam sayam pabhajitvā pacchā sese pabbājesi, aparabhāge bahū pabbajimsu, timsayojanikatthanam' paripūri. Vissakammena pan' assa assamam māpitaniyāmo ca bahunnam pabbajitaniyāmo ca B-assa assamapadam samvidahananiyāmo6 ca Hatthipāla- 10 jātake āgatanayen' eva veditabbo. Tattha M. yassa yass' eva kāmavitakkādimicchāvitakko uppajjati tam tam ākāsena upasamkamitvā ākāse pallamkena nisīditvā ovadanto gāthadvayam abhāsi:

- hasitāni anussarittho⁹,
 mā vo kāmā hanimsu
 rammam hi Sudassanam nagaram. 240
- 51. Mettañ ca cittañ ca bhāvetha appamāṇaṁ divā ca ratto ca, atha gañchittha 10 devaṁ puraṁ āvāsaṁ puññakammānan 11 ti. 241.

Tattha ratikīļitānîti kāmaratiyo ca kāyavācākīļāvasena¹² pavattakīļitāni ca, mā vo kāmā hanimsū 'ti mā tumhe vatthukāmakilesakāmā hanimsu, rammam hîti Sudassananagaram nāma ramanīyam, tam mā anussa- 25 rittha, mettan ti idam desanāmattam eva, so pana cattāro pi brahmavihāre ācikkhi, appamāṇan ti appamāṇasattārammanam, gacchitthā 'ti gamissattha 'a devapuran ti Brahmalokam.

15

20

 $^{^1}$ Bd adds ca. 2 Bd adds gamtvā. 3 Bd -mapadam. 4 Bd -kain thā-, C^k -kathā- 5 Bd visu-. 6 Bd -dahita-. 7 Bd ovāde-. 8 Bd māsu. 9 Bd -ittha. 10 C^k gañji-, Bd gacchi-. 11 Bd -minan. 12 Bd -khidā-. 13 C^{kv} -issam.

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

So pi isigaņo tassa ovāde thatvā Brahmaloka-parāyano ahosîti sabbam Hatthipālajātakanayen' eva kathetabbam.

S. i. d. ā, "na bhikkhave idān' eva pubbe pi T. mahānekkhammam nikkhami yevā" 'ti vatvā j. s.: "Tadā mātāpitaro mahārājakulāni ahesum. Candā Rāhulamātā, jeṭṭhaputto Sāriputto. kaniṭṭhaputto Rāhulo, dhātī Khujjuttarā, Kulavaddhanaseṭṭhi Kassapo, mahāsenagutto Moggallāno, Somadattakumāro Anando, Sutasomarājā aham
evā" 'ti. Cullasutasomajātakam. Cattālīsanipātavaṇṇanā
niṭṭhitā.

XVIII. PANNASANIPATA.

Naļinikājātaka.

Uddayhate janapado ti. Idam S. J. v. purāṇadutiyikapalobhanam ā. k., kathento ca tam bhikkhum "kena ukkanthāpito sîti" pucchitvā "purāṇadutiyikāyā" 'ti vutte "esā kho bhikkhu tava anatthakārikā, pubbe tvam etam nissāya jhānā parihāyitvā mahāvināsam patto" ti vatvā a. ā.:

A. B. Br. r. k. Bo. udiccabrāhmaņamahāsālakule nibbattivā vayappatto uggahitasippo isipabbajjam pabbajitvā jhānābhiñāmi nibbattetvā Himavantapadese vāsam kappesi. 10 Alambusājātake vuttanayen eva tam paţicca ekā migā gabbam paṭilabhitvā puttam vijāyi, Isisingo t'ev'assa nāmam ahosi. Atha nam pitā vayappattam pabbājetvā kasinaparikammam ugganhāpesi. So nacirass'eva jhānābhiñāmi nibbattetvā Himavantapadese jhānasukhena kīļi, ghoratapo 15 parimāritindriyo ahosi, tassa sīlatejena Sakkabhavanam kampi. Sakko āvajjanto tam kāraņam nātvā "upāyen'assa sīlam bhindissāmîti" tīņi samvaccharāni sakala-Kāsiraṭṭhe vuṭṭhim vāresi, raṭṭham aggidaḍḍham viya ahosi, sasse asampajjamāne dubbhikkhapīļitā manussā sannipatitvā rājangaņe upakkosinsu. 20 Atha ne rājā vātapāne ṭhito "kim etan" ti pucchi. "Mahārāja

Bd -ā, 2 Bd adds vatvā, 3 Bd -ā uppādetvā. 4 Bd omits hi. 5 Bd adds so.
Jataka v.
13

tīņi samvaccharāni devassa avassantassa sakalarattham' uddayhati, manussā dukkhitā, devam² vassāpehi devā" 'ti. Rājā sīlam samādiyitvā uposatham upavasanto vassāpetum nasakkhi. Tasmim kāle Sakko addharattasamaye tassa sirigabbham pavi-5 sitvā ekobhāsam katvā vehāsam aṭṭhāsi. Rājā tam disvā "ko si tvan" ti pucchi. "Sakko 'ham asmîti". "Ken' atthenâgato sîti". "Vassati te mahārāja rajje³ devo" ti. "Na vassa-"Jānāsi pan' assa avassanakāraņan" ti. "Na jānā-"Mahārāja Himavantapadese Isisingo nāma tāpaso mîti". vasati ghoratapo parimāritindriyo, so nibaddham deve vassante kujjhitvā ākāsam olokesi, tasmā devo na vassatîti". "Idān" ettha kim katabban" ti. "Tassa tape bhinne devo vassatîti". "Ko pan' assa tapam bhinditum samattho" ti. "Dhītā te mahārāja Naļinikā' samatthā, tam pakkositvā' 'asukatthānam 15 nāma gantvā tāpasassa tapam bhindā''ti pesehîti". rājānam anusāsitvā sakaṭṭhānam eva agamāsi. Rājā punadivase amaccehi saddhim mantetvā dhītaram pakkosāpetvā pathamam g. ā.:

1. Uddayhate janapado raṭṭhañ câpi vinassati, ehi Naļinike gaccha, tam me brāhmaṇam ānayā 'ti. 1.

Tattha tamme ti tam mama anatthakārim brāhmanam attano vasam ānehi, kilesarativasen assa silam bhindā 'ti.

Tam sutvā sā dutiyam g. ā.:

2. Naham dukkhakkhamā rāja, naham addhānakovidā, katham aham gamissāmi vanam kunjarasevitan ti. 2

Tattha dukkhakkhamā ti aham mahārāja dukkhassa khamā na homi. addhānam pi na jānāmi, sāham katham gamissāmīti.

Tato rājā dve gāthā abhāsi:

3. Phītam janapadam gantvā hatthinā ca rathena ca dārusamghāṭayānena evam gaccha Naļīniye. 3.

¹ Bd adds pi. ² Bd vasssm. ³ Bd rathe. ⁴ Bd milikā. ⁵ Bd pakkosāpetvā.

4. Hatthī assarathā patti — gacch' evâdāya khattiye tav' eva' vaṇṇarūpena vasam tam ānayissasîti. 4.

Tattha dārusainghāṭayānenā 'ti amma Naļinike tvain padasā na gamissasi, phītam pana subhikkham khemam attano janapadam hatthivāhanehi² gantvā tatoparam pi ajjhokāse paṭicchannena vayhādinā udakaṭṭhāne nāvāsam-ghāṭena² dārusamghāṭayānena gaccha, vanṇarūpenā 'ti evam akilamamānā⁴ gantvā tava⁵ vaṇṇena c' eva rūpasampadāya ca tam² brāhmaṇam attano vasam ānayissasīti.

Evain so dhītarā saddhim akathetabbam pi raṭṭhaparipālanam nissāya kathesi. Sâpi "sādhū" 'ti sampaṭicchi. Ath' 10
assā sabbam dātabbayuttakam datvā amaccehi saddhim uyyojesi. Amaccā paccantam gantvā tattha khandhāvāram nivāsetvā rājadhītaram ukkhipāpetvā vanacarakadesitena maggena
Himavantam pavisitvā pubbaṇhasamaye tassa assamasamīpam"
pāpuṇimsu. Tasmim khaṇe Bo. puttam assamapade nivattetvā 15
sayam phalāphalatthāya araūñam paviṭṭho hoti. Vanacarakā
sayam assamam āgantvā tassa pana dassanaṭṭhāne ṭhatvā
Naļinikāya tam dassetvā dve gāthā vadimsu:

- s. Kadalidhajapaññāņo ābhujīparivāraņo 'eso padissati rammo Isisingassa assamo 'o'. 5
- 6. Eso aggi 'ssa samkhāto, eso dhūmo padissati, maññe no aggim hāpeti Isisingo mahiddhiko ti. 6

Tattha kadalisanikhātā dhajā paññāṇami 11 assā 'ti kadalidhajapaññāṇo, ābhujīparivārano ¹² ti bhūjapattavanaparikkhitto, sam khāto ti eso aggi assa Isisingassa ñāṇena ¹³ sanikhāto paccakkhato jalati, maññe no aggin ti 25 na aggim hāpeti juhati ¹⁴ paricaratîti ¹⁵ maññe ¹⁶.

Amaccâpi 17 B-assa araññam paviţţhavelāyam eva assamam parivāretvā ārakkham ţhapetvā rājadhītaram isivesam

gāhāpetvā suvaņņacīrakam' nivāsanapārupanam' katvā sabbālamkārehi alamkaritvā tantubaddham' cittabheņdukam' gāhāpetvā assamapadam pavesetvā sayam bahi rakkantā aṭṭhamsu. Sā tena bheņdukena kīļantī camkamanakoṭim' otari. Tasmin 5 khaņe Isisingo paṇṇasāladvāre paṇṇasālaphalake' nisinno hoti,

khaņe Isisingo paņņasāladvāre paņņasālaphalake nisinno hoti, so tam āgacchantim disvā bhītatasito utthāya paņņasālam pavisitvā atthāsi. Sâpi 'ssa paņņasāladvāram gantvā kīļi yeva.

S. tan ca tato ca uttarim attham pakasento tisso gatha abhasi:

- 7. Tan ca disvāna āyantim āmuttamaņikuņdalam 8 Isisingo pāvisi bhīto assamam paņņachādanam. 7.
- s. Assamassa ca sā dvāre bhenduken' assa kīlati vidamsayantī angāni guyham pakāsitāni' ca. 8.
- Tañ ca disvāna kīļantim panņasālam gato jatī, assamā nikkhamitvāna idam vacanam abraviti.
- Tattha bhendukenassā 'ti assa Isisingassa assamadvāre bhendukena kīļati, vidam sayantīti dassentī, guyham pakāsitāni oā 'ti guyham ca rahassangam pakāsitāni oa pākatāni mukhahatthādīni, abravīti os kira pannasālāya thatvā cintesi: sac' āyam yakkho bhaveyya pannasālam pavisitva mam '11 murumurāpetvā khādeyya, nāyam '2 yakkho tāpaso bhavissatīti, tasmā 18 nikkhamitvā pucchissāmi nan ti vatvā gātham 14 āha.
 - 10. Ambho ko nāma so rukkho yassa têvaingatam phalam, dūre pi khittam pacceti, na tam ohāya gacchatîti kathesi. 10.

Tattha yassa tevamgatan ti yassa tava rukkhassa evamgatikam manoramam phalam ko nāma so rukkho ti citrabhendukena aditthapubbatu 25 rukkhaphalen' etena bhavitabban ti maññamāno evam pubchi.

Ath' assa sā rukkham ācikkhantī:

11. Assamassa mama 15 brahme samīpe Gandhamādane bahavo 16 tādisā rukkhā yassa têvamgatam phalam, dūre pi khittam pacceti, na mam 17 ohāya gacchatîti g. ā. 11

¹ Bd -kena 2 Ck -nam, Cs -pāpuranam, Bd nivāsena pāruppanam. 3 Bd -kena 6 Bd citrage-. 2 Bds ge-throughout. 6 Bds -tiyam. 7 Bd pāsānapha-8 Bds -lim. 9 Cks -kāni. 10 Bd adds pucchissāmi nanti, Bs pucchissāmi nanti gāthamāha. 11 Cks tam. 12 Cks nacāyam. 13 Bd tasmā corr. to assamā. 16 Cks omit pucchissāmi nanti vatvā gātham. 15 Cs ca mam, Ck ca, omitting mam 16 Cks -ve. 17 Bd vanam in the place of na mam.

Tattha samīpe Gandhamādane ti Gandhamādanapabbate mama assamasamīpe, yassa teva ingatan ti yassa evaingatan, takāro sandhikaro 1.

Iti sā musā' abhāsi, itaro pana saddahitvā "tāpaso eso" ti saññāya patisanthāram karonto:

12. Etū bhavam assam' imam adetu,
pajjan ca bhakkhan ca paṭiccha dammi,
idam āsanam atrabhavam nisīdatu,
ito bhavam mūlaphalāni bhunjatū 'ti g. ā. 12.

Tattha assamiman ti assaman iman bhavan pavisatu, adetű 'ti yathā-sannihitan āhāran bhuñjatu, pajjan ti pādabbhañjanan, bhakkhan ti 10 madhuraphalāphalan, paṭicchā 'ti patigaṇha, idam āsanan ti paviṭṭhakāle evam āha.

"Kin te idan" ti tassā" paņņasālam pavisitvā kaṭṭhatthare nisīdantiyā suvaṇṇacīrake dvidhāgate" sarīram appaṭicchannam ahosi, tāpaso mātugāmasarīrassa adiṭṭhapubbattā disvā "vaņo 15 eso" ti saññāya evam āha:

13. Kin te idam ūrunam antarasmim supicehitam kanha-r-iva-ppakāsati, akkhāhi me pucchito etam attham, kose nu te uttamangam paviţţhan ti. 13

20

5

Tattha supicchitan ti dvinnam ürünam samāgamakale suphassitam sippimukhasanthānam ¹⁰ subhalakkhanena hi ¹¹ asamannāgatāya tam thānam āvāṭadhātukam hoti samannāgatāya abbhunnatam ¹² sippipuṭamukhasanthānam kanharivappakāsatīti ¹³ ubhosu passesu kāṭakam ¹⁴ viya khāyati, ko se ⁶ nu te uttamangam paviṭṭhan ti tava uttamangam lingasanṭhānam na pannāgati, kin nu tam tava sarīrasamkhāte kose paviṭṭhan ti pucchi.

Atha nam sā vancayantī gāthadvayam āha:

14. Aham vane mūlaphalesanam caram āsādayim accham sughorarūpam 15,

 $^{^1}$ C k -karena, C s -karona, $\ddot{B}d$ bya \ddot{n} janasandhikāro. 2 B \ddot{a} musāvādam. 3 C k Bd tassa. 4 Bd kathantare, 5 Bd -kate. 6 C k s -so. 7 C k s -tho. 8 Bd -gamana-. 9 Bd -phu-. 10 Bd sippipuṭamukha-, 8 sippibalamukha-. 11 Rd -ne ti. 12 so C k s; Bd abbhantaram. 13 C k s -kāsīti, Bd -kāsaniti. 14 C k kālamkam. 15 C k s omit su.

1.5

20

25

so mam patitvā sahas' ajjhapatto
panujja mam abbahi' uttamangam. 14.

15. Sv-āyam vaņo khajjati kaņduvāyati,
sabban ca kālam na labhāmi sātam,
paho bhavam kaņdum imam vinetum,
kurute' bhavam yācito brāhmaņatthan ti.

Tattha āsādayin ti ghaṭṭesim³, āgacchantam disvā leḍḍunā paharin⁴ ti attho, patitvā ti upadhāvitvā, sahasajjhapatto ti⁵ sahasā ajjhapatto sampatto, panujjā ti atha mam pātetvā, abbahîti⁶ mukhena mama utta10 mangam luncitvā pakkāmi, tato paṭṭhāya imasmin ṭhāne vaṇo jāto, svāyan ti so ayam tato paṭṭhāya mayhem vaṇo khajjati ceva kaṇḍun ca karoti, tappaccayā câham² sabbakālam kāyikacetasikasukham na labhāmi, paho⁰ ti pahū⁰ samattho, brāhmaṇatthan ti bhavam mayā yācito idam¹o brāhmaṇassa attham karotu idam me dukkham harā¹¹ ti vaḍati.

So tassā musāvādam sabhāvo ti saddahitvā "sace vo" evam sukham hoti karissāmîti" tam padesam oloketvā anantaram g. ā.:

16. Gambhīrarūpo te vaņo salohito apūtiko pannagandho¹³ mahā ca, karomi te kiñci kasāyayogam¹⁴ yathā bhavam paramasukhī bhaveyyā¹⁵ 'ti. 16.

Tattha salohito ti rattobhāso, apūtiko ti pūtimamsarahito, pannagandho¹⁶ ti thokam duggandho, kasāyayogan¹⁷ ti aham kecikecirukkhakasāye¹⁸ gahetvā tava ekam kasāyayogam¹⁷ karomîti.

Tato Naļinikā gātham āha:

17. Na mantayogā na kasāvayogā
na osadhā brahmacārī kamanti,
yam te mudū tena " vinehi kaṇḍukam
yathā aham paramasukhī bhaveyyan ti.

¹ Bd -bu-. 2 Bds karutam. 3 Bd ghāte-. 4 Cks -ran. 5 Bd adds mamain. 6 Cks avyahīti, Bds abbuhīti. 7 Bd khoham. 8 Cks -ū. 9 Bd -o. 10 Bd imain. 11 Bd -āhi. Bs -rāpehi. 19 Bd te. 18 so Cks; Bd vanna- corr. to vana-. 14 Cks kā-. 15 Cks -yyan. 16 Bd vanna corr. to vana-. 17 Cks kā-. 18 so Cks; Bd keciruk.. 19 Bd ghatṭena mudukena.

20

25

30

Tattha kamantîti bho brahmacāri imasmim mama vaņe n' eva mantayogā na kasāvayogā na pupphaphalādīni osadhāni kamanti, anekavāram katehi pi tehi etassa phāsubhāvo na bhūtapubbo, yam pana te etam mudu angajātam tena ghaṭṭiyamānass' eva tassa kaṇḍu na hoti, tasmāssa tena vinehi kandun ti.

So "saccam esā bhaṇatîti" sallakkhetvā "methunasam-saggena sīlam bhijjati jhānam antaradhāyatíti" ajānanto mātu-gāmassa adiṭṭhapubbattā methunadhammassa ca ajānanabhāvena bhesajjan ti vadantiyā tāya methunam patisevi³, tāvad ev'assa sīlam bhijji jhānam parihāyi, so dve tayo vāre sam- 10 saggam katvā kilanto hutvā nikkhamitvā saram oruyha nahātvā paṭippassaddhadaratho āgantvā paṇṇasālāya nisīditvā puna pi tam tāpaso ti maññamāno vasanaṭṭhānam pucchanto:

18. Ito nu bhoto katamena assamo, kacci* bhavam abhiramasī* araññe, kacci* te mūlaphalam pahūtam, kacci* bhavantam na vihimsanti vāļā ti g. ā. 18.

Tattha katamenā 'ti ito katamena disābhāgena bhoto assumo, bhavan ti ālapanam etaih.

Tato Nalinikā catasso gāthā āha:

17. Ito ujum uttarāyam disāyam

Khemā nadī Himavantā pabhāti,

tassā tīre assamo mayha rammo,

aho bhavam assamam mayhaml passe. 19.

20. Ambā ca sālā tilakā ca jambuyo (IV 4.6.6)
uddālakā pāṭaliyo ca phullā,
samantato kimpurisābhigītam
aho bhavam assamam mayha 10 passe. 20.

21. Tālā ca mūlā ca phalā ca mêttha, vaņņena gandhena upetarūpam

Bd ghattay-.
 Bd tasmā vi Bd patisevati.
 Cks -itvā.
 Bd kiūci.
 Cks ujuttarāyam.
 all three MSS. mayham.

¹⁰ Cs Bd -ain.

tam bhūmibhāgehi upetarūpam aho bhavam assamam mayha passe. 21.

22. Phalā ca mūlā ca pahūta mēttha vaņņena gandhena rasen upetā, āyanti ca luddakā tam padesam, mā me tato mūlaphalam ahamsū 'ti. 22.

Tattha uttarāyan ti uttarāya, Khemā ti evamnāmikā nadī, Himavant ā pabhātîti Himavantato pavattati, aho ti pathānatthe nipāto. uddālakā ti vātaghātakā, kimpurisābhigītan ti sabbadā parivāretvā madhurasaddena gāyantehi kimpurisehi abhigītam, tālā ca mūlā ca phalā ca metthā 'ti ettha mama assame pāsādikā tālarukkhā ca tesam yeva vannādīhi sampannā kandasamkhātā tālamūlā ca tālā ca mūlā ca pahūtametthā 'ti nānārukkhaphalāphalā' ca rukkhavallimūlā ca pahūtā ettha, mā me tato ti tam mama assamapadesam pahūtaluddakā āgacchanti, mayā c' ettha āharitvā ṭhapitam bahum madhurarasam mūlaphalam atthi, te mayi cirāyante mūlaphalāphalam hareyyum, te tato mama mūlaphalāphalam mā āharimsu, tasmā sace mayā saddhim āgantukāmo ehi noce aham gamissāmīti āha.

Tam sutvā tāpaso yāva pitu āgamanā adhivāsāpetum g. ā.:
23. Pitā mamam mūlaphalesanam gato
20 idāni āgacchati sāyakāle,
ubho va gacchāmase assamam tam
yāva pitā mūlaphalato 10 etū 'ti. 23.

Tattha ubho va gacchāmase ti mamamil pitu ārocetva ubho va gamissāma.

Tato sā cintesi: "ayam tāva arañne vaḍḍhitabhāvena mama itthibhāvam na jānāti, pitā pan' assa mam 'disvā va jānitvā 'tvam idha kim karosîti' kājakoṭiyā 'paharitvā sīsam pi me bhindeyya, tasmim anāgate yeva mayā gantum vaṭṭati, āgamanakammam pi me niṭṭhitan" ti sā tassa āgamanūpāyam 30 ācikkhantī itaram g. ā.

¹ Bd -am. 2 Ck -tamattha, Cs Bd -tamatthe corr. to -tametha. 2 so all three MSS, for ca. 4 Bds samantato. 5 Bd vannagandhadi. 6 Bs phala ca, Bd mūla ca phala ca in the place of talamūla - - . 7 Bd only one phala. 8 Bd bahū madhū rasaphalaphalam. 9 Bd adds tava. 10 so all three MSS for -lato? 11 Cks mam. 12 Cks mama. 18 Cks -yāya.

24. Aññe bahū isayo sādhurūpā
rājīsayo anumagge vasanti,
te yeva pucchesi mam' assaman tam
te tam nayissanti mamam sakāse ti. 24.

Tattha rājīsayo ti samma na sakkā mayā cirāyitum, anne pana sādhusabhāvā brāhmanīsayo ca rājīsayo ca anumagge mama assamamaggapasse vasanti aham te tam 1 ācikkhitvā gamissāmi, tvam te puccheyyāsi, te tam mama santikam nayissantīti.

Evam sā attano palāyanūpāyam katvā paņņasālato nikkhamitvā olokantam² eva "tvam nivattā" 'ti vatvā āgamana- 10
maggen' eva amaccānam santikam agamāsi, te tam gahetvā
khandhāvāram gantvā anupubbena Bārāṇasim sampāpunimsu.
Sakko pi tam divasam eva tussitvā sakalaraṭṭhe devam
vassāpesi². Isisingatāpasassāpi 'tāya pakkantamattāya sarīre'
dāho uppajji, so kampanto paṇṇasālam pavisitvā vākacīram 15
pārupitvā socanto nipajji. Bo. sāyam āgantvā puttam apassanto "kuhin nu kho gato" ti kācam otāretvā paṇṇasālam
pavisitvā 'nipannakam disvā "tāta kim karosîti" piṭṭhim parimajjanto tisso gāthā abhāsi:

- 25. Na te kaṭṭhāni bhinnāni, na te udakam ābhatam, (IV $\frac{221}{19}$) 20 aggi pi te na hāpito, kin nu mando va jhāyasi. 25.
- 20. Bhinnani katthani huto ca' aggi tapanī pi te samitā brahmacārī pīthañ ca mayham udakañ ca hoti ramasi tuvam brahmabhūto puratthā. 26.

27. Abhinnakaṭṭho si anābhatodako
ahāpitaggī si asiddhabhojano
na me tuvam ālapasī mam ajja,
naṭṭhan nu kim cetasikañci 10 dukkhan ti. 27.

¹ Bd te sam. ² Bds tam olokentam. ³ Bd -ti. ⁴ Cks -go-. ⁵ Bds evamkāye. ⁶ Ed adds tam ⁷ Bd va. ⁶ Bd ahositaggi pi. ⁵ Cs asiţţha-, Bd āsiţha. ¹⁰ so Cks for -kan ca? Bd -ka.

20

25

Tattha bhinnānîti araññato uddhaţāni, na hāpito ti na jalito, bhinnānîti pubbe tayā mamāgamanavelāya katthāni uddhaṭan' eva honti, huto ca aggîti aggi ca huto¹ hoti², tapanîti³ visīvanaaggitthasanikhātā⁴ tapanī pi te samitā va⁵ samividahitā va hoti, pīṭhan ti mama āsanatthāya pīṭhan ca paññattam eva hoti, udakañ cā 'ti pādadhovanodakañ ca upaṭṭhitam⁶ eva hoti, brahmabhūto ti tvam hi¹ ito puratthā seṭthabhūto imasmim araññe abhiramasi, abhinnakaṭtho sîti so dāni ajja anuddhaṭakaṭṭho², asiddhabhojano² ti na te kiñci amhākam kandamūlam vā pannam vā seditam, mamajjā 'ti mama putta ajja na me tvam ālapasi, naṭṭhannu kin ti kin te naṭṭham, kim cetasikadukham, akkhāhi me ripannakāranan ti pucchati.

So pitu vacanam sutvā tam kāraņam kathento ā .:

- 28. Idhâgamā jaṭilo brahmacārī sudassaneyyo sutanū vineti n' evâtidīgho na punâtirasso sukaṇhakaṇhacchadanehi 10 bhoto. 28.
- 20. Amassu jāto apurāņavaņņī,

 ādhārarūpañ ca pan' assa kaņṭhe 11,

 dv' āssa gaṇḍā ure 12 sujātā

 sovaṇṇapiṇḍūpanibhā 13 pabhassarā 14. 29.
- so. Mukhañ ca tassa bhusadassaneyyam 15, kaṇṇesu 16 lambanti ca kuñcitaggā, te jotare carato māṇavassa suttañ ca yam samyamanam jaṭānam. 30
- 31. Aññā ca tassa¹⁷ samnamanī catasso nīlâpi tā lohitakā ca satā tā pimsare ¹⁸ carato māṇavassa cirītisamgha-r-iva¹⁹ pāvusamhi. 31.
- 32. Na mekhalam muñjamayam dhareti, na santacam² no² pana pabbaj assa²²,

¹ Cks add ca. 2 Bs jahāti. 3 Cks -nīyā ti. 4 Bd visibbana aggi sankhātā. 5 Bd adds sayameva. 6 Bds upaṭhāpi-. 7 Bd tuvampi. 5 Ck anuṭṭhava-, Cs anuddhava-. 9 Bd asiṭha-. 10 Cs Bd omit one kaṇha. 11 Cs -o, Bd -kaṇhe. 12 read: duv' āssa gaṇḍā urato? Bd dveyamāgandhā-. 13 Bd suvaṇṇaṭiṇḍu-. 14 Cks -bhāsare. 15 Bd bhūsam-, Cks bhuja-. 14 Cks -osu, Bd -āsu. 17 sa all three MSS. 18 Cks simsare, Bds pisare. 19 Ck virīṭi-, Cs cipīṭi, Bd tiriṭi-. 20 so Cs; Ck santamam, Bs saṇhare, Bd saṇhare corr. to santare. 21 Cks vo. 22 Cks -ssu.

15

20

25

33.

34.

tā¹ jotare jaghanavare² vilaggā sateratā vijjur-iv' antalikkhe. 32.

- 33. Akhīlakāni ca avaņṭakāni heṭṭhā nabhyā kaṭisamohitāni avighaṭṭitā niccam kilim karonti, han tāta kim rukkhaphalāni tāni.
- Jaţā ca tassa bhusadassaneyyā parosatam vellitaggā sugandhā, dvedhāsiro sādhuvibhattarūpo, aho nu kho mayha tathā jaţâssu.
- 36. Yadā ca so parikati tā jaṭāyo vaṇṇena gandhena upetarūpā nīluppalam vātasameritam va tath eva samkhāti vanassamo ayam. 35.
- n' etadiso yadiso mayha kayo, so vayatī erito malutena yanam yatha aggagimhesu phullam. 36.
- sī. Nihanti so rukkhaphalam pathavyā sucittarūpam ruciram dassaneyyam khittan ca nassa punar eti hattham, han tāta kim rukkhaphalan nu kho tam. 37.
- suddhā samā samkhavarūpapannā mano pasādenti vivariyamānā, na ha 10 nūna so sākam akhā ci tehi 11. 38.
- ao. Akakkasam agalitam 12 muhum mudum 13 [ujum] anuddhatam 14 acapalam assa bhāsitam,

¹ Cks sā. 2 Bd janghatane corr. to janghanantare? 3 Cks abīla-, Bd akhila-.
4 Bd kiļam. 5 Bd bhusam-, Cks bhuja-. 6 Bd pakirati tā. 7 Bd samvāyati
corr. to -vāti, Bs -vāti. 6 so Bd^s; Cks suci-. 2 Bd ta-. 10 Cs bha, Bd hi 11
Ck kehi. 13 Ck agala, Cs sgaļa, Bd aggatitam. 13 Cks muhum. 14 Bd -tam.

15

20

最ものかまれたは あとないるいちゃく ちかっていることものないないないないないないないないのから かんかんかん かんかい はいしょうない しいかい

rudam manuññam karavīkasussaram hadayangamam rañjayat' eva me mano. 39.

- 40. Bindussaro nātivissatthavākyo na nūna sajjhāyamatippayutto, icchāmi kho tam punar eva datthum mittam¹ hi me mānav' āhū puratthā. 40.
- 41. Susandhi sabbattha vimaṭṭh' imam vaṇam puthum' sujātam kharapattasannibham ten' eva mam uttariyāna' māṇavo vivariya ūrum' jaghanena pīļayi. 41.
- 12. Tapanti ābhanti virocare va sateratā vijjur-iv antalikkhe bāhā mudū añjanalomasādisā vicitravaṭṭañgulikâssa sobhare. 42.
- Akakkasango na ca' dighalomo nakhâssa' dighā api lohitaggā, mudūhi bāhāhi palissajanto' kalyāṇarūpo ramayam'' upaṭṭhahi. 43.
- suvannakambūtalavaṭṭasucchavī hatthā mudū, tehi mam samphusitvā¹³ ito gato, te mam dahanti tāta. 44.
- Na ha¹³ nūna so khārividham ahāsi¹⁴, na nūna¹⁵ kaṭṭhāni sayam abhañji¹⁶, na nūna sơ hanti dume kuṭhāriyā¹², na pi 'ssa¹⁶ hatthesu khīļāni¹⁰ atthi. 4₺
- 46. Accho ca 20 kho tassa vanam akāsi, 80 mam bravi: sukhitam mam karohi,

¹ Bd -0, Bs -ā. 2 Cks -ū, Bd -u. 3 Cks -yāya. 4 Cks ūru. 5 Cks āhanti.

6 Bds -ri-. 7 Cks va. 6 Cks nagh-, Bds nakhassa. 9 Bd palissajjanto. Cks
pajalissajanto. 10 Cs marayati, Bd ramayhati, Bs ramayati? 11 Cks pabhāssarā, 12 Cks mamathphu-. 13 Bd omits ha. 14 Cks abhāsi, Bd ahosi. 15
Bd adds so. 16 Bd abhu-. 17 Bd kumā-. 18 Bd hissa. 19 Bs khilāni, Cks
khiņāni. 20 Cks ajjeva.

15

t' āham karim², tena mamāpi³ sokhyam. so ca bravī sukhito smîti brahme. 46.

- 47. Ayañ ca te māluvapannasanthatā vikinnarūpā va mayā ca tena ca, kilantarūpā udake ramitvā punappunam c'assa kutim vajāma. 47.
- 18. Na m' ajja mantā paṭibhanti tāta na aggihuttam na pi yamña tatra, na câpi te mūlaphalāni bhuñje yāva na passāmi tam brahmacārim. 48.
- 49. Addhā pajānāsi tuvam pi tāta yassam disāyam's vasate brahmacārī, tam mam disam pāpaya tāta khippam mā te aham amarim assamamhi. 49.
- Vicitrapuppham hi vanam sutam mayā dijābhighuttham dijasamghasevitam, tam mam disam pāpaya tāta khippam purā te pānam vijahāmi assame ti. 50

Tattha idhāgamā ti tāta imam⁸ assamapadam āgato, sudassaneyyo ti suṭṭhu dassaneyyo, sutanū ti suṭṭhu tanuko nâtikiso nâtithūlo, vinetîti 20 attano sarīrappabhāya assamapadam ekobhāsam viya pūreti, sukanhakanhacchadanehi bhoto ti tāta tassa bhoto kanhehi kanhacchadanehi bhamaravannehi kesehi sukanhasīsam sumajjitamanimayam viya khāyati, amassujāto ti na tāv' assa massu jāyati, taruno jeva, apurānavannīti acirapabbajito, ādhārarūpanca panassa kanṭhe ti kanṭhe ca pan' assa amhākam 25 bhikkhābhājanaṭhapanapaṇṇadhārasadisam pilandhanam atthīti muttābharaṇam sandhāya vadati, gaṇḍā 11 ti thane sandhāyâha, unesujātā ti uramhi sujātā, urato ti pi pāṭho, pabhassarā ti pabhāsampannā, pabhāsare ti pi pāṭho, obhāsayantīti attho, bhusadassaneyyan 12 ti ativiya dassaneyyam, kuncitaggā 13 ti sīhakuṇḍale 14 sandhāya vadati, suttañcā 'ti yain tassa jaṭābandhanasuttam 15 tam pi jotati 16 pabhan ca muncati, sañnāmanī 17 catasso ti iminā manīsuvaṇṇapavāļarajatamayāni pi cattāri pilandhanāni

Cks nāham, Bd tāmahain.
 all three MSS. kari.
 Bd -si.
 Cks -hanti.
 read: disā?
 Cks -ghuṭṭā, Bd -ghuṭhain.
 Bds vanain.
 Bd idain.
 Bds -pattādhāra-.
 Bds muttāhārain.
 Bd kaṇhā.
 Cks bhuja-, Bd bhusain-.
 Bd kiñci-.
 Bd -lain.
 Cks -ainsu-.
 Bd -teti-.
 Bd ayamāni.

dasseti, tā pimsare1 ti tāni pilandhanāni pāvusena va vaļte2 deve cirīţisamghā 3 viya viravanti 4, mekhale 5 ti mekhalam, ayam eva vā pātho,: idam 6 nivatthakancanacīram 7 sandhāyāha, na santace 8 ti na vāke 9, i. v. h. tāta yathā mayam tinamayam vā vākamayam vā vākacīram 10 katvā 11 dhārema 5 na tathā so 12 so pana suvaņņacīram dhāretiti, akhīlakāniti 13 akācāni 14 nikkantakāni 15, katisamohitānīti katiyam nibaddhāni 16, niccam kilim 17 karontîti aghattitani pi niccam kilikilayanti 18, ahantata 19 ti ambho 20 tata, kim rukkhaphalāni 21 tānīti tāni tassa 21 māņavassa 23 suttārūļhāni katiyam baddhani katararukkhaphalani nama 'ti manisamghani 24 sandhayaha, ja ta ti 10 jatāmandalākārena baddhā ratanamissakakesavattiyo sandhāyāha, vellitaggā ti kuncitagga 25, dvedhasiro ti tassa sisam dvedha katva baddhanam jatanam vasena 26 suṭṭhu vibhattarūpain, tathā ti yathā tassa māṇavassa jaṭā tathā tumhehi mama na baddhā 27, aho vata mamāpi tathā assū 'ti patthento 28, upetarūpā ti upetasabhāvā, vātasameritam vā ti yathā nāma nīluppalam 15 vātena samīritam tath' eva ayam imasmim vanasaņde assamo samvāti, netādiso ti na etādiso, mama 29 kāye pamko n' etādiso tassa, so hi dassanīyo c' eva sugandho ca, aggagimhesū 'ti vasantasamaye, nihantiti paharati, kim rukkhaphalam nu kho tan ti katararukkhassa nu kho tam phalam, samkhavarū papan nā 30 ti sudhotasamkhapatibhāgā, sākam akhāditi 31 nūna so 20 māṇavo mayam viya tehi dantehi rukkhapaṇṇāni c' eva mūlaphalāni ca na khādi, amhākam hi tāni khādantānam 33 sākapanņavanņadantā 33 ti dīpeti, akakkasan ti tata tassa bhasitam apharusam agalitam, punappuna vadantassâpi madhuratāya muhum mudum 34 amammanatāya 35 ujum ācikkhittatāya 36 anuddhatam 37 patitthitatāya acapalam 38, rudan ti bhāsamānassa pan' assa 39 25 sarasamkhātam rudam pi manoharam karavīkassa viya sussaram sumadhuram, ranjayatevā 'ti mama mano ranjeti 40 yeva, bindussaro ti piņditassaro, māṇavāhū ti so hi māṇavo puratthāya mama mittam 41 ahū, susandhi sabbattha vimațțhimam vanan ti tâta tassa mănavassa ūrūnam antare ekam vanam atthi, tam susandhim suphussitam 42 sippiputamukhasadisam sabbattha vi-30 mattham samantato mattham, puthun43 ti mahantam, sujātan ti susanthitam,

¹ Çke tā simsare, Bd tā pi sare. 2 Bd pavuthe. 8 Ck ciri-, Bd tiritisankhāghā, ⁴ Bd vadanti. ⁵ Bd mikhalan, Bs makhalan. ⁶ Cks Bs tirati-, Cks -ghāti. idanti. 7 Bd vattha. 8 Bd sanhare? Be sandhare. 9 Bd nivate. 10 Ce ciram. 13 Cks abila-, Bd akhi-. 14 Ck akamani, 11 Bd omits ka-. 12 Cks omit so. Bd akani. 15 Ck nikkhanthakani, Bd nippannani, Co nibanta-. 16 Bd bandhani. 17 Bd kilam. 18 Bds nicca kālam kilā-. 19 Cks abantā. 20 Cks amhe. 21 Cks -kkhe-. 22 Cks ssa. 23 Ck pamāņamassa, Cs -ņacassa. 24 so Ck; Cs -ni, Bds -ti. 25 Ck kundinaggā. 26 Bd bandhānam vasena, omitting jaṭānam. 27 Ed manibandhā in the place of mama-. 28 Bd assuti pathento. 29 Bd to tādiso ti tāta yādiso mamma. 30 Bd sankhā-. 31 Bd -mankhāditehitina. 22 Bd -tā. 33 Bd 84 Cks muhum. 35 so Cks; Bd apamussatāya, Bs sapañkāpaņņavaņņādantā. 38 all 87 Bd -tain. 36 so Cks; Bs āvi-, Bd omits u- tāya. three MSS. -phalam 39 Bd omits panassa. 40 Bd -ja-, 41 Bd -o. -phuppasitain, Cks -passitain. 48 Cks -ū, Bd -u.

kharapattasannibhan¹ ti padumamakulasannibham, uttariyānā 'ti uttaritvā avattharitvā, pīļayîti pīļesi2, tapantîti tassa māņavassa sarīrato niccharantā suvaņņavaņņā 3 ramsiyo jalanti 4 obhāsenti 5 virocenti 6 ca, bāhā ti bāhā pi 'ssa mudū, añjanalomasadisā ti añjanasadisehi romehi⁷ samannāgatā, vicitravaṭṭañgulikāssa² sobhare³ ti hatthâpi 'ssa dhuvalakkhaṇavicitrāhi 1 pavāļamkurasadisāhi 5 vattangulīhi samannāgatā sobhanti, akakkasango ti kacchupilakādirahitangapaccango, ramayam upatthahîti mam ramayanto 11 upatthāsi paricari, tülüpanibhā ti mudubhāvassa upamā, suvannakambutalavattasuochaviti suvannamayam ädäsatalam viya vattä ca succhavi ca parimandalā c' eva sundaracchavī cā 'ti attho, samphussitvā ti suṭṭhu 10 phussitvā attano hatthasamphassam mama sarīre pharāpetvā12, ito gato ti mama olokentass' eva ito gato, te mam dahantîti te tassa hatthasamphassā idāni mam dahanti, tathā hi tassa gatakālato patthāya mama sarīre dāho utthito, ten' amhi domanassappatto nipanno 13 ti, khārividhan ti tāta nūna so māņavo na khāribhāram ukkhipitvā vicari, khīļānîti¹⁴ khiņāni¹⁵, ayam 15 eva vā pātho, sok hyan ti sukhami, santhatā ti santhāro, vikiņņa rūpāvā ti tāta ayam tava māluvapaṇṇasanthāro ajja mayā ca tena ca aññamaññam parāmasanālinganavasena sammā parivattantehi vikiņņā viya ākulavyākulā jātā, punappunam cassā 16 'ti tāta ahañ ca so ca abhiramitvā kilantarūpā paņņasālato nikkhamitvā udakam pavisitvā ramitvā vinītadarathā 17 punappuna imam 20 eva kutiyam 18 pavisāmā ti vadati, mantā 19 ti ajja mama tassa gatakālato patthāya n' eva mantā patibhanti 20 na 21 upatthahantīti 21 na ruccanti, na aggihuttam na pi yam nam tatrā 'ti²³ mahābrahmuno ārādhanatthāya kattabbam havyadhūmādiyaññakiriyâpi 24 me na paṭibhāti 25 na ruccati, na cāpi te ti tayā ābhatamūlaphalāni pi na bhuñjissāmi, yassam ²⁶ disāyan ²⁷ 25 yassan28 disayam, vanan ti tassa manavassa assamam parivaretva thitavanam.

Tass' evam vilapantassa tam vippalāpam sutvā M., ekāya itthiyā imassa sīlam bhinnam bhavissatîti" ñatvā tam ovadanto cha gāthā abhāsi:

51. Imasmā²⁹ ham jotirase vanamhi gandhabbadevaccharasamghasevite 30

¹ Cks khura-. 2 Bds patipī-. 3 Cs Bd -a. 4 Bd -tā. 5 Bd -anti. 6 Bd lo-. 7 Ck -kassa, Bd -tassa. 8 Bd -ne. 9 Cks -namvicitrahi. 10 Css -sehi. 11 Cks add mam. 12 Bd parāmasitvā. 13 Bd omits ni-. 14 Cks khīnā-, Bd khinā-. 15 so Cs; Bd kināni, Ck omits khināni. 16 Cs vassā. 17 Bds vigata-. 18 Bd -i. 19 Bd namajjamantā. 20 Cks -hanti. 21 Cks nem. 22 Bd -anti. 23 Cks piyamātatntranti. 24 Cks bhavyā-, Bd kattabbahopividhumanādi-. 25 Bd adds na upathahati. 26 Cks yassa, Bd yassā. 27 Cks disan for disa? 28 Bd yassa. 29 so all three MSS. for imasmi?

15

20

isīnam āvāse sanantanamhi n' etādisam aratim pāpuņetha. 51.

- Bhavanti mittāni atha na honti, ñātīsu mittesu karonti pemam, ayañ ca jammo kissa vā niviṭṭho¹ yo n' eva jānāti; kuto 'mhi āgato. 5
- 53. Samvāsena hi mittāni sandhīyanti punappunam, sā ca metti asangantu² asamvāsena jīrati. 53.
- 54. Sace tuvam dakkhasi brahmacārim sace tuvam sallape brahmacārinā sampannasassam va mahodakena tapoguṇam khippam imam pahassasi. 54.
- 55. Punap-pi' ce dakkhasi brahmacārim punap-pi ce sallape brahmacārinā sampannasasssm va mahodakena usmāgatam khippam imam pahassasi. 55.
- ss. Bhūtāni etāni caranti tāta virūparūpena manussaloke, na tāni sevetha naro sapañño, āsajjanam tassati brahmacārîti. 56.

Tattha imasmā° ti imasmin, han ti nipātamattain, jotirase ti hūyamānassa jotino rainsiobhāsite 10, sanantanamhîti 11 porānake, pāpuņethā 12 'ti pāpuņeyya, i v. h: tāta evarūpe vane vasanto yam aratim 13 tvam patto etādisam na pāpuņeyya paṇḍito kulaputto. pattum 14 na arahatīti attho, bhavantīti imam g. M. antagatam eva bhāsati, ayam h' ettha 15 adhippayo: loke sattānam mittāni nāma honti pi na honti pi, tattha yesam honti te attano nātīsu ca mittesu ca pemam karonti, ayam ca jammo mīgasingo kissavānivittho 16 ti 17 kena nāma kāranena tasmim mātugāme mittasanīnāya nivittho, so mīgiyā kucchimhi nibbattitvā aranīne vaḍḍhitattā kutomhi āgato ti āgataṭhā-

¹ Bd kissavāninivitho, Cks kissarivānivitho. 2 Ck yā ca menti asaggantum, Rd sveva mitto asangantu. 2 Cks pabha-, Rd hessasi? Bs pahissasi. 4 Bds puna pi. 5 Bd pahissasi, Cks pabha-. 6 Cks na tādiso cetha. 7 Bd āsajja nam corr. to āpa-. 8 Bds na-. 9 so all three MSS. for imasmi? 10 Cks -tena. 11 Cks sanantamhīti, Bd sanantaramhīti corr. to -tanamhīti. 12 Bd -nitthā. 13 Bd anabhīratīm. 14 Bd puttum corr. to pattum, Cks vattum. 15 Bd ayannēttha. 16 Cks kissarini-. 17 Cks omit ti.

nam¹ eva na jānāti pag eva ñātimitte ti², punappunan ti tāni³ mittāni nāma punappuna samvāsena samsevanena sandhīyanti⁴, sā ca mettîti⁵ sā eva metti sasamāgantu² asamāgacchantassa purisassa tena asamāgamanasamkhātena asamvāsena jīrati vinassati, sace ti³ tasmā tāta sace tvam puna pi tam dakkhasi tena vā sallapissasi atha yathā nāma sunipphannam sassam maho 5 ghena harīyati evam imam attano tapogunam pahassasi pahāressasīti attho, usmāgatan ti samanatejam, virūparūpenā 'ti vividharūpena i. v. h.: tāta manussalokasmīm hi etāni yakkhinisamkhātāni bhūtāni vividharūpapaṭicchannena¹0 attano rūpena attano vasamgate khāditum caranti, tāni sapañāo naro na sevetha, tādisam hi bhūtam āşajjanam¹¹ patvā nassati brahmacārī, diṭtho si 10 tāya¹² yakkhiniyā na khādito ti evam puttam ovadi¹².

So pitu katham sutvā "yakkhinī kira sā" ti bhīto cittam nivattetvā "tāta, etto na gamissāmi, khamatha me" ti khamā-pesi. So pi nam samassāsetvā "ehi tvam mānava, mettam bhāvehi karuṇami" muditamis upekkhan" ti brahmavihārabhāva- 15 nam ācikkhi. So tathā paṭipajjitvā puna jhānam nibbattesi.

S. i. d. ā. s. p. j. s. (Saccapariyosāne ukkaņthitabhikkhu sotāpattiphale patitthahi): "Tadā Naļinikā purāņadutiyikā 17 ahosi, Isisingo ukkaņthitabhikkhu, pitā aham evā" 'ti. Naļinijātakam 18.

2. Ummadantījātaka.

Nivesanam kassa nudam Sunandā 'ti. Idam S. J. v. uk-kaņthitabhikkhum ā. k. So kir' ekadivasam Sāvatthiyam piņ-dāya caranto ekam alamkatapatiyattam uttamarūpadharam itthim olo-ketvā patibaddhacitto hutvā cittam nivattetum asakkonto vihāram eva āgantvā tato patthāya sallaviddho viya rāgāturo bhantamigapati- 25 bhāgo 19 kiso dhamanisanthatagatto uppaņduppandukajāto anabhirato ekiriyāpathe cittassādam alabhanto ācariyavattādīni pahāya uddesaparipucchākammatthānānuyogavirahito vihāsi. So sahāyabhikkhūhi 10 ,,pubbe tvam āvuso pasannindriyo 11, vippasannamukhavanno idāni, na 21 tathā,

¹ Rd attano gatathā. ² Bd hi. ³ Bds tāta. ⁴ Bds add ghaṭṭiyanti. ⁵ Bd sveva mitto ti. ⁶ Bd sova mitto. ⁷ Bd asagantu, Cks asañgantum. ⁸ Cks omit ti. ⁹ Cks pabha., Bs pahi. ¹⁰ Cks add ca. ¹¹ Bds āsajjasam. ¹² Cks Bd tā. ¹³ Bd -diti. ¹⁴ Bd kāruñānin corr. to kāruņam, Cks karuņā. ¹⁵ Cks -tā. ¹⁵ Bd jhānābhiññā., Cks jhānam pabha. ¹⁷ Cks -tī. ¹⁸ so all three MSS. 2. cfr. Th. Zachariae: Die 16te Erzähl der Vetālap. in Beiträge z. Kunde d. ig-Sprachen IV. ¹⁹ Bd bhanda. ²⁰ Bd -yobhikkhuhi. ²¹ Bs santindr. ²² Bd no.

kin nu kho kāraṇan '" ti puṭṭho "āvuso anabhirato 'smîti" āha. Atha nam te "abhirama āvuso, Buddhuppādo nāma dullabho, tathā saddhammasavanam manussapatilābho ca, so tvam manussapatilābham labhitvā dukkhassa antakiriyam patthayamāno assumukham nātijanam 5 pahāya saddhāya² pabbajitvā kimkāraņā kilesavasam yāsi, kilesā nām' ete ganduppādapānam 3 upādāya sabbabālajanasādhāranā, ye tesam vatthubhūtā te pi appassādā, kāmā bahudukkhā bahupāyāsā, ādīnavo ettha bhiyyo, aṭṭhikamkalupamā kāmā, mamsapesupamā kāmā ', tiņukkupamā kāmā⁴, angārakāsūpamā kāmā, supinakūpamā kāmā, yācitakūpamā rukkhaphalupamā sattisulupamā sappasirupamā kāmā, tvam nāma evarūpe sāsane pabbajitvā evam anatthakārakānam kilesānam vasam gato" ti s ovaditvā attano katham gāhāpetum asakkontā Satthu santikam dhammasabham netvā "kim bhikkhave anicchamānakam bhikkhum anayittha" 'ti vutte "ayam kira ukkanthito" ti ahamsu. S. "sac-15 cam kirā" 'ti pucchitvā "saccam bhante" ti vutte "bhikkhu porānakapanditā rajjam anusāsantāpi kilese kilese uppanne tassa vasam agantvā cittam nivāretvā na ayuttam karimsū" 'ti vatvā a. ā.:

A. Sivirațțhe Arițțhapuranagare Sivi nama raja r. karesi. Bo. tassa aggamahesiyā kucchimhi nibbati, Sivikumāro t' 20 ev' assa nāmam karimsu. Senāpatissapi putto 10 vijāyi, Ahipārako" ti 'ssa nāmam karimsu. Te ubho pi sahāyakā hutvā abhivaddhantā soļasavassikā hutvā Takkasilam gantvā sippam uggaņhitvā āgamimsu. Rājā tassa r. adāsi, so pi Ahipārakam senāpatițțhane țhapetva dhammena r. karesi. Tasmim yeva 25 nagare Tirīṭavacchassa 11 nāma 12 asītikoṭidhanavibhavassa seṭțhino dhītâpi nibbatti uttamarūpadharā sobhaggappattā subhalakkhanena samannāgatā, tassā nāmagahanadivase Ummasolasavassakāle atikkantadantîti nāmam karimsu. Sā mānusakavaņņā devaccharā viya abhirūpā 14 ahosi, ye ye 30 puthujjanā tam passanti te te sakabhāvena 18 santhātum 16 na

¹ Cks -nenā. 2 Cks saddhā, Bd omits sa-. 2 Ck -na, Bds -nakam. 6 Bd tinikkupamā kāmā, cfr. M. N. 1,180; Cks omit tinu-. 5 Bd adds kāmā. 6 Bd visasappabhirū-. 7 Cks -rainkānam, Bd -ranānam. 8 Bd siti. 9 Bd gātam. 10 Cks -am. 11 Bd abhi- throughout. 12 Bd tiriva-. 18 all three MSS. nāmam. 14 Bd abhirūpadassaniyā pāsādikā paramāya vannāya samannāgatā. 15 Cks sakabhā-. 16 Bd sandhāretum.

sakkonti, surāpānamadena viya kilesamadena mattā hutva satim paccupatthāpetum samatthā nâhesum. Ath' assā pitā Tirītavaccho rājānam upasamkamitvā "deva mama itthiratanam uppannam rañño va anucchavikam, lakkhanapāthake' pesetvā tam vīmamsāpetvā yathārucim karohîti" āha. Rājā "sādhū" 'ti vatvā brāhmaņe peseti, te setthigeham gantvā katasakkārasammānā pāyāsam paribhuñjimsu. Tasmim khane Ummadantī sabbālamkārapatimanditā tesam santikam Te tam disvā satim paccupatthāpetum asakkontā agamāsi. kilesamadamattā hutvā attano vippakatabhojanabhāvam na 10 jānimsu, ekacce ālopam gahetvā bhunjāmā' 'ti sannāya sīse thapesum, ekacce upakacchantare khipimsu, ekacce bhittim 6 paharimsu, sabbe ummattakā ahesum. Sā te disvā "ime kira mama lakkhanam vīmamsantîti7, gīvāya ne gahetvā nīharathā" 'ti nīharāpesi. Te mamkubhūtā rājanivesanam gantvā Umma- 15 dantiyā rutthā",,deva sā itthi kāļakaņņī, na tumhākam anucchavikā" ti vadimsu. Rājā "kāļakaņņī kirā" 'ti tam na ānāpesi°. Sā tam pavattim sutvā "aham kira kālakannîti rannā na gahitā, kāļakaņņiyo nāma evarūpā 10 hontîti" vatvā "hotu, sace pi tam rājānam passissāmi jānissāmīti" tasmim āghātam 20 Atha nam pitā Ahipārakassa adāsi, sā tassa piyā ahosi manāpā. — Kassa pana kammassa phalena 11 evam abhirūpā ahosîti, rattavatthadānassa12: sā kira atīte Bārānasiyam daliddakule nibbattitvā ussavadivase puññasampannā itthiyo kusumbharattavattham nivāsetvā alamkatā kīlantiyo disvā 25 tādisam vattham nivāsetvā kīļitukāmā hutvā mātāpitunnam ārocetvā tehi "amma mayam daliddā, kuto no evarūpam vatthan" ti vutte "tena hi mam ekasmim addhakule bhatim kātum anujānātha, te mama guņam natvā dassantīti" vatvā

 $^{^1}$ C^{ks} omit surā. 2 B^d titiți-. 3 B^d adds brahmaņe. 4 C^s -jamā, B^d bhuñjahā, B^s bhuñjamānā. 5 B^d adds bhattam. 6 C^k -i, B^d bhittiyādisu. 7 B^d -sissanti, B^s -sissantikim. 8 B^{ds} kuddhā. 9 B^d āṇā- 10 B^{ds} add na. 11 B^d adds sā. 12 B^{ds} add nissandena.

tehi anuññātā ekam kulam upasamkamitvā "kusumbharattavatthena bhatim karomîti" āha. Atha nam te "tīni samvaccharāni kamme kate tava guņāguņam¹ ñatvā dassāmā" 'ti vadimsu. Sā "sādhū" 'ti patisunitvā kammam patipajji. Te 5 tassā guņam natvā aparipuņņesu yeva tīsu samvaccharesu tassā ghanakusumbharattavatthena saddhim annam pi vattham datvā "tava sahāyikāhi saddhim gantvā nahāyitvā nivāsehîti" tam pesayimsu. Sā sahāyikā ādāya gantvā rattavattham tīre Tasmim khane eko Kassapadasabalassa thapetvā nahāyi. 10 sāvako acchinnacīvaro sākhābhangam nivāsetvā ca pārupitvā Sā tam disvā "ayam bhadanto ca tam padesam pāpuņi. acchinnacīvaro bhavati's, pubbe pi adinnabhāvena mama nivāsanam dullabham jātan 'ti' vattham dvidhā phāletvā ekam koțthāsam ayyassa dassāmîti" cintetvā uttaritvā attano nivā-15 sanam nivāsetvā "tiṭṭhatha bhante" ti vatvā theram vanditvā vattham phāletvā tass' ekakotthāsam' adāsi. So ekamante pațicchannațțhane țhatva sakhabhangam chaddetva tass' ekam kannam nivāsetvā ekam pārupitvā nikkhami, ath' assa vatthobhāsena sakalasarīram taruņasuriyo viya ekobhāsam ahosi. 20 Sā tam disvā "ayam" ayyo pathamam na sobhi idāni taruņasuriyo viya virocati, idam pi tass' eva dassāmîti" dutiyam pi koṭṭhāsam datvā "bhante aham bhave carantī uttamarūpadharā bhaveyyam, mam disvā koci puriso sakabhāvena saņthātum' mā asakkhi'o, mayā abhirūpatarā nāma aññā mā hotū" Thero anumodanam katvā pakkāmi. 25 'ti patthanam thapesi. Sā devaloke sancarantī 11 tasmim kāle Ariţihapure nibbattitvā tathārūpā ahosi. — Atha tasmim nagare kattikachaņam ghosayimsu, kattikapunnamāya nagaram sajjayimsu. Ahipārako attano ārakkhaṭṭhānaṁ gacchanto taṁ āmantetvā "bhadde

¹ Bds omit guņā. ² Bd ghatanaku-. ³ Bds bhavissati. ⁴ Bds adds tam. ⁵ Bd sā tam kothāsam. ⁶ Bds mayham. ⁷ Bd -ati. ⁸ Bd etasseva. ⁹ Bds sandhāretum. ¹⁰ Cks -îti. ¹¹ Bds samsaranti.

25

Ummadanti, ajja kattikacchaņo¹, rājā nagaram padakkhiņam karonto pathamam imam gehadvāram āgamissati, mā kho tassa attānam dassesi, so hi tam disvā satim upatthāpetum na sakkhissatîti" āha. Sā gacchantam ,,aham jānissāmîti". Tasmim gate dāsim a ānāpesi: "rañño imam gehadvāram āgata- 5 kāle mayham āroceyyāsîti". Atha suriye atthamgate uggate punnacande devanagare viya alamkate nagare sabbadisāsu dīpesu jālantesu rājā sabbālamkārapatimaņdito ājaññarathaamaccaganaparivuto mahantena yasena padakkhinam karonto pathamam eva Ahipārakassa gehadvāram 10 agamāsi, tam pana geham manosilāvaņņapākāraparikkhittam alamkatam dvārattālakam sobhaggappattam pāsādikam. mim khane dāsī Ummadantiyā ārocesi, sā pupphasamuggam gāhāpetvā kinnarīlīļhāya vātapānam nissāya thitā rañño pupphāni khipi. So tam ulloketvā kilesamadamatto satim 15 paccupatthāpetum asakkonto "Ahipārakass' etam gehan" ti sañjānitum pi nâsakkhi. Atha sārathim āmantetvā pucchanto dve gāthā abhāsi:

- 1. Nivesanam kassa nu 'dam Sunanda pākārena paņdumayena guttam, kā dissati aggisikhā va dūre vehāsayam pabbatagge va acci. 57.
- 2. Dhītā n' ayam kassa Sunanda hoti, sunisā n' ayam kassa atho pi bhariyā, akkhāhi me khippam id' eva' puḥtho: avāvaţā, yadivā atthi bhattā ti. 58.

Tattha kassa nudan ti kassa nu¹⁰ idam, pandumayenā ti rattiṭṭhikāmayena¹¹, dissatîti vātapāne ṭhitā paññāyati, aggîti¹² analajālakkhandho¹³,

¹ Cs kattikarattikacchano, Bd -ratti gāro chano. ² Bds gaccha tvam sāmi. ³ Cks -am. ⁴ Cks -o. ⁵ Bds -ram. ⁶ Bd jalitesu. ⁷ Bd lilāya. ⁸ Bd disvā olo-. ⁹ Ck idheva, Bd imeva. ¹⁰ Cks omit nu. ¹¹ Bds rattiṭhakapākāramayena. ¹² Cks aggati, Bd acchiti. ¹³ Cks naṭajā-.

20

dhītā nayan ti dhītā nu ayam, avāvatā ti apetābharaṇā apariggahitā, bhattā ti yadivā assā sāmiko atthi, idam akkhāhîti.

Ath' assa so ācikkhanto dve gāthā abhāsi:

- 3. Aham hi jānāmi janinda etam matyā ca petyā ca atho pi assā', tath' eva' so puriso bhūmipāla rattimdivam appamatto tav' atthe. 59.
- 4. Iddho ca phīto' ca subāļhikô' ca amacco te aññataro janinda, tass' esā bhariyā Ahipārakassa Ummadantī' nāmadheyyena rājā 'ti. 60.

Tattha matyā ca petyā cā 'ti mātito ca pitito ca tam jānāmiti vadati. atho pi assā ti atha sāmikam pi 'ssā jānāmīti vadati, iddho ti samiddho. phīto 'ti vatthālamkārehi phullito 'o, subāļhiko 'i ti suṭṭhu aḍḍho, nāma-15 dheyyenā 'ti nāmena, ayam hi 13 yo nam passati tam ummādeti satīm assa paccupaṭṭhāpetum na deti tasmā Ummadantīti vuccati.

Tam sutvā rājā nāmam assā thomento anantaram g. ā.:

5. Ambho ambho '' nāmam idam imissā
matyā ca petyā ca katam susādhu,
tathā '' hi mayham apalokayantī
ummattakam Ummadantī akāsîti. 61.

Tattha ma¦tyā ca petyā cā 'ti mātarā ca pitarā ca, mayhan ti upayogatthe sampadānam, apalokayantiti mayā apalokitā sayam mam apalokayantī mam ummattakam akāsiti attho.

Sā tassa kampitabhāvam natva vātapānam thaketvā sirigabham eva agamāsi. Ranno pi 'ssā' ditthakālato patthāya nagarapadakkhinakaraņe' cittam eva nahosi. So sārathim āmantetvā "samma Sunanda ratham nivattehîti" vatvā "ayam

¹ Bd adds kā. 2 Bds -varaṇā. 3 Bd -ggahā. 4 Bd -āyo. 5 Cks tassā. 6
Bds taveva. 7 Ck pī-, Cs thī-, Bd phi-. 8 Bd suvadhito, Bs suvadhito.
Bd umaddantīti, read: ummādinī? cfr. Zachariae supra. 10 Bd puppito. 11
Bd suvadhito. 12 Bd ayañhi, Cks ahamhi. 13 so all three MSS. for aho? 14
Bd tadā. 15 Bd tassā. 15 Cks -ṇamka-, Bd -ṇakā-.

10

1.5

20.

95

chaņo amhākam nânucchaviko, Ahipārakasenāpatiss' evânucchaviko, r. pi tass' evânucchavikan" ti ratham nivattāpetvā pāsādam abhiruyha sirisayane nipajjitvā vippalapanto āha:

- Sā¹ puņņamāse migamandalocanā upāvisī puņḍarīkattacañgī, dve puņņamāyo tadahū amaññaṁ² disvāna pārāpatarattavāsiniṁ. 62.
- 7. Aļārapamhehi subhehi vagguhi palobhayantī mam yadā udikkhati vijambhamānā harat eva me mano jātā vane kimpurisîva pabbate. 63.
- 8 Tadā hi brahatī sāmā āmuttamaņikuņdalā ekaccavasanā nārī migī bhantā v' udikkhati. 64.
- ". Kadâssu mam tambanakhā sulomā bāhāmudū candanasāralittā vaţţañgulī sannatavīrakuttiyā s nārī upaññissati sīsato subhā. 65.
- 10. Kadâssu mam kañcanamāluracchadā bahītā Tirīţissa vilākamajjhā mudūhi bāhāhi palissajissati obrahāvane jātadumam va māluvā. 66.
- 11. Kadāssu lākhārasarattasucchavī bindutthanī puņḍarīkattacangī mukham mukhena upanāmayissati soṇḍo va soṇḍassa surāya¹¹ thālam ¹³. 67.
- 12. Yathâddasam nam 18 titthantim sabbagattam manoramam tato sakassa cittassa nâvabodhāmi kincanam. 68.
- 13. Ummadantī 14 mayā ditthā āmuttamaņikuņdalā 18, na supāmi divārattim sahassam va parājito. 69.

 ¹ Ck so, Bd yā.
 ² Bd tadahumaññaham, Bs akhaññatam.
 ⁴ Ck sa-, Cs sā-.
 ⁵ Bd brahmāhi.
 ⁶ Cs samāsemigamandā.
 ⁷ Bd phandā.
 ⁸ Bd -dhira-.
 ⁹ Bd phandā.
 ¹⁰ Cks -dissati
 ¹¹ Ck phu-, Cs pu-.
 ¹² Ck phā-.
 ¹³ Bd yadaddasantam.
 ¹⁴ Cks -tim, Bd -ti.
 ¹⁵ Bs -lam.

14. Sakko ca¹ me varam dajjā, so ca labbhetha me varo: ekarattim² dirattim³ vā bhaveyyam Ahipārako Ummadantyā ramitvāna, Sivirājā tato siyā ti. 70.

Tattha punnamāse ti punnacandāya rattiyā, migamandalocanā ti 5 kandasantāsena palāyitvā vanantare thatvā luddam olokentiyā migiyā viya mandāni locanāni assā ti migamandalocanā, upāvisîti padumavaņņena karatalena pupphāni khipitvā mam olokentī vātapāne nisīdi, puņķarīkattacangîti rattapadumapattavanņasarīrā, dve puņņamāyo ti aham tadā tasmim chaņadivase tam pārāpatapādasamānavaņņam rattavatthanivattham disvā tassā mu-10 kham dokento ekassa pācīnalokadhātuto ekassa Ahipārakasenāpatino nivesane ti dvinnam punnacandanam uggatatta dve punnamayo amannim, alarapamhehîti visālapakhumehi 5, subhehîti parisuddhehi, vagguhîti madhurākārehi, udikkhatīti evarūpehi nettehi yasmim khane oloketi, pabbate ti yathā Himavantapabbate suphullitavane vīņam ādāya tantissarena attano sarain samsandentī⁷ kimpurisā kimpurisassa manam harati⁶ evam harateva me mano ti vippalapati, brahatîti ulara, sama ti suvannasama, ekaccavasanā ti ekaccikavasanā, ekapattanivatthā ti attho, bhantā vudikkhatîti sanhakesā 10 puthunalāṭā āyatabhamū visālakkhī tunganāsā rattoṭṭhī 11 setadantā tikhinadatha suvattagīva tanubahu susanthitapayodhara karamitamajjha visālasonī 12 suvannakadalisamānarūpā 13 sā 14 uttamitthi tasmim khaņe mam udikkhantī bhayena vanam pavisitvā puna nivattitvā luddam udikkhantī bhantamigîva 15 mam udikkhatîti vadati, bahamudû ti mudubaha, sannatavîrakuttiyā 16 ti suphassitachekakaraņā 17 upañ ñis sati man ti sā subhā nārī kadā nu mam tehi tambhanakhehi sīsato paṭṭhāya sannatena vīrena 18 karaṇena paritosessatîti patthento vilapati, kancanamāluracchadā19 ti kancanamayauracchadālamkārā, vilākamajjhā ti vilaggasarīrā sā, brahāvane ti mahāvane, rattasucchavîti hatthapādatalaagganakhaotthamamsesu lākhārasarattasamānavaņņā, bindutthanîti udakabubbuļaparimaņdalatthanī, tato ti yadā tam titthantim addasam tato patthaya, sakassa citassa 'ti attano cittassa 30 anissaro jāto 'mhîti adhippāyo, kiñcanan 20 ti kiñci, ayam 21 asukā nāmā 'ti na jānāmi, ummattako jāto 'mbîti vadati, diṭṭhā ti disvāna 22, supāmîti n' eva rattimdivam 23 niddam labhāmi, so ca labbhethā 'ti yam me Sakko varam dadeyya so ca me varo labheyya 74, labheyyañ c' āham varan ti attho.

Atha te amaccā²³ Ahipārakassâpi ārocayamsu: "sāmi rājā s5 nagaram padakkhiņam karonto tumhākam gharadvāram gantvā²⁶

¹ Bd ce. 2 Bd -am. 3 Bd dvirattam. 4 Bd mukhassa sukham. 5 Cks -pa-mukhehi, 6 Bd supuppita-. 7 Bd -dati. 8 Cks haranti. 9 Bd brahāti. 10 Bd kanha-. 11 Ck ratto, Bd rattāti. 12 Ck -soni, Cs -yoni, Bd -yoni. 18 Cks -noruyā. 14 Cks omit sā. 18 Bd bhanda-. 16 Bds -dhīra-. 17 Cks supa-, Bd suphuyita-. 16 Bd dhīrens. 19 Bd -jālura-. 20 Bd kanci-. 21 Bd annām. 22 so Cks; ditthāti disvāna wanting in Bd. 22 so Cks; Bd rattidivā. 24 so all three MSS. 25 Cks omit atha-. 26 Bd patvā.

nivattitvā pāsādam abhirūlho" ti'. So attano geham gantvā Ummadantim āmantetva "bhadde kacci" rañño attānam dassesîti" pucchi. "Sāmi, eko mahodaro mahādāthiko rathe thatvā āgato puriso atthi, ahan tam rājā' vā rājako' vā ti na jānāmi, eko issaro ti pana vutto, vātapāne thatvā pupphāni khipim, so tāvad eva nivattitvā gato" ti. So tam sutvā "nāsito 'mhi tayā" ti punadivase pāto va rājanivesanam āruyha sirigabbhadvāre thatvā rañño Ummadantim nissāya vippalāpam sutvā "ayam Ummadantiyā patibaddhacitto jāto, tam alabhanto marissati, rañño ca mamañ ca agunam mocetvā imassa mayā 10 jīvitam dātum vattatîti" attano nivesanam gantvā ekam daļhamantam upatthakam pakkosapetva "tata asukatthane susiracetiyarukkho atthi. tvam kanci' ajanapetva atthangate suriye tattha gantvā anto rukkhe nisīda, aham tattha balikammam karonto tam thanam patva devata namassanto yacami: 'deva- 15 rāja, amhākam rājā nagare chaņe vattamāne akīlitvā va sirigabbham pavisitvā vippalapanto nipanno, mayam tattha kāranam na jānāma, rājā 10 devatānam bahūpakāro anusamvaccharam sahassam vissajjetvā balikammam karoti'1, idam 12 nāma nissāya rājā vippalapatîti ācikkha13, rañño no jīvitadānam dethā' 20 'ti yacissami, tvam tasmim khane saram parivattetva14 'senapati, tumhākam rañño vyādhi nāma n' atthi, so pana tava bhariyaya Ummadantiya patibaddhacitto, sace tam 15 labhissati jīvissati noce marissati, sace tassa jīvitam icchasi Ummadantim assa dehîti katheyyasîti 1644 evam tam ugganhapetva uyyojesi. 25 So gantvā tasmim rukkhe nisīditvā punadivase senāpatinā tam thanam gantva ayacite17 tatha abhasi, senapati "sadhū" 'ti vatvā devatam vanditvā amacce jānāpetvā nagaram pavisitvā rājanivesanam abihruyha sirigabbhadvāram ākotesi. Rājā satim

 ¹ Bd -rūyhatīti.
 ² Bd kiñci.
 ³ Bd adds ti.
 ⁴ Bd rājapurisoti, Cks rajako.
 ⁵ Cks omit pana.
 ⁶ Cks -e.
 ⁷ Bd -i.
 ⁸ Bd -mittam, Bs duṭṭhammantam.
 ⁹ Bd ki-.
 ¹⁰ Cks omit rājā.
 ¹¹ Bds kāreti.
 ¹² Cs Bd imam.
 ¹³ Bd -atha.
 ¹⁴ Bd rativattitvātāta.
 ¹⁵ Bd nam.
 ¹⁶ Bd vadeyyāsīti.
 ¹⁷ Bd -to.

15

25

30

upaṭṭhapetvā¹,,ko eso" ti pucchi. "Aham deva Ahipārako" ti. Ath'assa rājadvāram² vivari. So pavisitvā rājānam vanditvā g. ā.:

Bhūtāni me bhūtapatī namassato āgamma yakkho idam evam³ abravi: rañño mano Ummadantyā niviṭṭho, dadāmi te tam, parivārayassū⁴ 'ti. 71

Tattha namassato ti tumhäkam viläpakäranam jänanattham balikammam katvä namassantassa, tan ti aham tam Ummadantim tumhäkam paricärikam 10 katvä dadämiti.

Atha nam rājā "samma Ahipāraka mama Ummadantiyā patibaddhacittatāya vilapitabhāvam yakkhâpi jānantîti" pucchi. "Āma devā" 'ti. So "sabbalokena kira me lāmakabhāvo ñāto" ti lajji, dhamme patitthāya anantaram g. ā.:

16. Puññā ca dhamse amaro na c' amhi, jano ca no pāpam idan ti jaññā, bhuso ca ty-āssa manaso vighāto datvā piyam Ummadantim adiṭṭhā ti. 72.

Tattha dhamse ti samma Ahipāraka aham tāya saddhim kilesavasena 20 paricārayanto puññato ca dhamseyyam, tāya saddhim paricāritamattena amaro ca na homi, mahājano ca me idam⁸ lāmakabhāvam jāneyya, tato ayuttam raññā katan ti garaheyya, tan ca mama datva pacchā piyabhariyam adiṭṭhā⁹ tava manaso vighāto c' assā 'ti attho.

Sesā ubhinnam pi vacanapativacanagāthā:

- 17. Janinda nâññatra tayā mayā vā sabb' āpi kammassa katassa jaññā yan te mayā Ummadantī padinnā, bhusehi rājā vanatham sajāhi 10. 73.
- 18. Yo pāpakam kamma 11 karam manusso so maññatī: mā-y-idha maññimsu aññe 11,

 $^{^1}$ Cks -ahetvā. 3 so all three MSS. for rājā dvāram? 3 Bd idametad. 4 Bd* -cāra- 5 Cks puññañ. 6 Bd me. 7 Ck adhiṭṭā, 8 Bd imam. 9 Ck adhiṭṭā, Cs adiṭṭhe, Bd adiṭhā. 10 Bd adds rājā āha. 11 Bd kammam. 12 so all three MSS. for jāni añno?

15

20

25

passanti bhūtāni karontam etam yuttā ca ye honti narā pathavyā. 74.

- Añño nu te ko 'dha¹ naro pathavyā saddheyya lokasmi: na sā² piyā ti, bhuso ca ty-āssa manaso vighāto datvā piyam Ummadantim adiṭṭhā³. 75.
- 20. Addhā piyā mayha janinda esā, na sā mamam appiyā bhūmipāla, gacch' eva tvam Ummadantim bhadante sīho va selassa guham upeti'. 76.
- 21. Na pīļitā attadukkhena dhīrā sukhapphalam kamma pariccajanti, sammohitā câpi sukhena mattā na pāpakam kamma samācaranti. 77.
- 22. Tuvam hi mātā ca pitā ca mayham bhattā patī posako devatā ca. dāso aham tuyha saputtadāro, yathāsukham Sibbas karohi kāmam. 78
- 28. Yo issaro 'mhîti karoti pāpam katvā ca so n' uttapate paresam na tena so jīvati dīgham āyu', devâpi pāpena samekkhare na . 79.
- 24. Aññātakam' sāmikehi padinnam dhamme thitā ye paticchanti dānam paticchakā dāyakā câpi 10 tattha sukhapphalam ñeva karonti kammam 11.
- 25. Añño nu te ko 'dha'' naro pathavyā saddheyya lokasmi: na sā piyā ti

Bd amnne te koci.
 Bd name sā.
 Ck adhi-.
 Cks upehi.
 Bd siva, Bs
 Bd na.
 Bd -um.
 Bd adds athassa abhipārakassa āha.
 Cks
 añnākatam.
 Bd vāpi, Cks cāpi.
 Bd adds rājā āha.
 Bd koci.

10

15

20

25

30

bhuso ca ty-āssa manaso vighāto datvā piyam Ummadantim adiţţhā¹. 81.

- 26. Addhā piyā mayha janinda esā, na sā mamam appiyā bhūmipāla yan te mayā Ummadantī padinnā, bhusehi rājā vanatham sajāhi². 82.
- 27. Yo attadukkhena parassa dukkham sukhena vā attasukham dahāti 'yath' ev' idam' mayha tathā paresam so' evam jānāti sa vedi dhammam. 83.
- 28. Añño' nu te ko dha' naro pathavyā saddheyya etc. 84.
- Janinda jānāsi piyā mam' esā, na sā mamam appiyā bhūmipāla, piyena te dammi piyam janinda, piyadāyino deva piyam labhanti. 85.
- 30. So nūn' aham' vadhissāmi attānam kāmahetukam, na hi dhammam adhammena aham vadhitum' ussahe. 86.
- sı. Sace tuvam mayha satim janinda na kāmayāsi naraviriyaseṭṭha cajāmi nam sabbajanassa Sibba^{*}, mayā pamuttam ¹⁰ tato nam avhayesi. 87.
 - sa. Adūsiyañ ce Ahipāraka tvam cajāsi katte ahitāya ty-āssa mahā ca te upavādo pi assa na câpi ty-āssa nagaramhi pakkho. 88.
 - Aham sahissam upavādam etam nindam pasamsam garaham pi 11 sabbam, mam etam āgacchatu bhūmipāla, yathāsukham Sibba 12 karohi kāmam. 89.

¹ Ck adhi-, adding abhipārako āha. 2 Cks -āti. 3 Cks idā, Bd idham. 4 Bd yo. 5 Cks -ā. 6 Bd koci. 7 Bd so nunāham. 8 Cks vyādhi. 9 Bd asibyā, Bs sibyā, 10 Cs pavuttam. 11 Bd -han ca. 12 Bd sivi.

10

15

80

25

90

93.

- 84. Yo n' eva nindam na puna-ppasamsam adiyatī garaham no pi pūjam sirī ca lakkhī ca apeti tamhā apo suvuţţhī va' yathā thalamhā. 90.
- 35. Yam kiñci dukkham ca sukhañ ca etto² dhammātisāram va³ manovighātam urasā aham paccupadissāmi⁴ sabbam pathavī yathā thāvarānam tasānam. 91.
- 36. Dhammātisāram va³ manovighātam dukkhañ ca n' icchāmi aham paresam, eko p' imam hārayissāmi³ bhāram dhamme thito kañci na tāpayanto⁴. 92
- 87. Saggūpagam puññakammam janinda, mā me tuvam antarāyam akāsi, dadāmi te Ummadantim pasanno rājā va yaññe dhanam brāhmaṇānam.
- 88. Addhā tuvam katte hitesi mayham, sakhā mamam Ummadantī tuvañ ca, nindeyyum devā pitaro ca sabbe, pāpañ ca passa abhisamparāyam. 94.
- so. Na h' et' adhammam " Sivirāja vajjum "
 sanegamā jānapadā ca sabbe
 yan te mayā Ummadantī padinnā,
 bhusehi rāja vanatham sajāhi. 95.
- 40. Addhā tuvam katte hitesi mayham, sakhā mamam Ummadantī tuvañ ca, satañ ca dhammāni sukittitāni samuddavelā va duraccayāni, 96.
- 41. Āhūniyo 10 me si hitānukampī dhātā vidhātā c' asi kāmapālo,

 ¹ Ck -tthi va, Bd -thivi.
 2 Bd ettho.
 3 Bd -rañ ca.
 4 so Cks for upa-? Bd accuttarissāmi.
 5 Cks kāra-.
 6 Rds kiñci ahāpayanto.
 7 Cks māssa.
 9 Ck na henadh-, Bds na hetaindh-.
 9 Bds vajje.
 10 Ck āhu-, Cs ahū-, Bd āhuņeyyo.

20

25

30

tayī hutā deva mahapphalā hi me, kāmena me Ummadantim paṭiccha. 97.

- 42. Addhā hi sabbam¹ Ahipārakā² tuvam dhammam acārī mama kattaputta, añño nu te ko idha sotthikattā dipado naro aruņe² jīvaloke. 98.
- 43. Tuvan nu seṭṭho, tvam anuttaro si, tvam dhammagū dhammavidū sumedho, so dhammagutto ciram eva jīva, dhammañ ca me desaya dhammapāla. 9
- 44. Tad imgha Ahipāraka suņohi vacanam mama, dhammam te desayissāmi satam āsevitam aham. 100.
- sādhu dhammaruci rājā, sādhu paññāṇavā naro, sādhu mittānam adubbhol, pāpass akaraṇam sukham. 102.
- 15 46. Akkodhanassa vijite thitadhammassa rājino sukham manussā āsetha sītacchāyāya samghare. 102.
 - 47. Na vâham etam abhirocayāmi kammam asamekkha katam asādhum⁸, ye vâpi⁹ ñatvā na sayam karonti, upamā imā mayham tuvam sunohi: 10
 - 48. Gavañ ce taramānānam jimham gacchati pungavo (III 117) sabbā tā jimham gacchanti nette jimhagate 10 sati. 104.
 - 49. Evam evam manussesu yo hoti seṭṭhasammato so ce adhammam carati pag eva itarā pajā, sabbam raṭṭham dukkham seti rājā ce hoti¹¹ adhammiko. 105.
 - 50. Gavañ ce taramānānam ujum gacchati pungavo sabbā tā ujum gacchanti nette ujugate 12 sati. 106.
 - 51. Evam eva manussesu yo hoti setthasammato so ce pi dhammam carati pag eva itarā pajā, sabbam rattham sukham seti rājā ce hoti dhammiko. 107.

¹ Cks saccam. ² all three MSS. -ka. ⁸ Cks -o. ⁴ Cks tav. ⁵ Bd -navā. ⁶ Bd ā-. ⁷ all three MSS. -ssa. ⁸ read: katam asādhum asamekkha kammam? ⁹ Ck yoyavāpi. Cs yo vāpi. ¹⁰ Bd -amgate. ¹¹ read hot'. ¹² Bd ujum-.

15

- 52. Na câp' aham adhammena amarattam pi patthaye imam vā pathavim sabbam vijetum¹ Ahipāraka. 108.
- 58. Yam hi kiñci manussesu ratanam idha vijjati gāvo dāso hiraññañ ca vatthiyam² haricandanam 109.
- yañ cāp' ime candimasuriyā abhipālayanti]
 na tassa hetu visamam careyya,
 majjhe Sivīnam usabho 'mhi jāto. 110.
- b. Netā pitā uggato raṭṭhapālo dhammam Sivīnam apacāyamāno so dhammam evanuvicintayanto tasmā sake cittavase na vatto. 111.
- 50. Addhā tuvam mahārāja niccam avyasanam sivam karissasi ciram rajjam, paññā hi tava tādisī. 112
- 67. Etam te anumodāma yam dhammam na-ppamajjasi, dhammam pamajja khattiyo raṭṭhā cavati issaro. 113.
- 58. Dhammañ cara mahārāja mātāpitusu khattiya (supra·p. 123) idha dhammam caritvāna rāja saggam gamissasi. 114.
- 50. Dhammañ cara mahārāja puttadāresu khattiya, etc. 115.
- 60. Dhammañ cara mahārāja mittāmaccesu khattiya, etc. 116. 20
- 61. Dhammañ cara mahārāja vāhanesu balesu ca, etc. 117.
- 69. Dhammañ cara mahārāja gāmesu nigamesu ca, etc. 118.
- 63. Dhammañ cara mahārāja raṭṭhe janapadesu ca, etc. 119.
- 64. Dhammaŭ cara mahārāja samaņe brāhmaņesu ca, etc. 120.
- 65. Dhammañ cara mahārāja migapakkhīsu khattiya, etc. 121. 25
- 66. Dhammañ cara mahārāja, dhammo cinno sukhāvaho, idha dhammam caritvāna rāja saggam gamissasi. 122.
- er. Idha dhammam caritvāna saindadevā sabrahmakā sucinnena divam pattā, mā dhammam rāja pamādo ti. 123.

¹ Cks -tu. ² Ed vattiya. ³ Cks avyasanim, Bd abyāsannam. ⁴ Cks me. ⁵ Ed rājā. ⁶ Cks -ti. ⁷ Ed dhammañ cara mahārāja indo devā sabrahmakā.

· Tattha sabbāpîti janinda aham p' etam ekako va paticchādetvā ānessāmi tasmā thapetvā tan ca maman ca anno sabbo pi jano imassa kammassa katassa ākāramattam pi na jaññā na jānissanti², bhusehîti tāya saddhim abhiramanto attano tanhāvanatham bhusam karohi vaḍḍhehi, manoratham pūrehîti, sajāhīti 5 manoratham pana puretva sace te na ruccati atha nam sajahi, mayham eva paticchāpehi⁸, kamma⁴ karan ti samma Ahipāraka yo manusso pāpakammam karonto so pacchā mā idha aññe idam pāpakammam maññimsu mā jānantū ti maññe ti cinteti, duccintitam 5 etam tassa, kimkāraņā: karontam eva hi nam passanti bhūtāni ye ca Buddhā Paccekabuddhā Buddhaputtā iddhiyogena yuttā 10 te ca nam passanti yeva, na me piyā ti samma Ahipāraka añño nu te kəci 7 idha imasmim sakalāya pi pathaviyā na me Ummadantī piyā 8 ti evam 9 saddaheyya ¹⁰, sīho va selassa guhan ti mahārāja sace tam tvam idha na ānesi atha yathā sīho kilesapariļāhe uppanne sīhapotikāya vasanatthēnam maņiguham upeti evam tassā vasanatthānam gaccha, gantvā tattha attano patthanam 11 15 pūrehîti, sukhapphalan ti samma Ahipāraka, paņditā attano dukkhena puṭṭhā 12 samānā na sukhavipākadāyakakammani pariccajanti, sammohitā vâpi hutvā mohena mūļhā sukhena mattā pāpakammam nāma 13 na samācaranti, yathasukham Sibba14 karohi kaman ti sami Siviraja, attano dasim parivārentassa 15 garahā nāma n' atthi, tvam yathāsukham yathājjhāsayam kāmam 20 karohi, attaņo iccham pūrehîti, na tena so jīvatīti samma Ahipāraka, yo issaro 'mhîti pāpam karoti katvā ca kim 16 mam devamanussā vakkhantīti 17 na uttasati, na ottapati na so tena kammena digham kalam jivati khippam eva marati, devatâpi ca nam kim imassa pāparañño rajjena varam assa vālukāghaṭam gale bandhitvā maraņan ti lāmakena cakkhunā olokenti, aññātakan ti mahārāja 25 aññesam santakam tehi samikehi padinnadanam ye attano dhamme thita paticchanti te tattha 18 pațicchakă ca dăyakă ca sabbe pi sukhapphalam eva kammam karonti, patiggāhake bi patigaņhante tam dānam dāyakassa mahantam vipākam ¹⁹ detîti añño nu te -pe- addhā piyā -pe-, yo attadukkhenā 'ti samma Ahipāraka yo attano dukkhena pīļito tam dukkham parassa dahati attano sarīrato 30 parasarīre khipati parassa vā 20 sukhena attano sukham dahati tam parassa sukham gahetvā attani pakkhipati attano dukkham harissāmîti param dukkhitam karoti attānam sukhessāmīti parasukham nāseti na so dhammam jānāti, yo pana evam janati yath e? idam mayham sukhadukkham tatha paresan ti sa vedi dhammam so dhammam jānāti nāma, ayam etissā gāthāya attho, piyena te 35 dammîti piyena karanabhûtena piyam phalam patthento dammîti attho, piyam labhantîti samsare samsarantă piyam eva labhanti, kāmahetukan ti samma

² so all three MSS. for ¹ Bd añña sabbāpi janā, Cks aññe sabbo pi jano. 4 all three MSS. -am. 3 Cks -cchādehi, Bd patidehi. 9 Cks etam. 8 Ck yā, Ce viyā. 7 Cks konu. Cks duccaritam. 6 Cks va. 14 13 Bd adds manasa. 12 so all three MSS. 11 Bd manam. Cks -hessati. Rd sīvi. 15 Cs Bd -ca-. 16 Bds kam. 17 Bd ra-, Bs da-. 18 Bd nattha. Bds vipphāram. 20 Cks omit va.

Ahipāraka kāmahetukam ayuttakam katvā 1 attānam 2 vadhissāmîti 3 me pari-· vitakko uppajjissati 4, mayham satin ti mama santakan, mama santi 5 pi pātho, mama santikāyā ti evam maññamāno, sace tvam tam na kāmesîti attho, sabbajanassa 'ti sabbe 7 seniye 8 sannipatetva tassa sabbajanassa 'ti 9 ayam mayham ahita ti pariccajissami, tato avhayesîti tato nam Epariggahatta 10 ānāpevyāsi 11, adūsiyan ti anaparādham, katte ti tam eva aparena nāmena ālapati, so hi raūno hitani karoti tasmā kattā 12 ti vuccati, na cāpi tyāssā 'ti evam akiccakārîti nagare tava koci pakkho pi na bhaveyya, nindan ti na kevalam upavādam eva sace pi mam koci sammukhā nindissati pasamsissati vā dosam vā pana āropento garahissati tan p' aham nindam pasamsam garahan 10 ca sabbam sahissāmi, sabbam etani mamagacchatū ti vadati, tamhā ti yo ete nindādayo na gaņhāti tamhā purisā issariyasamkhātā sirī ca paññāsamkhātā lakkhī ca thalatthānato suvutthisamkhātā āpo viya apeti na patitthāti, etto ti ito mama tassā pariccattakāraņato, dhammātisāram vā ti dhammam atikkamitvā pavattam 13 akusalam vā yam kinci hoti, paccupadissāmīti sam- 15 paficchissāmi14, thā varā nam tasā nan ti yathā mahāpathavī khīnāsavānañ ca puthujjanānan ca na kinci na pațicchati sabbam adhivaseti tath' evâham pi sabbam etam pațicchissămi adhivăsessămîti dipeti, eko pi man ti aham eko 15 va imam attano dukkhabhāram hārayissāmi 16 vahissāmi 17, dhamme thito ti vinicehayadhamme pavenidhamme 18 tividhasucaritadhamme thito hutvā, saggū- 20 pagan ti devapuññakamman nam' etan saggupagam hoti, yaññe 19 dhanan ti yannadanam, ayam eva va patho, Ummadantîti Ummadantî pi mama sahāyikā tvam pi sahāyako, pitaro ti brahmāno20, sabbe ti na kevalati devabrahmuno 21 sabbe -ratthavāsino main passatha bho sahāyakassa bhariyā sahāyikā iminā gehe katā ti nindeyyum, na hetadhamman 22 ti na hi etam 25 adhammikam, yam te maya ti yasma maya sa²³ tuyham dinna²⁴ tasma etam adhammo ti na vadissanti 25, satan ti satānam Buddhādīnam khantimettābhāvanāsīlācārasamkhātāni dhammāni suvaņņitāni, tāni 26 samuddavelā va duraccayāni, tasmā yathā samuddo velam nātiķkamati evam aham pi sīlavelam 27 nätikkamämiti²⁸ vadati, ähuneyyo me siti mahārāja tvam mama ähuna- 30 pāhunasakkārassa29 anucchaviko, dhātā vidhātā casi30 kāmapālo ti tvam deva mama dhäranato dhātā issariyamukhassâpi 31 dahanato vidhātā icchita-

Cks akatvā, Bd ayuttain katvā.
 Bs adds na.
 Bd pavissāmiti.
 Bo Cks for santini?
 Bd mayhain pasinti, Bs mayhain seti.
 So Cks; Bd santakāsāyā.
 Bds -ā.
 Ck Bd -yo, Cs seniyo.
 Bds -nassa, omitting ti.
 Bd -hitattā.
 Bd āneyyāsi, Ck anāpeyyāsi, Bs aneyyāsi.
 Cks -ā.
 Cs sampaṭissacchisāmi, Bd paccuttarissāmiti sampaṭicchissami dhāra-yissāni, Bs paccuparissāmīti sampaṭicchā dhāressāmi.
 Bd ekako.
 Cks kār-, Bs tār-?
 Cks ehiss-, Bd vah or gah-, Bs pah-.
 Bds -niyadh-.
 Cks -ā.
 Ck brahmaņo, Cs brāhmano.
 so Cks for -māno; Bd brahmaņo, omitting deva.
 all three MSS. hetaindh.
 Cks omit sā.
 Cks -ai.
 Bd omits tāni.
 Cks sīlani-.
 Bds -missāmīti.
 Bd omits tāni.
 Bds -sukhassāpi.

patthitanam kamanam palanato kamapalo, tayi huta ti tuyham dinna, kāmena me ti mama patthanāya3 Ummadantim paticchā4 'ti; evam Ahipārako ranno deti, rajā na mayham attho ti patikkhipati, güthapatitam 5 sākunikam 6 pacchim pitthipadena paharitva ataviyam khipanta viya ubho pi nam jahant' 5 eva, idani rājā punaakathanatthaya tam santajjento addhā hîti g. a., tattha kattaputtā 7 'ti pitā 6 pi 'ssa kattā va 9 tena tam evam ālapati, i. v. h.: addhā tvam ito pubbe mayham sabbam dhammam acari hitam eva10 akāsi, ajja11 pana patipakkho hutvā bahum 12 kathesi, mā evam vippalapi, añño nu te dipado naro ko idha jivaloke arune yeva sotthini katta¹³, sace hi aham viya añño 10 rājā tava bhariyāya patibaddhacitto abhavissa anto aruņe yeva tava sīsam chindāpetvā tam attano ghare kareyya, aham pana akusalabhayen eva na karomi, tunhî hohi, na me taya14 attho ti santajjesi; so tam sutva puna pi kinci vattum asakkonto rañño thutivasena tvam nū 15 'ti g. ä., tass' attho mahārāja tvam neva sakala-Jambudipe sabbesam narindanam settho tvam anuttaro tvam 15 vinicchayadhammapavenidhammasucaritadhammānam 16 gopāya tena dhammagū tesam 17 vidahitatta dhammavidu tvani sumedho 18 tvam yani dhammani gopesi ten' eva gutto, ciram jiva dhamman ca me desehi dhammapala dhammagopaka rāja pavarā 19 'ti; atha rājā dh. desento tadimghā 'ti ādim ā., tattha imghā 'ti codanatthe nipāto, yasmā main tvam codesi tasmā ti attho, satan ti Bud-20 dhādīhi sappurisehi āsevitam, sādhū ti sundaro 20 pasattho vinicchayapavenisucaritadhammo rocesîti dhammaruci, tadiso hi jîvitam jahanto pi akiccam na karoti tasmā sādhu, paññāṇavā ti ñāṇasampanno, mittānam adubbho ti mittassa adubbhanabhavo 21, thit adhammassa 'ti patithitatividhadhammassa, āsethā 'ti āseyyum nisīdeyyum, desanāsīsam ev' etam 23, cattāro iriyāpathe su-25 kham kappeyyun ti ayam pan' ettha attho, sītacchāyāyā 'ti puttadārañātimittänam sitacchayaya, samghare ti samghare attano gehe adhammabalidandadihi anupaddutasukham passeyyun 23 ti dasseti, na vähametan ti samma Ahipāraka yam etam 24 asamekkhitvā katam asādhukammam etam aham na rocayami, ye vāpi natvāna ti ye vē pana rājāno natvā tulayitvā tīretvāosayam 30 karonti tes' āham kammam rocemîti adhippāyo, imā upamā ti imasmim pan atthe tvam mayham imā dve upamā suņohi, jimhan ti vamkam, nette ti yo tā gāviyo neti²⁵ tasmim jeṭṭhakausabhe, pagevā 'ti tasmim adhammam carante itarā pajā pag eva carati ativiya karotîti attho, cattāri agatigamanāni pahāya dhammena r. kāreti 26, amarattan ti devattani, 35 ratanan ti saviññāṇakaratanam 27, vatthiyan ti kāsikavattham eva, assitthiyo ti vatasamagatlasse pi uttamarupadhara itthiyo pi, ratamam manikancā 'ti sattavidharatanan ca manikkamayabhandan ca 28, abhipāla-

 $^{^1}$ Cks tayā. 2 Cks -a. 3 Bs kāmena. 4 Cks -a. 5 Bds bhūmiyam pa. 6 Cks -ka, Bd -ninam. 7 all three MSS. kattha. 6 so all three MSS. 9 Ck katthā va, Bd kattā ca. 10 Bd adds vadhimeva. 11 Bd idāni. 12 Cks -u. 13 Cks katvā. 14 Bd ettāya. 15 Cks nūnā. 16 Bd -paveniya. 17 Cks -guttosam. 18 Bd adds so. 19 Ck carā, Cs pacsrā, Bds javarā. 20 Cks add tí. 21 Cks -bhāge. 22 Bd eva cetaii. 23 Cks vase. 24 Bd yathā tam. 25 Cks neneti. 26 Bd -ento. 27 Bds saviñāāṇakāviñāāṇakaratanam. 26 Ck māni-, Bds mahagghabhaṇḍakañca.

20

yantîti alamkarontā 'rakkhanti, na tassā 'ti tassa cakkavattirajjassāpi hetu na visamam careyya ', usabho 'smîti yasmā aham Sivīnam majjhe jeṭṭhakarājā hutvā jāto tasmā cakkavattirajjakaraṇam 'pi visamam na carāmīti attho, netā ti mahārājānam 'kusalesu patiṭṭhapetvā devanagaram netā hitakāraṇena tassa pitā 'Sivīrājā kira dhammarājā 'ti sakala-Jambudīpe ñātattā uggato samena 5 raṭṭham pālanato 'r raṭṭhapālo, apacāyamāno ti Sivīnam porāṇakarājūnam paveṇidhammam apacāyamāno, so ti so aham tam eva dhammam cintemi 'manasikaromi, na vatte ti 'b tena kāraṇena attano cittassa vase na vattāmi; evam M-assa dhammakatham sutvā Ahipārako thutim karonto addhā hîti ādim ā., na pamajjasîti atṭṣnā 'c kathitadhammam na pamajjasī tatth' 10 eva vattesi, dhammam pamajjā 'ti '2 dhammam pammussitvā '13 agativasena gantvā '14'; evam so tattha '19 thutim katvā dhammacariyāya niyojento '16 uttarim dasagāthā '17 abhāsi, tā '18 heṭṭhā Tesakuṇajātake vaṇṇitā va.

Evam Ahipārakasenāpatinā rañño dhamme desite rājā Ummadantiyā paṭibaddhacittam vinodesi.

S. i. d. ā. s. j. s. (Saccapariyosāne so bhikkhu sotāpattiphale patitthahi): "Tadā Sunandasārathi Ānando ahosi, Ahipārako Sāriputto, Ummadantī Uppalavaṇṇā, sesaparisā Buddhaparisā, Sivirājā aham evā" 'ti. Ummadantījātakam.

3. Mahābodhijātaka.

Kinnu daṇḍam kimājinan ti. Idam S. J. v. paññāpāramim ā. k. Vatthum Mahāummagge āvibhavissati. Tadā pana S. "na bhikkhave idān' eva pubbo pi T. paññavā parappavādamaddano yevā" 'ti vatvā a. ā.:

A. B. Br. r. k. Bo. Kāsiratthe asītikotivibhavassa udicca- 25 brāhmaņamahāsālassa 17 kule nibbatti 18, Bodhikumāro ti 18sa nāmam karimsu. So vayappatto Takkasilāya 19 uggahitasippo paccāgantvā agāramajjhe vasanto aparabhāge kāme pahāya Himavantapadesam pavisitvā paribbājakapabbajjam

 ¹ Bds ālokamkarontā.
 2 Cks mareyyum.
 3 Bd -kār-.
 4 Bds mahājanam.
 5 Bds hitā.
 6 Bds dhammacārī.
 7 Bd rathapālayanatāya.
 8 Bd anucintayanto.
 9 Bds yasmā in the place of manasi - ti.
 10 Bds -no.
 11 Bd -e.
 12 Cks parimajjasīti.
 13 Bd samussitvā.
 14 Bds ag-.
 15 Bds tassa.
 16 Bs dhammañcarā ti uyyojento,
 18 Ps -yojento.
 19 Bds uttari tassa osānagāthā.
 18 Cks te.
 19 Cks -la.
 20 Cks -itva.
 21 Bd -yain.

pabbajitvā tattha vanamūlaphalāhāro ciram vasitvā vassārattacaranto anupubbena oruyha cārikam Himavantā Bārāṇasim patvā rājuyyāne vasitvā punadivase paribbājakasāruppena nagare bhikkhāya caranto rājadvāram pāpuņi. 5 Tam enam sīhapañjare thito rājā disvā tassa upasame pasīditvā tam attano bhavanam pavesetvā rājapallamke nisīdāpetvā katapațisanthāro thokam dhammakatham sutvā nānagga-M. bhattam gahetvā cintesi: "idam rasabhojanam dāpesi. rājakulam nāma bahudosam bahupaccāmittam hoti2, ko nu kho 10 mama uppannam bhayam nittharissatîti 344 so avidure thitam rājavallabham ekam pingalasunakham disvā mahantam bhattapiņḍam gahetvā tassa dātukāmatākāram dassesi. Rājā ñatvā sunakhassa bhājanam āhārāpetvā bhattam gāhāpetvā dāpesi, M. pi tassa datvā bhattakiccam niṭṭhāpesi. Rājāpi tassa? 15 pațiññam gahetvā antonagare srājuyyāne panņasālam kāretvā pabbajitaparikkhāre datvā tam tattha vāsesi, devasikañ c' assa dve tayo vāre upaṭṭhānaṁ agamāsi, bhojanakāle pana M. niccam rājapallamke yeva nisīdati, rājabhojanam eva bhuñjati, evam dvādasa samvaccharāni atītāni. Tassa pana rañño pañca 20 amaccā atthañ ca dhammañ ca anusāsanti, tesu eko ahetuvādi10 eko issarakāraņavādi11 eko pubbekatavādi eko ucchedavādi eko khattavijjavādi 12. Tesu ahetukavādi "ime sattā samsārasuddhikā" ti mahājanam uggaņhāpesi, issarakāraņavādi "ayam loko issaranimmito" ti uggaņhāpesi, pubbekatavādi 35 "imesam sattānam sukham vā dukkham vā uppajjamānam 13 pubbekaten'eva uppajjatîti" gaṇhāpesi, ucchedavādi "ito paralokagatā ' nāma n' atthi, ayam loko ucchijjatîti' gaņhāpesi, khattavijjavādi12,,mātāpitaro pi māretvā attano va attho kāmetabbo 1544 ti gaņhāpesi. Te rañño vinicchaye niyuttā

Cks iyam.
 Cks -mittā honti.
 Cks -makākāram.
 Cks -makākāram.
 Cks -makākāram.
 Cks -makākāram.
 Cks -makākāram.
 Bd ssa.
 Cks -makākāram.
 Bd ssa.
 Cks -makākāram.
 Bd ssa.
 Cks -makākāram.
 Bd ssa.
 Bd stasmim vāsāpesi.

¹⁰ Ck he-, Bd ahetukavādi. 11 Cks -namittavādi. 12 Bd khetta-. 13 Bd -nānam.

¹⁵ Cs -kamgatā, Bd -kamgato. 15 Bd kātabbe.

lancakhādakā hutvā assāmikam sāmikam karonti. Ath ekadivasam eko puriso kūtattaparājito M-am bhikkhāya rājageham pavisantam disvā vanditvā "bhante, tumhe rājagehe bhuñjamānā vinicchayāmacce lancam gahetvā lokam vināsente kasmā ajjhūpekkhatha, idāni 'mki pañcahi amaccehi kūtattakārassa s hatthato lancam gahetvā sāmiko va samāno assāmiko kato" So tasmim kāruñnavasena vinicchayam gantvā dhammena vinicchinitvā sāmikam neva sāmikam akāsi, mahājano ekappahāren' eva mahāsaddena sādhukāram adāsi. Rājā tanı saddam sutvā "kimsaddo nāmâyan" ti pucchitvā tam 10 attham sutvā katabhattakiccam M-am upanisīditvā pucchi: "bhante ajja kira vo² atto vinicchito" ti. "Āma mahārājā" "Bhante tumhesu vinicchinantesu mahājanassa vaddhi3 bhavissatîti ito paţthāya tumhe va vinicchinathā" iti. "Mahārāja, mayam pabbajitā nāma, n' etam amhākam kamman" ti. 15 "Bhante mahājane kāruññena kātum vattati, tumhe sakaladivasam mā vinicchinatha, uyyānato pana idhâgacchantā5 vinicchayatthanam gantva pato va cattaro atte vinicchinatha, bhutvā uyyānam gacchantā cattāro, evam mahājanassa vaddhi3 So tena punappuna yāciyamāno "sādhū" 'ti 20 bhavissatîti". sampaticchitvā tato patthāya tathā akāsi. Kūtattakārakā okāsam 6 na 7 labhimsu, te pi amaccā lancam alabhantā duggatā hutvā cintayimsu: "Bodhiparibbājakassa vinicchinanakālato" patthāya mayam kinci na labhāma, handa nam rājaveriko ti vatvā rañño antare paribhinditvā, mārāpemā"" 'ti te 25 rājānam upasamkamitvā "mahārāja Bodhiparibbājako tumhākam anatthakāmo" ti asaddhahantena raññā 10 "sīlavā esa ñāṇasampanno, na evam karissatîti" vutte "mahārāja, tena" sakalanagaravāsino attano hatthe katā 12, kevalam amhe yeva

¹ Bd adds sāmikam assāmikam. ² Bds te. ³ Bd vudhi. ⁴ Bd -ssati. ⁵ Bd -o ⁵ Cks lancam. ⁷ Cks alabh- in the place of na labh-. ⁸ Ck -cchinakā-, Pd -cchanakā-. ⁹ Bds -pessāmā. ¹⁰ Cks -tenam ranno. ¹¹ Bd adds hi. ¹² Cs kathā, Bd katvā.

pañca jane kātum na sakkoti', sace amhākam na saddahatha tassa idhâgatakāle parisam olokethā" 'ti āhamsu. ..sādhū" 'ti sīhapañjare thito tam agacchantam olokento parivāram disvā attano aññāņena attakārakamanusse tassa maññamano bhijjitvā te amacce pakkosāpetvā 5 parivāro ti "Ganhāpetha nam devā" 'ti. "kin ti karomā" 'ti pucchi. "Olārikam aparādham apassantā nam² katham ganhāpessāmā 3" 'ti. ,,Tena hi mahārāja pakatiparihāram assa hāpetha, tam parihāyantam disvā paņdito paribbājako kassaci anārocetvā 10 sayam eva palāyissatīti". Rājā "sādhū" 'ti vatvā anupubbena Pathamadivasam tāva tam tucchatassa parihāram hāpesi. pallamke yeva nisīdāpesum, so pallamkam disvā va rañño pariñatvā uyyānam gantvā tam divasam bhinnabhāvam pakkamitukāmo hutvā "ekantena" ñatvā pakkamissāmîti" na 15 pakkāmi, ath' assa punadivase tucchapallamke nisinnassa rañño pakkabhattañ ca aññañ ca gahetvā missakabhattam adamsu, tatiyadivase mahātalam pavisitum adatvā sopānasīse yeva thapetvā missakabhattam adamsu, so tam ādāya nyyānam gantvā bhattakiccam akāsi, catutthadivase hetthāpāsāde so thapetvā kanājakabhattam adamsu6, tam pi gahetvā uyyānam Rājā amacce pucchi: "mahāgantvā bhattakiccam akāsi. Bodhiparibbājako sakkāre parihāpite pi na pakkamati, kin ti" karomā" 'ti. "Deva, na so bhattatthāya carati chattatthāya pana carati, sace bhattatthaya careyya pathamadivase yeva "Idani kim karomā" 'ti. "Sve ghatapetha 25 palāyeyyā" 'ti. nam mahārājā" 'ti. So "sādhū" 'ti tesam yeva hatthe khagge thapetvā "sve antaradvāre thatva pavisantass' eva sīsam chinditvā khaņdākhaņdikam katvā kañci 10 ajānāpetvā vaccakuțiyam pakkhipitvā nahātvā āgaccheyyāthā" 'ti āha. 30 "sādhū" 'ti sampațicchitvā "sve āgantvā evam karissāmā" 'ti

¹ Bd sakkā. ² Bd omits nam. ³ Bd -hāmā. ⁴ so C^{ke} for ekanisena? Bd pikantena. ⁵ C^{ke} -missatīti. ⁶ Bd adds so. ⁷ C^{ke} -to. ⁸ Bds add nam. ⁹ Bd -sam. ¹⁰ Bd ki-.

aññamaññam vicāretvā attano attano nivesanāni āgamimsu1. Rājâpi sāyam bhuttabhojano sirisayane nipajjitvā M-assa gune anussari, ath' assa tāvad eva soko uppajji, sarīrato sedā muccimsu2, sayane assādam alabhanto aparāparam parivatti. Atha nam aggamahesī upanipajji, so tāya saddhim sallāpamattam pi na kari, atha nam sā "mahārāja, kin kho sallāpamattam pi na karotha, api nu³ me koci aparādho atthîti" pucchi. ,,N' atthi devîti, api ca kho Bodhiparibbājako kira amhākam paccatthiko jāto ti, tassa sve ghātanatthāya pañca amacce āṇāpesim, te tam hanitvā khaṇḍā- 10 khandikam katvā vaccakūpe khipissanti, so pana amhākam dvādasa samvaccharāni bahum dh. d., ekāparādho pi 'ssa mayā paccakkhato na ditthapubbo, parapattiyena pana hutvā tassa mayā vadho āṇatto, tena kāraṇena socāmîti". Atha nam sā 5 "sace te deva so paccatthiko jāto tam ghātento kim socasi, paccat- 15 thikam nāma puttam pi ghātetvā attano va sotthibhāvo kātabbo, mā cintayitthā "'ti assāsesi. So tassā vacanena patiladdhassāso niddam okkami. Tasmim khaņe koleyyako pingalasunakho tam katham sutva "sve maya attano balena tassa jīvitadānam dātum vattatîti" cintetvā punadivase pāto 20 va pāsādā oruyha mahādvāram āgantvā ummāre sīsam katvā M-assa āgamanamaggam's olokento nipajji. Te khaggahatthâpi amaccā pāto va āgantvā anantaradvāre atthamsu. Bo. pi velam sallakkhetvā uyyānā nikkhamma rājadvāram āgacchi 10, atha nam sunakho disvā mukham vivaritvā catasso dāṭhā 25 dassetvā "kim bhante Jambudīpatale annattha bhikkham na labhasi, amhākam rājā tava māraņatthāya pañcāmacce khaggahatthe antaradvāre 11 thapesi, mā tvam nalātena maccum gahetvā āgami 12, sīgham 13 pakkamā" 'ti mahāsaddena viravi. So sabbarudaññutāya tam attham natvā tato nivattitvā uyyānam 30

Bd -amsu.
 Bd muñc.
 Bds add kho.
 Bds te pana nam māritvā.
 Bd adds āha.
 Bd socittā.
 Bd siñgāla.
 Ck -mattam.
 so Cks for antaradvāre?
 Bds ānantare.
 Cs āgañchi, Bds agamāsi.
 Bd dvārantare.
 Bd siñgam.

20

gantvā pakkamanatthāya parikkhāre ādiyi. Rājāpi sīhapañjare thito tam āgacchantañ c' adisvā "sace ayam mama paccatthiko uyyānam gantvā balam sannipātetvā kammasajjo bhavissati no ce attano parikkhāre gahetvā gamanasajjo bhavissati, jānissāmi tāv' assa kiriyan" ti uyyānam gantvā M-am attano parikkhāre ādāya "gamissāmîti" pannasālato nikkhamantam camkamanakotiyam disvā vanditvā ekamantam thito pathamam g. ā.:

1. Kin nu dandam kim ajinam kim chattam kim upāhanam kim amkusan ca pattan ca samghāṭin capi brāhmana taramānarūpo ganhāsi kin nu patthayase disan ti. 124.

Tass' attho: bhante, jubbe tvam amhākam gharam āgacchanto dandādīni ganhāsi, ajja pana kena kāranena dandañ ca ajinañ ca chattupāhanañ ca mattikapasibbākolambanam² amkusañ ca mattikapatnañ ca samghāṭiñ cā 'ti sabbe p' ime parikkhāre taramāno gaṇhāsi, kataran nu disam patthesi, kattha gantukāmo sîti pucchi.

Tam sutvā M. "ayam attanā katakammam na jānātîti maññe ti, jānāpessāmi nan" ti dve gāthā abhāsi:

- Dvādas' etāni vassāni vusitāni tav' antike, nābhijānāmi sonena pingalena³ abhinikūjitam¹. 125.
 - 3. Sv-āyam ditto va nadati sukkadāṭham vidamsayam tava sutvā sabhariyassa vītasaddhassa mam patîti. 126.

Tattha abhinikūjitan⁸ ti etena⁹ tava sunakhena evam mahāviravena viravitam na jānāmi, ditto⁵ vā 'ti dappito ¹⁰ viya, sabhāriyassā 'ti tava sabhariyassa mama māraņatīhāya pañeannam ¹¹ amaccānam āṇattabhāvam kathentassa sutvā tvam kim ¹² añnāttha bhikkham na labhasi rañno ¹³ te vadho āṇatto idha māgacchîti ¹⁴ dittor va nadaiîti, vītasaddhassa ¹⁵ mampatīti mam antare vigatasaddhassa ¹⁶ tava vacanam sutvā evam nadatīti ā.

Tato rājā attano dosam sampaţicchitvā 17 khamāpento 30 catuttham g. ā.:

¹ Bds add bhaveyya. 2 Bd -na, Bs -ka. 3 Bd singā-. 4 Cks abhinikujjitam for nikūjitam? Bd -nābhinikujitam. 5 Bd ditho. 6 Bd vidh-. 7 Ck -sabbassa, Cs bhītasaṇḍassa? Bd vigatisaddassa. 8 Cks -kujji-. 9 Bs evam. 10 Bd dippa-, Bs dammi-. 11 Cks -ānam. 12 Bds kim tvam. 13 Bds -ā. 14 Cs -ganchīti. 15 Ck viyasaddhasaddhassa. Cs vīnasaddhassa, Bd vigatasaddassa. 16 Bd -saddassa. 17 Bds add tam.

20

4. Ahu esa kato doso yathā bhāsaşi brāhmaņa, esa bhiyyo pasīdāmi, vasa brāhmaņa mā gamā 'ti. 127.

Tattha bhiyyo ti sabbam etam maya anattam ayam me doso esa panaham idani adhikataram tava pasadami idh' eva vasa ma annattha gama ti.

Tam sutvā M.,,mahārāja panditā nāma tādisena parapattiyena apaccakkhakārinā saddhim na vasantīti" vatvā tassa anācāram pakāsento ā.:

- 5. Sabbaseto pure āsi, tato pi sabalo ahu, sabbalohitako dāni, kālo pakkamitum mama. 128.
- 4. Abbhantaram pure āsi tato majjhe tato bahi, purā niddhamanā hoti sayam eva cajām' aham. 129.
- Vītasaddham na seveyya udapānam v' anodakam, sace pi nam anukhaņe vāri kaddamagandhikam. 130.
- Pasannam eva seveyya appasannam vivajjaye,
 pasannam payirupāseyya rahadam va udakatthiko. 131. 15
 Bhaje bhajantam purisam abhajantam na bhājaye,
 asappurisadhammo so yo bhajantam na bhājati. 132.
- 10. Yo bhajantam na bhajati sevamānam na sevati sa ve manussapāpiṭṭho migo sākhassito yathā. 133.
- 11. Accābhikkhaņasamsaggā asamosaraņena ca etena mittā jīranti akāle yācanāya ca. 134.
- 12. Tasmā nàbhikkhaņam gacche na ca gacche cirāciram kālena yācam yāceyya evam mittā na jīrare 7. 135.
- 13. Aticiramnivāsena piyo bhavati appiyo, (IV 217/18) āmanta kho tam gacchāma purā te hôma appiyā ti. 136. 25

Tattha sabbaseto ti mahārāja paṭhamam eva tava nivesane mama odano s sabbaseto ahosi, yam tvam bhuñjasi tam eva mam dāpesîti attho, tato ti tato pacchā paribhedakānam vacanam gahetvā tava mayi virattakāle missakodano jāto, idāniti idāni sabbalohitako jāto, kālo ti aññāṇassa kho to tava santikā idāni mama pakkamitum kālo, abbhantaran ti paṭhamam mama 30

 $^{^1}$ Rd saccam mayā evam. 2 Cks va. 3 Rd $_{-1}$. 4 Cks vi. 5 Bd dahadam. 6 Cks -ssā-. 7 Rds jiyyare. 8 Cks -ne. 9 Rd adds pi sabalo. 10 Rds agunannussa for ann-.

abbhantaram asi alamkatamahatalam ussitasetacchatte rajapallamke yeva mam nisīdāpesum, majjhe 'ti sopānamatthake, purā niddhamanā hotîti yāva gīvāya gahetvā nikkaddhanā ana hoti, anukhaņe ti sace pi anudakam udapānam patto puriso udakam apassanto kalalam viyūhitvā anukhaneyya tathâpi 5 tam vāri kaddamagandhiyam bhaveyya amanunnatāya na piveyya, tath' eva vītasaddham payirupāsantena 4 laddhapaccayāpi 5 parittā c' eva lūkhā ca amanuñña aparibhogaraha ti attho, pasannan ti patithitasaddham, rahadan6 ti gambhīram mahārahadam, bhajantan ti attānam bhajantam eva bhajeyya7, abhajantan ti paccatthikam, na bhajaye ti na bhajeyya, na bhajatîti 10 yo puriso attānam bhajantam hitacittam puggalam na bhajati so asappurisadhammo nama 'ti, manussapapittho ti manussalamako patikittho 8 sabbapacchimako, sākhassito ti makkato, accābikkhaņasamsaggā ti ativiya abhinhasamsaggena, akāle ti ayuttaappattakāle parassa piyabhandam yācanāya mittā jīranti nāma, tvam pi aticiranivāsena mayi mettim bhindi, tasmā ti vasmā accābhikkhaņasamsaggena asamosaraņena ca mittā jīranti tasmā, cirāciran ti cirakālam vītināmetvā ciram o na gaccheyya na upasamkameyya 10. yācan ti yācitabbabhaṇḍakam yuttakālena yāceyya, na jīrare 11 ti evam mittā na jīranti, purā te homā ti yāva tava appiyā na homa tāva 19 āmantetvā evam gacchāmā 'ti.

Rājā āha:

20

30

14. Evañ ce 13 yācamānānam añjalim nâvabujjhasi parivārakānam sattānam vacanam na karosi no evan tam abhiyācāma puna kayirāsi pariyāyan ti. 137.

Tattha nāvabujjhasîti sace bhante imam¹⁴ yācantena mayā kata-25 anjalim na jānāsi, na patiganhāsîti attho, pariyāyan ti puna idhāgamanāya ekam vāram kāreyyāsîti yācati

Bodhisatto āha:

15. Evañ ce no viharatam antarāyo na hessati tuyham câpi 15 mahārāja mayhañ ca 16 ratthavaddhana 17 app-eva nāma passema 18 ahorattānam accaye ti. 138.

Tattha evañce no ti sace mahārāja evam nānā hutvā viharantānam amhākam antarāyo 19 na hessati, tuyhañcā 20 'ti sace tuyham vā mayham vā ²¹ jīvitam pavattissatîti dīpeti, passemā 'ti api nāma passeyyāma.

 $^{^1}$ Ck asi, Bd āsanam. 2 Ck -thalam, Bds -talamhi. 3 Bd nikadhamāno. 4 Ck -pāsa, Cs -pāsanto. 5 Ck laddhāyapipaccayā. 6 Bd dahadan. 7 Cks add na. 8 Bd -kutho. 9 Cks cirā. 10 Cks -me. 11 Bds jiyyare. $^{^12}$ Cks tava. 13 Bds evam te. 14 Bds evam. 15 Bds vāpi. 16 Bds mayham vā. 17 Bd -dhana. 18 Cks -āma. 19 Cks -yam. 20 Bds -mvā. 21 Cks omit vā, Bd omits mayham vā.

Evam vatvā M. rañño dh. desetva ,,appamatto hohi mahārājā" 'ti vatvā uyyānā nikkhamitvā ekasmim sabhāgatthāne bhikkhāya caritvā Bārāṇasito nikkhamma anupubbena Himavantokāsam eva gantvā kiñci kālam vasitvā puna otaritvā ekam paccantagāmam nissāya araññe vihāsi1. Tassa pana 5 gatakālato patthāya te amaccā puna vinicchaye nisīditvā vilopam karontā cintayimsu: "sace Mahābodhiparibbājako punâgamissati jīvitam no n'atthi, kin nu khv-assa anāgamanakāraņam kareyyāmā" 'ti. Atha nesam etad ahosi: "ime sattā patibaddhatthanam nama jahitum na sakkonti, kin nu khv- 10 assa2 idha patibaddhatthanan" ti, tato "rañño aggamahesîti" natvā "thanam kho pan' etam vijjati yam so imam nissaya āgaccheyya, patigacc' eva nam mārāpessāmā" 'ti te rājānam etad avocum: "deva ime divase nagare ekā' kathā suyyatîti". "Kimkathā nāmā" 'ti. "Mahābodhiparibbājako ca devī ca 15 annamañnam sasanapatisasanam pesessantîti 666. ..Kin katvā" 'ti. "Tena kira deviyā pesitam: 'sakkhasi' nu kho attano balena rājānam mārāpetvā mama setacchattam dātun' ti, tāya pi 'ssa pesitam: 'rañño māranan nāma mama bhāro. khippam agacchatu' 'ti". Raja tesam punappuna kathentanam 20 saddahitvā "idāni kim kātabban" ti pucchitvā "devim māretum vațțatîti" vutte anupaparikkhitvā va "tena hi tam tumhe māretvā khandākhandiyam' chinditvā vaccakūpe khipathā" 'ti ā. Te tathā karimsu, tassā māritabhāvo sakalanagare pākațo ahosi. Ath' assā cattāro puttā "iminā no niraparādhā 25 mātā māritā" ti rañño paccatthikā ahesum. Rājā mahābhayappatto ahosi. M. paramparāya tam pavattim sutvā cintesi: "thāpetvā mam añño kumāre saññāpetvā pitaram khamāpetum samattho nāma n' atthi, rañno ca jīvitam dassāmi kumāre ca pāpato mocessamîti" so punadivase paccanta- 30 gāmam pavisitvā manussehi dinnam makkatamamsam khāditvā

¹ Bd vasi. ² Bd khassa. ² Bds -kacceva. ⁴ C^{ks} -am. ⁵ Bd adds kira. ⁶ Bds pesentīti. ⁷ Bd sakkā. ⁸ C^{ks} -ttā. ⁹ Bd -kam.

tassa cammain yācitvā assamapāde sukkhāpetvā niggandham katvā nivāsesi pi pārupîti² pi amse thapesi, kimkāranā³: "ba-So tam cammam ādāya anuhūpakāro me" ti vacanatthāya. gantvā kumāre upasamkamitvā "pitu pubbena Bārānasim kātabban ti, 5 ghātakammam nāma dārunam, tam vo na ajarāmaro satto nāma n' atthi, aham tumhe aññamaññam eva āgato, tumhe mayā⁵ pahitakarissāmîti c' samagge sāsanena āgaccheyyāthā" 'ti kumāre ovaditvā antonagare uyyānam pavisitvā makkatacammam attharitvā silāpatte nisīdi. 10 Atha nam uvyānapālo disvā vegena gantvā rañño ārocesi. Rājā sutvā va sañjātasomanasso6 te amacce ādāva tattha gantvā M-am vanditvā nisīditvā patisanthāram kātum ārabhi. M. tena saddhim asammoditvā makkatacammam eva parimajji. "bhante, tumhe mam apatthapetvā" Atha nam evam āha: 15 makkatacammam eva parimajjatha, kim vo idam mayā bahūpakārataran" ti. "Āma mahārāja, bahūpakāro me esa vānaro, aham imassa pitthe nisīditvā vicarim, ayam me pānīyaghatam āhari vasanatthānam sammajji abhisamācārikavattapativattam me akāsi, aham pana attano dubbalacittatāya assa mamsam 20 khāditvā cammam sukkhāpetvā attharitvā nisīdāmi c' eva nipajjāmi ca, evam bahūpakāro esa mayhan" ti. Iti so tesam vädabhindanatthäya vänaracamme vänaravohäram tam pariyayam sandhaya imam katham kathesi. So hi tattha' nivatthapubbatta10 "pitthe nisīditvā vicarin11" ti a., tam amse 25 katvā pānīyaghatam,12 āhaṭapubbattā "pānīyaghaṭam āharatîti"ā., tena cammena bhumiya sammatthapubbatta 13 "vasanatthanam sammajjatîti" ā., nipannakāle tena cammena pitthiyā akkantakāle pādānam putthapubbattā "vattapativattakam" me akāsîti" ā., chātakāle pana tassa mamsam labhitvā khāditattā "aham

¹ Bd adds gahetvā. 2 Bd -pesiti. 3 Bds add cammain., 4 Bd -1ain. 5 Cks mayain. 6 Bd adds hutvā. 7 Bds akathetvā. 8 Cks mahā. 9 Cs Bd tasca. 10 Ck nivatta-, Bd nivutha-. 11 Bd -ran. 12 Bd -tassa. 13 Bd sampajja-. 14 Ck vattāvattapati-.

pana attano dubbalacittatāy' assa mamsam khādin '' ti ā. Tam sutvā te amaccā "pānātipāto tena kato" ti saññāya "passatha bho pabbajitassa kammam: makkaṭam kira māretvā mamsam khāditvā cammam gahetvā vicaratîti" pāṇim paharitvā parihāsam² akamsu. M. te tathā karonte disvā "ime attano s vādabhedanatthāya mama cammam gahetvā āgatabhāvam na jānanti, na jānāpessāmi te" ti ahetukavādim tāva āmantetvā pucchi: "āvuso tvam kasmā paribhāsasîti". "Mittadūbhikammassa c'eva pāṇātipātassa ca katattā" ti. Tato M. "yo pana tava c'eva diṭṭhiyā ca te saddahitvā evam 10 kareyya tena's kim dukkatan" ti tassa vādam bhindanto ā.:

- ¹⁶. Udīranā ce saingatyā bhāvāya-m-anuvattati akāmā akaranīyam vā karanīyam vâpi kubbati akāmakaranīyasmim kuv-idha pāpena lippati. 139.
- 17. So ce attho ca dhammo ca kalyāṇo na pāpako bhoto ce 10 vacanam saccam suhato vānaro mayā. 140.
- 18. Attano ce hi vādassa aparādham vijāniya na mam tvam garaheyyāsi, bhoto vādo hi tādiso ti. 141.

Tattha udīraņā ti kathā, samgatyā 'ti samgatiyā, channam abhijātīnam tam tam abhijātīm upagamanena, bhāvāyamanuvattatîti bhāvena anuvattatîti karaņatthe sampadānam, akāmā ti akāmena anicchāya, akaraṇīyam vā karaṇīyam vā karaṇīyam vā ti akattabbam pāpam vā kattabbam kusalam vā, kubbatîti karoti, kuvidhā ''ti ko idha, i.v.h.: tvam ahetukavādi n' atthi hetu n' atthi paccayo sattānam samkilesāyā 'ti ādi diṭṭhiko: ayam loko samgatiyā c' eva sabhāvena ca anuvattati pariṇamati tattha sukham dukkham paṭisamvedeti 25 akāmako pāpakam vā punīnām vā karotîti vadasi, ayam tava udīraṇā sace lī tathā evam sante akāmakaraṇīyasmim attano va dhammatāya pavattamāne lī tathā evam sante akāmakaraṇīyasmim attano va dhammatāya pavattamāne lī pāpe ko lā idha satto pāpena lippati, sace hi attanā la akatena pi lippati lī na koci na lippeyyā 'ti, so ce ti so ahetukavādasamkhāto tava bhāsitattho lī ca atthajotako dhammo ca kalyāṇo ce lī na pāpako ahetuappaccayā la sattā sam 30 kilissantīti la vodayantīti sukhadukkham paṭisamvediyantīti idam bhoto vaca-

 ¹ Bd -dan.
 2 so all three MSS. for paribhā-?
 3 Bd ādāya.
 4 Ck parihā-, Bd -hāsatīti.
 5 Bd adds saddhim.
 6 Bd te.
 7 Cks -gacca.
 8 Bd kvacidha?
 9 Cks -e for -eva?
 10 Cks ve.
 11 Ck sāṭe, Cs sāce.
 12 Bd -no.
 13 Cks papako.
 14 Bd -no.
 15 Bds akate pāpe na limpati.
 16 Ck hā-.
 17 Bds ca.
 18 Bd ahetuka-.
 19 Bd -ti.
 20 so Bs; Cks codayantīti, Bd omits vo-.

nam sacemin ce suhato vānaro mayā, ko ettha mama doso ti attho, vijā niya ti sace hi tvam attano vādassa aparādham jāneyyāsi na mam garaheyyāsi, kim-karanā: bhoto vādo hi tādiso, tasmā ayam mama vādam karotîti mam pasamseyyāsi, attano pana vādam ajānanto mam garahatīti.

Evam M. tam nigganhitvā appatibhānam' akāsi. So pi rājā parisati mamkubhūto pattakkhandho nisīdi. M. pi tassa vādam bhinditvā issarakāranavādim āmantetvā ,,tvam āvuso mam kasmā paribhāsasi yadi issaranimmānavādam sārato paccesîti vatvā ā.:

- 19. Issaro sabbalokassa sace kappeti jivitam iddhivyasanabhāvañ ca kammam kalyānapāpakam niddesakārī puriso issaro tena lippati. 142.
 - 20. So ce attho ca dhammo ca kalyāṇo na ca pāpako bhoto ce vacanam saccam suhato vānaro mayā. 143
- 15 21. Attano će hi vadassa aparadham vijaniya na mam tvam garaheyyasi, bhoto vado hi tadiso ti. 144

Tattha kappeti jīvitan ti sace Brahmā vā añno vā koci issaro tvam kasiya jīva tvam gorakkhenā ti evam sabbalokassa jīvitam⁸ samvidahati⁹ vicāreti¹⁰ iddhivyasanabhāvancā 'ti issariyādibhedā iddhiyo ca nātivināsādikam vyasanabhāvan ca sesan ca kalyāṇapāpam ¹¹ kammam yadi ¹² issaro va ¹³ kappeti ¹⁴ karoti, niddesakārīti yadi tassa niddesam āṇattim eva ¹⁵ yo koci puriso karoti evam sante yo koci pāpakam karoti tassa issarena katattā issaro va tena pāpena lippati, sesam purimanayen' eva veditabbam, yathā ca idha evam sabbattha.

Iti so ambato va ' muggaram gahetvā ambam pātento viya issarakāraņen' eva issarakāraņavādam' bhinditvā pubbe-katavādim āmantetvā "tvam āvuso mam kim paribhhāsasi yadi pubbekatavādam saccam maññasîti" vatvā ā.:

22. Sace pubbekatahetu's sukhadukkham nigacchati porānakam katam pāpam tam eso muccate inam, porānakam inamokkho, kuvidha's pāpena lippati. 145.

Cks kasmā.
 Ck -sīti.
 Bd -ņam.
 Bd paribhāsati.
 Cks omit āmantetvā.
 Cks -nimmitavādam.
 Cks -e.
 Cks omit jīvitam.
 Cks -hāti.
 Bd vitar-.
 Cks -nam.
 Bd sadd sabbam.
 Cks ca.
 Cks -ati.
 Bd adds seso.
 Bd ca.
 Cks -nam.
 Cks -tainhetu.
 Bd kvainciva, Bs kocidha.

20

- 23. So ce attho ca dhammo ca kalyāṇo na ca pāpako bhoto ce vacanam saccam suhato vānaro mayā. 146.
- Attano ce hi vādassa aparādham vijāniya na mam tvam garaheyyāsi, bhoto vādo hi tādiso ti. 147

Tattha pubbekatahetū 'ti pubbakatahetu purimabhave katakammam' 2 5 kāranen' eva, tameso muccate inan ti yo vadhabandhanādīhi dukkham pāpunāti yadi so yam tena porānakam katam pāpam tam idāni inam muccati evam sante mamāpi esa porānakajnamokkho 3, anena hi makkatena pubbe paribbājakena hutvā aham makkato samāno hutvā 4 khādite bhavissāmi, sv-āyam idha makkatatam patto mayā 5 paribbājakattam pattena māretvā khādito bhavissati, 10 ko idha pāpena lippatīti.

Iti so tassâpi vādam bhinditvā ucchedavādim abhimukham katvā",,tvam āvuso n'atthi dinnan ti ādīni vatvā idh'eva sattā ucchijjanti paralokam gacchantā" nāma n'atthîti maññamāno kasmā mam paribhāsasîti.

- 25. Catunnam yev' upādāya" rūpam sambhoti pāṇinam yato ca rūpam sambhoti tatth' eva anupagacchati. 148.
- ucchijjati ayam'' loko ye bālā ye ca paṇḍitā, ucchijjamāne lokasmim kuvidha 12 pāpena lippati. 149.
- 27. So ce attho ca dhammo ca kalyāņo 18 na ca pāpako bhoto ce 14 vacanam saccam suhato vānaro mayā. 150.
- 28. Attano ce hi vādassa aparādham vijāniya na mam tvam garaheyyāsi, bhoto vādo hi tādiso ti. 151.

Tattha catumnan ti pathaviādīnam bhūtānam, rūpan ti rūpakkhandho, ²⁵ tatthevā 'ti yato tam rūpam sambhoti nirujjhanakāle tatth' eva gacchati ¹⁵, imināssa ¹⁶ catumabābhūtiko hi ayam puriso yadā kālam karoti ¹⁷ pathavi ¹⁸ pathavikāyam anupeti ¹⁹ anupagacchati āpo tejo vāyo ²⁰ vāyokāyam anupeti anupagacchati ākāsam indriyāni samkamanti āsandipañcamā purisā matam ādāya gacchanti yāva āļāhanā pādāni paññāyanti kāpotakāni aṭṭhīni bhavanti ³⁰

Cks -e.
 Bd -e.
 Bd esa porāṇakam evam sabbattha iṇato mokkho.
 Bds add māretvā.
 Cks mayam.
 Bd thatvā.
 Bd katā for gatā?
 Bd -hāsiti.
 Ck ye up-.
 Cks -am.
 Cks -tāyam.
 Bd kvacidha, Bs kocidha.
 Ck -ņe.
 Ck te.
 Bd anupag-.
 Bds -nātassa.
 Bd adds tadā.
 Bd omits pa-.
 Cks -ehi.
 Bd omits vā.

bhasmantāhūtivo¹ dattupaññattam² yadidam dānam tesam tucchā musāvilāpo³ ye keci atthikavādam vadanti bālā⁴ ca paṇḍitā⁴ ca kāyassa bhedā ucchijjanti vinassanti na honti⁵ param maraṇā ti imam diṭṭhim patiṭṭhapeti, idhevā 'ti imasmim yeva loke jīvo jīvati, pecca pecca⁵ vinassatīti paraloke nibbattasatto gativasena idha anāgantvā tatth' eva paraloke vinassati ucchijjati, evam ucchijjamāne lokasmim ko idha pāpena lippati.

Iti so tassa pi vādam bhinditvā khattavijjavādim āmantetvā "tvam āvuso 'mātāpitaro māretvā attano attho kātabbo' ti imam laddhim ukkhipitvā garanto' kasmā mam paribhāsasîti" vatvā ā.:

29. Āhu khattavidhā loke bālā paṇḍitamānino: mātaram pitaram haññe atho jeṭṭham pi bhātaram haneyya putte ca dāre ca attho ce tādiso siyā ti. 152.

Tattha khattavidhā ti khattavijjā-10, nyam eva vā pāṭho, khattavijjā-15 cariyānam 11 etam nāmam 12, bālā paṇḍitamānino ti bālā samānāpi paṇḍita mayam attano paṇḍitabhāvam pakāsemā 'ti mañāamānā paṇḍitamānino hutvā evam āhu, attho ce ti sace attano tathārūpo 13 koci attho siyā na kiñci parivajjeyya sabbam haneyya vā 14 'ti vadanti, tvam pi tesam añāataro ti.

Evam tassa pi laddhim patiṭṭhāpetvā attano laddhim 20 pakāsento ā.:

- 30. Yassa rukkhassa chāyāya nisīdeyya sayeyya vā na tassa sākham bhañjeyya 15, mittadūbhī hi pāpako. 153.
- 31. Atha atthe samuppanne samūlam api abbahe, attho me sambalenā 'ti 16 suhato vānaro mayā. 154.
- 25 32. So ce attho ca dhammo ca kalyāṇo 17 na ca pāpako bhoto ce 18 vacanam saccam suhato vānaro mayā. 155.
 - ss. Attano ce hi vadassa aparadham vijaniya na mam tvam garaheyyasi, bhoto vado hi tadiso ti. 156

Tattha, ambho khattavidha ¹⁹, amhākam pana ācariyā evam vaṇṇayanti: 30 attanā paribhuttachāyassa rukkhassa pi sākham vā paṇṇam vā na bhañjeyya ²⁰,

kiṃkāraṇāt mittadūbho hi pāpako tvam pana evam vadesi: atha atthe samuppanne samūlam api abbahe ti, mama ca pātheyyena attho ahosi, tasmā sace p' esa mayā heto tathāpi attho me sambalenā ti 'ti suhato vānaro mayā ti.

Evam so tassapi vādam bhinditvā pančasu pi tesu nippabhešu nippatibhānesu rājānam āmantetvā "mahārāja, tvam ime panča ratthavilopake mahācore gahetvā vicarasi, aho si bālo, evarūpānam pi samsaggena puriso ditthadhammikam pi samparāyikam pi mahādukkham pāpuņeyya" 'ti vatvā ranno dh. desento ā.:

- Ahetuvādo puriso yo ca issarakuttiko

 obekatī ca ucchedī yo ca khattavidho naro, 157.

 ss. e asappurisā loke bālā paṇḍitamānino,
 kareyya tādiso pāpam atho aññam pi kāraye,

 asappurisasamsaggo dukkhanto kaṭukudrayo ti. 158.
- Tattha tādiso ti mahārāja yādisā ete pañca ditthigatikā tādiso puriso 15 sayam pi pāpam kareyya yo c'assa vacanam suņāti tam aūñam pi kāraye, dukkhanto ti evarūpehi asappurisehi saddhim samsaggo idhaloke pi 10 paraloke pi dukkhanto katukudrayo va hoti, imassa pan atthassa pakāsanattham 'yāni kānici bhikkhave bhayāni uppajjanti sabbāni tāni bālato' ti suttam āharitabbam, Godhajātaka-Saūjīvajātaka-Akittijātakādīhi 11 pi câyam attho dīpetabbo. 20

Idāni opammadassanavasena dhammadesanam vaddhento ā.:

- Urabbharūpena vak' āsu pubbe asamkito ajayūtham upeti, hantvā urānim '' ajiyam ajañ ca citrāsayitvā '' yenakāmam paleti. 159.
- sr. Tathāvidh' eke samaṇabrāhmaṇāse'' chadanam katvā'' vañcayantī'' manusse anāsakā thaṇḍilaseyyakā ca, rajojallam ukkuṭikappadhānam

Janaba V.

¹ Ck cg. 2 Bd omits ca. 3 Bd omits ni. 6 Bde nisinnesu. 5 Bd omits si. 5 Cke a. 4 Cke hi. 7 Ck i, Bd katavi, Be katti, 8 Bde dukkhandho. 9 Bd yväyam, emitting cassa. 10 Cke loka, omitting pi. 11 Cke kam-kam-, Bd -ākatti. 13 Bd urapi, Be urapi. 23 so all three MSS. 14 Cke -ye. 15 all hree MSS. 41.

pariyāyabhattañ ca apānakattam pāpācarā arahanto vadānā. 160.

- ss. Ete asappurisā loke bālā panditamānino, kareyya tādiso pāpam atho aññam' pi kāraye, asappurisasamsaggo dukkhanto katukudrayo. 161
- 39. Y' āhu 4 n' atthi viriyan ti hetuñ ca apavadanti 5 [ye] parakāram 6 attakārañ [ca] ye tuccham samavannayum, 168.
- 40. Ete asappurisā loke bālā paņditamānino,
 10 kareyyya tādiso pāpam atho aññam' pi kāraye,
 asappurisasamsaggo dukkhanto' kaṭukudrayo. 163.
 - 11. Sace hi viriyam nassa kammam kalyanapapakam na bhare vaddhakim raja na pi yantani karaye. 164.
 - 42. Yasmā ca viriyam atthi kammam kalyānapāpakam tasmā yantāni kārenti rājā bharati vaddhakim. 165.
 - 48. Yadi vassasatam devo na vasse na himam pate ucchijjeyya ayam loko vinasseyya ayam pajā. 166
 - 44. Yasmā ca vassatī devo himam cânuphusīyati⁹ tasmā sassāni paccanti ratthañ ca pallate ciram ¹⁰. 167.
- 20 45. Gavañ ce taramānānam jimham gacchati pungavo (supra 222/21) sabbā tā jimham gacchanti nette jimhagate sati. 168.
 - 46. Evam evam manussesu yo hoti setthasammato so ce adhammam carati pag eva itarā pajā, sabbam rattham dukkham seti rājā ce hoti adhammako. 169.
- 25 47. Gavañ ce taramānānam ujum gacchati pungavo sabbā tā ujum gacchanti nette ujugate sati. 170.
 - so ce pi 11 dhammam carati pag eva itarā pajā, sabbam rattham sukham seti rājā ce hoti dhammiko. 171.
- 49. Mahārukkhassa phalino āmam chindati yo phalam rāsam c' assa na jānāti bījam c' assa vinassati. 172.

¹ Bd -cārā. 2 Cks -e 3 Bd dukkhandho. 4 Bds yamāhu. 5 so Cks; Bd ahetunca avindiye. 6 Cks pakā-. 7 Bds nassa. 8 Bd labhati. 7 Ch -ssyyasi, Bd cānuphusiyati. 10 Bd pāleti cīram. 11 Cks amit pi

15

20

- 50. Mahārukkhūpamam rattham adhammena yo pasāsati rasan c'assa na jānāti ratthan c'assa vinassati. 173.
- Mahārukkhassa phalino pakkam chindati yo phalam rasan c'assa vijānāti bījam c'assa na nassati. 174.
- 53. Mahārukkhūpamam raṭṭham dhammena yo pasāsati raṣañ c'assa vijānāti raṭṭham c'assa na nassati. 175.
- 58. Yo ca rājā janapadam adhammena pasāsati sabbosadhīhi so rājā viruddho hoti khattiyo. 176.
- 54. Tath' eva negame himsam' ye yuttā kayavikkaye ojadānabalīkare² sa kosena virujjhati. 177.
- 55. Pahāravarakhettaññū samgāme katanissame³ ussite himsayām⁴ rājā sa balena virujjhati. 178.
- se. Tath' eva isayo himsam' saññate brahmacārayo adhammacārī khattiyo so saggena virujjhati. 179
- 57. Yo ca rājā adhammaṭṭho bhariyaṁ hanti adūsikaṁ luddaṁ pasavate thānaṁ puttehi ca virujjhati. 180
- 58. Dhammam care janapade negamesu balesu ca isayo ca na himseyya puttadāre samañ care. 181
- sa tādiso bhūmipati raṭṭhapālo akodhano sāmante sampakampeti Indo va asurādhipo ti. 182.

Tattha vakāsu⁹ pubbe ti vako āsu¹⁰ pubbe, āsu¹⁰ 'ti nipātamattam, i v.h.: mahārāja, pubbe eko urabbharūpo vako ahosi, tassa nanguṭṭhamattam eva dīgham, tam pana so antarasatthimhi¹¹ pakkhipitvā urabbharūpena asamkito ajayūtham upeti, tattha urāṇikanī¹² ca ajikañ ca ajañ ca hantvā yenakāmam paleti, tathāvidheke ti¹³ tathāvidhā eke samaṇabrāhmaṇā pabbajjā—25 lingena chadanam katvā attānam chādetvā madhuravacanā¹⁴ hitakāmā viya hutvā lokam vancenti¹⁵, anāsakā ti ādi tesam chādanam dassanattham vuttam, ekacce hi mayam anāsakā na kinci¹⁶ āharemā 'ti manusse vancenti¹⁵, apare mayam thaṇḍilaseyyakā ti, añāesam rajojallam chādanam, añāesam ukkuṭi-kappadhānam, te gacchantâpi uppatitvā ukkuṭikā gacchanti, añāesam sattāha—30

¹ Ck bhisain, Cs bhimsain. 2 Cks -ne-. 2 Bds -niyame. 4 all three MSS. hisayain. 5 Cs Bd hisain. 6 Bd samyame. 7 Bd -riyo. 8 Ck pavane, Cs pavasate: 2 Bd -assu. 10 Bd assu. 11 Ck -sakkhimbi. 12 Bd ura-. 13 Cks omit ta-. 14 Bd -nādihi. 15 Bd -anti. 16 Cks kañci.

dasāhādivārabhojanasamkhātam 1 pariyāyabhattam chadanam, apare apānakattā honti, mayam panīyam na pivama 'ti vadanti, arahanto vadānā ti papacarā² hutvāpi mayam arahanto ti vadantā vicaranti, ete³ ti mahārāja ime vā pañca jana hontu aññe va yavanto ditthigatika nama sabbe pi ete asappurisa, 5 yāhū⁵ ti ye āhu ye vadanti, sace hi viriyam nāssā^s 'ti mahārāja sace nanasampannam 7 käyikacetasikam viriyam na bhaveyya, nabhare ti evam sante vaddhakim vā anne va kārake rājā na poseyya, na pi yantānîti na pi tehi sattabhūmikapāsādādīni yantāni kareyya⁸, kimkāranā: viriyassa c'eva kammassa ca abhāvā, ucchijjeyyā 'ti mahārāja yadi ettakam kālam n' eva 9 10 devo vasseyya na himam pateyya atha kapputthanakalo viya ayam loko ucchijjeyya, ucchedavādinā kathitaniyāmena pana ucchedo nāma n' atthi, pallate 10 ti pālayati 11, gavance ti catasso gāthā ranno dhammadesanattham eva vuttā, tathā mahārukkhassā 'ti ādikā, tattha mahārukkhassā 'ti madhuraambarukkhassa, adhammenā 'ti agatigamanena, rasañ ca na jānātīti adhammiko 15 rājā ratthassa rasam ojam na jānāti āyasampattim na labhati, vinassatîti suññam hoti, manussa gamanigame chaddetva paccantam pabbatavisamam bhajanti, sabbani ayamukhani pacchijjanti, sabbosadhīhîti sabbehi mulatacapannapupphaphalādīhi 12 c' eva sappinavanītādīhi ca osadhehi virujjhati, nassa 13 tani sampajjanti, adhammikarañño hi pathavi niroja hoti, tassa 20 nirojatāya osadhānam viriyam 14 na hoti, tāni rogam vūpasametum na sakkonti. iti so tehi viruddho nāma hoti, negame ti¹⁵ nigamavāsikuṭimbike, himsan¹⁶ ti himsanto 17 pilanto 18, ye yutta ti ye kayavikkaye yutta apanamukhathalapathavāņijā19 te himsanto, ojadānabalīkare20 ti tato tato21 bhandāharaņasumkadānavasena ojadānam c'eva22 chabbhāgadasabhāgādibhedam balim ca 25 karonte, sa kosenā 'ti so ete himsanto adhammikarājā dhanadhaññā parihāyanto kosena virujjhati nāma, pahāravarakhettaññū ti imasmim imasmim²³ thane vijjhitum vattatîti evam paharavaranam khettam janante 24 dhanuggahe. samgāme katanissame²⁵ ti yuddhesu katakamme mahāyodhe, ussite ti uggate paññāte26 mahāmatte, himsan27 ti evarupe sayam va himsanto parehi 30 vā himsāpento²⁸, balenā 'ti balakāyena²⁹, tathāvidham hi rājānam ayam bahūpakāre attano rajjadāyake pi himsati kimanga pana amhe ti avasesāpi yodhā jahanti yeva, iti so balena viruddho nāma hoti, tatheva išayo himsan ti yatha ca negamadayo tath' eva esitagune 30 pabbajite akkosanapaharana-

¹ Ck sattšham. -tā, Bd sattāhadayāhaphānitabho. 3 Bds pāpācārā. 8 Cks yspine. 4 Cks yāc. 5 Bds yamāhu. 6 Bd nassā. 7 Bd sampayuttam 8 Bds kā. 9 Cks na. 10 Cks pallato, Bd pālite, Bs pālayate. 11 Cks palāyati, 12 Cks mūlsnaca., Bd mūlakacapatta... 13 Bds nassā. 14 Bds ojā. 15 Cks omit ti, Bd reads negamehīti 16 Ck Bd bisan 17 Cs Rd his. 18 Bds pitento. 19 Bds ayānam mukhānamthalajala. 20 Bds -kāre 21 Cks only one sate: 23 Bds ojānamēva. 23 Bd omits one im. 24 Cks -to, 28 Bds -niyams. 26 Ck omits te. 27 Ck hisan, Bd hisayan 25 Ck himaspanto, Cs himsanto. 25 Bds add tam. 30 Ck isita.

dīhi himsanto 1 adhammacāriko rājā kāyassa bhedā apāyam eva upeti, sagge nibbattitum na sakkotîti saggena viruddho nāma hoti, bhariyam hanti ad üsikan ti attano bahuchayaya vaddhitam puttadhitahi ca² samvaddham² sīlavatībhariyam mittapatirupakānam corānam vacanam gahetvā māreti, luddam pasavate thanan ti so attano nirayupapattim pasavati nipphadeti, puttehi cā 'ti imasmim yeva attabhāve attano puttehi saddhim virujjhatīti; evam assa so tesam pancannam jananam katham gahetva deviya maritabhavam puttanam viruddhabhāvam sandhimukhe coram cūlāya ganhanto viya kathesi, M-assa hi tesam amaccanam nigganhanañ ca dhammadesanañ ca deviya tehis māritabhāvassa ca 7 āvikaraņatthañ ca tattha 8 anupubbena katham ābaritvā 10 okāsam katvā etam attham kathesi; rājā tassa vacanam sutvā attano aparādham jāni, atha nam M. ito patthāya mahārāja evarūpānam pāpakānam katham gahetvā mā puna evarūpam akāsīti vatvā ovadanto dhammancare ti ā. tattha dhammañcare ti mahārāja rējā nāma janapadam adhammikena balinā apīlento janapade dh. careyya, sāmike assāmike akaronto negamesu dh. careyya, 15 atthane akilamento balesu dh. careyya, vadhabandhanaakkosaparibhëse pariharanto 10 paccaye ca tesam dento 11 isayo na vihimseyya. dhitaro yuttatthane 12 patitthapeuto putte sippāni sikkhāpetvā sammā paribarauto bhariyam issariyaanugganhanto 18 puttadāre vossaggaalamkaradanasammananadihi careyy# 'ti. sa tādiso ti so tādiso rājā paveņim abhinditvā dhammena 20 samena r. karento rajanaya rajatejena samante 15 sampakampeti taseti caleti 16, Indo vā 'ti idam opammattham vuttam, yathā asure jetvā abhiganhitvā 17 thitakālato patthāya as urādhipo ti samkham gato Indo te18 attano sapattabhūte 19 asure kampesi 20 tathā kampetîti

Evam M. rañño dh. desetvā cattaro pi kumāre pakko- 25 sāpetvā ovaditvā raññā katakammam pakāsetvā "rājānam khamāpethā" 'ti khamāpetvā "mahārāja, ito paṭṭhāya atuletvā paribhedakānam katham gahetvā mā evarūpam sāhasika-kammam akāsi, tumhe pi kumārā mā rañño dubbhitthā" 'ti sabbesam ovādam adāsi. Atha nam rājā ā.: "aham bhante 30 tumhesu 21 ca deviyā ca aparajjhanto ime 22 nissāya etesam 23 katham gahetvā etam pāpakammam karim 24, ime pañcâpi

Oke Bd hisanto
 Cke va, Bd omits ca.
 Bd samvadham, Cke savaddham.
 Cke virujjha-.
 Ck -o., 6 Ck teme, Ce te. 7 Bd omits ca. 8 Ce tasmā,
 C tassamā.
 Cke sam.
 Cke sam.
 Bd dadanto.
 Cke putta-.
 Bd dammam.
 Cke samanasamante.
 Bde jā-.
 Bd va.
 Cke sampatibhūto, Ce sammatibhūto, Be sampattabhūte sineruto.
 Cke -ti.
 Cke -he.
 Cke -esam.
 Bd omits e-.

māremîti". "Na labbhā mahārāja evam kātun" ti. "Tena hi tesam hatthapāde chedāpemîti". "Idam pi kātum na labbhā" ti. Rājā "sādhu bhante" ti sampaticchitvā te sabbaharaņe katvā pañcacūlākaraṇagaddūlabandhanagomayasiñcanehi avamānetvā raṭṭhā pabbājesi. Bo. pi tattha katipāham vasitvā "appamatto hohíti" rājānam ovaditvā Himavantam eva gantvā jhānābhiññam nibbattetvā yāvajīvam Brahmavihāre bhāvetvā Brahmalokūpago ahosi.

S. i. d. ā. "na bhikkhave idān' eva pubbe pi T. pañāavā yeva paravādappamaddano yevā" 'ti vatvā j. s.: "Tadā pañca diṭṭhigatikā Purāṇakassapa - Makkhaligosāla- Pakudhakaccāna - Ajitakesakambali-Nigaṇṭhanāthaputtā ahesum, pingalasunakho Ānando, Mahābodhi-paribbājako aham evā" 'ti. Mahābodhijātakam. Paṇṇāsani-pātavaṇṇanā niṭṭhitā.

 $^{^1}$ Cks nam. 2 so Ck; Cs \mathbf{B}_d sabbassaharane. 8 so Cks; Bd -gomayāsitañcanehi. 4 Bd -ā. 5 so all three MSS. for pūrana-, see E. Müller, Pali Proper Names in J. P. T. S. 1858, cfr. Sp. Hardy, Manual p. 290. 6 Ck kakudha-, cfr. Sp. Hardy, Manual p. 291 and Alwis, Buddhism p.11. 7 Bd siñgāla-.

XIX. CHATTHINIPATA.

1. Sonakajātaka.

Kassa¹ sutvā satam dammîti. Idam S. J. v. nekkhammapāramim² ā. k. Tadā hi Bh. dhammasabhāyam nekkhammapāramim² vannetānam³ bhikkhūnam majjhe nisīditvā "na bhikkhave idān' eva pubbe pi T. mahābhinikkhamanam nikkhanto yevā" 'ti vatvā a. ā.:

A. Rājagahe Magadharājā r. kāresi. Bo. tassa aggamahesiyā kucchismim nibbatti, nāmagahaṇadivase c'assa Arindamakumāro ti nāmam karimsu. Tassa jātadivase yeva purohitassa pi putto jāyi', Sonakumāro ti 'ssa nāmam karimsu. 10 Te ubho pi ekato vaḍḍhitvā vayappattā uttamarūpadharā, rūpena nibbisesā hutvā Takkasilam gantvā uggahitasippā, tato nikkhamitvā "sabbasamayasippañ ca desacārittañ ca jānissāmā" 'ti anupubbena cārikam carantā Bārāṇasim patvā rājuyyāne vasitvā punadivase nagaram pavisimsu. Tam divasañ ca 15 ekacce manussā "brāhmaṇavācanakam karissāmā" 'ti pāyāsam paṭiyādetvā āsanāni paññāpetvā' gacchantā 'te kumāre disvā gharam pavesetvā paññattāsane nisīdāpesum. Tattha B-assa pañāattāsane suddhavattham atthaṭam ahosi Sonakassa ratta-kambalam. So tam nimittam disvā "ajja" piyasahāyo Arinda- 20

Cfr. IV p. 37. III p. 238.
 Bd ta-.
 Bd nikkhama-.
 Bd vannayan-.
 Bd paññāpetvā.
 Bd -q.
 Bd add me.

makumāro Bārānasiyam ' rājā bhavissati, mayham pana senāpatitthānam dassatīti aññāsi. Te ubho pi katabhattakiccā uyyānam eva āgamamsu. Tadā Bārānasirañno kālakatassa sattamo divaso hoti, aputtakam rajakulam, amaccadayo sasi-5 sam 2 nahātā sannipatitvā "rājārahassa santikam gamissasîti 3" phussaratham vissajjesum, so nagarā nikkhamitvā anupubbena uyyānam gantvā uyyānadvāre nivattitvā ārohanasajjo hutvā atthāsi. Bo. mangalasilāpatte sasīsam pārupitvā nipajji, Sonakakumāro tassa santike nisīdi, so turiyasaddam sutvā "Arinda-10 massa phussaratham * āgacchati, ajja ayam * rājā hutvā mama senāpatithānam dassati, na kho pana mayham issariyen attho. etasmim gate nikkhamitvā pabbajjssāmîti" cintetvā ekamante Purohito uyyanam pavisitva M-am nipaticchanne atthasi. pannakam disvā turiyāni pagganhāpesi6, M. pabujjhitvā pari-15 vattitvā thokam nipajjitvā utthāya silāpatte pallamkena nisīdi, atha nam purohito anjalim pagganhitva a.: "rajjan te deva pāpunātîti". "Kim aputtakam rājakulan" ti. "Evam devā" ti. "Tena hi sādhū" 'ti. Atha nam te' tatth' eva abhisiñcitvā ratham āropetvā" mahantena parivārena nagaram pave-20 sesum, so nagaram padakkhinam katvā pāsādam abhiruyha yasamahantatāya pana Sonakakumāram na sari. So pi tasmim nagaram pavitthe 10 agantva silapatte nisīdi, ath' assa purato bandhanā 11 pamuttasālarukkhato pandupalāsam patis so tam disvā va "yath' ev' etam tathā mama pi sarīram jaram patvā 25 patissatîti" aniccādivasena vipassanam patthapetvā paccekabodhim papuni, tam khanam nev' assa gihilingam antaradhayi, pabbajitalingam patur ahosi, so "n' atthi dani punabbhavo" ti udanam udanento Nandamulakapabbharam agamasi. M. pi cattālīsamattānam samvaccharānam accayena saritvā "kahan nu kho me sahāyo Sonako" ti11 punappuna saranto pi "mayā

¹ Bd -sī · ² Bd casī - . ⁸ Bd -tīti. ⁴ Bd -tho, ⁵ Bd ajjesa. ⁶ Ck turiyam nigg - . ⁷ Bd omits te. ⁸ Bd abhirūhi - ⁹ Bd -rūyiso. ¹⁰ Bd adds paechā. ¹¹ Bd vandā for vantā. ¹² Bds add sonakam.

suto vā diṭṭho vā" ti vattāram alabhitvā alamkatamahātale rājapallamke nisinno gandhabbanaṭanaccakādiparivuto¹ sampattim anubhonto²,,yo me kassaci santike sutvā 'asukaṭṭhāne nāma Sonako vasatîti' ācikkhissati tassa satam dammi³, yo sāmam disvā ārocessati tassa sahassan" ti ekam udānam sabhisamkharitvā gītāvasena udānento paṭhāmam g.ā.:

Kassa sutvā satam dammi sahassam datthu Sonakam, ko me Sonakam akkhāti sahāyam pamsukīļitan ti.

Ath' assa mukhato luncanti viya gahetvā ekā nātakitthi tam gāyi, atha aññā atha aññā ti "amhākam rañño piyagītan" ti 10 sabbā orodhā gāyimsu, anukkamena nagaravāsino pi janapadavāsino⁸ pi tam eva gītam gāyimsu, rājāpi punappuna tam eva gītam' gāyati. Pannāsamattānam samvaccharānam accayena tassa " bahū " puttadhītaro ahesum, jetthaputto Dīghāvuku-Tadā 13 Sonakapaccekabuddho "Arinda- 15 māro 12 nāma ahosi, mārajā mam datthukāmo, gacchāmi 'ssa kāmesv-ādīnavam'' nekkhamme cânisamsam kathetvā pabbajjanākāram karomîti" cintetvā iddhiyagantvā 15 uyyāne nisīdi. Tadā 16 eko va sattavassiko pañcaculakumaro matara pahito gantva uyyanupavane17 daruni uddharanto punappuna 18 gitam gayi. Atha 20 nam so pakkositvā "kumāra tvam 19 añnam agāyitvā ekam eva gîtam gayasi, kim añnam janasîti" pucchi. bhante ti, amhākam pana ranno idam eva piyam, tena21 punappuna gāyāmîti". "Etassa pana te gītassa patigītam gāyanto koci ditthapubbo" ti 22. "Na dihttapubbo bhante" ti. 25 "Aham tam sikkhāpessāmi, sakkhissasi rañño santikam gantvā patigītam gāyitun" ti. "Āma bhante" ti. Ath' assa so patigītam ācikkhanto "mayham sutvā" ti ādim ā., uggaņhāpetvā ca

¹ Bd -nāṭakanaccagītādīhi pa-, ² Bd -bhavanto. ³ Bd dassāmi. ⁴ Bd ta-, ⁵ Bd diṭhi. ⁶ Bd -kkhāsi. ⁷ kassa sutvā - - ti wanting in Cks. ⁸ Bd -dā. ⁹ Bd omits gī-, ¹⁰ Bd panassa, ¹¹ Cks -u, ¹² Ck -yu-, ¹³ Bd tato, ¹⁴ Bd kāmesu ād. ¹⁵ Bds -yā ākāsouāgautvā. ¹⁶ Ck adds rājā, Cs rāja. ¹⁷ Bd -nap-. ¹⁸ Bd adds tash. ¹⁹ Bd adds katham. ²⁰ Bd omits ti. ²¹ Bd add nam. ²² Cks omit ti.

pana tam uyyojesi: "gaccha kumāra, imam patigītam raññā saddhim gāhi', rājā te mahantam issariyam dassati, kin te dārūhi, vegena yāhîti". So "sādhū" 'ti tam patigītam ugganhitvā vanditvā "bhante yāvâham rājānam ānemi tāva idh' eva 5 hothā" 'ti vatvā vegena mātu santikam gantvā "amma khippam mam nahāpetvā alamkarohi2, ajja tam daļiddabhāvato mocessāmîti" vatvā nahātamandito rājadvāram gantvā "ayyadovārika, 'eko dārako tumhehi saddhim gītam' gāyissāmîti āgantvā rājadvāre thito' ti rañño ārocehîti" ā. So vegena 10 gantvā ārocesi, rājā "āgacchatū" 'ti pakkosāpetvā "tāta tvam mayā saddhim gītam gāyissasîti" ā. "Āma devā" ti. "Tena hi gāyassū" 'ti. "Deva na imasmim thane gayami, nagare' pana bheriñ carapetva mahajanam sannipatapetha, mahajanamajihe gāyissāmîti". Rājā tathā kāretvā alamkatamandape 15 pallamkamajihe nisīditvā tassa anurūpam āsanam dāpetvā "idāni tava gītam gāyassū" 'ti ā. "Deva, tumhe tāva gāyatha, athaham pațigitam gayissamîti". Tato raja pathamam gāvanto

1. Kassa' sutvā satam dammi sahassam datthu Sonakam, ko me Sonakam akkhāti sahāyam pamsukīlitan ti g.ā. 1.

Tattha sutvā ti asukaṭṭhāne nāma te piyasahāyo Somako vasatīti tassa vasanaṭṭhānam sutvā ārocentassa kassa⁷ satam dammi⁸, daṭṭhū 'ti⁹ asukaṭṭhāne nāma mayā diṭṭho ti disvā ārocentassa kassa⁷ sahassam dammīti.

Evam rannā pathamam udānagāthāya gītāya pancaculakadārakena 25 patigītabhāvam pakāşento S. abhisambuddho hutvā dve pade abhasi:

2. Atha bravī māṇavako daharo pañcacūlako 10: mayham sutvā satam dehi sahassam datthu Sonakam, aham 11 Sonakam akkhissam sahāyam pamsukīlitan ti. 2.

Tena vuttagāthāya pana ayam attho: mahārāja, tvam ¹² sutvā ārocentassa 30 satam dammīti vadasi ¹³, tam pi mayham eva dehi, yam disvā ārocentassa

Bds gāyāhi.
 Cks -kara, Bd -rotu.
 Bd gītapaṭigītam.
 Bd -ramajhe.
 Bd ta-.
 Bds diṭṭha.
 Bds ta-.
 Bd -īti.
 Bd diṭḥanti.
 Cks add ti.

¹¹ Bd ahante. 12 Cks nam. 13 Bd -ti.

30

sahassam dammîti vadasi 1 tam pi mayham eva debi, aham te tam piyasahāyam idān' eva paccakkhato va ayam so ti ācikkhissan ti, itoparam suviññeyyam, sambandhagāthā pālinayen' eva veditabbā.

- 3. Katarasmim [so³] janapade raṭṭhesu nigamesu ca kattha te³ Sonako diṭṭho tam me akkhāhi pucchito. 3.
- 4. Tav' eva deva vijite tav' ev' uyyānabhūmiyā ujuvamsā mahāsālā nīlobhāsā manoramā 4.
- 5. Titthanti meghasamonā rammā aññoññanissitā, tesam mūlasmim Sonako jhāyati anupādāno upādānesu lokesu dayhamānesu nibbuto. 5.
- 6. Tato ca rājā pāyāsi senāya caturangiyā, kārāpetvā samam maggam agamā yena Sonako.
- Uyyānabhūmim gantvāna vicaranto brahāvane āsīnam Sonakam dakkhi dayhamānesu nibbutan ti. 7.

Tattha ujuvamsā ti ujukhandhā, mahāsālā ti mahārukkhā, meghasamānā ti nīlameghasadīsā, rammā ti ramanīyā, añnoñnanissītā ti
sākhāti sākham mūlahi ca mūlam samsibbitvā thitā, tesan ti evarūpānam tava
uyyānavane sālānam hetthā, jhāyatīti lakkhanūpanijjhānasamkhātehi jhānehi jhāyati, anupādāno ti kāmūpādānarahito 10, dayhamānesū 'ti ekādasahi aggīhi dayhamānesu sattesu, nibbuto ti te aggī nibbā20
petvā sītalena hadayena jhāyamāno tava uyyāne manīgalarukkhamūle silāpatte
nisinno esa te sahāyo kancanapatimā viya sobhamāno patimānetīti, tato cā
'ti bhikkhave tato so Arindamo rājā tassa vacanam sutvā Sonakapacekabuddham pasissāmīti caturanīginiyā senāya pāyāsi nikkhami, vicaranto ti
ujukam eva āgantvā tasmim mahante vanasande vicaranto tassa santikam 25
gantvā tam āsīnam addakkhi, so tam avanditvā 11 ekamantam nisīditvā attano 12
kilesābhiratattā 18 tam kapaņo ti manīnamāno imam g. ā.:

8. Kapaņo vatāyam bhikkhu muņdo samghātipāruto amātiko apītiko rukkhamūlasmim jhāyatīti. 8.

Tattha jhayatîti nimmatapîtiko karuññappatto jhayatîti 14.

5. Imam vākyam nisāmetvā Sonako etad abravi: na rāja 18 kapano hoti dhammam 18 kāyena phassayam 17. 9.

Bd-ti.
 Ck yo.
 Cks tattha so.
 Cks tam.
 Cks ujumvasā.
 so all three MSS.
 upādânesu lokesu is wanting in Cks; and has been added in Bd.
 Ck simbitvā, Cs sibbitvā, Bd samsibbetvā.
 Bd adds sandhāya.
 Bds nādivira.
 Bd va.
 Bds -nā.
 Ck -rattā, Cs -ratta.
 Cks -sīti.
 Bd -je.
 Ck -a
 Cks pa.
 Bd pu.
 Bs pbu-

10. Yo ca dhammam niramkatvā adhammam anuvattati sa rāja kapaņo hoti pāpo pāpaparāyano ti. 10.

Tattha iman ti tassa kilesäbhiratassa pabbajjam arocentassa i imam pabbajjägarahanavacanam sutvä, etadabraviti pabbajjäya gunam pakäsento tetam abravi, phassayan it phassayanto , yena ariyamaggadhammo näma käyena phassito so kapano näma na hotiti dassento evam ä... niram katvä ti attabhävato niharitvä, päpo päpaparäyano ti sayam päpänam karanena päpo äännesam pi akarontänam f patitthäbhävena päpaparäyano.

Evam so B-am garahi, so attano garahitabhavam ajananto viya hutva namagottam kathetva tena saddhim patisantharam karonto

11. Arindamo ti me nāmam, Kāsirājā ti mam vidū. kacci bhoto sukhā seyyā idha pattassa Sonakā 'ti g. ā. 11.

Tattha kac cîti ⁷ amhākam tāva na kiñci aphāsukam, bhoto pana kacci ⁷ 15 idha pattassa imasmim uyyāne vasato sukhavihāro ti pucchi.

Atha nam so paccekabuddho "mahārāja na kevalam dha añnatrapi vasantassa mama aphāsukam nāma n' atthîti" vatvā tassa samanabhadragāthā nāma ārabhi:

- 12. Sadâpi bhadram adhanassa anāgārassa bhikkhuno: na tesain kotthe upenti na kumbhe na kalopiyā 10, paranitthitam esānā tena yāpenti subbatā. 12.
 - 13. Dutiyam pi bhadram adhanassa anāgārassa bhikkhuno: anavajjo 11 pindo bhottabbo na ca koc' ūparodhati. 13.
 - 14. Tatiyam pi bhadram adhanassa anāgārassa bhikkhuno: nibbuto piṇḍo bhottabbo 12 na ca koc' ūparodhati. 14.
 - 15. Catuttham 13 bhadram adhanassa anāgārassa bhikkhuno: muttassa raṭṭhe carato sañgo yassa na vijjati. 15.
 - 16. Pañcamam 14 bhadram adhanassa anāgārassa bhikkhuno: nagaramhi dayhamānamhi nāssa kiñci adayhatha. 16.

¹ Cks är-, Bd är- corr. to ar-. ² Bd jjamgarahava-. ³ Cks pa-, Bd phusayanto, Cks passanto. ⁵ Bds add pāpa parāyano ti, ⁶ Bd ka-. ⁷ Bds kinci. ⁸ Ck bhadra pi, read bhadram api adhanassa throughout? ⁹ Bd Cs op-. ¹⁰ Ck ratumhenekālo-, Cs natumhenakalo-, Bds -kumbhi-. ¹¹ Bd -a. ¹² Cks bhutt-. ¹² Cs Bd -anipi. ¹⁴ Bd adds pi.

- 17. Chattham¹ bhadram adhanassa anāgārassa bhikkhuno: ratthe vilumpamānamhi nāssa kiñci ahīratha². 17.
- 18. Sattamam' bhadram adhanassa anāgārassa bhikkhuno: corehi rakkhitam maggam ye c' aññe pāripanthikā pattacīvaram ādāya sotthim gacchanti subbatā. 18.
- 19. Atthamam' bhadram adhanassa anāgārassa bhikkhuno: yam yam disam pakkamati anapekho va gacchatîti. 19

tha anāgārassā 'ti urahārāja gharāvāsam pahāya anāgāriyabhāvam adhanassa akiñcanassa bhikkhuno sabbakālam bhadram eva, na tesan patter ti makalia tesam adhananam bhikkhunam na kotthagare dhanadhaññani upenti 10 na kumeniyam na pacchiyam, te pana subbatā parinitthitam paresam ghare pakkam ahāram samghātipārutā kapālam ādāya gharapatipātiyā esantā barivesantā tena tato laddhena tam āhāram navannam pāţikulyānam vasena paccavekkhitvā paribhunjitvā jīvitavuttiyā 8 yāpenti, anavajjo 9 piņ do 10 bhottabbo 11 ti vejjakammādikāya anesanāya vā kuhanālapanānemittikatānippesikatālābhena lābham nijigimsanatā 12 ti evarūpena micchājīvena vā 13 uppāditāpi 14 cattaro paccaya dhammena samena uppaditapi apaccavekkhitva paribhutta 16 vā 16 sāvajjapiņ do nāma, anesanam pahāya miechajīvam vajjetvā dhammena samena uppāditā paţisamkhā yoniso cīvaram paţisevāmîti vutte nayena paccavekkhitvā 17 anavaji 48 pindo nāma, yena evarūpo anavajjapiņdo bhuttabbo 20 paribhuñjitabbo yañ ca evarūpam anavajjam 18 piņdam bhuñjamānam paccaye nissāya koci appamattako pi kileso na uparodhati na pīleti tassa dutiyam pi bhadram adhanassa anägärassa bhikkhuno, nibbuto ti puthujjanabhikkhuno dhammena uppannapindo pi paccavekkhitvā paribhunjamāno nibbutapindo nāma, ekantato pana khīņāsavassa piņķo nibbutapiņķo nāma, kimkāraņā: so hi 25 theyyaparibhogo inaparibhogo dayajjaparibhogo samiparibhogo ti imesu catūsu paribhogesu sāmiparibhogavasena 19 bhunjati tanhādāsavyatam 20 atīto paribhuñjati na tam tappaccaya koci appamattako sāmi hutvā kileso uparodhatîti, muttassa rațthe carato ti upațthākakulādisu alaggamānassa 24 chinnavalāhakassa viya Rāhumukhā muttavimalacandamandalassa 30 viya ca yassa gāmanigamādisu carantassa rāgasangādisu eko pi sango n' atthi, skacco hi kulehi22 samsattho viharati sahasoki sahanandi 28 ekacco matapitusu alaggamānaso vicarati eko nagaravāsidaharo 24 viya, evarūpassa puthujjanassāpi

¹ Bd adds pi. 2 Oks abhī., Bd ahi. 3 Bd parlganhikā. 4 Uks op. 5 Ck etassa, Bd esanā. 6 Bd -sanā. 7 Bds add piņdena. 6 Oks -im. 9 Bds -a. 10 Ck pa. Cs pi. 11 Bd bhettabbo, Oks bhuttabbo. 12 so Cs; Ck -nakatā, Bd jigisanatā. 13 Oks omit vā. 14 Oks -tāhi, Bd -tāya pi. 15 Bds -tto. 16 Bd omits vā. 17 Bds add paribhutto va. 16 Bd -a. 19 Bd adds tam. 20 Bd tanhā-yadāsabyam. 24 Bds -nasassa. 27 Bd -esu. 23 Ck -ki nandi, Cs -sokī sam-ganandi, Bd sahāsoki sahanandi, Bs -sokin honandi. 24 Bd nagaragāmavāsi.

bhadram eva, nāssa kincîti yo¹ hi bahuparikkhāro hoti so mā me² harimsu 'ti atirekatarani' civaradini antonagare upatthakakule nikkhipati, atha nagaramhi dayhamane asukakule nama aggi uțihito ti sutvă socati kilamati, evarūpassa bhadram nāma n' atthi, yo pana mahārāja sakuņavattam pūreti kāyapatibaddhaparikkhāro va hoti tassa mādisassa na kiñci adayhatha, ten' assa pañcamam hi4 bhadram eva, vilumpamānamhîti viluppamānamhi ayam eva vā pātho, ahīrathā⁵ 'ti yathā pabbatagahanādīhi nikkhamitvā rattham vilumpamänesu 6 coresu bahuparikkhärassa antogäme thapitam vilumpati hīrati 7 tathā yassa adhanassa kāyapatibaddhaparikkhārassa na kiñci abīratha 10 tassa e chattham pi bhadram eva, ye caññg pāripanthikā ti ye pi aññe tesu tesu thanesu sumkagahanatthaya thapita paripanthika bet tehi ca rakkhitam pattacīvaran ti corānam anupakāram sumkikānam asumkāraham mattikapattam c' eva katadalhīkammaparibhandam 10 pamsukūlacīvaran ca appagghāni kāyabandhanaparissāvanasūcivāsisatthakāni cā 'ti sabbe pi attha parikkhāre 11 kāya-15 patibaddhe katvā maggam patipanno kenaci avihethiyamāno 12 sotthim gacchati, subbato ti18 lobhanīyāni hi cīvarādīni disvā corapi haranti sumkikari kin nu kho etassa hatthe ti pattatthavikadini sodhenti, subbato pana sullahukavutti tesam passantānam yeva sotthim gacchati, ten' assa sattamam pi bhadram eva, anapekkho va gacchatîti kāyapaţibaddhato14 atirekassa vihāre paţisāmitassa 20 kassaci parikkhūrassa abhāvā vasanaṭṭhūnam nivattitvāpi na oloketi, yam disam gantukāmo hoti tam gacchanto anapekkho va gacchati15. Anurādhapurā nikkhamitvā thūpārāme pabbajitānam dvinnam kulaputtānam vuddhataro 16 viya. (--?)

Iti Sonakapaccekabuddho attha samanabhadrakani kathesi, tato uttarim pana satam pi sahassam pi aparimānāni
25 samanabhadrakāni esa kathetum samattho yeva, rājā pana
kāmābhiratattā tam esa katham paticchinditvā o,,mayham samanabhadrakehi attho n' atthîti" attano kāmādhivimuttitam esa
pakāsento āha:

- 20. Bahū pi bhadrakā ete yo²² tvam bhikkhu pasamsasi, ahañ ca giddifo kāmesu katham kāhāmi²³ Sonaka. 20.
- 21. Piyā me mānusā kāmā atho divyâpi me piyā, atha kena nu vaņņena ubho loke labhāmase ti. 21.

¹ Cks so. 2 Bd adds coro. 3 Bd adhikāni. 4 Bd pi. 6 Bd ahinda. 4 Bd viluppa. 7 Ck virati, Bds harati. 6 Cks hīrathassa, Bds ahir. 9 Bd parīganhikā 10 Bs -daļha-, Ck -daļhīcevabhandam, Bd -daļhīkammaparīdandam. 11 Cks -ra, Cs -rā. 12 Bd -hedha- 13 Ck pubbako, Cks omit ti. 14 so Cks; Bd -bandhato. 15 Bd -tīti. 16 Cks bu-. 17 Bds -bhadragāthāyo. 18 Hd -bhadragāthani. 19 Bd tassa. 20 Cs Bd pacchi. 21 Bds -muttatam. 22 Bds bahūni samanabhadrāni yo. 33 Bd gāhā.

15

20

Tattha vannenā 'ti kāranena.

Ath nam paccekabuddho aha:

- 23. Kāme[su] giddhā kāmaratā kāmesu adhimucchitā 1 narā pāpāni katvāna upapajjanti duggatim. 22.
- 23. Ye ca kāme pahatvāna² nikkhantā akutobhayā ekodibhāvādhigatā na te gacchanti duggatim. 23.
- 24. Upaman te karissāmi, tam suņohi Arindama, upamāya p' idh' ekacce attham jānanti paṇḍitā: 24.
- 25. Gangāya kuṇapam disvā vuyhamānam mahaṇṇave vāyaso samacintesi appapañno acetaso: 25.
- Yānañ ca vat' idam laddham bhakkho câyam anappako, tattha rattim tattha divā tatth' eva nirato mano. 26.
- 27. Khādam nāgassa mamsāni pipam Bhāgīrasodakam 1
- sampassam vanacetyāni na palittha vihangamo. 27
- ²⁸. Tam va otaranī Gangā pamattam kunape ratam samuddam ajjhagāhayi agati yattha pakkhinam. 28.
- so ca bhakkhaparikkhīņo udāpatvā o vihangamo na pacchato na purato n' uttaram no o pidakkhinam 29.
- so. Dīpam so na ajjhagacchi's agati' yattha pakkhinam, so ca tatth' eva pāpattha yathā dubbalako tathā. 30.
- sı. Tañ ca sāmuddikā macchā kumbhīlā 14 makarā susū pasayhakārā khādimsu phandamānam vipakkhinam 15. 31.
- Evam eva tuvam rāja 16 ye c' aññe kāmabhogino giddhā 17 ce 16 na vamissanti 19 kākapaññāya te vidū. 32.
- Esā te upamā rāja atthasandassanī katā, tvañ ca paññāyase tena yadi kāhasi vā na vā ti. 33.

¹ Cks - ccită. ² Ck pahi-, Rd -hantvāna. ³ Cks pi idhe-, Rd midhe-. ⁴ Ck pipasāhāgirayodakam, Bd pivangikarasodakam, Bs pivam gangira-, read: -tho-dakam? ⁵ Cks - vettāni. ⁶ Bd palettha corr. to paletvā? ⁷ Bds tanca-, Cks ohārinī. ⁶ Bd ajjagāhasi, Cks ajjhagāhāsi. ⁹ Cks - tim. ¹⁰ so Ck; Cs udapatvā, Bds udam patvā; read udapattha? ¹¹ Cks -ranto. ¹² Cks - nā. ¹⁸ Bd najjhāgā-gacchi, Bs najjhagāgacchi. ¹³ Oks -la. ¹⁵ Cks - itam, Bd - inam, Bs - ikam. ¹⁶ Ck Bd - jā. ¹⁷ Bd gicchā. ¹⁸ Oks vs. ¹⁹ Cks ga-.



Tattha pāpānīti mahārēja tvam kāmagiddho, narā ca¹ kāme nissāya käyadurcaritadīni pāpāni katvā yattha supinake pi dibbā ca mānusakā ca kāmā na labhanti² tam duggatim upapajjantîti attho, pahatvānā 'ti khelapindam viya pahāya, akutobhayā ti rāgādīsu kutoci auāgatabhayā, ekodibhāvādhi-5 gatā ti ekodibhāvam ekavihārikam adhigatā, na te ti te evarūpā pabbajitā duggatim na gacchanti, upamante ti mahārāja dibbamānusake kāme patthentassa hatthikunape patibaddhakākasadisassa tava ekain upamam karissāmi, tam sunohiti attho, kunapan ti hatthikalebaram3, mahannave ti gambhīraputhule dudake eko kira mahāvāraņo Gangātīre caranto Gangāya patitvā utta-10 ritum asakkonto tatth' eva mato Gangaya vuyhi, tam sandhay etam vuttam, vāyaso ti ākāsena gacchanto eko kāko, yānañca vatidan ti so evam cintetvā tattha nilīvitvā idajn mayā hatthiyānam laddham ettha nilīno sukham carissāmi ayam eva ca me anappako bhakkho bhavissati idāni mayā aññattha gantum na vattatīti sannitthānam akāsi, tattha rattin ti tassa s rattin ca divā ca tatth' 15 eva mano abhirato ahosi, na palitthā6 'ti na uddetva7 pakkāmi, otaraņîti8 samuddābhimukbī otaramānā, ohāraņīti pi pāṭho, sā samuddābhimukhī avaharamānā⁹ ti attho, agati yatthā 'ti samuddamajjhe sandhâyâha, bhakk haparikkhīņo ti parikkhīņabhakkho, udapatvā 10 ti khīņe camme ca mamse ca atthisamghate umivegena bhinno udake nimujji, atha so kako udake patitthatum asakkonto uppati, evam uppatitvā ti attho, agati yattha pakkhinan ti yasmim samuddamajjhe pakkhinam agati tattha so evam uppatito, pacchimam disam gantvē tattha patițțham alabhitvā tato puratthimam tato uttaram tato dakkhinan ti catasso pi disa gantva attano patitthanam na ajjhagacchiti 11 adhigañchîti 12 attho, atha vāyaso evam uppatitvā pacchimādisu 13 ekekam disam aganchi, dipam pana na ajjhagamā ti evam p' ettha attho datthabbo. pāpatthā 'ti patito, yathā dubbalako ti yathā dubbalako pateyya tath' eva patito, susū ti susunāmakā 14 caņdamacchā, pasayhakārā ti anicchamānakam yeva balakkārena, vipakkhinan 15 ti viddhamsitapakkhakam 16, giddhā ce vamissantîti 17 yadi gijjhā hutvā kāme na vamissanti 17 na chaḍḍessanti kākapaññāya te samānapaññā 18 ti , iti te Buddhādayo panditā vidū vadanti jänantiti attho²⁰, atthasandassaniti atthapakäsikä⁴¹, tvanca pannayase 'ti paññāyissasi, i.v.h.: mahārāja mayā hitakāmena tava ovādo dinno, tam pana tvam yadi kahasi devatoke nibbattissasi, yadi na kahasi kamapamke nimuggo jīvitapariyosāne niraye nibbattiseasīti, evam tvam eva tena kāraņena vā akāra-

¹ Cks add me. 2 so all three MSS. for labbhanti? 3 Rd -varam. 4 Ck reputhulodake. 5 Cks tassā 6 Ck palittā, Cs palitvā, Bd paletvā, Rs phaletthā. 7 Rd uppatetvā, Rs uppadhotvā. 9 Ck ohārānī, Cs ohāranīti. 8 Rd avaharanī 10 80 Cks; Bd udakam patvā corr. to udam-? 12 Ck ajjhabhāgacchatīti, Cs ajjhabhāganīchīti, Bd ajjhagāgacchiti altered to -gānāgaochiti. 12 Rd nādhīgacchatī. 13 Rd mādisāsu. 14 Ck susukānāmeka, Cs -kā. 15 Cks pakkham, Rd vipakkhakan. 16 Rd viddhamsatapakkhatam. 17 Cks ga-. 18 Rds -ta tī kākassamāna-. 19 Rd omits ti. 20 Cks omit a-. 21 Cks -itā.

nena vā sagge¹ vā niraye¹ vā paññāyissasi, aham pana bhavehi² mutto appaţisandhiko ti; imam² pana ovādam dentena paccekabuddhena nadī dassitā, tāya vuyhamānam hatthikuṇapam dassitam, kuṇapakhādako kāko dassito, tassa⁴ kuṇapam khāditvā pānīyam pivanakālo⁵ dassito, ramaṇīyavanasaṇḍadassanakālo dassito, kuṇapassa nadiyā vuyhamānassa samuddappaveso dassito, samuddamajjhe kākassa hatthikuṇape patiṭṭham alabhitvā vināsam pattakālo dassito, tattha nadī viya anamataggo samsāro daṭṭhabbo, nadiyā vuyhamānam hatthikuṇapam viya samsāra pañcakāmaguṇam, kāko viya bālaputhujjano, kākassa kuṇapam khāditvā pānīyam pivanakālo viya puthujjanassa kāmaguṇam⁶ paribhuñjitvā somanassikakālo kākassa kuṇape laggass ava ramaṇīyavanasaṇḍadassanam² viya puthujjanassa kāmaguṇam tāmaguna tāmaguṇa kāmaguṇa laggass eva savanavasena aṭṭhatimsaārammaṇadassanam, kuṇape abuddam paviṭṭhe² kākassa patiṭṭham¹¹0 labhitum asakkontassa vināsam pattakālo viya bālaputhujjanassa kēmaguṇagiddhassa pāpaparāyanassa kusaladhamme patiṭṭham alabhitvā mahāniraye mahāvināsam pattan ti¹¹.

Evam assa so imāya upamāya ovādam datvā idāni tam 15 eva ovādam thiram katvā patitthapetum g. ā.:

Ekavācam pi dvevācam bhaneyya anukampako taduttarim 12 na bhāseyya dāso ayirassa 18 santike ti. 34.

Tattha na bhāseyyā 'ti vacanam aganhantassa hi tato 14 uttarim bhāsamāno hi sāmikassa santike dāso viya hoti, dāso hi sāmike katham ganhante 20 pi aganhante pi katheti yeva, tena vuttam taduttarim 12 na bhāseyyā 'ti.

ss. Idam vatvāna pakkāmi Sonako amitabuddhimā vehāse antalikkhasmim anusāsitvāna khattiyan ti 35. abhisambuddhagāthâyam.

Tattha idam vatvāna 'ti bhikkhave so paccekabuddho amitāya lokuttarabuddhiyā amitabuddhimā idam vatvā iddhiyā uppatitvā sace pabbajissasi tav' eva noce pabbajissasi tav' eva dinno te mayā ovādo appamatto hohîti evam anusāsitvāna khattiyam pakkāmi.

Bo. pi tam ākāsena gacchantam yāva dassanapathā¹⁵ olokento thatvā tasmim cakkhupathe atīte¹⁶ samvegam pati- 30 labhitvā cintesi: "ayam brāhmaņo hīnajacco¹⁷ samāno asam-bhinnakhattiyavamse¹⁸ jātassa mama matthake attano pāda-

Jataka. V.

¹ Cks -ena. ² Bds sabbabh. ⁴ Cks idam. ⁴ Ck tathassa. ⁵ Ck picana-, Cs pi pana-, ⁶ Bd -pe. ⁷ Cks -itakālo. ⁸ Ck -i, Cs -nī, ⁹ Cks -o. ¹⁰ Cks patiṭṭhita. ¹¹ so Cks for pattakālo? Bds pattitidaṭṭhabba. ¹² Bd tat-. ¹³ Bd ayyassa. ¹⁴ Bd adds ce. ¹⁵ Bd dissana-. ¹⁶ Bds atikkamante. ¹⁷ Cks brāhmaṇajacco. ¹⁸ Ck -nno - so, Cs -nne - - se.

20

rajam okiranto ākāsam uppatitvā gato, mayāpi ajj'eva nikkhamitvā pabbajitum vaṭṭatîti" so r. niyyādetvā pabbajitukāmo gāthadvayam ā.:

se. Ko nu 'me rājakattāro sūtā veyyattim āgatā', rajjam niyyādayissāmi, nâham rajjena-m-atthiko. 36.

37. Ajj'eva pabbajissāmi, ko jaññā maranam suve, mâham'kāko va dummedho kāmānam vasam annagā'tir. 37.

Tattha ko nu me ti kuhin nu ime, rājakattāro ti yerajjāraham abhisincitvā rājānam karonti, sūtā veyyattimāgatā ti sūtā ca ye ca anne o
veyyattabhāvam āgatā mukhamangalikā, rajjenamatthiko ti rajjena atthiko,
ko jannā maranam suve ti maranam ajja suve vā ti idam ko jānitum
samattho.

Evam r. niyyādentassa sutvā amaccā āhamsu:

38. Atthi te daharo putto Dīghāvu raṭṭhavaddhano 10,
tam rajje abhisincassu, so no rājā bhavissatîti. 38.

Tatoparam raññā vuttagātham ādim katvā uttānasambandhagāthā'' pāļinayen' eva veditabbā.

- so. Khippam kumāram ānetha Dīghāvum ratthavaddhanam, tam rajje abhisincassu, so vo rājā bhavissati. 39.
- 40. Tato kumāram ānesum Dīghāvum raṭṭhavaddhanam, tam disvā ālapi rājā ekaputtam manoramam: 40.
 - 41. Satthi 18 gāmasahassāni paripuñ nāni sabbaso te putta patipajjassu, rajjam niyyādayāmi 14 te. 41.
 - 42. Ajj' eva pabbajissāmi, ko jaññā maraṇam suve, mâham kāko va dummedho kāmānam vasam annagā. 42.
 - 43. Saţţhi nāgasahassāni sabbālamkārabhūsitā suvannakacchā mātangā hemakappanavāsasā 43.
 - 44. Ārūļhā gāmanīyehi tomaramkusapāņihi te putta patipajjassu, rajjam niyyādayāmi te. 44.

¹ Cks sudā-, Bd sutāveyatta-. 2 Ck maham, Bds nāham. 3 Bd anvagā. 6 Bd rājā-. 5 Cks sudā-, Rd sutāveyatta- corr. to suddhāve-. 6 Bds sudā-, Cks sutā va anne ca. 7 Bds byatta-. 6 Bds add vā. 9 Bd adds na. 16 Bd -vadhano.

11 Bd uttānatthasam-. 12 Ck cs. 13 Cks saṭṭhim throughout. 14 Cks -tayāmi.

15

- 45. Ajj' eva etc. 45.
- 46. Saṭṭhi assasahassāni sabbālamkārabhūsitā ajānīyā va jātiyā sindhavā sīghavāhino 1 46.
- 47. Ārūļķā gāmaņīyehi illiyācāpadhārihi? te putta paţipajjasssu, rajjam niyyādayāmi te. 47.
- 48. Ajj' eva etc. 48.
- . Saṭṭhi rathasahassāni sannaddhā ussitaddhajā dīpā³ atho pi veyyagghā sabbālamkārabhūsitā
- 50. Ārūļhā gāmaņīyehi cāpahatthehi vammihi te putta paṭipajjassu, rajjam niyyādayāmi te. 50.
- 51. Ajj' eva etc. 51.
- 59. Satthi dhenusahassāni rohaññā pungavūsabhā tā putta patipajjassu, rajjam niyyādayāmi te. 52.
- Ajj' eva etc. 53.
- Soļasitthisahassāni sabbālamkārabhūsitā vicitrahatthābharaņā āmuttamaņikuņdalā tā putta patipajjassu, rajjam niyyādayāmi te. 54.
- 55. Ajj' eva etc. 55.
- 56. Daharass' eva me tāta mātā matā ti me sutam, tayā vinā aham tāta jīvitum hi na ussahe. 56.
- 57. Yathā āraññakam nāgam poto anveti pacchato jessantam giriduggesu samesu visamesu ca 57.
- Evam tam anugacchāmi pattam ādāya pacchato, subharo te bhavissāmi, na te hessāmi dubbharo. 58
- 59. Yathā sāmuddikam nāvam vāņijānam dhadesinam vohāro tattha gaņheyya vāņijā vyasanī siyā 59.
- 60. Evam evâyam puttakali 10 antarāyakaro mamam 11, imam kumāram pāpetha pāsādam rativaddhanam. 60,

¹ Ck dīghavāyano, Cs sīghavāhito, Bd sinīgavāhaņā, Bs sīghavāhaņā.
 ² Bds indriyācāpa-, Oks illiyocāpa-.
 ² Bd -e.
 ² Cks -hañña.
 ² Bd vicittavatthā-.
 ² Bd byasanam.
 ³ so all three MSS. for siyum.
 ¹ Cks -lim.
 ¹ Rd mama.

15

25

61. Tattha kambussahatthāyo1 yathā Sakkam va accharā tā nam tattha ramessanti², tāhi-m-eso² ramissati.

62. Tato kumāram pāpesum pāsādam rativaddhanam, tam disvā avacum kaññā Dīghāvum raṭṭhaddhanam:

63. Devatā nu si gandhabbo ādu Sakko puriņdado, ko vā tvam kassa vā putto, katham jānemu tam mayam 5. 63.

64. N' amhi devo na gandhabbo na pi Sakko purindado, Kāsirañño aham putto Dīghāvu raṭṭhavaddhano.

65. Mama6 bharatha, bhaddam vo, aham bhatta bhavami 70. Tam tattha avacum kaññā Dīghāvum raṭṭhavaddhanam:

kuhim rājā anuppatto, ito rājā kuhim gato.

66. Pamkam rājā atikkanto thale rājā patitthito akantakam agahanam patipanno mahapatham.

07. Ahañ ca paṭipanno 'smi maggaṁ duggatigāminaṁ sakantakam sagahanam yena gacchāmi duggatim.

68. Tassa te sāgatam rāja sīhassêva giribbajam, anusāsa mahārāja, tvam no sabbāsam issaro ti.

Tattha khippan ti tena hi tam sīgham ānetha, ālapīti saṭṭhi gāmasahassānīti ādīni vadanto ālapi, sabbālamkārabbūsitā ti te nāgā sabbehi 20 sīsupagādīhi alamkārehi bhūsitā, hemakappanavāsasā ti suvaņņakhacitens kappanena pațicchannasariră, gāmaņīyehiti hatthācariyehi, ajānīyā vā 'ti kāraņākāraņā¹⁰ jānanakā va¹¹, jātiyā sindhavā ti sindhavaratthena¹³ Sindhunadītīre jātā, gāmaņīyehîti assācatiyehi, illiyācāpadhārīhîti, 13 illiāvudhaā ca 14 cāpāvudhañ ca dhārentehi, dīpā atho pi veyyagghā ti dīpicammavyagghacammaparivārā 15. gām aņ ī yeh î ti rathikehi, vam mī h î ti 16 sannaddhapuñgavüsabhā ti rohannā ti rattavannā, khātena jetthakapungavena samannāgatā, daharasseva me ti atha nam kumāro tāta mama 18 daharasseva 19 sato mātā matā 20 iti mayā sutam so 'ham tayā vinā jīvitum na sakkhissāmīti a., poto ti taruņapotako, jessantan ti vicarantam, sāmuddikan ti samudde vicarantam, dhanesinan ti dhansii pariyesantanam, voh aro ti tasmim oharento 21 hettha kaddhanako valamaccho

vammibhiti, Cks cammibiti. 17 Cks -cammebi. 18 Bđ adds tāta mama. 19 Bđ adds me. 20 Bd mātā. 21 Bd vicitravohāro in the place of tasmim - -.

[·] Cke ālapum 1 Rd kammusa-, Rs kammussa-. 2 Bds -issanti. 3 Cs Rd ceso. 5 Bđ adds kumaroāha. 6 Bđ mam mam, Be mamam. 7 Bđ tattha. 8 Bđ svā-11 Bd vijānanakā ca, Cks -ko va. 19 Bd jātiyā sin 16 Bd cariyel 10 Bd -nam. 18 Bds indriyā-. 14 Bds indriyāvu-. 18 Oks -pārā.

vā udakarakkhaso vā āvatto vā, tatthā 'ti tasmim samudde, vāņijā vyasanī siyā ti atha te vāṇijā vyasanasampattā bhaveyyum, siyun¹ ti vā pāṭho. puttakalīti puttalāmako puttakālakaņņī, kumāro puna kinci vattum na visahi?, atha rājā amacce āņāpento iman ti ādim ā., tattha kambussahatthāyo ti kambussam vuccati suvannam, suvannabharanabhusitahatthayo ti attho, yatha ti yatha icchanti tatha , evanı vatva M. tatth' eva tam abhisincapetva nagaram pāhesi, sayam pana ekako va uyyānā nikkhamitvā Himavantam pavisitvā ramanīye bhūmibhāge paṇṇasālam māpetvā isipabbajjam pabbajitvā vanamūlaphalāhāro yāpesi, mahājano pi kumāram Bārāṇasim pavesesi, so nagaram padakkhinam katva pasadam abhiruhi 4, tam attham pakasento S. tato ti adim a., tam 10 disvā avacum kaññā ti tam mahantena sirisobhaggena agatam disva asuko nam' eso ti ajānantiyo va tā nāṭakitthiyo avocum, mama bharathā 'ti mam icchatha, pamkan ti rāgādikilesapamkam, thale ti pabbajjāya, akantakan ti ragakantakantahitan, teh' eva gahanehi agahanam, mahapathan ti saggamokkhagaman mahamaggam patipanno, yena 'ti yena micchamaggena dugga- 15 tim gacchiant tam aham pațipanno ti vadati, tato ta cintesum: raja tava amhe pahāya 🏂 bbajito, ayam pi kāmesu viharantarūpo 6, sace nam nabhiramessāma nikkhamitvā pabbajeyya, abhiramanākāram assa karissāmā 'ti, atha nam abhinandantiyo osanagatham ahamsu, tattha giribbajan ti sihapotikanam vasanatthanam ancanaguham, kesarasihassa agatam viya tassa tava agatam sua- 20 gatam 8. tvanno ti tvam sabbāsam pi amhākam issaro sāmīti.

Evañ ca pana vatvā sabbe turiyāni paggaņhimsu, nānappakārāni naccagītāni vattayimsu⁹, yaso mahā ahosi, so yasamatto ¹⁰ pitaram na sari, dhammena pana ¹⁰ r. kāretvā yathākammam gato, Bo. pi jhānābhiññam ¹² nibbattetvā Brahmalo- 25 kūpago ahosi.

S. i. d. ā. "na bhikkhave idān' eva pubbe pi T. mahābhinikkhamanam nikkhanto yevā" 'ti vatvā j. s.: "Tadā paccekabuddho parinibbāyi, putto Rāhulakumāro ahosi, Arindamarājā aham evā" 'ti. Sonakajātakam.

2. Samkiccajātaka.

Disvā nisinnam rājānan ti. Idam S. Jīvakambavane v. Ajātasattussa pitughātakammam ā.k. So hi Devadattam nissāya

Bd sighan.
 Bd -hati.
 Bds add karonti.
 Bds -ruyhi.
 Bds mamam.
 So Cks; Rds virattacittarūpo.
 Cks -ikam.
 Cks omit su-.
 Bds pavattimsu.
 Bd yasasampatto.
 Bds omit pana.
 Bds ā-.
 Bds all three MSS. -ttitvā.

tassa vacanena pitaram ghātāpetvā Devadattassa samghabhedāvasāne bhinnaparisassa roge uppanne "T-am khamāpessāmîti 1" mañcasīvikāya Sāvatthim' gacchantassa Jetavanadvāre pathavim pavitthabhāvam sutvā "Devadatto Sammāsambuddhassa patipakkho hutvā pathavim pavisitvā avīciparāyano jāto, mayapi tam nissāya pitā dhammiko dhammarājā ghātito, aham pi nu kho pathavim pavisissāmîti" bhīto rajjasiriyā cittassādam alabhi , "thokam niddāyissāmiti" niddam upagatamatto navayojanabahalāya ayapathaviyam pātetvā kottiyamano viya sunakhehi luncitva khajjamano viya bheravaravena 10 viravanto utthāsi, ath' ekadivasam komudiyā cātumāsiniyā amaccaganaparivuto attano yasam oloketvā "mama pitu yaso ito" mahantadhammarajani 10 Devadattam nissaya tathārūpam 9 nāmāham ghātesin" ti cintesi, tass' evam cintentass' eva kāye dāho uppajji, sakalasarīram sedatintam ahosi, tato "ko nu kho mama imam bhayam 15 vinodetîti" cintetvā "thapetvā Dasabalam añño n' atthîti" cintetvā 11 "aham T-assa mahāparādhiko, ko nu kho mam i netvā dassessatīti" cintento "na añño koci aññatra Jīvakā" ti sallakkhetvā tassa gahetvā gamanupāyam karonto "ramanīyā vata bho dosinā rattiti" udanam udānetvā "kin nu khv-ajja samaņam vā brāhmaņam vā payirupā-20 seyyāmā" 'ti vatvā purāņasāvakādīhi purāņādīnam guņe kathite tesam vacanam anādiyitvā Jīvakam patipucchitvā tena T-assa gunam kathetva "tam devo¹³ Bhagavantam ¹⁴ payirupāsatū" 'ti vutte hatthiyānāni kappāpetvā 15 Jīvakambavanam gantvā T-am upasamkamitvā vanditvā T-ena katapatisantharo sanditthikam samannaphalam pucchitva T-assa ma-25 dhurasāmaññaphaladhammadesanam '6 sutvā suttapariyosāne kattam pativedetvā T-am khamāpetvā pakkāmi. So tato patthaya samsaggam katvā dento sīlani rakkhauto T-ena saddhim madhuradhammakatham sunanto kalyanamittasamsaggena pahinabhayo vigatalomahamso hytvā cittassādam patilabhi 17, sukhena 18 cattāro Ath' ekadivasam dh. k. s.: "āvuso, Ajātasattu iriyāpathe kappesi. pitughātakammam katvā bhayappatto ahosi, rajjasirim nissāya cittassa dam alabhanto sabbiriyapathesu dukkham anubhosi, so dani T-an āgamma kalyāṇamittasamsaggena vigatabhayo issariyasukham bhotîti". S. agantva "kaya nu 'ttha bhikkhave e. k. s." ti pucchitra

¹ Bd -mati. 2 Ck -iyam. 3 so Cks; Bd na labhi. 4 Bd -yam. 5 Bd ayamahāpathavīyam, Cks pathavim. 6 Bd koti-. 7 Bd vihar-. 8 Cks add ca. 9 Cks -pā. 10 Bd -jānam. 11 Bd ñatvā. 12 Cks me in the place of kho mam. 18 Cks vo. 14 Cks bhavantam. 15 Ck sampā-, Cs kampā-. 16 Ba madhuram-. 17 Bds -itva. 18 Ck sumukhena.

"imāya nāmā" 'ti vutte "na bhikkhave idān' eva pubbe p' esa pitu-ghātakammam katvā mam nissāya sukham sayîti" vatvā a.ā.:

A. B. Brahmadatto 1 Brahmadattakumāram nāma puttam Tadā Bo. purohitassa gehe patisandhim ganhi, patilabhi. jātassa c'assa Samkiccakumāro ti nāmam karimsu. Te 5 ubho pi rājanivesane ekato va vaddhimsu, aññamaññasahāyakā2 hutvā vayappattā Takkasilam gantvā sabbasippāni uggaņhitvā Atha rajā puttassa uparajjam adāsi, Bo. pi paccāgamimsu. uparājass' eva santike ahosi. Ath' ekadivasam uparājā pitu uyyānakīlam gacchantassa mahantam yasam disvā tasmim 10 lobham uppādetvā "mayham pitā mama bhātisadiso". etassa maranam olokessāmi mama mahallakakāle r. labhissāmi. tadā laddhena pi rajjena ko attho4, pitaram māretvā r. kāressāmîtisii cintetvā B-assa tam attham ārocesi. Bo. "samma, pitughātakammam nāma bhāriyam nirayamaggo, na sakkā 15 etam kātum, mā karîti" patibāhi. So punappuna pi kathetvā yāvatatiyam tena paṭibāhito pādamūlikehi saddhim mantesi, te sampaticchitvā rañño maraņūpāyam vīmamsimsu. Bo. tam pavattim natva "naham etehi saddhim ekato" bhavissamîti" mātāpitaro anāpucchitvā aggadvārena nikkhamitvā Himavantam 20 pavisitvā isipabbajjam pabbajitvā jhānābhiññam nibbattetvā vanamulaphalāhāro vihāsi. Rājakumāro pi tasmim gate pitaram māretvā mahantam yasam anubhavi. "Samkiccakumāro kira isipabbajjam pabbajito" ti sutvā bahū kulaputtā nikkhamitvā tassa santike pabbajimsu, so mahatā isigaņena parivuto tattha 25 vasi sabbehi samāpattilābhîhi yeva. Rājā pitaram māretvā appamattakam yeva kālam rajjasukham anubhavitvā 10 tato patthāya bhīto cittassādam alabhanto niraye kammakaranappatto viya ahosi. So B-am anussaritvā "sahāyo me 'pitughātakammam bhariyan' ti patisedhetva mam attano katham gaha- so petum asakkonto attānam niddosam katvā palāvi, sace so idha

¹ Bds add r. kārento. ² Bd -ññamsa-. ⁸ Bds bhātikasa-. ⁴ Cks add ti. ⁵ Bd ganhissāmiti, ⁶ Cks omit rañño. ⁷ Bd -ko. ⁸ Bd -ā. ⁹ Ck -ihi, Bds -ino. ¹⁰ Cks anuvibh-.

30

abhavissa na me pitughātakammam kātum adassa, idam pi me bhayam hareyya, kahan nu kho' etarahi viharati, sac'assa' vasanatthānam jāneyyam pakkosāpeyyam, ko nu kho me tassa vasanatthānam āroceyyā" 'ti cintesi. So tato patthāya antopure ca rājasabhāyan ca B-ass' eva vannam bhāsati. Evam addhāne gate B. "rājā mam saratîti, mayā tattha gantvā' dh. desetvā tam' nibbhayam katvā āgantum vattatîti" pannāsa vassāni Himavante vasitvā pancasatatāpasaparivuto ākāsena gantvā Dāyapasse nām' uyyāne otaritvā isiganaparivuto silāpatte nisīdi. Uyyānapālo tam disvā "bhante ganasatthā ko nāmā" 'ti pucchi, "Samkiccapandito nāmā" 'ti ca' sutvā sayam pi sanjānitvā "bhante yāvâham rājānam ānemi tāva idh' eva hotha, amhākam rājā tumhe daṭṭhukāmo" ti vatvā vanditvā vegena rājakulam gantvā tassa āgatabhāvam ranno ārocesi. Rājā tassa santikam gantvā' kattabbayuttakam upacāram katvā panham pucchi.

Tam attham pakāsento S. ā.:

Disvā nisinnam rājānam Brahmadattam rathesabham ath assa paţivedesi yassâsi anukampako: 69.

 Samkicc' āyam anuppatto isīnam sādhusammato, taramānarūpo niyyāhi', khippam passa mahesinam. 70.

3. Tato [ca] rājā taramāno yuttam āruyha sandanam mittāmaccaparibbūlho agamāsi rathesabho. 71.

4. Nikkhippa pañca kakudhāni Kāsīnam ratthavaddhano vāļavījanim unhīsam khaggam chattam upāhanam 72.

 Oruyha rājā yānamhā thapayitvā paticchadam āsīnam Dāyapassasmim Samkiccam upasamkami. 73

6. Upasamkamitvā [so] rājā sammodi isinā saha, tam katham vītisāretvā ekamantam upāvisi. 74.

 Ekamantam nisinno va yathā 10 kālam amaññatha tato pāpāni kammāni pucchitum paccapajjatha. 75.

s. Isim pucchāmi Samkiccam isīnam sādhusammatam asīnam Dāyapassasmim isisamghapurakkhatam: 76

¹ Bds add so. ² Bd sacetassa. ³ Bd adds tassa. ⁶ Bd omits tam. ⁵ Bd omits ca. ⁶ Ck āg-, Cs ag-. ⁷ Bd niyyāti, ⁶ Bd -a. ⁹ Bds chattañcup-. ¹⁶ Bd aths.

30

9. Kam gatim 1 pecca gacchanti nara dhammaticarino, aticinno mayā dhammo, tam me akkhāhi pucchito.

1/4

Ta. disvā ti bhikkhave so uyyānapālo rājānam rājasabhāya nisinnam disvā, athassā 'ti evam nisinnam disvā atha tassa pativedesi yassāsîti vadanto, ārocesīti attho, yassāsīti mahārāja yassa tvam anukampako muducitto āsi 3 yassa abhinham vannam pavirudāhāsi so ayam Samkicco isīnam antare sādhu latthako 4 ti sammato anuppatto tava uyyane silapatte isiganaparivuto kancanapațimă viva nisinno, taramăn arūpo ti mahārāja pabbajitā nāma kule vā gaņe vā alaggā tumhākam anāgacchantānam eva⁵ pakkameyyum⁶ tasmā taramānarūpo khippam niyyāhi mahantānam sīlādigāņānam esitattā gavesitattā mahesinam, tato 10 ti bhikkhave so rājā tassa vacanam sutvā tato tassa vacanato anantaram eva, nikkhippā 'ti nikkhipitvā, tassa kira uyyānadvāram patvā va etad ahosi: pabbajitä näma garutthäniyä Samkiccatāpasassa santikam uddhatavesena gantum ayuttan ti so maņicittasuvaņņadaņdam vāļavījanim kaūcanamayam uņhīsapattam suparikhittam mangalakhaggam setacchattam sovannapadukā ti imāni panca rājaka- 15 kudhabhandani apanesi tena vuttam nikkhippā 'ti, pațicchadanti tad 9 eva rājakakudhabhan dam thapayitvā bhandāgārikassa hatthe datvā, Dāyapassasmin ti evamnāmake uyyāne, atha kālam amañnathā 'ti atha so idāni me pañham pucchitum kālo ti jāni 10, Pāļiyam pana yathā 12 kālan ti āgatam, tassa kālānurūpena panhapucchanam 12 amannathā 'ti attho, paccapajjathā 'ti 20 pațipajji, peccă 'ti pațigantvă, paralokassa vă nămam etam 13, tasmă paraloke 14 ti attho, mayā ti bhante mayā sucaritadhammo 15 atikkanto pitughātakammam katam, tamme 16 akkhāhîti tasmā me 17 akkhāhi 18: kam gatim 19 pitughātakā gacchanti katarasmim niraye paccantîti pucchati, so tam sutvā tena hi mahārāja suņohîti vatvā ovādam tāva adāsi.

S. tam attham avikaronto aha:

10. Isi avaca Samkicco Kāsīnam ratthavaddhanam āsīnam Dāyapassasmim, mahārāja suņohi me:

11. Uppathena vajantassa yo maggam anusāsati tassa ve vacanam kayirā nāssa20 maggeyya kantako.

12. Adhammam putipannassa yo dhammam anusasati tassa ve vacanam kayirā na so gaccheyya duggatin ti 21. 80.

Ta. up pathenā 'ti corehi pariyutthitamaggena, maggamanusāsatīti khemam maggam akkhāti, nāssa maggeyya kaņṭako ti tassa ovādakārassa

¹ all three MSS. -i. ² Bds -yam. ³ Bd ahosi. ⁴ Bd laddhako. ⁵ Bds anagacchantanaññeva, Cks gac-. 6 Cks -eyya. 7 Cks mahamtam - - gunam esitattam. 8 Cks passa in the place of gavesitattā. 9 Bd tam. 10 Bds jānāti. 11 Cks tathā. Cks pañham -. 13 Cs nāmatametam, Bd nāmetam. 14 Cks -ko. 15 Cks add ti. 16 Cks kammain, Bs yamme. 17 Ck ce. 18 Bds omit tasma me a-. 19 all three MSS. -i, 20 Bd na-. 21 Cks -tim, omitting ti.

purisassa mukham corakantako na passeyya, yo dhamman ti yo sucarita-dhammam ācikkhati, na so ti so puriso nirayādibhedam duggatim na gaccheyya, uppathasadiso hi mahārāja adhammo maggasadiso sucaritadhammo, tvam pana pubbe pitaram ghātetvā rājā homîti mayham kathetvā mayā patibāhito, mama vacanam akatvā pitaram māretvā idāni socasi, paṇḍitānam ovādam akarontā nāma coramaggam 2 paṭipannā viya mahāvyasanam pāpuṇantîti.

Evam assa ovādam datvā upari dhammam desento ā.:

- 18. Dhammo patho mahārāja adhammo pana uppatho, adhammo nirayam neti
- dhammo pāpeti suggatim. 81. (IV $\frac{496}{18}$).
 - Adhammacārino rāja narā visamajīvino yam gatim pecca gacchanti niraye te suņohi me: 82.
 - 16. Sañjīvo Kāļasutto ca Samghāto dve ca Roruvā athâparo Mahāvīci Tapano ca Patāpano. 83.
- 16. Icc-ete attha nirayā akkhātā duratikkamā ākinnā luddakammehi paccekā soļas' ussadā 84.
 - 17. Kadariyātapanā ghorā accimantā mahabbhayā lomahamsanarūpā ca bhesmā paţibhayā dukhā 85.
 - 18. Catukkannā catudvārā vibhattā bhāgaso mitā ayopākārapariyantā ayasā paţikujjitā. 86.
 - 19. Tesam ayomayā bhūmi jalitā tejasā yutā, samantā yojanasatam phuṭā tiṭṭhanti sabbadā. 87.
 - 20. Ete patanti niraye uddhapādā avamsirā isīnam ativattāro sañnatānam tapassinam. 88.
- 25 21. Te bhūnahuno paccanti macchābhīlā katā yathā samvacchare aşamkheyye narā kibbisakārino. 89.
 - Dayhamānena gattena niccam santarabāhiram nirayā nâdhigacchanti dvāram nikkhamanesino. 90.
 - 23. Puratthimena' dhāvanti tato dhāvanti pacchato, uttarena pi dhāvanti tato dhāvanti dakkhiṇam, yam yam dvāram gacchanti tam tam devā pithīyare¹⁰. 91.

¹ Rd ghātetvā. ² Bd -a. ³ Cs Bd pantho. ⁴ Bds bhasmā. ⁵ Cks -cattāro. ⁶ Ck gunāhuno. ⁷ Bd paccenti. ⁸ Bd macchābhila. Cks -bila. ⁹ Cks add pi

⁶ Ck gunāhuno. 7 Bd paccenti. 8 Bd macchābhila, Cks -bila. 7 Cks add pl. 10 Bd pidhiyyare.

24. Bahūni vassasahassāni i janā nirayavāsino i bāhā paggayha kandanti patvā dukkham anappakam. 25. Āsīvisam va kupitam tejasim duratikkamam na sādhurūpe asīde na sañnatānam tapassinam. 26. Atikāyo mahissāso Ajjuno Kekakādhipo sahassabāhu ucchinno isim āsajja Gotamam. 27. Arajam' rajasā Vaccham Kisam avakiriya Daņdakī tālo va mūlato chinno, sa rājā vibhavam gato. 28. Upahacca 8 manam 8 Mejjho 10 Mātangasmim yasassine11 (IV 389) 10 pārisajjo ucchinno, Mejjhāraññam 10 tadā ahu. 29. Kanhadīpāyan' āsajja isim Andhakavenhuyo 12 aññaññam 13 musale hantvā sampattā Yamasādanam 14. 97. 80. Athâyam isinā satto 15 antalikkhacaro 16 pure (III 460) pāvekkhi pathavim Cecco hīnatto patta pariyāyam17. 31. Tasmā hi chandāgamanam na-ppasamsanti panditā, adutthacitto bhāseyya giram saccupasamhitam, 99. (III 460) 82. Manasā ce paduṭṭhena yo naro pekkhate 18 munim vijjācaraņasampannam gantā 19 so nirayam adho. 100. 88. Ye vaddhe 20 paribhāsenti 21 pharusūpakkamā janā 20 anapaccā adāyādā tālāvatthu" bhavanti te. 101. 34. Yo ca pabbajitam hanti katakiccam mahesinam sa Kāļasutte niraye cirarattāya paccati. 36. Yo ca rājā adhammattho ratthaviddhamsano mago tāpayitvā janapadam Tapane 28 pecca, paccati. 103. 25 86. So 24 ca vassasahassāni satam divyāni paccati 25

accisamghapareto so dukkham vedeti vedanam. 104.

¹ Cks satasahassāni. 2 Bds -gāmino. 3 Bd -si. 4 Cks -po. 5 Cks āside, Bd nāside. 6 Cks -jā. 7 Bd samūlo. 8 Ck -gaccha, Cs -gacca. 9 Bd mā-. 10 Bd ma-. 11 Ck Bd -no. 12 Bds -vindayo, Cs -venāhuyo, Ck -venhuso. 13 Ck amnānīna, Bds anūamanīna. 14 all three MSS. -sādhanam. 15 Cks santo. 16 Cks -kkhe-. 17 so all three MSS. for patva paryayam. 18 Cks -to. 19 Cks hantā, Bd gantvā. 20 Bd vudhe, Bs buddhe. 21 Bd -santi. 22 Bd tāla-. 23 Bd tā-. 24 Cks yo. 25 Bd pucati.

25

- 37. Tassa aggisikhā kāyā niccharanti pabhassarā tejobhakkhassa gattāni lomaggehi¹ nakhehi ca. 105.
- ss. Dayhamānena gattena niccam santarabāhiram dukkhābhitunno nadati nāgo tuttaddito yathā. 106
- 5 59. Yo lobhā pitaram hanti dosā vā purisādhamo sa Kāļasutte niraye cirarattāni³ paccati. 107.
 - 40. Sa tādiso paccati lohakumbhiyā',
 pakkañ ca sattīhi hananti nittacam
 andham karitvā muttakarīsabhakkham,
 khāre nimujjanti' tathāvidham naram. 108.
 - 41. Tattam pakaṭṭhitam ayogulañ ca dīghe ca phāle cirarattatāpite vikkhambham ādāya vibhajja rajjuhi vatte mukhe samsavayanti rakkhasā. 109.
- 15 42. Sāmā ca soņā ca balā ca gijjhā 10 kākolasamghā ca dijā ayomukhā samgamma khādanti vipphandamānam jivham vibhajja vighāsam 11 salohitam 12. 110.
- 13. Tam daḍḍhakoļam 13 paribhinnagattam nippothayantā 14 [anu]vicaranti rakkhasā, ratī hi nesam 15, dukhino pan' ītare, etādisasmim niraye vasanti ye keci 16 loke idha pettighātino 17. 111.
 - 44. Putto ca mātaram hantvā 18 ito gantvā Yamakkhayam bhusam āpajjate 19 dukkham attakammaphalūpago. 112.
 - 45. Amanussā atibalā hantāram janayantiyā ayomayehi phālehi. pīļayanti punappunam. 113.

Bd lomehi ca.
 Bd tundattito.
 Bd -āya.
 Bd -yan.
 Ck na - -, Bd nisi- corr, to nisu-.
 Bds pakkatthitam, Cks jakamkāthim.
 Ck phalo, Bd pāle.
 Bd rajjati.
 So Oks; Bd vivate, Bs vivate.
 Bd cabalā corr, to sabalā? Cks giddhā.
 Cks vigha-.
 Cks vilobhi-.
 So Os; Bd vadhakālam, Ck dandakolam.
 Cks nippota-.
 Bd te-.
 Cks yo koci.
 Bd pitti-.
 Bd hatvā.
 Cks āsajjate.
 Cks pā-, Bd vā-.

25

- 46. Tam passutam sakā gattā¹ ruhiram attasambhavam tambalohavilīnam va tattam pāyenti³ mattigham. 114.
- 47. Jighaññam kuṇapam pūti duggandham gūthakaddamam pubbalohitasamkāsam rahadam ogayha tiṭṭhati. 115.
- 48. Tam enam kimayo tattha atikāyā ayomukhā chavim chetvāna khādanti pagiddhā mamsalohite. 116.
- 49. So ca tam nirayam patto nimuggo Sataporisam pūtīnam kuņapam vāti samantā satayojanam. 117.
- cakkhumâpī hi'' cakkhūhi'' tena gandhena jiyati, etādisam Brahmadatta mattigho'' labhate dukham. 118. 10
- 51. Khuradhāram anukkamma tikkham durabhisambhavam patanti gabbhapātiniyo 14 duggam Vetaranīnadim. 119.
- 52. Ayomayā simbaliyo solasamgulakantakā dubhato-m-abhilambanti 15 duggam Vetaranim nadim. 120.
- Te accimanto titthanti aggikkhandhā va ārakā, ādittā jātavedena uddham yojanam uggatā. 121.
- 54. Ete '6 sajanti niraye tatte tikhinakantake nāriyo ca aticāriniyo 17 narā ca paradāragū. 122.
- 56. Te patanti adhakkhandhā vivattā vihatā 18 puthū, sayanti vinividdhangā, dīgham jagganti samvarim 19. 123. 20
- 56. Tato ratyā vivasane mahatim pabbatūpamam lohakumbhim pavajjanti²⁰ tattam aggisamūdakam. 124.
- 57. Evam divā ca ratto ca dussīlā mohapārutā anubhonti 21 sakam kammam pubbe dukkatam attano. 125.
- sassum vā sasuram vāpi jeṭṭham vāpi nanandaram tassā vamkena jivhaggam nibbahanti sabandhanam. 126.

¹ Bd tam passavam pakka gattā. 2 Bd pāyanti. 3 Bd jighaccham. 4 so Cks; Rd puti. 5 Bd -iyo. 6 Cks adho-. 7 Bd tetvāna. 8 Bd samgiddhā, Bs samviddhā. 9 Bds putikam. 10 Cks pāti. 11 so Ck; Cs Bd pi hi. 12 Cks -ūti. 13 Bd mātugho. 14 Bd gabbhapātayo, Cks gabbhāpātiniyo. 15 Ck duhatomhilambanti, Bd ubhato abhilampanti. 15 Bd etam te. 17 Bd -cāriyo. 18 Cks vigatā. 19 Bds sabbadā. 20 so all three MSS. for pabbajanti? 21 Cks -oti. 22 Cks settham. 23 Bd nandanam.

- 59. Sa¹ vyāmamattam kiminam jivham passati attani, viññāpetum na sakkoti, Tapane pecca paccati. 127
- 60. Orabbhikā sūkarikā macchikā migabandhikā corā goghātakā ļuddā avaņņe vaņņakārakā 128.
- 61. Sattīhi lohakūţehi nettimsehi usūhi ca haññamānā khāranadim³ papatanti avamsirā. 129.
 - 62. Sāyam pāto kūṭakārī ayokūṭehi haññati, tato vantam durattānam paresam bhuñjate sadā. 130. °
 - 68. Dhamkā bherandakā gijjhā kākoļā ca ayomukhā vipphandamānam khādanti naram kibbisakārinam 7. 131.
 - 64. Ye migena migam hanti pakkhim vā pana pakkhinā asanto rajasā channā gantā to te nirayam adho ti. 132.

Ta. patho¹² ti dasakusalakammapatho¹³ dhammo, khemo ti¹⁴ appatibhayo sugatimaggo, visamajīvino ti adhammena kappitajīvikā 15, niraye 15 te ti te etesam nibbattaniraye kathemi, sunohi me ti M. ranna pitughatakanam nibbattananirayam 16 pucchito pi pathamam tam adassetvā 17 attha mahāniraye soļasa ca ussadaniraye 18 dassetum evam ā., kimkāraņā: pathamamhi tasmim dassiyamāne rājā phalitena hadayena tatth' eva mareyya imesu pana nirayesu paccanasatte disvā dițihanugatiko hutva aham viya anne pi bahupapakammino atthi aham etesam antare paccissamiti sanjatupatthambho arogo 19 bhavissatîti, te pana niraye dassento M. pathamam iddhibalena pathavim dvidhā katvā pacchā dassesi, tesam vacanattho: nirayapālehi 20 pajjalitāni nānāyudhāni gahetvā khaṇḍākhaṇḍikam chiṇṇā²¹ nerayikasattā punappuna sañjīvanti etthā 'ti Sanjivo, nirayapālā pana nadantā vaggantā jalitāni nanāyudhāni gahetvā jali-25 täya lohapathaviyam nerayike22 aparaparam anubandhitva paharitva jalitapathaviyam patite jalitam kalasuttam patetva jalitapharasum gahetva sayam unnadantā mahantena attassarena 23 viravante atthamse solasamse karontā 24 ettha tacchantîti Kāļasutto, mahantā jalitā 35 ayapabbatā samghātenti 36 etthā 'ti Samghato, tattha kira satte 27 navayojanaya jalitaayapathaviya yava

 ¹ so all three MSS.
 2 Ck apanevanakārakā, Cs apanevana.
 3 Ck khārā.
 4 Cks tamkā.
 5 Cks omit ca.
 6 Ck -na, Cs -nā.
 7 Bd -kārakam.
 8 Bds rajjuyā.
 9 Bds chandā.
 10 Bd gatā.
 11 Cks ayo, Bds nirayussadan.
 12 Bd panho, Cs pattho.
 13 Bd -tha.
 14 Cks omit ti.
 15 Cks kappika.
 16 Cks -ye, Bd nippatta nirayam.
 17 Cks apassetvā.
 18 Bd mahāni.
 19 Cs Bd a.
 20 Cks -lohi.
 21 Bd chindāchindam.
 22 Bd adds satte.
 22 Ck attha.
 24 Cks -to, Bd -to corr.
 16 Cks sante.

katito pavesetvā niccale 1 karonti, atha puratthimato 2 ayapabbato samutthāya asani viya viravanto 3 āgantvā te satte saņhakaraņīyam 4 tilam 5 pimsanto viya gantvā pacchimadisāya titthati, pacchimadisato samutthite pi tath' eva gantvā puratthimadisāya titthati, dve pana ekato samāgantvā ucchuyante 6 ucchukhandāni viya pīļenti, evam ta. bahūni vassasatasahassāni dukkham anubhonti, dve ca Roruvā ti Jālaroruvo Dhūmaroruvo cā8 'ti dve, ta. Jālaroruvo kappena saṇṭhitāhi rattalohitajālāhi puṇṇo Dhūmaroruvo khāradhūmena 10, nesu 11 Jālaroruve 12 paccantānam 13 navahi vaņamukhehi jālā pavisitvā sarīram dahanti 14, Dhūmaroruve 18 navahi 15 vaņamukhehi khāradhūmo pavisitvā pītham viya sarīram sedeti, ubhayathâpi 16 paccantā sattā mahāviravam viravantîti dve pi 17 10 Roruvā ti vuttā, jālānam vā 18 pana sattānam vā 16 tesam dukkhassa vā 18 vīciantaram n' atthi ettha 'ti Avīci, mahanto Avīcîti Mahaavīci, ta. 19 hi puratthimādīhi bhittīhi jālā utthahitvā pacchimādīsu patihannati tā ca bhittiyo vinivijjhitvā 20 parato21 yojanasatam gaņhāti, hetthā utthitapi 22 upari patihaūnati upari utthitā hetthā patihannati, evam tāv' ettha jālānam vīci nāma n' atthi, 15 tassa pana anto yojanasatam thanam khiravallipitthassa püritanali viya sattehi nirantaram pūritam, catūhi iriyāpathehi paccantānam pamāņam n'atthi, na ca aññamaññam 28 badhenti 24 sakasakatthane 25 yeva paccanti 26, evam ettha sattanam vīci nāma n' atthi, yathā pana jivhagge cha madhubindūni sattamassa tambalohabinduno anudahanabalavatāya 17 abbohārikāni honti tathā ta. anudahana- 20 balavatāya 27 sesā cha akusalavipākupekhā abbohārikā 38 honti, dukkham eva nirantaram paññāyati, evam ettha dukkhassa vīci nāma n' atthi, sv-āyam saha vibhattīhi 29 vikkhambhato 30 atthārasādhikayojanasato 21 āvattato catupannāsādhikayojanasato 32 saha ussadehi dasayojanasahasso ti 33 evam assa mahantatā veditabbā, niccalasatte tapatīti Tapano 34, ativiya tāpetīti Patāpano 35, ta. 25 Tapanasmim 36 tava satte 37 talakkhandhappamane 38 jalitaayasule nisidapenti, tato hettha pathavī jalati sūlam39 jalati, evam so mrayo40 niccale41 satte tapati, itarasmim pana sabbasatte 42 jalantehi avudhehi paharitva jalitam ayapabbatam āropenti, tesam pabbatamatthake thitakāle kammapaccayo vēto paharati, te ta. saņțhātum asakkontā uddhapādā adhosirā papatanti, atha hetthā pathaviyā 48 30 jalitāni ayasūlām uţţhahanti, te tāni matthaken' eva āsādetvā tesu vinividdha-

¹ Ck -lo, Bd -lam. 2 Bd adds jalito 3 Bd vivaranto. 4 Cks -ya, Bd saṇthā-?

Ck -tilo, Cs tile. 6 Cks -to, Bd ucchayante 7 Bd uccha-. 8 Cks omit cā. 9 Cks -rohīrajālehi. 10 Ck -dhūpena, Cs -dūpena. 11 Bd tesu. 12 Cks -o. 13 Cks -nanca. 14 Cks dayh-. 16 Bd paccantānam navahi 16 Ck -tāpi, Bd -ttāpi. 17 Cks add ca. 19 Cks pā. 19 Bd tatra. 20 Bd vavajhi-, Bs pavijjhi-. 21 Bds purato. 22 Bd omits pi. 23 Cks -ñnehi. 24 Bd byāpādhenti. 25 Bd only one saka. 26 Cks -enti. 27 Bd -da-. 25 Cks -kāni. 29 Bd -bhitthi. 30 Bds -bhanato. 21 Bd -katiyo-. 32 Bs kanavayo-, Bd -kanevayo-. 33 Bds -hassāni. 34 all three MSS. tā-. 35 Bd mahātā-. 36 Bd tā-. 27 Bd tāpente satte, Bs only tāpente for tāva satte. 38 Ck -no. 39 Bd sulāni. 40 Cks -e. 41 Cks -o. 42 Bds nibbattasatta. 48 Bd ayapathavīto pappatain.

sarīrā jalantā paccanti, evam esa 1 ativiya tāpetīti, B. pana ete niraye dassento pathamam Sanjivam dassetvā ta. paccante nerayikasatte disvā mahājanassa mahābhaye uppanne tam antaradhāpetvā puna pathavim dvidhā katvā Kāļasuttam dassesi, ta. pi parcamāne satte disvā mahājanassa mahābhaye uppanne 5 tam pi antaradhāpesīti, evam paṭipāṭiyā dasseel, tato rājānam āmantetvā mahàrāja tayā imesu atthasu mahānirayesu paccamāne satte disvā appamādam kātum vațțatîti vatvă puna tesam yeva mahânirayanam kiccam kathetum iccete ti ādim ā, ta. akkhātā ti mayā² tuyham kathitā porāņakehi ca kathitā yeva, ākinnā ti paripunna³, paccekā soļasussadā ti etesam nirayānam ekekassa 10 catūsu dvāresu ekekasmin cattāro cattāro katvā soļasa soļasa ussadanirayā ti sabbe pi satam 4 atthavīsati 5 ussadanirayā attha ca mahānirayā ti chattimsanirayasatam, kadariyātapanā6 ti sabbe p'ete kadariyānam tapanā7, balavadukkhatāya ghorā, kappanibbattānam accīnam atthitāya accimanto, bhayassa mahantatāya mahabbhayā, ditthamattā vā 10 sutamattā vā 11 lomāni 15 hamsentiti¹² lomahamsanarūpā va¹³, bhimsanatāya bhesmā¹⁴, bhayajananatāya patibhayā, sukhābhāvena dukkhā, catukkannā ti sabbe pi caturassā 15 manjūsasadisā, vibhattā ti catudvāravasena vibhattā, bhāgaso mitā ti dvāravîthînam vasena kotthase 16 thapetva mita, ayasa patikujjita 17 ti sabbe 18 pi navayojanikena ayakapālena paticchannā hutvā19, titthantîti sabbe pi 20 ettakam thanam anupharitvā titthanti, ete ti20 tesu nirayesu samparivattitvā punappuna patamāne saudhāyāha, ativattāro ti pharusavācāhi atikkamitvā vattāro 21, mahānirayesu kira yebhuyyena dhammikasamaņabrāhmaņesu katāparādhā 22 paccanti, tasmā evam āha, te bhūnahuno ti te isīnam ativattāro attano vaddhiya hatatta bhunahuno kotthasakatatta 21 maccha viya 24 paccanti, 25 asamkheyye²⁵ ti ganetum asakkuneyye, kibbisakarino ti darunakammakārino, nikkhamanesino ti nirayā nikkhamanam esantāpi gavesantāpi nikkhamanadvāram nādhigacchanti, puratthimenā 'ti yadā tam dvāram apārutam hoti atha tadabhimukhā dhāvanti 26, tesam ta. chaviādīnī jhāyanti, dvārasamīpam 27 pattānam pi 28 etesam 29 tam pithīyati 30, pacchimam apārutam viya khāyati, 30 esa nayo sabbattha, na sādhurūpe ti vuttappakāram sappam viya sādhurūpe isayo nāsīde 31 na pharusavacanehi 31 kāyakammena vā ghaţţento upagaccheyya, kimkāraņā: saññatānam tapassīnam āsāditattā³³ aṭṭhasu mahānirayesu mahādukkhassa anubhavitābbattā³⁴, idāni ye rājāno tathārūpe āsādetvā tam dukkham pattā te dassetum atikāyo ti ādim ā, ta. atikāyo ti balasampannamahākāyo,

 ¹ Cks etam.
 2 Bd adds ca.
 2 Bd parikinnā.
 4 Cks yamtam.
 5 Bd adds ca.
 6 Bd -tā-.
 7 Bd tā.
 8 Bd kammani-.
 9 Cks mahantāya.
 10 Cks omit vā.
 11 Cks pā.
 12 Bd ca.
 14 Bd bhasmā.
 15 Bd -ram.
 16 Bd adds gahetvā.
 17 Cks omit pa-.
 18 Cks -ā.
 19 Bd puṭā, Bs phuṭā.
 20 Bds uddhampādā avamsirā ti evam for ete ti.
 21 Cks catt-.
 22 Cks -rayā, Bds -parādhāva.
 23 Bds -katā.
 24 Bd adds ca.
 25 Cks Bd -yyā.
 26 Cks yā-.
 27 Bd -pe.
 28 Bd -nanca.
 28 Bds -nena.
 24 Cks -vitattā.

mahissāso ti mahādhanuggaho, sahassabāhū 'ti pancahi dhanuggahasatehi bāhusahassena 1 āropetabbam dhanum āropanasamatthabāhu, Kekādhipo 2 🗱 Kekaratthadhipati2, vibhavam gato ti vinasappatto, vatthuni Sarabhangajatake vitthāritāni, upahacca manan? ti attano cittam padūsetvā, Mātangasmin ti Mātangapaņdite, vatthum Mātangajātake vannitam, Kanhadipāyanāsajjā 'ti Kanhadîpâyanam âsajja, Yamasâdhanan ti nirayam 4, vatthum Ghatajātake 5 vitthāritam, isinā ti Kapilatāpasena, pāvekkhîti pavittho, Cecco ti Cetiyarājā, hīnatto ti parihīnat abhāvo antarahitaiddhi, pattapariyāyan ti pariyāyam maranakālam patvā, vatthum Cetiyajātake kathitam, tasmā ti yasmā cittavasiko hutvā isīsu aparajjhitvā aṭṭhasu mahānirayesu paccati tasmā, chan- 10 dāga, winan ti chandādicatubbidham pi agatigamanam, paduṭṭhenā 'ti kuddhemaa ntā so nirayam adho ti so tena adhogamaniyena kammena adho nirayan sa gacchati. Pāļiyam pana nirayassudan ti likhitam, tam tassa ussadanirayan gacchatiti a., vaddhe ti vayovaddhe ca gunavaddhe ca, anapacca ti bhavattare pi apaccam va dayadam va na labhantîtia., talavatthū⁸ ti dittha- 15 dhamme pr chinnamulatalo viya mahavinasam patva niraye nibbattanti, hantîti māreti, carattāyā 'ti ciram, evam M. isivihethakānam paccananiraye dassetvā upari adlammikarājūnam paccananiraye dassento yo cā 'ti ādimā., ta ratthaviddhamsano ti chandādivasena gantvā raṭṭhassa viddhamsano, accisamghapareto ti accisamūhaparikkķitto, tejobhakkhassā 'ti aggim eva khādan- 20 tassa, gattānīti tigāvute 10 sarīre sabbangapaccangāni lomehi ca nakhehi cā 'ti etehi saddhim sabbāni ekajālān' eva honti, tuttaddīto 10 ti ānanjakāraņam 11 kāriyamāno tuttehi12 viddho nāgo yathā nadati, idāni pitughātikādīnam paccananiraye dassetum yo¹⁸ lobhā ti ādim ā., ta. lobhā ti yasadhanalobhena, dosā ti dutthacittatāya, nittacan ti lohakumbhiyam bahūni vassasahassāni pakkam 25 nīharitvā tigāvutam assa sarīram nittacam katvā jalitāya lohapathaviya 14 pātetva tikhinehi 15 ayasülehi kottetvä 16 cunnavicunnam karonti, andham karit vä ti mahārāja tam pitughātakam nirayapālā lohapathaviyam uttānam pātetvā jalitehi ayasülehi akkhīni bhinditva 17 andham karitvā mukhe uņham muttakarīsam pakkhipitvā palālepītham viya 18 samvattetvā kappena saņthite khāralohaudake 30 nimujjāpenti, tattam pakkatthitam 19 ayogulañ cā 'ti puna pakkatthitagüthakalalañ 20 c'eva jalitaayogulañ ca khādāpenti, so pana tam ahariyamānam disvā mukham pidheti 21, ath' assa dīghe ciratāpite 22 Jalamāne phāle 28 ādāya mukham vikkhambhetvā 24 vivaritvā rajjubaddham ayabalisam khipitvā jivham

¹ Hd -ehi. 2 Rd ketak. 8 Ck upāhacca manan, Bd upahacca mānan. 4 Bd nirayapālakarājānam. 6 Cks ghata. 6 all three MSS. gantvā. 7 Bd vudhe. 6 Cks nāiā-, Bd tālavatthun. 9 Ck gāvasarire, Cs gāvute-, Bd tigāvutte. 10 Bd tundattīto, Bs timdaddīto? 11 Bd ānancanakā-. 12 Bd tund-. 12 Cks ye. 14 Bd -yam. 15 Bd tikkhehi. 16 Bd -entā. 17 Cks -dantā. 18 Bd add nam. 18 Bd pakkudhīta chakamkathim. 20 Cks rakknīthīgūthakalalā, Bd pakkadhītam gudhakalalā, katkuthītamgūthakalalam. 21 Ck pideti. 22 Cks cirarattāpite. 23 Bd hale, Cks thāle. 24 Bd -itva.

nīharitvā tasmim vatte 1 vivatte mukhe tam ayogulam samsavayanti pakkhipanti, rakkhasā ti nirayapālā, sāmā cā 'ti mahārāja tassa pitughātakassa tam' 9 balisena nikkaddhitvā ayasamkūhi pathaviyam vitatam i jivham sāmasoņā sabalavanņā sunakhā ca lohatuņḍā 5 gijjhā ca kākasamghā ca aññe ca nānappakārā sakuņā samāgantvā āvudhehi chindantā viya vibhajja kākapadākārena koṭṭhāse katvā vipphandamānam vissandamānam 6 salohitam 7 vighāsam 8 khādanti 9 vighasantā 10 bhakkhayantîti attho, tam daddhakolan 11 ti tam pitughātakam jhāyamanam talam 12 viya jalitasariram, paribhinnagattan ti ta ta bhinnagattam 13, nippothayantā ti jalitehi ayamuggarehi paharantā, ratī hi nesan ti tesam nirayapālānam sā rati kīļā hoti, dukhino panītare ti itare pana nerayikasattā dukkhitā honti, pettighātino ti pitughātikā 14, iti imam pitughātikānam paccauanirayam disvā rājā bhītatasito ahosi, atha nam M. samassāsetvā mātughātikānam paccananirayam dassesi, Yamakkhayan ti Yamanivesanam, nirayan ti a., attakammaphalūpago ti attano kammaphalena upagato, amanussā ti nirayapālā, hantāram janayantiyā ti mātughātikam, vālehîti15 ayamakacivālehi16 vethetvā ayayantena pīļenti, tan ti tam mātughātikam pāyentîti 17 tassa pīļiyamānassa ruhiram gaļitvā ayakapallam pūreti, atha nam yantato niharanti, tavad ev' assa sariram pakatikam hoti, tam pathaviyam uttānam nipajjāpetvā vilīnam tambaloham viya pakkaṭṭhitam 18 lohitam pāyenti¹⁹, ogayha titthatîti bahūni vassasahassāni ayayantena²⁰ pīļetvā jegucchaduggandhapatikküle mahante güthakaddamaāvāte khipanti, so tam rahadam ogayha ogayhitvā tiṭṭhati, a tikāyā ti ekadoṇikanāvappamāṇasarīrā²¹, a y o m u k hā ti ayasücimukhā, chavim chetvānā 22 ti chavim ādim katvā yāvaṭṭhim pi bhetvā 23 atthiminjam khādanti, pagiddhā 24 ti gadhitā 25 mucchitā, na kevalan ca khādant' eva adhomaggādīhi 26 pana pavisitvā mukhādīhi nikkhamanti, vāmapassādīhi pavisitvā dakkhiņapassādīhi nikkhamanti, sakalasarīram 37 chiddāvacchiddam karonti, so ta. atidukkhapareto viravanto paccati socati, so matughātako tam Sataporisam nirayam patto sasīsako nimuggo va hoti, tan ca kuņapam 28 samantā yojanasatam pūti 29 hutvā vāyati, mattigho ti mātighātiko, 80 Khuradharamanukkamma 'ti Khuradharanirayam atikkamitva ta. 30 nirayapālā mahantamahante khure uparidhāre katvā 31 santharanti 22, tato yā hi gab-

¹ Bd omits vatte. 2 Bd jivham. 3 Ck ayam samkuhi, Cs ayam samnahi. 4 Ck vi, Bd vivata. 5 Ck -tandi, Cs -tunda, Bd -kundā. 6 Bd omits vis. 7 Cks omit sa. 8 Cks vighamsam. 9 Bds -tā. 10 Bds viyasatte. 11 Bd -tālan. 12 so Cks; Bd kālam. 13 Bds paribhi. 14 Ck adds viya. 15 so Bds; Cks vālabhīti. 16 so Ck Bd; Cs avama-? 17 Bd pāya-. 18 Cks pakkanthantam. Bds pakkudhitam. 19 Bd -anti. 20 Bds -ehi. 21 Cks -nikam nā-. 28 Bds bhetvāna. 23 Ck yāva vaṭṭhimhi hetvā, Cs yāvaṭṭhimahetvā, Bd yāva aṭṭhi vibhetvā, Rs yāva aṭṭhi pi bhetvā. 24 Bds saṃgi-. 25 Cs gaṭhitā, Ck gamitā. 26 Bd -mukhādīhi. 27 Cks -rā. 28 Ck kūpam, Bs vaccakūpam in the place of tañca - . 29 Bd putikam. 30 Bds add kirs. 21 Ck urasārekatvā, Bd upadhāritvā, Bs uparidhāretvā? 32 Bd saṃṭha-, Ck tattharatti.

bhapātanāni 1 khārabhesajjāni 2 pivitvā gabbhapātitā 3 gabbhapātiniyo itthiyo jalitehi ävudhehi pothentä anubandhanti tä tikhinakhuradhärä sukhandakhandikä hutvā punappuna utthāya tam durabhisambhavam Khuradhāranirayam atikkamantiyo atikkamitvā nirayapālehi anubaddhā duggam duggamam b visamam Vetaraņim patanti, ta. kammakāraņam Nimijātake āvibhavissati, evam gabbhapātinīnam nirayam dassetvā yattha paradārakā ca aticāriniyo ca paccanti tam Koțisimbalinirayam 6 dassento ayomayā ti ādim ā., ta. dubhato-m-abhilambhantîti7 Vetaraniya ubhosu tîresu tasam simbalinam sakha olambanti, te accimanto ti te pajjalitasarīrā sattā accimanto hutvā titthanti, yojanan ti tigavutam tesam 8 sarīrato athitajālāya pana saddhim te 9 yojanaubbedhā 10 honti, ete sajantîti te paradărikā sattā nānāvidhehi āvudhehi kotthiyamānā 10 eta Imbaliniraye abhiruhanti, te patantîti te bahuni vassasahassani rukkhavitansu laggā jhāyitvā puna nirayapālehi āvudhehi 11 vihatā vivattā hutvā parivatelia adhosīsakā patanti, puthū ti bahū, vinividhangā ti tesam tato patanakale hettha ayapathavito süläni utthahitva tesam matthakam paticchanti, 15 täni tesam adhomaggena 12 nikkhamanti, te evam sülesu viddhä viravantä 13 sayanti, dīghan ti supine pi niddam alabhantā dīgharattam jaggantîti, tato 11 ratyā vivasane ti rattīnam accayena, cirakālātikkamenā 'ti a., pavajjantīti satthiyojanikani jalitani lohakumbhini kappena santhitani jalitatambaloharasapunnam lohakumbhim nirayapālehi khittā 15 pavisanti 16, dussīlā ti paradārikā, 20 itoparam 17 samikavattasassuvattādīni 18 apūrentīnam 19 paccanatthānam pakasento yā cā²⁰ 'ti ādim ā., ta. atimaññatîti Bhisajātake kathitam ²¹ sāmikavattam akarontī atikkamitvā mañnati, jeţthan ti sāmikassa jeţthabhātaram, nanandaran 22 ti samikassa bhaginim, etesam pi annatarassa hatthapadapiţţhiparikammanahāpanabhojanādibhedam vattam apūrentī tesu hirottappam 25 anupatthapentī te atimaññati nāma, sâpi niraye nibbattati, vamkenā 'ti tassā sāmikavattādīnam aparipūrikāya sāmikādayo: akkositvā paribhāsitvā niraye nibbattāya lohapathaviyam nipajjāpetvā ayasamkunā mukham vivaritvā balisena jivhaggam nibbahanti rajjubandhanena sambandhanam 53 ākaddhanti, kiminan ti kimibharitam, i. v. h. mahārāja so nerayikasatto 30 evam nikkaddhitam attang vyāmena vyāmamattam 24 jivham āvudhehi koţthitakotthitatthane san san stehi mahadonippamanehi sa kimihi sa passati viññāpetum na sakkotîti nirayapāle yācitukāmo pi kiñci vattum Tapane28 ti evam sa ta, bahuni vassasahassani paccitva puna Tapanamahāniraye 38 paccati, idāni sūkarikādīnam paccananiraye dassento 35

¹ Bds -nāhi. 2 Bd kha-. 2 Ck -pa-, Bd adds kā. 4 Ck -bandhā, Bd -bandhantā.
5 Bd dukkhamam. 6 Cs koṭa-, Bd kanhakamsippali-. 7 Ck -tomhila-, Cs tomahila-. 8 Cks add sarīram. 9 Bd omits te 10 Bds koṭi-. 11 Bd -dhe gahetvā.

12 Cks -e. 18 Bd cirarattā. 14 Bds attho. 15 Cks khittam. 16 Bd paccanti.

17 Bd tatopa-. 18 Ck -vantassuravantā-, Cs -vattassuravattā-. 19 Ck -tīti. 20
Cks vā. 21 Bd vutta. 22 Bds -dan. 23 so Cks; Bd sab-. 24 Ck -mettā, Cs
-mattā. 25 Bd koṭi-. 26 Bd -nika-. 27 Bd omits ki-. 28 Bd tā-.

orabbhikā ti ādimā, ta. avanņe vaņņakārikā ti pesunnakārakā, khāranadin ti ete orabbhikādayo etebi sattiādīhi hannamānā Vetaraņim patantīti a., sesāni orabbhikādīnam paccanatthānāni Nimijātake āvibhavissanti, kūţakārîti kūţavinicchayassa c' eva tulākūţādīnañ ca kārake² sandhāy' etam vuttam, ta. 5 kütavinicchayakütattakārakaküta agghāpanikānam paccananirayāni Nimijātake āvibhavissanti, vantan ti vamitakam, durattānan ti duggatattabhāvānam, i. v. h. : mahārāja, te durattabhāvā sattā ayakūṭehi matthake bhijjamāne vamanti², tato tam vantam jalitakapālehi tesu ekaccānam mukhe pakkhipanti, iti te paresam vantam bhuñjanti nāma, bheraṇḍakā ti sigālā, vipphandamānan ti, ayo-10 mukham nipajjāpitam nikkaddhitajivham ito t' ito ca phandamānam, migenā 'ti okacaramigena", pakkhinā 'ti tathārūpen' eva, gantā" te ti gantāro 10 te, nirayussadan ti ussadanirayam, Pāliyam pana nirayam adho ti likhitam, ayam pana nirayo Nimijatake avibhavissati.

Iti M. ettake niraye dassetvā idāni lokavivaraņam 11 katvā 15 rañño devaloke dassento ā.:

- 88. Santo ca 12 uddham gacchanti sucinnen' idha kammanā 13, sucinņassa phalam passa: saindadevā 14 sabrahmakā. 133.
- 66. Tam tam brūmi mahārāja: dhammam ratthapatī cara, tathā tathā rāja carāhi dhammam yathā tam sucinnam 15 nânutappeyya peccā 16 'ti.
- 20

Ta. santo ti kāyādīhi upasantā, uddhan ti devalokam, saindā 17 ti ta. ta. indehi saddhim, M. 18 hi 'ssa cātummahārājike deve ca dassento mahārāja cātummahārājādike hi deve passa cattāro mahārāje passa tāvatimse passa Sakkam passā 'ti evam sabbe pi indake 19 deve dassetvā 'idam pi suciņņassa phalan ti dassesi, tam tam brūmîti tasmā tam bhaṇāmi, dhamman ti ito patthāya pāņātipātādīni panca verāni pahāya dānādīni punnāni karohi 20, yathā tami suciņņami nānutappeyyā 'ti yathā tami dānādipuññakammami suciņņami . pitughātakammapaccayam 👫 vippaţisāram paţicchādetum samatthatāya tam nânutappeyya tathā tam sucinnam cara, bahum punnam karohîti a.

¹ Ck avanne vaņa-, Cs avaņevaņa-. 2 Cks omit kā-. 3 Cks -ve. s so Cks for -khā? Bds adhomukham. tanti, Ce vamananti, Bd vapanti. Ck Bd -ha. 7 Bd vippa-. 8 Bd otacara-, Ck okatara-. 9 Bd gata. 19 Bds 18 Bds -una. 14 Bd sahinda-. gantvā. 11 Bds devaloka-. 13 va. omit su. 16 Cks gacchā, Bd pecchā, read: yathā na tam anutappeyya pecca? 17 Bds sahindā. 18 Cks -o. 19 Bds sahindake sabrahmake ca. 20 Bd karothā ti-21 Cks -kammampa-.

So M-ssa dhammakatham sutvā tato patthāya assāsam patilabhi. B. pi kinci kālam ta. vasitvā attano vasanatthānam yeva gato.

S. i. d. ā. "na bhikkhave idān' eva pubbe p'esa mayā assāsito yevā" 'ti vatvā j. s.: "Tadā rājā Ajātasattu ahosi, isigaņo Buddha- 5 parisā, Samkiccapaņdito aham evā" 'ti. Samkiccajātakam. Satthinipāta vanņanā nitthitā.

XX. SATTATINIPĀTA.

1. Kusajātaka.

Idam S. J. v. ukkanthitabikkhum Idante ratthan ti. So kira Sāvatthivāsi-kulaputto sāsane uram datvā pabbajito, 5 ekadivasam Savatthiyam pindaya caranto ekam alamkataitthim suanabhirato vihāsi bhanimittaggāhavasena oloketvā kilesābhibhūto dīghakesanakho kisasarīro kilitthacīvaro uppaņduppaņdukajāto dhamanisanthatagatto, yathā hi devaloke cavanadhammānani devaputtānam pañca pubbanimittani paññayanti mala milayanti vatthani kilissanti 10 sarīre dubbanniyam okkamati ubhohi kacchehi sedā muccanti devo devāsane nābhiramati evam evam sāsanā cavanadhammānam ukkanthipañca pubbanimittāni 2 pañnāyanti saddhāpupphāni tabhikkhūnam milāyanti sīlavatthāni kilissanti mamkubhāvatāya c' eva ayasavasena ca dubbanniyam okkamati kilesasedā muccanti araññarukkhamula-15 suññāgāresu nābhiramanti, tassa pi tāni paññāyimsu. Satthu santikam netvā "ayam bhante ukkanthito" ti dassesum. saccam "kirā" 'ti pucchitvā "saccam bhante" ti vutte "mā bhikkhu kilesavasiko ahosi, mātugāmo nām' esa' pāpo, tasmim patibaddhacittatam vinehi , sasane abhirama, matugame patibaddhacittataya hi 20 tejavanto pi porāņakapaņditā nittejā hutvā anayavyasanam pāpuņimsū" 'ti vatvā a. ā.:

A. Mallaratthe Kusāvatīrājadhāniyam Okkāko nāma rājā dhammena r. kāresi. Tassa soļasannam itthisahassānam jet-

¹ Bd muñc-. ² Bd omits pubba. ³ Bd tassapitānimittāni. ⁴ C^{ks} -esā. ⁵ Bd vinodehi. ⁶ Bd -yā.

thikā Sīlavatī nāma aggamahesī ahosi, sā n' eva puttam na dhītaram labhati, nāgarā c' eva ratthavāsino ca rājanivesanadvāre 'sannipatitvā,,rattham' nassissati vinassissatîti" upakkosimsu. Rājā sīhapanjaram ugghātetvā "mayi r. kārente adhammakāro nāma n' atthi, kasmā upakkosathā" 'ti pucchi. "Saccam deva adhammakāro" n'atthi4, vamsānurakkhako pana" vo putto na vijjati, añño r. gahetvā rattham nāsessati, tasmā dhammena r. kāretum samattham puttam patthethā" 'ti. "Puttam patthento kim karomîti". "Pathamam tava ekam sattaham cullanāṭakam dhammanāṭakam katvā vissajjetha, tam 6 puttam labhissati 7 sādhu, noce atha majjhimanāṭakam vissajjetha, tato jetthanātakam vissajjetha, avassam ettikāsu itthisu ekā puñnavatī puttam labhissatîti". Rājā tesam vacanena⁸ tathā katva sattame sattame divase yathāsukham abhiramitvā āgatāgatā° pucchi: "kacci10 vo putto laddho" ti. 15 Sabbā "na labhāma devā" 'ti āhamsu. Rājā "na me putto uppajjissatîti" anattamano ahosi. Nāgarā puna tath' eva upakkosimsu. Rājā "kim upakkosatha, mayā tumhākam vacanena nāţakāni vissatthāni, ekâpi puttam na labhi, idāni kim karomîti" ā. "Deva etā dussīlā bhavissanti nippuññā, n' atthi 20 etāsam 11 puttalābhāya puñnam 12, tumhe etāsu puttam alabhantīsu mā appossukkatam āpajjatha, aggamahesī vo 13 Sīlavatī devī sīlasampannā, tam vissajjetha, tassā putto uppajjissatîti". So "sādhū" 'ti sampaticchitvā "ito kira sattame divase rājā Sīlavatim devim dhammanāṭakam katvā vissajjessati, purisā 25 sannipatantu" 'ti bherin carapetva sattame divase devim alamkārāpetvā rājanivesanā otāretvā vissajjesi. Tassā sīlatejena Sakkabhavanam unhākāram dassesi. Sakko "kin nu kho" ti āvajjanto 14 deviyā puttapatthanabhāvam 13 natvā "etissā mayā

Cks omit rāja.
 Bds add te.
 Bd adds nāma.
 Bd adds api ca.
 Ck etam.
 Ck tā sace nam.
 Cs sace tha, Bd sace tā.
 T all three MSS. -nti.
 Bd vacanam sutvā.
 Bd -tānam.
 Bd kiñci.
 Bd -su.
 Cks -ā.
 Bd te.
 Cks -ento.
 Cks puttam-.

puttam datum vattatîti', atthi nu kho devaloke etissânucchaviko putto" ti upadhārento B-am addasa, so kira tadā Tāvatimsabhavane āyum khepetvā uparidevaloke nibbattitukāmo3 ahosi. Sakko tassa vimānadvāram gantvā tam pakkosāpetvā 5 "mārisa" tayā manussalokam gantvā Okkākarañño" aggamahesiyā kucchismim paţisandhim ganhitum vaţţatîti" pațicchāpetvā aparam pi devaputtam "tvam pi tassā yeva" putto bhavissasîti "" vatvā "mā kho pan assā koci sīlam bhindîti 1044 mahallakabrāhmaņavesena rañño nivesanadvāram 10 agamāsi. Mahājano pi nahātālamkato "aham devim gaphissāmîti" rājadvāre sannipati Sakkañ ca pana disvā "tvam kasmā āgato sîti" parihāsam akāsi. Sakko pi "kim mam 11 garahatha, sace pi me sarīram jinnam rāgo pana na jīrati, sace Sīlavatim labhissāmi ādāya nam gamissāmîti āgato 'mhîti" vatvā attano 15 anubhavena sabbesam purato atthasi, añño tassa tejena purato bhavitum nasakkhi, so tam sabbalamkarapatimanditam 12 nivesanā nikkhamantim yeva hatthe gahetvā pakkāmi. Atha nam ta. ta. thitā garahimsu: "passatha bho, mahallakabrāhmaņo evam uttamarupadharam devim ādāya gacchati, attano yuttam na 20 janatîti". Devî pi "mahallako mam gahetva gacchatîti" ațțiyati13 harāyati jigucchati14. Rājāpi vātapāne thatvā "ko nu kho devim gahetvā gacchatîti" olokento tam disvā anattamano ahosi. Sakko tam ādāya nagaradvārena nikkhamitvā dvārasamīpe ekam gharam māpesi 15 vivaţţadvāram paññattakaţţhat-25 tharikam 16. Atha nam sā "idam vo 17 nivesanan" ti pucchi. So "āma bhadde, pubbe pana aham eko, idāni 'mhā dve janā, aham bhikkhāya caritvā tandulādīni āharissāmi, tvam imissā katthattharikāya nipajjā 1866 'ti vatvā 10 nam mudunā hatthena

¹ Bd vaţţati. 2 Bd etissā anu. 2 Cks nibbattidhammo. 4 Cks -sā 5 Bd uk-6 Bd -imhi. 7 Bd etissā eva. 8 all three MSS. -tīti. 8 Cks -a. 19 Bd -da-tuhi. 11 Bds adds tumhe. 12 Cks -kāram-. 12 Bd na aţţiyati na. 34 Bd omits ji-. 15 Ck mānesi, Cs manesi. 16 Bd adds katvā. 17 Bd te. 18 Bd -āhi. 19 Bd adds so.

parāmasi¹, dibbasamphassam pharāpetvā² ta. nipajjāpesi. sā dibbasamphassapharanena saññam vissajjesi. Atha nam attano ānubhāvena Tāvatimsabhavanam netvā alamkatavimāne dibbasayane nipajjāpesi. Sā sattame divase pabujjhitvā tam sampattim disvā "na so brāhmaņo" manusso, Sakko bhavissatîti" aññāsi. Sakko pi tasmim samaye pāricchattakamūle dibbanātakaparivuto nisinno hoti. Sā sayanā uţthāya tassa santikam gantvā vanditvā ekamantam atthāsi. Atha nam Sakko "varam te devi demi', ganhāhîti" a. "Tena hi me deva puttam dehîti". "Devi, titthatu eko", aham te dve putte dassāmi, tesu 10 pana eko paññavā bhavissati na rūpavā eko rūpavā na paññavā, tesu pathamam kataram icchasîti". "Paññavantam devā" 'ti. So "sādhū" 'ti vatvā tassā kusatiņam dibbañ ca vattham dibbacandanam pāricchattakapuppham Kokanadan ca nāma vīnam datvā tam ādāya rañño sayanagharam pavisitvā 15 rannā saddhim ekasayane nipajjāpetvā angutthaken's assā nābhim parāmasi, tasmim khane B. tassā kucchimhi patisandhim ganhi. Sakko pi sakatthanam eva gato. Pandita devi gabbhassa patitthitabhāvam jāni. Atha nam pabuddho rājā disvā "kena nītâsîti" pucchi. "Sakkena devā" 'ti. "Aham 20 paccakkhato ekam mahallakabrahmanam tam adaya gacchantam addasam, kasmā mam vancesîti "..., Saddaha deva, Sakko mam gahetvā devalokam nesîti". "Na saddahāmi devîti 10". Ath' assa sā Sakka-dattiyam kusatiņam dassetvā "saddahā" 'ti a. Raja "kusatinam nama yato kutoci labbhatîti" na sad- 25 dahi. Ath' assa sā dibbavatthāni dassesi11. Rājā tāni disvā saddahitvā ",bhadde, Sakko tāva tam netu, putto pana te laddho" ti pucchi. "Laddho maharaja, gabbho me patitthito" So tuttho tassā gabbhaparihāram adāsi. Sā dasamāsaccayena puttam vijāyi, tassa aññam nāmam akatvā kusa- 80

¹ Bd -santo. ² Ck phā-. ³ taṇḍulādini - - - brāhmaṇo wanting in Cs. ⁴ Bd dadāmi, ⁵ Bd adds putto. ⁶ Bd vi. ⁷ Bd tesam. ⁸ Bd pādang-. ⁹ Bd adds na saddahi, ¹⁰ Bd omits na saddahāmi - -. ¹¹ Bd -ti.

tinanāmam eva akamsu. Kusakumārassa padasāgamanakāle itaro devaputto tassā kucchimhi patisandhim ganhi, tassa Jayampatîti nāmam karimsu. Te mahantena yasena vaddhimsu. B. paññavā ācariyassa santike kiñci¹ anuggahetvā attano pañ-5 ñāya sabbasippesu nipphattim pāpuņi. Ath' assa solasavassakāle rājā r. dātukāmo devim āmantetvā "bhadde puttassa te r. datvā nāṭakāni upaṭṭhapessāma², jīvantā yeva nam rajje patitthitam passissāma, sakala-Jambudīpe kho pana yassa rañño dhītaram icchasi tam assa8 ānetvā aggamahesim karissāma, 10 cittam assa janahi kataram rajadhītaram rocetîti". Sa "sadhū" 'ti sampaticchitvā "kumārassa ca imam pavattim ārocetvā cittam janahîti" ekam paricarikam pesesi. Sa gantva tassa tam pavattim ārocesi. Tam sutvā M. cintesi: "aham na rūpavā, rūpasampannā rājadhītā ānītâpi mam disvā 'kim me iminā 15 virūpenā' 'ti palāyissati, iti no lajjitabbakam bhavissati, kim me gharāvāsena, dharamāne mātāpitaro upaṭṭhahitvā tesam accayena nikkhamitvā pabbajissāmîti" so "mayham n'eva rajjen' attho na nāṭakehi, aham mātāpitunnam accayena pabbajissāmîti" ā. Sā gantvā tassa katham deviyā ārocesi. Rājā 20 anattamano hutvā puna katipāhaccayena sāsanam pesesi, so pi Evam yavatatiyam patibahitva catutthavare patibāhi ye**va.** cintesi: "mātāpitūhi saddhim ekantena patipakkhabhāvo na yutto, ekam upāyam karissāmîti" so kammārajetthakam pakkosāpetvā bahum suvaņņam datvā "ekam itthirūpakam" karo-25 hîti" uyyojetvā tasmim pakkante aññam suvaṇṇam gahetvā sayam itthirupakam akāsi. B-ttānam adhippāyā nāma ijjhanti . Tam rūpam jivhāya avannanīyasobham ahosi. Atha nam M. khomam nivāsāpetvā sirigabbhe thapāpesi. So kammārajetthakena ābhatarūpam disvā 10 tam garahitvā "gaccha amso hākam sirigabbhe 11 thapitarūpakam āharā" 'ti ā. So gabbham

Bd has added sippam.
 Bd has added mayam.
 Bd tassetam.
 Bd -no.
 Bd adds nāma.
 Ck -rūpam.
 Bd -yo.
 Bd samijhasi.
 Cs ābhate rūpake, Ck ahamte rūpake, both omitting disvā.
 Bd adds gamtvā.

pavittho tam disvā "kumārena saddhim abhiramitum ekā devaccharā āgatā bhavissatîti" hattham pasāretum avisahanto nikkhamitvā "deva sirigabbhe ayyā ekikā devadhītā thitā1, upagantum na sakkomîti" a. "Tāta gaccha suvannarūpam etam āharā" 'ti puna pesito āhari. Kumāro kammārena katam rūpakam' 2 5 suvannagabbhe khipāpetvā attanā katam lalamkārāpetvā rathe thapāpetvā "evarūpam labhanto 'ganhāmîti" mātu santikam pahini. Sa amacce pakkosa petva "tata mayham putto mahapuñño sakkadattiyo, anucchavikam kumārikam blabhissati, tumhe imam rūpakam paticchannayane thapapetva sakala- 10 Jambudīpam carantā yassa rañño evarūpam dhītaram passatha tass' etam datvā 'Okkākarājā tumhehi saddhim āvāham karissatîti' divasam vavatthapetvā agacchathā 'ti ā. Te "sādhū" 'ti tam ādāya mahantena parivārena nikkhamitvā vicarantā yam yam rājadhānim pāpuņanti ta. sāyanhasamaye mahā- 15 janassa samosaranatthäne tam rūpakam vatthapupphālamkārehi10 alamkaritvā suvannasivikam āropetvā titthamagge thapetvā11 sayam patikkamitvā āgatāgatānam kathāsavanattham ekamante titthanti. Mahājano tam oloketvā "suvanņarūpan" ti sannam12 akatvā "ayam manussitthisamānā devaccharapațibhāgā ativiya 30 sobhati, kin nu kho ettha thitā kuto vā āgatā, amhākam nagare evarūpā n' atthîti" vannentā 13 pakkamantī 14. Tam sutvā amaccā "sace idha evarūpā dārikā bhaveyya 'asukā 13 rājadhītā viya asukā 16 amaccadhītā 16 viyā' ti vadeyyum 16, addhā idha evarūpā n' atthîti" tam ādāya aññam nagaram gacchanti. 25 Te 18 evam vicarantā Maddaratthe Sāgalanagaram 19 sampāpuņimsu, ta. Maddarañño satta dhītaro uttamarūpadharā devaccharapatibhāgā, tāsam sabbajetthikā Pabhāvatī nāma, tassā

¹ Bd ekikā devadhitā, Cks ekikā va thitā. 2 Ck rūpam. 8 Bd nikhi- corr. to nikkhī-. 4 Bd -no. 5 Bd omits ku-. 6 Bd adds evarūpam labhantā gaņhissatha. 7 Bd thape-. 8 Cks tha-. 9 Bd only one yam. 10 Ck vanta-, Cs vatta-, Bd vatthālank-. 11 Bd adds āmaccā. 12 Cks samnāya. 13 Bd -to. 14 Bd -ti. 15 Cks -a. 16 Ck Bd -kā-. 17 Cks -yya. 18 Bd ete. 19 Ck sāgalam.

sarīrato bālasuriyassa viya pabhā va niccharanti, kālandhakāre pi catuhatthagabhhe¹ padīpakiccam nāma n' atthi, sabbo gabbho ekobhāso va hoti. Dhātī pan' assā khujjā, sā Pabhāvatim bhojetvā tassā sīsam nahāpanattham atthahi vaņņadāsīhi attha-5 ghațe gahapetva sayanhasamaye udakatthaya gacchanti titthamagge thitam tam rūpakam disvā "Pabhāvatîti" saññāya "ayam dubbinītā 'sīsam nahāyissāmîti' amhe udakatthāya pesetvā pathamataram āgantvā titthamagge thitā" ti kujihitvā "are kulalajjāpanike", purimataram āgantvā idhā thitâsi, sace 10 rājā jānissati nāsessati no" ti vatvā hatthena gandapasse pahari, hatthatalam bhijjanappamāņam 5 jātam, tato "suvaņņarūpakan" ti ñatvā hasamānā vaņņadāsīnam santikam gacchantī "passatha' me kammam, 'mama dhītā' ti's saññāya' pahāram adāsim, ayam mama dhītu santike kim agghati, kevalam mama 15 hattho dukkhāpito" ti ā. Atha nam rājadūtā gahetvā "tvam 'mama dhītā ito abhirūpatarā' ti vadantī kam 10 nāma kathesîti". "Maddarañno dhītaram Pabhāvatim", idam rūpam" tassā soļasam pi kalam nagghatīti1344. Te tuṭṭhamānasā rājadvāram gantvā "Okkākarañno dūtā dvāre thitā" ti ranna 20 patihāresum. Rājā āsanā vutthāya thitako va "pakkosathā 14" 'ti ā. Te pavisitvā rājānam vanditvā "mahārāja amhākam rājā tumhākam ārogyam pucchatîti" vatvā katasakkārasammānā "kimattham agata 1866 ti vutte "amhakam ranno putto sihassaro Kusakumāro nāma, rājā tassa r. dātukāmo tumhākam ss santikam pahini, tumhākam kira dhītaram Pabhāvatim tassa detha, imañ ca 16 suvannarupakam 17 deyyadhammam ganhathā" 'ti tam rūpakam tassa adamsu. So pi "evarūpena mahārājena saddhim vivāhamangalam bhavissatîti" tuţţhacitto

¹ Bd adds anto gabble.

Bd ganda- corr. to kanna.

Bd -nam corr. to -nam viya.

Bd -dhetam.

Bd ya.

Bd -nam corr. to -nam viya.

Bd adds täsam.

Bd -nam corr. to -nam viya.

Bd adds täsam.

Bd -nam corr. to -nam viya.

Bd adds täsam.

Bd -nam corr. to -nam viya.

Bd adds täsam.

Bd -nam corr. to -nam viya.

Bd adds täsam.

Bd -nam corr. to -nam viya.

Bd adds täsam.

Bd -nam corr. to -nam viya.

Bd adds täsam.

Bd -nam corr. to -nam viya.

Bd adds täsam.

Bd -nam corr. to -nam viya.

Bd adds täsam.

Bd -nam corr. to -nam viya.

Bd adds täsam.

Bd -nam corr. to -nam viya.

Bd adds täsam.

Bd -nam corr. to -nam viya.

Bd adds täsam.

Bd -nam corr. to -nam viya.

Bd adds täsam.

Bd -nam corr. to -nam viya.

Bd adds täsam.

Bd -nam corr. to -nam viya.

Bd adds täsam.

Bd -nam corr. to -nam viya.

Bd -nam corr. to -nam v

sampaticchi. Atha nam dūtā āhamsu: "mahārāja amhehi na sakkā papancetum', kumārikāya laddhabhāvam gantvā ranno ārocessāma, atha? so āgantvā ādāya gamissatîti". So "sādhū" 'ti vatvā tesam sakkāram katvā vissajjesi. Te gantvā rañño ca deviyā ca ārocesum. Rājā mahantena parivārena Kusāvatito nikkhamitvā anupubbena Sāgalanagaram sampāpuņi3. Maddarājā paccuggantvā nagaram pavesetvā mahantam sakkāram akāsi. Sīlavatī devī panditattā',,ko jānāti kim bhavissatîti" ekāhadvīhaccayen eva Maddarājānam ā.: "mahārāja sunisam datthukām' amhā5" 'ti. So "sādhū" 'ti sampaticchitvā 10 pakkosapesi, Pabhavatī sabbalamkarapatimaņditā dhatigaņaparivutā agantva sassum vandi. Sā tam disva va cintesi: "ayam kumārikā abhirūpā, mayham putto virūpo, sace esā tam passissati ekāham pi avasitvā palāyissati, upāyam karissāmîti" sā Maddarājānam āmantetvā "mahārāja, sunisā me 18 puttassa anucchavikā, api ca kho pan'amhākam kule paveņiyā āgatacārittam atthi, sace ayam tasmim cāritte vattissati nes-"Kim pana vo cārittan" ti. "Amhākam sāma nan" ti ā. vamse yava ekassa gabbhassa patitthana diva samikam passitum na labhanti⁸, sace esā tathā karissasi nessāma nan" ti. 20 Rājā "kim amma sakkhissasi evam vattitun" ti dhītaram puc-Sā "āma tātā" 'ti ā. Tato Okkākarājā Maddarañño bahum vibhavam datvā tam 10 ādāya pakkāmi. Maddarājapi mahantena parivārena dhītaram uyyojesi. Okkāko Kusāvatim gantvā nagaram alamkarāpetvā sabbabandhanāni mocāpetvā 25 puttassa abhisekam datvā 11 Pabhāvatim aggamahesim kāretvā 12 "Kusarājassa āņā" ti bheriñ carāpesi. Jambudīpatale rājāno yesam dhitaro atthi te Kusarañño dhitaro pahinimsu yesam

¹ Cs ppañcetum, Bd papañcam kätum, Ck vañcetum. ² Bd adds nam. ³ Bd pāpuni. ⁴ Ck -dittā. Bd pandipattā. ⁵ Bd -hi. ⁶ Bd sassuram. ⁷ Ck pame-, Cs pavame-, Bd kulspave-. ⁶ Bd patithānam hoti tāva divā tam sāmikam p. na labbhati. ⁹ Bd dhanam. ¹⁰ Cks omits datvā tam, Cs omits tam. ¹¹ Bd -kam abhletāci rajjam datvā. ¹² Bd adds nagare.

puttā' atthi te ten' eva saddhim mittabhāvam akamkhantā putte upatthāke katvā pahinimsu. B-assa nātakaparivāro mahā ahosi, mahantena yasena r. kāresi. Pabhāvatim pana divi passitum na labhati, sâpi tam divā passitum na labhati, ubhin-5 nam pi rattim dassanam eva hoti. Tattha Pabhāvatiyā sarīrap-B. pi sirigabbhato rattim yeva pabhā abbohārikā ahosi. nikkhamati. So katipāhaccayena Pabhāvatim divā datthukāmo mātu ārocesi. Sā "mā te" rucci, yāv' ekam puttam labhi" tāva āgamehîti544 patikkhipi. So punappuna yāci yeva. Atha 10 nam 6 ā.: "tena hi hatthisālam gantvā hatthimendavesena tittha, aham tam ta. ānessāmi, atha nam akkhīni pūretvā olokeyyāsi, mā ca attānam jānāpesiti'. So "sādhū" 'ti sampaticchitvā Rājamātā hatthimangalam kāretvā agamāsi. hatthisālam Pabhāvatim "ehi sāmikassa te hatthino passissāmā " ti tattha 15 netvā "ayam hatthi asuko nāma ayam asuko nāmā" 'ti das-Ta. nam rājā mātu pacchato gacchantimi hatthicchakanapindena pitthiyam pahari, sā kuddhā "raññā 10 te-hattham chindāpessāmîti" vatvā devim ujjhāpesi, sā nam sannāpetvā pitthim parimajji. Puna pi rājā datthukāmo hutvā assasālāya 20 assagopakavesena disvā tath' eva assacchakanapindena pahari, Pun' ekadivasam tadâpi nam kuddham sassū saññāpesi. Pabhāvatī M-am passitukāmā hutvā sassuyā ārocetvā "alam te mā'' ruccîti" paţikkhittâpi'2 punappuna yāci, atha nam sā ā.: "tena hi sve mama putto nagaram padakkhiņam ka-25 rissati13, tvam sīhapanjaram vivaritvā passeyyāsîti", evan ca pana vatvā punadivase nagaram alamkārāpetvā Jayampatikumāram rājavesam gāhāpetvā hatthipasse nisīdāpetvā nagaram padakkhinam kārāpesi. Pabhāvatim 14 ādāya sīhapanjare thatvā "passa" tava sāmikassa sirisobhaggan 1666 ti ā. Sā "anuccha-

¹ Bd -o. ² Bd so pa-. ³ Bd adds tāta, ⁴ Cks -ati. ⁵ Bd -māḥiti. ⁶ Bd adds sā. ⁷ ·Bd -hiti. ⁶ Bd passāmā. ⁹ Bd adds disvā. ¹⁰ Bd rañño kathetvā. ¹² Bd mā te. ¹² Bd paṭikkhipetvāpi. ¹² Ck Bd -ssāti, ¹⁴ Bd sā pa. ¹⁵ Bd passatha. ¹⁶ Bd -ggappatten.

viko me sāmiko laddho" ti attamanā ahosi. Tam divasam pana M. hatthimendavesen' eva Jayampatissa pacchimāsane nisīditvā yathādhippāyena Pabhāvatim oloketvā 1 hatthavikārādivasena cittaruciyam kīļam dassesi. Hatthimhi atikkante rājamātā Pabhāvatim pucchi: "dittho te amma sāmiko" ti. "Āma 5 ayye, pacchimāsane pan' assa nisinno hatthimendo ativiya dubbinīto mayham hatthavikārādīni dassesi, kasmā evarūpam alakkhikam rañño pacchimāsane nisīdāpesun "ti. rañño pacchāsane rakkhā nāma icchitabbā" ti, Sā cintesi: "ayam hatthimendo ativiya nibbhayo rājānam rājā ti pi na 10 maññati, kacci⁵ nu kho eso va⁶ Kusarājā, addhā hi so virūpo bhavissati, ten' eva mam na dassentîti" sā khujjam kannamūle a.: "amma gaccha tāva, jānāhi kim purimāsane nisinnako rājā udāhu pacchimāsane" ti. "Katham panâham jānissāmîti". "Sace hi so rājā bhavissati pathamataram hatthipitthito ota- 15 rissati, imāya saññāya jānāhîti". Sā gantvā ekamante thitā pathamam M-am otarantam addasa pacchā Jayampatikumāram. M. pi ito c' ito ca olokento khujjam disvā "iminā" kāraņena esā āgatā bhavissatîti" ñatvā pakkosāpetvā "imam antaram" mā kathehîti" dalham vatvā 10 uyyojesi. Sā gantvā "purimā- 20 sane nisinno pathamam otarîti" ā. Pabhāvatī tassā vacanam" saddahi. Puna rājā 12 datthukāmo hutvā mātaram yāci. pațikkhipitum asakkontī "tena hi aññātakavesena uyyānam gacchāhîti" ā. So uyyānam gantvā pokkharaniyam galappamāṇam udakam pavisitvā paduminipaṇṇena 3 sīsam chādetvā 36 pupphitapadumena mukham avattharitvā14 atthāsi. 'ssa Pabhavatim uyyanam netva sayanhasamaye ,,ime rukkhe passa, sakuņe passa, mige passā" 'ti palobhayamānā pokkharaņītîram pesesi 15. Sā pañcavidhapadumasañchannam pokkha-

Bd -ento.
 Bd keļim.
 Bd pacchāsane.
 Bd -pesum niharāpehinam.
 Ck pacca, Bd kim.
 Cks ca.
 Bd adds nāma.
 Bd adds tam.
 Bd adds tam.
 Bd adds sutvā.
 Bd saddahi M. pi nam puna,
 Bd -ppattena.
 Bd avāritvā.
 Bd pāyāsi.

raņim disvā nahāyitukāmā paricārikāhi saddhim pokkharanim otaritvā kīļantī tam padumam disvā gahetukāmā hattham pasāreti², atha nam rājā paduminipannam apanetvā "aham Kusarājā" ti hatthe ganhi. Sā tassa mukham disvā "yakkho mam 5 ganhatîti3" viravitvā tatth eva visaññitam pattā, ath assā rājā hattham munci. Sā sannam patilabhitvā "Kusarājā kira mam hatthe ganhi, iminā c' aham hatthisālāyam hatthicchakanena assasālāyañ ca assacchakaņakena pahatā, ayañ c' eva mam' hatthissa pacchāsane nisīditvā uppaņdesi, kim me evam-10 virūpena6 dummukhena patinā, aham jīvantī aññam patim labhissāmîti" cintetvā attanā saddhim āgate amacce pakkosāpetvā ,,mama yānavāhanam sajjam karotha, ajj' eva gamissāmîti" ā. Te rañño ārocesum. Rājā cintesi: "sace gantum na labhissati hadayam assā' phalissati, gacchatu, puna tam attano 15 balena ānessāmîti ". Ath' assā gamanam anujāni. M. pi uyyānato nagaram pavisitvā nagaram eva agamāsi. alamkatapāsādam abhirūhi. B-am hi sā pubbepatthanāvasena na icchi, so pubbakammavasen' eva virupo ahosi. - A. kira Bārānasidvāragāme uparimavīthiyā ca hetthimavīthiyā ca dve 20 kulāni vasimsu, ekassa kulassa dve puttā ekass' ekā va dhītā ahosi, dvīsu puttesu B. kanittho, nam kumārikam jetthassa ānesum 10, kanittho ādārāharaņe 11 bhātu santike yeva vasi. Ath' ekadivasam tasmim ghare atirasakapuve pacimsu, araññam gato hoti, tassa pūvam thapetvā avasesā 12 bhājetvā Tasmim khane paccekabuddho bhikkhaya gharadvāram agami 13, B-assa bhātujāyā 14 ,,cūļapatino aññam pūvam pacissāmīti" tam gahetvā paccekabuddhassa adāsi, so pi tam khaņam neva arannato agacchi 🦎 / atha nam sā ā.: "sāmi cittam pasadehi, tava kotthaso paccekabuddhassa dinno ti.

¹ Bd vicinitu... 2 Cs Bd -resi 2 Bd ganhiti. 4 Bd vāham. 5 Bd ayameva ca mayham. 6 Bd evarūpena. 7 Cks assa. 8 Bd adds cintetvā. 9 Cks pubbe
10 Bd jethakassa adainsu. 11 so Ck; Bd dārakabhāvena. 12 Bd -se. 18 Bd agamāsi. 14 Ck jāyatu. 15 Ck ag-

25

So "tava kotthasam khaditva mama kotthasam desi, annam kim karissasîti'" kuddho gantvā pattato pūvam ganhi. mātu gharam gantvā navavilīnam campakapupphavannam sappim āharitvā pattam pūresi2, tam obhāsam muñci3. disvā patthanam thapesi: ,,bhante', nibbattanibbattatthāne me sarīram obhāsajātam botu, uttamarūpadharā bhaveyyam , iminā ca me asappurisena saddhim ekatthāne vāso mā ahosîti". Iti sā imissā pubbapatthaņāya vasena tam na icchi. B. pi tam puvam tasmim patte osīdāpetvā patthanam thapesi: "bhante imam yojanasatam 10 vasantim pi anetva mama pada- 10 paricarikam katum samattho bhaveyyan" ti. Ta. yam 16 so kuddito hutvā 12 pūvam gaņhi tassa pubbakammassa vasena virūpo ahosi18. - So Pabhāvatiyā gatāya sokappatto ahosi, nānākārehi paricaramānāpi nam sesitthiyo14 oloketum18 pi na sakkhimsu, Pabhāvatirahitam assa sakalam pi nivesanam tuc- 15 cham viya khāyi. So "idāni Sāgalanagaram pattā bhavissatîti" paccūsamaye mātu santikam gantvā "amma, aham Pabhāvatim ānessāmi, tumhe r. anusāsathā" 'ti 16 pathamam g. ā.:

> Idan te rattham sadhanam sayoggam sakāyuram sabbakāmūpapannam idan te rajjam 17 anusāsa amma, gacchām aham yattha piyā Pabhāvatîti. 1.

Ta. sayoggan ti hatthiyoggādisahitam, sakāyuran ti sapancarājakaku-dhabhaṇḍam, anusāsa ammā 'ti so kira purisassa r. datvā puna gaṇhanam nāma me ayuttan ti pitu vā bhātu vā aniyyādetvā mātu niyyādento evam ā.

Sā tassa katham sutvā "tena hi tāta appamatto bhaveyyāsi, mātugāmo nāma asuddhāsayo 1844 ti vatvā nānaggarasabhojanassa 19 suvaņņakarotim pūretvā "idam antarāmagge

 $^{^1}$ Bd -ssāmiti. 2 Bd -ritvā patte paccekabuddhassa pūresi. 3 Bd mucci. 4 Bd adds iminā dānapalena. 5 Ck Bd -samjātam. 6 Bd -yyum, Ck -yya. 7 Bd adds na. 8 Bd sappipa-. 9 Ck -nañca. 10 Ck -te. 11 Bd adds kāraṇam. 12 Bd gamtvā. 18 Bd adds sā ca tam na icchiti. 14 Bd -cāriyamānā nisinnase-sitthiyo. 15 Bd -kāpetum. 16 Bd adds vadanto. 17 Bd raṭham. 19 Bd aparisuddhahadayo. 19 Bd -rasaggassa bho-.

bhuñjeyyāsîti" vatvā uyyojesi. So tam ādāya mātaram vanditvā tikkhattum padakkhiņam katvā "jīvanto puna passissāmîti " sirigabbham pavisitvā pañcāvudham sannayhithā bhattakarotiyā saddhim kahāpaṇasahassam pasibbake katvā2 Kokana-5 dam ³ vīnam ādāya nagarā nikkhamitvā maggam patipajjitvā mahābalo mahāthāmo yāva majjhantikā paņņāsayojanāni gantvā bhattam bhuñjitvā sesena divasabhāgena puna paṇṇāsayojan gantvā ekāhen' eva yojanasatikam maggam khepetvā sāyanha-Tasmim pavitthasamaye nahātvā Sāgalanagaram pāvisi. 10 matte yeva tassa tejena Pabhāvatī sayanapiţţhe sanţhātum asakkontī otaritvā bhūmiyam nipajji. B-am pi kilantindriyam vīthiyam gacchantam añnatarā itthī' disvā pakkosāpetvā nisīdāpetvā pāde dhovāpetvā sayanam dāpesi, tasmim niddūpagate bhattam sampādetvā pabodhetvā bhattam bhojesi, so 15 tuṭṭho tassā saddhim karoṭiyā kahāpaṇasahassam adāsi. pañcāvudham tatth' eva țhapetvā "gantabbațțhānam? no atthîti" vatvā vīņam ādāya hatthisālam gantvā "ajja me idha vasitum detha, gandhabbam vo karissāmîti" vatvā hatthigopakehi anuññāto ekamante nipajjitvā patippassaddhadaratho utthāya 20 vīņam muñcitvā "sakalanagaravāsino imam saddam suņantū" Pabhāvatī bhūmiyam nipannā tam 'ti vīnam vādento gāyi. saddam sutvā 10 "ayam na aññassa vīņāya 11 saddo, nissamsayam Kusarājā mam' atthāya agato" ti annāsi. Maddarajapi tam saddam sutvā "ativiya madhuram vādeti, sve etam pakko-25 sāpetvā mama gardhabbam kāressāmîti" cintesi. B. "na sakkā idha vasamanena Pabhavatim datthum, atthanam etan" ti pato va nikkhamitvā sāyam'² bhuttagehe yeva pātarāsam bhuūjitvā vīņam thapetvā rājakumbhakārassa santikam gantvā tassa antevāsikabhāvanı upagantvā ekadivasen' evam gharam mattikāya

¹ Ck passe. 2 hadayamassaphalissati ---- katvā wanting in Cs. 3 Bd nudañca. 4 Bd patvā. 5 Ck itti, Cs Bd itthim. 6 Bd adds so kilantatāya nippajjitvā niddam okkami athassā. 7 Bd gandhappa-, 8 Bd te gītam. 9 Bd adds sokam niddāyitvā. 10 Bd adds va cintesi. 11 Bd viņā. 12 Bd sayam.

pūretvā "bhājanāni karomi ācariyā" 'ti vatvā "āma karohîti" vutte ekam mattikāpiņdam cakke thapetvā cakkam āvijjhi, sakim āviddham eva yāva majjhantikā tikkam āgami yeva. So nānāvannāni khuddakamahantāni bhājanāni katvā Pabhāvatiyā atthāya bhājanam karonto nānārūpāni samutthapesi. B-ttanam hi adhippaya ijjhanti'. "Tani pana rupani Pabhavatī yeva passatū" 'ti adhitthāsi. So sabbabhājanāni sukkhāpetvā pacitvā geham pūresi. Kumbhakāro nānābhājanāni gahetvā kulam agamāsi. Rājā disvā "ken' imani katānîti" pucchi. Mayā devā" ti. "Aham tayā akatāni jānāmi, ka- 10 thehi kena katānîti". "Antevāsinā me devā" 'ti. antevāsī, ācariyo te so, tassa santike sippam sikkha, ito paţthāya ca mama dhītānam bhājanāni karotu, imam c'assa sahassam dehîti" sahassam dapetva "imani khuddakabhajanani mama dhītānam dehîti" ā. So tāni tāsam santikam haritvā6 15 "imāni kīlanatthāya khuddakabhājanānîti" ā. Tā sabbā āgamimsu. Kumbhakaro M-ena Pabhavatiya atthaya katabhajanam eva tassā adāsi. Sā bhājanam gahetvā tattha attano ca ca khujjāya ca rūpam passitvā "imam na aññena katam, Kusarājen' eva katan" ti ñatvā kujjhitvā "iminā mayham 20 attho n' atthi, icchantanam dehîti" a. Ath' assa bhaginiyo kuddhabhavam 7 natva "Kusaranna katan ti mannasi, na idam tena katam, kumbhakarena katam, ganhahi nan" ti avahasimsu. Sā tena katabhāvam tassa ca āgatabhāvam tāsam na Kumbhakāro sahassam B-assa datvā "tāta rājā te 25 tuttho, ito kira patthāya rājadhītānam bhājanāni kareyyāsi, tātâham tāsam harissāmîti" ā. So "idhâpi vasantena na sakkā Pabhāvatim datthun" ti tam sahassam tass' eva datvā rājupatthākassa nalakārassa santikam gantvā tass' antevāsiko hutvā Pabhāvativā tālavantam katvā tatth eva setacchattam 30

¹ Cks av-, Bd avijhi yeva. ³ so Cks; Bd ābhami. ⁴ Bd -yo nāma samijjhati. ⁵ Bd -tīti. ⁷ Cks kujjha- for kujjhana-? ⁸ Bd adds atthāya.

āpānabhūmiñ ca vattham' gahetvā thitam Pabhāvatim cā 'ti nānārūpāni dasseti2. Naļakāro tan ca annan ca tena katabhandam ādāya rājakulam agamāsi. Rājā disvā "ken' imāni katānîti" pucchitvā purimanayen'eva sahassam datvā "imāni". 5 naļakārabhaņdāni mama dhītānam dehîti" ā. So pi B-ena Pabhāvatiyā atthāya katatālavantam tassā yeva adāsi, tatrapi rūpāni añno jano na passati, Pabhāvatī pana disvā rannā katabhāvam ñatvā "ganhitukāmā ganhantū" 'ti kuddhā bhūmi-Nalakāro sahassam Atha nam sesā hasimsu. 10 āharitvā B-assa adāsi. So "idam pi mayham avasanatthānan" ti sahassam tass' eva datvā rājamālakārassa santikam gantvā antevāsikabhāvam upagantvā nānāvidham mālāvikatim bandhitvā Pabhāvatiyā atthāya nānārūpacitram ekam cumbatakam akāsi. Mālākāro tam sabbam ādāya rājakulam agamāsi. Rājā disvā 15 "ken' imani ganthitanîti" pucchi. "Maya deva" 'ti. "Aham tayâganthitāni jānāmi, kathehi kena ganthitānîti". "Antevā-"Na so antevāsī, ācariyo te so, tassa sinā me devā" 'ti. santike sippam sikkha, ito patthāya mama dhītānam pupphāni ganthatu, imañ c'assa sahassam dehîti" sahassam datvā 30 ,,imāni pupphāni mama dhītānam dehîti" ā. B-ena Pabhāvatiyā atthāya katam mālācumbaṭakam tassā yeva adāsi. tatth' eva attano ca rañño ca rūpehi saddhim nānārūpāni disvā tena katabhāvam natvā kujjhitvā bhūmiyam Sesā bhaginiyo tam tath' eva avahasimsu. Mālākāro pi sa-25 hassam haritvā B-assa datvā tam pavattim ārocesi. So "idam pi mayham avasanatthanan" ti sahassam tass' eva datvā rañño sūdassa santikam gantvā antevāsibhāvam 7 upagacchi. Ath' ekadivasam sudo rañño bhojanavikatim haranto attano atthaya pacitum B-assa atthimamsam adasi. So tam 30 tathā sampādesi yathassa gandho sakalanagaram avatthari.

¹ Bd vatthum. ² Bd -si. ³ Cks iminā. ⁴ Cks eva. ⁵ Cks apa. Bd avasahimsu. ⁶ Bd āha-. ⁷ Bd -sika-. ⁸ Bd athassu.

Rājā nam ghāyitvā "kim no' mahānase aññam pi mamsam pacasîti2" pucchi. "N' atthi deva, api kho pana me antevāsikassa atthimamsam pacanatthaya dinnam, tass' eso' gandho bhavissatîti". Rājā tam 5 āharāpetvā tato thokam jivhagge thapesi, tāvad eva sattarasaharanisahassāni khobhetvā phari. Rājā rasatanhāya bajjhitvā sahassam datvā "ito patthāya tava antevāsinā maman ca dhītānan ca me bhattam pacapetvā tvam mayham āhara, so manta dhītānam haratū"" 'ti ā. gantvā tassârocesi. So tam sutvā "idāni me manoratho matthaham patto, idan' aham Pabhavatim datthum labhissamiti" 10 tuttho tam sahassam tass' eva datvā punadivase bhattam sampādetvā rañño bhattabhājanāni pesetvā rājadhītānañ ca bhattakācam 10 sayam gahetvā Pabhāvatiyā vasanapāsādam abhirūhi. Sā tam kācam ādāya pāsādam abhirūhantam disvā cintesi: "ayam attano ananucchavikam dasakammakarehi kattabbam 15 karoti", sace panâham 12 tunhi bhavissāmi 'idāni mam esā rocetîti' saññī hutvā katthaci agantvā 18 mam olokento idh' eva vasissati, idan' eva nam akkositva paribhasitva muhuttam pi idha vasitum adatvā palāpessāmîti" sā dvāram addhavivatam katvā ekam hattham kavāte laggetvā ekena aggalam 20 uppīletvā dutiyam g. ā.:

2. Anujjubhütena haram mahantam divā ca ratto ca nisīthakāle paţigaccha tvam khippam 16 Kusāvatim Kusa 15 na icchāmi 16 dubbannam aham vasantan ti. 2.

T. a.: mahārāja tvam bhattakāro hutvā ujukena elttena yo pi te sīsam bhindeyya tassa p'etam kammam na karosi, anujjukena ¹⁷ pana elttena ¹⁸ mam' atthāya evam ¹⁹ tam mahantam kācam baranto ²⁰ divā ca ratto ca nisīthakāle

¹ Ck ko, B4 te. ² Cks -tīti. ³ Bd adds ca. ⁴ Bd tassevaso. ⁵ Bd omit tam. ⁶ Bd khobhantam ⁷ Cks bandhitvā. ⁸ Bd mama. ⁹ Bd māha-. ¹⁰ Cs -kāvam, Bd -kājam. ¹¹ Bd dāsakammam karoti akattabbam kammameva karoti. ¹² Bd adds katipāham. ¹³ Ck Bd āg-. ¹⁴ read: khippam tvam? ¹⁵ Bd kuse, Cs -sam, Ck -san. ¹⁶ Ck -ma; read n'. ¹⁷ Ck -ke, Bd anujjabhūtena. ¹⁸ Ck citte. ¹⁸ Cs evamkam, Bd etam. ²⁰ Bd āha-.

15

mahantam dukkham anubhavissasi, kim tena anujjubhütena¹, tvam attano nagaram Kusāvatim eva patigaccha, aññam attanā sadisim² atirasapūvasanthānamukhim yakkhinim aggamahesim katvā r. kārehi, na icchāmi dubbanņam aham vasantan ti aham pana tam dubbanņam dussanthitam idha vasantam na icchāmîti.

So "Pabhāvatiyā me santikā kathā laddhā" ti tuṭṭhacitto tisso gāthā abhāsi:

- 3. Nâham gamissāmi ito Kusāvatim, Pabhāvatī vannapalobhito tava ramāmi Maddassa niketaramme hitvāna raṭṭham tava dassane rato.
- . Pabhāvatī vannapalobhito tava sammūļharūpo vicarāmi medinim, disam jānāmi kuto mhi āgato, tay amhi matto migamandalocane. 4.
- 5. Suvannacīravasane jātarūpasumekhale sussoni tava kāmāhi nâham rajjena-m-atthiko ti. 5.

Ta ramāmîti abhiramāmi na ukkaņthāmi, sammūļharūpo ti kilesasammūļho hutvā, tayamhi matto ti tayi matto 'mhi tayā vā matto 'mhi 20 suvanņacīravasane ti suvanņakhacitavatthavasane, rajjenamatthiko rajjena atthiko.

Evam vutte sā cintesi: "aham etam 'vippatisārī bhavissatîti' paribhāsāmi, ayam pana rañjitvā va kathesi, sace kho pana
mam 'aham Kusurājā' ti vatvā hatthe ganheyya ko nam vāreyya
koci no imam katham suneyyā" 'ti dvāram thaketvā sucim
datvā anto atthāsi. So pi bhattakācam āharitvā rājadhītaro
bhojesi. Pabhāvatī "gaccha Kusarājena pakkabhattam āharā"
'ti khujjam pesesi. Sā āharitvā "bhunjā" 'ti ā. "Nāham tena
pakkabhattam bhunjāmi, tvam bhunjitvā attano laddhanivāpam
gahetvā bhattam pacitvā āhara, Kusarañno pana āgatabhāvam
mā kassaci ārocesîti" ā. Khujjā tato patthāya tassā upaneti'.

¹ Ck anubhutena, Cs anububhūtena. 2 Ck -sam. 3 Cks -tim, Bd -tir 5 Cks -ti.
Bd -tī? 5 Bd kāmena. 5 Cks kovi. 7 Cs danto. 5 Be adds gabbhs. 9 Bd -si.

Kusarājāpi tato paṭṭhāya tam passitum alabhanto cintesi: "atthi nu kho Pabhāvatiyā mayi sineho udāhu n' atthîti, vī-mamsissāmi nan" ti so rājadhītaro bhojetvā bhattakācam ādāya nikkhamanto tassā gabbhadvāre pāsādatalam pādehi paharitvā bhājanāni ghaṭṭetvā¹ nitthanitvā² visaññī hutvā avakujjo pati. 5 Sā tassa nitthanitasaddena² dvāram vivaritvā tam bhattakācena otthaṭam disvā cintesi: "ayam rājā sakala-Jambudīpe aggarājā mam nissāya rattindiyam dukkham anubhoti, sukhumālatāya bhattakācena avatthato pati⁴, jīvati nu kho" ti sā gabbhato nikkhamitvā tassa nāsāvātam upadhāretum gīvam pasā- 10 retvā mukham olokesi. So mukhapūram² kheļam gahetvā² tassā sarīre pātesi. Sā tam paribhāsitvā gabbham pavisitvā dvāram addhavivaṭam katvā ṭhitā:

6. Abbhu hi tassa bho hoti yo anicchantam icchati, akāmam rāja kāmehi akanto kantam icchasîti g. ā. 6. 18
Tattha abbhū ti abhūti avaḍḍhîti attho.

So paţibaddhacittatāya akkosiyamāno pi paribhāsiyamāno pi vippaţisāram anuppādetvā va anantaram g. ā.:

- 7. Akāmam vā sakāmam vā yo naro labhate piyam lābham ettha pasamsāma alābho tattha pāpako ti. 7. Sâpi tasmim evam kathente pi anosakkitvā thaddhava-canam vatvā palāpetukāmā itaram g. ā.:
 - s. Pāsāṇasāram khaṇasi kaṇikārassa dārunā
 vātam jālena bādhesi 10 yo anicchantam icchasîti 11. 8.

 Ta. kaṇikārassa dārunā ti kaṇikārakaṭṭhena, bādhesîti 12 bandhasi. 22

 Tam sutvā rājā tisso gāthā abhāsi:
 - 9. Pāšāno nūna te hadaye ohito mudulakkhane, yo te sātam na vindāmi tiro janapadam 13 gato. 9.

¹ Bơ vatte. ² Bơ nitthu. ³ Bơ nikkhunitassa sa. ⁴ Bơ seti. ⁵ C^k Bơ mukham. ⁶ Bỡ adds khunanti corr. to nithunanti. ⁷ Bơ akantam kantum. ⁸ C^k avaddhati, Cs addhīti, Bơ abbhutiti avudhiti. ⁹ C^k thaddhataram nan. ¹⁰ C^{ks} bhādheti, Bơ pādhesi. ¹¹ C^{ks} -tīti. ¹² C^s bhā. ¹⁸ Bơ -dā.

25

- Yadā mam bhūkutim katvā rājaputti udikkhasi ālāriko tadā homi rañño Maddassa thīpure. 10.
- Yadā umhayamānā mam rājaputti udikkhasi nâļāriko tadā homi rājā homi tadā Kuso ti. 11.

Ta. mudulakkhane ti mudunā itthilakkanena samannāgate, yo ti yo aham tiro raṭṭham² āgato tava santike vasanto paṭisanthāramattam pi sātam³ na labhāmi so⁴ evam mañūāmi: mayi sinehuppattinivāranāya⁵ nūna tava hadaye pāsāno ṭhapito, bhūkuṭim katvā ti kodhena valivisamam ⁵ nalāṭam tīvā, ālāriko ti bhattakārako, tasmim khane aham Muddarañño antepure bhattakāra10 dāso viya homīti vadati, umhayamānā? ti pahaṭṭhākāram dassetvā hasamānā, rājā homīti tasmim khane aham Kusāvatinagare r. kārento rājā viya homi, kasmāsi evam pharusā, ito paṭṭhāya mā evarūpam kari bhadde ti.

Sā tassa vacanam sutvā cintesi: 4, ayam ativiya allīyitvā katheti⁸, musāvādam katvā upāyena tam ito palāpessāmīti" g. ā.: 12. Sace hi vacanam saccam nemittānam bhavissati

n' eva me tvam pati assa kāmam chindantu sattadhā ti. 1

T. a.: mahārāja mayā Kusarājā mayham pati bhavissati na bhavissatīti bahunimittapāṭhakā pucchitā te kāmam kira mam sattadhā chindantu n' eva me tvam pati bhavissasîti vadimsū 'ti.

Tam sutvā rājā tam paṭibāhanto "bhadde mayâpi attano raṭṭhe nemittikā" pucchitā te 'aññatra sīhassara-Kusarājato tava pati nāma n' atthîti' vyākarimsu, aham pi attano ñāṇamimittena evam evam "l kathemîti" vatvā anantaram g. ā.:

13. Sace hi vacanam saccam aññesam yadi va mamam 12 na c'eva te 13 pati atthi añño sīhassarā Kusā ti. 13.

T. a.: yadi hi¹⁴ aññesam nemittānam vacanam yadi vā mama vacanam saccam tava añño pati nāma n' atthîti.

Sā tassa vacanam sutvā "na sakkā imam lajjāpetum, palāyatu vā mā vā kim me iminā" 'ti dvāram pidhāya attānam 30 na dassesi. So pi kācam gahetvā otari. Tato paṭṭhāya tam daṭṭhum na labhi 16, bhattakārakakammam karonto ativiya kila-

Ck -nam.
 Bd rathā.
 Bd kātum.
 Cks yo.
 Bd -ŋā.
 Cks valici-.
 Cks -nan.
 Bd -si.
 Cks -ati.
 Bd -akā.
 Bd eva.
 Bd mama.
 Cks nevamete,
 Bd na cevatve.
 Ck omits hi.
 Bd labhati.

mati, bhuttapātarāso dārūni phāleti bhājanāni dhovati kācena udakam aharati, sayanto ammanapitthiyam sayati, pato vutthaya vāguādīni pacati harati bhojeti, nandirāgam nissāya atidukkham ekadivasam bhattagehadvārena gacchantim 1 So khujjam disvā pakkosi. Sā Pabhāvatiyā bhayena tassa santikam gantum na visahantī2 turitā3 viya gacchati. Atha nam javena upagantvā "khujje" ti ā. Sā nivattitvā thitā "ko eso" ti vatvā "tumhākamsaddam na suņāmîti" ā. Atha nam "khuj vam pi sāminī pi te ativiya thaddhā, ettakam kālam tumhā santike vasantā ārogyasāsanamattam pi na labhāma , 10 deyyaddammam pana kim dassatha', titthatu tav' etam api me Pabhāvatim mudum katvā dassetum sakkhissasîti" ā. "sādhū" 'ti sampaticchi. Atha nam "sace me tam dassetum sakkhissasi khujjabhāvam te ujukam katvā gīveyyakam dassāmîti" palobhanto pañca gāthā ā.:

- 14. Nekkham gīvan te kāressam patvā khujje Kusāvatim sace mam nāganāsūru olokeyya Pabhāvatī. 14.
- 16. Nekkham gīvan te kāressam -pe- ālapeyya Pabhāvatī. 15.
- 16. Nekkham gīvan te kāressam -pe- umhāpeyya 10 Pabhāvatī. 16.
- 17. Nekkham givan te karessam -pe-pamhapeyya Pabhavati. 17. 20
- 18. Nekkham gīvan te kāressam patvā khujje Kusāvatim sace mam nāganāsūru pāņihi 11 upasamphase ti. 18.

Ta. nekkham gīvante ti tava gīvam sabbasuvaņņamayam 12 eva kāressāmîti attho, nekkham gîvan te karissāmîti 18 pi pātho, tava gīvāya nekkhassa pilandhanam bandhessamîti 14 a., olokeyya 'ti sace tava vacanena mam Pabha- 25 vatī olokeyya sace mam tāya¹⁵ olokāpetum sakkhissasîti a., ālapeyyā 'ti adisu pi eso va nayo, ettha pana umhāpeyyā16 'ti hasitavasena17 parihāseyya18, pamhāpeyyā 'ti mahāhasitavasena parihāseyya 19.

¹ Ck -tam. Ck -tam.
 Bd visahati.
 Bd turitaturitā.
 Bd vegena.
 Bd -ni, Ck
 Sāmīti.
 Bd adds ubho pi.
 Cks -yam sā-.
 so all three MSS. for -mā ti? so all shree MSS. for -tha ti vutte? 10 Bd umma-. 11 Bd panina. 12 Bd sabbas 18 Cke kāressāmīti, 14 Bd piladdhissāmiti. 15 Bd tassa. 16 Bd um Bd mandaha-. 17 Bd mandaha-. 18 Cks -ha-. -bhã-.

Sā tassa vacanam sutvā "gacchatha tumhe deva, katipāhena tam tumhākam vase karissāmi, passatha me parakkaman" ti vatvā tam karanīyam tīretvā Pabhāvatiyā santikam gantvā tassā vasanagabbham sodhentī viya paharaņa yoggam leddukhandam pi asesetvā antamaso pādukāpi nīharitvā sakalam gabbham sammajjitvā gabbhadvāre ummāram antaram katvā uccāsanam paññāpetvā Pabhāvatiyā ekam nīcāpīthakam attharitvā "ehi amma, sīse te ūkā vicinissāmîti" tam tattha nisīdāpetvā attano ūruantare tassā sīsam thapātvā thokam kanduyitvā "aho imissā sīse ūkā bahū" ti sakasīsato ūkā gahetvā tassā thapetvā "passa kittikā te sīse ūkā" ti piyakatham kathetvā M-assa guņakatham kathentī

19. Na hi nūnâyam rājaputtī Kuse sātam pi vindati āļārike bhate pose vetanena anatthike ti g. ā. 19.

T. a.: ekamsenāyam rajaputtī pubbe Kusāvatinagare Kusanarindassa santike mālāgandhavilepanavatthālamkāravasena appamattakam pi sātam na vindati na labhati tapapamattam pi etiesā 11 dinnapubbam na bhavissati, kimkāraņā: itthiyo nāma ekam divasam pi amkam a avattharitvā nipannasāmikamhi hadayam bhinditum na sakkonti, ayam pana ālārike bhatel pose ālāriba kattan ca bhatakattan ca upagate etasmim purise mūlena anatthike kevalam imam syeva nissāya r. pahāya āgantvā evam dukkham anubhavante paţisanthāramattam pi na karoti sace pi te a amma tasmim sineho n' atthi sakala-Jambudīpe aggarājā mam nissāya kilamatīti assa kincid eva dātum arahasīti.

Sā khujjāya kujjhi²². Atha nam khujjā gīvāya gahetvā anto gabbhe khipitvā²³ bahi hutvā dvāram pidhāya āviñjanarajjumhi²⁴ olambantī atṭhāsi. Pabhāvatī nam gahetum asakkontī dvāramūle ṭhatvā akkosantī itaram g. ā.:

¹ Bd -haccayena. ² Bd -a. ³ Cks uccāsayanam. ⁴ Cks gate. ⁵ Ck vevatanena, Bd vettanena. ⁶ Ck atthike, Bd anatthiko. ⁷ Ck ekāye-, Cs ekāse-. ⁹ Bd -radivasena. ⁹ Cks omit nal-. ¹⁰ Bd adds tena. ¹¹ Bd etassā. ¹² so Cks; Bd agāre. ¹³ Cks -kamhi, Bd -kampi. ¹⁴ Cks gato. ¹⁵ Bd bhattañ. ¹⁶ Cks ekasmim. ¹⁷ Cs -ko. ¹⁵ Bd tam. ¹⁹ Bd karost. ²⁰ Bd omita te. ²¹ Cks -ati. ²² Ck -itvā, Cs kujjitvā. ²³ Bd adds sayam. ²⁴ Ck āvijans-. Bd āvicchana-.

15

.90

20. Na hi nunâyam sā' khujjā labhati jivhāya chedanam sunisitena satthena evam dubbhāsitam bhanan ti. 20.

Ta. sunisitenā 'ti sutthu nisitena tikhinena satthena, evam dubbhāsitan ti evam asotabbayuttakam dubbhāsitam bhanan ti.

Atha khujjā āviñjanarajjum' gahetvā thitā va "nippuññe' dubbinīte tava rūpam kassa' kim karissati, kim' mayam tava rūpam khāditvā yāpessāmā" 'ti vatvā terasahi gāthāhi B-assa guṇam pakāsentī khujjāgajjitam nāma gajji:

- Mā nam rūpena pāmesi ārohena Pabhāvati, mahāyaso ti katvāna karassu rucire piyam. 21.
- nam rūpena pāmesi arohena Pabhāvati, naddhano ti katvāna —pe — 22.
- 28. . mahabbalo ti katvāna —pe— 23.
- 24. 1 -- mahāraṭṭho ti katvāna -- pe- 24.
- 26. Marajā ti katvāna pe 25.
- 26. - sīhassaro ti katvāna —pe— 26.
- 27. Mā - vaggussaro ti katvāna -- pe -- 27.
- 28. Mā - bindussaro ti katvāna pe 28.
- 29. Mā - manjussaro ti katvana -- pe -- 29.
- so. Mā - madhussaro ti katvāna pe 30.
- 31. Mā - satasippo ti katvāna pe 31.
- 82. Mā - khattiyo 7 ti pi 8 katvāna pe 32.
- 38. Mā nam rūpena pāmesi ārohena Pabhāvati, Kusarājā ti katvāna karassu rucire piyan ti. 33.

Ta, mā nam rūpena pāmesi ārohena Pabhāvatīti are Pabhāvatī 25 mā tvam etam Kusanarindam attano rūpena āroheparināhena 10 pamini 11, māssu 12 evam pamānam ganhi, mahāyas o ti mahānubhāvo so ti evam hadaye katvā rucire piyadassane karassu tassa 13 piyam, ānubhāvo yeva hi 'ssa 14 rūpan ti vadati, esa nayo sabbattha, api ca 15 mahādhano ti mahābhogo, mahab-

Cks emit sā.
 Bd avicchaua-.
 Bd nippaññe.
 Bd omit kassa.
 Bd omits kims.
 Bd pāpesi.
 Ck -yāyo.
 Cks omit pi.
 Ck vatvāna.
 Ck -parināha mahā thāmo mahārahena, Bd āropena parināhena.
 Cks pameņi.
 Bd passa.
 Cks -ssa.
 Bd yenamahisē.
 Bd adds mahāyaso ti mahā-parivāro.

balo ti mahāthāmo¹, mahāraţtho ti vipularaṭṭho, mahārājā ti sakalaJambudīpe aggarājā, sīhassaro ti sīhasaddasamānasaddo, vaggussaro ti
līlāyuttasaro², bindussaro ti sampinditaghanassaro, mañjussaro ti sundarassaro, madhussaro ti madhu viya³ yuttassaro⁴, satasippo ti paresam
santike asikkhitvā attano balen'eva nipphannaanekasatasippo, khattiyo ti
Okkākapaveṇiyam³ jātaasambhinnakhattiyo, Kusarājā ti Sakkadattiyakusatiņasamānanāmo rājā, evarūpo hi añño rājā nāma n'atthîti jānitvā etassa piyam
karohîti, ettikāhi gāthāhi tassa guņam kathesi.

Sā tassā vacanam sutvā "khujje ativiya gajjasi, hatthena 10 pāpuņantī sassāmikabhāvam te jānāpessāmîti "khujjam tajjesi. Sâpi nam "aham tam rakkhamānā pituno te Kusarājassa āgatabhāvam nârocemi, hotu ajja rañño ārocessāmîti" mahantena saddena tam bhāyāpesi. Sā "kocid eva na suneyyā" 'ti khujjam saññāpesi. B. pi nam passitum alabhanto sattamāse 15 dubbhojanena dukkhaseyyāya kilamanto cintesi: "ko me etāya attho, sattamāse pi vasanto etam passitum pi na labhāmi, ativiya kakkhaļā sāhasikā 11, gantvā mātāpitaro paseissāmîti". Tasmim khane Sakko āvajjanto tassa ukkanthitabhāvam natvā rājā sattamāse Pabhāvatim datthum pi ra labhati, labhana-20 kāraņam assa karissāmîti" Maddarañño dūte katvā sattannam rājūnam dūte '2 pāhento '8 "Pabhāvatī Kusarājānam 14 chaddetvā āgatā, āgacchantu Pabhāvatim 15 gaņhantū" 'ti ekekassa visum visum sāsanāni pahiņi. Te mahāparivārena gantvā nagaram pattā aññamaññassa āgatakāraņam na jānanti16, te "tvam kasmā āgato" ti pucchitvā tam attham natvā kujjhitvā "ekam' kira dhītaram sattannam dassati, passath assa anācāram, uppandeti no, ganhatha nan" ti "sabbesam 18 pi amhākam Pabhāvatim vā detu yuddham vā" ti sāsanāni pahinitvā na-Maddarājā sāsanam sutvā bhītatasito garam parivārayimsu. 30 amacce āmantetvā "kim karomā" 'ti pucchi. Atha nam amaccā

¹ Bd omits mahabbalo - - . 2 Bd -ssaro corr. to -saro. 3 Ck mādhuriya. 4 madhu - - 4 wanting in Cs. 5 Cks -me-. 6 so Cs; Ck -nanti, Bd hatthe mā ve guṇanti. 7 Bd tam. 8 Bd jānissāmiti. 9 Ck narocemi, Bd nārocesi. 10 Bd omits na. 11 Bd adds ti. 12 Bd -am. 13 Ck -tā, Cs -te. 14 Ck -jā, Cs -jā corr. to -jam. 15 Bd omits pa-. 16 Cks -tā. 17 Cks étam. 18 Cks sabbe.

15

25

"deva satta p' ime Pabhāvatim nissāya āgatā, 'sace na dassasi pākāram bhinditvā nagaram pavisitvā jīvitakkhayam pāpetvā r. ganhissāmā' 'ti vadanti, pākāre abhinne yeva tesam Pabhāvatim pesemā" 'ti vatvā

34. Ete nāgā upatthaddhā sabbe titthanti vammitā², purā maddanti pākāram ānent' etam Pabhāvatin ti 34. g. āhamsu.

Ta. upatthaddhā ti atittladdhā dappitā 4, ānentetan ti ānentu etam Pabhāvatin ti sāsanāni pahinimsu, tasmā yāva 5 ete nāgā pākāram na maddanti tāva nesam Pabhāvatim pesehi mahārājā 'ti.

Rājā tam sutvā "sac'āham ekassa Pabhāvatim pesessāmi sesā yuddham karissanti, na sakkā ekassa dātum, sakala-Jambudīpe aggarājānam chaddetvā āgamanassa phalam labhatu!, vadhitvā nam sattakhandāni katvā sattannam pesessāmīti" vadanto anantaram g. ā.:

ss. Satta khande karitvāna aham etam Pabhāvatim khattiyānam padassāmi ye mam hantum idhâgatā ti. 35.

Tatsa sā kathā sakalanivesane pākaṭa ahosi, paricārikā gantvā rājā kira tam satta khandāni katvā sattannam rājūnam peressatîti" Pabhāvatiyā ārocesum. Sā maranabhaya-20 bhītā āsanā vuṭṭhāya bhaginīhi parivutā mātu sirigabbham agamāsi.

Tam attham pakāsento Satthā aha:

36. Apuṭṭhahi rājaputtī sāmā koseyyavāsinī
assupuṇṇehi nettehi dāsigaṇapurakkhatā ti. 36.

Ta. sāmā ti suvanņavanņā, koseyyavāsinīti suvanņakhacitakoseyyanivāsanā.

Sā mātu santikam gantvā mātaram vanditvā paridevamānā ā.:

Bd satta rājāno pi.
 Bd pesissāmā.
 Bd -ikā.
 Bd dappitā corr. to gabbitā?
 Bd adds yava.
 Bd adds āgatā.
 Bo adds khattiyānam.
 Bd avuthahi corr. to av-.

- 57. Tan nūna kakkūpanisevitam mukham ādāsadantātharupaccavekkhitam subham sunettam virajam ananganam chuddham vane thassati khattiyehi. 37
- s sa. Te nūna me asite vellitagge kese mudū candanasāralitte samākule sīvathikāya majjhe pādehi gijjhā parikaḍḍhayanti. . 38.
 - 39. Tā nūna me tambanakhā sulomā bāhā mudū candanasāralittā chinnā vane ujjhitā khattiyehi gayha vako gacchati yenakāmam 39.
 - 40. Te nūna tālūpanibhe alambe nisevite kāsikacandanena thanesu me lambahīti sigālo mātū va putto taruņo tanūjo. 40.
 - 11. Tan nūna soņim puthulam sukotthitam s nisevitam kancanamekhalāhi s chinnam vane khattiyehi avattham gayhā vako gacchati yenakāmam 41.
 - 22. Soņā vakā sigālā ca ye c' aññe santi dāthino ajarā nūna hessanti bhakkhayitvā Pabhāvatim. 42.
 - 43. Sace mamsā harīyimsu khattiyā dūragāmino atthīni amma yācitvā anupathe 10 dahātha nam 11. 43.
 - 44. Khettāni amma kāretvā kanikār' ettha ropaya'',
 yadā te pupphitā assu '' hemantānam himaccaye
 sareyyātha mama amma: evamvannā Pabhāvatîti. 44.

Ta. kakkupanisevitan ti säsapakakkulonakakkumattikakakkutilakakkuhaliddikakku mukhacunnako¹⁴ ti imehi pancahi kakkuhi upanisevitan,

¹ Cks tā. 2 Cks main. Bd vaūko. So Cks for lambihiti, Bd lambissati?

5 Bd -kotitain, 6 Bd -fehi. 7 Bd dhaško. Cs Bd -āni. 6 Ck hari-, Bd harisu. 10 Oks -patris. 11 so Cks for nā = nāni? Bd main. 12 Bd -ye. 13 Bd āsum. 14 Bd -ks. Oks omit kakku after loņa.

ādāsadantātharupaccavekkhitan ti dantamayatharumhi ādāse paccavekkhitam katvā 1 oloketvā maņditam, subhan ti subhamukham, virajan ti vigatarajam nimmalam, ananganan ti vangapilakadidosarahitam 2, chuddhan 8 ti amma evarūpam mama mukham addhā idāni khattiyehi chadditam aranne vane thassatîti paridevi, asite ti kāļake, vellitagge ti natagge, sīvathi- 5 kāyā 'ti susānamhi, parikaddhayantīti evarūpe mama kese manussamanisakhādakagijjhā pādehi paharitvā nūna parikaddhissanti5, gayhā vako6 gacchati yenakāman ti amma mama evarūpam bāham nūna vako gahetvā luñcitvā khādanto yenakāmam gacchati, tālūpanibhe ti suvaņņatālaphalasadise, kāsikacandanenā 'ti sukhumacandanena sevite' nisevite, thanesu me ti 10 amma mama susāne patitāya evarūpe thane disvā mukhena dasitvā tesu me thanesu attano tanujo mātu taruņaputto viya nūna sigālo lambissati, soņin ti katiputhulakam8, sukotthitam9 ti gohanukena paharitvā sukotthitam10, avatthan ti chadditam, bhakkhayitvā ti amma ete ettakā nūna mama maniati khāditvā ajarāmarā bhavissantîti11, harīyimsū 'ti12 amma sace 15 khat mayi patibaddhacittä mama mamsani hareyyum atha tumhe atthini yacı anupathe 13 dahatha nam 14 jamghamaggamahamagganam 15 antare daheyyatha 'ti vadati, khettänîti amma mama jhapitatthane malavatthuni kāreter ettha etesu khettesu kaņikārarukkhe ropaya, himaccaye ti himapātātikkame phaggumāse 16, sareyyāthā 'ti tesam pupphānam cango- 20 takam 17 püretvä urusu thapetvä mama dhita Pabhavati evamvanna ti sareyyāthā 'ti.

Iti sā maraṇabhayatajjitā mātu santike vilapi. Maddarājâpi pharasuñ ca gaṇṭhikañ¹8 ca gahetvā "coraghāto¹9 idh' eva āgacchatū" 'ti āṇāpesi. Tassa āgamanam sakalarājagehe 25 pākaṭaṁ 20 ahosi. Ath' assa²¹ āgatabhāvam sutvā Pabhāvatiyā mātā²² uṭṭhāyâsanā sokasamappitā rañño santikam agamāsi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

45. Tassā mātā udatthāsi²³ khattiyā devavanninī disvā asiñ¹⁴ ca sūņañ⁵⁵ ca rañño Maddassa thīpure ti. 45.

Bd tattha.
 Bd kandapi-.
 Bd su-.
 Bd -kadhissantīti.
 Bd ākadhi-.
 Bd dhañko.
 Cks -tam, Bd -ta.
 Ck katiphalakam.
 Bd -ti-.
 Bd suvadhi-.
 Rd -issantī.
 Ck hariyimsuci, Cs harīyimsuciti, Bd harisuti.
 Cks -patthe.
 Bd mā.
 Bd jamghamagge jamghamagga-.
 Bd suvannacaūko-.
 Ck -tan, Bd bhandikan.
 Bd -ghātako-.
 Cks -to.
 Bd sā tassa.
 Cks -tu.
 Cks uṭṭhāsi.
 Cks ā-.
 Cks suṇin.

Ta. uda tt hāsīti 1 āsanā vutthāya rañño santikam gantvā atthāsi, as iñcā 2 'ti antepuramhi alamkatamahātale rañño parato nikkhittam pharasuñ ca ganthikañ 4 ca disvā vilapantī.

46. Iminā nūna asinā susaññam tanumajjhimam dhītaram Maddo hantvāna khattiyānam padassatîti g. ā. 46.

Ta. asinā ti pharasum sandhāyâha, so hi imasmim thāne asi nāma jāto, susaūnam tanumajjhiman ti suṭṭhu sannātam tanumajjhimam.

Atha nam rājā saññapento āha: "devi, kim kathesi, tava dhītā sakala-Jambudīpe aggarājānam virūpo ti chaddetvā gatanagge padavalañje avinatthe yeva maccum nalātenādāya āgatā, idāni attano rūpan nissāya issāsaphalam labhatū" ti. Sā tassa vacanam sutvā dhītu santikam gantvā vilapantī ā.:

- 47. Na me akāsi vacanam atthakāmāya puttaki, sâjja lohitasanchannā ganchisi Vamasādanam 11. 47.
- 15 48. Evam āpajjatī poso pāpiyañ ca nigacchati (III 323) yo ve 12 hitānam vacanam na karoti atthadassinam. 48.
 - 49. Sace tvam ajja vāresi kumāram cārudassanam Kusena jātam khattiyam suvannamanimekhalam pūjitā ñātisamghehi na gañchisi Yamakkhayam. 49.
- 20 50. Yatth' assu bheri nadati kunjaro ca ' nikunjati 15 khattiyanam kule bhadde, kin nu sukhataram tato. 50.
 - sı. Asso ca simsati '6 dvāre kumāro c' uparodati khattiyānam kule bhadde, kin nu sukhataram tato. 51.
 - 52. Mayürakoñcābhirude kokilābhinikuñjite 17 etc. 52.

Ta. puttakîti 18 nam ālapati, i.v.h.: amma kim idha karissasi 19 sāmikassa santikam gaccha mā rūpamadena gajjîti 20 evam yācantiyāpi me vacanam na 21 akāsi sā 22 ajja lohitasanchannā 23 ganchisi 24 Yamasādanam 25 maccu-

¹ Ck utth-, Cs vutth-. 2 Cks omit a-. 8 Cks sut-, Cs sun-, Bd su-. 6 Bd gandi-, 5 Ck mayinā, Cs masinā. 6 Ck -u, Cs macca. 7 Bd ādisam-. 8 Bd puttike. 9 Bd svājja. 10 Cs ganjisi, Bd gacchasi. 11 all three MSS. -sā-dhanam. 12 Bd ge. 12 Ck gacchisi, Cs ganjisi, Bd gacchasi. 14 Cks va. 15 Bd nikuj-. 16 so Ck; Cs simsatī, Bd sisati; read himsati? 17 Bd kujjits. 18 Bd -iketi. 19 Ck -ssāti, Cs -ssati. 20 Bd majjiti. 21 Ck nam, Cs tam. 22 Cks omit sā. 23 Cks -am. 24 Cs ganjisi, Bd gacchasi. 25 all three MSS. -dha-.

20

bhavanam ¹ gamissasîti, pāpiya ncā 'ti ito pāpataran ca nigacchati, sace ca ajja vāresîti amma sace tvam cittavasam āgantvā Kusanarindam paţiccaladdham attano rūpena sadisam cārudassanam kumāram ārādhayissa², Yamakhayan ti evam sante Yamanivesanam na gaccheyyāsi, tato ti yamhi khattiyakule ayam vibhūti tamhā nānābherisaddena c' eva mattavāraṇakuncanādena ca ninnāditā Kusāvatīrājakulā kim nu kho sukhataram disvā idhāgatāsīti a, himsatīti ³ hessati ⁴, kumāro ti susikkhito so gandhabbakumāro ⁵, uparodatīti nānāturiyāni gahetvā ⁶ upahāram karoti, kokilāb hinikunjite ⁷ ti Kusarājakule sāyapātam ⁸ pavattam gītavāditūpahāram paṭippharanti ⁹ viya kokilāhi abhinikūjite ¹⁰.

lti sa ettikāhi gāthāhi tāya saddhim sallapitvā "sace ajja Kusanarindo idha assa ime satta rājāno palāpetvā mama dhītaram dukkhā mocetvā ādāya gaccheyyā" 'ti cintetvā

58. Kahan nu sattudamano 12 pararaṭṭhappamaddano Kuso soḷārapaññāṇo 13, so 14 no dukkhā pamocaye ti g. ā. 53. 15
Tattha soḷārapaññāṇo 15 ti uḷārapañño.

Tato Pabhāvatī "mama mātu Kusassa vaṇṇam bhaṇantiyā mukham na-ppahoti, ācikkhissāmi tāv' assā '' tassa idh' eva ālārikakammam katvā vasanabhāvan" ti cintetvā

- 61. Idh' eva no 17 sattudamano 18 pararaṭṭhappamaddano Kuso soḷārapaññāṇo 19, so no 20 sabbe vadhissatîti g. ā. 54. Ath' assā mātā "ayam maraṇabhayabhītā vilapatîti 214. Cintetvā
- 56. Ummattikā nu bhaņasi ādu²² bālā va bhāsasi, Kuso ce²³ āgato assa kim na jānemu tam mayan ti g. ā. 55. 25

Ta. bálā ti mūļhā aññāṇā hutvā, kim na jānemū 'ti kena kāraņena na jāneyyāma, so hi antarāmagge thito va amhākam sāsanam peseyya samussitadhajassa caturanginī senā paññāyetha 24 tvam pana maraṇabhayena kathesîti.

 $^{^1}$ Ck -nā, Cs macca-, Bd maccurājānam bhavanam. 2 Bd atarayissasi. 3 so Cks; Bd sīsatiti corr. to hasīsa-. 4 so all three MSS. for hesati? 5 Cks -amba-, Bd -appa-. 6 Cks add tā. 7 Cks -lāhi-, all three MSS. -kujite. 8 Ck sāyana-pānam, Bd sāyampātam. 9 Cs -tī; read -tīhi? 10 Ck Bd -kujite. 11 Cks omit gā-. 12 Bd satutmaddano. 13 Bd so uļā-, Cs sālūra-. 14 Bd yo. 15 Ck sālūra-, Cs sālura-. 16 Ck tāvassa, Cs sāvassa, Bd tassā. 17 Bd so. 18 Bd -maddano. 19 Cks sālā-. 20 Bd yo te. 21 Ck vilapantī, Cs vilapantīti. 22 Bd andha. 23 Cks ca. 24 Cks -petha.

Sā evam vutte "na me mātā saddahati, tassa idhâgantvā sattamāse vasanabhāvam na jānāti¹, dassessāmi nan" ti cintetvā mātaram hatthe gahetvā sīhapañjaram vivaritvā hattham pasāretvā dassentī:

56. Eso āļāriko poso kumārīpuramantare dalham katvāna samvellim² kumbhī³ dhovati onato ti g. 56.

Ta. kumāripuramantare ti tava dhītānam kumārīnam vasanaṭṭhānantare ⁴ olokehi, sam vellin ⁵ ti kaccham bandhitvā ⁶ kumbham ⁷ dhovatîti.

So kira tadā "ajja mama manoratho matthakam pāpuņissati, addhā maranabhayatajjitā Pabhāvatī mamāgatabhāvam kathessati, bhājanāni dhovitvā paţisāmessāmîti" udakam āharitvā bhājanāni dhovitum ārabhi. Atha nam mātā paribhāsantī:

57. Veņī 10 tvam asi caņḍālī adū si kulagatthinī 11, katham Maddakule jātā dāsam kayirāsi 12 kāmukan ti g. ā. 57.

Ta. venîti 13 tacchikā 14, adū si kulagatthinîti 15 udāhu tvam kuladūsikā, kāmukan ti katham nāma tvam evarūpe kule jātā attano sāmikam dāsam 16 kareyyāsîti.

Tato Pabhāvatī 17, mama mātā imassa mam nissāya evam-20 vasanabhāvam na jānāti, maññe" ti cintetvā itaram g. ā.:

58. N' amhi veṇī 18 na caṇḍālī, na c' amhi kulagatthinī 19, Okkākaputto bhaddan te tvaṁ nu dāso ti maññasîti. 5

Ta. Okkākaputto ti amma esa Okkākaputto tvam pana dāso ti mannasi kasmā nam aham dāso ti kathessāmiti.

Idāni 'ssa yasam' 20 vaņņentī āha:

25

Yo brāhmaņasahassāni sadā bhojeti vīsatim Okkākaputto bhaddan te tvam nu dāso ti maññasi.

¹ Bd jānāmi. ² Bd -am. ³ all three MSS. -i. ⁴ Bd -ena. ⁵ Bd -am. ⁶ Cks taccham, omitting bandhitvā. ⁷ Bd -bhi. ⁸ Bd mam āg-. ⁹ Ck adds ca. ¹⁰ Ck venu, Cs venī, Bd veni. ¹¹ Bd -vaddhini. ¹² Cks -asi. ¹³ Cks venīti, Bd veniti. ¹⁴ Ck -ukā. ¹⁵ Bd -viddhiniti. ¹⁶ Ck dāsikam, Bd dāsam katvā. ¹⁷ Ck -tīti, Cs pabhātī, Bd pabhāvati. ¹⁸ Cks venī, Bd venīt. ¹⁹ Bd -viddhinit. ²⁰ Bd sam.

- Yassa nāgasahassāni sadā yojenti vīsatim Okkākaputto bhaddan te tvam nu dāso ti maññasi. 60.
- 61. Yassa assasahassāni sadā yojenti vīsatim etc. 61.
- 62. Yassa rathasahassāni sadā yojenti vīsatim etc. 62.
- 83. Yassa usabhasahassāni sadā yojenti vīsatim etc. 63.
- 44. Yassa dhenusahassāni sadā duyhanti vīsati etc. 64.

Evam tāya chahi gāthāhi M-assa yaso vannito. Ath assā mātā "ayam asambhītā katheti", addhā evam etan" ti saddahitvā rañno santikam gantvā tam attham ārocesi. So vegena Pabhāvatiyā santikam āgantvā" "saccam kira amma 10 Kusarājā idhâgato" ti. "Āma tāta", ajja sattamāsā tava dhītānam āļārikattam karontassā" 'ti. So tassa asaddahanto khujjam pucchitvā yathābhūtam sutvā dhītaram garahanto":

Taggha te dukkatam 11 bale yam khattiyam mahabbalam nagam 12 mandūkavannena na tam akkhās' idhâgatan 13 ti g. ā. 65.

Tattha tagghā 'ti ekamse nipāto va14.

No.

Evam dhîtaram garahitvā vegena tassa santikam gantvā katapațisanthāro añjalim paggayha attano accayam dassento:

56. Aparādham mahārāja tvam no khama rathesabha yam tam aññātavesena na ñāsimhā 15 idhâgatan ti g. ā. 66. Tam sutvā M. "sac'āham pharusam vakkhāmi idh'ev'assa hadayam phalissati, assāsessāmi nan" ti cintetvā bhājanantare thito itaram g. ā.:

67. Mādisassa na tam channam yo 'ham āļāriko bhave, tvan neva me pasīdassu, n' atthi te deva dukkatan ti g. ā. 67. Rājā tassa santikā paṭisanthāram labhitvā pāsādam āruyha 16 Pabhāvatim pakkositvā khamāpanatthāya pesetum:

 $^{^1}$ this verse is wanting in Bd. 2 Bd duhanti. 3 Cks -tin. 4 Bd pañcahi. 5 Cks assa. 6 Bd -qi. 7 Bd gantvā. 8 Bd tātāti. 9 Bd ajjassa. 10 Bd -so. 11 Bd -tam 12 Ck -a, Bd -o. 13 Bd -siāg-. 14 Bd -seneva. 15 Cs -ha. 16 Bd abhirūyhitvā.

25

30

68. Gaccha bāle khamāpehi Kusarājam mahabbalam, khamāpito Kusarājā so te dassati jīvitan ti g. ā. 68.

Sā pitu vacanam sutvā bhaginīhi c' eva paricārikāhi ca parivutā tassa santikam agamāsi. So pi kammakāravesena¹ thito va tassā attano santikam āgamanam natvā "ajja Pabhāvatiyā mānam bhinditvā pādamūle nam kalale nipajjāpessāmîti" sabbam attanā² ābhataudakam³ chaddetvā khalamandalamattam thānam madditvā ekakalalam akāsi. Sā tassa santikam gantvā tassa pādesu patitvā kalalapitthe nipannā tam khamāpesi.

Tam attham āvikaronto Satthā:

69. Pitussa vacanam sutvā devavaņņī Pabhāvatī sirasā aggahi pāde Kusarājam mahabbalan ti g. ā. 69.

Ta. sirasā ti sirasā nipatitvā, Kusarājan ti Kusarājam⁵ pāde aggahesi, gahetvā ca pana khamāpentī tisso gāthā ā.:

- 15 70. Yā imā ratyā atikkantā imā deva tayā vinā, vande te sirasā pāde, mā me kujjhi rathesabha. 70.
 - 71. Saccam te paţijānāmi, mahārāja suņohi me, na câpi appiyam tuyham kareyyāmi aham puna. 71.
- 72. Evañ ce yācamānāya vacanam me na kāhasi
 20 idāni mam tato hantvā khattiyānam padassatīti. 72.

Ta ratyā ti rattiyo, tā imā ti⁹ tā¹⁰ imā sabbāpi tayā vinā va atikkantā, saccam¹¹ te paṭijānāmîti mahārāja ettakam kālam mayā tava appiyam eva katam idam te aham saccam¹¹ paṭijānāmi, aparam pi suṇohi me¹² ito paṭṭhā-yāham pana tuyham appiyam na karissāmi, evañce¹⁸ ti sace evam yācamanāya mama tvam vacanam na karissasîti¹⁴.

Tam sutvā rājā "sac'āham imam 'tvam neva jānissasîti' vakkhāmi hadayam assā phalissati assāsessāmi nan" ti cintetvā ā.:

72. Evam te yācamānāya kim na kāhāmi te vaco, vikuddho ty-asmi 15 kalyāņi, mā tvam bhāyi Pabhāvati. 73.

¹ Bd -vasena, Ck kammavegena, Cs kammavesena. 2 Bd -no. 3 Bd -tain-. 4 Bd pakāsento. 5 Bd -jain corr. to -jassa. 6 Bd mā. 7 Bd kāmā. 8 Bd main. 9 Ck nī, Cs ti? Bd kāmā ti in the place of tā imā ti. 10 Cks ti. 11 Cks sabbain. 12 Bd adds ti. 13 Cs evam me. 14 Cks -si. 15 Ck Bd -smim.

- 74. Saccam te paţijānāmi rājaputti suņohi me:
 na câpi appiyam tuyham kareyyāmi aham puna. 74.
- 75. Tava kāmāhi¹ sussoņi bahum dukkham titikkhissam² bahū Maddakule³ hantvā nayitum tam Pabhāvatîti. 75.

Ta. kim na kāhāmīti kimkāraņā tava vacanam na karissāmīti, vikuddho tyasmīti vikuddho nikkopo te asmi, saccam te ti vikuddhabhāvañ ca idāni appiyaakaranañ ca ubhayam te idam saccam eva patijānāmi, tava kāmā ti tava kāmena tam icchamaāno, titikkhissan ti adhivāsemi, bahūni Maddarājakulāni hantvā balakkārena tam netum samattho pi 8.

So Sakkassa devarañño paricārikam viya tam attano 10 parivāram disvā khattiyamānam uppādetvā "mayi kira dharamāne yeva mama bhariyam aññe "gahetvā gamissantîti" sīho viya rājangane vijambhamāno "sakalanagaravāsino me āgatabhāvam jānantū" 'ti vagganto nadanto appothento 12 "idāni te jīvagāham gahessāmi, rathādayo yojentū" ti anantaram g.ā.: 15

74. Yojayantu rathe asse nanacitre samahite,

atha dakkhatha me vegam vidhamentassa sattavo ti. 74.

Ta. nānūcitre ti nānūlamkāracitre, samāhite ti asse sandhāya vuttam, susikkhite nibbisevane ti attho, atha dakkhatha me vegan ti atha me parakkamam passissatha.

"Sattūnam gaņhanam nāma mayham bhāro, gaccha tvam nahātvā alamkaritvā pāsādam abhirūha" 'ti tam uyyojesi. Maddarājāpi 'ssa parihārakaraṇattham amacce pahiṇi. Te tassa mahānasadvāre yeva sāṇim parikkhipitvā kappake upaṭṭha-pesum. So katamassukammo sīsam nahāto sabbālamkārapati- 25 maṇḍito amaccādiparivuto "pāsādam abhirūhissāmîti" disā viloketvā appoṭhesi 13, olokitolokitaṭṭhānam 14 pakampittha 15. So "idāni me parakkamam passathā" 'ti ā.

Tam attham pakāsento Satthā anantaram g. ā.:

77. Tan ca tattha udikkhimsu ranno Maddassa thīpure 16
vijambhamānam sīham va pothentam 17 diguņam 18 bhūjan ti. 77.

¹ C⁸ kāmāma, C^k kāhāmi. 2 C⁸ titikkhiyam, C^k tidukkhiyam. 3 Bd -lam. 4 C^k -inti, Bd imti. 5 Bd adds ti. 6 Bd bahunti. 7 Bd -kulam. 8 Bd ti. 9 Bd atha so sakka. 10 Bd -vā-. 11 C^k -0. 12 Bd -tento. 13 Bd -tesi. 14 C^k sabbalokitaṭṭhāne. 15 Bd kampitvā. 16 Bd maddassantepure. 17 Bd appote-. 18 Bd dvi-.

15

T. a.: tañ ca ta. vijambhantam appothentam¹ rañño antepure² vātapānāni vivaritvā itthiyo udikkhimsū 'ti.

Ath' assa Maddarājā kataānañjakāraṇam alamkatavāraṇam pesesi. So samussitasetacchattam hatthikkhandham āruyha "Pabhāvatim ānethā" 'ti tam pi pacchato nisīdāpetvā caturanginiyā senāya parivuto pācīnadvārena nikkhamitvā parasenam oloketvā "aham Kusarājā, jīvitatthikā udarena nipajjantū" 'ti tikkhattum sīhanādam naditvā sattumathanam' akāsi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 78. Hatthikkhandhañ ca âruyha āropetvā Pabhāvatim sangāmam otaritvāna sīhanādam nadī Kuso. 78.
- 79. Tassa tam nadato sutvā sīhassêv' itare migā khattiyāpi palāyimsu Kusasaddabhayaṭṭhitā⁶. 79.
- 80. Hatthāruhā anīkatthā rathikā pattikārikā aññamaññassa khundanti Kusasaddabhayatthitā. 80.
- 81. Tasmim sangāmasīsasmim passitvā hatthamānaso⁹ Kusassa ranno devindo adā Verocanam maņim. 81.
- 82. So tam vijitvā 10 sangāmam laddhā Verocanam manim hatthikkhandhagato rājā pāvekkhi Nagaram puram. 82.
- sasurass' 12 upanāmesi: ime te deva sattavo. 83.
 - 84. Sabbe va te vasam gatā 13 amittā vihatā 14 tava, kāmam karohi te tayā, muñca vā te 15 hanassu vā ti. 84.

Ta. palāyimsū¹⁶ 'ti satim paccupatthāpetum asakkontā vipallatthacittā
25 bhijjimsu, Kusasaddabhayatthitā⁶ ti Kusarañno saddam nissāya jātena
bhayena upaddutā mūļhacittā, añnāmannāsasa khundantiti⁸ añnāmannāmi
chindanti, chindimsū¹⁷ 'ti pi pātho, tasmin ti evam B-assasaddasavanen' eva¹⁸
bhinne tasmim sangāmanīse tam M-assa parakkamam passitvā tutthahadayo
Sakko¹⁹ Verocanam nāma manikkhandham tassa adāsi, Nagaram puram ti
30 Nagarasamkhātam puram, bandhitvā ti tesam yeva uttarisātakena pacchābāham bandhitvā, kāmam karohi te tayā ti tvam attano kāmam iccham
rucim karohi, ete hi tayā dāsakatāpi sukatā yevā²⁰ 'ti.

Bd appote-.
 Bd anto-.
 Cks omit so.
 Cks jīvika-.
 Bd -maddanam.
 Bd -yaṭṭṭṭā, Ck -yaṃṭḥṭā.
 Bd -rohā.
 Ck bundan-, Bd chindan-.
 Ck viditvā, Bd jitvāna.
 Cks satta.
 Cks -ssa.
 Cks vasagatam, Bd vasam katvā corr. to vasam gantvā?
 Cks ne.
 Bd vippa-.
 Bd bhindisu.
 Ck saddamvan-, Bd -neneva satingāme.
 Cks omit sakko.
 Bd dāsākatā yevā.

15 .

90

25

Rājā āha:

85. Tuyh' eva¹ sattavo ete, na h' ete² mayham sattavo, tvañ ñeva no mahārājā³, muñca vā te⁴ hanassu vā ti. 85. Tattha tvaññeva no ti mahārāja tvam yeva amhākam issaro.

Evam vutte M. "kim imehi māritehi, mā nesam āgamanam niratthakam hotu", Pabhāvatiyā kaniṭṭhā satta Maddarañño dhītaro atthi tā nesam dāpessāmîti" cintetvā:

- 86. Imā te dhītaro satta devakaññāsamā subhā, dadāhi tesam ekekam, hontu jāmātaro tavan ti g.ā. 86. Atha nam rājā āha:
- 87. Amhākan c'eva tāsan ca tvam no sabbesam issaro, tvan neva no mahārājā , dehi nesam yad icchasîti. 87.

Ta. tvanno sabbesan ti mahārāja Kusanarinda kim vadasi tvam etesañ ca sattannam rājūnam mama ca imāsañ ca sabbesam no issaro, yadicchasîti yadi icchasi yassa vā yam ⁹ icchasi tassa tam dehîti.

So10 tā sabbâpi alamkārāpetvā ekekassa rañño ekekam adāsi.

Tam attham pakāsento S. pañca gāthā abhāsi: 88. Ekamekassa ekekam adā sīhassaro Kuso

- khattiyanam tada tesam ranno Maddassa dhitaro. 88.
- 89. Pīņitā¹¹ tena lābhena tuṭṭhā sīhassare Kuse sakaraṭṭhāni¹¹ pāyimsu khattiyā satta tāvade. 89.
- Pabhāvatiñ ca ādāya maņim Verocanam tadā
 Kusāvatim Kuso rājā agamāsi mahabbalo. 90.
- 91. Ty-assu ekarathe yantā pavisantā Kusāvatim samānavaņņarūpena n' añāamañāâtirocisum 13. 91.
- 92. Mātā puttena samganchi 4, ubhayo ca jayampatī samaggā te tadā āsum, phītam dharanim āvasun ti. 92.

Ta. pīņitā¹⁵ ti santappitā, pāyimsū 'ti idāni appamattā bhaveyyāthā 'ti Kusanarindena ovaditā¹⁶ agamamsu, agamāsîti katipāham vasitvā amhākam

 $^{^1}$ Ck tuyhevattha. 2 Bd hite. 3 Cs Bd -ja. 4 Cks no. 5 Bd hotūti. 6 Cks ime. 7 Bd tavā. 8 all three MSS -ja. 9 Ck yasvāyam, Cs sassavāyam, Bd yasa yam dātum tava. 10 Bd evam vutte so. 11 Bd panitā. 12 Cks sakā-. 13 Cs na aũ-, Ck Bd omit n, Bd añnamañnam paṭirocisu. 14 Cs -ñji, Bd -cchi. 15 Ck pīṇita, Cs pīṇā, Bd paṇitā. 16 Cks -itvā.

rattham gamissāmīti sasuram āpucchittā gato, ekarathe yantā ti dve pi ekaratham abhiruyha gacchantā, samānavannarūpenā 'ti vannena ca rūpena ca samānā hutvā na anīnamanīnātirocisum ti eko ekam nātikkami anantratanānubbāvena kira M. abhirūpo ahosi suvannavanno sobhaggappatto, samīganīchīti Massa āgamanam sutvā bahum pannākāram ādāya paccuggamanam katvā samāganīchi so pi mātarā saddhim yeva nagaram padakkhinam katvā alamkatapāsādatalam abhirūhi, jayampatīti te pi ubho jayampatikā samaggā ahesum, tato patthāya ca pana yāvajīvam samaggā sammodamānā phītam dharanim ajihāvasimsū 'ti.

S. i. d. ā. s. p. j. s. (Saccapariyosān ukkaņthitabhikkhu sotāpattiphale patitthahi): "Tadā mātāpitaro mahārājakulāni ahesum, kanittho Anando, khujjā Khujjuttarā, Pabhāvatī Rāhulamātā, parisā Buddhaparisā, Kusarājā aham evā" 'ti. Kusajātakam.

2. Sona-Nanda-jātaka.

Devatā nu siti. Idam S. j. v. mātiposakabhikkhum ā. k. Vatthum Sāmajātake vatthusadisam. Tadā pana S. "mā bhikkhave imam bhikkhum ujjhāyatha", porāņakapaņditā sakala-Jambudīpe r. labhamānâpi agahetvā mātāpitaro posimsū" 'ti vatvā a. ā.:

A. Bārāṇasī Brahmavaddhanam nāma nagaram ahosi. Ta.

Manojo nāma rājā r. kāresi. Ta. aññataro asītikoţivibhavo brāhmaṇamahāsālo aputtako ahosi, tassa brāhmaṇī ten' eva "bhoti puttam patthehīti" vuttā" patthesi. Atha B. Brahmalokā cavitvā tassā kucchimhi paṭisandhim gaṇhi, jātassa c' assa Sonakumāro ti nāmam karimsu. Tassa padasāgamana-kāle añño pi satto Brahmalokā cavitvā tassā yeva kucchismim paṭisandhim gaṇhi, tassa jātassa o Nandakumāro ti nāmam karimsu. Tesam uggahitavedānam sabbasippe nipphattim pattānam rūpasampadam disvā brāhmaņo brāhmaṇim āmantetvā "bhoti puttam Sonakumāram gharabandhanena bandhissāmā" ti ā. Sā "sādhū" 'ti sampaṭicchitvā puttassa tam attham

Bd omits na.
 Bd -isu.
 Cs -ñjīti, Ck Bd -cchiti.
 Ck ubhayo.
 N-to = Nandapaṇḍito, S-to = Sonapaṇḍito.
 Bd -e.
 Bd -imhi.
 Bd omits jā-.
 Bd adds vaya-pattānam.

ācikkhi. So "alam amma mayham gharāvāsena, aham hi yāvajīvam tumhe patijaggitvā tumhākam accayena Himavantam pavisitvā pabbajissāmîti". Sā brāhmaņassa tam' attham āro-Te punappuna khathentâpi 2 tassa cittam alabhitvā Nandakumāram āmantetvā "tāta tena hi tvam kutumbam pațipajjā3" 'ti vatvā "nâham bhātarā chadditakilesam sīsena ukkhipāmi, aham pi tumhākam accayena bhātarā va saddhim pabbajissāmîti" vutte "ime evam taruņāpi" kāme jahanti, kimanga pana mayam sabbe va pabbajissāmā" 'ti cintetvā "tātā", kimavo amhākam accayena pabbajjāya", sabbe yeva 10 10 pabbajissāmā" 'ti rañño ārocetvā sabbam dhanam dānamukhe vissajjetvā dāsajanam bhujissam katvā nātīnam dātabbayuttakam datvā cattāro pi janā Brahmavaddhananagarā nikkhamitvā Himavantapadese pañcapadumasañchannam saram nissaya ramanīye vanasande assamam māpetvā pabbajitvā ta. vasimsu. 15 Ubho pi bhataro matapitaro patijaggimsu, pato va tesam dantakatthañ ca mukhadhovanañ ca datva pannasalañ ca parivenañ ca sammajjitvā pānīyam upatthāpetvā arannato madhuraphalāni āharitvā mātāpitaro khādāpenti uņhena vā sītena vā vārinā 11 nahāpenti, jatā sodhenti, pādaparikammādīni tesam 20 karonti. Evam addhane gate Nandapandito "maya abhataphalāphalān' eva mātāpitaro khādāpessāmîti12" hiyyo ca paramaho 13 ca gahitatthānato yāni vā tāni vā pāto va āharitvā mātāpitaro khādāpeti, te tāni khāditvā mukham vikkhāletvā uposathikā bhavanti. Sonapandito pana dūram gantvā ma- 25 dhurāni supakkāni āharitvā upanāmeti. Atha nam te14 "tāta, kaņitthena te ābhatāni mayam pāto va khāditvā uposathikā jātā, idāni no attho n' atthîti" vadanti, iti tassa phalāphalāni paribhogam na labhanti vinassanti, punadivasādīsu 15 pi tath'

 $^{^1}$ Bd etam. 2 Bd kathetvāpi. 3 Bd -āhi. 4 Ck -kilem, Bd -kheļam. 5 Bd -vi, Cks omit pi. 6 Bd -am. 7 Bd yeva. 6 Bd -a. 9 Bd adds idāneva. 10 Ck -saheva, Cs saheca. 11 Bd pāṇiyena. 12 Ck -mi, Bd -miti pūrato gantvā. 13 so Ck; Bd parahito, Cs bhīyyo ca paramato? 14 Bd omits te. 15 Bd -sesu.

evā 'ti, evam so pancaabhinnatāya' dūram gantvapi 2 āharati, te puna na khādanti. Atha M. cintesi: "mātāpitaro me sukhumālā, Nando ca yāni vā tāni va apakkaduppakkāni phalāphalāni āharitvā khādāpeti, evam sante ime na ciram pa-5 vattissanti, vāremi nan" ti, atha nam āmantetvā "Nanda ito patthāya phalāphalam āharitvā mamagamanam patimānehi, ubho ekato va khādāpessāmā" 'ti ā. So evam vutte pi attano va puñnam's paccāsimsanto na tarsa vacanam akāsi. "Nando mama vacanam akaranto ayuttam karoti, panapessami 10 nan" ti, tato "ekato va mātāpitaro paṭijaggissāmîti 10" cintetvā "Nanda, tvam anovādako, panditānam vacanam na karosi, aham jettho, mātāpitaro mamam eva'1 bhārā 12, aham eva ne patijaggissāmi, tvam idha vasitum na lacchasi, aññattha So tena panāmito 13 tassa yāhîti" tassa accharam pahari. 15 santike thātum asakkonto tam vanditvā mātāpitaro upasamkamitvā tam attham ārocetvā attano paņņasālam pavisitvā kasiņam oloketvā tam divasam eva pancabhinnā 14 attha samāpattiyo nibbattetvā cintesi: "aham Sinerupādato ratanavālikam āharitvā mama bhātu panņasālapariveņe okiritvā bhātaram 20 khamāpetum pahomi, evam pana na sobhissati Anotattodakam 18 āharitvā khamāpessāmi, evam pi na sobhissati sace me bhātā 16 devatānam vasena (add na?) khameyya 17 cattāro mahārājāno Sakkañ ca ānetvā 18 khamāpeyyam, evam pi me 19 na sobhissati sakala-Jambudīpe Manojam aggarājānam ādim 25 katvā rājāno ānetvā khamāpessāmi, evam sante mama bhātu guņo sakala-Jambudīpam 20 avattharitvā gamissati, candasuriyo viya paññāyissatîti" so tāvad eva iddhiyā gantvā Brahmavaddhananagare tassa rañño nivesanadvāre otaritvā²¹ "eko

¹ Bd -ātāya. 2 Bd gantvā patitā. 2 Cks pana. 4 Bd omits vā. 5 Ck Bd -dupa-, Cs omits aduppakk. 6 Ck va. 7 Bd vāressāmi. 8 Cks -ā. 9 so Ck; Cs paṇā- Bd palā-, read paṇāmessāmi? 17 Cks -ssanti. 11 Bd me va. 12 Bd -o. 13 so Cs; Ck paṇāmite, Bd palāpito. 14 Bd -āyo. 15 Bd anotattato uda-. 16 Bd bhātaram. 17 Bd khamāpeyyam. 18 Bd āharitvā. 19 so Cks for ce? Bd omits me. 20 Bd -pe. 21 Bd adds thito.

kira vo tāpaso daṭṭhukāmo" ti rañño ārocāpesi. Rājā "kim nabbajitassa mayā ditthena, āhāratthāya āgato bhavissatîti" bhattam 1 pahini, bhattam na icchi, tandulam pahini2, vatthani pahini', mule' pahini, mulam' na icchi, atha tassa santike dūtam pesesi, "kimattham kiragato sîti" so dūtena puțtho 5 "rājānam upatthāhitum āgato 'mhîti" ā., rājā sutvā "bahū mama upatthākā, attano tāpasadhammam's karotū" 'ti pāhesi', so tam sutvā "aham tumhākam ranno attano balena sakala-Jambudīpe r. gahetvā dassāmîti" ā., tam sutvā rājā cintesi: "pabbajitā nama paņditā, kañci 10 upāyam jānissantîti" tam 10 pakkosāpetvā āsanam dāpetvā vanditvā "bhante tumhe kira mayham sakala-Jambudīpe r. gahetvā dassathā" 'ti pucchi 11. "Āma mahārājā" 'ti. "Katham gaņhissathā" 'ti. "Mahārāja antamaso khuddamakkhihāya pivanamattam pi lohitam kassaci anuppādetvā tava dhanacchedanam 12 akatvā attano 15 iddhiyā va gahetvā dassāmi 13, kevalam papancam akatvā ajj' eva nikkhamitum vaṭṭatîti". So tassa 14 saddahitvā senangaparivuto nikkhami, sace senāya unham hoti N-to attano iddhiyā chāyam katvā sītam karoti, deve vassante senāya upari vassitum na deti. unham vātam 15 nivāreti 16, magge khāņukaņţa- 20 kādayo sabbaparissaye antaradhāpeti, maggam kasinamandalam viya samam 17 katvā sayam ākāse cammam 18 pattharitvā pallamkena nisinno senāya purato 19 gacchati. Evam senam ādāya pathamam Kosalarattham gantvā nagarassa avidūre khandhāvāram nivesetvā 20 ,, yuddham vā no detu vase vā vattatū" 25 'ti 11 Kosalarañño dūtam pāhesi, so kujjhitvā 12 ,,kim aham na rājā ti, yuddham dammîti" senam purakkhatvā 23 nikkhami 24,

Bd so bha-.
 Bd adds t. na icchi.
 Bd adds v. na icchi.
 Bd pahini.
 Cks omit sī.
 Bd adds tam.
 Bd tāpasassa kammam.
 Bd pesesi.
 Bd ki-.
 Bd pucchanti.
 Bd -cchedam.
 Bd adds api
 Cks vā na, Bd sitam vā unham vā.
 Bd vāleti.
 Cks visamasamam.
 Bd campakhandam.
 Bd parivuto.
 Bd nivā-.
 Bd detum setacchattam vā no detum ki.
 Bd adds āha.
 Bd rūpakkhitvā.

dve senā yujjhitum' ārabhimsu, N-to dvinnam pi antare attanā nisinnam ajinacammam' mahantam katvā pasāretvā dvīhi pi senāhi khittasare cammen' eva sampaticchi, ekasenāya pi koci kandena viddho nāma n' atthi, hatthagatānam pana kandanam 5 khayena dve pi senā nirupāyā atthamsu. N-to pi ,, mā bhāyi mahārajā" 'ti assāsetvā Kosalassa santikam gantvā "mahārāja mā bhāyi, n' atthi te paripantho, tava r. tav' eva bhavissati, kevalam Manojarañño vasavattī hohîti" ā. So tassa vacanam' saddahitvā "sādhū" 'ti sampaticchi, atha nam Mano-10 jassa santikam netvā6 "mahārāja, Kosalarājā te vase vattati, imassa r. imass' eva hotū" 'ti, so ,,sādhū" 'ti sampațiechitvā tam attano vase vattetvā dve senā ādāya Angarattham gantvā Angañ 10 ca gahetvā Magadharatthe Magadhan ti eten' upāyena sakala-Jambudīpe rājāno attano vase vattetvā tehi parivuto 15 Brahmavaddhananagaram eva gato, r. ganhanto pan' esam' sattannam samvaccharānam upari sattadivasādhikehi sattamāsehi ganhi, so ekekarājadhānito nānappakāram khajjabhojjam āharāpetvā ekasatam rājāno gahetvā tehi saddhim sattāham mahāpānam pivi. N-to "yāva rājā sattāham issariyasukham anu-20 bhoti tāv' assa attānam na dassessāmîti 1266 Uttarakurumhi pindāya caritvā Himavati13 Kancanaguhadvāre sattāham vasi. Manojo pi sattame divase 14 attano mahantam sirivibhavam oloketvā "ayam yaso na 15 mayham matapituhi na 16 annehi dinno, Nandatāpasam 17 nissāya uppanno, tam kho pana me 25 apassantassa ajja, sattamo divaso, kaham nu kho me yasadāyako sahāyo" ti N-tam sari. So tassa anussaraņabhāvam ñatvā āgantvā purato ākāse aṭṭhāsi. So cintesi: "aham imassa tāpasassa devabhāvam vā manussabhāvam vā na jānāmi, sace

¹ Bd yujhi-, Cks yuddhi-. 2 Bd -no. 3 Ck asina-, Bd ajinna-. 4 Cs nirupānāyā corr. to-pāyā, Bd nirūpassāhā, Ck nirupāya. 5 Cs adds manojam, Bd manojassa santike ghntvā. 6 Cks -i, Bd vasevatti. 7 Bd omits va-. 8 Bd -ke ānetvā. 9 Ck te, Cs omits so. 10 Ck ahañ, Cs agañ, Bd añgaratham, omitting ca. 11 Bd panase. 12 Bd dassāmiti. 13 Bd -vante. 14 Bd -ena, Cs -ena corr. to -e. 15 Bd omits na. 16 Cs nam. 17 Bd nanda tassa puññam.

25

hi esa manusso sakala-Jambudīpe r. etass' eva dassāmi, atha devo ce hoti' devatāsakkāram assa' karissāmīti' so tam vī-mamsanto pathamam g. ā.:

- 1. Devatā nu si gandhabbo adu Sakko purindado manussabhūto iddhimā, katham jānemu tam mayan ti. 93. 5 So tassa vacanam sutvā sabhāvam eva kathento dutiyam g. ā.:
 - 2. N' amhi devo na gandhabbo na pi Sakko purindado, manussabhūto idhimā, evam jānāhi Bhāratā 'ti. 94. Tattha Bhāratā' 'ti ratthabhāradhāritāya nam 5 evam ālapi.

Taṃ sutvā rajā "manussabhūto kirâyam, mayham evam bahūpakāro, mahantena yasena tam santappessāmîti" cintetvā ā.

- 3. Katarūpam idam bhotā veyyāvaccam anappakam: devamhi vassamānamhi anvāvassam bhavam akā. 95.
- 4 "Tato vātātāpe ghore sītacchāyam bhavam akā, tato amittamajjhesu suratānam bhavam akā. 96.
- 5. Tato phītāni ratthāni vasino te bhavam akā, tato ekasatam khatte anuyutte 10 bhavam akā. 97.
- 6. Patīt' assu mayam bhoto, vara tam' bhañ ñam' icchasi, 30 hatthiyānam assaratham nāriyo ca alamkatā nivesanāni rammāni mayam bhoto dadāmase. 98.
- 7. Atha [vā] Ange vā Magadhe [vā] 13 mayam bhoto dadāmase, atha vā Assakāvantim 14 sumanā damma te mayam. 99.
- 8. Upaddham vâpi rajjassa mayam bhoto dadāmaše sace te attho rajjena, anusāsa yad icchasîti. 100.

Ta. katarupamidan ti katajaniyam 15 katasabhavam, veyyavaccan ti kayaveyyavatikakammam 16, anvavassan 17 ti anuavassam, yatha devo na

 $^{^1}$ ce hoti wanting in Cks. 2 Cks -ā. 3 Ck Bd -thā, Cs -tā corr. to -thā. 4 all three MSS. -thā. 5 Bd -radhāratāyanam. 6 Bd -to. 7 Rd anovassam. 8 so Bd; Cks -majjhesaratānam. 9 Ck pi-, Cs Bd phi-, 10 Bd -yante. 11 Cks cara tā. 12 Cks hamñam, Bd bhuñjam. 13 in Bd corr. to atha añge vā magadhe. 14 Cs -vanti, Bd kassakāvanti. 15 Bd omits ka-. 16 Cs kāyyāvaṭika-, Bd kāya-veyyāvaṭikammam. 17 Bd anovassan.

vassati tathā katan ti a., sītacchāyan ti sātalacchāyam, vasino te ti te ratthavasino amhākam vasavattino 1, khatte 2 ti khattiye, atṭhakathāyam pana ayam eva vā pāṭho, patītassu mayan ti tuṭṭhā mayam, vara tam bhañā-micchasîti³ bhā ti⁴ ratanass' etam nāmam, varan te dadāmi yam ratanam icchasī tam varehîti⁵ a., hatthiyānan ti ādīhi sarūpato tam ratanam dasseti, Assakāvantin⁶ ti Assakaraṭṭham vā⁻ Avantiraṭṭham vā⁻ , rajjenā 'ti sace hi sakalena Jambudīparajjena attho tam pi te datvā aham phalakāyudhahatthoҫ tumhākam rathassa purato dhāvissāmîti dīpetī, yadicchasîti etesu mayā vuttappakāresu yam icchasī tam anusāsa ānāpehi.

Tam sutvā N-to attano adhippayam avikaronto a.:

- 9. Na me attho hi o rajjena nagarena dhanena vā, atho pi janapadena attho mayham na vijjatîti. 101.
- "Sace tava mayi sineho atthi" ekam me vacanam karohîti" vatvā:
- 15 10. Bhoto ca 12 ratthe vijite araññe atthi assamo, pitā mayham janettī ca ubho sammanti assame. 102.
 - 11. Tes' āham pubbacariyesu puññam na labhāmi kātave, hhavantam ajjhācāram 13 katvā Sonam yācāmu 14 samvaran ti. 103.
- Ta. ratthe ti rajje, vijite ti āṇāpavattithāne, assamo ti Himavantārañne eko assamo atthi, sammantîti tasmim assame vasanti, tesāhan ti tesu aham, kātave ti vattapativattaphalāharanasamkhātam puñnām kātum na labhāmi, bhātā me S-to nāma mam' ekasmim aparādhe mā idha vasîti mam paṇāmesi 15, ajjhācāran 13 ti 16 te mayam bhavantam adhiācāram parisam 17 parivāram katvā S-tam samvaram yācemu, āyatim 18 yācāmā 'ti a., yācemu samvaram 19 ti pi pātho, mayam tayā saddhim Sonam yāceyyāma khamāpeyyāma, imam varam tava santikā gaṇhāmîti a.

Atha nam rāja āha:

30

13. Karomi te tam vacanam yam mam bhanasi brāhmana, etañ ca kho no akkhāhi kīvanto bhontu yācakā ti. 104.

¹ Cks -tti, Cs -tta. 2 Cks kkhette, Bd khatye. 8 Bd bhuñjam-. 4 Ck bhâti-tībhā, Cs bhāsītibhā corr. to bhātītibhā, Bd omits bhāti. 5 Bd vade. 6 Ck -vantītan, Bd -vantī. 7 Ck va. 8 Ck omits avanti-. 9 Cks -tthehi. 10 Cs bhi, Bd pi. 11 Cks attho. 12 Bd tava. 13 Bd ajhāvar-. 14 Bd yācemu. 15 Bd palāpesi. 16 Bd adds avivaram. 17 Ck pharisa, Bd sa. 18 Bd -tisamvaram.

Ta, karomîti aham sakala-Jambudîpe r. dadamāno ettakam kim na karissāmi, karomîti vadati, kīvanto ti kittakā.

Nandapandito āha:

18. Parosatam jānapadā mahāsālā ca brāhmaṇā ime ca khattiyā sabbe abhijātā yasassino bhavañ ca rājā Manojo alam hessanti yācakā ti. 105.

Ta. jānapadā ti gahapatī¹, mahāsālā ca brāhmaņā ti sārappattā brāhmaņā ca parosatā yeva, alam hessantīti antāpariyantā² bhavissanti, yācakā ti mam' atthāya S-tassa khamāpakā.

Atha rājā āha:

14. Hatthī asse ca yojentu ratham sannayha nam rathi³,

ābandhanāni ganhātha pādās' ussārayam dhaje,

assaman tam gamissāmi yattha sammati Kosiyo ti. 106.

Ta. yojentü 'ti hatthärohä hatthi assärohä ca asse kappentu, ratham sannayhanam rathiti samma rathika tvam pi ratham sannayha 5, 15 äbandhanäniti hatthiassarathesu äbandhitabbāni bhandakāni ganhatha, pādāsussārayam dhaje ti rathe thapitadhaje ussārayantu ussāpentu, Kosiyo ti yasmim assame Kosiyagotto vasatīti vadati.

15. Tato ca rājā pāyāsi senāya caturanginī,

agamā assamam rammam yattha sammati Kosiyo ti 107. ayam abhisambuddhagāthā.

Ta. tato cā 'ti bhikkhave evam vatvā tato so rājā ekasatam 's khattiye gahetvā mahatiyā senāya parivuto N-tam purato katvā nagarā nikkhami, caturanginiti caturanginiyā 'o agamāsi 'l', antarāmagge vattamāno pi avassagāmitāya evam vutto, catuvīsatiakkhohiņisamkhena 'l' balakāyena saddhim 25 maggapatipannassa tassa N-to 'l' iddhānubhāvena atthusabhavitthatam maggam samam māpetvā ākāse cammam pattharitvā ta. pallamkena nisīditvā senāya parivuto alamkatahatthikkhandhe nisīditvā gacchantena 'l' rannā saddhim dhamma-yuttakam kathento sītunhādiparissaye 'l' haranto 'l' agamāsi.

Ath' assa assaman pāpuņanadivase S-to "mama kanit- 30 thassa atirekasattadivasādhikāni 17 sattamāsādhikāni 18 satta-

all three MSS. -i.
 so Cks; Bd parlyattā, omitting antā.
 Cks rathī, Bd ratham sanham sanham sārathit.
 Rd ratham sanham sārathit.
 Rd sanham tham sanham sanham sanham sārathit.
 Rd sanham tham sanham sanh

vassāni nikkhantassā" 'ti āvajjitvā "kahan nu kho so etarahîti" dibbena cakkhunā olokento "catuvīsatiakkhohiņiparivārena ekasatam rājāno gahetvā mam yeva khamāpetum āgacchatîti" disvā cintesi: "imehi rājūhi c' eva parisāhi² ca mama kaniṭṭhassa bahūni pāṭihāriyāni diṭṭhāni, mamânubhāvam ajānitvā ayam kūṭajaṭilo attano pamāṇam na jānāti, amhākam ayyena saddhim payojetîti mam vambhetvā³ kathento avīciparāyanā bhaveyyum, iddhipāṭihāriyam nesam dassessāmîti" so caturangulamattena amsam asamphusantam ākāse kācam ṭhapetvā Anotattodakam āharitum rañño avidūre ākāsena pāyāsi. N-to pana tam āgacchantam disvā attānam dassetum avisahanto nisinnaṭṭhāne yeva antarādhāya palāyitvā Himavantam pāvisi. Manojarājā pana nam ramaṇīyena isivesena tathā āgacchantam disvā:

15 16. Kassa kādambayo kāco vehāsam caturangulam amsam asamphusam eti udahārassa gacchato ti g.ā. 108.

Ta, kādambako⁸ ti kadambarukkhamayo, asamphusam⁹ etīti amsam¹⁰ asamphusamto sayam eva gacchati, udahārassā ti udakam āharitum gacchantassa esa¹¹ kāco evam eti, ko nāma tvam kuto vāgacchasi.

Evain vutte Mahāsatto gāthadvayam āha:

- 17. Aham Sono mahārāja tāpaso sahitamvato 12, bharāmi mātāpitaro rattindivam atandito. 109.
- 18. Vane 18 phalañ ca mulañ ca äharitva disampati posemi matapitaro pubbekatam anussaran ti. 110.

Ta. sahitam vato ¹ ti sahitavato ¹³ sīlācārasam panno, eko tāpaso ahan ti vadati, bharāmiti posemi, atandito ti analaso hutvā, pubbekatan ti tehi pubbe katam mayham guṇam anussaranto.

Tam sutvā rājā tena saddhim vissāsam kattukāmo anantaram g. ā.:

Bd adds saddhi.
 Cks -sāsu.
 Cs vamhe-, Bd -bhento.
 Cks antaram
 Bd asam.
 Bd anotatthato ud-.
 Bd -yi.
 Bd issariyena.
 Bd kadampāmayo.
 Cks e asam-, Bd asam-, Bd asam asampusam.
 Bd asakuṭam.
 Bd asakuṭam.
 Cks etam.

15

10. Icchāma assamam gantum yattha sammati Kosiyo, maggam no Sona akkhāhi yena gacchemu assaman ti. 111. Tattha assaman ti tumhākam assamapadam.

Atha M. attano ānubhāvena assamapadagāmimaggam māpetvā:

- 20. Ayam ekapadī rāja yen' etam meghasannibham koviļārehi sanchannam, ettha sammati Kosiyo ti g. ā. 112.
- T. a.: mahārēja ayam ekapadiko jamghamaggo iminā gacchatha yena disābhāgena tam meghavannam supupphitakoviļārasamchannam kānanam dissati ettha mama pitā Kosiyagotto vasati esa so assamo ti.
 - 21. Idam vatvāna pakkāmi taramāno mahāisi vehāse antalikkhasmim anusāsitvāna khattiye. 113.
 - 22. Assamam parimajjitvā paññāpetvāna āsanam paņņasālam pavisitvā pitaram paṭibodhayi: 114.
 - 23. Ime āyanti rājāno abhijātā yasassino, assamā nikkhamitvāna nisīda tvam mahāise. 115.
- 24. Tassa tam vacanam sutvā taramāno mahāisi assamā nikkhamitvāna paņņadvāramhi² upāvisîti 116. imā abhisambuddhagāthā.

Ta pakkāmîti Anotattam agamāsi, par imajjitvā ti bhikkhave so 20 isi vegena Anotattam gantvā pānīyam ādāya tesu rājesu assamam asampattesu yeva āgantvā pānīyaghate pānīyamālake thapetvā mahājano pivissatīti vanakusumehi vāsetvā sammujjanim ādāya assamapadam sammajjitvā paņņasāladvāre pitu āsanam pañnāpetvā pavisitvā pitaram jānāpesīti a., u pāvisīti uccāsane nisīdi, B-ssa mātā pana tassa pacchato nīcatare o āsane nisīdi, B. 25 nīcāsane ekamante nisīdi.

N-to pi B-ssa Anotattato pānīyam ādāya assamam āgatakāle¹¹ rañño santikam āgantvā assamassa avidūre khandhāvāram nivesāpesi¹². Atha rājā nahātvā sabbālamkārapatimaṇḍito ekasatarājaparivuto N-tam gahetvā mahantena siri- 30
sobhaggena B-ttam khamāpetum assamam pāvisi. Atha nam
tathā āgacchantam B-assa pitā disvā B-am pucchi, so pi
'ssa ācikkhi.

all three MSS. -jjetvā.
 Cks padvāramhi.
 Bd anotatthato.
 Bd -jjetvā.
 Bd -ttham āg-.
 Bd -āsu.
 Bd nava-.
 Cks māse-.
 Cs sammanj-, Bd samajja-.
 Bd nice.
 Bd -magata-.
 -re nivāsesi.

25

Tam attham pakāsento S. ā .:

- 25. Tañ ca disvāna āyantam jalanta-r-iva tejasā khattasamghaparibbūļham Kosiyo etad abravi: 117.
- 26. Kassa bherī mutingā ca samkhā paņavadeņdimā purato paţipannāni hāsayantā² rathesabham. 118
- 27. Kassa kañcanapattena puthunā vijjuvanninā yuvā kalāpasannaddho, ko eti siriyā jalam. 119.
- 38. Ukkāmukhe³ pahattham va khadirangārasannibham mukham cāru r-ivâbhāti⁴, ko eti siriyā jalam. 120.
- 10 29. Kassa paggahitam chattam sasalākam manoramam adiccaramsāvaranam, ko eti siriyā jalam. 121.
 - 30. Kassa amkam pariggayha vālavījanim uttamam carati varapaññassa hatthikkhandhena āyato. 122.
 - s1. Kassa setāni chattāni ājānīyā ca vammitā samantā parikiranti⁵, ko eti siriyā jalam. 123.
 - samantā anupariyanti, ko eti siriyā jalam. 124.
 - s3. Hatthiassarathapattisenāya. caturanginī samantā anupariyāti o, ko eti siriyā jalam. 125.
- 20 s4. Kass' esā mahatī senā, pitthito anuvattati akkhobhaņī 11 apariyantā sāgarassêva ūmiyo. 126.
 - 85. Rājābhirājā Manojo 12 Indo va jayatam pati Nandass' ajjhāvaram eti assamam brahmacārinam. 127.
 - se. Tass' esā mahatī senā piṭṭhito anuvattati akkhobhaṇī 12 apariyantā sāgarassêva ūmiyo ti. 128.

Ta. jalantarivā 'ti jalantam viya paṭipannānîti etāni turiyāni kassa purato āgacchantîti a., hāsayantā 'ti tosentā, kañcanapaṭṭenā 'ti tāta kass' eso kañcanamayena vijjuvaṇṇinā uṇhīsapaṭṭena nalāṭante 16 parikkhitto ti pucchati, yuvā ti taruṇo kalāpasannaddho ti sannaddhasaratuṇhīro, ukkāmukhe pahaṭṭham vā 'ti kammārānam uddhane pahaṭṭhasuvaṇṇam viya. khadirañgārasannibhan ti vītaccikakhadirañgāravaṇṇam '5, ādiccaramsāvaraṇan ti ādiccaramsīnam āvaraṇam, amkam pariggayhā 'ti amkam pariggahetvā 16 parikkhipitvā ti a., vālavījanim uttaman 17 ti vālavījanim 18

¹ Bd -tamriva. 2 Bd -o. 3 Bd -am. Cs vā-, Bd mukhancarucirā- Cks -renti. 6 Bd -yantā. 7 Bd -parīkiranti. 8 Bd -rathā-, Ck -assārathāpattī-, Cs -assārathāpattī-, 2 Ck -nim, Bd -ni. 10 Bd -yāyanti. 11 Cks -bbhani, Bd -bhani. 12 Cks -rājamānojo, Bd -rājamānujo. 13 Ck -bbhanim, Cs -bbhani. 14 So Cks; Bd nalātante. 15 Bd vitacchita-. 16 Cs adds passam, Bd parisam. 17 all three MSS. -mā. 18 Bd manivālavījani.

uttamam', caratîti sancarati, chattanîti ājānīyapitthe nisinnānam dhāritachattādhichattāni, parikirantîti² kassa samantā sabbadisābhāgesu parikiriyanti³, caturanīginīti etehi hatthiādīhi catūhi angehi samannāgatā⁴, akkhobhanîti khobhetum na sakkā, sāgarassevā 'ti sāgarassa ūmiyo viya apariyantā, rājābhirājā ti ekasatānam rājūnam pūjito⁵ tesam vā adhiko rājābhirājā ⁶, jayatam patīti jayappattānam tāvatimsānam jeṭṭhako, ajjhāvaran ti mama khamāpanatthāya Nandassa parisabhāvam upagantvā eti.

Satthā āha:

37. Anulittā candanena kāsikavatthadhārino sabbe pañjalikā hutvā isīnam ajjhupāgamun ti. 129.

10

Ta isīnam ajjhupāgamun ti bhikkhave sabbe pi te rājāno surabhicandanejia anulittā uttamakāsikavatthadhārino sirasi patiṭṭhāpitañjalī hutvā isīnam santikam upagatā.

Tato Manojarājā vanditvā ekamantam nisinno patisanthāram karonto:

15

- ³⁸. Kacci⁷ nu bhoto kusalam, kacci⁷ bhoto anāmayam, kacci⁷ unchena⁸ yāpetha, kacci⁷ mūlaphalā bahū. 130.
- ss. Kacci damsā ca makasā ca appam eva sirimsapā 10, vane vāļamigākinne kacci himsā na vijjatîti 131. gāthadvayam ā.

20

Tatoparam tesam vacanapativacanavasena kathitagāthā 11 honti.

- 40. Kusalam c' eva no rāja atho rāja anāmayam, atho unchena⁸ yāpema, atho mulaphalā bahū, 132.
- 41. Atho damsā ca makasā ca appam eva sirimsapā 10, vane vālamigākinne himsā amham na vijjati. 133.

42. Bahūni c' assa 12 pūgāni assame sammatam idha 13, nabhijānāmi uppannam ābādham amanoramam. 134

48. Svāgatan te mahāraja atho te adurāgatam, (IV 484) issaro si anuppatto, yam idh' atthi 14 pavedaya: 135.

30

25

¹ Cks -mā. 2 Cks -kīrentīti. 3 Bd -kiranti. 4 so ali three MSS. 5 Bd pūrato. 6 Bd rājādhi-. 7 Bd kiñel. 6 Cks uñj-, Bd ucch-. 9 Bd omits ca. 10 Bd sarisapā. 11 Bd samgītigāthā. 13 so Ck for cassu? Cs Bd vassa. 13 Bd sampato mama. 14 Bd idhatti, Cks idhanti.

- 44. Tiņdukāni piyālāni madhuke kāsumāriyo phalāni khuddakappāni, bhuñja rāja varam varam 1. 136.
- 45. Idam pi pānīyam sītam ābhatam girigabbharā, tato piva mahārāja sace tvam abhikamkhasi. 137.
- 5 46. Paṭiggahītam yam dinnañ ca² sabbassa agghiyam katam, Nandassâpi nisāmetha vacanam yam so pavakkhati. 138.
 - 47. Ajjhāvar' amha Nandassa bhoto santikam āgatā, suņātu bhavam vacanam Nandassa parisāya cā 'ti. 139.

Imā³ yebhuyyena pākaṭā⁴ sambandhā⁵ yeva, yam pan' ettha apākaṭam

10 tad eva vakkhāma, pavedayā 'ti yam imasmim thāne tava abhirucitam atthi
tam no kathehîti vadati, khuddakappānîti etāni nānārukkhaphalāni⁵ khuddamadhupaṭibhāgāni¹ madhurāni. varam varan ti ito uttamuttamam gahetvā
bhunja, girigabbharā ti Anotattato, sabbassa agghiyan ti yena mayam
āpucchitā tam amhehi paṭiggahītam nāma tumhehi ca dinnam eva nāma ettāvatā
imassa janassa sabbassa agghiyam tumhehi katam, Nandassāpîti amhākam
tāva sabbam katam idāni N-to kinci vattukāmo tassāpi¹o tāva¹¹ vacanam sunotha,
ajjhāvaramhā 'ti mayam hi na añnena kammena āgatā, Nandassa pana parisā
hutvā tumhākam khamāpanatthāya āgatā ti vadati, bhavan ti bhavam S-to sunātu.

Evam vutto N-to uṭṭhāyâsanā mātāpitaro ca bhātarañ ca vanditvā parisāya 1. saddhim sallapanto ā.:

- 48. Parosatam janapadā mahāsālā ca brāhmaņā ime ca khattiyā sabbe abhijātā yasassino bhavañ ca rājā Manojo anumaññantu 13 me vaco. 140.
- 49. Ye hi santi samītāro 14 yakkhāni 15 idha assame araññe bhūtabhavyāni suņantu vacanam mama. 141.
- 50. Namo katvāna bhūtānam isim vakkhāmi subbatam: so ty-āham dakkhiņo 16 bāhu 17 tava Kosiya sammato. 142.
- 51. Pitaram me janettiñ '" ca bhattukāmassa me sato vīra puññam idam thānam', mā mam Kosiya vāraya. 143.

³ Cks omit imā. 4 Cks -ta. 2 Bd omits ca. 1 Bd varāvaram. 7 80 Cks; Bd 6 Cks na in the place of etani nana. pandhā, Cks -dhi. 10 Bd tassa pi. 8 Bd varamvaren. 9 Bd uttamam ukhuddakkhamadhu-. 14 80 Cks = 88-13 Cks amanuññantu. 12 Bd sakapa-. 11 all three MSS, ta. mitāro? Bo yevasantisamittāro. 18 Ck yakkharānī, Cs yakkhārāni. 18 Bo -nā, Ck -ne, Cs -no corr. to -ne. 17 Cs bahu, Bd bahum. 18 Ck janentī, Cs janenetti, Bơ janetti. 19 Bơ dhiramapuñña pidam thanam, Cks cara puññamidam thana.

- Sabbhi h' etam upaññātam, mam' etam upanissaja', utthānapāricariyāya dīgharattam tayā katam, mātāpitusu puññāni mama lokadado bhava. 144.
- Tath' eva santi manujā dhamme dhammapadam vidū maggo saggassa lokassa yathā jānāsi tvam ise. 145.
- tam mam puññ' ābhivāreti' ariyamaggavaro naro ti. 146.

Ta, anumaññantū4 'ti anubujjhantu, sādhukam katvā paccakkham karontū 'ti a., samītāro' ti samāgatā, araññe bhūtabhavyānîti asmim Himavantaranne yani bhūtani c' eva buddhimariyada 6 pattani bhavyani ca taruņa- 10 devatāni, tani pi sabbani mama vacanam suņantu 'ti a., namo katvanā 'ti idam so parisāya saññam datvā tasmim vanasande nibbattadevatā namakkāram katvā va ā., t.a.: ajja bahūhi devatāhi mama bhātikassa dhammakathāsavanattham āgatāhi bhavitabbam, ayam vo namakkāro, tumhe pi mayam sahāyā hothā 'ti so devatānam anjalim pagganhitvā parisam sanjānāpetvā isim vakkhāmîti ādim 15 ā., ta. isin ti S-tam sandhāya vadati, sammato ti bhātaro nāma angasamā honti tasmā so te ahain dakkhinos bāhū ti sammato tenas khamitum arahathā 'ti dīpeti, vīrā 'ti viriyavanta mahāparakkama, puññamidam thanan ti idam matapituupatthanam nama punnam saggasamvattanikakaranam tam karontam mam mā vālayā 'ti vadati, sabbhihetan ti etam mātāpituupaṭṭhānam 20 nāma paņditehi upaññātam upagantvā nātan c'eva vaņņitan ca, upanissajā ti idam mayham nissaja vissajehi dehi, utthanaparicariyaya 10 'ti utthanena c' eva pāricariyāya¹¹ ca katan ti, dīgharattam tayā kusalam katam, puññānîti idāni aham mātāpitusu puñnāni kattukāmo, lokadado12 hohi 13, aham hi tesam vattam upatthānam katvā devaloke aparimāņam yasam labhissāmi, tassa me 25 tvam dāyako hohîti vadati, tathevā 'ti yathā tvam jānāsi tath' eva anne pi manujā imissā parisāya santi ye14 nānappakāre dhamme idam jetthēpacāyibhāvasamkhātam dhammakotthāsam vidanti15 kin ti maggo saggassa16 lokassā 'ti, sukhāvahan ti uṭṭhānena ca pāricariyāya 17 ca mātāpitunnam sukhāvaham, tam man ti tam mam efam sammapatipannam pe bhata S-to tamha punna 30 abhivāreti nivāreti, arīyamaggavaro¹⁸ ti¹⁹ so evam vārento ayam naro mama piyadassanatāya ariyasamkhātassa devalokassa maggāvaraņo 20 nāma hotîti.

¹ Bd -sajju. 3 so all three MSS.. 3 Bd puññānivāreti. 4 Cks amanuñānatū. 5 Bd sapitāro. 6 Bd vuddhipari-. 7 Ck -devatātānipi, Bd -tāni ca tāni pi. 8 Bd adds me. 9 Bd -na. 10 Bd -pādacari-. 11 Bd pāda-. 12 Bd -do ti tassa mama tvam saggam lokam dado. 13 all three MSS. hoti. 14 Bd yeva. 15 Bd va-. 16 Bd sadevakassa. 17 Bd pādaca-. 18 Bd -āvaro. 19 Bd adds ariyamaggassa āvaro 20 Ck -vēraņo. Bd -varaņam.

Evam N-ena vutte M., imassa tāva tumhehi vacanam sutam, idāni mama pi suņāthā" 'ti sāvento ā.

- Suņantu bhonto vacanam bhātur¹ ajjhāvarā mama: kulavamsam mahārāja porāņam parihāpayam adhammacāri jeṭṭhesu² nirayam so upapajjati. 147.
- 56. Ye ca dhammassa kusalā poraņassa disampati cārittena ca sampannā na te gacchanti duggatim. 148.
- 57. Mātāpitā ca bhātā ca bhaginī ñācibandhavā sabbe jetthassa te bhārā, evam jānāhi Bhārata³. 149.
- to 58. Ādiyitvā garum bhāram nāviko viya ussahe, dhammañ ca' na-ppamajjāmi, jeṭṭho c' asmi rathesabhā 'ti. 150.

Ta. bhāturajjhāvarās ti mama bhātu parisā hutvā ēgatā bhavanto sabbe pi rājāno mama pi tās vacanam suņantu, parihāpayan ti parihāpento, dhammassā 'ti jeṭṭhāpacāyadhammapaveṇidhammassa, kusalā ti chekā, cārittena cā 'ti ācārasīlena sampannā, bhārā ti sabbe ete jeṭṭhena vahitabbā paṭijaggitabbā ti tassa bhātarā nāma, nāviko viyā 'ti yathā nāvāgarubhāram' ādiyitvā samuddamajjhe nāvam sotthinā netum nāviko ussahe ti vāyamati saha nāvāya sabbabhaṇḍam jano ca tass' eva bhāro hoti tathā mam' eva sabbe nātakā bhāro ahan c' ete ussahāmi paṭijaggitum sakkomi, tan ca jeṭṭhāpacāyanadhammam na-ppamajjāmi, na kevalan ca etesan nēva sakalassa pi lokassa jeṭṭho c' asmi, tasmā aham eva saddhim Nandena paṭijaggitum yutto ti.

Tam sutvā sabbe pi rājāno attamanā hutvā "jetthabhātikassa kira avasesā bhārā" ti ajja amhehi ñātan" ti N-tam pahāya M-assa nissitā" hutvā tassa thutim karontā 10 dve gāthā abhāsimsu:

59. Adhigat' amha 11 tame ñāṇam jālam va jātavedato 12 evam eva no bhavam dhammam Kosiyo pavidamsayi. 151.

60. Yathā udadhim ādicco vāsudevo pabhamkaro pāņinam pavidamseti rūpam kalyānapāpakam evam eva no bhavam dhammam Kosiyo pavidamsayîti. 152.

¹ Cks -tar. 2 Cks jettho. 3 Ck -tha. 4 Bd dhammassa. 5 Ck -tar-. 6 read tāva? 7 Bd nāvāya. 8 Bd -o. 9 Rd -ttam sannisitā. 10 Ck Bd -o. 11 so Ck; Bd adhigamā. 12 Bd jātadevato.

Ta. adhigatamhā¹ 'ti mayam ito pubbe jeṭṭhāpacāyanadhammapaticchādake tame vattamānā² ajja jātavedato³ jālam va ñāṇam⁴ adhigatā, evameva no ti yathā mahandhakāre pabbatamatthako jalito jātavedo samantā ālokam pharanto rūpāni dasseti tathā no bhavam Kosiyagotto dhammam pavidamsayîti a., vāsudevo ti vasudevo⁵ vasujotano⁶ dhammappakāsano ti a.

Iti M. ettakam kālam N-tassa pāṭihāriyāni disvā tasmim pasannacitte te rājāno ñāṇabalena tasmim pasādam bhinditvā attano katham gāhāpetvā sabbe attano va mukhullokite akāsi. Atha nam N-to "bhātā" me paṇḍito vyatto dhammakathiko, sabbe p' ime rājāno bhinditvā attano pakkhe kari⁷, ṭhapetvā 10 imam añño mayham paṭisaraṇam n' atthi, imam eva yācissā-mîti" cintetvā g. ā.:

Evam me yācamānassa añjalim nâvabujjhasi, tava baddhañcaro to hessam vuṭṭhito paricārako ti. 153.

T. a.: sace tumhe mama evam yācamānassa khamāpanatthāya paggahitam 15 añjalim nāvabujjhatha na patigamhatha tumhe va mātāpitaro upatthahatha aham pana tumhākam baddhancaro o veyyāvaccakaro hessam rattimdivam analasabhāvena vuṭthito 11 aham tumhe paṭijaggissāmîti.

M-assa pakatiyâpi N-te's roso's vā veram vā n' atthi atithaddham' kathentassa pan' assa mānahāpanattham' nig- 20 gahavasena' tathā katvā idāni 'ssa vacanam sutvā tutthacitto tasmim pasādam uppādetvā "idāni te khamāmi, mātāpitaro ca patijaggitum labhissasîti 1766 tassa guņam pakāsento ā.:

- 62. Addhā Nanda vijānāsi saddhammam sabbhi desitam, ariyo ariyasamācāro, bāļham tvam mama ruccasi. 154.
- 68. Bhavantam vadāmi bhotiñ ca 18 suņotla vacanam mama: nâyam bhāro bhāramato ahu 19 mayham kudācanam. 155.
- 64. Tam mam upatthitam santam mātāpitusukhāvaham Nando ajjhāvaram 20 katvā upatthānāya yācati. 156.

 ¹ Bd adhigamā.
 ² Bd -ne.
 ³ Bd jātadevato.
 ⁴ Bd jātam lam pañūāṇam.
 ⁵ Ck sujātano.
 ⁷ Bd karavaṭha.
 ⁸ Bd rañño.
 ⁹ Bd -bujhatha.
 ¹⁰ Bd paṭhacaro.
 ¹¹ Bd adds paricāriko.
 ¹² bhaginī ñātibandhanā v. 57 - - - - nandapaṇḍite wanting in Cs.
 ¹³ Bd doso.
 ¹⁴ Ck anitabbam?
 ¹⁵ Bd -pahānattham.
 ¹⁶ Bd adds vā.
 ¹⁷ Bd -tīti.
 ¹⁸ Cs va.
 ¹⁹ Ck āhu.
 ²⁰ Cks -caram.

65. Yo ve icchati kāmena santānam brahmacārinam Nandam vo vadatha eke kam Nando upatiṭṭhatū ti. 157.

Ta. ariyo ti sundaro, ariyasamācāro sundarācāro si jāto, bāļhan ti idāni tvam mama ativiya ruccasi, suņothā 'ti amma tāta tumhe mama vacanam 5 suņotha, nāyam bhāro ti ayam tumhākam paṭijagganabhāro na kadāci mama bhāramato ahu, tamman ti tam bhāro ti amañnītvā va mam tumhe upaṭṭhitam samānam, upaṭṭhānāyā 'ti tumhe upaṭṭhātum mam yācati, yo ve icchatīti mayham hi tvam me mātaram vā pitaram vā upaṭṭhahā 'ti vattum na yuttam, tumhākam pana santānam brahmacārinam ga yo eko icchatī tam vadāmi 10 kāmam 10 Nandam vo vadatha 11 tam 12 mama kaniṭṭham Nandam rocatha 18 tumhesu kam esa upaṭṭhati 14 ubho pi hi mayam tumhākam puttā yevā 'ti.

Ath' assa mātā āsanā vuṭṭhāya "tāta S-ta ciravippavuttho te kaniṭṭho, evam cirāgatam pi tam yācitum na visahāmi, mayam hi tan nissitā idāni pana tayā anuññātā, aham etam brahmacārinam bāhāhi upagūhitvā sīse upagghāyitum ' labheyyan' ti imam attham pakāsentī:

66. Tayā tāta anuññātā Sona tam nissitā mayam, upaghātum 'labhe Nandam' muddhani brahmacārinan ti g. ā. 158.

Atha nam M. "tena hi amma anujānāmi, tvam 15 gaccha puttam Nandam ālingitvā sīsam 16 ghāyitvā cumbitvā tava hadaye sokam nibbāpehîti" ā. Sā tassa santikam gantvā N-tam parisamajjhe yeva ālingitvā sīsam ghāyitvā cumbitvā hadaye sokam nibbāpetvā M-ena saddhim sallapantī ā.:

- 5 67. Assatthassêva taruṇam pavāļam māluteritam cirassam Nandam disvāna hadayam me pavedhati. 159.
 - 68. Yadā suttâpi 17 suppante Nandam passāmi āgatam udaggā sumadā homi: Nando no āgato ayam. 160.
 - 69. Yadā ca paṭibujjhitvā Nandam passāmi nâgatam bhiyyo āvisatī soko domanassan cânappakam. 161.

¹ Cks kāmainam. 2 Ck -do, Cs -da. 3 Cs ve. 4 Cks caratha. 5 Bd -dā main. 6 Cks omit main. 7 Ck upaṭṭhitū. 8 Ck -rīṇam, Bd -ri. 9 Cks so. 10 Bd -ena. 11 Cks ratha 12 Cks omit tam. 18 Bd rodetha, Cs nanda rocetha. 14 Bd upaṭhātum. 15 Bd upaṣamghāyitum. 16 Cks tam. 17 Bd -e. 18 Bd suttāmhi.



- 70. Sâham ajja cirassam¹ pi Nandam passāmi āgatam, bhattuc-ca³ mayhañ ca piyo Nando no pāvisī gharam. 162.
- 71. Pitu pi Nando suppiyo, yam' Nando pāvisī gharam labhatu tāta Nando tam: mam Nando upatitthatū 'ti. 163.

Ta. māluteritan ti yathā vātāhatam assatthapallavam kampati evam cirassam Nandam disvāna ajja mama hadayam kampatīti, soppante ti tāta Sona yadāham suttā supinena Nandam āgatam passāmi tadāpi udaggā homīti, bhattuccā 'ti sāmikassa ca mayhan ca piyo, Nando no pāvisī gharan ti tāta putto no Nando paṇṇasālam pavisatu yan ti yasmā pitu suṭṭhu piyo tasmā puna imamhā gharā na vippavaseyya Nando tan ti Nando yam icchati tam labhatu, mam Nando ti tāta Sona tava pitaram tvam upaṭṭhaha Nando mam upatiṭṭhatu.

M. "evam hotū" 'ti mātu vacanam sampaticchitvā "Nanda tayā jetthakakoṭṭhāso laddho, mātā nāma atiguṇakārikā, appamatto hutvā paṭijaggeyyāsîti" ovaditvā mātu guṇam pakāsento 15 dve gāthā abhāsi:

- 72. Anukampakā patitthā ca pubbe rasadadī ca no maggo saggassa lokassa mātā tam varate ise. 164.
- 73. Pubbe rasadadī gottī mātā puñnūpasamhitā maggo saggassa lokassa mātā tam varate¹⁰ ise ti. 165. 2

Ta. anukampakā ti muduhadayā, pubbe rasadadîti pathamam eva attano khīrasamkhātassa rasassa dāyikā, mātā tan ti mama mātā mam na 11 iechati tam varati 12, gottīti gopāyikā, puññūpasamhitā ti puññanissitā puññadāyikā.

Evam M. dvīhi gāthāhi mātu guṇam kathetvā punagantvā 25 tassā āsane nisinnakāle "Nanda tvam dukkarakārikam mātaram labhi, ubho pi mayam mātarā dukkhena samvaddhitā, tam dāni tvam appamatto paṭijaggāhi 13, amadhurāni phalāphalāni mā khādāpesîti 1366 vatvā parisamajjhe yeva mātu dukkarakārikattam pakāsento ā.:

 $^{^1}$ Cks -ssā. 2 Bd -uñca. 3 Ck sam 4 Bd suttā. 5 Cks sottā. 6 so all three MSS. 7 Cks omit yanti yasmā pitu. 8 Ck Bd vippaseyya. 9 Bd ja no. 10 Bd vadate. 11 Bds yam. 12 Bd vadati, Cks add icchati. 13 Ck -ggo, Cs -ggi.



15

25

- 74. Ākamkhamānā puttaphalam devatāya namassati nakkhattāni ca pucchati utusamvaccharāni ca. 166
- 75. Tassā utusinātāya hoti gabbhass' avakkamo, tena dohaļinī hoti, suhadā tena vuccati. 167.
- 5 76. Samvaccharam vā ūnam vā pariharitvā vijāyati, tena sā janayantī (add ti), janettī tena vuccati. 168.
 - 77. Thanakhīrena gitena angapāpuraņena ca rodantam (add: eva) toseti, tosentī tena vuccati. 169.
 - 78. Tato vātātape ghore mamimkatvā (add: va) dārakam appajānantam (add: poseti), posentī tena vuccati. 170.
 - 79. Yañ ca mātu dhanam hoti yañ ca hoti pitū dhanam ubhayam etassa gopeti, api puttassa no siyā. 171.
 - Evam putta adū putta iti mātā vihaññati, pamattam paradāresu nisīthe pattayobbane sāyam puttam anāyantam iti mātā vihaññati. 172.
 - 81. Evam kicchā bhato poso mātu aparicārako mātari miechā caritvāna nirayam so upapajjati. 173.
 - Evam kicchā bhato poso pitu aparicārako pitari micchā caritvāna nirayam so upapajjati. 174.
- 30 88. Dhan' āpi dhanakāmānam nassati, iti me sutam, mātaram aparicaritvāna kiecham vā so nigacchati. 175.
 - 84. Dhanam pi dhanakāmānam nassati, iti me sutam, pitaram aparicaritvāna kiccham vā so nigacchati. 176.
 - 85. Ānando ca pamādo ca sadā hasitakīļitam mātaram paricaritvāna labbham etam vijānato. 177
 - 86. Ānando ca pamādo ca sadā hasitākīļitam pitaram paricaritvāna labbham etam vijānato. 178.
 - s7. Dānañ ca peyyavāsañ ca atthacariyā ca yā idha samānattā ca dhammesu tattha tattha yathāraham, 179.
- so ss. Æte kho sañgahā loke rathassâņîva yāyato, ete va^s sañgahā nâssu na mātā puttakāraņā. 180.

so both MSS. for gitena? 2so both MSS. 3 so both MSS. for -vajjan? 4 so both MSS. for -ttain? 5 so both MSS. for ca, read ce?

- s9. Labhetha mānam pūjañ ca pitā va puttakāraņā, yasmā ca sangahā ete samavekkhanti paņditā 181.
- 90. Tasmā mahattam papponti pāsamsā ca bhavanti te, Brahmā hi nātāpitaro pubbācariyā ti vuccare. 182.
- Ahuneyyā ca puttānam pajāya anukampakā', tasmā hi te namasseyya sakkareyyātha pandito. 183.
- 92. Annena-m-atho² pānena vatthena sayanena ca ucchādanena nahāpanena pādānam² dhovanena ca, 184.
- 93. Tāya nam paricariyāya mātāpitusu paṇḍitā⁴ idha c'eva [nam ⁵] pasamsanti pecca sagge ca modatîti. 185. 10

Ta. puttaphalan ti puttasamkhātam phalam, devatāya6 namassatîti putto me upapajjatu 'ti devatāya namakkāram karoti āyāti', pucchatîti katarena nakkhattena jato putto dighayuko hoti katarena appayuko ti evam nakkhattani ca pucchati, utusamvaccharani ca 'ti channam utunam katarasmim⁸ utumhi jāto dīghāyuko hoti katarasmim⁸ utumhi appāyuko kativassāya 15 vā mātu jāto putto dīghāyuko hoti kativassāya appāyuko ti evam utusamvaccharāni ca pucchatîti, utusinātāyā ti pupphe uppanne utumhi nahātāya, avakkamo ti tinnam sannipätä 10 gabbhavakkaman ti hoti kucchiyam gabbho patițihăti, tenă 'ti tena gabbhena să dohaļinī hoti, tenă 'ti tadā tassā kucchimhi nibbattapajāya 11 sneho uppajjati 12 tena kāraņena suhadā ti vuccati, tenā 'ti 20 tena kāraņena sā janayantīti janettī ca vuccati, angapāpuraņena 13 cā 'ti thanantare 14 nipajjäpetvä sarīrasamphassam pharāpentī angasamkhāten' eva pāpuraņena¹⁸, tosetîti saññāpeti hāseti, mamim¹⁵ katvā ti agaņduputtassa me 16 upari vāto paharati ātapo 17 pharatīti evam mamajnkāranam 18 katvā siniddhena hadayena udikkhati, ubhayametassā 'ti ubhayam pi tain dhanam 25 etassa puttassa atthāya aññesam adassetvā sāragabbhādisu mātā gopeti, evam putta adu puttā 'ti andhabāla putta evam rājakulādisu appamatto hohi.19 aduñ c' aduñ ca 20 kammain karohîti sikkhāpentī iti mātā vihaññati kilamati, pattayobbane ti putte pattayobbane tam puttam nisithe 1 paradaresu pamattam säyam anägacchantam natvä assupunnehi nettehi maggam olokenti vihannati 30 kilamati, kicchā bhato ti kicchena bhato patijaggito, micchā caritvānā 'ti mātaram apatijaggitvā, dhanā pîti22 dhanampi23, ayam eva vā pātho, i. v. h.:

 $^{^1}$ tassā utu (v. 75) - - - anukampakā wanting in Bd. 2 Bd omits m. 3 Ck - na. 4 Cks - tā. 5 so all three MSS. 6 Bd - yam. 7 Bd āyācati. 8 Cks katamain. 9 Bd - sanhātāyā? 10 so Cks; Bd - tāya. 11 Cks - ttampa-. 12 Bd jāyati. 13 Bd - vu-. 14 Bd tadanantare. 15 Bd mapa. 16 ? Ck agaddhiputtasame, Cs agandiputtasame, Bd adhituputtassa me. , 17 Bd ātā-. 18 Bd dhammakā-. 19 Bd hotīti. 20 Ck duduncadunca, Bd adum ca adum ca. 21 Cks nisītha, Bd nisīve. 22 Bd - nāsīti. 23 Bd adda adāsi

dhanakāmānam uppannadhanam pi mātaram apaṭijaggantānam nassatīti me sutan ti, kiccham vā so ti iti dhanam vāssa nassati dukkham vā so¹ nigacchati, labbhametan ti tam idhaloke ca devaloke ca ānandādisukham mātaram paricaritvā vijānato paņditassa labbhā², sakkā laddhum tādisenā 'ti a., dānañcā 5 'ti mātāpitunnam dānam dātabbam piyavacanam bhaṇitabbam uppannakiccasādhanavasena attho caritabbo jeṭṭhāpacāyanadhammesu ta. ta. parisamajjhe vā rahogatānam vā abhivādanādivasena samānattatā kātabbā na raho abhivādanādīni katvā parisatim na kātabbāni sabbattha samēnen' eva bhavitabbam, ete ca sangahā nassū 'ti sace ete cattāro semgahā na bhaveyyum, samavekkhan-10 tîti sammānayena kāraņena pekkhanti, mahattan ti setthattam, brahmā ti puttānam 5 brahmasamā uttamā setthā, pubbācariyā ti pathamācariyā, āhuneyyä ti ähunapatiggähakä yassa kassaci sakkārassa anucchavikā, annenamatho ti annena atho pānena, peccā 'ti kālakiriyāya pariyosāne ito gantvā sagge ca modati pamodatîti.

Evam M. Sinerum pavattento viya desanam nitthapesi. Tam sutvā sabbe pi te rājāno sabbabalakāyā pasīdimsu. Atha ne pañcasu sîlesu patițthāpetvā "dānādīsu appamattā hothā" 'ti ovaditvā uyyojesi, te sabbe pi dhammena r. kāretvā āyupariyosāne devanagaram pūrayimsu. S-to N-to pi yāvatā-20 yukam mātāpitaro paricaritvā Brahmaloka-parāyanā ahesum.

S. i. d. ā. s. p. j. s. (Saccapariyosane mātiposakabhikkhu sotāpattiphale pattthāsi): "Tadā mātāpitaro mahārājakulāni ahesum, N-to Anando, Manojarājā Sāriputto, ekasatarājā asīti mahātherā ca aññataratherā ca, catuvīsati akkhohiņiyo Buddhaparisā, Sonapandito pana Sattatinipāta-Sona-Nanda-jātakam. evā vannanā nitthitā7.

 $^{^{2}}$ Bd labbham. 3 so all three MSS, for samanata? 4 C^{ks} 1 Bd adds puriso 6 C-ja. 7 Bd -pātajātakam nithitam-Kusajātakam Sona ca -ti? 5 Ck na. dve jātakāni Sattatinipātamhi therehi sangahakārehi sangitā.

XXI. ASĪTINIPĀTA.

1. Cullahamsajātaka.

Sumukhā ti, Idam S. Veluvane v. āyasmato Anandassa iivitapariccagam a. k. Devadattena hi T-assa jīvita voropetum payojitesu dhanuggahesu pathamam 3 pesitena agantva "naham bhante sakkomi 4 Bhagavantam jīvitā voropetum, mahiddhiko so Bhagavā mahānubhavo" ti vutte Devadatto".,alam āvuso, mā tvam samaņam Gotamam jīvitā voropehi⁶, aham eva s-am G-am jīvitā voropessāmîti" vatvā T-e⁷ Gijjhakūtassa pabbatassa pacchāchāyāya⁸ camkamante⁹ Gijjhakūtam 10 pabbatam abhirūhitvā 11 yantavegena mahatim 12 silam pavijjhi, 10 "imāya silāya s-am G-am jīvitā voropessāmîti 13" dve pabbatakūtāni 14 samāgantvā tam silam paticchimsu15, tato papatikā16 uppatitvā Bhagavato pādam paharitvā ruhiram 17 uppādesi. Balāvavedanā pavat-Jīvako T-assa pādam satthakena phāletvā dutthalohitam vāmetvā 18 pūtimamsam apanetvā 19 bhesajjam ālimpitvā 20 nīrogam 21 15 S. purimadivasam²² eva bhikkhasamghaparivuto²⁸ mahatiyā²⁴ Buddhalīlhāya 25 vicari 26. Atha nam disvā Devadatto cintesi: "s-assa G-assa rupaggappattam 37 sarīram disvā koci manussabhuto upasamkamitum na sakkoti, rañño kho pana Nālāgiri nāma hatthi 26 cando

Cks jetavane.
 Sdr -dattherassa.
 Bds -esi.
 Cks -tassa.
 Sdr adds tain.
 Bds -esi.
 Cks -tassa.
 Sdr pacchima-.
 Sdr adds sayam.
 Cdr -a.
 Sdr -ruyhi-.
 all three MSS. -ti.
 Bds add vatvā, Sdr tathā.
 Bd -tā, Sdr -tādhā.
 Sdr adds chovitvā?
 Bd pabbatikā.
 Sdr rudhi-.
 Sdr -ta mopetvā.
 Sdr adds chovitvā?
 Bd -etvā, Sdr -ppetvā.
 all four MSS. ni-.
 Cks purimasadisain, Bs puna divasam, Sdr purisadiso.
 Sdr mahābhi-.
 Sdr adds va.
 Bd Sdr
 Sdr rupainsobhaga-.
 Bd Sdr mahāha-.

pharuso Buddha-Dhamma-Samgha-gune na janati', so nam jivitakkhayam pāpessatîti" so gantvā tam attham ranno ārocesi. "sādhū" 'ti sampaticchitvā hatthācariyam pakkosāpetvā "samma sve Nālāgirim mattam katvā pāto va s-ena G-ena patipannavīthiyam 5 vissajjehîti" ā Devadatto pi nam 3 "aññesu divasesu hatthi kittakam suram pivatîti" pucchitvā "attha ghate " ti vutte "sve solasa ghate pāyetvā s-ena G-ena patipannavīthim abhimukham kareyyāsîti" ā, So "sādhū" 'ti sampaticchi. Rājā nagare bherin carāpessi 1: "sve Nālāgirim mattakam katvā nagare vissajjessanti, nāgarā pāto va 10 sabbakiccāni katvā antaravīthim mā patipajjimsū" 'ti. Devadatto pi gantvā hatthigopake āmantetvā rājanivesanā" oruyha hatthisālam "mayam bhane uccatthānīyam" nīcatthāne 10 kātum samatthā 11, sace vo yasena attho sve pāto va Nāļāgirim tikhiņasurāya soļasa ghate pāyetvā s-assa G-assa āgamanavelāya tuttatomarehi 12 vijjhitvā kujjhā-15 petvā hatthisālam bhindāpetvā s-ena G-ena patipannavīthim abhimukham '' katvā s-am G-am jīvitakkhayam pāpethā" 'ti ā. "sādhū" 'ti sampaticchimsu. Sā pavatti sakalanagare vitthārikā 15 Budha-Dhamma-Samgha-mamaka upasaka tam sutva S-ram upasamkamitvā "bhante, Devadatto rannā saddhim ekato hutvā sve 20 tumhehi patipannavīthiyam Nāļāgirim vissajjāpessati, sve piņdāya apavisitvā idh' eva hotha, mayam vihāre yeva Buddhapamukhassa samghassa 16 bhikkham dassāmā" 'ti vadimsu. S. "sve piņdāya 17 pavisissāmīti" avatvā "aham sve Nāļāgirim dametvā pātihāriyam katvā 18 titthiye madditvā Rājagahe piņdāya acaritvā 19 va bhikkhusamghaparivuto nagarā nikkhamitvā Veļuvanam eva gamissāmi 20, Rājagahavāsino pi bahūni 21 bhattabhājanāni gahetvā Veļuvanam eva āgamissanti, sve vihāre bhattaggam bhavissatīti" iminā kāraņena tesam adhivāsesi. Te T-assa adhivāsanam viditvā bhattabhājanāni āharitvā 22 "vihāre yeva dānam dassāmā" 'ti pakkamimsu. S-api paṭhamayāme 30 dh. desetvā majjhimayāme 23 panhe 34 vissajjetvā pacchimayāmassa pathamakotthāse 25 sīhaseyyam kappetvā dutiyakotthāse phalasamā-

¹ Bd Sdr add manussaghātako 2 Sdr ajānanto, omitting so. 3 Cks na. 4 Bd Sdr add bhante. 5 Bd adds tvam, Sdr tam. 6 Bd Sdr -iyam. 7 Sdr -petvā. 5 Sdr -nato. 9 Bd Sdr -nato. 10 Sdr adds pi nicaṭhānato uccaṭṭhāne. 11 Bd adds nicaṭhānato vā uccaṭhāne kātum samatthā. 12 Bd kuṭato-, Sdr tuṭṭhato12 Bd vijjhantā vijjhantā, Sdr vijjhanto vijjhantā. 14 Bd Sdr -iyam. 15 Bd Sdr -itā. 16 Bd Sdr bhikkhusa-. 17 Bd Sdr add na. 18 Sdr pāṭṭhāriyaka. 19 Sdr caritvā. 20 Bd āgamissāmiti. 21 Ck -u, Cs -ū. 22 Bs -rāpetvā. 22 Sdr adds devadatāya. 21 Bd Sdr -am. 25 Sdr path-.

pattiyā vītināmetvā tatiyakotthāse mahākaruņāsamāpattim samāpajjitvā bodhaneyyabandhave olokento Nālāgiridamane caturāsītiyā pānasahassānam dhammabhisamayam disva pabhataya rattiya katasarirapatijaggano āvasmantam Ānandam āmantetvā "Ānanda ajja Rājagahaparivattakesu 5 attharasasu vihāresu 6 sabbesam 7 bhikkhūnam mayā saddhim Rājagaham pavisitum ārocehîti" ā. Thero tathā akāsi. Sabbe bhikkhū Veluvane sannipatimsu. S. mahābhikkhusamghaparivāro 8 Rājagaham 9 pāvisi, hatthimendā 10 yathānusittham patipajjimsu 11, mahanto samāgamo ahosi. Saddhāpasannā 12 manussā "ajja kira Buddhanāgassa 13 tiracchānanāgena 14 sangāmo bhavissati, anopamāya 15 Buddhalīlhāya 10 Nāļāgiridamanam passissāmā" 'ti pāsādahammiyagehacchadanāni abhi-Assaddhā pana micchāditthikā 16 ,, Nāļāgiri cando ruyha atthamsu. pharuso 17, Buddhādīnam gunam na jānāti 18, so ajja s-assa G-assa suvannavannam rūpam 19 viddhamsetvā 20 jīvitakkhayam pāpessati, ajja 21 paccamittassa pitthim passissama" 'ti pasadadisu 2 atthamsu. Hatthi 15 pi Bhagavantam agacchantam disva manusse tasento gehani viddhamsento į sakatāni samcunnento sondam ussāpetvā pahatthakannavālo pabbato viya ajjhottharanto yena Bh. tenâbhidhāvi, tam disvā bhikkhū Bh-am etad avocum: "ayam bkante Nāļāgiri cando pharuso manussaghātako 38 imam raccham patipanno, na kho panayam Buddhādīnam 20 guņam janāti, patikkamatu bhante Bh., patikkamatu Sugato" 'ti. "Mā bhikkhave bhāyatha 24, patibalo 25 aham Nāļāgirim dametun" ti. Athâyasmā Sāriputto S-ram yāci: "bhante pitu uppannakiccam 26 nāma jetthaputtassa bhāro, aham etam 37 damemîti. Atha nam S. "Sariputta, Buddhabalam nama annam, savakabalam annam, tittha 25 tvan" ti patibāhi. Evam 38 yebhuyyena asītimahātherā yācimsu. sabbe pi patibāhi. Athâyasmā Ānando S-ri balavasinehena addhivāsetum asakkonto "ayam hatthi pathamam mam māretū" 'ti T-tass' atthaya jīvitam pariccajitva 99 Satthu purato atthasi. Atha nam S. "apehi Ananda, ma me purato atthasîti" a. "Bhante, ayam hatthi so

¹ Ck yo vīti-, Sdr -yo samāpajitvā. 2 Bds -dhujane. 3 Bd Sdr -nena, Bs damena. 4 Bd Sdr adds hutvā. 5 Cks -ks. 6 Bd Sdr mahāvi-. 7 Bd Sdr add pi. 8 Bd Sdr -parivutto. 2 Sdr adds pindays. 10 Cks -do, Sdr atha ha-. 11 Cks patijaggim. 12 Sdr -sampannā 13 Sdr buddhamahānā-. 14 Sdr adds saddhini. 15 Bd anu-. 16 Sdr adds ayam. 17 Bd Sdr adds manussaghātako. 18 Cks -tīti. 19 Bd Sdr sariram. 20 Cks -itvā. 21 Sdr ajjeva. 22 Sdr rykkhapā-. 28 Bd Sdr -tako. 24 Bds Sdr -ittha. 25 Ck Sdr -le. 26 so Bds; Cks pitunnam kiccā, Sdr uppannakiccain omitting pitu. 27 Bds aham eva tam, Sdr aham meva. 28 Cks e 29 Bd Sdr add gantvā.

25

cando pharuso manussaghātako¹ kappuṭṭhānaggisadiso, paṭhamam mam māretvā pacchā tumhākam santikam āgacchatū" 'ti thero avaca, yāvatatiyam vuccamāno pi ca tath' eva atthāsi 2 na patikkamati3. Atha nam Bh. diddhibalena patikkamāpetvā bhikkhūnam antare tha-Tasmim khane ekā itthi Nāļāgirim disvā maranabhayabhītā palāyamānā amkena gahitadārakam hatthino ca T-tassa ca antare chaddetvā palāyi, hatthi tam anubandhitvā dārakassa santikam āgami8, S. Nāļāgirim odissakamettāya pharitvā dārako mahāravam ravi. sumadhuram brahmassaram nicchāretvā "ambho Nāļāgiri, tam soļasa-10 surāghate 10 pāyetvā mattam karontā il na aññam ganhissatīti karimsu, mam ganhissatîti 12 karimsu, mā akāraņena jamghāyo kilamento 13 vicari, ito ehîti" pakkosi. So Satthu vacanam sutvā akkhīni ummīletvā Bh-to rūpasirim oloketvā patiladdhasamvego Buddhatejena pacchinnasurāmado 14 soņdam olambetvā 15 kanņe cālento 15 gantvā 15 T-tassa pādesu pati. Atha nam S. "Nāļāgiri, tvan tiracchānahatthi, aham Buddhavāraņo, ito patthāya mā caņdo mā 16 pharuso mā manussaghātako'' bhava, mettacittam pațilabhā'' 'ti vatvā dakkhiņahattham pasāretvā kumbham'8 parāmasitvā'9

Mā kunjara nāgam āsado,
dukkho hi kunjara nāgamāsado.
na 20 hi nāgahatassa 21 kunjara
sugatī hoti itoparāyano 22.
Mā ca mado mā ca pamādo 23,
na hi pamattā sugatim vajanti,
tena tvan nēva tathā karissasi
yena tvam sugatim gamissasîti 24 dh. d.

Tassa sakalasarīram pītiyā nirantararam phutam ahosi, sace tiracchānagato na havissa sotāpannaphalam adhigamissa ab Manussā tam pātihāriyam disvā unnadimsu appothesum, sanjātasomanassā nānābharanāni khipimsu, tāni hatthissa sarīram paticchādayimsu, tato

¹ Bd Sdr -tako. 2 Bds akāsi, Sdr thito. 3 Bd Sdr -mi. 4 Sdr satthā. 5 Bd Sdr tha-. 6 Cks -nam. 7 Bd Sdr add nivattitvā. 8 Bd Sdr agamāsi. 9 Bd Udissatam me-, Sdr uddassa me-. 10 Cks -tesu. 11 Bd -te. 12 Cks -ssati, Bd Sdr add pana. 12 Bd Sdr -manto 14 Cks paticchanna-. 15 Sdr olabanto. 16 Cks omit mā. 17 Bd Sdr -tako. 16 Bd -e, Sdr -bhambhe. 19 Sdr adds imam gāthamāha. 20 Ck ti, Sdr ni. 21 so Cs Bd; Ck -hattassa. Cks parainyato. 23 read pāmado. 24 Sdr adds evam. 25 Sdr phuṭṭham. 26 Bds add kira. 27 Bd nā. 28 Bd Sdr -ssati. 29 Ck appoṭhemsu, Bd appoṭesus Sdr apphotayimsu.

patthāya Nālāgiri Dhanapālako nāma jāto. Tasmim kho pana Dhanapālakasamāgame caturāsītipāņasahassāni amatam pivimsu 1. pālakam pañcasu sīlesu patitthāpesi. Sondāya Bh-to pādapamsūni gahetvā upari muddhani ākiritvā paţikutito² patikkamitvā dassanūpacāre thito Dasabalam vanditvā nivattitvā hatthisālam pāvisi, tato patthaya ca danto sudanto hutvā na kiñci vihetheti . S. nipannamanoratho "yehi yam dhanam khittam tesam yeva tam hotu" 'ti adhitthaya "ajja mayā mahantam pātihāriyam katam', imasmim nagare pindāya caranam appatirupan" ti titthiye madditvā bhikkhusamghaparivuto jayappatto khattiyo viya nagarā nikkhamitvā Veluvanam eva gato. 10 Nagaravāsino bahuannapānakhādaniyam ādāya vihāram gantva mahādanam pavattayimsu. Tam divasam sayanhasamaye dhammasabham pūretvā nisinnā bhikkhū kathamsamutthāpesum: "āvuso āyasmatā Anandena T-tass' atthāya attano jīvitam pariccajantena dukkaram katam, Nālāgirim disvā S-rā tikkhattum patibāhiyamāno pi napagato, 15 aho dukkarakārako āvuso thero 10 .. 'ti. S. "Anandassa guņakathā pavattati, gantabbam mayā etthā" 'ti Gandhakutito nikkhamitvā āgantvā "k. n. bh. e. k. s. ti p. i. n. ti v. na bh. i. p. p' Anando tiracchanayoniyam nibbatto pi mam' atthaya jivitam pariccajîti" vatva 12 a. a.:

A.¹³ Mahimsakaraţţhe ¹⁴ Sakuļanagare ¹⁵ Sakuļo ¹⁶ nāma 20 rājā dhammena r. kāresi. Tadā nagarato avidūre ekasmim nesādagāmake añňataro nesādo pāsehi sakuņe bandhitvā nagare vikkiņanto ¹² jīvikam ¹⁶ kappesi. Nagarato ca avidūre āvaṭṭato dvādasayojano ¹⁶ Mānusiyo ²⁰ nāma padumasaro ahosi pañcavaṇṇapadumasanchanno, ta. nānappakāro sakuṇasamgho osari ²¹, 25 so nesādo ta. aniyāmena pāse oḍḍeti ²². Tasmim kāle dhataraṭṭhahamsarājā channavutihamsasahassaparivuto ²² Cittakūṭapabbate Suvaṇṇaguhāyam vasati ²⁴, Sumukho ²⁵ nām' assa senāpati ahosi. Ath' ekadivasam ²⁶ tato hamsayūthā kati-

 $^{^1}$ Cks pāyimsu. 2 so Cks; Bs Sdr -iko, Bd paṭikuto. 3 Bs Sdr danta. 4 Bds Sdr -dhesi. 5 Bds neva, Cks va. 6 Cks -tā. 7 Rd sannisinnā, Sdr sannipattitvā. 8 Cks āyasmā ānando. 9 Sdr anapagato. 10 Sdr āyasmā ānando. 11 Sdr ti atha nam satthā dibbasotadhātuyā sutvā. 12 Sdr adds tuṇhi ahosi tehi yācito. 13 Sdr adds bhikkhave. 14 Cks mahisara-, Sdr mahisaka-. 15 Bds Sdr sāgala-. 16 Bd Sdr sāgalo. 17 Ck Bd Sdr viķi-. 18 Bd Sdr -tam. 19 Sdr -niķo. 20 Bd Sdr -ssiyo. 21 Sdr otari, Bd -ā otarimsu. 22 Bds Sdr -si. 23 Bd Cs -parivāro. 24 Sdr pariva-. 25 Ck sukhumo. 26 Bds Sdr ekadā.

payā suvaņņahamsā Mānusiyasaram āgantvā pahūtagocare tasmim yathāsukham caritvā sucitra-Cittakūtam gantvā dhataratthassa ārocesum: "mahārāja manussapathe Mānusiyo nāma padumasaro sampannagocaro, ta. gocaram ganhitum gacchama" 5 'ti. So "manussapatho nāma sāsamko", mā vo ruccîti" patikkhipitvâpi punappuna vuccamāno "sace tumhākam ruccati gacchāmā" 'ti saparivāro tam saram agamāsi. So ākāsā' otaranto pādam pāse pavesento 10 yeva otari, ath' assa pāso pādam ayasatthakena bandhanto viya ābandhitvā ganhi, 10 ath' assa "chindissami nan" ti akaddhantassa pathamavare cammam chijji 18 dutiyavāre mamsam 14 tatiyavāre nahārum 15, pāso atthim āhacca atthāsi, lohitam pagghari 16, balavavedanā pavattimsu 17. So cintesi: "sac' aham baddharāvam 18 ravissāmi nataka me utrasta 19 hutva gocaram aganhitva chatajjhatta va 15 palāyantā 20 dubbalatāya samudde patissantîti" so vedanam adhivāsetvā 21 natīnam yavadattham caritvā 22 hamsakīļam 28 kīļanakāle mahantena saddena 24 baddharāvam 25 ravi, tam sutvā va te hamsā maranabhayatajjitā 26 Citrakūtābhimukhā 27 pakkamimsu28. Tesu29 pakkantesu Sumukho hamsasenāpati "kacci 20 nu kho idam bhayam mabārājassa uppannam, jānissāmi nan" ti vegena pakkhanditvā purato gacchantassa hamsaganassa antare M-am adisvā majjhimahamsaganam vicini30, ta. pi31 adisvā "nissamsayam tass' ev' etam 38 bhayam uppannan" ti

¹ Bd -ssiyain - 2 Sdr yantvä, 3 Bd Sdr vica - 4 Ck sucitrucitrakütain, Bd suhitain citta-, Sdr cittainkutain, omitting sucitra. 5 Bd manussi - 6 Sdr sapatibhayo. 7 Sdr ruccatīti, Bd ruccitthāti. 8 Bds Sdr add tehi. 9 Sdr -sato 10 Cks Bd Sdr -santo 11 Bd Sdr -mattakena, Bs -patta - cfr \frac{25.9}{3} \quad \text{12} Bd kadha-, Bs kaddhe-, Sdr ghate-, 13 Cks chindi. 14 Bd Sdr add chijji 15 Cks omit mahārumi, Bds add chijji, Sdr has nhāru chijji, adding catutthavāre so. 16 Sdr -rati. 17 Bd Sdr omit pa. 18 Bd bandharavam. Sdr bandhararavam. 19 Bd uttarāsā, Sdr cittutrāsā. 20 Cks -ti 21 Sdr adds yāva. 22 Bd khāditvā, Sdr gocaram ganhitvā. 23 Bd Sdr hamsānam. 24 Cks omit sa-. 25 Bd bandhararavam, Sdr bandharavam. 26 Bds Sdr add hutvā. 27 Bd Sdr citta- 26 Sdr pakkhandimsu. 29 Cks pi. 30 Sdr -nassa vicinitvā. 31 Sdr adds tam. 32 Sdr tassevatam.

20

nivattitvā āgacchanto M-am pāse baddham' lohitamakkhitam dukkhāturam pamkapitthe nipannam disvā "mā bhāyi mahārāja", aham mama jīvitam pariccajitvā tumhe pāsato mocessāmîti" vadanto otaritvā M-am assāsento pamkapitthe nisīdi. Atha nam vīmamsanto M. pathamam g. ā.:

1. Sumukha anupacinantā pakkamanti vihangamā, gaccha tuvam pi, mā kamkhi, n' atthi baddhe sahāyatā ti. 1.

Ta. anupacinantā⁴ ti s³nehena ālayavasena⁵ anolokento⁶, pakkamantīti ete channavutihamsasahassā nativihangamā mam⁷ chaḍḍetvā gacchanti tvam pi gaccha mā idha thānam⁸ ākamkhi evam hi pāsena baddhe mayi sa- 10 hāyatā nāma n' atthi na hi te aham idani kinci sahāyakiccam kātum sakkhissāmi kin te mayā nirupakārena papancam akatvā gacch' evā 'ti vadati.

Tatoparam ::

- gacch' evâham na vă gacche na tena amaro siyam, sukhitam tam upăsitvă dukkhitam 10 tam katham jahe. 2. 1
- 3. Maranam vā tayā saddhim jīvitam vā tayā vinā tath' eva 11 maranam seyyo yañce jīve tayā vinā. 3.
- 4. N' esa dhammo mahārāja yam tam 12 evamgatam jahe, yā gati tuyham sā mayham ruccate vihangādhipa 13. 4.
- 5. Kā 1 nu pāsena baddhassa 15 gati aññā mahānasā, sā kathaṁ cetayānassa 16 muttassa tava 17 ruccati. 5.
- . Kam vā tvam passase 18 attham mama tuyhan ca pakkhima nātīnam vavasitthānam ubhinnam jīvitakkhaye. 6.
- 7. Yan na kañcanadepiccha 19 andhena tamasā gatam 20 tādise sañcajam 21 pāṇam kam attham abhijotaye 22. 7.
- 8. Kathan nu patatam settha dhamme attham na bujjhasi, dhammo apacito santo attham dasseti 23 pāṇinam. 8.

 $^{^1}$ Sdr bandham disvā. 2 Sdr -jā ti vatvā. 3 Ck anapaviņantā, Cs anapaviņantā, Sdr anuvi-. 4 Ck napaviņantā, Cs napavīṇ-, Sdr anuvi-. 5 Cks ālapanava-. 6 all four MSS. -to. 7 Cks omit main. 8 Bds Sdr vāsam. 9 Sdr adds sumukho āha. 10 Cks omit dukhhi. 11 Bds Sdr tadeva. 12 Cks etam. 13 Sdr -pā ti tato M. āha. 14 Bds kim. 15 all four MSS. bandh-. 16 Cks cetasā-. 17 Cks ava. 18 Sdr -si. 19 Sdr dve piccha, Cks -de viñca. 20 Sdr katam, Bd katham. 21 Sdr sañcaja, Bd sañcacajam. 22 Sdr adds ti sumukho āha 23 Cks dassati, Bd dassetam.

15

25

- So 'ham dhammam apekkhāno' dhammā c' attham samuṭṭhitam bhattiñ ca tayi sampassam² nâvakamkhāmi³ jīvitam. 9.
- 10. Addhā eso satam dhammo yo mitto mittam āpade na-ccaje jīvitassâpi hetu dhammam anussaram . 10.
 - 11. Sv-āyam dhammo ca6 te ciņņo bhattī ca viditā mayi, kāmam 7 karassu mayh' etam, gacch' evânumato 8 mayā. 11.
 - 12. Api tv-evam⁹ gate kāle yam kandham¹⁰ ñātinam mayā tayā tam buddhisampannam¹¹ assa paramasamvutam. 12.
- 10 13. Icc-eva 17 mantayantānam ariyānam ariyavuttinam paccadissatha 13 nesādo āturānam iv'antako. 13.
 - 14. Te sattum abhisamikkha 14 dīgharattam hitā dijā tunhīm āsittha ubhayo na ca sañcesum 15 āsanā. 14.
 - 15. Dhataratthe ca disvāna samuddente 16 tato tato abhikkamatha vegena dijasattu dijādhipe. 15.
 - 10. So ca vegen' abhikkamma āsajja parame dije paccakampittha 17 nesādo 18 baddhā iti vicintayam 16.
 - 17. Ekañ ca baddham ásīnam abaddhañ ca punàparam āsajja baddham ásīnam pekkhamānam adīnavam. 17.
- ²⁰ 18. Tato so vimato yeva paṇḍare ajjhabhāsatha pavaddhakāye, ¹⁹ āsīne dijasaṁghagaṇādhipe: 18.
 - 19. Yan nu pāsena mahatā baddho na kurute desam atha kasmā abaddho tvam balī pakkhī na gacchasi. 19.
 - $_{20}.$ Kin nu t' āyam dijo hoti, mutto baddham upāsasi, (IV $_{10}^{426})$ ohāya sakuņā yanti, kim eko avahīyasi $^{20}.$ 20.
 - 21. Rājā me so dijāmitta²¹ sakhā pāṇasamo ca me, n' eva nam vijahissāmi yāva kālassa pariyāyam ²². 21.

¹ Ck ave-, Cs avakkhāto, Bd apekkhanto. 2 Cs Sdr samphassain. 3 Cks -khāva, Bd -khīpi. 4 Cks -e. 5 Sdr -ranti tato M. āha. 6 Cks kha. 7 Sdr kāyain. 6 Cks gaccheva a-. 9 Ck -va. 10 so Ck; Cs khandham, Bds Sdr khandam. 11 Bd vuddhi- 12 Bds -vam. 13 Cks pabbadi-, Bds Sdr paccudi-. 14 Bd ābhissiin-cikkhi, Cks abhisamcikkha. 15 Cks navasancopa, Bd sancalesum, Bs sancesum, Sdr sancesu. 16 Cks -ddante, Sdr -ddente. 17 Cks pauda-, Bd panca-, Bs pacchā-, Sdr manca-. 18 Cks -de. 19 Ck pavatthikāse, Cs pavattakāye, Bd pavadha-. 20 Sdr -sīti sumukho āha. 21 Bd dijamitto, Cks dijomitto, cfr. IV 15 cfr. 10 cfr. IV 15 cfr.

- 22. Katham panayam vihago' naddasa pasam odditam, padam h'etam mahantanam, bodhum arahanti apadam . 22.
- Yadā parābhavo hoti poso jīvitasamkhaye (IV $\frac{425}{27}$) atha jālan ca pāsan ca āsajjâpi na bujjhati 23.
- 24. Api tv-eva mahāpuñña pāsā bahuvidhā tatā gūļham āsajja bajjhanti ath evam jīvitakkhaye ti. 24.

Imäsam gathanam sambandho Palivasen' eva 10 veditabbo; ta. gacch eva 'ti mahārāja aham ito gaccheyyam vā na vā nāham 11 tena gamanena 12 vā agamanena va amaro siyan, aham ito gato pi agato pi maranato 13 amutto va, ito pubbe pana sukhitam tam upasitva idani dukkhitam katham jaheyyan ti 10 vadati, maranam va ti mamam hi agacchantassa14 va taya saddhim maranam bhaveyya gacchantassa vā tayā 15 vinā jīvitam, tesu dvīsu 16 yam tayā saddhim maranam tad eva me varam yam pana taya vina jiveyyam na me tam varan ti a., ruccate ti ya va tava gati nipphatti 17 sa va 18 mayhani ruccati, sā kathan ti samma Sumukha mama 19 tava daļhena vālapāsena 20 baddhassa 15 parahatthagatassa sa gati ruccatu tava pana cetayanassa 21 sacetanassa paññavato muttassa 22 katham ruccati, pakkhima 'ti pakkhasampanna 23, ubhinnan ti amhākam dvinnam jīvitakkhaye sati tvam mama vā tava va avasiṭṭhañātīnam 24 va kam attham passasi 25, yam nā 'ti ettha nakāro upamāne, ka ñcanadepicchā²⁶ 'ti kañcanadvepiccha²⁷, ayam eva vā pātho kañcanasadisa- 20 ubhayapakkhā 'ti a., tamasā ti tamasi, gatan ti katam 28, ayam eva vā pātho. purimassa nakārassa iminā sambandho, na katan ti katam viyā 'ti a., i v. h.: tayi pāṇam cajante pi 29 acajante pi 29 mama jīvitassa abhāvā yam tava pāṇasañcajanam tam 30 andhena tamasi katam viya kiñcid evarūpakammam apaccakkhagunam, tadise tava apaccakkhagune panasancajane 31 etvam panam sancajanto 25 kam attham joteyyäsîti 82, dhammo apacito santo ti kin nu dhammo pūjito mānito 33 samāno, attham dassetīti 34 vuddhim 35 dasseti, apekkhano ti apekkhanto, dhamma catthan 36 ti dhammato ca 37 atthain samutthitain

¹ Bd Sdr vihango. 2 Cks -sā. 3 Cks buddhum. 4 Bds shati. 5 Sdr -danti s.ā.
5 Sdr -tīti nesādo ā. 7 Ck apitvevamaham mañne, Cs apitthevamaham mañne,
Bd apitvam vam mahāpunīna. 8 Ck tathā, Bd katā, Sdr gatā? 9 Sdr va-, Bd
bu- 10 Bds Sdr -nayeneva. 11 Cks ham. 12 Cks maggena. 18 Cks -na. 14
Sdr ag-. 15 Cks add vā. 16 Cks omit dvī-. 17 Sdr omits tava gati. 18
Cks yā ca. 19 Cks khama, Bd omits mama. 20 Sdr vāļamayapāsana. 21 Sdr
metayānassa, Ck metanāyassa, Cs cetanāyassa. 22 Cks yu-. 23 Bds -am.
24 Bd Sdr -tthānam ñā-. 25 Cks passi. 26 Cks depipicchā. 27 Cks -dopiccha.
28 Cks katā. 29 Cks -tenēt. 30 Cks omit tam. 31 Bds Sdr sañcajanto, omitting
pāṇa. 32 Bd kimattham jāneyyāsiti, Sdr kimattham mabhijoteyyositi. 33 Bds Sdr
add sammānito. 34 Cks dassa-. 35 Bd buddhi, Sdr vudhi. 36 Cks Bd vatthan.
37 Ck va.

passanto, bhattin ti sineham, satam dhammo ti panditanam sabhavo, yo mitto ti yo mitto āpadāsu mittam na¹ caje, tassa acajantassa² esa sabhāvo nāma addhā satam dhammo vidito3 pākaļo jāto, kāmam karassū 'ti etam kāmam mayā icchitam mama karassu, api tvevam gate kāle ti api tu evam 5 gate kāle mayi imasmim thāne pāsena baddho4, paramasamvutan tiparamaparipunnam, icceva 5 mantayantānan ti gaccha na gacchāmîti evam kathentanam, ariyānan ti ācārasriyānam, paccadissathā 'ti kāsāvāni vāsetvā rattamāle f pilandhitvā muggaram ādāya gacchanto va adissatha, āturānan ti gilānānam maccu viya, abhisamikkhā⁹ 'ti bhikkhave ti ubho pi sattum 10 āyantam passitvā, hitā ti dīgharattam aññamaññassa hitā muducittā, na ca sancesu asana10 ti asanato na calimsu yatha nisinna va ahesum, Sumukho pana ayam nesādo āgantvā paharanto11 mam pathamam 11 paharatū 'ti cintetvā M-am pacchato katvā nisīdi, dhataratthe ti hamse, samuddente 12 ti maranabhayena ito c' ito ca uppatante disvā, āsajjā 'ti itare dve jane upagantvā, 15 paccakampitthā 'ti baddha na baddhā ti cintento upadhārento akampittha, vegam hapetva sanikam agamasi, asajja baddhan ti nibaddham M-am upagantvā nisinnam Sumukham, ādinavan ti ādinavam eva hutvā M-am olokentam disvā, vimato 'ti kin nu kho abaddho baddhassa santike nisinno kāraņam pucchissāmīti vimatijāto13 hutvā tija., paņdare ti hamse athavā pari-20 suddhe nimmale sami ahatthe kañcanavanne ti a., pavaddhakāye ti valghitakāye mahāsarīre, yannū 'ti yan tāva eso mahāpāse baddho pi na kurute disan ti palāyanatthāya ekam disam na vajati14 tam yuttan ti adhippāyo, balîti balasampanno hutvapi, pakkhîti tam alapati, ohaya 'ti chaddetva, yantîti sesasakuņā gacchanti, avahīyasīti ohiyyasi, dijāmittā 'ti dijānam amitta 25 yava kalassa pariyayan ti yava maranassa varo agacchati, kathan panayan ti tvam rājā me so ti vadasi rājāno ca nāma panditā honti, iti 15 pandito samāno kena kāraņena odditam pāsam na 16 addasa 17, padam hetan ti yasamahattam vā nānamahattam vā pattānam attano apadabujjhanam 18 nāma padam kāraņam, tasmā te āpadam 19 bodhum arahanti, parābhavo ti avaddhi, 30 āsajjāpīti upagantvāpi na buljhati, tatā ti vitatā odditā, gūļhamāsajjā20 ti tesu pāsesu yo²¹ gūļho²⁰ paticchanno pāso tam²² āsajja bajjhanti, athevan ti atha evam jīvitakkhaye bajjhant' evā 'ti a.

Iti so tam 23 kathāsallāpena muduhadayam katvā M-assa jīvitam yācanto:

¹ Sdr a ² Bds Sdr add mittassa. ³ Cks vijitāti, Bds tihividito. ⁴ so C⁸; Ck Bd Sdr bandho. ⁵ Bd Sdr -vam. ⁶ Bs Sdr -lam. ⁷ Sdr āg-. ⁸ Cks ca. ⁹ Bd abhiciñcakkhā, Bs Sdr abhisañcikkhā. ¹⁰ Cks nañcasañcopā, Bd nasaccelesu-, Bs naca samcetum-, Sdr nacalañcesunti. ¹¹ Sdr omits pa-. ¹² Cks hamsasamudente. ¹⁸ so Cks Bd; Sdr mati-. ¹⁴ Bds Sdr bhajati ¹⁵ Bd Sdr add pi. ¹⁶ Bd pāsanam, Cks omit na. ¹⁷ Bd adassa, Sdr addasam. ¹⁸ so Cs; Ck ap-, Bd apadam-. ¹⁹ Bds ap-. ²⁰ Sdr guyh-. ²¹ Cks so. ²² Cks pā nam, Bs pācā tam. ²³ Ck samtamso, Cs sanam so, Bd so, omitting tam.

25. Api n' āyam tayā saddhim sambhāsassa' sukhudrayo, api no anumaññasi', api no jīvitam dade ti g.ā. 25.

Ta. api nāyan ti api nu ayam, sukhudrayo ti sukhaphalo, anumaññasîti³ Cittakūṭam⁴ gantvā nātake passitum api no⁵ anujāneyyāsi, jīvitam dade ti api no imāya kathāya⁸ uppannavissāso na māreyyāsîti.

So tassa madhurakathāya bajjhitvā

- Na c' eva me tvam baddho si, na pi icchāmi te vadham, kāmam khippam ito gantvā jīva tvam anigho ciran ti g. ā. 26.

 Tato Sumukho catasso gāthā abhāsi:
- 27. N' evâham' etam icchāmi aññatr' etassa jīvitā, sace ekena tuṭṭho s i muñc' etam mañ ca bhakkhaya o. 27.
- ²⁵. Ārohapariṇāhena ¹¹ tuly' asmā vayasā ubho, na te lābhena jīn' atthi ¹², etena ¹³ niminā tuvam. 28.
- ²⁹. Tad imgha samavekkhassu ¹⁴, hotu giddhi tavâsmasu, mam pubbe bandha pāsena pacchā muñca dijādhipam. 29. 15
- 30. Tāvad eva ca te lābho katassā 15 yācanāya ca mettī ca dhataraṭṭhehi yāvajīvāya te siyā ti. 30.

Ta. etan ti yam añnatra etassa jīvitā mama jīvitam etam aham n' iechāmi, tulyasmā ti samānā homa, niminā tuvan ti parivattehi tvam, tavāsmas ū ti tava amhesu giddhi hotu, kin te etena, mayi lobham uppādehîti vadati, 20 tavadevā 'ti tattako yeva, yācanā ya cā 'ti yā mama yācanā sā katā assā 'ti a.

Iti so tāya dhammadesanāya tele pakkhittakappāsapicu viya mudukatahadayo M-ani tassa dāsam katvā dadanto āha:

- Passantu no mahāsamghā tayā muttam ito gatam mittāmaccā ca bhaccā 6 ca puttadārā ca bandhavā. 31.
- 32. Na ca 17 te tādisā mittā bahunnam idha vijjati yathā tvam dhataraṭṭhassa pāṇasādhāraṇo sakhā. 32.
- ss. So 18 te sahāyam muñcāmi, hotu rājā tavânugo, kāmam khippam ito gantvā ñātimajjhe virocathā 'ti. 33.

 ¹ Bds Sdr sainvā.
 2 Cks -esi, Bd Sdr -āsii.
 3 Bd Sdr -āsiii.
 4 Cks citra.
 5 Bds Sdr tvam -āsiii.
 4 Cks citra.
 5 Bds Sdr gāthāya.
 7 Sdr. namevā., 7 Sdr. namevā., 10 Cs -yam.
 11 Ck Sdr -nā.
 12 so Cks

 Bls jiratthi, Sdr onatā.
 13 Cks add mam.
 14 Bds Sdr -pe.
 15 Bl Sdr katassa

 16 Cks bhattā.
 17 Cks nā va.
 18 Cks se.

Ta. no ti nipātamattain, tayā muttan ti imam hi tvam neva muncasi nāma tasmā imam tayā muttain ito Citrakūṭapabbata-gatam mahantā nātisamghā ca² ete ca mittādayo passantu ettha, bandhavā ti ekalohitasambandhā³, vijjatīti vijjanti, pāṇasādhāraṇo ti sādhāraṇapāṇo avibhattajīvito⁴, yathā tvam etassa sakhā etādisā annesam bahunnam mittā⁵ nāma na vijjanti, tavānugo ti etam dukkhitam ādāya purato gacchantassa tava ayam anugo hotu.

Evam vatvā pana nesādaputto pemacittena M-am upasam-kamitvā bandhanam chinditvā ālingitvā sarato nikkhāpetvā saratīre taruṇadabbapiṭṭhe nisīdāpetvā pāde baddhapāsam muduto cittena saṇikam mocetvā dūre khipitvā M-e balavasineham paccupaṭṭhāpetvā mettacittena udakam ādāya lohitam dhovitvā punappuna parimajji, tassa mettacittānubhāvena B-assa pāde sirā sirāhi mamsam mamsena cammam cammena ghaṭṭitam tāvad eva pādo samrūļho sañjātachavi sañjātalomo ahosi, abaddhapādena nibbiseso B. sukhito pakatibhāven eva nisīdi. Atha Sumukho attānam nissāya M-assa sukhitabhāvam disvā jātasomanasso for nesādassa thutim akāsi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 34. So patīto pamuttena bhattunā bhattugāravo aijhabhāsatha vakkango vācam kannasukham bhanam: 34.
- 35. Evam luddaka nandassu saha sabbehi natibhi yathaham ajja nandami muttam disva dijadhipan ti. 35.

Tattha vakka'n go ti vamkagīvo.

Evam luddakā 'ti imam' thutim katvā Sumukho B-am ā.:

"mahārāja, iminā amhākam mahāupakāro kato, ayam hi amhākam vacanam akatvā kīļāhamse no '' katvā issarānam dento bahum dhanam labheyya, māretvā '' mamsam vikkiņanto pi labhetha '', attano pana jīvitam anoloketvā amhākam vacanam

 ¹ Bds -tam gamtvā.
 2 Bd yeva, Sdr yeca.
 8 Cks -tam-.
 4 Bd -vako, Sdr -viko.
 5 Cks -ānam.
 6 Cks ettha.
 7 so Cks for -metvā? Bds Sdr nikkhami-.
 8 Bds -dabbatinapitthe, Sdr -dabbhatina-.
 9 Cks temetvā, Bds mocitvā.
 10 so Cks;
 Bds -rehi, Sdr sirāsirā.
 11 so Sdr; Bds -kam, Ck sanikam, Cs sanikam.
 12 Bd sammāruļho.
 12 Bd Sdr succhavi.
 14 Sdr viditvā.
 15 Bd Sdr sanjāta-.
 16 Sdr adds vā.
 17 Bs -so nā.
 18 Sdr adds vā.
 19 Ck labheta, Bd mūlam pilaāheta, Sdr bahūdhanam labheteva.

kari, imam rañño santikam netvā sukhajīvikam karomā" 'ti. M. sampaţicchi. Sumukho attano bhāsāya M-ena saddhim kathento puna manussabhāsāya luddaputtam āmantetvā "samma tvam kimattham pāse oddesîti" pucchitvā "dhanatthan" ti vutte "evam sante tuvam amhe ādāya nagaram pavisitvā rañño sdassehi, bahum te dhanam dāpessāmîti" ä.

- 36. Ehi tam anusikkhāmi yathā tvam api lacchase lābham yathâyam dhataraṭṭho pāpam kinci na dakkhati. 36.
- 37. Khippam antepuram netvā rañño dassehi no ubho abaddhe pakatibhūte kāce ubhayato thite 37.
- 38. Dhataraṭṭhā 10 mahārāja hamsādhipatino ime, ayam hi rājā hamsānam, ayam senāpatîtaro. 38.
- 39. Asamsayam imam disvā hamsarājam naradhipo patīto sumano vitto 11 bahum dassati te dhanan ti. 39.

Ta. anusikkhāmīti anusāsāmi, pāpan ti lāmakam, ramīno dassehi 15 no ti amhe ubho pi ramīno dassehi, B-assa panhapabhāvadassanattham 12 attano mittadhammassa āvibhāvanattham luddassa dhanalābhattham ramīno sīle patiṭṭhā-panattham cā 'ti catūhi kāranehi evam ā., dhataraṭṭhā¹³ ti netvā ca pana ramīno evam ācikkheyyāsi¹⁴: mahārāja ime dhataraṭṭhakule jātā dve hamsadhi-patino¹⁵, etesu ayam rajā itaro senāpatīti, iti nam sikkhāpesi, patīto ti ādīni 20 tīni pi tuṭṭhākāravevacanān' eva 16.

Evam vutte luddo "sāmi, mā vo rājadassanam 17 ruccatu 18, rājāno nāma calacittā, keļihamse 19 vā vo 20 kareyyum māra-peyyum vā" ti vatvā "samma mā bhāyi, aham tādisam kak-khalam luddam lohitapāņim dhammakathāya mudukam katvā 25 mama pādesu pātesim 21, rājāno nāma punnāvantā ca pannā-vantā ca subhāsitadubbhāsitannū 22 ca, khippam amhe ranno dassehîti" vutte "tena hi mā mayham kujjhittha, aham āvuso 23

Bd Sdr -sain.
 Bd Sdr omit tuvain.
 Bd bahūnain.
 Rd pessāmiti.
 Cks add ca.
 Cks tuvam hi.
 Bds Sdr tavāyain.
 Sdr rakkhati.
 Ck kāve, Bd koje, Sdr kāje.
 Cks Sdr -a, Bd -o.
 Bd Sdr citto, Ck vinto.
 Bds paūnābhāva-, Sdr paūnānubhāvani-.
 Cks -o.
 Cks -sīti.
 Cks -sīti.

20

30

tumhākam ruciyā nemîti" ubho pi kācam āropetvā rājakulam gantvā rañno dassetvā rañnā puṭṭho yathābhūtam ārocesi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- tan tam vacanam sutvā kammanā upapādayi, khippam antepuram gantvā rañno hamse adassayi abaddhe pakatibhūte kāce 3 ubhayato thite. 40.
 - 41. Dhataratthā mahārāja hamsādhipatino ime, ayam hi rājā hamsānam, ayam senāpatîtaro . 41.
 - 42. Katham pan' ime vihagā tava ha thattham āgatā, katham luddo mahantānam issare-m-idha-m-ajjhagā . 42.
 - 43. Vihitā sant' ime pāsā pallalesu janādhipa yam yadā yatanam maāne dijānam pānarodhanam. 43.
 - 44. Tādisam pāsam āsajja hamsarājā abajjhatha, tam abaddho upāsīno mamāyam ajjhabhāsatha: 44.
- 15 45. Sudukkaram anariyehi dahate bhavam uttamam bhattur atthe 10 parakkanto dhamme yutto vihangamo. 45.
 - 46. Attan' āyam cajitvāna jīvitam jīvitāraho anutthunanto āsīno bhattu yācittha jīvitam. 46.
 - 47. Tassa tam vacanam sutvā pasādam 11 aham ajjhagam, tato tam pāmuncim pāsā anunnāsim sukhena ca. 47.
 - 48. So patīto pamuttena bhattunā bhattugāravo ajjhabhāsatha vakkango vācam kanņasukkham bhaņam. 48.
 - 49. Evam luddaka nandassu saha sabbehi ñātibhi yathâham ajja yandāmi muttam disvā dijādhipam. 49.
- 25 50. Ehi 12 tam anusikkhāmi yathā tvam api lacchase lābham yathâyam dhatarattho pāpam kinci na dakkhati 13. 50.
 - 51. Khippam antepuram gantvā ranno dassehi no ubho abaddhe pakatibhūte kāce 14 ubhayato thite. 51.
 - 52. Dhataratthā 15 mahārāja hamsādhipatino ime, ayam hi rājā hamsānām, ayam senāpatîtaro. 52.
 - 63. Asamsayam imam disvā hamsarājam narādhipo patīto sumano vitto 15 bahum dassati te dhanam. 53

Bd ruccayā.
 Bds Sdr kājain.
 Bds kāje, Sdr kājain.
 Sdr adds tain sutvā rājā āha.
 Bd Sdr vihaūgā.
 Sdr hatthaṭṭham.
 Bd Sdr -re idha a-.
 Sdr hatinsā.
 Bd Sdr aṭṭhe.
 Cks pā-.
 Cks citto.

- 54. Evam etassa vacanā ānītā 'me ubho mayā. etth' eva hi ime assu ubho anumatā mayā. 54,
- 55. So 'yam evamgato pakkhī dijo paramadhammiko, mādisassa hi luddassa janayeyyātha maddavam. 55.
- 56. Upāyanam hi te deva nāñāam passāmi edisam sabbasākuņikagāme², tam passa manujādhipā 'ti. 56

Ta, kammanā upapādayīti yani so avaca tan karonto kāyakammena sampādesi, gantvā ti hamsarājena nisinnakācakojim 4 uccataram senāpatinā 5 nisinnakotim 4 thokam nīcam katvā ubho pi 6 ukkhipitvā 7 hamsarājā ca senāpati ca rājānam passitum gacchanti ussaratha ussarathā 'ti janam ussarento evarūpā 8 sobhaggappattā suvanņavaņņahainsarājāno 9 na ditthapubbā ti 10 manussesu pasanisantesu 11 khippam antepuran gantva, adas sayîti hamsarājāno tumhe daļthum āgatā ti rañño ārocāpetvā tena tutthacittena āgacchantū18 'ti pakkosāpite 13 atiharitvā dassayi 14, hatthatthan 15 ti hatthe attham 16 pattan ti vuttam hoti, mahantanan ti yasamahantam pattanam suvanna- 15 vanpānam dhataratthahamsānam issare17 sāmino katham tvam luddo hutvā adhigato ti pucchati, isseramidhamajihagata 18 ti pi patho, etesam issariyam tvam 19 katham ajjhagā ti a., vihitā ti yojitā, yam yadā yatanam maññe ti mahārāja yam yam samosaraņatthānam dijānam pāņarodhanam jīvitakkhayakaram maññāmi ta. ta. mayā pallalesu pāsā vihitā, tādisan ti mānusiyā 20 20 sare tathāvidham pānarodhanam mayā vihitam pāsam, tan ti tam etam ta. baddham, upāsīno ti attano jīvitam aganetva upagantva nisinno, mamayan ti mam ayam senāpati abhāsatha21, mayā saddhim kathesi, sudukkaran ti tasmim khane esa amhādisehi anariyehi sudukkaram akāsi, kim 22 tan ti dahate bhāvamuttaman ti attano uttamam ajjhāsayam dahati vidahi pakāsayi ²³, 25 attanāyan ti attano ayam, anutthunanto ti bhattu gune vannento tassa jīvitam²⁴ mam yāci, tassā 'ti tassa tathā²⁵ yācantassa, sukhena cā 'ti yathāsukhain Citrakütain 26 gantvā natisainghain passatha 'ti ca anujaniin, ettheva 'ti maya pana ime dve ettha 27 Manusiyam sare yeva Cittakutagamanaya anumatā ahesum, evamgato ti sattuhatthagato, janayeyyātha maddavan ti 30 attani mettacittam janesi, upāyanan^a ti paņņākāpam. sabbasākuņika-

¹ Bd upayānanca, Sdr upayananca, Cks upāsanam hi. ² Cks sabbe - - kāgāme. 3 Bd Sdr -una. 4 Bd -kaja-, Sdr -kapankotim. 5 Bd Sdr -ti. 6 Bd Sdr pi te ⁷ Sdr pa-. ⁸ Bd Sdr add nama. ⁹ Sdr -nah-. ¹⁰ Bd Sdr add muduhadayena. 18 Bd Sdr -to. 14 Ck dassasi, 11 Bd Sdr hisampattesu. 12 Bd Sdr -atū. Bd Sdr dassesi. 15 Cks hatthapatthan, Bd hatthattan, Sdr hatthatthan. Bd Sdr hatthesu āgatam. 17 Bd Sdr -ra. 18 Bds Sdr issara - - ga. 19 Cks omit 20 Bd mānussiya, Sdr manussiya. 21 Bd Sdr ajjhabh-. 22 Sdr ka. 24 Bds Sdr add munca ti. 25 Cks Bd omits kimtanti. 23 Bd -hati - - seti. 26 Bd Sdr citta-. 27 Cks ete in the place of dve ettha. 28 tassetassa yathā. Ck upayan, Bd Sdr upayanan.

20

gāme ti sabbasmim pi sākuņikagāme aham a<mark>nnām tava evarūpam kenaci</mark> sākuņikena ābhatapubbam upāyanam ¹ na passāmi, tam passā 'ti tam mayā ābhatam upāyanam ¹ passa manujādhipā 'ti.

Evam so thitako va Sumukhassa gune kathesi. Tato rājā hamsarañño mahāraham āsanam Sumukhassa ca suvanna-bhaddapīthakam dāpetvā tesam ta. nisinnānam suvannabhājanehi lājamadhuphānitādīni dāpetvā nitthite pana bhojanakicce añjalim paggayha M-am dhammakatham yācitvā suvannapīthe nisīdi. So tena yācito patisanthāram tāva akāsi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 57. Disvā nisinnam rājānam pīthe sovannaye subhe ajjhabhāsatha vakkango vācam kannasukham bhanam: 57.
- 58. Kacci nu bhoto kusalam, kacci bhoto anāmayam, kacci raṭṭham idam phītam dhammena-m-anusissati 5. 58.
- 15 59. Kusalañ c' eva me hamsa, atho hamsa anāmayam, atho rattham idam phītam dhammena-m-anusissati⁶. 59.
 - 60. Kacci bhoto amaccesu doso koci na vijjati, kaccin nu te tav atthesu navakamkhanti jīvitam . 60.
 - atho p' ime mam' atthesu nâvakamkhanti jīvitam 8. 61
 - 62. Kacci te sādisī bhariyā assavā piyabhāṇinī puttarūpayasūpetā tava-cchandavasānugā. 62.
 - 63. Atho, pi me sādisī bhariyā assavā piyabhāņinī puttarūpayasūpetā mama-cchandavasānugā ti. 63.

Ta. rājānan ti Sakuļarājānam 10, vakkango ti hanisarājā, dhammenamanusissatīti 11 dhammena anusissati 13, doso ti aparādho, tavatthes ū ti uppannesu tava yuddhādīsu atthesu, nāvakamkhantīti uram 18 datvā pariccajantā kacci 4 attano jīvitam na patthenti jīvitam cajitvā tav 9 ev attham karonti, sādisīti samajātikā, as savā ti vacanam 14 sampaticchikā, puttarūpayas u-

¹ Bd Sdr upayānam. ² Ck -pāniyādini, Cs -pānīyādīni, Bd -pānitādīni, Sdr -pāninitādini, Bs -phānitā-. ³ Cks pāna. ⁴ Bd kiñci. ⁵ Bd -ssāsisi, Sdr -ssasīti. adding rājā āha. ⁶ Bd -sāsahanti, Sdr -ssissahanti, adding m. āha. ⁷ Sdr jiviteti, adding rājā āha. ⁸ Sdr -tanti, adding m. āha. ⁹ Sdr -gāti rājāha. ¹⁰ Cks sakuņa-, Bds Sdr sāgalarā-: ¹¹ Cks -sīti, Bd -asāsasīti, Sdr -sāsasīti. ¹² Cks -sāsissati, Bds -sāsati, wanting in Sdr. ¹³ Ck udaram, Cs upadaram. ¹⁴ Bd Sdr -na.

15

petā ti puttehi ca rūpena ca yasena ca upetā, tavacchandavasānugā ti kacci¹ tav'ev'ajjhāsayam tava vasam anuvattati na attano cittavasenávattatīti² pucchati.

Evam B-ena pațisanthare kate puna rājā tena saddhim kathento ā.:

- 64. Bhavan tu kacci³ nu mahāsattuhatthatthatam⁴ gato⁵ dukkham āpajji vipulam tasmim paṭhamamāpade. 64.
- 65. Kacci¹ yan n' āpatitvāna daņḍena samapothayi ⁶, evam etesam jammānam pākatikam bhavati tāvade ⁷. 65.
- 66. Khemam āsi mahārāja evam āpadi samsati⁸ na câyam kiñci-r-asmāsu sattū va samapajjatha. 66.
- 67. Paccakampittha nesādo, pubbe va ajjhabhāsatha, tadâyam Sumukho yeva paṇḍito paccabhāsatha. 67.
- Tassa tam vacanam sutvā pasādam ayam ajjhagā, tato mam pāmuñci pāsā anuññāsi sukhena ca. 68.
- io. Idam pi ¹⁰ Sumukhen' eva etadatthāya cintitam bhoto sakāse āgamanam etassa dhanam ¹¹ icchatā ¹². 69.
- 70. Svāgatañ c' ev' idam bhavatam patīto 12 c' asmi dassanā, eso api 14 bahum vittam 15 labhatam yāvat' icchîti 16. 70.

Ta. mahäsattuhatthatthatain gato¹⁷ ti mahantassa sattuno hat-20 thatthatain ¹⁸ gato, äpatitvänä 'ti upadhävitvä, päkatikan ti pakatikain, ayam eva vä pätho, i. v. h. etesain hi jammänain tävad eva evain pakatikain hoti sakune dandena pothetvä jivitakkhayain päpetvä¹⁹ va dhanain²⁰ labhantîti²¹, kincirasmäsü 'ti kinciamhesu²², sattu vä 'ti sattu viya, paccakampitthä 'ti mahäräja esa amhe disvä baddhä²³ ti sannäya thokain osakkittha²⁴, pubbe vä 'ti ayam eva pathamain ²⁵ ajjhabhäsi, tadä ti tasmiin käle, etadatthäyä ti etassa nesädaputtassa atthäya cintitain, dhanami@chatä ti etassa dhanain

¹ Bd kiñci. 2 Bd Sdr -na.. 2 Ck bhavannu-. Bd bhavantam kiñci, Bs bhagavantam-, Sdr bhavanto-. 4 Cks -kam, Sdr habhattha. 5 Cks -ā.. 6 Cks -thayi.

7 read: pakatī Boti - -? Sdr -evā ti hamsarājā āha. 8 so Cks; Bds evamāpari-yāsati, Sdr evamāriyāseti. 9 Sdr ajjha-. 10 Bds Sdr idaūca. 11 Cks vitt-. 12 Cks -akā, Sdr -tāti rājā āha. 13 Ck panito, Cs piņito, Bd Sdr patito. 14 Bds Sdr cāpi. 15 Bs Sdr cittam. 16 Bds Sdr yāvadi-. 17 Bd -kamgato, Sdr hatthatthagatā. 16 Bd hattattha, Bs hatthattham, Sdr hattattha. 19 Bd Sdr pāpento. 20 Bd vettanam, Bs Sdr vetanam. 21 Bd labhati, Sdr labhissati. 22 Sdr adds idam vuttam hoti ete saha. 23 Bd bandhanā, Sdr bardhā. 24 Bd osakkaths, Sdr usakkitha. 25 Cks vā pātho mam.

icchantena tena tava santikam amhākam āgamanam i cintitam, svāgatam cevidan it mā bhonto cintayantu bhavatam idam idhāgamanam svāgatam eva, labhatan ti labhatu.

Evañ ca pana vatvā rājā aññataram amaccam oloketvā

"kim karomi devā" 'ti vutte "imam nesādam kappitakesamassum nahātānulittam sabbālamkārapatimaņditam kāretvā
ānehîti" vatvā tena tathā katvā ānītassa tassa samvacchare³
satasahassuṭṭhānakam⁴ gāmam dve "vīthiyo" gahetvā ṭhitam³
geham rathavaram³ aññañ ca bahum hiraññasuvaṇṇam adāsi.

Tam attham avikaronto Sattha:

71. Santappayitvā nesādam bhogehi manujādhipo ajjhabhāsatha vakkangam vācam kannasukham bhanan ti g. ā. 71.

Atha M. rañño dh. d. So dhammakatham sutvā tuṭṭha-hadayo "dhammakathikassa sakkāram karissāmîti" setacchattam datvā r. paticchāpento ā.:

- 72. Yam khalu dhammam ādhīnam vaso vattati kincanam 10 sabb atth issariyam bhavatam pasāsatha yad icchatha. 72.
- 78. Dānattham upabhotthum vā yam c' annam upakappati etam dadāmi vo vittam issaram vissajāmi vo ti āha. 73.

Ta. vaso vattatîti yatha ca mama vaso 11 vattati, kiñcanan 12 ti appamattakam pi, sabbatthissariyan ti sabbam bhavatam yeva issariyam atthu. yam caññamupakappatîti puññakammatāya 13 dānattham vā chattam ussāpetvā r. eva upabhottum vā yam vā añnam tumhakam ruccati tam karotha, etam 14 dadāmi vo vittam, saddhim setacchattena mama santakaissariyam vissajjāmîti.

Atha M. raññā dinnam setacchattam puna 's tass' eva adāsi. Rājâpi cintesi: "hamsaraññā tāva me dhammakathā sutā, luddaputtena pana ayam Sumukho madhurakatho ti

Sdr ga-.
 Sdr -tantevi-.
 Bd repeats sam-.
 Bd Sdr add katvā.
 Bds itthiyo.
 So Chs; Bds tammahantam, Sdr mahantam.
 Bd Sdr add katvā.
 Bd Sdr add katvā.
 Bd Sdr add katvā.
 Bd Sdr -rañca.
 Bd Sdr -rañca.
 Bd Sdr -rañca.
 Bd Sdr kinci-.
 Cks vā-.
 Bd Sdr kinci-.
 Bd Sdr -kamstāya.
 Cks evani.
 Sdr pana.

95

ativiya vannito, imassâpi dhammakatham sossāmîti" so tena saddhim sallapanto anantaram g. ā.:

74. Yathā ca my-āyam Sumukho ajjhabhāseyya¹ paṇḍito kāmasā² buddhisampanno tam my-āssa paramappiyan ti. 74.

Ta. yathā ti yadi⁸ i. v. h.; yadi ca me ayam Sumukho paṇḍito buddhisampanno kāmasā¹ attano ruciyā ajjhabhāseyya tam me paramappiyam assā 'ti.

Tato Sumukho āha:

- 75. Aham khalu mahārāja nāgarājā-r-iv antaram pativattum na sakkomi, na me so vinayo siyā. 75.
- Amhākam eva yo seṭṭho tvañ ca uttamasattavo bhūmipālo manussindo pūjā bahūhi hetubhi. 76.
- 77. Tesam ubhinnam bhanatam vattamāne vinicchaye nântaram pativattabbam pessena manujādhipā 'ti. 77.

Ta nāgarājārivantaran ti selāyabbhantaram paviṭṭho nāgarājā viya, pativattun ti tumhākam dvinnam antare vattum na sakkomi, na meso ti 15 sace vadeyyam¹ na me so vinayo bhaveyya, amhākan cevā 'ti6 channavutiyā² hamsasahassānam, uttamo sattavo ti uttamasatto, pūjā⁵ ti ubho tumhe mayham bahūhi kāraṇehi pūjārahā c' eva pasamsārahā ca, pessenās 'ti pessavacanakarenas sevakena.

Rājā tassa vacanam sutvā tuṭṭhahadayo jāto 10, nesāda- 20 putto vaṇṇesi 11 ,,ahñena tumhādisena maḍhuradhammakathi-kena nāma na bhavitabban" ti vatvā ā.:

- 78. Dhammena kira nesādo 12: paṇḍito aṇḍajo iti, na h' eva akatattassa nayo 13 etādiso siyā ti. 78.
- 79. Evam aggapakatimā evam uttamasattavo yāvat atthi mayā ditthā nâññam passāmi edisam 14. 79.
- 80. Tuṭṭho 'smi vo pakatiyā vākyena madhurena ca, eso câpi mama chando: ciram passeyya vo ubho ti. 80

so all four MSS.
 ² Cks -yā.
 ³ Cks yad, Sdr omits yadi.
 ⁴ Cs Bd Sdr -kañceva.
 ⁵ so all four MSS. for pujjā?
 ⁶ Bd Sdr add amhākañceva.
 ⁷ Bd Sdr -ti.
 ⁸ Bd peyenā.
 ⁹ Bd veyyāvaccakarena, Sdr veyyāvaccakāranena, Ck pessanavacanakarena.
 ¹⁰ Ck thānetum, Cs thātum.
 ¹¹ Bd Sdr -ti.
 ¹² Cks
 ¹⁸ Sdr ī-.

Ta dhammenā ti sabhāvena kāraņena, akatattassā ti asampāditaattabhāvassa mittadubbhissa¹, nayo ti paññā, aggapakatimā ti aggasabhāvo, uttamattavo ti uttamasatto, yāvatatthîti yavatā mayā diṭṭhā nāma atthi, nāñān ti tasmin mayā diṭṭhāṭhāne aññam evarūpam na passāmi, tuṭṭho 5 smi² vo pakatiyā ti samma hansarāja aham pakatiyā paṭhamam eva tumhākam dassanena tuṭṭho, vākyenā 'ti idāni'a vo madhuravacanena tuṭṭho smi, ciram passeyya vo ti icc-eva vasāpetvā muhuttam pi avippavasanto ciram tumbe passeyyan ti esa me chando ti vadati.

Tato M. rājānam pasamsanto āha:

- 10 s1. Yain kiñci parame mitte katar asmāsu tam tayā, pattā nissamsayam ty-āmhā bhattir asmāsu yā tava. 81.
 - s2. Aduñ ca nūna sumahā ñātisamghassa-m-antaram, adassanena amhākam dukkham bahūsu pakkhisu. 82.
 - 83. Tesam sokavighātāya tayā anumatā mayam tam padakkhinato katvā ñātī passem' arindama . 83.
 - s4. Addhaham vipulam pītim bhavatam vindāmi dassanā, eso câpi mahā attho ñātivissāsanā siyā ti. 84.

Ta. katarasmısü 'ti katam' 8 amhesu, pattā nissamsayam tyamhā ti mayam nissamsayena tayā pattā yeva. bhattirasmāsu yā tavā 'ti yā tava 20 amhesu bhatti tāya bhattiyā mayam tayā asamsayena pattā yeva, na ca vippayuttā vippavutthāpi sahavāsino yeva nāma mayan ti dīpeti, aduñ ca nūna sumahā ti etañ ca ekatisen eva sumahantam, hātisamghassamantaran ti amhehi dvīhi janehi rahitassa mama hātisamghassa antaram chiddam, as mākan ti ambākam dvinnam adassanena bahūsu pakkhisu dukkham uppannam, passemarindamā 'ti 9 passeyyāma arindama, bhavatan ti bhoto dassanena, eso câpi 10 mahā attho ti yā esā 11 hātisamghasamkhātā 12 hātivissāsanā siyā eso câpī 10 mahanto attho.

Evam vutte rājā tesam gamanam anujāni 18. M. pi rañño pañcavidhe dussīle ādīnavam sīle ca ānisamsam kathetvā 14 30 "imam sīlam rakkha 15, dhammena r. kārehi 16, catūhi samgahavatthūhi janam 17 samganhā" ti ovaditvā Cittakūṭam agamāsi.

¹ Bd Sdr -assa. 2 all three MSS. smin. 8 Bd Sdr add pana. 4 Cks kiccs. 5 so all four MSS. 6 all four MSS. ñāti, Bd Sdr -murin-. 7 Bd vāhi, Sdr vāpi. 6 Sdr kataram. 9 Bd Sdr -murin-. 10 Bd Sdr vāpi. 11 Cks pi yampisāsam. 12 Cks ñātisamgahasam-. 13 Sdr -nāti. 14 Sdr -esi. 15 Bd Sdr rakkhatha. 16 Sdr -etha, Bds -esi. 17 Sdr mahārājanam

20

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 85. Idam vatvā dhatarattho hamsarājā narādhipam uttamajavamattāya 1 natisamgham upagamum.
- sa. Te aroge anuppatte disvana parame dije kekā ti-m-akarum hamsā, puthusaddo ajāvatha. 86.
- 87. Te patītā pamuttena bhattunā bhattugāravā samanta parikarimsu andaja laddhapaccaya ti.

Ta upagamun ti arunuggamanavelayam eva madhupanadini a paribhuñjitva rañña ca deviya ca dvihi suvannatalavantehi ukkhipitva gandhamaladīhi katasakkārā tālavaņțehi dotaritvā rājānam padakkhinam katvā vehāsam 10 uppatitvā rannā anjalim paggayha gacchatha sāmino ti vutte sīhapanjarena nikkhamitvā,5 uttamena javena gantvā natigaņam upāgamimsu6, parame ti uttame, ke kā ti attano sabhāvaravena kekā 7 ti saddam akamsu, bhattugāravā ti bhattari sagāravā, parikarims ū 'ti bhattuno muttabhāvena tutthā tam bhattāram samanta parivarayimsu, laddhapaccaya ti laddhapatittha.

Evam parivāretvā pana te hamsā "katham mutto si mahārājā" 'ti pucchimsu. M. Sumukham nissāya muttabhāvam Sakularājaluddaputtehi katakamman ca kathesi. Tam sutvā tuttho hamsagano, "Sumukho senāpati ca rājā ca luddaputto ca sukhitā niddukkhā ciram jīvantū" 'ti thutim akāsi.

Tam attham pakasento Sattha osanagatham a .: 84. Evam mittavatam attha sabbe honti padakkhina hamsā yathā 10 dhataratthā ñātisamgham upāgamun ti.

Ta. mittavatan ti kalyanamittasampannanam, padakkhina ti sukhanipphattino vuddhiyuttā, dhataratthā ti hamsarājā 11, Sumukho rannā c' eva 25 luddaputtena cā 'ti dvīhi evam ubho pi te dhataraṭṭhā kalyāṇamittasampannā, yatha ñatisamgham upagamum ñatisamghupagamanasamkhato nesam attho padakkhino jāto evarit aññesam pi mittavatam atthā padakkhinā hontîti.

Bd jalamadhu-Bd -manvaya, Sdr -mandaya, Bs -manaya. Sdr - pattehi. pāņitādini, Sdr madhulājapāņitādini. Bd -tālapaņņehi, 8 Ck sakularājā-, Bd Sdr uikkhantā. 6 Sdr upasankamimsu. 7 Bds Sdr keke. Bd sagalarājā-, Sdr sagalarañña ca luddakena ca. 9 Sdr -ā. 10 Cke add pi. 11 so Bd; Cka add sumukhādīhi.

S. i. d. ā. "na bhikkhave idān" eva pubbe pi Anando mam' atthāya jīvitam pariccajīti" vatvā j. s.: "Tadā nesādo! Channo' ahosi, rājā Sāriputto, Sumukho Ānando', navutihamsasahassā Buddhaparisā, hamsarājā aham evā"'ti. Cullahamsajātakam'.

2. Mahähamsajātaka.

Ete hamsā pakkamantîti. Idam S. Veluvane v. therassa ijīvitapariccāgam eva ā. k. Vatthum vuttasadisam eva, idha pana S. atītam āharanto idam āhari:

A. Bārānasiyam Seyyassa8 nāma Bārāņasirañño Khemā 10 nāma aggamahesī ahosi. Tadā B. navutihamsasahassaparivuto Ath' ekadivasam Khemā devī paccūsa-Cittakūte vihāsi. samaye supinakam addasa: suvannavannahamsā āgantvā rājapallamke nisīditvā madhurassarena 10 dhammakatham Kathesum, deviyā 11 sādhukāram datvā dh. suņantiyā 12 dhamma-15 savanena atittāya eva ratti vibhāyi13, hamsā dhammakatham kathetvā sīhapañjarena nikkhamitvā agamamsu, sā vegen' utthāya "palāyamāne hamse ganhatha ganhathā" 'ti vatvā Tassā katham sutvā parihattham pasārentī yeva pabujjhi. cārikāyo "kuhim hamsā" ti thokam avahasimsu, sā tasmin so khane supinakabhāvam ' natvā cintesi: "aham abhūtam na passāmi, addhā imasmim loke suvaņņahamsā bhavissanti, sace kho pana 'suvannahamsanam dh. sotukam' amhîti' rajanam vakkhāmi 'amhehi suvannahamsā nāma na ditthapubbā, hamsānam ca kathā 'nāma abhūtā yevā' 'ti vatvā nirussukko'' ss bhavissati 'dohaļo' ti vutte pana kenaci' upāyena pariyesissati, me manoratho ijjhissatîti" sā gilānālayam dassetvā

ca ānandatthero ahosi ca. ⁵ Bds Sdr chana-. ⁶ Sdr -sā dhatarattho pana lokapātho evam haretha jātakan ti iti jātakaṭṭhakaṭhā asitini. ² Su. = Sumukho. ⁷ Bds anandattherassa. ⁸ Bds samyamassa. ⁹ Bds -nam. ¹⁰ Bd -saddena. ¹¹ Ck -vim, Cs -vīyam, Rd -vīyā. ¹² Cks -tisā. ¹³ Cks vihāyī. ¹⁴ Bd supinabh-. ¹⁵ Cks nirussako. ¹⁶ Bd yena ke-.

paricarikanam sannam katva nipajji. Raja rajasane nisinno tassā dassanavelāya tam adisvā "kaham Khemā devîti" pucchitvā',,gilānā" ti sutvā tassā santikam gantvā sayanekadese nisīditvā pitthiyam parimajjanto "aphāsukan" ti pucchi. "Deva, aphāsukam n' atthi, dohalo pana me uppanno" ti. ...Bhana a devi yam icchasi, sīgham te upanāmessāmîti". "Mahārāja aham ekassa suvannahamsassa setacchatte3 rājapallamke nisinnassa gandhamālādīhi pājam katvā sādhukāram dadamānā dhammakatham sotum icchāmi, sace labhāmi icc-etam kusalam noce iīvitam me n' atthîti". Atha nam rājā "sace manussaloke atthi labhissasi, mā cintayîti" assāsetvā sirigabbhā' nikkhamma amaccehi saddhim mantesi: "hambho", Khemā devī 'suvannahamsassa dhammakatham sotum labhantī jīvissāmi, alabhantiya me jīvitam n' atthîti' vadati, atthi nu kho suvannavannahamsā" ti. "Deva amhehi n'eva ditthapubbā na sutapubbā" ti. "Ke pana jāneyyun" ti. "Brāhmaņā devā" Rājā brāhmaņe pakkosāpetvā pucchi: ",honti nu kho ācariyasuvannahamsā " ti. "Āma mahārāja amhākam 'macchā kakkatakā kacchapā migā morā hamsā ti ete tiracchānagatā suvannavanna hontiti agatam 10, 'ta. dhataratthakulahamsa 11 nāma panditā nanasampanna' iti manussehi saddhim satta suvannavanna hontîti". Raja attamano hutva "kahan nu kho ācariyadhataratthahamsā vasantîti" pucchitvā "na jānāma mahārājā" 'ti. Atha "ke jānissantîti" "luddaputtā" ti vutte sabbe attano vijite luddake sannipātetvā 12 pucchi: "tātā 13 suvannavannā dhataratthakule 13 hamsā nāma kaham vasantîti". Ath' eko luddo "Himavante kira deva Cittakūţapabbate ti 14 kulaparamparāya kathentîti" ā. "Jānāsi pana tesam gahaņūpāyan" ti. "Na jānāmi devā" 'ti. So brāhmaņapaņdite

 ¹ Bds pucehi.
 ² Bd tena hi bha-.
 ² Bd samussitase-.
 ⁴ Bd -nam.
 ⁵ Bd adds sakkāram katvā
 ⁸ Bd -yā-.
 ⁹ Cks suvaņā.
 ¹⁰ Ck āha-.
 ¹² Bd -tāpetvā.
 ¹³ Bd -a.
 ¹⁴ Bd adds no.

pakkosāpetvā Cittakūte suvannahamsānam atthibhāvam ārocetvā "jānātha nu kho tesam gahanūpāyan" ti pucchi. "Mahārāja, kin tehi gantvā gahitehi, upāyena nagarasamīpam ānetvā gahessāmā" 'ti. "Ko pana upāyo" ti. "Mahārāja nagarato 5 uttarena¹ tigāvutappamāṇam khemam² nāma saram khanāpetvā³ udakassa pūretvā nānādhaññāni ropetvā pañcavannapadumasañchannam kāretvā ekam paņditam nesādam paticchāpetvā manussānam upagantum adatvā catūru kaņņesu thiteli abhayam vatvā ghosāpetha, tam sutvā nānāsakunā otarissantīti, te pi 10 hamsā paramparāya tassa sarassa khemabhāvam sutvā āgacchissanti, atha ne vālapāsehi bandhāpetvā ganhāpeyyāthā" ti. Tam sutvā rājā tehi vuttappadesehi vuttappakāram saram kāretvā 10 chekam nesādam pakkosāpetvā tassa sahassam dāpetvā "tvam ito patthāya attano kammam mā kari, puttadāram te aham 15 posessāmi, tvam appamatto khemam saram rakkhanto manusse pațikkamāpetvā catūsu kaņņesu abhayam ghosāpetvā āgatāgatasakune 11 mama ācikkheyyāsi, suvaņņahamsesu āgatesu mahantam sakkāram labhissasîti" tam samassāsetvā khemam saram paticchāpesi. So tato paṭṭhāya raññā vuttanayen' eva 20 ta. patipajji 12, "khemam saram rakkhatîti" c'assa Khemanesādo tv-eva13 nāmam udapādi. Tato paṭṭhāya nānappakārā sakunā otarimsu, "khemam nibbhayam saran" ti paramparāghosena nānāhamsā āgamimsu: pathamam tāva tiņahamsā āgamimsu 14, tesam ghosena panduhamsā 16, tesam gh. mano-25 silāhamsā 16, tesam gh. setahamsā 16, tesam gh. pākahamsā 16. Tesu āgatesu Khemako rañño ārocesi: ",deva pañcavannahamsā āgantvā sare gocaram gocaram gaņhanti, pākahamsānam agatattā idāni katipāhena suvaņņahamsā agamissanti,

¹ Bds avidürena.
2 Ck tigāvutamatte tigāvutappamāna-, Bd tigāvutamattetigāvutappamānain-, Bd kārāpetvā.
4 Cks -ā. 5 Rd -a. 6 Cks hi. 7 Cks omit tam sutvā.
9 Bd adds dasadisā.
9 Bd -ae. 10 Bd kārāpetvā. 21 Bd -tesa-. 12 Rd paṭijaggi. 13 Bd tevassa. 14 Bd -amsu. 15 Rd adds āgamimsu.

mā cintayittha devā" 'ti. Tam sutvā rājā' "aññena ta. na gantabbam, yo gacchissati' hatthapadacchedan ca gharavilopan ca pāpuņissatîti" nagare bheriñ carāpesi, tato patthāya ta. koci na gacchati. Cittakūtassa pana avidūre Kancanaguhāya pākahamsā vasanti, te mahabbalā, dhataratthakulena saddhim tesam' sarīravaņņo ca viseso, pākahamsarañño pana dhītā suvannavanna ahosi, so tam "dhataratthamahissarassa anurūpā" ti tassa pādaparicārikam katvā pesesi, sā tassa piyā ahosi manāpā, ten' eva kāranena tāni dve hamsakulāni aññamaññam vissāsikāni jātāni. Ath' ekadivasam B-assa parivāra- 10 hamsā pākahamse pucchimsu: "tumhe ime divase kaham gocaram ganhathā" 'ti. "Mayam Bā-ito avidūre khemasare g. ganhāma, tumhe pana kuhim āhindatha", "asukam nāmā" 'ti vutte "kasmā khemam saram na gacchatha, so hi saro ramaniyo nanasakunasamakinno pancavannapadumasanchanno 15 nānādhaññaphalasampanno nānappakārabhamaragaṇanikūjito 6 catūsu kannesu niccappavattaabhayaghosano, koci nam 7 upasamkamitum samattho nama n' atthi pag eva annam upaddavam kātum, evarūpo so saro" ti khemam saram vannayimsu. Te tesam⁸ vacanam sutvā "Bārānasisamīpe kira evarūpo khemo 20 nāma saro atthi, pākahamsā ta. gantvā g. ganhanti, tumhe pi dhataratthamahissarassa arocetha, sace anujanati mayam pi ta. gantvā g. ganheyyāmā" 'ti Sumukhassa kathesum, Su. rañño arocesi, so cintesi: "manussa nama bahumaya 10 upayakusalā, bhavitabbam ettha kāranena, ettakam kālam esa 11 saro 25 n' atthi, idani amhakam gahanatthaya kato bhavissatîti" so Su-am ā.: "mā te ta. gamanam ruccatu11, na so saro tehi sudhammatāya kato, amhākam gahanattham kato, manussā nāma 18 kharamantā upāyakusalā, tumhe sake 14 yeva gocare

Cks omit rā=.
 Bd adds tattha.
 Cks tesam saddhim.
 Bd -esu divasesu.
 asukam - - wanting in Cks.
 Cks - rarudatikujito.
 Bd omits nam.
 Cks te.
 Cks omit sace.
 Bd adds kharamanto, Bs kharamantā.
 Bd eso.
 Bds -tha.
 Bds add bahumāyā.
 Cks omit sake.

gantukām' Suvannahamsā "khemam saram carathā" 'ti. amhā" 'ti dutiyam pi Su-assa ārocesum, so tesam ta. gantu-Atha M. "mama ñātakā mam 1 kāmatam M-assa ārocesi. nissāya mā kilamantu, tena hi gacchāmā" 'ti navutisahassa-5 hamsaparivuto ta. gantvā g. gahetvā hamsakīļam kīļitvā Cittakūțam eva paccāgami. Khemako tesam caritvā gatakāle gantvā tesam agatabhavam ranno arocesi. Raja tutthacitto hutva "samma Khemaka ekam vā dve vāc hamso ganhitum vāyama", mahantam te yasam dassāmîti" vatvā paribbayam datvā tam So ta. gantvā cātipanjare nisīditvā hamsanam ca-10 uvvojesi. ranatthānam vīmamsi. B-ā nāma nilloluppacārino honti, tasmā M. otiņņatthānato patthāya sapadānam sālim khādanto agamāsi, sesā ito c' ito ca khādantā vicarimsu. Atha luddaputto "ayam hamso nilloluppacarī, imam bandhitum vattatîti" cin-15 tetvā punadivase hamsesu saram anotinnesu yeva cātipanjare nisinno tam thanam gantva avidure panjare attanam paticchadetvā chiddena olokento acchi. Tasmim khane M. navutihamsasahassaparivuto hiyyo otinnatthane yeva otaritva odhiyam nisīditvā khādanto pāyāsi, netādo pañjarachiddena olo-20 kento tassa rūpaggappattam' attabhāvam disvā "ayam hamso sakatappamānasarīro' suvannavanno tihi rattarājihi gīvāya parikkhitto, tisso rājiyo galena otaritvā udarantarena gatā, tisso pacchābhāgena nibbijjhitvā 10 gatā, rattakambalasuttasikkāya thapitakancanakkhandho viya atirocati, iminā etesam 25 raññā bhavitabbam, imam eva ganhissāmîti" cintesi. Hamsarājapi bahum gocaram caritva jalakilam kilitva hamsaganaparivuto Cittakūṭam eva agamāsi, iminā niyāmena chadivase11 g. gaņhi. Sattame 12 divase Khemako kalaassavalamayam 13 dalham maharajjum vattetvā yatthiyā pāsam katvā "sve hamsarājā imasmim

¹ C's ñātakānam, ² Bds -atha. ³ C's omit tam. ⁴ Ed sampadānacāri. ⁵ Ed pañcarena. ⁶ Bd parikkhitto. ⁷ Cks -re-. ⁶ Bds rūpasobhagga-. ⁹ Bds sakatānābhi-. ¹⁰ so Cks; Bd nippajji-. ¹¹ Bd pañca. ¹² Bds chathe. ¹² Cks -vāla dalham.

okāse otarissatīti" tatvāto' natvā anto udake yatthipāsam oddi. Punadivase hamsarājā otaranto pādam pāse pavesento veva otari, ath' assa pāso pādam ayapattakena bandhanto' viva ābandhitvā ganhi, so "chindissāmi nan" ti vegam janetvā kaddhitvā pothesi3, pathamavāre4 suvanņavannam cammam chijji5, dutiyavāre kambalavannamamsam 6 chijji, tatiyavāre nahārum chijji, catutthavare pan' assa pada chindeyyum', ranno pana hīnangatā" nāma ananucchavikā ti na vāyāmam akāsi, balavedanā pavattimsu, so cintesi: "sac'āham baddharavam ravissāmi ñātakā me utrastā, hutvā g. agahetvā chātajihattā va 10 palāyantā samudde patissantîti" so vedanam adhivāsetvā pāsavase 10 vattetvā sālim caranto 11 viya hutvā tesam yāvadattham caritvā hamsakīlam kīļanakāle mahantena saddena baddharāvam ravi, tam sutvā hamsā purimanayen' eva pakkamimsu. Su. pi hetthavuttanayen' eva cintetvā vicinitvā tīsu 15 kotthāsesu M-am adisvā ..addhā tass' eva tam bhayam uppannan" ti nivattitvā "mā bhāyi mahārāja, aham mama jīvitam pariccajitvā tumhe mocessāmîti" vadanto otaritvā M-am assāsento pamkapitthe nisīdi. M. "navutiyā 12 hamsasahassesu mam chaddetvā palātesu 13 avam 14 ekako va āgato, kin nu kho 20 luddaputtassa agatakale mam chaddetva palayissati udahu no" ti vīmamsanavasena lohitamakkhito pāsalaṭṭhiyam olambanto 18 yeva tisso gāthā abhāsi:

- 1. Ete hamsā pakkamanti vakkangā bhayameritā, (IV 424 16) harittaca hemavanna 17 kāmam Sumulha pakkama. 89.
- 2. Ohāya mam ñātigaņā ekam pāsavasam gatam anapekkhamānā gacchanti, kim eko avahiyyasi. 90.
- s. Pat' eva patatam settha, n' atthi baddhe sahāyatā, mā anīghāya hāpesi, kāmam Sumukha pakkamā 'ti. 91

^k Cs Bd tatthato, Bs tattato. ² Bds kaddhanto. ³ Cs pethesi, Bd pādesi, Bs pātesi. ⁴ Cks omit ps.. ⁵ Cs chiddi. ⁶ Bd -vannam. ⁷ so Cks for chijjeyyum? Bds pādo chijjeyya. ⁸ Bs hinaangam. ⁹ cittutrastā. ¹⁰ Cks pāsam. ¹¹ Bds khād. ¹² Bd -ti. ¹³ Bds palāyantesu. ¹⁴ Bd adds šumukho. ¹⁵ Bd -ento ¹⁶ Cks -ā. ¹³ Bd --e.

Ta. bhayameritā ti bhayena eritā bhayaṭṭitā bhayacālitā¹, tatiyapade harîti pi heman ti pi suvaṇṇass' eva nāmam, so pi harittacatāya hemavaṇṇo, tena tam evam ālapi, Sumukhā 'ti sundaramukha, anapekkhamānā ti tava² ñātayo³ anolokentā⁴ nirālayā hutvā, patevā 'ti uppatāhi yeva. mā anīghāyā 'ti ito gantvā pattabbāya niddukkhabhāvāya viriyam mā hāpesi.

Tam sutvā Su. "ayam hamsarājā mama bhāvam" na jānāti, anuppiyabhānimitto" ti mam sallakkheti, sassinehabhāvam" assa dassessāmîti " catasso gāthā abhāsi:

- 4. Nâham dukkhapareto pi dhatarattha tavam 10 jahe, jīvitam maranam vā me tayā saddhim bhavissati. 92.
- 5. Nâham dukkhapareto pi dhatarattha tavam 10 jahe, na mam anariyasamyutte 11 kamme yojetum arahasi.

93.

- 6. Sakumāro sakhā ty-asmi sacitte samite thito, nato senāpati ty-aham hamsanam pavaruttama. 94.
- 7. Katham aham vikattissam 12 ñātimajjhe ito gato, tam hitvā patatam settha kin te vakkhām' ito gato, idha pāṇam cajissāmi, na anariyam kattum ussahe ti. 95.

Ta. nāhan ti aham mahārāja kāyikacetasikena dukkhena puṭṭho pi tam na jahāmi, anariyasamyutte ti mittadūbhikehi ahirikehi kattabbatāya anariyabāvena samyutte, kamme ti tam jahitvā pakkamanakamme, sakumāro ti sekadivase yeva paṭisandhim gahetvā ekadivase anḍakosam padāletvā ekado vaḍḍhitakumāro ti a., sakhā tyasmīti aham te dakkhinakkhisamo 4 piyasahāyo, sacitte ti tava sake citte aham thito 15 tava vase vattāmi tayi jīvante jīvāmīti 16 a., samcitte 17 ti pi pāṭho, tava citte aham sanṭhito suṭṭhito ti a., ñāto ti sabbahamsānam antare sanūāto, vikattissan 16 ti kuhim hamsarājā ti pucchito aham kin ti kathessāmi, kinte vakkhāmîti tava pavattim pucchante hamsagane kim vakkhāmi.

Evam Su-ena catūhi gāthāhi sīhanāde nadite tassa gunam pakāsento M. ā.:

s. Eso hi dhammo Sumukha yam tvam ariyapathe thito yo bhattaram sakharam mam na paricattum ussahe. 96

¹ Cs Bd ca-. 2 Cks tens. 3 Rd natakayo. 4 Bd -o. 6 Bds mittabhavam. 6 Cks -e, Bd anukampiyabhavamitto. 7 Bd sineha-. 8 Bd adds cintento. 6 Cks ti. 10 Bds tuvam. 11 all three MSS -yamsam-. 13 so Cks for vikatthi-? Bd vikitti-. 12 Bd adds samānakumāro. 11 Ck -nakkhi-, Bd -nasmim-. 15 Bd hito. 16 Bd -mi na jīvamte na jīvāmīti. 17 Cks sac-. 16 so all three MSS.

Tam hi me pekkhamānassa bhayam na tv-eva¹ jāyati, adhigacchasi tvam mayham evambhūtassa jīvitan ti. 97.

Ta. dhammo ti esa porānapanditānam sabhāvo, bhattāram sakhāran⁹ ti sāmikaū ca sahāyaū ca samānam, bhayan ti cittutrāso mayham na jāyati, Cittakūṭapabbate hamsaganamajjhe thito viya homi, mayhan ti mama 5 jīvitam mam labhāpessasi.

Evam tesam kathentānam luddaputto sarapariyante thito hamse tīhi khandehi palāyante disvā "kin nu kho" ti pāsatthānam olokento B-am pāsalatthiyam olambantam disvā sañjātasomanasso kaccham bandhitvā muggaram gahetvā 10 kapputthānaggi viya avattharamāno paṇhiyā akkantakalale upari sīsena gantvā purato patante vegena upasamkami.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 10. Icc-eva mantayantānam ariyānam ariyavattinam dandam ādāya nesādo āpadī turito dandam. 98.
- 11. Tam āpatantam disvāna Sumukho aparibrūhayi 11, atthāsi purato ranno hamso vissāsayam vyatham. 99.
- 12. Mā bhāyi patatam settha, na hi bhāyanti tādisā, aham yogam payunjissam yuttam dhammupasamhitam tena pariyāpadānena khippam pāsā pamokkhasîti. 100

Ta. ariyavattinan ¹² ti ariyācāre vattamānānam, bhusanti daļham balavam, aparibrūhayîti ¹³ anantaragāthāyam āgatam ¹⁴ mā bhāyîti vacanam bhananto ¹⁵ atibrūhesi ¹⁶ mahāsaddam nicchāresi, aṭṭhāsīti sace nesādo rājānam pahārissati aham pahāram paṭicchissāmîti ¹⁷ jīvitam pariccajitvā purato aṭṭhāsī, vissāsayan ti vissāsento, vyathan ti vyathitam bhītam ¹⁸ rājānam, mā 25 bhāyîti iminā vacanena vissāsento, tādisā ti tumhādisā ñāṇaviriyasampannā, yogan ti viriyayogam ¹⁹ yuttan ti anucchavikam, dhammūpasamhitan ti kāraṇanissitam, tena pariyāpadānenā 'ti tena mayā payuttena ²⁰ yogena parisuddhena, pamokkhasîti muccissasi.

Evam Su. M-am assāsetvā luddaputtassa santikam gantvā 30 madhuram mānusim vācam nicchārento "samma tvam konāmo".

Bd teva.
 Bde Framman.
 Cke omit evam - -.
 Bde add dalham.
 Bde -lam.
 Bd omits gantvā - - na.
 Bd evam.
 Bde -vu.
 Bde -vu.
 Bde -si.
 Bd -vu.
 Bd -vu.
 Bd -si.
 Bd -vu.
 Bd bhi-, Cke hi-.
 Cke -ga,
 Bde vadanto.
 Bde vattena.

ti pucchitvā "suvannavannahamsarāja aham Khemako nāmā" 'ti vutte "samma Khema tayā odditavālapāse yo vā so vā hamso baddho ti saññam mā kari, navutiyā hamsasahassānam pavaro dhataratthahamsarājā te pāse baddho ñānavā sīlācārasampanno 5 samgāhakapakkhe thito, nayam māretum yutto, aham tava iminā kattabbakiccam karissāmi, ayam pi suvanņavaņņo aham pi etass' atthaya attano jīvitam pariccajāmi 6, sace tvam etassa pattāni ganhitukāmo' mama pattāni ganha, atho pi cammamamsanahāruaṭṭhīnam aññataram ganhitukāmo 10 eva sarīrato gaņha, atha nam kīļāhamsam kātukāmo si mañ ñeva kara i ivantam eva vikkinitvā, sace dhanam uppādetukāmo mamio vikkiņitvā uppādehi, mā etam nanādiguņayuttami avadhi, sace hi vadhissasi nirayādīhi na muccissasîti" tam nirayabhayena santajjetvā attano madhurakatham ganhāpetvā 15 puna B-assa santikam gantvā tam assāsento atthāsi. Nesādo tassa katham sutvā "ayam tiracchānagato samāno manussehi pi kātum asakkarūpam 12 karoti, manussapi hi evam mittadhamme thatum 18 na sakkonti, aho esa ñanasampanno madhurakatho dhammiko" ti sakalasarīram pītisomanassapuņņam 20 katvā pahatthalomo dandam chaddetvā sirasi anjalim patitthāpetvā suriyam namassanto viya Su-assa guņam kittento atthāsi.

Tam attham pakasento Sattha aha:

- 13. Tassa tam vacanam sutvā Sumukhassa subhāsitam pahatthalomo netādo añjali 'ssa paņāmayi 14. 101.
- 14. Na me sutam vā dittham vā: bhāsanto 10 mānusim dijo ariyam bruvāno 6 vakkango cajanto mānusim giram. 102.
- 15. Kin nu t' āyam dijo hoti, mutto baddham upāsayi, ohāya sakuņā yanti, kim eko avahiyyasîti. 103.

¹ Bd -ti. 2 Bds omit vā. 3 Bd sambhavapekkhe, Bs sambhāvapakkhe. 4 Bds add sarīrena. 5 Bds add thatheva aham. 6 Bds -jissāmi. 7 Bd adds sime. 8 Bd kila. 9 Cks omit sace. 10 Bds add jīvantam. 11 Bds add hamsarājānam. 12 Bds asakkuņeyyam evarūpam. 13 Bd kātum. 14 Ck ranāmayi, Cs ran. 15 Cks -tam. 16 Bd brūhauto.

Ta. a ñjalissā 'ti a ñjalim assa, na me ti' gāthāy' assa thutim karoti, ta. mān usin ti manussavācam, a riyan ti sundaram niddosam, cajanto ti vissajjento, i. v. h.: samma tvam dijo samāno ajja mayā ² mānusim vācam bhāsanto niddosam bruvāno ³ mānusim giram cajanto paccakkhato diṭṭho, ito pubbe pana idam acchariyam mayā n' eva sutam na diṭṭhan ti, kinnu tāyan ti yam etam 4 tvam upāsayi kin nu te ayam hoti.

Evam dutthacittena puttho Su., ayam muduko jāto, idānim assa bhiyyosomattāya mudubhāvattham mama gunam dassessāmîti" cintetvā ā.:

- 16. Rājā me so dijāmitta⁶, sanāpacc' assa kārayim, tam āpade pariccattum n' ussahe vihagādhipam⁷. 104.
- 17. Mahāgaņāya bhattā me mā eko vyasanam agā, tathā tam samma nesāda: bhattâyam, abhito rame ti. 105.

Ta. nussahe ti na samattho 'mi, mahāganāyā 11 'ti mahato hainsa-gaṇassa 12, mā eko ti 13 mādise sevake vijjamāne mā ekako 14 vyasanam agā, 15 tathā tan ti yathâham vadāmi tath' eva tain, sammā 'ti vayassa, bhattā-yam 15 abhito rame ti bhattā ayam mama, aham assa ca abhito rame santike ramāmi na ukkanthāmi.

Tam 16 tassa dhammanissitam madhurakatham sutvā so-manassappatto pahaṭṭhalomo "sac'āham etam sīlādiguņa- 20 yuttam hamsarājānam vadhissāmi catūhi apāyehi na muñ-cissāmi, rājā mam yad icchati tam karotu, aham etam Su-assa dāyam katvā vissajjessāmîti" cintetvā g. ā.:

18. Ariyavatt' asi 17 vakkanga yo pindam apacayasi, cajami te tam bhattaram, gacchatu 18 bho yathasukhan ti. 106. 25

Ta. ariyavattasîti mittadhammarakkhanasamkhātena ācāraariyanam vattena samannāgato, piņ dama pacayasîti bhattu santikā laddham piņdam 19 pūjesi, gacchatu 18 bho ti dve pi janā assumukhe nātisamghe 20 sahāyamānā 21 yathāsukham gacchathā.

¹ Bds namassati. ² Bd adds saddhim. ³ Bd brühanto. ⁴ Cks omit yam. ⁵ so Cks; Bd skam tuthacittena so. ⁶ Cks dijona. ⁷ Cks -pa, Bd vihañgādhi-pam. ⁸ Bd -yam. ⁹ Bs -ram, Cks bhattāham. ¹⁰ Ck atihito, Cs ahito. ¹⁴ Bd -yan: ¹² Bds add sāmi. ¹³ Cks ki. ¹⁴ Bd -to. ¹⁵ Cks bhattāham. ¹⁶ Bds nesādo tam. ¹⁷ Bd -ttamsi. ¹⁸ Bds -antu. ¹⁹ Bds add senāpati. ²⁰ Cks ñāti. ²¹ so Ck; Cs bhāyamānā, Bd sahāsayamānā.

Evam vatvā nesādo muducittena M-am upasamkamitvā yatthim nametva pamkapitthe nisidapetva pasayatthim mocetva ukkhipitvā sarato nīharitvā taruņadabbatiņapitthe nisīdāpetvā pāde baddhapāsam saņikam mocetvā M-tte balavasineham 5 paccupațțhāpetvā mettena cittena udakam ādāya lohitam puñjitvā punappuna parimajji, ath' assa mettānubhāvena sirāya siram' mamsena mamsam cammena cammam ghatitam, pādo pākatiko ahosi, itarena nibbiseso B. sukhappatto hutvā pakati-Su. attānam nissāya rañno sukhitabhāvam bhāvena nisīdi. 10 disvā sañjātasomanasso cintesi: "iminā amhākam mahāupakāro kato, amhehi etassa kataṁ 5 nāma n'atthi, sace h'esa 6 rājamahāmattānam' atthāya amhe gaṇhi' tesam santikam netvā bahudhanam labhissati, sace attano atthaya ganhi vikkiņitvā dhanam labhissat' eva, pucchissāmi tāva nan" ti, 15 atha nam upakāram kātukāmatāya pucchanto ā.:

- 19. Sace attappayogena ohito hamsapakkhinam patiganhāma te samma etam abhayadakkhinam. 107.
- 20. Noce attappayogena ohito hamsapakkhinam anissaro muñcam amhe theyyam kayirāsi luddakā 'ti. 108.

Ta. sace ti samma nesāda sace tayā attano payogena attano atthāya hamsānañ c' eva sesapakkhinañ ca pēso oddito 10, a nissaro ti anissaro hutvā amhe muñcanto yenāsi āṇatto 11 tassa santakam gaṇhanto theyyam kayirāsi.

Tam sutvā nesādo "nâham tumhe attano atthāya gaṇhim, Bā-rañño" pana samyamena gaṇhāpito 'mhîti" vatvā deviyā ditthasupinato" paṭthāya yāva raññā" tesam āgatabhāvam sutvā "samma Khemaka ekam vā dve vā hamse gaṇhitum vāyama, mahantam te yasam dassāmîti" vatvā paribbayam datvā uyyojitabhāvo tāva sabbam pavattim ārocesi. Tam sutvā Su. "iminā nesādena attano jīvitam agaņetvā amhe

Bds -iyā.

Bd metta.

Bd dhovitvā.

Ck siram sirā.

Bd upakāram,

Bd upakāram.

Bd pesa.

Ck rājarāja-, Ck rājarāja-,

Ck na.

vissajjentena dukkaram katam, sace mayam ito va Cittakūṭam gamissāma n' eva dhataraṭṭharañño paññānubhāvo na ¹ mayham mittadhammo pākaṭo bhavissati na luddaputto mahantam yasam lacchati na rājā pañcasu sīlesu patiṭṭhahissati² na deviyā manoratho matthakam pāpuṇissatîti" cintetvā "samma, evam sante amhe vissajjetum na labhasi, rañño no³ dassehi, so amhe yathārucim⁴ karissatîti⁵".

Imam attham pakasento:

21. Yassa tvam bhatako rañño kāmam tass' eva pāpaya. tattha samyamāno frājā yathābhiūñam karissatīti g. ā. 109.

Ta. tassevā. 'ti tass' eva santikam nehi, tatthā 'ti tasmim nivesane, yathābhinnan ti yathādhippāyam yathārucim.

Tam sutvā nesādo "mā vo bhante" rājadassanam rucci", rājāno nāma sappatibhayā, keļihamse vā vo kareyyum mareyyum vā" ti ā. Atha nam Su. "samma ludda, mā amhākam cintayi, 15 aham tādisassa kakkhaļassa dhammakathāya maddavam janesim, rañno kin nu na janessāmi, rājāno hi panditā subhāsitannū", khippam no ranno santikam nehi, nayanto ca mā baddho onayi, pupphapanjare nisīdāpetvā nehi, pupphapanjaran ca karonto dhataratthassa mahantam setapadumasanchannam mama 20 khuddakam rattapadumasanchannam katvā dhatarattham urato mam pacchato nīcataram katvā ādāya khippam netvā ranno dassehīti" ā. So¹² tassa vacanam sutvā "Sumukho rājānam disvā mama mahantam yasam dātukāmo bhavissatīti" sanjātasomanasso mudūhi latāhi¹³ panjare katvā padumehi chā- 25 detvā vuttanayena te gahetvā agamāsi.

Tam attham pakasento Sattha aha:

22. Icc-eva 14 vutto 15 nesado 15 hemavanne harittace
ubhohatthehi samgayha panjare ajjhavodahi. 110.

¹ Cks omit na. 2 Cks patitthāti. 3 Cks add na. 4 Cks rucim. 5 Cks -sīti.
4 Cks -mano. 7 Bd bhaddante. 8 Bd -itta. 9 Bd -tadubbhasitaññū. 10 so Cks
for -e; Bds bandhanena. 11 Cks add mam. 12 so Cs Rd; Ck to sā corr.
to sā for sāto? 18 Bd labbāhi. 14 Rds -vam. 15 Cks -e.

23. Te pañjaragate pakkhi ubho bhassaravannine Sumukham dhataratthañ ca luddo ādāya pakkamiti. 111.

Ta. ajjhavodahîti odahi thapesi, bhassaravannine ti pabhāsam-pannavanne.

Evam luddassa te² ādāya pakkamanakāle dhataraṭṭhahamso pākarājahamsadhītaram³ attano bhariyam saritvā Su-am āmantetvā kilesavasena vilapi.

Tam attham avikaronto Sattha aha:

- 24. Hariyyamāno dhataraṭṭho Sumukham etad abravi: bāḥam bhāyāmi Sumukha sāmāya lakkhanūruyā asmākam vadham aññāya ath' attānam vadhissati. 112.
 - Pākahamsā ca Sumukha Suhemā hemasuttacā koncī samuddatīre va kapaņā nuna rucchatîti. 113.
- Ta. bhāyāmîti maraṇam ⁸ bhāyāmi, sāmāyā 'ti suvaṇṇavaṇṇāya, lak15 khaṇūruyā ti lakkhaṇasampannaūruyā, vadhamaññāyā 'ti vadham jānitvā
 māritā ti saññī ⁹ hutvā, vadhisaatīti kim me piyasāmike ¹⁰ mate jīvitenā 'ti
 marissatī ¹¹ pākahamsarājadhītā, Suhemā ti evamnāmikā, hemasuttacā ¹² ti
 hemasadisasundaratacā ¹³, rucchatīti ¹⁴ yathā loṇisamkhātam ¹⁵ samuddam
 otaritva mate patimhi koncisakuṇikā ¹⁸ kapaṇā rodati evam nūna sā rodissati.
- Tam sutvā Su. "ayam hamso anne " ovaditum yutto mātugāmam nissāya kilesavasena vilapati, udakassa ādittakālo viya vatiyā utthāya kedārakhādanakālo viya ca jāto, yan nūnâham attano balena mātugāmassa dosam pakāsetvā etam sanna-peyyan" ti cintetvā āha":
- 25 26. Evammahanto ¹⁶c lokassa appameyyo mahāganī ekitthim anusoceyya, na idam paññavato-m-iva. 114.
 - 27. Vāto va 20 gandham ādeti 21 ubhayam chekapāpakam bālo āmakapakkam va lolo andho va āmisam. 115.

¹ Bd -re-. 2 Cks tam. 3 Bd pākahainsarājā-. 4 Cks suvomā hemasuttavā. 5 Ck koci, Us kocī, Bd koñci. 6 Cks ca. 7 Bds rucca-. 8 Ck -ā corr. to -em, Bd -ato. 2 Cks -ā, 10 Cks -iye. 11 Bds add pākahainsā ti. 13 Cks -yuttavā. 14 Cks rucchiti, Bd rucca-. 15 Bd lona-. 16 Cks kuñca-. 17 Bd -am. 18 Cks omit āha. 19 Bd mahāsatto. 20 Cks ca. 21 Cks -hi.

- 28. Avinicchayaññū atthesu mando va patibhāsi mam, kiccākiccam na jānāsi sampatto kālapariyāyam². 116.
- 29. Addhummatto udīresi yo seyyā maññas itthiyo, bahū sādhāraņā h' etā soņdānam va surāgharam. 117
- so. Māyā c' esā marīci ca soko rogo c' upaddavo, (II 330) kharā ca bandhanā c' etā maccupāso guhāsayo, tāsu yo vissase poso so naresu narādhamo ti. 118.

Ta. mahanto ti mahanto, samano, lokassa iti hamsalokassa, appameyyo ti gunehi metum 8 asakkuneyyo, mahaganiti mahantena ganena samannägato ganasatthä, ekitthin ti yam evarupo bhavam ekam itthim anuso- 10 ceyya idam anusocanam na paññāvato-m-iva, tenâham ajja tam bālo ti maññāmîti adhippāyen' evam ā., ādetîti gaṇhāti, chekapāpakan ti sundarāsundaram, āmakapakkan ti āmakan ca pakkan ca, lolo ti rasalolo, i. v. h : maharaja yatha nama vato padumasaradini paharitva sugandham pi samkaratthanādīni paharitvā duggandham pîti ubhayam chekapāpakam gandham ādiyati 15 vathā ca bālo kumārako ambajambūnam hetthā nisinno hattham pasāretvā patitapatitam amam pi pakkam pi phalam gahetva khadati yatha ca rasalolo andho bhatte upanīte yam kincī samakkhikam pi nimmakkhikam pi āmisam ādiyati evam itthiyo nama kilesavasena addham pi duggatam pi kulinam pi akulinam pi abhirupam pi virupam pi ganhanti bhajanti, tadisanam papadhammanam 90 itthīnam kāraņā 10 vippalapasi mahārājā 'ti, atthesū 'ti' kāraņākāraņesu, mando ti andhabālo, paṭibhāsi 11 man ti mama upaṭṭhāsi, kālapariyāyan 12 ti evarupam maranakalam patto imasmim kale idam kattabbam idam na kattabbam idam vattabbam idam na vattabban ti na janasi deva 'ti, addhummatto ti addhamattako 18 maññe hutva, udiresîti yatha suram pivi- 25 tvānā 'ti matto puriso yam vā tam vā lapati evam lapasīti a., seyyā14 ti vară 14 uttamă 14, mâyā cesā ti ādīsu deva itthiyo nām' etā vañcanat thena māyā agayhūpagatthena marīci sokādīnam paccayattā soko, rogo cupaddavo ti rogādi 16 anekappakāro upaddavo, kodhādīhi thaddhabhāvena kharā, tā hi 16 nissāya andubandhanādīhi bandhanato 17 bandhanā cetā, itthiyo 18 nāma 30 sarīraguhāyam puna vasanakamaccu 19 nāma etā devā ti 20 kāmahetu kāmanidanam kamadhikaranam eva rajano coram gahetva ti suttena p'esa attho dipetabbo (-?).

Bd -ti.
 so all three MSS. for -paryayam.
 Bd -o.
 Bd Cs va.
 Bds -ā.
 Bd tyāsu.
 Cks mahantattā.
 Bds pame.
 Cks add kāsānam vā.
 Cks kimkārānā.
 Bds -ti.
 Cks -kiriyāyau.
 Bd adhuma-.
 Bd -o.
 Bd omits cupaddavo --.
 so Bd; Cs tā, Ck ti.
 Bds bajhanato.
 Ck -i, Cs -ī.
 Cks casanakam.
 Cks etadevēti.

Tato dhatarattho mātugāme patibaddhacittatāya "tvam mātugamassa guņam na jānāsi, panditā etam i jānanti, na etā garahitabbā" ti dīpento ā.:

- yam vuddhehi upaññātam³ ko tam ninditum arahati, mahābhūt' itthiyo nāma lokasmim upapajjisum. 119.
- sa. Khiddā panihitā tyāsu, ratī tyāsu patitthitā, bījāni tyāsu rūhanti yadidam sattā pajāyare, tāsu ko nibbide poso pānam āsajja pānibhi. 120.
- ¹/₃₈. Tvam eva n' añño Sumukha thīnam atthesu yuñjasi, tassa ty-ajja bhaye jāte bhītena jāyate mati. 121.
- sa. Sabbo hi samsayam patto bhayam bhīru titikkhati, panditā ca mahantā no atthe yunjanti duyyuje. 122.
- 86. Etadatthāya rājāno sūram icchanti mantinam patibāhati yam sūro āpadam attapariyāyam. 123.
- 15 36. Mā no ajja vikantimsu rañño sūdā mahānase, tathā hi vaṇṇo pattānam phalam veļum va tam vadhi. 124.
 - 37. Mutto pi' na icchi o uddetum', sayam bandham' upagami, so p'ajja samsayam patto attham ganhāhi mā mukhan ti. 125.
- Ta. yan ti yan mātugāmasankhatam vatthum pannāvuddhehi 14 nātam tesam eva pākatam na bālānam, mahābhūtā ti mahāguņā mahānisamsā, upapajjimsū 'ti pathamakappikakāle itthilingassa pathamam pātubhūtattā pathamam nibbattā ti a., tyāsū 'ti Su-a tāsu itthīsu kāyavacīkhiddā ca panihitā ohitā thapitā kāmaguņarati ca patithitā, bījānîti Buddhapaccekabuddhaariyasāvakacakkavattiādibījāni tāsu rūhanti, yadidan ti ye ete sabbe pi sattā pajāyare ti sabbe tāsam yeva kucchimbi samvaddhā ti dīpeti, nibbide 15 ti nibbindeyya, pāṇamāsajjā pāṇibbîti attano pāṇehi pi tāsam pāṇam āsādetvā attano jīvitam cajanto pi tā labhitvā ko nibbindeyyā 'ti a., nañāo 16 ti na añāo, Su-a mayā Cittakūṭatale hamsagaṇamajhe nisinnena 17 tam adisvā kaham Su. ti vutte esa mātugāmam gahetvā Kancanaguhāyam uttamaratim 18 anubhotīti vadanti, evam tvam eva thīnam atthesu yunjasi yuttapayutto ahosi

¹ Bd eva. 2 Cks netam, Bd na hi tā, Bs na hetā. 2 Ck sam vaddhehum tva pamāātam, Cs sam vaddhehupamātam, Bd yam bu- 6 Bd nibbije. 5 Bd sayam. 6 Bd camahatāno, Cks mabhattāno. 7 Bd attha-. 2 Cks -katti-. 2 Cks si. 10 Bds icchasi. 11 Cks odd-. 12 Cks baddham. 13 Cks sajja. 14 Cs -vudhehi. 15 Bd -je. 16 Cks nā-. 27 Cks -nne. 18 all three MSS. -ti.

30

na añño ti a, tassa tyajjā 'ti tassa te ajja maraņabhaye jāte iminā bhītena maranabhayena 1 maññe ayam mātugāmassa dosadassane nipunā mati jāyate ti adhippāyen' evam āha, sabbo hîti yo koci, samsayappatto ti jīvitasamsayappatto, bhīrū 'ti bhīru hutvâpi bhayam adhivāseti2, mahantā no ti ye pana pandita ca honti mahante ca thane thita mahanta no te duyyunie atthe yunjanti ghatanti 6 vayamanti, tasma ma bhayi dhiro hohîti tam ussahento evam a., apadan ti samino agatam apadam esa suro patibahati etadatthaya sūramantinam icchanti, attapariyāyan ti attaparittāņam pi ca kātum sakkosîti⁸ pi adhippāyo, vikantimsü'ti⁹ chindimsu i. v. h.; Sum ukhatvam mayā attano anantare thane thapito tasma ajja yatha ranno suda amhe mamsatthaya 10 na kantanti 10 tathā karohîti, tādiso hi amhākam pattavanno tam avad hîti sv-āyam vanno yathā nāma veļum nissāya jātam phalam veļum eva vadhati tathā mā 11 tam vadhi tan ca maman ca mā vadhîti adhippāyen' evam ā., mutto pîti 12 yathasukham Cittaküţapabbatam gaccha 'ti evam luddaputtena mayā saddhim mutto vissajjito samāno pi udditum 13 na icchi, sayan ti rājā- 15 nam datthukāmo hutvā sayam eva bandham 14 upagato ti evam idam amhākam bhayam tam 15 nissāya āgatam, so pajjā 16 'ti so pi 17 ajja jīvitasamsayam patto, attham gan hāhi mā mukhan ti idani amhākam muccanakāraņam 18 ganha yathā muccāma 18 tathā vāyāma, vāto va 19 gandhamādetīti 20 ādīni vadanto itthigarahatthāya21 mā mukham pasārayi.

Evam M. mātugāmam vannetvā Su-am appatibhānam katvā tassa anattamanabhavam viditvā idāni nam pagganhanto g. a.:

88. So tvam 22 yogam payunjassu yuttam dhammupasamhitam, tava pariyāpadānena mama pāņesanam carā 33 'ti.

Ta. so ti samma Su-a so tvam, tam yogan ti yam pubbe aham yogam payuñjissam yuttam dhammūpasamhitan ti avacāsi tam idāni payuñjassu, t'ava - - n e n ā 'ti tava tena payogena parisuddhena, pariyodātenā 24 'ti pi pātho parittanena 'ti a., taya katatta tava santakena 25 parittanena mama jivitapariyesanam 26 cara 'ti adhippayo.

¹ Bds add bhīto. ² Bd -si. ³ Cks -tā. ⁴ Cks add ca. 5 Bd adds atthe yunjanti duyūje ti. 6 Bd -enti. 7 Cks -ta. 8 Bd -tīti. 9 Cks vikatt-. katt-, Bds vikantimsu. 11 Bd omits mā. 12 Cks sīti. 13 Cks od -. dham, Ck baddham, Cs vaddham corr. to baddham or bamdham. 15 Bd kam. 16 Cke saija. 17 Cke si. 18 Bd munc-. 19 Cks ca. 20 Ck -dediti, Bd -dehiti 21 Bd -garahanat- 22 Cks tam. 23 Cks caran. 24 Ck -dhatena. 25 Bd santi-. 26 Bd -yosanam

Atha 1 Su. 2 "ativiya maraņabhayabhīto, mama balam na jānāti, rājānam disvā thokam katham labhitvā jānissāmi, assāsessāmi tāva nan" ti cintetvā g. ā.:

Mā bhāyi³ patatam settha, na hi bhāyanti tādisā, aham yogam payuñjissam yuttam dhammūpasamhitam, mama pariyāpapadānena khippam pāsā⁴ pamokkhasîti. 127.

Ta. pāsā ti dukkhapāsato.

Iti tesam sakuņabhāsāya kathentānam luddaputto na kiñci aññāsi, kevalam pana te kācenâdāya Bā-im pāvisi accha-10 riyabbhutajātena pañjalinā mahājanena anugammamāno, so rājadvāram patvā attano āgatabhāvam rañño ārocāpesi.

Tam attham pakasento Sattha aha:

- 40. So luddo hamsakācena rājadvāram upāgami, pativedetha mam rañño: dhataraṭṭh' āyam āgato ti. 128.
- Ta. paṭi -- man ti Khemako āgato ti evam rañño mam vadetha 6, dhataraṭṭhāyan ti ayam dh-o āgato ti ca paṭivedetha.

Dovāriko gantvā paţivedesi, rājā sañjātasomanasso "khippam āgacchatū" 'ti vatvā amaccagaṇaparivuto samussitasetacchatte rājapallamke nisinno Khemakam hamsakācakam ādāya mahātalam abhirūļham disvā suvaṇṇavaṇṇe hamse oloketvā "sampuṇṇo me manoratho" ti tassa kattabbakiccam amacce āṇāpesi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 41. Te disvā puññasqinkāse ubho lakkhaññasammate ⁸ khalu saññamāno ⁹ rājā amacce ajjhabhāsatha: 129.
- 42. Detha luddassa vatthāni annapānañ ca bhojanam, kāmamkaro hiraññ assa 10 yavanto eva 11 icchatîti 12. 130.

Ta. puññasamkāse ti attano puññasadise, lakkhaññasammate⁸ ti seṭṭhasammate abhiññāte, khalū 'ti nipāto, tassa te khalu disvā ti purimapadena 30 sambandho, dethā 'ti ādi rājā pasannākāram karonto ā., ta. kāmamkaro

¹ Cks add nam.
2 Bd adds ayam.
3 Cks -a.
4 Cks -se.
5 Ck -gammāno,
Bd -gaechamāno.
6 Bds nivedetha.
7 Bd adds detha luddassā ti tassa.
6 Bds
lakkhana -.
9 Cks samnāmano, Bd samyamano.
10 read; kāmain karohi yam
assa?
11 Cks -sa.
12 Cks -sīti.

25

hiraññassā 'ti hiraññam' assa kāmakiriyā atthu, yāvanto ti yattakam eva icchati tattakam hiraññam assa dethā 'ti a.

Evam pasannākāram kāretvā pītisomanassasamussāhito³, "gacchatha, nam alamkaritvā ānethā" 'ti ā. Atha nam amaccā rājanivesanā otāretvā kappitakesamassum nahātānu- 5 littam sabbālamkārapatimaņḍitam katvā rañno dassesum. Ath' assa rājā samvacchare satasahassuṭṭhānake dvādasagāme ājañnāyuttam⁴ ratham alamkatamahāgehan cā 'ti mahantam yasam dāpesi. So mahantam yasam labhitvā attano kammam' pakāsetum "na te⁵ deva mayā yo vā so vā hamso ānīto, 10 ayam pana navutihamsasatasahassānam rājā dhataraṭṭho nāma, ayam pana senāpati Su. nāmā" 'ti ā. Atha nam rājā "katham te samma ete gahitā" ti pucchi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 43. Disvā luddam pasannattam Kāsirājā tadâbravīja; yad āyam samma Khemaka puņņā hamsehi tiṭṭhati 131.
- 4. Katham rucim majjhagatam pāsahattho upāgami, okiņņam nātisamghehi nimajjhimam 10 katham gahîti. 132.

Ta. pasannattan ti pasannabhāvam somanassappattam, yadāyan¹¹ ti vayassa¹² Khemaka yadi ayam amhākam pokkharanī navutihamsasahassehi punnā 20 tiṭṭhati, katham rucim majjhagatan ti evam sante tvam tesam rucīnam piyadassanānam hamsānam majjhagatam etam¹³ nātišamghena okinnam, nimajjhiman ti n' eva majjhimam n' eva¹⁴ kanlṭṭham uttamam hamsarājānam katham pāsahattho upāgami katham gaṇhîti.

So tassa kathento āha:

- 46. Ajja me sattamā ratti ādānāni upāsato 15, padam etassa anvesam appamatto bhavassito 16. 133.
- 46. Ath' assa padam addakkhim carato ādanesanam 17, tatthâham odahim pāsam, ev' etam dijam aggahin ti. 134.

Cks -o. ² so Bd; Cks kāmam. ³ Bd piti-, Cks pisom-. ⁴ Bd -a. ⁵ Cks kāmam.
 Bd kho. ⁷ Cks -antam. ⁸ Bd tadabravi. ⁹ Bd yadyāyam. ¹⁰ so all three
 MSS. for nimm-? ¹¹ Cks yantvāyam, Bs yadvāyam? Bd yadyāyam. ¹² Cks
 cayassa, Bds samma. ¹³ Bds evam. ¹⁴ Cks omit neva. ¹⁶ Bds upāga-. ¹⁶
 Bds ghata-. ¹⁷ Bd ādānesaram.

25

Ta. ādānānîti ādānāni gocaragahanatthānānîti a., ayam eva vā pātho, upāsato¹ ti upagacchantassa, padan ti gocarabhūmiyam akkantapadam, bhavassito² ti cāṭipaūjaranissito³, athassā 'ti atha chaṭthe divase 'ādanesanam 'carantassa padam addakkhim, evetan ti evam etam, dijam aggahin ti sabbam gahitopāyam ācikkhi.

Tam sutvā rājā "ayam dvāre thatvā pativedento pi dhataratthass' evagamanam pativedesi, idāni pi 'etam ekam eva gaņhin' ti vadati, kinnu kho ettha kāraņan" ti cintetvā g. ā.:

47. Ludda dve ime sakunā, atha eko ti bhāsasi,

cittan nu te vipariyattham adu kin nu jigimsasîti . 135

Ta. vipariyatthan ⁹ ti vipallattham, ādu kinnu jigim sasîti ¹⁰ udāhu kin nu cintesi, kim itaram gahetvā aññassa dātukāmo hutvā cintesîti pucchati.

Tato luddo "na me deva cittam vipallattham nâpi aham itaram aññassa dātukāmo, api" kho pana mayā ohite pāse eko baddho" ti āvikaronto āha:

- 48. Yassa lohitakā tālā 12 tapaneyyanibhā 13 subhā uram samhacca 14 tiṭṭhanti so me bandham 13 upāgami. 136.
- 49. Athâyam bhassaro pakkhī abaddho baddham āturam ariyam bruvāno 16 aṭṭhāsi cajanto 17 mānusim giran ti. 137.
- Ta. lohitakā ti rattavaņņā. tālā ti rājiyo, uramsamhaccā 18 'ti uram āhacca, i. v. h.: mahārāja yass' etā rattasuvaņņasappaṭibhāgā tisso lohitakā rājiyo gīvam parikkhipitwā uram āhacca tiṭṭhanti so eko va mama 19 pāse bandham upagato 20 ti, bhassaro ti parisuddho pabhāsampanno, āturan ti gilānam dukkhitam aṭṭhāsîti.
 - "Dhataraṭṭhassa baddhabhāvām ñatvā nivattitvā etam samassāsetvā mamâgāmanakāle paccuggamanam katvā ākāse yeva mayā saddhim madhurapaṭisanthāram katvā manussabhāsāya dhataraṭṭhassa guṇe kathento aṭṭhāsi, mama hadayam mudu-

¹ Cks upāhatoso, Bd upāgato. 2 Bds bhavi-, Bds ghaţa-. 2 Ck cādvi-, Bd cāti-. 4 Bd adds etassa. 5 Bd ādānesaram, Cks -nesam. 6 Cks me. 7 Bd -yattam, Ck -yatham, Cs -yatam. 8 Ck jihissiti, Cs chigimsa-, Bd jigisa-. 9 Cks -yatam, Bd -yattan. 10 Ck jihim-, Cs chig-, Bd jigisa-. 11 Bd api ca. 12 Cks kālam. 13 Bds -nīyā. 14 Ck urasammā, Cs urasamvācca, Bd uramsamhanca, Bs urasamhanca. 15 Cks baddham. 16 Ck brumāno, Bd brahmano. 17 Bds vadanto. 18 Ck urasambhadā, Cs urasam-. 19 Cks mam. 20 Bd upā-.

15

kam katvā puna etass' eva purato aṭṭhāsi, athâham deva Su-assa subhāsitam sutvā pasannacitto dhataraṭṭham vis-sajjesim, iti dhataraṭṭhassa pāsato mokkho, ime hamse ādāya mama idhāgamanan ca Sumukhen' eva katan" ti evam so Su-assa guṇam kathesi. Tam sutvā rājā Su-assa dhamma-katham sotukāmo ahosi, luddaputtassa sakkāram karantass' eva suriyo atthagamito, dīpā pajjalitā, bahū khattiyādayo sannipatitā, Khemā devī pi vividhanāṭakaparivārā' rañño dakkhiṇapasse nisīdi, tasmim khaņe rājā Su-am kathāpetu-kāmo g. ā.:

50. Atha kin nu dāni Sumukha hanū samhacca tiṭṭhasi adu² me parisam patto bhayā bhīto no bhāsasîti. 138.

Ta. samhaccā 'ti madhurakatho kira tvam atha kasmā idāni mukham pidhāya tiṭṭhasi, ādū ti kacci⁸, bhayā bhīto ti parisasārajjabhayena bhīto hutvā

Tam sutvā Sumukho abhītabhāvam dassento ā:

nâham Kāsipati bhīto ogayha parisan tava, nâham bhayā na bhāsissam vākyam atthasmim tādise ti. 139.

Ta. tādise ti api ca kho pana tathārūpe atthe uppanne vākyam bhāsissāmīti vacanokāsam olokento nisinno 'mhīti a.

Tam sutvā rājā katham vaddhetukāmatāya paribhāsam 20 karonto ā.:

- 52. Na te abhisaram passe na rathe napi pattike nassa cammam va kīṭam va vammine ca dhanuggahe 140
- otinnam parikham duggam dalham attālakotthakam yattha pavittho Sumukha bhāyitabbam na bhāyasîti. 141.

Ta. abhisaran ti rakkhanatthäya pariväretvä thitam ävudhahattham parisan te na passämi, nässä 'ti ettha assä 'ti nipätamattam, camman ti sara-parittänacammam' 10, kīṭan ti kīṭakam cāṭipālam vuccati, cāṭikapālahatthâpi te santike 11 n' atthîti dīpeti, vammine ti vammasannaddhe, na hiraññan tf 30

yam nissāya na bhāyasi 12 tam hiraññam pi te na passāmi.

¹ Cks devī tividhā nāṭaka-.

7 Cks adā.

8 Bd adu ti kiñci.

4 Bd nā.

5 Cks

Cks nabharam.

8 Cks bhāsa-.

9 Ck

-na-.

11 Cks santi.

12 Cks bhāseyyāsīti.

Evam raññā "kim te abhāyanakāraṇan" ti vutte tam kathento ā.:

- 54. Na me abhisaren' attho nagarena dhanena vā, apathena patham yāma antalikkhecarā mayam. 142.
- 5 55. Sutā ca paṇḍitā ty-amhā nipuṇā atthacintakā ¹, bhāsem' atthavatiṁ vācaṁ sacce² c' assa patiṭṭhito. 143.
 - 56. Kiñ ca tuyham asaccassa anariyassa karissati musāvadissa luddassa bhanitam pi subhāsitan ti. 144.

Ta. abhisarenā 'ti ārakkhaparivārena, attho ti etena mama kiccam n'
10 atthi, kasmā yasmā aparena tumhādisānam amaggena maggam māpetvā yāma
ākāsacārino mayan ti, panditā tyamhā ti tayā sut' amhā, ten' eva kāranena
amhākam santikā dhammasotukāmo kira no gāhāpesi, saccecassā 'ti sace'
pana tvam sacce patithito assa atthavatim kārananissitam vācam bhāseyyāma,
asaccassā 'ti vacīsaccarahitassa tava subhāsitam mundassa dantasucī viya
15 kim karissati.

Tam sutvā rājā "kasmā mam musāvādī anariyo ti vadasi, kim mayā katan" ti āha. Atha nam Sumukho tena hi suņāhîti vatvā ā.:

- 57. Tam brāhmanānam vācanā imam Khemim akārayi, abhayañ ca tayā ghuttham imāyo dasadhā disā. 145.
 - 58. Ogayha te pokkharanim vippasannodakam sucim pahūtam câdanam o tattha ahimsā c'ettha pakkhinam. 146.
 - 53. Idam sutvāna nīgghosam āgat' asmā 11 tav' antike, te te baddh' asmā 12 pāsena, etam 12 te bhāsitam musā. 147
- 85 60. Musāvādam purakkhatvā icchālobhañ ca pāpakam ubho sandhim atikkamma asātam upapajjatīti. 148.

Ta. tan ti tvam, Khemin 14 ti evamnāmikam pokkharaņim, ghuṭṭhan ti catūsu kaṇṇesu ṭhatvā ghosāpitam, dasadhā ti imā tā dasadhā ṭhitā ti 15 disāsu tayā abhayam ghuṭṭham, ogayhā 'ti ogahitvā āgatānam santikā, pahū.

30 tancādanan 16 ti pahūtan ca padumuppalasāliādikam adanam 17, idam

¹ Ck atta-, Bd catta-. 2 Cks sabbe. 8 Bds apathena. 4 Bds patham. 5 Cks vayan. 6 Ck save, Cs sacce. 7 so all three MSS. 6 Cks -nam. 9 Bd -am. 10 Ck modanam, Bd khā-. 11 Bd -tamhā. 12 Bd bandhanasmā. 13 Bd ekan. 14 Bds -an. 15 so Cks; Bds dasadhā disā tam tam. 16 Cks -cādan-, Bds -khā-danan. 17 Bds khādanam.

20

25

30

sutvānā ti tesam tava pokkharanim ogahitvā āgatānam santikā idam abhayam sutvā tava santike tava samīpe tayā kāritapokkharanim agat' amhā ti a., te te ti te mayara tava pasena baddhā, purakkhatvā ti purato katvā, icchālobhan ti icchasamkhatam papakam lobham, ubho sandhin ti ubhayam devaloke ca manussaloke ca patisandhim, imam eva pāpadhamme¹ purato katvā caranto puggalo sugatipatisandhim atikkamitva, asatan ti nirayam upapajjatîti.

Evam parisamajihe yeva rājānam lajjāpesi. rājā ..nâham Sumukha tumhe māretvā mamsakhāditukāmo 2 ganhāpesim, panditabhāvam pana vo sutvā subhāsitam sotukāmo ganhāpesin ti" pakāsento ā.:

- 61. Nâparajjhāma3 Sumukha, na pi lobhā vam aggahim, sutā ca paņditā ty-attha nipuņā atthacintakā'.
- 62. Appev' atthavatim vācam vyākareyyum bidhâgatā, tathā tam samma nesādo vutto Sumukha-m-aggahîti. 150.

Ta. nāparajjhāmā³ ti mārento avarajjhati⁶ nāma mayam na mārema, ₁₅ lobhāvamaggahin ti mamsam khāditukāmo hutvā lobhā vam 7 tumhe na pi aggahim, panditā tyatthā ti panditā ti sut' attha, atthacintakā ti pațicchannanam atthanam cintaka, atthavatin ti karananissitam, tatha ti tena kāraņena, vutto ti mayā vutto hutvā, Sumukhamaggahîti ālapati, makāro sandhikaro, aggahîti dhammam desessatîti 10 tumhe ganhi.

Tam sutvā Sumukho 11 "ayuttam te katam mahārājā" 'ti vatvā ā.:

- 63. N' eva bhītā 12 Kāsipati upanītasmim jīvite, bhāsem' atthavatim vācam sampattā kalapariyayam 13. 151.
- 64. Yo 14 migena migam hanti pakkhim va pana pakkhina sutena vā sutam kiņe 15 ki anarīyataram tato. 152.
- 65. Yo ca ariyarudam bhase anariyadhamm' avassito ubho so dhamsate lokā idha c' eva parattha ca.
- 66. Na majjetha yasam patto, na vyathe 16 pattasamsayam, vāyameth' eva kiccesu, samvare vivarāni ca. 154.

¹ so Cks; Bd imeva dhamme. 2 Cs Bd mamsam-. 3 Cks nāva-. 4 Bd tyatthaso Cks Bd byāhareyyum. 6 so Cks; Bd avirajhati, Bs avirujjhati. 7 Cs -vā. Be -va. 8 Bd nāham. 9 Bd sutā attham. 10 Bds desetum. 11 Bds add subhāsitam 13 Bđ bhū-. 13 read -paryayam. 14 Cks ye. 15 Bđ kilyā, sotukāmena. kiņyā. 16 Bds byādhe.

- er. Ye vaddhā abbhatikkantā sampattā kālapariyāyan idha dhammam caritvāna ev ete tidivam gatā. 155
- 68. Idam sutvā Kāsipati dhammam attani pālaya dhataratthañ ca muñcāhi hamsānam pavaruttaman ti. 156.
- Ta. upanītasmin ti maraņasantikam' upanīte, kālapariyāyan ti maranakālavāram pattā samānāi bhāsissāma na hi dhammakathikam bandhitvā maranabhayena tajjetvā dhammam suņanti, ayuttan te katam, migenā 'ti sutihusikkhāpitena dīpakamigena, hantīti hanti pakkhinā ti dīpakapakkhinā ca, sutenā 'ti khemam nibbhayan ti vissutena dīpakamigapakkhisadisena padu-10 masarena, sutan ti paṇḍito cittakathîti eva sutam dhammakathikam, kiņe 6 ti dhammam sossāmîti⁷ pāsabandhanena vā yo⁸ kiņeyya bādheyya, tato ti tesam kiriyato uttariin annama anariyataram nama kim atthi, ariyarudan ti mukhena ariyavacanam sundaravacanam bhasati, dhammavassito ti kammena anariyadhammani 10 avassito, ubho ti devalokā ca manussalokā cā 'ti ubha-15 yamhā, idha cevā 'ti idha upapanno' 1 pi parattha upapanno' 1 pi evarūpo dvīhi sugatifokehi dhamsitvā nirayam eva uparajjati, pattasamaayan ti jīvitasamsayapamanam 12 pi dukkham patvā na kilameyya, sam vare - - cā 'ti attano chiddani randhani 13 samvareyya pidaheyya, vaddha ti gunavaddha pandita, abbhatikkantā ti imam manussalokam 14 atikkantā, pariyāyan ti maraņa-20 kālapariyāyapattā hutvā, evete ti evam ete, idan ti idam mayā vuttam atthanissitam vacanam, dhamman ti pavenidhammam 15 pi sucaritadhammam pi.

Tam sutvā rājā āha:

- 69. Āharant' udakam pajjam 16 āsanañ ca mahāraham pañjarato pamokkhāmi dhatarattham yasassinam 157.
- 70. Tañ ca senāpatim dhiram nipuṇam atthacintakam yo sukhe sukhito ¹⁷ rañño dukkhite hoti dukkhito. 158.
 - 71. Etādiso 18 kho arahati 19 piņdam asnātu 20 bhattuno yathâyam Sumukho rañño pāṇasādhāraņo sakhā ti. 159.

Ta. udakan ti padadhovanan, pajjan ti padabbhanjanam, sukhe ti 30 sukhamhi sati.

Rañño vacanam sutvā tesam āsanāni haritvā ta. nisinnānam gandhodakena pāde dhovitvā satapākatelena abbhañjayimsu.

 ¹ Cks abbhā-.
 2 read -paryayam.
 3 Cks -kā.
 4 Bds add na.
 5 Cks -mi.
 6 Cks -mi.
 10 Bds -mi.
 10 Bds -yamdhamms.
 11 Cks uppa-.
 12 Bds -sayamāpannam.
 13 Bd dvārānāni.
 14 Cks omit abbha - -.
 15 Bds -niya-.
 16 Bds majjam.
 17 Cks -tā.
 18 Cks -ā.

 19 Cks -anti.
 20 Ck asanātu, Bd bhasmātu, Cs asmātu.
 18 Cks -ā.
 18 Cks -ā.

25

30

Satthā tam attham pakāsento āha:

- 72. Pitthañ ca sabbasovannam atthapādam manoramam mattham¹ kāsikavatthinam² dhatarattho upāvisi. 160.
- 73. Kocchañ ca sabbasovannam veyyagghaparisibbitam 3 Sumukbo ajja pāvekkhi dhataraṭṭhass' anantarā. 161
- 74. Tesam kañcanapattehi 'puthū ādāya Kāsiyo hamsānam abbihāreyyum aggarañño pavāsitan ti. 162.

Ta. mai than ti karanaparinitthitain, kāsikavatthinan ti kāsikavatthena atthatam, kocchan ti majjhe samkhittavyagghacammaparisibbitam mangaladivase aggamahesiyā nisīdanapīthakam, kañcanapattehîti suvanna- 10 bhājanehi, puthū ti bahujanā. Kāsiyo ti Kāsiraṭṭhavāsino, abhihāreyyun ti upanāmesum, aggarañño pavāsitan ti aṭṭhasatasuvannapātim 7 pakkhittam hamsarañño paṇṇākāratthāya Kāsirañño pesitam nānaggarasabhojanam.

Evam upanīte pana tasmim Kāsirājā tesam sangahattham sayam suvannapātim gahetvā upanāmesi, te tato ca madhulāje 15 khāditvā madhurodakam pivimsu, atha M. ranno abhihāran ca pasādan ca disvā patisanthāram akāsi.

Tam pakāsento Satthā āha:

- 76. Disvā abhihaṭam aggam Kāsirājena pesitam kusalo khattadhammānam tato pucchi anantarā: 163
- 76. Kaccin¹⁰ nu bhoto kusalam kacci¹⁰ bhoto anāmayam, (IV $\frac{427}{266}$ V $\frac{348}{13}$) kacci raṭṭham idam phītam dhammena-m-anusissati¹¹. 164.
- 77. Kusalam c'eva me hamsa atho hamsa anāmayam. atho raṭṭham idam phītam dhammena-m-anāsissati 12. 165
- 78. Kacci bhoto amaccesu doso koci na vijjati, kaccin nu te tav' atthesu navakamkhanti jīvitam. 166.
- 79. Atho pi me amaccesu doso koci na vijjati, atho pi te mam' atthesu nâvakamkhanti jīvitam. 167.
- 80. Kacci te sādisī bhariyā assavā piyabhāṇinī puttarūpayasūpetā tava chandavasānugā. 168.
- 81. Atho me sādisī bhariyā assavā piyabhāņinī puttarūpayasūpetā mama chandavāsānugā. 169.

¹ Cks mattha, Bd patha, Bs mattham. ² Bd -vattinam, Bs -vatthinnam Cks patthinnam for pattinam? ² Bd -parisuppitam, Cks -sibbitā. ⁴ Bd -mattehi. ⁵ Ck -pattinnan, Cs -patthinnan, Bd vattinnan. ⁶ Ck -ta. ⁷ Bd -satapalasu-, Bs -vannapalapātim. ⁸ Cks madhukam. ⁹ Cks abhikārapasā. ¹⁰ Bd kinci throughout. ¹¹ Bd -sāsati, Bs -sāsasi. ¹² Bds -sāsāmi.

- 82. Kacci rattham anuppīļam akutociupaddavam asāhasena dhammena samena-m-anusissati 2. 170.
- 83. Atho rattham anuppīļam akutociupaddavam asāhasena dhammena samena-m-anusissati 3. 171.
- 5 84. Kacci santo apacitā asanto parivajjitā, noce dhammam niramkatvā adhammam anuvattasi 172.
 - 85. Santo ca me apacitā asanto parivajjitā, dhamme c' evânuvattāmi⁵, adhammo me niramkato. 173.
 - sa. Kacci nanāgatam dīgham samavekkhasi khattiya, kacci matto madanīye paralokam antasi 174.
 - s7. N' aham anagatam digham samavekkhami pakkhima of thito dasasu dhammesu paralokam na santase : 175.
 - 88. Dānam sīlam pariccāgam ajjavam maddavam tapam akkodham avihimsan ca khantin ca avirodhanam 176.
- 15 89. Icc-ete kusale dhamme thite passāmi attani, tato me jāyate pīti somanassañ c' anappakam. 177.
 - 90. Sumukho ca acintetvā vissaji pharusam giram bhāvadosam anaññāya asmāk' āyam vihangamo. 178.
- 91. So kuddho pharusam vācam nicchāresi ayoniso yān' asmāsu na vijjanti, na idam 12 paññavatām ivā 'ti. 179.

Ta disvā ti tam bahuaggapānabhojanam disvā, pesitan ti āharāpetva upanītam, khattadhammānan ti paṭhamakārakesu paṭisanthāradhammānam, tato pucchi anantarā ti tasmim kāle kacci nu bhoto ti anupaṭipāṭiyā pucchi, tā pana chagāthā heṭṭhāvuttatthā yeva, anuppīlan¹³ ti kacci raṭṭhavāsino yante ucchum viya na pīlesīti pucchati, akutoci upaddavan ti kutoci anupaddavam, samenamanusissatīti¹⁴ kacci tayā¹⁵ raṭṭham dhammena samena anusāsīyati¹⁶, santo ti sīlādiguṇayuttā sappurisā, niramkatvā ti chaḍḍetvā, nānāgatam¹¹ dīghan ti anāgatam attano jīvitapavattim kacci dīghan ti na samavekhasi āyusamkhārānam parittabhāvam jānāsīti pucchati, madānīye ti madāvshe¹8 rūpādiārammane, na santasīti¹⁰ na bhāyasi²o, i. v. h.: kacci rūpādīsu kāraņesu amatto³¹ appamatto hutvā dānādīnam kusalānam katattā paralokam na bhāyasīti, dasasū 'ti dasasu rājadhammesu dānādīsu dasavatthukācetanādānam pañcasīladasasīlādisīlam deyyadammesu dānādīsu dasavatthukācetanādānam pañcasīladasasīlādisīlam deyyadammesu dānādīsu dasavatthukācetanādānam pañcasīladasasīlādisīlam deyyadammesu dānādīsu dasavatthukācetanādānam pañcasīladasasīlādisīlam deyyadam ti paralokam na bhāyasīti, dasasū attalasasīlādisīlam deyyadammesu dānādīsu dasavatthukācetanādānam pañcasīladasasīlādisīlam deyyadam ti paralokam na batattā paralokam pañcasīladasasīlādisīlam deyyadam ti paralokam na batattā paralokam na batattā paralokam pañcasīladasasīlādisīlam deyyadam ti pa

¹ Bd anupi. 2Bd -sāsati. 3 Rds -sāsāmi. 4 Bds -ti. 5 Cks mevā., Bds dhammenevamanu. 6Bd nunā. 7 Bds -ke. 8 so all three MSS. 9 Ck nāgam, Bd aham. 10 Bds -mā. 11 Bds santasi, Ck naccintase. 13 Bd yidam. 13 all three MSS. anupī. 14 Bd -sasatiti. 15 Bds tava. 16 Bd -sāsasi. 17 Cks nāgatam, Bds anāgatam. 18 Bds madāra. 19 Cks -taseti. 20 so all three MSS. 21 Bd omits am.

dhammam cāgo pariccāgo ujubhāvo ajjavam mudubhāvo maddavam uposathakammam tapo mettāpubbabhāgo akkodho¹ karuņāpubbabhāgo avihimsā adhivāsanā khanti avirodho avirodhanam, acintetvā ti mama imam guņasampattim² acintetvā, bhāvadosan ti cittadosam, anaññāyā 'ti ajānitvā, asmākam pi cittadoso nāma n' atthi, yam esa jāneyya tam ajānitvā pharusam kakkhalam giram vissajjesi, ayoniso ti anupāyena, yānasmāsū 'ti yāni vajjāni amhesu na santi³ tāni vadati, na idan ti tasmāssa⁴ idam vacanam paññavatāmiva na hoti ten' eva samma na paṇḍito viya upaṭṭhāti.

Tam sutvā Sumukho "mayā guņasampanno va" rājā apasādito, so me" kuddho, khahnāpessāmi nan" ti cintetvā ā.:

93. Atthi me tam atisāram vegena manujādhipa dhataraṭṭhe ca baddhasmim dukkham me vipulam ahu. 180.

93. Tvam pitā viya puttānam bhūtānam dharanī-r-iva asmākam adhipannānam khamassu rājakunjarā 'ti. 181.

Ta. atisāran ti pakkhalitain⁹, vegenā 'ti aham etam katham kathento 15 vegena sahasā kathesim, dukkhan ti cetasikadukham mama vipulam ahosi, tasmā kodhavasena 'yam ¹⁰ mayā vuttam tam me khama¹¹ mahārājā 'ti, puttānam ti tvam amhākam puttānam pitā viya, dharanīrivļā 'ti ¦pāṇabhūtānam paṭhavi viya ca tvam amhākam avassayo, adhipannānan ti dosena aparādhena ajjhotthaṭānam, khamassū 'ti idam so āsanā oruyha pakkhehi añjalim katvā ā.

Atha nam rājā ālingitvā ādāya suvaņņapīthe 12 nisīdāpetvā accayena 13 desanam patigaņhanto ā.:

etan te anumodāma yam bhāvam na nigūhasi, khilam pabhindasi pakkhi, ujuko si vihangamā 'ti. 182.

Ta. anumodāmā 'ti etam te dosam khamāma, yan ti yasmā tvam attano 25 cittam paṭicchannabhāvam na gūhasi, khilan ti cittakhānukam.

Idam vatvā pana rājā M-assa dhammakathāya Sumukhassa ca ujubhāve pasīditvā "pasannena nāma pasannākāro kātabbo" ti ubhinnam pi tesam attano rajjasirim niyyādento ā.:

Yam kiñci ratanam atthi Kāsirājanivesane rajatam jātarūpañ ca muttā veļuriyā bahū 183.

¹ Bds akodho, Cks adhikkodho.
 ² Cks guṇam.
 ³ Bd vijjanti.
 ⁴ Bd tasmā mama.
 ⁵ Cks himayā.
 ⁶ Ck semeke, Cs seme.
 ⁷ Cks va.
 ⁸ Bd -ņiviya.
 ⁹ Bd adds katham.
 ¹⁰ Cks tam.
 ¹¹ Bd khamatha, Cks tasmā khama.
 ¹² Ck puttapithe, Cs puṇṇapīthe.
 ¹⁸ Bds -ya.

Manayo¹ samkhamuttañ ca vatthakam² haricandanam ajinam³ dantabhandañ ca loham kālāyasam⁴ bahum⁵, etam dadāmi vo vittam, issaram vissajāmi vo ti. 184.

Ta. atthîti nidahitam, muttā ti viddhāviddhamuttā, maṇayo⁵ tī 5 maṇibhaṇḍakāni, samkhamuttañcā 'ti dakkhiṇavaṭṭasamkharatanañ ⁶ ca āmalavaṭṭamuttaratanañ ⁷ ca, vatthakan ⁸ ti sukhumakāsiyavatthāni, ajinan ti ajinamigacammam, loham kāļāyasan ⁹ ti tambalohañ ca kāļalohañ ca, issaran ti kañcanamālena setacchattena saddhim dvādasayojanike Bārāṇasinagare rajjam.

Evañ ca pana vatvā ubho pi te setacchattena pūjetvā r. 10 paṭicchāpesi. Atha M. raññā saddhim sallapanto ā.:

- 97. Addhā apacitā ty-amhā sakkatā ca rathesabha, dhammesu vattamānānam 10 tvam no ācariyo bhava. 185
- 98. Ācariya samanuññātā tayā anumatā mayam, tam padakkhinato katvā ñātī passem' Arindamā 11 'ti. 186.
- Ta. dhammesu ti kusalakammapathadhammesu, ācariyo ti tvam amhehi vyattataro tasmā no 12 ācariyo hohi, api ca dasannam rājadhammānam akathitattā 18 Sumukhassa dosam dassetva accayapatiggahanassa 14 katattāpi tvam amhākam ācariyo va 15, tasmā idāni pi no ācārasikkhāpadena 16 ācariyo bhavā 'ti a, passemu rindamā 11 'ti passemu Arindama.
- 20 So tesam samgamanam anujāni. B-ttassapi dh. kathentass' eva aruņam uţţhahi.

Tam attham pakasento Sattha aha:

- 99. Sabbarattim cintayitvā mantayitvā yathātatham Kāsirājā anuñāāsi hamsānam pavaruttaman 17 ti g. ā. 187.
- 25 Ta. yathātathan ti yam kinci attham 18 tehi saddhim cintetabban ca mantetabban ca sabbam tam cintetvā ca mantetvā cā 'ti a., anunnāāsiti gacchathā 'ti anunnāsi.

Evam tena anuññato B. rājānam "appamatto dhammena r. kārehîti" vatvā" pañcasu sīlesu patiṭṭhāpesi. Rājâpi tesam

¹ Bd iyo. 2 Cks -ikain 3 Ck apitain, Bd ajinnain 4 Cks kāļam-, Bd kāļa4 Ck Bd -u. 5 Bd -iyo. 6 Bd dakkhiņāvattain-. 7 Bd āmalakavattain-. 8 Cks
-iyan Bd ikan. 9 Ck kāla-, Bd kālāyan, 10 Bd vu-. 11 Bds -murind-. 12 Cks samāno tattha in the place of tasmā no. 12 Cks -mmākathi-. 14 Cks parigg-, Cs
perigganhassa, Bd patiggahanassa. 15 Cks ca. 16 Cks -patena, Bd ācariyasi-. 17
Cks -mo. 16 Cks atthi. 19 Bd ovaditvā.

kañcanabhājanehi madhulāje madhurodakañ ¹ ca upanetvā ² niṭṭhitāhārakicce gandhamālādīhi pūjetvā B-am suvanna-cañgoṭakena sayam ukkhipi , Khemā devī Sumukham ukkhipi, atha ne sīhapañjaram ugghāṭāpetvā suriyuggamanavelāya ,,gac-chatha sāmino" ti vissajjesum.

Tam atthum pakasento Sattha aha:

Tato ratyā vivasane suriyuggamanam pati pekkhato Kāsirājassa bhuvanā te² vigāhisun ti g. ā. 188.

Tattha vigāhisun ti ākāsam pakkhandimsu.

Tesu M. suvannacangotakā uppatitvā ākāse thatvā "mā 10 cintayi mahārāja, appamatto amhākam ovāde vatteyyāsîti" rājānam samassāsetvā Sumukham ādāya Cittakūṭam eva gato, tāni pi kho navutihamsasahassāni Kancanaguhato nikkhamitvā pabbatatale nisinnāni te āgacchante disvā paccuggantvā parivāresum, te nātiganaparivutā Cittakūṭatalam pavisimsu.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 101. Te aroge anuppatte disvāna parame dije keke ti-m-akarum hamsā, puthusaddo ajāyatha. 189.
- 102. Te patītā pamuttena bhattunā bhattugāravā samantā parikarimsu" andajā laddhapaccayā. 190.

Ta. parame ti uttame, akarun ti mahāsaddam nicchāresum, keke ti attano sabhāvena keke ti saddam akamsu, bh'attugāravā parikarimsū 'ti bhattuno pamutrabhāvena gantvā attānam (bhattāram?) samantā parivārayimsu, laddhapaccayā ti laddhapatiṭṭhā.

Evam parivāretvā ca pana te hamsā "katham mutto si 25 mahārājā" 'ti pucchimsu. M. Sumukham nissāya muttabhāvam Samyamarājaputtehi katakamman ca kathesi, tam sutvā tuṭṭhā hamsagaṇā "Sumukho pana senāpati ca rājā ca luddo ca sukhitā niddukkhā naciram jīvantū" 'ti āhamsu.

¹ Cks madhudakañ. ² Bs -nāmetvā. ³ Bd ukkhipetvā. ⁴ Rds bhavanato.

Bd -kato. ⁶ Bd -nnā, Bs nipannā. ⁷ Ck -ti samakarum. ⁸ Cks -kīresum.

Tam attham pakāsento Satthā āha¹:

103. Evam mittavatam atthā sabbe honti padakkhinā
hamsā yathā² dhataraṭṭhā ñātisamgham upāgamun ti. 191.
Tam Cullahamsajātake vitthāritam³ eva.

S. i. d. ā. j. s.: "Tadā luddo Channo ahosi, Khemā devī Khemā bhikkhunī, rājā Sāriputto, parisā Buddhaparisā, Sumukho Anando, dhataraṭṭho aham evā" 'ti. Mahāhaṁsajātakaṁ.

3. Sudhābhojarajātaka.

Naguttame[‡] ti. Idam S. J. v. ekam danajjhasayam bhik-10 khum ā. k. So kira Savatthiyam eko kulaputto Satthu dhammakatham sutvā pasannacitto pabbajitvā sīlesu paripūrakārī dhutangagunasamannāgato sabrahmacārīsu pavattamettacitto divasassa tikkhattum Buddhadhammasamghupatthane appamatto acarasampanno danajjhāsayo ahosi, sārānīyadhammapūrako attanā laddham patiggāhakesu 15 vijjamānesu chinnabhatto hutvā deti yeva, tassa so dānajjhāsayo dānābhiratabhāvo bhikkhusanighe pākato ahosi. Ath' ekadivasam dh. k. s. "āvuso asuko nāma bhikkhu dānajjhāsayo dānābhirato attanā laddham pasatamattam pānīyam pi lobham chinditvā sabrahmacārīnam deti, Bodhisattass' ev' assa ajjhasayo" ti. S. tan katham dibbaya 20 sotadhātuyā sutvā Gandhakutito nikkhamitvā āgantvā "k. n. bh. e. k. s." ti p. "i. n." ti v. "ayam bhikkhave bhikkhu pubbe adanasīlo maccharī tiņaggena telabindum pi adātā ahosi, atha tam aham dametvā nibbisevanam katvā dānaphalam vannetvā dāne patitthāpesim, pasatamattam udakam pi labhitvā 'adatvā na pivissāmîti' mama santike varam aggahesi, tassa phalena dānajjhāsayo dānābhirato" ti vatvā a. ā.:

A. B. Br. r. ks eko gahapati addho ahosi asītikotivibhavo. Ath' assa rājā setthitthānam adāsi. So rājapūjito nagarajanapadapūjito hutvā ekadivasam attano sampattim oloketvā cintesi: "ayam yaso mayā atītabhaven' eva niddāyantena kāyaduccaritādīni karontena 10 (add: na) laddho sucaritāni pana

¹ tattha parame·---āha wanting in Cks. ² Bds add pi. ² Rds vuttattham. ⁴ so Cks; Bd neva ninami ɔ: neva kiṇāmi, Bs na guttame girivare. ⁵ Bd paripūri-, Cks pāripūra-. ⁶ Bd tasmā ˀ Rd pasata-. ౭ Bds add tuṇhi ahosi tehi yācito. ҫ Ck atibhāveneva, Bd atitaveneva. ¹¹0 Cks -to na.

pūretvā laddho', anāgate pi mayā mama patittham kātum vattatîti" so rañño santikam gantvā "deva mama ghare asītikotidhanam atthi, tam ganhā" 'ti vatvā "na mayham tava dhanena attho, bahum me dhanam, tato² pi yad icchasi ganhā" 'ti vutte "kin nu deva mama dhanam dānam dātum labhā- 5 mîti" ā. Atha raññā "yathārucim karohîti" vutte catūsu nagaradvāresu nagaramajjhe nivesanadvāre cā 'ti cha dānasālā kāretvā devasikam chasatasahassapariccāgam karonto So yāvajīvam dānam datvā "imam mahādānam pavattesi. mama dānavamsam mā ucchinditthā5" 'ti putte anusāsitvā6 10 jīvitapariyosāne Sakko hutvā nibbatti. Putto pi 'ssa tath' eva dānam datvā Cando hutvā nibbatti, tassa putto Suriyo hutvā7 tassa putto Mātali hutvā tassa putto Pancasikho hutvā nibbatti. Tassa pana putto chattho setthi* Maccharikosiyo nama ahosi asītikotivibhavo yeva, so "mama pitupitāmahā bālā 13 ahesum, dukkhena sambhatam dhanam chaddesum, aham pana dhanam rakkhissāmi, kassaci kinci na dassāmîti" cintetvā agginā jhāpetvā thaddhamaccharī dānasālam viddhamsetvā ahosi. Ath' assa gehadvāre yācakā sannipatitvā bāhā paggayha "mahāsetthi mā attano pitipitāmahānam vamsam nāsayi, 20 dānam dehîti" mahāsaddena paridevimsu. Tam sutvā mahājano "Maccharikosiyena attano vamso" ucchinno" ti garahi. So lajjito vivesanadvāre yācakānam 10 thānam nivāretum ārakkham thapesi, ite nippaccayā hutvā puna tassa gehadvāram na olokesum, so tato patthāya dhanam eva sam- 25 gharati", n' ev' attanā paribhuñjati na puttadārādīnam deti kanjikadutiyam 12 sakundakabhattam bhunjati, mulaphalamattatantāni 13 thullavatthāni nivāseti, paņņachattam matthake kāretvā jaragoņāyuttajajjararathakena ' yāti, iti tassa asappurisassa ² Bd ito. ³ Bd omits dā-. ⁴ Bd -āyo. ⁵ Bd -dathā. ⁶ Cks -sāritvā. 7 Bd adds nibbatti. 7 Bds laddho sethithānam in the place of setthi. Cks -e, Bd danavamso. 10 Bds add agatanam. 11 Bd samhari. 12 ${
m B}^d$ kiñciyam bilañgadutiyam. 13 so ${
m C}^{ks};$ ${
m B}^d$ dhûlakapamatta-. 14 ${
m B}^d$ jaraggena yuttena jajjara -.

tattakam dhanam sunakhena laddhanalikeram viya ahosi. ekadivasam rājupatthānam gacchanto "anusetthim ādāya gamissāmîti" tassa geham agamāsi, tasmin ca khaņe anuaetthi puttadhītāhi parivuto navasappipakkamadhurasakkharacuņņehi 5 samkhatam pāyāsam bhuñjamāno nisinno ahosi¹, so Macchariyakosiyam disvā āsanā vutthāya "ehi mahāsetthi imasmim pallamke nisīda pāyāsam bhunjissāmā" 'ti a. So tassa pāyāsam disvā va mukhe kheļo uppajji. bhuñjitukāmo ahosi, evam pana cintesi: "sac'āham bhunjissāmi setthino mama geham 10 āgatakāle patisakkāro kātabbo bhavissati, evam me dhanam nassissati, na bhunjissamîti" a., atha punappuna yaciyamano pi "idāni me bhuttam, suhito smîti" na iechi, anusetthimhi? bhuñjante pana olokento mukhe sañjāyamānena kheļena nisīditvā tassa bhattakiccāvasāne tena saddhim rājanivešanam 15 gantvā 10 puna 12 attano geham anuppatto pāyāsatanhāya pīliyamāno cintesi: "sac' āham 'pāyāsam bhunjituķāmo 'mhîti' vakkhāmi mahājano bhuūjitukāmo bhavissati bahutandulādayo nassissanti, na kassaci kathessāmîti" so rattindivam pāyāsam eva cintento vītināmetvâpi dhananāsanabhayena kassaci aka-20 thetvā va pipāsam adhivāsesi, anukkamena adhivāsetum asakkonto uppaņduppaņdukajāto ahosi, evam sante pi dhananāsabhayena akathento aparabhage dubbalo hutvā seyyam 12 upagūhitvā nipajji. Atha nam bhariyā upasamkamitvā 18 hatthena pitthim parimajjānā "kin te sāmi aphāsukan" ti pucchi, "tav eva sarīre aphāsukam karohi". "Mama aphāsukam n' atthîti". "Sami, panduvaņņo si jato, kin nu te kaci cintā atthi, udāhu raja kupito, ādu'' puttehi avamāno kato, atha vâpi kāci tanhā uppanā" ti. "Āma15 tanhā 16 uppannā" ti, "kathehi sāmi17, sakkhissasi nam rakkhitun" ti. "Rakkhitabbayuttakāme rakkhissāmîti."

¹ Bd hoti. 2 Cks -di. 3 Bd -mīti. 4 Cks omit so. 5 Bds anuse. 5 Bd adds nam. 7 Cks omit an-. 5 Bd puna, 9 Bd sajja-. 10 Bd adds rājanam rājanivesanato otaritvā. 11 Bds omit puna. 12 Bd sayanam. 13 Bds -gantvā. 14 Bds a- 15 Bd kāma. 16 Bd add me. 17 Cks omit ti kathehi sāmi.

pi dhananāsabhayena kathetum na ussahi, tāya pana punappuna pīliyamāno kathesi: "bhadde aham ekadivasam anusetthim sappimadhusakkharacunnehi samkhatam pāyāsam bhuñjantam disvā tato patthāya tādisam pāyāsam bhunjitukāmo jāto" ti. "Asappurisa, kim tvam duggato, sakala-Bārāņasivāsīnam pahonakam pāyāsam pacissāmîti." Ath' assa sīse dandena paharanakālo viya ahosi. So tassā kujjhitvā "jānām" aham tava mahaddhanabhavam, sace te kulaghara abhatam t atthi pāyāsam pacitvā nāgarānam dehîti" ā. "Tena hi ekavīthivāsīnam pahonakam katvā pacāmîti". "Kin te tehi², 10 attano santakam khādantū" 'ti. "Tena hi ito c' ito ca sattagharavāsīnam's pahonakam katvā'" ti. "Kin te tehîti". "Tena hi imasmim gehe parijanassā" 'ti. "Kin te tenā" 'ti. "Tena hi bandhujanass' eva' pacāmîti". "Kin te etenā" 'ti. "Tena hi tuyhañ ca mayhañ ca pacami samîti". "Kâsi tvam, 15 tuyham na vattatîti". "Ekakass' eva te pacami samîti "" "Mayhañ ca mā paci, gehe 10 pacante bahū paccāsimsanti, mayham pana pattham 11 taṇḍulānañ ca catubhāgam khīrassa accharam sakkharāya karandakam 12 madhussa ekañ ca pacanabhājanam'' dehi, araññam pavisitvā tattha pacitvā bhuñjissāmîti". 20 Sā tathā akāsi. So tam sabbam cetakena14 gāhāpetvā gaccha15 "asukatthāne titthā" 'ti¹6 tam purato pesetvā ekako va ogunthikam katvā aññātakavesena tattha gantvā nadītīre ekasmim gacchamūle uddhanam kāretvā dārudakam āharāpetvā "tvam gantvā ekasmimi" magge thatvā kancidi" eva disvā 25 mama saññam dadeyyāsi, mayā pakkositakāle āgaccheyyāsîti" tam pesetvā aggim katvā pāyāsam paci. Tasmim khaņe Sakko devarājā dasasahassayojanam alamkatadevanagaram 20 satthi-

 $^{^1}$ Ck Bd āha-. 2 Bd kinte etehi. 3 Cks sattasatta-. 4 Bd adds pacāmi. 5 Bd ete-. 6 Bd et-. 7 Bds add pahonakam katvā. 8 Bd tena hi ekasseva pahonakam katvā. 9 Bd adds vutte. 10 Bd adds pana. 11 Bd pitham. 12 Bds add sappissa karandikam. 13 Cks panabhā-. 14 Cks -ke. 15 Cks omit gaccha. 16 Bd -nam tiṭṭhāhiti. 17 Cks aññatara-. 18 so all three MSS for etasmin? 19 Bd ki-. 20 Cks -tamdeva-.

yojanam Suvannavīthim yojanasahassussitam Vejayantam pañcayojanasatikam Sudhammam 3 satthiyojanam Pandukambalasilāsanam pancayojanāvattam Kancanamālasetacchattam addhateyyakotisamkhādevaccharāalamkatapatiyattam 5 attabhāvan ti 5 imam attano sirim oloketvā "kin nu kho katvā mayā ayam yaso laddho" ti cintetvā Bārāṇasiyam setthibhūtena pavattitadānam addasa, tato "mama puttādayo kuhim nibbattā" ti olokento ,,putto me Cando devaputto hutvā nibbatti tassa putto Suriyo" ti⁷ sabbesam nibbattim disvā "Pancasikhassa 10 putto kīdiso" ti olokento attano vamsassa ucchinnabhāvam passi, ath' assa etad ahosi: "ayam asappuriso maccharī hutvā n' ev' attanā paribhuñjati na paresam deti, mama tena vamso ucchinno, kālam katvā niraye nibbattissati, ovādam assa datvā mama vamsam patițțhāpetvā etassa imasmim devanagare nib-15 battanākāram karissāmîti" so Candādayo pakkosāpetvā "etha manussapatham gacchissāma', Maccharikosikena' amhākam vamso ucchinno: danasala jhapita n' ev' attana paribhunjati na paresam deti, idani pana payasam paribhunjitukamo 10 hutva ghare paccante aññassâpi pāyāso 11 dātabbo bhavissatîti araññam 20 pavisitvā ekako va pacati, etam dametvā dānaphalam jānāpetvā āgamissāma, api¹² kho pana amhehi sabbehi¹³ ekato yāciyamāno tatth' eva mareyya14, mama pathamam gantvā pāyāsam yācitvā nisinnakāle tumhe brāhmaņavaņņena paţipāţiyā āgantvā yāceyyāthā" 'ti vatvā sayam tāva brāhmaņavesena' tam upa-25 samkamitvā "bho kataro Bārāṇasigamamaggo" ti pucchi. Atha nam Maccharikosiyo "kim ummatto si 16, Bā-maggam pi na jānāsi, kim 17 ito esi etto yāhîti" ā. Sakko tassa vacanam 18 asunanto viya "kim kathesîti" tam upagacchat eva.

¹ Ck -vitin, Cs -vīthī, Bd vittinnam. 2 Bd -ssubbedham. 3 Bd -asabham. 4 Bd -ttain. 5 Bd -khātā-. 6 Bd -etvā. 7 Bd adds tassa putto mātali tassa putto pañcasikho ti. 8 Bd gami-. 9 Bd -yena. 10 Bd omits pari. 11 Cks omit pāyāso. 12 Bd api ca. 13 Ck savehi, Bd omits sabbehi. 14 so Cks; Bd pareyya, read: vāreyya? 15 Bds -vaṇṇena. 16 Cks ti, Bd omits si. 17 Bd ti.



20

"are badhirabrāhmaņa kim ito esi parato yāhîti" viravi. Atha nam Sakko "bho kasmā viravasi, dhūmo paññāyati, aggi paññāyati, pāyāso paccati, brāhmaṇanimantanatthānena" bha-vitabbam", aham pi brāhmaṇānam bhojanakāle thokam labhissāmi", kim mam nicchubhasîti" vatvā "n" atth" ettha brāh—5 maṇanimantanam, parato yāhîti" vutte "tena hi kasmā kujjhasi, tava bhojanakāle thokam labhissāmîti" ā. Atha nam so "aham te ekasittham" pi na dassāmi, thokam idam" mama yāpanamattam eva, mayâpi c' etam" yācitvā va laddhakam", tvam aññato 10 tavâhāram pariyesā" 'ti 11 bhariyam 12 yācitvā 10 laddhabhāvam sandhāy' evam vatvā:

 N' eva kināmi na pi vikkināmi, na câpi me sannicayo ca atthi, sukiccharūpam vat' idam parittam, patthodano nâlam ayam duvindan¹³ ti g. ā. 192.

attho" ti tassa 15 vārentassa vārentassa

Tam sutvā Sakko "aham pi te madhurasaddena ekam silokam kathessāmi", sunāhîti" vatvā "na me tava silokena

- 3. Appamhā appakam dajjā anumajjhato majjhakam, bahumhā bahukam dajjā, adānam na upapajjati. 193.
- s. Tam tam vadāmi Kosiya: dehi dānāni, bhuñja ca 16 ariyam 17 maggam samāruha 18, n' ekāsī 19 labhate sukhan ti 194.

gāthadvayam āha.

Ta. anumajjhato majjhakan ti appakam pi majjhe chetvā dve kot- 25 thāse karitvā ekakotthāsam datvā tato avasesato anumajjhato pi puna majjhe chetvā eko kotthāso dātabbo yeva, adānam na--ti appam vā bahum vā dinnam hotu²⁰, adēnam nāma na hoti, tam pi dānam eva mahapphalam evā 'ti.

 $^{^1}$ Bd -nānam-. 2 Bd -anti. 3 Bd -miti. 4 Bd niccharāyasīti. 5 Bd pū-, 6 Bd -siṭham. 7 Bd imam. 8 Bds mayāpacitam. 9 so Cks; Bd va me laddham kim. 10 Bd annām. 11 Bd adds vatvā. 12 Cks ya. 13 so Bd for duvinnam? Cks vidunnam. 14 Bd adds tam. 15 Cks omit tassa. 16 Bd tha. 17 Ck -yā, Cs -ya. 18 Bds -yha. 19 Cks -si, Bd nekālapī. 20 Bds hoti.



23*

So tassa vacanam sutvā "manāpan te brāhmaņa kathitam, pāyāse pakke thokam labhissasi, nisīdā" 'ti ā. Sakko ekamante nisīdi. Tasmim nisinne Cando ten' eva nayena upasam-kamitvā tath' eva katham pavattetvā tassa vārentassa vārentassa

- 4. Moghañ c' assa hutam hoti moghañ câpi samīhitam atithismim yo nisinnasmim² eko bhuñjati bhojanam. 195.
- s. Tam tam vadāmi Kosiya: deki dānāni bhunja ca3, ariyamaggam samārūha4,
 - n' ekāsī⁵ labhate sukhan ti g. ā. 196.

Tattha samīhitan ti dhanuppādanaviriyain.

So tassa vacanam sutvā kicchena kasirena "tena hi nisīda, thokam labhissasîti" ā. So gantvā Sakkassa santike nisīdi. Tato Suriyo ten' eva nayena upasamkamitvā tath' eva katham pavattetvā tassa vārentassa vārentass' eva

- 6. Saccam tassa hutam hoti saccañ câpi samīhitam atithismim yo nisinnasmim n' eko bhuñjati bhojanam. 197.
- 7. Tam tam vadāmi etc. gāthadvayam aha. 198
- Tassa pi vacanam sutvā kicchena kasirena "tena hi nisīda, thokam labhissasîti" ā. So gantvā Candassa santike nisīdi. Atha nam Mātali ten' eva nayen' upasamkamitvā tath' eva katham pavattetvā tassa vārentassa vārentass' eva
- 8. Sarasañ ca go juhati 10 bahukāya Gayāya ca
 Done Timbarutitthasmim sīghasote mahāvahe 199.
 9-10. Atra c' assa hutam hoti atra c' assa samīhitam
 - 9-10. Atra c'assa nutam noti atra c'assa samintam atithismim yo - - sukhan ti imā gāthā abhāsi. 200-201

Tāsam attho: yo puriso nāgayakkhādīnam balim ¹¹ karomîti samuddaloņipokkharaņiādisu ¹² yam kiñci saram upagantvā juhati ¹³ tattha balikammam

¹ Bd niyāmena. 2 Cks -amhi 3 Bā tha. 4 Bās -rūyha. 5 Cks -si, Bs -pi. Bās add tatheva katham pavattetvā. 7 Cks kathetvā. 8 Cks omit tassa. 9 Bās gātham. 10 Bās add poso. 11 Bā phalikammam. 12 Bā -nādisu. 13 Bā -titi

karoti tathā bahukāya nadiyā Gayāya¹ pokkharaniyā Donanāmake ca Timbarūnāmake ca titthe, sīghasote mahante vārivahe², atra cassā 'ti yadi atrāpi etesu³ sarādīsu assa purisassa hutañ c' eva samīhitañ ca hoti saphalam sukhudrayam ⁴ sampajjati, atithismim yo nisinnasmim neko bhuñjati bhojanam ettha vattabham eva n' atthi, tena tam vadāmi Kosiya dānāni ca dehi sayañ ca bhuñja ariyānam dānābhiratānam Buddhādīnam maggam abhirūha na hi ⁵ ekā sî ti ⁶ eko va bhuñjamāno sukhan nāma ⁷ labhatīti ⁸.

So tassâpi vacanam sutvā pabbatakūṭena otthato 10 viya kicchena 11 ,,tena hi nisīda, thokam labhissasîti (1 ā. Mātali gantvā Suriyassa santike nisīdi. Tato Pañcasikho ten eva 10 nayena upasamkamitvā tath eva katham pavattetvā tassa vārentassa vārentassa vārentass vārentass

11-12. Balisam hi so niggilati 12 dīghasuttam sabandhanam atithismim yo nisinnasmim eko 13 - - sukhan ti 202-3. gāthadvayam āha.

Maccharikosiyo tam sutvā dukkhayogena nitthunanto "tena hi nisīda, thokam labhissasîti" ā. Pañcasikho gantvā Mātalissa santike nisīdi. Iti tesu pañcasu brāhmaņesu nisinnamattesv-eva pāyāso pacci. Atha nam Kosiyo uddhanā otāretvā "tumhākam pattāni āharathā" 'ti ā. Te vyathānisinnā va hatthe pasāretvā Himavantato māluvapattāni āharimsu. Kosiyo tāni disvā "tumhākam etesu pattesu dātabbapāyāso n' atthi, khadirādīnam pattāni āharathā" 'ti. Te tāni āharimsu, ekekapattam yodhaphalakappamānam sahosi. So sabbesam dabbiyā pāyāsam adāsi, sabbantimassa dānakāle spi ukkhaliyā ūnam sahota nisīdi. Tasmim khaņe Pañcasikho utthāya attabhāvam jahitvā sunakho hutvā tesam purato passāvam karonto āgamāsi sahotathapitthe passāvabindu pattena pidahimsu, Kosiyassa hatthapitthe passāvabindu pati, brāh— 30

Bd gatāya.
 Cks najīvahe, Bs vārasahe
 Bd ekesu.
 Bd sukhindriyam.
 Bd -rūhanti.
 Bd ekāpīti, Cks ekāsi.
 Bds add na.
 Cks -sīti.
 Bds takasa.
 Cks ottharo, Bd ottako.
 Bds add kasirena.
 Cks yo, Bds nigi-.
 Cks neko.
 Cks -tteyeva.
 Bd paci.
 Cks tathā-.
 T Bds -am.
 Bd yāvapha-.
 Bds talam.
 Bd paññāpiyi, Cks paññāsi-.
 Cks ag-.

maņā kuņdikāhi udakam gahetvā pāyāsam abbhukkiritvā bhuñ-Kosiyo ,,mayham pi udakam detha, jamānā viya ahesum. hattham dhovitvā bhuñjissāmîti" ā. "Tava udakam āharitvā hattham dhovā" 'ti. "Mayā tumhākam pāyāso dinno, 5 mayham thokam udakam dethā" 'ti. "Mayam pindapatipindakammani nāma na karomā" 'ti. "Tena hi imam ukkhalim oloketha, hattham dhovitvā āgamissāmîti'' nadim otari. Tasmim khane sunakho ukkhalim passāvena pūresi, so tam passāvam karontam disvā mahantam daņdam adaya tajjento agacchi, so 10 assājāniyamatto hutvā tam anubandhanto nānāvaņņo ahosi, kāļo pi hoti seto pi suvaņņavaņņo pi kabaro pi ucco pi nīco pi, evam nānāvanno hutvā Maccharikosiyam anubandhi, so maranabhayabhīto brāhmaņe upasamkami, te pi uppatitvā ākāse thitā. So tesam tam iddhim disvā:

- 15 18. Uļāravanņā vata brāhmaņā ime, ayam ca vo sunakho kissa hetu uccāvacam vannanibham vikubbati, akkhātha no brāhmanā: ko nu tumhe ti. 204. Tam sutvā Sakko devarājā:
- 20 14. Cando ca Suriyo ca ubho idhâgatā, ayam pana Mātali devasārathi, Sakko 'ham asmi tidasānam indo, eso ca kho ' Pancasikho ti vuccatîti g. vatvā 205. tassa yasam vannento:
- 25 15. Pāṇissarā mutingā ca murajālambarāni ca suttam etam pabodhenti, patibuddho ca nandatīti g. ā. 206.

 So tassa vacanam sutvā "evarūpam dibbasampattim kinti katvā labhantīti" pucchi "Adānasīlā tāva pāpadhammā maccharino devalokam na gacchanti, niraye nibbattantīti" dassento:

 $^{^1}$ Bd vassa. 2 Ck ambandhato. 3 Cks so. 4 Cks va. 5 Bds add sakka. 6 Bd adds sakko

paribhāsakā samaņabrāhmaņānam idh' eva 'nikkhippa sarīradeham kāyassa bhedā nirayam vajantīti 207.

imam gātham vatvā dhamme thitānam devalokapaṭilābham 5 dassetum:

dhamme thitā samyame samvibhāge, idh' eva nikkhippa sarīradeham kāyassa bhedā sugatim vajantîti g. ā.

Ta. äs as än ä i ti äsiinsantä, ye keci sugatim äsiinsanti sabbe te samyamasamkhäte dasasīladhamme samvibbāgasamkhāte dānadhamme ca thitā hutvā idha sarīrasamkhātam deham nikkhipitvā tassa kāyassa bhedā sugatim vajantīti a.

208.

Evam vatvā ca "Kosiya, no mayam tava santike pāyā- 15 satthāya āgatā, kāruññena pana tam anukampamānā āgat' amhā" 'ti tassa pakāsetum:

so maccharī rosako' pāpadhammo, tav' eva atthāya idhâgat' amhā mā pāpadhammo nirayam apatthā 'ti āha. 209.

20

25

10

Ta. so ti so tvain mā pāpadhammo ti ayam amhākam ñāti pāpadhammo mā nirayam agamā ti etadattham āgāt' amhā 'ti a.

Tam sutvā Kosiyo "atthakāmā kira me ete, mam nirayā uddharitvā sagge patiṭṭhāpetukāmā" ti tuṭṭhacitto:

- 19. Addhā [hi] mam vo⁶ hitakāmā yam mam samanusāsatha ⁷. so 'ham tathā karissāmi sabbam vuttam⁸ hitesihi. 208.
- 20. Esâham ajj'eva upāramāmi¹0, na câp'aham¹¹ kiñci kareyya¹² pāpam

 $^{^1}$ Cks add te. 2 Ck assānā, 4 Bds āsiyamānā. 3 Ck assānā, 6 Sassānā, 6 Bd āsisamānā, 6 Cks omit si. 5 Bd kosiyo. 6 Cks te. 7 Bds samanubhāsatha. 6 Ck utto, Cs vutto. 9 Bd eso-. 10 Bd upa-. 11 Bds cāpā-. 12 Bds -yyam.

na câpi me kiñci-m-adeyyam atthi na câpi datvā udakam p'aham piye'. 211. 21. Evañ ca me dadato sabbakālam' bhogā ime Vāsava khīyissanti', tato aham pabbajissāmi Sakka hitvāna kāmāni yathodhikānîti āha. 212.

Ta. man ti mama, vo⁴ ti tumhe. yam man ti yena mam samanusāsatha tena me tumhe hitakāmā, tathā ti⁵ yathā vedatha tath' eva karissāmi, upār amāmīti⁶ maccharibhāvato upāramāmi⁶, adeyyamatthîti ito patthāya mama ālopato upaḍḍham pi adeyyam nāma n' atthi, na cāpi datvā ti udakapasatam pi cāham labhitvā adatva na pivissāmni, khīyissantîti vikhīyissanti⁷, yathodhikānîti vatthukāmakilesakāmavasena yathāthitakoṭṭhāsāni yeva.

dametvā nibbisevanam Sakko Maccharikosiyam dānaphalam jānāpetvā dhammadesanāya pancasu sīlesu pa-15 titthapetva saddhim tehi devanagaram eva gato. Maccharikosiko pi nagaram pavisitvā rājānam anujānāpetvā gahitagahitabhājānāni pūretvā ganhantū ti yācakānam dhanam datvā tasmim khane nikkhamma Himavato⁸ dakkhinapasse Gangāya c' eva ekassa jātassarassa (add ca?) antare paņņasālam katvā 20 pabbajitvā vanamūlaphalāhāro tattha ciram vihāsi jaram pāpuņi. Tadā Sakkassa Āsā Saddhā Siri Hirîti catasso dhītaro honti, tā bahudibbagandhamalam 10 adava udakakilanatthaya Anotattadaham gantvā tattha kīļitvā Manosilātale nisīdimsu. Tasmim brāhmaņatāpaso Tāvatimsabhavanam khane Nārado nāma 25 divāvihāratthāya gantvā Nandavana-Cittakūtalatāvanesu 11 divākatvā pāricchattakapuppham chattam viya vihāram yatthāya dhārayamāno Manosilātalamatthake 12 attano vasanatthānam 13 Kañcanaguham gacchati. Atha tā tassa hatthe tam puppham disvā yācimsu.

¹ Bds pivāmi in the-place of pahampiye, Cs pahampipe. ² Bd -le ³ so all three MSS, for -yisanti. ⁴ Cks te, ⁵ Cks -kāmatthā ti. ⁶ Bds upa-. ⁷ Cks omit vi. ⁸ Bds -vantato. ⁹ Cks -yameva. ¹⁰ Bds bahum-. ¹¹ Bds omit kūṭa. ¹² Bd -kena. ¹³ Cks omit ṭhānam.

15

20

214.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

22. Naguttame girivare 1 Gandhamādane
modanti tā devavarābhipālitā 2,
athāgamā isivaro sabbalokagū 3

supupphitam dumavarasākham ādiya 213.

23. Sucim sugandham tidasehi sakkatam pupphuttamam amaravarehi sevitam aladdha maccehi va danavehi va aññatra devehi tadaraham h' idam.

24. Tato catasso kanakattacūpamā uṭṭhāya nariyo⁵ pamadādhipā⁶ munim Asā ca Saddhā ca tato Sirī Hirī icc-abravum⁷ Nāradadevabrāhmaṇam⁸: 215.

25. Sace anuddițțham tayā mahāmuni puppham imam păriechattassa brahme dadāhi no. sabbagatī te ijjhantu⁹, tvam pi no hohi¹⁰ yath' eva Vāsavo. 216.

26. Tam yācamānâbhisamekkha¹¹ Nārado icc-abravī samkalaham udīrayi: na mayham atth' atthi imehi koci nam, yā yeva vo seyyasi sā piļayhathā¹² 'ti. 217.

Ta. girivare ti purimassa vevacanam, devavarabhipālitā 13 ti Sakkena rakkhitā, sabbalokagu ti devaloke ca manussaloke ca sabbatha gamanasamatho, dumavarasākhamādiyā ti sākhāya jātattā dumavarassa Sākhan ti laddhanāmapuppham 14 gahetvā, sakkatan ti katasākkāram, amaravarehîti 25 Sakkam sandhāya vuttam, anātara devehîti thapetvā deve ca iddhimante ca añnehi manussehi vā yakkhādīhi vā aladdham, tadāraham hidan ti tesam yeva hidam 16 araham anucchavikam, kanakattacūpamā ti kanakūpamattacā, uṭṭhāyā 'ti ayyo mālāgandhavilepanādipaṭivirato 16 puppham na pilandhissati ekasmim padese chaddessati, etam yācitvā puppham pilandhissāmā 'ti hatthe 17 30 pasāretvā yācamānā ekappahāren' eva uṭṭhāhitvā, pamadādhipā 18 ti pamadānam uttamā, munin ti isim, anuddiṭṭhan ti asukassa nāma dassāmīti anuddiṭṭham 19, sabbagatī te ijjhantū 'ti sabbā te cittagati ijjhatu patthita-

¹ Ck hirivāre. 2 Cks varāhi-. 8 Bd omits sabba-. 4 Bds mañāehi. 5 Bd nā-.
6 Bd pamudādhipā, Bs pamadāyipā, Cks -pam. 7 Ck -vam, Bd -vu. 8 Bds -damde-. 9 Cks ijjha. 10 Ck Bds hoti, Cs hosi. 11 Cks -nāhisam-. 12 Bd piladdheyathā, Bs yā pilandhetha. 13 Cks -rāhi-. 14 Bd -nāmam-. 15 Ck hitam-. 16 Ck -panāchavivirato. 17 vāyakkhā - - hatthe wanting in Cs. 18 Bds pamu-. 19 Bd -ā.

15

25

patthitassa läbhī hohîtil assa² mangalani vadanti, yatheva väsavo ti yathä amhäkam pitä Väsavo icchiticchitam deti tath' eva no tvam pi hohîti, tan ti tam puppham, abhisamekkhā 'ti disvā, samkalahan ti nānāgāham kalahavaddhanam katham udīresi, imehîti imehi pupphehi nāma mayham attho n' atthi, paṭivirato aham mālādhāranato ti dīpeti, yā yeva vo seyyasîti yā tumhākam antare jeṭṭhikā, sā piļayhathā³ 'ti sā etam pilandhatū 'ti a

Tā catasso pi tassa vacanam sutvā gātham āhamsu4:

⁵7. Tvam no 'ttamo våbbisamekkha ⁵ Nārada yass' icchasi tassam anuppavecchasu, yassā hi no Nārada tvam padassasi sā yeva no hohiti setthasammatā ti ⁶. 218

Ta, tvam nottamo? ii uttamamahamuni tvam eva no upadhārehiti.

Tāsam vacanam sutvā Nārado tā ālapanto:

ko brāhmaṇo ko kalaham udīraye,
gantvāna bhūtādhipam eva pucchatha
sace na jānātha idh' uttamādhaman ti g. a. 219.

T. a: bhadde sugatte, idain tumhehi vuttain vacanam mama ayuttam, evam hi sati mayā tumhesu ekam seṭṭham sesā hīnā 10 karontena 11 kalaho vaḍ20 ḍhito bhavissati, ko ca bāhitapāpo brahmano kalaham udīreyya 2 vaḍḍheyya, evarūpassa hi kalahavaḍḍhanam nāma ayuttam, tasmā ito gantvā attano pitaram bhūtādhipam Sakkam eva pucchatha sace attano uttamam vā adhamam vā na jānāthā 'ti.

Tato Sattha:

29. Tā Nāradena paramappakopitā udīritā vaṇṇamadena mattā¹³ sakāse¹⁴ gantvāna Sahassacakkhuno pucchimsu bhūtādhipam: kā nu seyyasiti g. ā. 220.

Ta. paramappakopitā ti puppham adentena ativiya kopitā tassa kupitā 30 hutvā, u'dīritā ti bhūtādhipam eva pucchathā 'ti vuttā, sahassa - - ti Sakkassa santikam gantvā, kā nū 'ti amhākam antare katarā uttamā ti pucchimsu.

 $^{^1}$ C^{ks} alabhī hohī. 2 B^{ds} tassa thuti 3 B^d piladdheyyatā, B^s pilandeyyathā. 4 C^{ks} omit g. ā. 5 B^{ds} -mevā-. 6 C^{ks} add g. ā. 7 B^{ds} -mevā. 8 B^{ds} omit ko. 9 B^d sadde. 10 C^k hinā, C^s bhina, B^d hināti, B^s bhītā. 11 B^d kathentena. 12 B^d uddiseyya, B^s udisseyya. 13 B^d pattā 14 B^ds -sain.

25

Evam pucchitvā thitā:

80. Tā disvāļi āyattamanā Purindado icc-abravī devavaro katañjali: sabbā va vo² hotha sugatte³ sādisī, ko n' eva bhadde kalaham udīrayîti. 221.

Ta. tādisvā ti bhikkhave catasso pi attano santikam āgatā disvā, āyattamanā ti ussukkamanā⁵ vyāvaṭacittā, katañjalīti namassamānāhi devatāhi paggahitañjali, sādisîti sabbā va⁶ tumhe sādisiyo, konevā⁷ 'ti ko nu eva kalaham udīrayiti imam nānāgāham viggaham kathesi vaddhesi.

Ath' assa tā kathayamānā:

31. Yo sabbalokan carako mahāmuni dhamme thito Nārado saccanikkamo so no bravī girivare Gandhamādane: gantvāna bhūtādhipam eva pucchatha sace na jānātha idh' uttamādhaman ti g. āhamsu. 222. 15

Tatha saccanikkamo ti tathaparakkamo

Tam sutvā Sakko "imā catasso pi mayham dhītaro, sac āham etāsu ekā guņasampannā uttamā ti vakkhāmi sesā kujjhissanti, na sakkā ayam atto vinicchinitum, imā Himavante Kosiyatāpasassa santikam pesessāmi, so etāsam attam vinicchi- 20 nissatîti" cintetvā "aham tumhākam aṭṭam na vinicchināmi, Himavante Kosiyatāpaso nāma atthi, tassâham attano sudhābhojanam pesessāmi, so parassa adatvā na bhuñjati dadanto 11 ca vicinitvā guņavantānam deti, yā tumhesu tatth' assa hatthato bhattam labhissati sā uttamā bhavissatīti" ācikkhanto:

82. Asu brahāraññacaro mahāmuni nâdatvā 12 bhattam varagatte bhuñjati, viceyya dānāni dadāti Kosiyo, yassā hi so dassati sā va seyyasîti 13 g. ā. 223.

so all three MSS. for disva. 2 Cks va co, Bd ca vo. 3 Cks -ena. 4 Bds nedha. 5 Ck ussukkamānā, Cs ussukkamānā. 6 Ck ca. 7 Bds nedhā. 8 Bds -lokacarato. Ck -tikka-. 10 Cks -tikka-. 11 Cks bhuñjanto. 12 so all three MSS, for -tva. 13 Cks sā nu-.

10

20

25

Ta, brahāraññacaro ti mahāaraññavāsī.

Iti so tāpasassa santikam pesetvā Mātalim pakkosāpetvā tassa santikam pesento anantaram g. ā.:

33. Asū hi yoʻ sammati dakkhiṇaṁ disaṁ Gañgāya tīre Himavantapasmani² sa³ Kosiyo dullabhapānabhojano, tassa sudham⁴ pāpaya devasārathîti. 22

Ta. sammatî ti vasati, dakkhinan ji Himavantassa dakkhinaya disaya, pasmanîti⁵ passe.

Tato Sattha aha:

sa. Sa Mātali devavarena pesito sahassayuttam abhirūyha sandanam sa khippam eva upagamma assamam adissamāno munino sudham adā⁶ ti. 225.

Ta. ad is sam äno ti bhikkhave so Mätali devarājassa vacanam sampaṭicchitvā tam assamam gantvā adissamānakāyo hutvā tassa sudham adā, dadamāno ca rattim padhānam anuyunjitvā paccūsasamaye aggim paricaritvā vibhātāya rattiyā udentam suriyam namassamānassa thitassa tassa hatthe sudhābhojanam patiṭṭhāpesi.

Kosiko tam gahetvā thitako va gāthadvayam ā.:

- Jdaggihuttam upatitthato 7 hi me pabhamkaram lokatamonud' uttamam sabbāni bhūtāni aticca 8 Vāsavo, ko n' eva me pānisu kimsudh' odahi. 226
- sucin sugandham piyarūpam abbhutam aditthapubbam mama jātacakkhuhi kā devatā pānisu kimsudh' odahîti. 227.

Ta. udaggihuttan ti udaaggihuttan paricaritvā udaaggisālato nikkhamma paṇṇasāladvāre thatvā pabhamkaram lokatamonudam uttamam ādiccam 30 upatitthato mama sabbāni bhūtāni aticca a atikkamitvā vattamāno Vāsavo nu kho evam [mama pāṇisu kimsudham 10 kim nām' etam odahi, sam khūpaman ti ādihi thitako sudham vaṇṇeti.

Bds so. ² Bd - tupasmini, Bs - tapasmini. ³ Bd so. ⁴ Bd sukham, Cks sudam.
 Bds pasmi-. ⁶ Cks padā. ⁷ Cks - tthito, Bd upathato. ⁸ so Cks; Bds adhicca.

⁹ Bds adhicca. 10 Cks sudhava.

25

Tato Mātali āha:

- s7. Aham Mahindena mahesi pesito sudh' ābhihāsim¹ turito mahāmuni, jānāsi mam Mātali² devasārathi², bhuñjassu bhattuttamam, mā vicārayi³. 228
- ss. Bhuttā ca sā dvādasa hanti pāpake:
 khudam pipāsam aratim duraklamam '
 kodhūpanāhañ ca vivādapesuņam
 sītunhatandiñ ca rasuttamam idan ti. 229.

Ta. sudhābhihāsin⁵ ti idam sudhābhojanam tuyham abhiharim, jānā- 10 sîti jānāsi mam tvam, aham Mātali nāma devasārathîti a., mā vicārayîti⁶ na bhunjāmî tiappaṭikkhipitvā bhuñja, mā papañcam kara⁷, pāpāke ti ayam sudhā bhuttā dvādasa pāpadhamme hanti⁸, khudan ti paṭhamam tāva chātabhāvam hanti⁸ dutiyam pānīyapipāsam tatiyam ukkanṭhitam catuttham kāyadaratham pañcamam klamam⁹ kilantabhāvam chaṭṭham kodham sattamam upa- 15 nāham aṭṭhamam vivādam pesuṇam 10 dasamam sītam ekādasamam uṇham dvādasamam tandim ālasiyabhāvam, idam rasuttamam uttamarasam sudhābhojanam ime dvādasa pāpadhamme hanti.

Tam sutvā Kosiyo attano vatasamādānam āvikaronto:

- pubbe adatvā iti me vatuttamam,
 na capi ekāsanam ariyapūjitam,
 asamvibhāgī ca sukham na vindatîti g. vatvā 230.
 "bhante tumhehi parassa adatvā bhojane kam dosam disvā idam vatam samādinnan" ti Mātalinā puttho āha:
 - 40. Thīghātakā ye c' ime '' pāradārikā 13 mittadduno ye ca sapanti 14 subbate sabbe ca 16 te maccharipañcamâdhamā 16, tasmā adatvā udakam pi nâsmiye 17. 231.

¹ Cks -bhäsim. 2 so all three MSS for -in ? 8 Bd mābhivārayi. 4 Bd darathakkamam, Bs darathakkamam. 5 Cks -bhāsin. 6 Ck picā-, Bd habhivārayiti.
7 Bds -ri. 8 Bd hanati. 9 Bds omit klamam. 10 Ck -nam. 11 all three MSS. -ti. 12 Cks came. 13 all three MSS. pa-. 14 Cks savanti. 15 Bd va. 16 Bd -māgamā. 17 Bds nasmi.

41. So''h' itthiyā vā purisassa vā pana dassāmi dānam vidusam pavannitam, sabbā vadaññū idha vītamaccharā bhavanti h' ete sucisaccasammatā ti. 232.

Ta. pubbe ti pathamam adatvā², athavā iti me pubbe vatuttamam, idam pubbe va mayā vatam,³ samādinnan ti dasseti. na câpi ekāsanan ti ekakassa āsanam na ariyehi Buddhādīhi pūjitam, sukhan ti dibbamānusakasukham na labhati, thīghātakā ti itthighātakā⁴, ye cime⁵ ti ye ca ime, sapantîti⁶ akkosanti, subbate ti dhammikasamaṇabrāhmaṇe, maccharipañcamā ti maccharipañcamo etesan ti maccharipañcamā, adļhamā ti ime pañca adhamā nāma, taismāti yasmā¹ aham pañcamaadhammabhāvabhayena⁶ adatvā udakam pi nāsmiye na paribhuñjissāmîti imam vatam samādiyim⁶, so¹⁰ hitthiyā vā ti so¹⁰ aham itthiyā vā, vidusampavaṇṇitan ti vidūhi paṇḍitehi Buddhādīhi vaṇṇitam, isucisacicasammatā ti ete okappaniyasaddhāya samannāgatā vadaññū vigatamaccherā purisā sucī c'eva¹¹ uttamasammatā ca hontîti a.

Tam sutvā Mātali dissamānakāyena aṭṭhāsi. Tasmim khaņe tā catasso devakaññā catuddisam aṭṭhamsu: Siri pācīnadisāya aṭṭhāsi, Āsā dakkhinadisāya aṭṭhāsi, Saddhā pacchimadisāya, Hiri uttaradisāya.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

20

25

30

- 42. Ato muta devavarena pesitā kaññā catasso kanakattacūpamā: Asā ca Saddhā ca Sirī Hirī tato tam assamam āgamum yattha Kosiyo. 233.
- 15. Tā disvā ⁸ sabbo paramappamodīto subhena vaņņena sikhā-r-iv' aggino kaññā catasso caturo ¹⁴ catuddisā icc-abravī Mātalino ca sammukhā: 234.
- 44. Purimam disam kā tvam pabhāsi devate alamkatā tāravarā va osadhī, pucchāmi tam kancanavelliviggahe 15, ācikkha me tvam katamāsi devatā. 235,

 $^{^1}$ Cks yo. 2 Cks sutvā. 3 Bd tava in the place of vatain, Cks catain. 4 Cks -ke. 5 Cks came. 6 Ck suvan-, Cs savan-. 7 Cks tasmā. 8 Cks -main adhammi-, Bd paūcamaadhama-. 9 Bds -dayi. 10 Cks yo. 11 Bd suci-, Cks sucimeva- 12 Pds ma-. 12 so all three MSS. 14 Bd cāturo. 15 so Cks; Bd -vella-.

20

25

238.

- sir' āham' devī manujesu² pūjitā apāpasattūpanisevinī sadā sudhāvivādena tav' antim āgatā, tam mam sudhāya varapañña bhājaya. 236.
- 46. Yassâham icchāmi sukham mahāmuni
 sa³ sabbakāmehi naro pamodati,
 Sirîti mam jānahi ' jūhat' uttama,
 tam mam sudhāya varapañña bhājayā 'ti. 237

Ta. ato ti tato, mutā ti anumatā, atha devavarena anumatā c eva pesitā cā 'ti a., sabbo--to ti anavasseso hutvāļatipamudito, sāman ti pi pātho, tā devatā sāman disvā ti a., caturo ti caturā, ayam eva vā pātho cāturiyena samannāgatā ti a., tāravarā ti tārānam varā, kañ cana--gahe ti kañcanarūpakasadīsasarīre, Sīrāhan ti Sīri aham, tavantīmāgatā ti tava santikam āgatā, bhājayā 'ti yathā mam sudhā bhajati tathā karohi, sudham me dehîti a., jānāhîti jāna, jūhatuttamā ti aggim jūhantānam uttama.

Tam sutvā Kosiyo āha:

- 17. Sippena vijjācaraņena buddhiyā
 narā upetā paguņā sakammanā 10
 tayā vihīnā na labhanti kiñcanam,
 tay-idam na sādhu yadidam tayā katam.
- 48. Passāmi posam alasam mahagghasam sudukkulīnam pi arūpimam naram, tayânugutto Siri jātimām api peseti¹¹ dāsam viya bhogavā sukhī. 239.
- 19. Tan tam asaccam avibhajjasevinim jānāmi mūļham vidurānupātinim 12, na tādisī arahati āsanūdakam kuto sudhā 1, gaccha na mayha ruccasîti. 240.

Ta. sippenā 'ti hatthiassarathatharusippādinā ¹³ vijjācaraņenā 'ti vedattayasamkhātāya vijjāya c' eva sīlena ca pagunā, sakammanā ¹⁴ ti attano purisākārena 30 padhānaguṇasamannāgatā, kiñcanan ti kinci appamattakam pi yasam vā sukham vā na labhanti, yadidan ti yam etam issariyatthāya sippādīni uggahetvā ¹³

¹ so all three MSS. ² Bds -ebhi. ³ Bds so. ⁴ Bds jānā-. ⁵ Bds ma-. ⁶ Cks -sā. ⁷ Bd cā-. ⁸ Ck bho-, Cs bhā-. ⁹ Bds jānātu. ¹⁰ Bd -unā. ¹¹ Bd -si. ¹² Cks -nipā-, Bd vidūrā-. ¹³ Bds dhanu in the place of tharu. ¹⁴ Bds -unā. ¹⁵ Bd ugganhi-.

30

carantānam tayā vekallam katam tam i te na sādhu, arū piman ti virūpam, tayā nugutto ti tayā anurakkhito, jātimāma pîti jātisampannam pi sippavijjācaraṇabuddhikammehi sampannam pi 2, pesetīti pesanakāram karoti, tam tan ti tasmā tam, asaccan ti sabhāvasamkhāte sacce avattanatāya 4 asaccam uttamabhāvarahitam, avibhajjasevinin ti avibhajitvā yuttāyuttam ajānitvā sippādisampanne pi itare pi sevamānam, vidurānupātinin ti paṇḍitānupātinim paṇḍite 5 pātetvā 6 pothetvā 7 viheṭhetvā caramānam, kuto sudhā ti tādisāya nigguṇāya kuto sudhābhojanam, na me ruccasi gaccha mā idha tiṭṭhā 'ti.

Sā tath' ev' antaradhāyi. Tato so $\bar{\mathbf{A}}$ sāya' saddhim salla- 10 panto ā.:

- Kā sukkadāṭhā paṭimuttakuṇḍalā cittañgadā⁸ kambuvimaṭṭhadhārinī, osittavaṇṇam paridayha sobhasi⁹ kusaggirattam apilayha mañjarim. 24
- 51. Migîva bhantā 10 saracāpadhārinā 11 virādhitā mandam iva udikkhasi. ko te dutīyo idha mandalocane, na bhāyasi ekikā kānane vane ti. 242.

Ta citta ngadā 12 ti citrehi angadehi saman rāgatā, kambu--nîti karana20 parinitthānena 13 vimatthasuvaņņālam kāradhārinī, os ittavaņņan ti avasittaudakadhāravaņņam dibbadukūlam, paridayhā 'ti nivāsetvā ca pārupitva ca,
kus aggirattan ti kusatiņaggisikhāvaņņam, apiļayha manjarin ti sapallavam
asokakaņņikam kaņņe pilandhitvā ti vuttam hoti, saracāpadhārinā 14 ti luddhena,
virādhitā ti viraddhapahārā, mandamivā 'ti yathā sā migī bhītā 15 vanante 15
thatvā tam mandam oloketi evam olokesi.

Tato sā:

Na me dhtīyo idha-m-atthi Kosiya, Masakkasārappabhav' amhi devatā, Āsā sudhāsāya tav' antim āgatā, tam mam sudhāya varapañña bhājayā 'ti g. ā. 243

Ta Masakkas arap pabha vamhîti 17 Tavatimsabhavane sambhava.

Cks -omit tain.
 Bd omits sippa - - pi.
 Ck -na-, Bd -rakain.
 Cks avattāya.
 Bds -ehi.
 Ck pāpe -
 Bd omits po-.
 Cks jā.
 Bd -ti.
 Cks hantā, Bd sandā.
 Bd -no.
 Cks -jā.
 Bd -niṭhitena.
 Cks -no.
 Cks -vāti.

10

15

20

245.

Tam sutvā Kosiyo "tvam kira yo te ruccati tassa āsāphalanipphādanena āsami desi, yo te na ruccati tassa na desi2, n' atthi tayā samāpatti tattha vināsakārîti3" dīpento ā.

- 58. Āsāya yanti vāņijā dhanesino, nāvam samāruyha parenti annave, te tattha sīdanti atho pi ekadā jīnādhanā enti vinatthapābhatā.
- 64. Āsāya khettāni kasanti kassakā, vapanti bījāni, karonti 'pāyaso, ītīnipātena avutthikāya vā na kiñci vindanti tato phalagamam.
- 55. Ath' attakārāni karonti bhattusu āsam purakkhatvā narā sukhesino, te bhattur atthā atigālhitā puna disā panassanti aladdha kincanam.
- 56. Jahitva 5 dhaññañ ca dhanañ ca ñātake āsāya saggādhimanā sukhesino tapanti lūkham pi tapam cirantaram, kummaggam āruyha parenti duggatim.
- 57. Āsāvisamvādikasammatā ime, Āse sudhāya vinayassu attani, na tādisī arahati āsanūdakani kuto sudhā, gaccha na mayha ruccasîti.

Ta. parentiti pakkhandanti, jinadhana ti jinadhana, iti tava vasena eke sampajjanti eke vipajjanti n'atthi tayā sadisā papadhammā ti vadati. 25 karonti pāyaso ti tam tam kiccam upāyena karonti, ītinipātenā 'ti visavātamūsikasalabhasukapāņakasetatthikarogādīnam sassupaddavānam aññataranipātena vā, tato ti tato sassato te7 kiñci phalam na vindantis, tesam pi asacchedakakammain tvam eva karosîti vadati, athattakārānîti yuddhabhumisu purisākāre, Āsam purakkhatvā ti issariyāsam 9 purato katvā, bhatturatthā ti sāmino 30 atthäya, atigalhitä ti paccatthikehi atipilitä viluttasäpateyyä viddhastavähanä hutvā, panassantīti 10 palāyanti, aladdha kincanan ti kinci issariyam

¹ Cks asa. 2 Cks dehi. 3 Bds -sikāti. 4 Bds panayanti. 5 Bd -tvā. ⁷ Ck kena. ⁸ Ck* vindati. ⁹ Bd -yā āsam, B* -ya tāsam. sudha sam. Bds panayantīti. Jataka, V.

15

alabhitvā, iti etesam pi issariyālābham tvameva karosîti vadati, saggādhimanā ti saggam adhigantumanā 1, lūkhan ti nirojam pañcatapādikam kāyakilamatham, cirantaran ti cirakālam, āsāvisamvādikasammatā ime ti evam ime sattā saggāsayā 2 duggatim gacchanti tasmā tvam Āsā nāma visamvādikasammatā visamvādikā ti samkham gatā. Ase ti tam ālapati.

Sâpi tena paţikkhittā tatth' ev' antaradhāyi. Tato Saddhāya saddhim sallapanto g. ā.:

bs. Daddallamānā yasasā yasassinī dighaññanāmavhayanam disam pati, pucchāmi tam kañcanavelliviggahe ācikkha me tvam katamāsi devatā ti.

Ta. daddallamānā ti jalamānā, dighaññanāmavhayanan 4 ti aparā ti ca pacchimā ti ca evam dighaññena lāmakena nāmena vuccamānam disam pati daddallamānā tiṭṭhasi 5.

Tato sā gātham āha:

50. Saddhâham devī manujesu pūjitā apāpasattūpanisevinī sadā sudhāvivādena tav antim āgatā, tan mam sudhāya varapañña bhājayā 'ti. 250.

Ta. Saddhā ti yassa kassaci vacanapattiyāyanā⁷ sā⁸ sāvajjāpi hoti anavajjāpi, pūjitā ti anavajjakoṭṭhāsavasena⁹ pūjitā, apāpasattūpanisevinīti anavajjasaddhāya¹⁰ ca ekantapattiyāyanasabhāvāya paresu pi pattiyāyanavidahanasamatthāya dévatāy' etati nāmath.

Atha nam Kosiyo "ime sattā tassa tassa" vacanam saddahitvā tam tam karontā" kattabbato akattabbam eva bahutaram karontē, tam sabbam tayā kāritam nāma hotîti" vatvā evam āha":

60. Dānam damañ cāgam atho pi samyamam adāya saddhāva karonti h' ekadā,

 ¹ ali three MSS. -tunimanā.
 2 Bds -sāya.
 3 Cks dīghaināā-; Bd dissanne 4 Cs jīghaināā-, Bd dīghaināe-.
 5 Bds -ti.
 6 so all three MSS. for -ha.
 7 Ck -sāyanā, Cs -sāyanā, Bd vacanumattiyāyanā.
 8 Bd omits sā.
 9 Bd -jjākotthasa-, Cks -sēvasena.
 10 Bd -ddhā.
 11 Bd yassa kassaci in the place of tassa tassa.
 12 Bd -to.
 13 in Bd imesatta - evam āha come after v.
 62 and before tattha dānanti

10

30

theyyam musākūṭam atho pi pesuņam 'karonti h' eke puna viccutā tayā. 451.

- 61. Bhariyāsu poso sadisīsu 2 pekhavā sīlūpapannāsu patibbatāsu pi vinetvā 3 chandam kuladhītiyāsu 4 pi karoti 3 saddham pana kumbhadāsiyā. 25
- pāpam karosi kusalam pi rincasi⁶,
 na tādisī arahasi āsanūdakam
 kuto sudhā, gaccha na mayha ruccasîti. 253.

Ta. danan ti savatthukam punnacetanam, daman ti indriyadamam , cāgan ti deyyapariccagam 9, samyaman ti sīlam, adaya saddhayā 'ti etani dānādīni 10 mahānisamsāni kātabbānîti vadatam vacanam saddhāya ādiyitvā karonti ekada, kütan ti tulakütadikam katva 11 gamakütadikam 12 va karonti, heke ti eke manussā evarūpesu nāma kālesu imesañ ca atthāya theyyādīni 15 kattabbanîti kesanci vacanam saddahitva etani pi karonti, pana viccuta taya ti pana taya viyutta savajjadukkhavipakan' etani na kattabbanîti vadatam vacanam apattiyāyitvāpi 13 karonti, iti tava vasena anavajjam pi sāvajjam pi kareyya, tava 14 sadisīsū ti jātigottasīlādīhi sadisīsu, pekhavā ti pekhā vuccati taņhā, sataņho15 ti a, chandan ti chandarāgam, saddhan ti kumbhadāsiyāpi vacane saddham karonti tassā 16 aham tumhākam imam nāma upakāram karissāmīti vadantiyā 17 pattiyäyitvä kulitthiyo pi chaddetvä tam eva nisevanti 18 asukä näma tumhesu pațibaddhacittă ti kumbhadăsiyâpi vacane saddham katvă ca 19 paradăram sevanti, tvam eva Saddhe 20 paradārasevinīti yasmā tam tam pattiyāyitva tava vasena paradāram sevanti pāpam karonti kusalam jahanti tasmā tvam eva para- 25 dārasevinī tvam pāpāni karosi kusalam rincasi21, n' atthi tayā samānā lokavinasika papadhamma, gaccha na me ruccasiti 22.

Sā tatth' ev' antaradhāyi. Kosiyo pi uttarato thitāya Hiriyā saddhim sallapanto gāthadvayam āha:

68. Dighaññarattim arunasmi²³ ūhate yā dissati uttamarūpavanninī

 $^{^{10}}$ Ck -nam. 10 Cks sā- 10 so all three MSS. for -tva. 10 Bd kulitthiyāsu. 10 Bd ni riccasi. 10 Cks jā-. 10 Bd -damanam. 10 Bd deyyadhamma-. 10 Bd etāya ādānā-. 11 Bd vā. 12 Bd adds kammam. 13 Bd āp-. 14 Cks teva. 15 Cks omit satanho. 16 Bd tasmā. 17 Cks -isā. 18 Cs pati-, Bd paţi-. 19 Bd va. 20 Cks -0. 21 Bds niriccasi. 22 Ck -titi. 23 all three MSS. -im.

25

tathūpamā mam paṭibhāsi devate, acikkha me tvam katamàsi accharā. 254.

64. Kālā nidāghe-r-iva aggijāt' iva 'anileritā lohitapattamālinī kā tiṭṭhasi mandam ivâvalokayam', bhāsesamānā va' giram na muñcasîti. 255.

Ta. dighaññarattin ti pacchimarattin, rattipariyosane ti a., ühate ti arune uggate, yā ti yā puratthima disā rattasuvannatāya uttamarūpadharā hutvā dissati, kā lā nidāgherivā 'ti nidāghasamaye kāļavalli viya, aggijātiva 'ti aggijā 'tva sâpi navajjhāmakkhette 'pathamajātā viyā 'ti a., lohitapattamālinīti lohitavannehi patteni parivutā, kā tiṭṭhasîti yathā sā taruṇakālavaļli vāteritā vilasamānā sobhamānā tiṭṭhati evam kā nama tvam tiṭṭhasi, bhāsesamān vā 'ti mayā saddhim bhāsitukāmā viya hosi na ca giram muñcasi.

Tato sā gātham āha:

- apāpasattūpanisevinī sadā
 sudhāvivādena tav'antim āgatā,
 sā tam 10 na sakkomi sudham pi yācitum,
 kopīnarūpā viya yācan'itthiyā 11 ti. 256.
- Ta. hirāhan ¹² ti Hiri aham, sudham pîtisā aham sudhābhojanam tam yācitum pi na sakkomi, kimkātanā ¹³ ti, kopīnarūpā viya yācan itthiyā ¹⁴ yasmā ¹⁵ itthiyā yācanā nāma kopīnarūpā viya rahassavivaraņasadisā ¹⁶ hoti. nillajjā ¹⁷ viya hotīti a.

Tam sutvā tāpaso dve gāthā abhāsi:

66. Dhammena ñāyena sugatte lacchasi,
eso hi dhammo na hi yācanā sudhā,
tam tam ayācantim 18 ahan nimantaye,

sudhāya yam p' icchasi tam pi dammi te. 25

¹ Bd aggijālāriva, Bs -jāriva, Cks -jānica? 2 Bds igā. 3 Bd bhāsesamānāriva. Cks bhāsemimātāva. 4 Cks agga-, Bd aggijālārivā, Bs -jāriva. 5 Cks agga-, Bd aggijālā, Bs -jāriva. 5 Cks agga-, Bd aggijālā, Bs -jāriva. 5 Cks agga-, Bd bhāsesamānārivā. 8 Bd ahosi. 9 Cs Bd -ham. 10 Bds ham. 11 Bds -nitthiyā, Cks yācanatthikā. 12 so all three MSS. 12 Cks -nan. 14 Cks -natthiyā, omitting ti. 15 Bd tasmā. 16 Bds rahassangavi-. 17 Bds -jja-. 18 Bd nayā-. 9

20

25

30

67. Sā tvam mayā ajja sakamhi assame nimantitā kancanavelliviggahe, tvam hi me sabbarasehi pūjiyā, tam pūjayitvāna sudham pi asmiye' ti. 258

Ta. dhammenā 'ti sabhavena, nāyenā 'tī kāraņena, na hi yācanā 5 sudhā ti na hi yācanāya sudhā [labbhati. ten' eva kāraņena itarā tisso na labhimsu, tam tan ti tasmā tam, yamicchasîti na kevalam nimantemi² yeva yan ca sudham icchasī tam pi dammi te, kancanavelliviggahe ti kancanarāsisassirīkasarīre³, pūjiyā tÞ na kevalam sudhāya annehi pi sabbarasehi tvam mayā pūjetabbayuttikā⁴ va, asmiya¹ ti tam 5 pūjetvā sace sudhāya avasesam bhavissatī aham pi bhunjissāmi.

Tato aparā abhisambuddhagāthā?:

- os. Sā Kosiyenânumatā jutīmatā addhā Hirī rammam pāvisi-y-assamam dañāavantam phalam ariyapūjitam apāpasattūpanisevitam sadā. 259.
- 60. Rukkhaggahāņā 10 bahuk' ettha pupphitā ambā piyālā panasā ca kimsukā sobhañjanā lodda-m-atho pi padmakā kekā ca bhangā tilakā ca pupphitā. 260.
- 70. Sālā kareri bahuk' ettha jambuyo assatthanigrodhamadhukā ca vedisā 11 uddālakā pāṭali sindhuvāritā supuññagandhā 12 mucalindaketakā. 261.
- 71. Hareņukā veļukā veņutindukā sāmākanīvāra-m-atho pi cīnakā mocā kadalī bahuk' ettha sāliyo pavīhayo ābhujino pi 13 tandulā. 262•
- 72. Tassa ca uttare passe jātā pokkharaņī sivā akakkasā apabbharā sādu appatigandhikā 14. 263.
- 78. Tattha macchā sanniratā khemino bahubhojanā singusavamkā sakulā 18 satavamkā ca rohitā āligaggarakākiņņā pāthīnā 18 kākamacchakā. 264.

1 Cks -ise. 2 Bd -esi. 3 Bds -sadise. 4 Cks pūji-. 5 Cks tvam. 6 Cks omit su-. 7 Cks omit tato - . 8 Cks pāvisiya as-, Bd pāvīsiyas-; read: pāvisi namma assamam? 9 Bd udakamvantam. 10 Ck -ggahānā, Cs -ggahanā, Bd nukkhagahaṇā. 11 so Bds; Cks -dhukacetasā. 12 Bds manunṇa-. 13 Bds ca. 11 Bd sādumapp-. 15 Bd singupavangā vankulā. 16 Ck pāṭinā, Bd pāṭiṇā.

10

74. Tattha pakkhī sanniratā khemino bahubhojanā hamsā koñcā mayūrā ca cakkavākā ca kukkuhā kunālakā bahucitrā sikhaņdijīvajīvakā. 265.

75. Tattha pānāya-m-āyanti nānāmigagaņā bahū sīhā vyagghā varāhā ca acchakokataracchayo. 266.

Palāsādā¹ ca gavajā mahisā rohitā rurū eņeyyā varāhā c' eva gaņino nīkasūkarā² kadalimigā bahū c'ettha biļārā sasakaņņikā³. 267.

 Chamāgirī pupphavicitrasanthaţā dijābhighutthā dijasamghasevitā ti. 268.

Ta jutīmatā ti anubhāvasampannena, pāvisiyassaman ti pāvisi assamam, yakaro vyanjanasandhikaro, udannavantan ti tesu tesu thanesu udakasampannam, phalan ti anekaphalasampannam, ariya - - ti nivaranadosarahitehi jhanalabhihi ariyehi püjitam pasattham, rukkhaggahana ti pup-15 phūpagaphalūpagarukkhagahanā⁶, sobhañjanā ti siggurukkhā⁷, loddamatho pi pad makā⁸ ti loddarukkhā ca padmarukkhā⁹ ca, kekā ca bhangā cā 'ti evannāmakā rukkhā eva, karerîti ¹⁰ karerirukkhā, uddālakā ti vātaghatakā. mucalindaketaka ti mucalinda ca pañcavidhaketaka ca, harenuka ti aparannajā ti, veļuka ti vamsacorakā, veņū 11 ti araññamāsā timbarurukkhā, cī-20 nakā ti khuddakarājamāsā, mocā ti atthikadali, sāliyo ti nānappakarajātassaram upanissāya jātā nānāsāliyo, pavīhayo ti nānappakārā vihayo, abhujino ti bhujapatta, tandula ti nikkundakathusa sayan jatatandulasisani, tassa cā 'ti bhikkhave tassa ca assamassa uttaradisābhāge, pokkharanífi pañcavidhapadumasañchannajātassarapokkharaņī, akakkasā ti macchapittasevā-25 lädikakkasarahita, apabbharā ti acchinnatață 2 samatitthă 13, appațigandhiyā ti appatikkūlagandhena sugandhena udakena samannāgatā, tatthā 'ti tassā pokkharaņiyā, khemino ti¹⁴ abhayā singū ti ādīni tesam macchānam nāmāni, kunālakā ti kokilā, citrā ti citrapattā, sikhandîti utthitasikhā morā anne pi vā matthake jātasikhā pakkhino, pānāyamāyantīti panāya 30 āyanti, palāsādā ti ķhaggā gavajā, gaņino ti gokaņņā, kaņnikā¹⁵ ti kannikamiga 16. cham agirîti 17 bhûmiyam patthata pitthipasana, puppha -tā ti vicitrapupphasanthatā, dijābhighuṭṭhā ti madhurassarehi dijehi abhighutthā, evarūpā yattha bhūmipabbatā 18 ti

Evam Bh. Kosiyassa assamam vannesi. Idāni 19 Hirideviyā ta. pavisanādīni dassetum āha:

15

90

269.

vijjumahāmegha-r-ivânupajjatha
tassā susambandhasiram kusāmayam
sucim sugandham ajinūpasevitam
atricchakoccham, Hirim etad abravi:
nisīda kalyāņi sukha-y-idam āsanam.

70. Tassā tadā kocchagatāyā Kosiyo yad icchamānāya jaṭājinaindharo² navehi pattehi sayam sahūdakani sudh`ābhihāsi turito mahāmuni. 270.

so. Sā tam patiggayha ubhohi pāṇihi icc-abravi attamanā jaṭādharam: handâham etarahi pūjitā tayā gaccheyya³ brahme tidivam⁴ jitāvinī. 271

sı. Sā Kosiyenânumatā jutīmatā udīritā vaṇṇamadena mattā sakāse gantvāna sahassacakkhuno: ayam sudhā Vāsava, dehi me jayam. 272.

Nam ena Sakko pi tadā apūjayi sahindā ca devā surakaññam uttamam sā pañjalī devamanussapūjitā navamhi kocchamhi yadā upāvisîti. 273

Ta. suttacā ti suchavi, nīladumābhilambitā ti nīlesu dumesu abhilambitā hutvā, tam tam 6 nīladumasākham parāmasantīty-attho, mahāmegharivā 'ti tena nimantitā mahāmeghavijju viya tassa tam assamam pāvisi, tassā 25 ti tassā Hiriyā, susambandhasīran ti susambandhasīsam 7, kusāmayan ti usīrādimissakakusatinamayam, sugandhan ti usīrena c' eva aññena ca sugandhatinena missakattā sugandham, ajinūpasevitan ti upari atthatena ajinena upasevitam, atrīcchakocchan ti evarūpam kocchāsanam pannasāladvāre attharitvā, sukhayidam āsanan ti sukham nisīda idam āsanam, yan ti 30 yāvadattham, icchamānāyā 'ti sudham icchantiyā, navehi pattehīti tam khanam nēva pokkharanito ābhatehi allapaduminipattehi, sayan 8 ti sahatthena,

 $^{^1}$ so all three MSS., read sukhedam. 2 Bds -jutimdharo. 3 Bd -am. 4 Cks te-. 5 Bds enam. 6 Cks ti. 7 Bd suthusampannasīsam. 8 Cks sāyan.

25

30

sahūdakan ti dakkhinodakasahitam, sudhābhihāsîti sudham abhihari, turito ti somanassavegena turito, handā ti vavassaggathe¹ nipāto, jitāvinîti jāyappattā hutvā, anumatā ti idāmi yathārucim gacchā 'ti anuññātā, udīrītā ti tidasapuram gantvā Sakkassa santike ayam sudhā ti udīrayi, surakañnan ti devadhītaram, uttaman ti pavaram, sāpañj - tā ti pañjalībi² devehi ca manussehi ca pūjitā, yadā ti yadā nisīdanatthāya Sakkena dāpite nave kañcanapīṭhasamkhāte kocche sā upāvisi tadā tam ta, nisīnnam Sakko ca sesadevatā ca paricchattakapupphādīhi pūjayimsu.

Evam Sakko tam pūjetvā cintesi: kena nu kho kāraņena ¹⁰ Kosiyo sesānam adatvā imissā va sudham adāsîti. So tassa kāraņassa jānanatthāya puna Mātalim pesesi.

Tam attham āvikaronto Satthā:

sahassanetto tidasānam indo:
gantvāna vākyam mama brūhi Kosiyam
[Asāya Saddha-Siriyā ca Kosiyam] (cfr. v. so)
Hirī sudham kena-m-alattha 5 hetunā ti g. ā. 274.

Ta. sams îțti abhāsi 6, vāk yam mamā 'ti mama vāk yam Kosiyam brūhi, Āsāya Saddhā- Siriyā cā 'ti Asāto ca Saddhāto ca Sirito ca Hiri yeva 20 kena hetunā sudham alattha.

So tassa vacanam sampaţicchitvā Vajayantaratham āruyha agamāsi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 44. Tam suplavattham udatārayī ratham daddallamānam upakiriyasādisam jambonadīsam tapaneyyasannibham alamkatam kañcanacittasantikam 275.
- sb. Suvannacand' ettha bahū nipātitā hatthigavassā kikivyagghadīpiyo' eneyyakā lamghamay' ettha pakkhiyo mig' ettha veluriyamayā 10 yudhāvutā. 276.
- 86. Tatth' assarājaharayo ayojayum dasasatāni susunāgasādise 11

 $^{^1}$ Bd upasagg -. 2 Cks añj -. 3 Cs -lī, Ck Bd -li. 4 Bd -nad. 5 Bd aladdhā 5 Ck ahāsi. 7 Bd sulabbhavatthuib. 8 so Cks; Bd -sannibhaib. 9 Bds kimpurisa in the place of kiki. 10 Cks -yā-. 11 Cks -sā.

35

alanikate kancanajaluracchade āveline saddagame 1 asamgite.

- 87. Tam yanasettham abhiruyha Matali dasa disā imā abhinādayittha nabhañ ca selañ ca vanaspatini ca sasagaram pavyathayittha medinim.
- 88. Sa khippam eva upagamma assamam pāvāramekamsakato katañjali bahussutam vaddham vinītavantam icc-abravī Mātali devabrāhmanam:
- so. Indassa vākyam nisāmehi Kosiya, duto aham, pucchati tam purindado: Asāya Saddhā- Siriyā ca Kosiya Hirī sudham kena-m-alattha hetunā ti. 280.

Ta. tam suplavatthan 2 ti tam Vejayantaratham sukhena plavanattham, 15 udatārayîti uttāresi, ukkhipitvā gamanasajjam akāsi, upakiriyasādisan ti upakaranabhandehi sadisani, yatha tassa aggisikhasamanavannani ajalanti tatth eva jalitan ti a., jambunadīsan ti jambunadasamkhātarattasuvanņamayam isam, kañ can a citta santikan 4 ti kañ canamayena sattaratan a cittena atthamangalena samannagatam, suvannacandettha 'ti suvannamaya candaka 20 ettha rathe, hatthîti suvannarajatamanimaya hatthis, gavadisu pi es' eva nayo, la mighimayettha pakkhiyo 6 ti ettha rathe lamghamaya nanaratanamaya pakkhiyo 7 patipātiyā ca thitā, yudhāyutā ti attano attano yūdhena saddhim yuttā hutvā dassitā, assarājaharayo9 ti harivannamanomayaassarājāno, susunāgasādise10 ti balasampattiyā taruņanāgasadise9, kancanajāluraechade 25 ti kañcanajālamayena uracchadālamkārena samannāgate, āveļine ti āveļasamkhātehi 11 kannālainkārehi yutte, saddagame ti patodappahārain vinā saddamatten' eva gamanasīle, as am gite ti nissange sīghajave, evarūpe assarāje tattha yojesun ti a, abhinādayitthā ti yānasaddena ekaninnādam akāsi. vanaspatīni cā 'ti vanaspatīni ca vanasaņde cā 'ti a[®], pavyathayitthā 'ti 30 kampayittha, ta. akasatthavimanakampanena nabhakampanam veditabbam, pavaramekamsakato ti ekamsakatapavaradibbavattho, vaddhan ti gunavuddham, vinītavantan ti vinītena ācāravattena samannāgatam, iccabravīti ratham ākāse thapetvā otaritvā evam abravi, devabrāhmaņan ti devasamam 12 brahmanani.

¹ Cks -hame. 2 Bds -tthun. 3 Bd adds upakaraṇāni. 4 Bds -sannibhan. 5 so all three MSS. 6 Bd -ino. 7 Bd pakkhiganāpi. 8 Cks Bd yu-. 9 Cks rājā. 10 Bds -sā. 11 C ks -[i-. 12 Bd setha.

20

So tassa vacanam sutvā:

Addhā Sirī mam paṭibhāti Mātali
Saddhā aniccā pana devasārathi
Āsā visamvādikasammatā hi me
Hirī ca ariyamhi guņe patiṭṭhitā ti g. ā. 281.

Ta. addhā ti sippādisampanne pi asampanne pi bhajanato addhā ti main patibhāti, aniccā ti Saddhā pana tain tain p'ettha¹ [vatthum pahāya aññasmini aññasmini ² uppajjamānato³ hutvā abhāvākārena⁴ aniccā ti main paṭibhāti, visam - matā ti Āsā pana yasmā dhanatthfkā nāvāya samuddain pakkhanditvā vinaṭṭhapābhatā enti tasmā visamvādikā ti main paṭibhāti, ariyamhi gune ti Hiri pana hirottappabhāvasamkhāte parisuddhe ariyaguņe patiṭṭhitā ti.

Idāni tassā guņam vaņņento āha:

- Kumāriyo yā c'imā gottarakkhitā jinnā ca yā yā ca sabhattuitthiyo tā chandarāgam purisesu uggatam hiriyā nivārenti sacittam attano. 282
- Samgāmasīse sarasattisamyutte parājitānam patatam palāyinam hiriyā nivattanti jahitva jīvitam te sampaticchanti punā hirīmanā. 283.
- Nelā yathā sāgaravegavārini*
 hir' āyam "hi' pāpajanam nivāraņī,
 tam sabbaloke Hirim ariyapūjitam
 Indassa tam vedaya devasārathîti. 284.

Ta. jinna ti vidhavā, sabhattū 'ti sassānikā tarunitthiyo, attano ti tā sabbāpi parapurisesu attano chandarāgain uggatam viditva ayuttam etam amhākan ti hiriyā sacittam nivārenti, hiri pāpakammam na karoti¹⁰, patatam palāyinan ti patantānañ ca palāyantānañ ca antare, jahitvā jīvitan ti ye hirīmanto honti attano jīvitam cajitvā hiriyā nivattanti, te ti evan nivattā ¹¹ ca pana te hirimanā puna attano samikam sampaṭicchanti amittahatthato mocetvā ganhanti, pāpajanam nivāranîti pāpato janam nivārinī, ayam eva vā

 $^{^1}$ Bds omit pettha. 2 Bd only one $a\tilde{n}\tilde{n}$. 3 Bds uppajjanato. 4 Bd -va-, Bs abhātā-. 5 Cks -tthā-. 6 Bds -ppasabhāva-. 7 Bd -tvā. 8 Bd -dhārini. 9 so C^ks ; Bd omits hi; read -ya hī? 10 omits hiri, and reads karonti. 11 Bd te hi evam nivattā, C^ks te ti evan ti vatvā.

30

pātho, tan ti tam Hirim, ariyapūjitan ti ariyehi Buddhādīhi pūjitam. Indassa tam vedayā 'ti yasmā evam mahāguņā ariyapūjitā c' esā tasmā tam evam uttamā nām' esā ti Indassa kathehi.

Tam sutvā Mātali.

94. Ko te imam Kosiya ditthim odahi Brahmā Mahindo atha vā Pajāpati, Hir' āyam devesu hi seṭṭhasammatā dhītā Mahindassa mahesi jāyathā 'ti g. ā. 285.

Ta. ditthan, i ti Hiri mahāguņā arīyapūjitā ti laddhim, od ahîti hadaye pavesesi, setthasammatā ti tava santike sudhāya laddhakālato paṭṭhāya 10 Indassa santike kañcanāsanam labhitvā sabbadevatāhi pūjiyamānā uttamasammatā jāyatha.

Evam tasmim kathente yeva Kosiyassa tam khanam ñeva cavanadhammo ijāto. Atha nam Mātali "Kosiya āyusamkhāro te ossaṭṭho dānadhammo ipi samatto, kin te manussalokena, devalokam gacchāmā" it ta. netukāmo hutvā

ratham samāruyha mamāyitam imam'.

Indo ca tam Inda-sagotta kamkhati,
ajj' eva tvam Indasahavyatam vajā 'ti g. ā.

Ta. mamāyitan ti piyam manāpam, Indasagottan ti purimabhave

Indena sagottain 8, kam khatî ti tavâgamanam icchanto kamkhati.

Iti tasmim Kosiyena saddhim kathente yeva Kosiyo cavitvā opapātiko devaputto hutvā āruyha dibbarathe atthāsi. Atha nam Mātali Sakkassa santikam nesi. Sakko tam disvā 25 tuṭṭhamānaso attano dhītaram Uiridevim tassa aggamahesim katvā adāsi, aparimāṇam assa issariyam ahosi.

Tam attham viditvā "anomasattānam kammam nāma evam visujjhatîti" S. osānagātham āha:

96. Evam samijjhanti apāpakammino, atho sucinņassa phalam na nassati,

 1 so all three MSS. 2 Bds nassanadham-. 3 Ck no? Bd omits te. 4 Bds cavanadham-. 5 Bd sampatto. 6 Bds apakkama. 7 Bd idam. 8 Bd samānago-.

ye keci-m-addakkhu sudhāya bhojanam sabbe va te Indasahavyatam gatā ti. 287.

Ta. apäpakammino ti apäpakammā¹ sattā evam visujjhanti, ye keci maddakkhun ti ye keci sattā tasmin Himavantapadese tadā Kosiyena Hiriyā diyyamānam sudhābhojanam addasamsu, sabbevate ti sabbe pi tam dānam anumoditva cittam pasādetvā Indasahavyatam gatā ti.

S. i. d. ā. "na bhikkhave idān' eva pubbe p' etam adānābhiratam thaddhamacchariyam' samānam aham damesim evā" 'ti vatvā j. s.: "Tadā Hiridevatā Uppalavaṇṇā ahosi, 'Kosiyo dānapati bhikkhu, 10 Pañcasikho Anuruddho, Mātali Anando, Suriyo Kassapo, Cando Moggallāno, Nārado Sāriputto, Sakko aham evā" 'ti. Sudhābho-janajātakam³.

4. Kuņālajātaka.

Evamakkhāyatîti. Idam S. Kunāladahe v. anabhiratipīlite 15 pañcasate bhikkhū ā. k. Tatràyam anupubbikathā: Sākiya-Koliyā* kira Kapilavatthunagarassa ca Koliyanagarassa ca antare Rohinim nāma nadim eken eva āvaraņena bandhāpetvā sassāni kārenti. Jetthamulamase sassesu milayantesu ubhayanagaravasinam 4 pi kammakarā sannipatimsu. Tattha Ko-vāsino vadimsu: "idam udakam ubhato" 20 nīhariyamānam 7 n' eva tumhākam na amhākam pahossati", amhākam pana sassam ekaudaken eva nippajjissati, idam udakam amhākam Ka-vāsing vadimsu: "tumhesu kotthake pūretvā thitesu dethā" 'ti. mayam rattasuvannanīlamanikāļakahāpaņe gahetvā na sakkhissāma pacchipasibbakādihatthā tumhākam gharadvāre vicaritum, amhākam pi 25 sassam eken' eva udakena nippajjissati, idam udakam amhākam dethā" "Na mayam dascāmā" 'ti. "Mayam pi na dassāmā" ti. katham vaddhetvā eko utthāya ekassa pahāram adāsi so pi annassā 'ti evam aññamaññam paharitvā rājakulānam jātim ghatetvā 10 kalaham vaddhesum 11. Koliyakammakarā vadanti: "tumhe Ka-vāsike 12 gahetvā

¹ Bd -a. 2 Bds -ri 3 Bd -kam, asīti nipātavamnanā nithitā. 4. K. = Kunālo, s. = sakuno. Ka = Kapilavathu. Ko. = Koliyanagara. Bhi. = bhikkhave. P. = Punnamukho, ph. = phussakokilo. * cfr. Dhammapada p. 351. Weber's Ind. Studien Bd. 5 p. 412. Senart's Mahāvastu T. 1 p. 338. 4 Bd -vāsikānam. 5 Bd kasikamma. 6 Bd -yato. 7 Ck niha-, Cs tiha-, Bd har. 8 Bd pahoti. 9 Eds kalaham. 10 Bd ghattetvā ghattetvā. 11 Bd pavatte-. 12 Bd -vāsino sākiyadārake.

gacchatha, ye sonasigālādayo viya attano bhaginīhi saddhim vasimsu etesam hatthiassādayo vā phalakāyudhāni vā amhākam kim karissantîti". Sākiyakammakarā vadanti: "tumhe dāni kutthino dārake gahetvā gacchatha, ve anāthā niggatikā tiracchānā viya kolarukkhe vasimsu etesam hatthiassādayo vā phalakāyudhāni vā amhākam kim karissantîti. Te gantvā tasmim kamme niyuttaamaccanam kathesum. amaccā rājakulānam kathesum, tato Sākiyā ..bhaginīhi saddhim samvāsikānam thāman ca balan ca dassessāmā" 'ti yuddhasajjā nikkha-Koliyâpi "kolarukkhavāsānam thāman ca balan ca dassessāmā" 'ti yuddhasajjā nikkhamimsu. Apare panacariya: Sākiya- 10 Kolivānam dāsīsu udakatthāya nadim gantvā cumbatāni bhūmiyam nikkhipitvā sukhakathāya4 nisinnāsu ekissā cumbaṭam ekā sakasaññaya ganhi, tam nissaya "tava cumbatam mama cumbatan" ti kalahe pavatte kamena ubhayanagaravāsino dāsakammakarā c'eva sevakabhojakāmaccauparājāno cā 'ti sabbe yuddhasajjā nikkhamimsū 15 'ti vadanti, imamhā pana nayā purimanayo va bahūsu atthakathāsu āgato vuttarūpo cā 'ti sv-eva' gahetabbo. Te pana sāyanhe yuddha-Tasmim samaye Bh. Savatthiyam' viharanto sajjā nikkhamissantîti. paccūsasamaye lokam volokento ime evam vuddhasajje nikkhamante addasa, disvā 10 ,,mayi gate esa kalaho vūpamissati nu kho no" ti 20 upadhārento "aham ettha gantvā kalahavūpasamattham tīņi jātakāni kathessāmi, tato kalaho vūpasamissati, atha sāmaggidīpanatthāya dve jātakāni kathetvā Attadandasuttam dessessāmi 11. desanam ubhayanagaravasino addhateyyani addhateyyani kumarasatani dassessanti 12. ahan te pabbajessāmi, mahanto samāgamo bhavissatîti" san- 25 nitthānam katvā 13 sarīrapatijagganam katvā Sāvatthiyam piņdāya caritvā pindapātapatikkanto sāyanhasamaye Gandhakutito nikkhamitvā kassaci anārocetvā 14 sayam eva pattacīvaram ādāya dvinnam senānam antare ākāse pallamkam ābhujitvā 15 tesam samvegajananattham disvā andhakāram kātum kesaramsiyo vissajjento nisīdi, atha tesam samvigga- 30 chabbannabuddharasmiyo vissajjesi. attānam dassento Ka-vāsino Bh-tam disvā "amhākam nātisettho S. agato, dittho nu kho amhākam kalahakaraṇabhāro 1600 ti cintetvā "na kho pana sakkā S-ri āgate amhehi parassa sarīre sattham pātetum. Ko-vāsino amhe

 $^{^1}$ Bd -thä ti niggahitä. 2 Cks vasitakänam. 3 Bd koliyarükkhanagaraväsinam 4 Ck sukhatäya 5 Bd sevakagāmabho-. 6 Bd so va. 7 Bd -hasamaye. 8 Cks -thim. 9 Bd nikkhante. 10 Bd adds ca. 11 Suttanipāta p. 173, Cks dasse-. 12 Cks dassanti. 13 Bds add pātova. 14 Cks -ci-. 15 Bd ābhuñj-. 16 Cks -ham-.

hanantu vā pacantu vā" ti āyudhāni chaddesum. Ko-vāsino pi tath' eva akamsu. Atha Bh. otaritvā ramanīye padese vālikāpuline pañnattavarabuddhāsane nisīdi anopamāya Buddhasiriyā virocamāno, te pi rājāno Bh-tam vanditvā nisīdimsu. Atha ne S. jānanto va "kasmā 5 āgat' attha mahārājā" ti pucchitvā "n' eva bhante nadīdassanatthāya na kīļanatthāya imasmim pana thāne samgāmam paccupatthāpetvā āgat' amhā" ti. "Kim nissāya vo kalaho mahārājā" ti. "Udakam nissāya bhante ti. "Udakam kim agghati mahārājā ti. "Appam b "Pathavī nāma kim agghati m." ti. "Anagghā bh." ti. bhante" ti, "Khattiya nama anaggha bh." ti-10 ..Khattiyā kim agghantîti". "Appaggham udakam missāya kasmā mahagghe khattiye nāsetha m. ti "kalahasmini hi assādo nāma u'atthi, kalahavasena hi mahārāja ekāya rukkhadevatāya kāļasīhena saddhim baddhāghāto" sakalam pi imam kappani anuppatto yevā" 'ti vatvā Phandanajātakam kathesi. 15 Tato "parapattiyena nāma mahārāja na bhavitabbam, parapattiyā hutvàpi ekassa sasassa kathāya tiyojanasahassavitthate Himavante catuppadagaņā" mahāsamuddam pakkhandino ahesum, tasmā parapattiyena na bhavitabban" ti vatvā Daddabhaj, kathesi. Tato "kadāci mahārāja dubbalo pi mahabbalassa randhe 10 passati, kadāci mahabbalo 20 pi dubbalassa 11, latukikâpi sakunikā hatthināgam ghātesîti" vatvā Evam kalahavupasamanatthaya tini jatakami Latukikaj. kathesi. kathetvā sāmaggiparidīpanatthāya dve jātakāni kathesi: "samaggānam hi mahārāja koci otāram 12 nāma passitum na sakkotîti" vatvā Rukkhadhammaj, kathesi, tathā "samaggānam mahārāja koci vivaram 13 passi-25 tum nasakkhi, yada pana aññamaññam vivadam akamsu atha ne eko 14 nesādaputto jīvitakkhayam pāpetvā ādāya gato, vivāde assādo nāma Evam imāni panca jātakāni kan' atthîti" vatvā Vattakaj, kathesi, thetvā avasāne Attadandasuttam kathesi. Rājāno pasannā "sace S. nagamissa mayam andamannami vadhitva lohitanadim pavattayissama, 30 S-ran nissāya no jīvitam laddham, sace pana S. āgāram ajjhāvasissa dvīpasahassadvayaparivāram 15 catumahādīparajjam 16 hatthagatam abhavissa atirekasahassā 17 kho pan' assa puttā abhavissamsu 18 tato khattiyaparivāro abhavissa 19, tam kho pan' esa sampattim pahāya nikkha-

¹ Cks rājā. 2 Cks omit na. 3 Bds add api ca kho pana. 4 Cks omit ni-. 5 Bds appaggham. 6 Bd bandhā-. 7 Bds -yo. 8 Bds sasakassa. 9 Bds -nādayo. 10 Bd anatthu. 11 Bd adds anattham passati. 12 Bd okāram. 13 Bd vivādam. 14 Cks omit ne eko. 15 Bd dīpaparivāram, Bs dvisahassadīpa parivāram. 16 Bd adds assa. 17 Bds -am. 18 Cks abhavissa. 19 Bd -ro ca ācārissa.

mitvā sambodhim patto, idāni pi khattiyaparivāro va vicaratū" 'ti ubhayanagarayāsino addhateyyāni addhateyyāni kumārasatāni adamsu, Bh. te pabbajetva mahavanam agamasi, punadivasato patthaya tehi parivuto ekadā Kapilapure ekadā Koliyanagare ti dvīsu nagaresu pindāya carati, ubhayanagaravāsino mahāsakkāram karimsu. garugāravena na attano ruciyā pabbajitānam anabhirati uppajji, purānadutiyikāyo pi tesam anabhiratijānanatthāya tam tam vatvā sāsanam pesesi3, te atirekataram ukkanthimsu. Bh. āvajjanto tesam anabhiratibhavam ñatva "ime bhikkhu madisena Buddhena saddhim ekato vasantā ukkanthanti, kathamrupā nu kho tesam dhammakathā sappāyā ti upadhārento Kuņāladhammadesanam passi. assa etad ahosi: "aham⁵ ime bhikkhü Himavantam netvā Kunālakathāya tesam mātugāmadosam pakāsetvā anabhiratim haritvā 6 sotāpattimaggain dassāmîti" so pubbanhasamayain nivāsetvā pattacīvaram ādāya Kapilavatthum pindāya caritvā pācchābhattam pindapātapatikkanto bhattakiccavelāyam eva te ⁷ pañcasate bhikkhū āmantetvā "ditthapubbo vo bhi. ramanīyo Himavantapadeso" ti pucchi. h' idam' bhante" ti. "Gacchissatha pana Himavantacarikam" ti ". "Bhante aniddhimanta 10 mayain, kathain gamissama" iti. "Sace pana "Anra bhante" ti. vo koci gahetvā gaccheyya gaccheyyāthā" 'ti. S. sabbe pi ne attano iddhiyā gahetvā ākāse uppatitvā Himavantam gantvā gaganatale thito va ramaņīye Himavantapadese Kañcanapabbatam 11 Manip, Hingulap, Anjanap, Sanup, Phalikapabbatan ti nanavidhe pabbate pañca mahanadiyo 12 Kannamundakam Rathakaram Sihappapātam Chaddantam Tiyaggalam 13 Anotattam Kunāladahan ti sattadahe dassesi, Himavanto nāma mahā 14 pañcayojanasatubbedho tiyojanasahassavitthato, tassa imam ramanīyam ekadesam 15 attano ānubhāvena dassesi, ta. katanivāsāni ' sīhavyagghahatthikulādīni catuppādāni pi ekadesato dassesi 17, ta. ārāmarāmaņeyyakādīni pupphaphalūpage rukkhe nānāvidhe sakuņasamghe jalathalajapupphāni Himavantassa pupacchimapasse hingulatalam ratthimapasse suvannatalam imesam rāmaņeyyakādīnam 18 diṭṭhakālato paṭṭhāya tesam bhikkhūnam purāņadutiyikāsu chandarāgo pahīno 19. Atha S. te bhikkhū gahetvā

¹ Cks only one ad-. 2 Bd -lavatthupure. 3 Cks -sum. 4 Bds dhammi-. 5 Cks omit aham. 6 Bds vinodetvā. 7 Cks omit te. 8 Bd hetam. 9 Bd adds vutte. 10 Bd -to. 11 Bd adds ratanap. 12 Bd adds satta mahāsara. 13 Bd kiyangalam. 14 Bds add pathavīto. 15 Bd ekam-. 16 Bd -vāsanāmi. 17 Bd -ti. 18 Bd -niyakānam. 19 Bd bahino.

ākāsato otaritvā Himavantassa pacchimapasse satthiyojanike silātale 1 sattayojanikussa kappatthikasalarukkhassa hettha tiyojanaya2 manosilāva tehi bhikkhūhi parivuto chabbannabuddharasmiyo vissajjento annavakucchim khobhetvā jalamāno suriyo viya nisīditvā madhurassa-5 ram nicchārento te bhikkhū āmantesi: "bhi, imasmim Himavante tumhehi aditthapubbam pucchathā" ti. Tasmim khane dve citrakokilā ubhosu kotisu dandakam mukhena dasitvā majjhe attano sāmikam nisīdāpetvā attha cittakokilā purato attha pacchato attha dakkhinato attha vāmato attha hetthato attha upari chāyam katvā evam tam citrakokilam parivaretva akasenagacchanti. Te bhikkhu tam sakunasamgham disvā S-ram pucchimsu: "ke nām' etc bhante sakuņā" ti. "Bhi, mama esa" porāṇako vamso, mayā thapitapaveni" mam pubbe evam parivārimsu", tadā pan esa sakunagano mahā ahosi, addhuddhāni dijakaññāsahassāni mam parivārimsu, anupubbena 10 parihāyitvā 15 idani ettako jato" 'ti. ...Kathamrupe 11 pana bhante vanasande eta dijakaññā tumhe paricarimsū" 'ti. Atha nesam S. "tena hi bhi, sunāthā" 'ti satim upaṭṭhapāpetvā atītam āharitvā dassento āha:

Evam akkhāyati evam anusūyati: sabbosadhadharanidhare nekapupphamalyavitate gajagavajamahisarurucamarapasada-khaggagokannasīhavyagghadīpiacchakokataracchauddārakākada-limigabilārasasakannikānucarite akinnanelamandalamahāvarā-hanāgakulakanerusamghādhivutthe issammigasākhammigasarabhammigaenimmigavātammigapasadammigapurisallukimpurisayakkharakkhasanisevite amajjamañjarīdharabrahatṭhapupphapuphitagganekapādapaganavitate kuraracakoravāranamayūraparābhūtajīvajīvakacelāvakabhimkārakaravīkamattavihañgasatasampaghutṭhe āñjanamanosilaharitālahingulakahemarajatakanakadhātusatavinaddhapatimanditappadese evarūpekhalu kho ramme vanasande Kunālo nāma sakuno pativasati

¹ Bd mano. ² Bds -nikāya. ³ Bd -sīlatalāya. ⁴ Bds gahetvā. ⁶ Bd heṭthā. ⁶ Ck eka, Bd esa mama. ⁷ Cks pameṇi. ⁶ Ck -cār-. ⁹ Cks mama. ¹⁰ Bd adds pana. ¹¹ Bd katham evarūpe. ¹² Ck -malyā-, Bd -malla-. ¹³ Bd -cāma-ri-taracchayo-udārikadali-, Cks kaṇṇakā-. ¹⁴ Bd -nānākulakareṇu-vuṭhe. ¹⁵ Bds -pūrisālū-. ¹⁶ Bd -pahaṭhapupphapussitaggā-vitaṭe. ¹⁷ Bd -kurura-, Cks -cakura-, Bds -sarabhūta-, Cks -karavīra-, Bd satatamsam-. ¹⁸ Bd -kanakāne-kadhātusata.

ativiya citto ativiya cittapattacchadano, tass' eva khalu bho K-assa s-assa addhuddhāni itthisahassāni paricārikā dijakaññāyo. Atha khalu bho dve dijakaññāyo kaṭṭhaṁ mukhena ḍasitvā tam K-am s-am majjhe nisīdāpetvā uḍḍenti, "mā nam K-am s-am addhanapariyayapathe kilamatho ubbahettha '" 'ti. Pancasatadijakaññāyo' hetthato hetthato denti', "sac' āyam K. s. āsanā paripatissati' mayan tam pakkhehi paṭiggahessāmā" 'ti'. Pañcasatā dijakaññāyo uparūpari denti, "mā nam K-am s-am ātapo paritāpîti744. Pañcasatā dijakaññāyo ubhatopasse denti8 "mā nam K-am s-am sītam vā uņham vā tiņam vā rajo vā 10 vāto vā ussāvo vā upapphusîti". Pañcasatā dijakaññāyo purato purato denti, "mā nam K-am s-am gopālakā vā pasupālakā vā tiņahārakā vā katthahārakā vā vanakammikā vā katthena vā kathalena 10 vā pāņinā vā leddunā vā daņdena vā satthena vā sakkharāhi11 vā pahāram adamsu12, mâyam K. s. 15 gacchehi vā latāhi vā rukkhehi vā ¹8 thambhehi vā pāsāṇehi vā balavantehi vā pakkhīhi samgāmesîti144. Pañcasatā dijakaññāyo pacchato denti 15 sanhāhi sakhilāhi mañjūhi 16 madhurāhi vācāhi samudācarantiyo, "mâyam 17 K. s. āsane pariyukkanthîti". Pañcasatā dijakaññāyo 18 disodisam denti 15 nekarukkhavividha- 20 vikatiphalam āharantiyo, "mâyam K. s. khudāya parikilamitthā" Atha khalu bho dijakaññāyo tam K-am s-am ārāmen' eva ärämam uyyänen' eva uyyänam nadītitthen' eva n-am pabbatasikharen' eva p-am ambavanen' eva a-am jambuvanen' eva j-am labujavanen' eva l-am nāļikerasanjādiyen' eva 19 25 n-im 20 khippam eva abhisambhonti ratatthāya 21. Atha khalu bho K. s. tāhi dijakaññāhi divasam 22 paribbūlho 23 evam apa-

Bds -ethā.
 Bd adds mukhe.
 Ck naccenti, Bd heṭhako denti.
 Cks -tis-sati.
 Bd -mi, omitting ti.
 Cks evarūpari.
 o Cks for -tāpayīti?
 Bd -tāpeti.
 Cks naccenti, Bd nadenti.
 Ck naccenti.
 Bd kathalāya.
 Cks -messasīti.
 Ck naccenti.
 Bd maññāhi.
 Cks mā sam, Bd yā mam.
 Cks omit di-.
 so Cks;
 Bds -sañcāriyeneva.
 Bds -sañcāri.
 Bd rati-,
 Cks -se
 Cks -he.

sādeti: "nassatha tumhe vasaliyo, vinassatha tumhe vasaliyo coriyo dhuttiyo asatiyo lahucittiyo katassa appatikārikāyo anilo viya yenakāmamgamāyo" ti.

Tatrāyam atthavanņanā: bhi. yo vanņasando evam akkhāyati evan ca 5 anusüyati kin ti kathiyati: sabbosadhadharanidhare ti vitthero, ta. sabbosadhadharanidhare ti sabbosadhadharanimhi mülatacapattapupphādisabbosadhadharāya 1 dharaṇiyā samannāgato ti a., sabbosadhayutto vā dharaṇidharo 2, so hi padeso sabbosadhadharanidharo ti evam akkhāyati evañ ca anusūyati, tasmim vanasande ti vuttam hoti, sesapadāyojanāya pi es' eva nayo, nekapupphamalyavitate ti nekehi3 pilandhanatthāya4 uppannapupphehi c'eva pilandhanamalyehi ca vitate, rurū 'ti suvaņņavaņņā migā, uddārā ti upadramigas, bilara ti mahabilara nelamandalam vuccati taruna bhimkacchacamandalam 6, mahāvarāhā ti mahāhatthino, ākiņņanelamaņdalamahāvarāhena gocarikādibhedena dasavidhena nāgakulena c'eva kaņerusamghena 7 ca adhivutthe 8 ti 15 a., issammigā⁹ ti kāļasīhā, vātammigā ti pasatammigā¹⁰ ti citramigā, puris allū ^{ti} ti vaļavāmukhayakkhiniyo, kim purisā ti devakinnaracandakinnaradumaking aradandamanavakakontasakunakannapapuradibheda kinnara, amajjamañjarid harabrahatthapupphapupphitagganekapādapagaņavitate ti makuladharehi c'eva mañjaridharehi ca supupphitehi ca aggamattapupphehi12 20 c'anekehi pādapagaņehi ca vitate, vāraņā nāma hatthilingasakuņā, celāpakā ti 13 pi eke 14 sakuņā yeva, heman ca kancanan cā 'ti dve suvaņņajātiyo, etehi añjanādīhi nekadhātusatehi anekehi vannadhāturājihi 15 vinaddhapatimaņditappadese, bho ti dhammālapanamattam etam, citto ti mukhatuņdake 18 heţṭhā-"udarabhage pi 17 citro 18 va, addhuddhanîti 19 tîņi sahassani pancasatanîti a., 25 addhānapariyāyapathe ti addhānasamkhāte gamanamagge, ubbāhetthā 20 ti bādhayittha²¹, upapphusîti upagantvā phusi, pahāram adamsū 'ti ettha mā

hîti madhurassarābi, samudācarantiyo ti gandhakaraņavasena paricarantiyo nekarukkhavividhavikatiphalan ti nekebi rukkhebi vividhavikatiphalam, ārāmeneva ārāman ti pupphārāmādisu añātarena ārāmen' eva añām ārāmam nentīti a., uyyānādisu pi es' eva nayo, nāļikīrasañjādiyenā 15 ti nāļikīravanen' eva aññam nāļikīravanam abhisambhotīti evam netvā tattha nam

nan ti padassa sämivasen' attho veditabbo, samgāmesîti samāgami, saņhāhîti maṭṭhāhi³², sakhilāhîti³³ piyāhi, mañjūhîti sakhilāhi³⁴, madhurā-

¹ Cks -rā. 2 Cks -re. 3 Bd anek. 4 Bd phalatthāya. 5 so Cs; Ck upadran-chā? Bds uddā. 6 so Cs; Ck bhimjakacchāca-, Bd tarunabhigarchāpa-, Bs bhimgacchāja-. 7 Bd kareņu-. 8 Bd -vuthe. 9 Bds issamīgā etc. 10 Bds pasada-. 11 Cks -u, Bd -sālu. 12 Bd -pupphitehi. 13 Cks -phakā ti. 16 Bd etc. 15 Bds -rāsībi. 16 Bd hi. 17 Bds uparibhogehi. 18 Cks -e. 19 Bd adds addhacatutthāni. 20 Bd -ethā. 21 Bd bāhittha. 22 Cks saddhimlābhīti. 24 Cks saliļāhi. 25 so Cks; Bd -sañjāriyenevā.

khippam neva ratatthāya¹ pāpuṇanti, divasam² paribbūļho ti sakaladivasam vūļho³, apasādetīti tā kira tam evam divasam pi paricaritvā nivāsarukkhe otāretvā parivāretvā rukkhasākhāsu nisīditvā app-eva nāma madhuravacanam labheyyāmā 'ti patthayantiyo iminā uyyojitakāle attano vasanaṭṭhānam gamissāmā 'ti vasanti, Kuṇālarājā pana tā uyyojento nassathā 'ti ādi vacanehi apasādeti, ta.⁴ vinassathā 'ti sabbatobhāgena nassatha gehe dhanadhaññādīnam nāsanena coriyo bahumāyatāya dhuttiyo naṭṭhasatitāya ʾasatiyo anavaṭṭhitacittatāya lahucittāyo katavināsanena mittadūbhitāya appatikāriyo ti.

Evañ ca pana vatvā "iti kho bhi. aham tiracchānagato pi itthīnam akatañnutam bahumāyatam anācāratam dussīlatan ca jānāmi, 10 tadā p'aham tāsam vase avattitvā tā yeva attano vase vattemīti" imāya kathāya tesam bhikkhūnam anabhiratim haritvā S. tunhi ahosi. Tasmim khane dve kālakokilā sāmikam dandakena ukkhipitvā heṭṭhā-bhāgādisu catasso catasso hutvā tam padesam āgamimsu, tāpi disvā te S-ram pucchimsu. S. "pubbe bhi. mama sahāyo Puṇṇamukho 15 nāma phussakokilo ahosi, tassāyam vamso" ti vatvā purimanayen eva tehi bhikkhūhi pucchito āha:

Tass' eva khalu bho Himavato pabbatarājassa puratthimadisābhāge susukhumasunipuņagirippabhavā haritupayantiyo' ti.

Ta. suṭṭhusukhumasanbasakhilatāya 12 susukhumasunipuṇā 13 girī 14 etā- 20 sam pabhavā 15 ti girippabhavā 16 Himavantato sandamānā, haritatiņamissa- oghatāya harita-Kuṇāladaham upsgamanena upayantiyo ti sukhumasunipuṇa- girippabhavā 17 haritupayantiyo 16 evarūpā nadiyo yasmim santīti a. Idāni yam Kuṇāladaham tā upayanti ta. 19 pupphāni vaṇnento āha⁶:

Uppalakumudapadumanalinasatapattasogandhikamandālaka- 25 sampattivirūļhasucigandhamanuññapāvakappadese 70 ti.

Ta. uppalan ti niluppalam, nalinan ti setapadumam, satapattan ti paripunnasatapattapadumam, sam pattiti etehi sampattivirülhehi abhinavajätehi sucigandhena c' eva manuññena ca hadayabandhanasamatthatāya pāvakena ²¹ ca 30 padesena samannāgato ti a. Idāni tasmim dahe rukkhādayo vaņnento āha:

Rd rati.
 Cks -sa.
 Ed paribbūlho.
 Bd adds nassathā ti gacchatha.
 Cks -ra.
 Bd pāham.
 Rds gāthāya.
 Cks Bd pu-.
 Cks evam.
 Cks

Kuravakamucalindaketakacetasavajulapunnägavakulatilakapiyakahasanasälasalalacampakäsokanägarukkhatirītibhūjapattaloddacandanoghavane kälägalupadmakapiyañgudevadārukacocagahane kakudhakutajaamkolakaccikārakannikārakanaverakorandakovilārakimsukayodhivanamallikamananāganamanavajjabhandisurucirabhaginimālādimalyadhare jātisumanamadhugandhikadhanukārikatālisatagarausīrakotthakacchavitate atimuttakasamkusumitalatāvitatapatimanditappadese hamsapilavakādambakārandavābhinadite vijjādharasiddhasamanatāpasaganādhivutthe
varadevayakkharakkhasadānavagandhabbakinnaramahoragānucinnappadese 2—

Evarūpe khalu bho ramme vanasaņķe Puņņamuk ho nāma phussakokilo pativasati ativiya madhuragiro vilasitanayanamattakkho, tass' eva khalu bho P-assa ph-assa addhuddhani 15 itthisatāni paricārikā dijakaññāyo. Atha khalu bho dve dijakaññāyo kaṭṭhaṁ mukhena ḍasitvā taṁ P-aṁ ph-aṁ majjhe nisīdāpetvā uḍḍenti, "mā naṁ P-aṁ ph-laṁ addhānapariyāyapathe kilamatho ubbahetthā 3" 'ti. Paññāsa dijakaññāyo heṭṭhato denti, ',,sac' āyam P. ph. 5 āsanā paripatissati 6 mayam tam 20 pakkhehi paṭiggahessāmā" 'ti. Paññāsa dijakaññāyo uparūpari denti', "mā nam P-am ph-am ātāpo paritāpîti". dijakaññāyo ubhatopasse denti, "mā nam P-am ph-am sītam vā unham vā tiņam vā rajo vā vāto vā ussāvo vā upapphu-Paññāsa dijakaññāyo purato' denti', "mā nam P-am 85 ph-am gopālakā vā pasupālakā vā tiņahārakā vā kaṭṭhahārakā vā vanakammikā vā kaṭṭhena vā kaṭhalena° vā pāṇinā vā leddunā vā dandena vā satthena vā sakkharāhi vā pahāram adamsu, mâyam P. ph. gacchehi vā latāhi vā rukkhehi vā thambhehi vā pāsāņehi vā halavantehi vā pakkhīhi 10 sam-Paññāsa dijakaññāyo pacchato" denti sanhāhi sa-

¹ Bd kurā- ketakavidisamaññulapuņņāgabahūla- piyañkāhasanasaralācampakāasoka-kālagulupaduka- dāruņatecagahaņe.
2 Bd tatthevayakha-.
3 Bd -ethā.
4 Cks
naccenti.
5 Bd adds sakuņo.
6 Cks -paţi-.
7 Cks repeat pu-.
8 Ck naccenti.
9 Ck kalena, Bd kathalāya.
10 Cks -ehi, Bds -ihi.
11 Cks repeat pa-.

khilāhi manjūhi madhurāhi vācāhi samudācarantiyo, "mâyam P. ph. āsane pariyukkanthîti2". Paññāsa dijakaññāyo disodisam denti nekarukkhavividhavikatiphalam āharantiyo, "mâvam P. ph. khudāya parikilamitthā" 'ti. Atha khalu bho dijakaññavo tam P-am ph-am aramen' eva aramam uyyanen' eva 5 uyyanam nadītitthen' eva n-am pabbatasikharen' eva p-am ambavanen' eva a-am jambuvanen' eva j-am lambujavanen' eva l-am nālikerasañjādiyen' eva n-im' khippam eva abhisambhontis ratatthāyas. Atha khalu bho P. ph. tāhi dijakaññāhi divasam paribbūļho evam pasamsati: "sādhu sādhu 10 bhaginiyo, etam kho bhaginiyo tumhākam patirūpam a kuladhītānam 9 yam tumhe bhattāram paricareyyāthā 1044 'ti. Atha khalu bho P. ph. yena Kunālo s. ten' upasamkami, addassum 11 kho K-assa s-assa paricārikā dijakaññāyo tam P-am ph-am, dūrato agacchantam disvana yena P. ph. ten' upasamkamimsu12, 15 upasamkamitvā tam P-am ph-am etad avocum: "ayam samma P-kha Kuņālo s. ativiya pharuso ativiya pharusavāco, app-eva nāma tavam13 pi āgamma piyavācam labheyyāmā" 'ti. "Appeva nāma bhaginiyo" ti vatvā yena K. s. ten' upasamkami, upasamkamitvā K-ena s-ena saddhim patisammoditvā eka- 20 mantam nisinno kho P. ph. tam K-am s-am etad avoca: "kissa tvam samma K-la itthinam sujātānam kuladhītānam sammāpatipannānam micchāpatipanno 14, amanāpabhānīnam pi kira samma K-la itthīnam manāpabhāņinā bhavitabbam kimanga pana manapabhaninan" ti. Evar vutte15 K. s. tam 25 P-am ph-am evam apasādesi: "nassa tvam samma jamma vasala, vinassa tvam samma jamma vasala, ko nu tayā viyatto jāyāyācitenā1666 'ti, evam apasādito va17 pana P. ph. tato h'

¹ Bd maññūhi. 2 Cks pariu-. 3 Ck-jātadiyeneva, Cs-jādiy-, Bds-sañcāri-keneva. 4 Ck-sañjātādi, Bds-sañcāram. 5 Bd-bhenti. 6 Bd rati. 7 Cks-divasapari-, Bd divāsampari-. 8 Cks-pa. 9 Ck-dhitā. 10 Bd paṭi-. 11 Ck-addassu, Cs addasāsu, Bd addasāsum. 12 Bd omits upa-. 13 Bd tam. 14 Bd adds si. 15 Bd -0. 16 so Cks; Bd jāyājīnenā. 17 Bd ca.

eva patinivatti. Atha khalu bho P-assa ph-assa aparena samayena nacirass' eva² kharo ābādho uppajji lohitapakkhandikā pabāļhā vedanā vattanti maraņantikā. Atha khalu bho P-assa kokilassa paricārikānam dijakannānam etad ahosi: s "ābādhiko ayam P. ph., app-eva nāma imamhā ābādhā vutthaheyyā" 'ti, ekam adutiyam ohāya yena K. s. ten' upasamkamimsu. Addasa kho K. s. ta dijakannayo durato va agacchantiyo, disvāna tā dijakaññāyo etad avoca: "kaham pana tumhākam vasaliyo bhattā" ti, "ābādhiko samma K-la P. ph., 10 app-eva nāma tamhā ābādhā' vutthaheyyā" 'ti', evam vutte K. s. tā dijakaññāyo evam apasādesi: "nassatha tumhe vasaliyo, vinassatha tumbe vasaliyo coriyo dhuttiyo asatiyo lahucittiyo' katassa appatikārikāyo anilo viya yenakāmamgamāyo" ti vatvā yena P. ph. ten' upasamkami upasamkamitvā tam 15 P-am ph-am etad avoca: "ham 10 samma P-khā" 'ti, "ham samma K-lā" 'ti. Atha khalu bho K. s. tam P-am ph-am pakkhehi ca tundakena ca pariggahetvā vutthāpetvā mānābhesajjāni pāyāpesi11, atha khalu bho P-assa ph-assa so ābādho patippassambhîti.

Ta. piyakā ti setapupphā, hasanā ti hakāro sandhikaro, asanāyavā 12, tirītīti ekarukkhajāti, candanā ti rattasurabhicandanā, oghavane ti etesam oghena ghatāya 13 samannāgate vane, devadārukacocagahahe 14 ti devadārurukkhehi c' eva kadalīhi ca gahane, kaccikārā ti ekā rukkhajāti, kaņikārā ti mahāpupphā, kaņņikārā ti khuddakapupphā, kimsukā ti visghātakā 15, yodhikā ti yudhikā 16, vanamallikamananganamanavajjabhaņdisurucirabhaginimālamļalyadhare ti mallikānan ca ananganānam anavajjānan ca bhaṇdīnam surucirānan ca bhaginīnam pupphehi malyadhārayamāne, dhanukārīti dhanupātaļi, tālisā ti tālisapattarukkhā, kacchavitate 17 ti etehi sumanādīhi vitatanadikachapabbatakache 17, samkusumitalatā 18 ti tesu tesu thānesu sutthukusumitaatimuttakehi 19 c' eva nānāvidhalatāhi ca 20 vitatapatimandītappadese, tāpasasamaņagaņādhivutthe ti etesam vijjādharādīnam gaņehi adbivutthe, P-mukho ti 21 mukhaparipuņņatāya P-kho 22,

¹ Bds yeva. ² Bd adds accayena. ³ Bd pav., ⁴ Bd adds nam, Bs na. ⁵ Bd -sa. ⁶ Bd tumham. ⁷ Bds add na. ⁶ Bd si. ⁹ Bd -ñyo. ¹⁰ Cks ham. ¹¹ Ck yāyā. ¹² so Cks for asano yava? Bd āsanāyeva. ¹³ Bds satatagha. ¹⁶ Cks -cova. ¹⁵ Bd vātaghaṭakā. ¹⁶ Ck yutikā, Cs suyūthikā. ¹⁷ Bd gaeche. ¹⁸ Cks -late. ¹⁹ Rd adhi. ²⁰ Cks -latā omitting ca. ²¹ Cks omit p-mukho ti. ²² Cks -khā.

parehi putthatāya phussakokilo, vilasitanayano1 ti vilasitanetto, mattakkho ti yatha mattanam akkhini rattani honti evam rattakkho pamanayuttanetto vā, bhaginiyo ti ariyavohārena ālapanam, paricareyyāthā 'ti sakaladivasam gahetvā vicareyyātha, iti so piyakatham kathetvā nyyojeti2, kadāci pana K. s. saparivaro P-mukham dassanaya gacchati kadaci P. K-lassa santikam gacchati, tenāha: atha khalu bho ti, sammā 'ti vayassa, āgammā 'ti paţicca upanissāya, labheyyama 'ti K-assa' santikam piyavacanam labheyyama, appevanama 'ti api nama labheyyama, vakkhami nan ti, sujatanan ti samanajatikanam, nassa 'ti palāya, jammā 'ti lāmaka, vyatto ti ko nu3 sadiso añño vyatto nāma atthi, jāyāyācitenā ⁴ 'ti jāyājitena ⁵, ayam vā pāṭho, evam itthiparājitena tayā 10 sadiso ko nāma vyatto atthīti, tani puna evarūpassa vacanassa ābhaṇanatthāya 6 apasadeti, tato heva? 'ti kuddho m. K. ti cintetva tato yeva paținivatti, so nivattitvā saparivāro attano vasanatthānam eva agamāsi, appeva nāmā 'ti samsayaparivitakko imamhā ābādhā vuṭṭhaheyya vā na vā ti evam cintetvā tam ohāya pakkamimsu, tumhan⁸ ti tumhākam, app-eva nāmā 'ti tamhā ābādhā 15 vutthaheyya vā na vā, amhākam āgatakāle mato bhavissati, mayam hi idān' esa marissatîti natvā tumhākam pādaparicārikā bhavitum āgatā ti, ten' upasamkamīti imā itthiyo samikassa matakāle āgatā patikkūlā bhavissāmā 'ti tam pahāya āgatā gantvā mama sahāyam pupphaphalādīni nānābhesajjāni samharitvā ārogam ¹⁰ karissāmîti cintetvā nāgabalo M. ākāse ¹¹ uppatitvā yena so ten' upa- 20 samkami, han ti nipāto, jīvasi sammā 'ti pucchanto evam āha, itaro pi 'ssa jīvāmīti vadanto ham sammā ti āha, pļāyāpesīti pāyesi, patippassambhīti vūpasanto.

Tâpi dijakaññāyo tasmim aroge jāte āgatā. K. pi P-kham katipāham phalāphalāni 12 khādāpetvā tassa balappattakāle 25 "samma tvam idāni ārogo 10, attano paricārikāhi saddhim vasa, aham pi attano vasanaṭṭhānam gamissāmîti" ā. Atha nam so "imā 12 mam bāļhagilānam pahāya palātā 14, na me etāhi dhuttīhi 16 attho" ti ā. Tam sutvā M. "tena hi te samma itthīnam pāpabhāvam ācikkhissāmîti" P-am gahatvā Himavantapasse 30 manosilātalam netvā sattayojaniyasālamūle manosilāsane 16 nisīdi, ekasmim passe P. saparivāro nisīdi. Sakala-Himavante devaghosanācari 17: "ajja K. sakuņarājā Himavati 18 manosilāsane nisīditvā Buddhalīlhāya dh. desessati, tam suņāthā" 'ti param-

¹ Bd -pā. 2 Bd -si. 3 Bd adds tayā. 4 Bd jāyājinenā. 5 Ck Bd jāyā-. 6 Ck āhanatthāya, Cs ābhanat-, Bd abhaṇat-, Bs abhaṇanat-. 7 Bd yevā. 8 Ck tiyahan, Çs tuyhan. 9 Bd adds ti aham, Bs aham. 10 Bd a-. 11 Bds -ena. 12 Bd -lena. 13 Bd adds samma. 14 Bds palāyanti. 15 Bd vasalīhi. 16 Bd -lātale, 17 Bd devatā-. 16 Bd -vante.

parāghosena chakāmāvacarā devā ñatvā' yebhuyyena' sannipatimsu, bahū nāgasupaṇṇagijjhā aṭaviyam pi' devā' tam attham ugghosimsu. Tadā Ānando nāma gijjharājā dasasahassagijjhaparivāro Gijjhapabbate paṭivasati, so pi tam kolābalam sutvā "dh. suṇissāmîti' saparivāro agantvā ekamantam nisīdi. Nārado pi pañcābhiññātāpaso dasasahassatāpasaparivuto Himavantapadese viharanto tam devaghosanam sutvā "sahāyo kira me K. itthīnam aguṇam kathessati, mayāpi tam desanam sotum vaṭṭatîti tāpasasahassena saddhim iddhiyā ta. gantvā ekamantam nisīdi. Buddhānam desanāsannipātasadiso mahāsamāgamo ahosi. Atha M. jātissarañūānena itthidosapaṭisamyuttam atītabhave diṭṭhakāraṇam P-am' kāyasakhim katvā kathesi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

Atha khalu bho K. s. tam P-am ph-am gilānāvuṭṭhitam aciravuṭṭhitam gelanñā etad avoca: "diṭṭhā mayā samma P-kha Kanhā" dvepitikā pancapatikā ya chaṭṭhe purise cittam paṭibaddhan ti yā yadidam kavandhe pṛṭhasappimhiti ". Bhavati ca pan' uttar ettha sākyam:

 Ath' Ajjuno Nakulo Bhīmaseno Yudhitthilo Sahadevo¹⁶ ca rājā ete patī pañca-m-aticca¹⁷ nārī akāsi¹⁶ khujjavāmanena pāpan ti. 2

"Ditthā mayā samma P-kha Saccatapāvī nāma samanī su25 sānamajjhe vasantī¹⁹ catutthabhattam parināmayamānā, sā²⁰ tulāputtakena²¹ pāpam akāsi. Ditthā mayā s. P-kha Kākāti²² nāma devī
samuddamajjhe vasantī bhariyā Venateyyassa²³ Naṭakuverena²⁴ pāpam
akāsi. Ditthā mayā s. P-kha Kurangavī²⁵ lomasundarī²⁶ Eļa-

¹ Bd sutvā. 2 Bd adds tattha. 3 Bd -nnāvijjādharādīnam pj, Bs -vijjhātatavisa-yampi. 4 Bd devatā. 5 Cks sussāmīti. 6 Bd adds mahasamāgamo bhavissati.
7 Bd -dasasahassena. 8 Bd -khassa. 9 Bds gelaññātam, Cks gelaññam. 10 Bd adds devī. 11 Bds dvī. 12 so Cks for yassā? Bd yo, Bs ram. 13 so Cks; Bds -bandhi. 14 Bd pitha-, Cks piţtha-. 18 Cs pha-, Bd ma-. 16 Bd sīha-. 17 Bd paticca. 18 Bd akārī. 19 all three MSS. -i. 20 Cks omit sā. 21 so Cs; Ck tulamputtamkena, Bd sūrāvuttakena, Bs surādhu-. 22 Bd kākavanti; se III p. 90. 23 Bd nevat-. 24 -kupparena. 35 Bds kuruūgadevī. 26 Cks -sudarī.

20

25

kamāram' kāmayamānā Chalangakumāra-dhanantevāsinā pāpam akāsi, Evam h' etam' mayā nātam: Brahmadattassa mātaram ohāya Kosalarājā Pancālacandena pāpam akāsi. Etā ca annā ca akamsu pāpam, tasmāham itthīnam na vissase na-ppasamse, mahī yathā jagatisamānarattā vasundharā itarītarāpatiṭṭhā sabbasahā aphandanā akuppā tath' itthiyo⁷, tāyo na vissase naro

2. Sīho yathā lohitamamsabhojano vāļāmigo pañcahattho suruddho pasayhakhādī parahimsane rato tath itthiyo o, tāyo na vissase naro. 289.

Na khalu¹¹ s. P-kha vesiyo nāriyo gamaniyo¹⁷, na h' etā bandha-kiyo¹³ nāma, vadhikāyo nāma etāyo yadidam vesiyo nāriyo gamaniyo ti, corā viya venikatā madir' iva diddhā¹⁴ vāṇijā¹⁵ viya vācāsanthutiyo¹⁵ issāsingam iva parivattāyo uraga-m-iva dujjivhāyo sobbham iva paticchannā pātālam iva duppūrā rakkhasī viya duttosā¹⁷ Yamo ¹⁵ v¹ ekantahāriyo sikhī-r-iva¹⁸ sabbabhakkhā nadī-r-iva sabbavāhī¹⁹ anilo viya yenakāmamcarā²⁰ Neru viya avisesakārā visarukkho²¹ viya nicca-phālitāyo²² ti. Bhavati ca pan' uttar' ettha vākyam:

- 3. Yathā coro yathā diddho 22 vāṇijo va 24 vikatthanī 25 issasingam ivavattā 26 dujjivhaurago yathā 27 290.
 - 4. Sobbham iva paticchannā pātālam iva duppurā Rakkhasī viya duttosā Yamo v'ekantahāriyo²⁸ 291.
 - visarukkho viya pancadha o nasayanti ghare bhogam ratanan antakaritthiyo o 292.

Ta. gilānāvutthitan ti pathamam gilānam pacchāvutthitam 32, ditthā mayā ti atīte kira Brahmadatto Kāsirājā sampannabalavāhanatāya Kosalarajjam gahetvā Kosalarājānam māretvā tassa aggamahesim sannisinnagabbham gahetvā

¹ Cks elamārakam, Bē elakakumāram. 2 Cs Bd -ramdha-. 3 Bd evañhi-. 4 so Cks; Bds -jam 5 Cs sabbāsaha, Ck sabbāsahā. 6 Ck athanānā. 7 Ck tali-, tathi-, Bs dati-. 8 Cs vaļā-. 9 Bd pañcāvuddho, Bs -vudho, Ck pañcahatthe. 10 Ck rathitthiyo, Cs tthitthiyo, Bd tattittiyo. 11 Bd adds kho. 12 so all three MSS. 13 Cks na hetāvakavandhakiyo. 14 so Cs; Ck madirā viya visagiddhā, Bd madirā varitthā. 15 Bd -0. 16 Ck vācāyasatthutiyo. 17 Ck dutto, Cs dhutto. 18 all three MSS. sikhi-. 19 all three MSS. -i. 20 Cks -māvacarā. 21 Bd -ā. 22 Cks -liniyo. 23 Bd ritho. 24 Bd ti. 25 Ck vitatthati, Bd vikattani. 26 Bd isiñgamiva parivattā. 27 Bd dujīvhā. 28 avisesa - - - wanting in Cs. 29 so Cs; Ck -samāpakā ti, Bd -samāgatā. 30 so Cs; Ck pañcadā, Bds niecaphalo. 31 Ck ratanatthakaritthiyo, Bd ratanānantaritthiyo. 22 Ck pañcā-, Bd paccānuvu-.

Bārāņasim gantvā tam attano aggamahesim akāsi, sā aparabhāge dhītaram vijāyi, ranno pana² pakatiyā dhītā vā putto vā n' atthi, so tussitvā: bhadde varam ganhā 3 'ti ā., sā gabitakam katvā thapesi, tassā pana kumārikāya Kanhā ti nāmam karimsu, ath' assā vayappattāya mātā4: amma pitarā te varo dinno, 5 tam aham gahetvā thapesim, tava ruccanakam varam ganhā 'ti ā. 5, aš: mayham 6 avijjamānam 7 n'atthi, patim gahaņatthāya 8 me sayamvaram kārehîti kilesabahulatāya hirottappam bhinditvā mātaram a., sā ranno ārocesi, rajs : yathārucim . patiganhātū 'ti vatvā sayamvaram ghosāpesi. rajangaņe sabbālamkārapatimaņģitā bahupurisā sannipatimsu, Kaņhā pupphasamuggam ādāya uttara-10 sīhapanjare thitā olokentī ekam pi na rocesi, tadā Paņdurājagottato 10 Ajjuno Nakulo Bhīmaseno Yudhitthilo Sahadevo 11 e ti ime pañca Paṇḍurājaputtā 12 Takkasilāya disāpāmokkhassa ācariyassa santike sippam gahetvā 13 desacārittam jānissāmā 'ti vicarantā Bārāņasim pattā 14 antonagare kolāhalam sutvā pucchitvā tam attham natva mayam pi gamissama 'ti kancanarupasamanarupa panca 15 15 pi ta. gantvā patipātiyā atthamsu, Kanhā te disva pancasu thitesu patibaddhacittä hutva pancannam pi sisesu mäläcumbatakani khipitva: amma ime panca jane vāremîti 16 ā., sā ranno ārocesi, rājā varassa dinnattā na labhissasīti 17 avatvā anattamano va kimjātikā kassa puttā ti puochitvā Paņdurājaputtabhāvami12 natvā tesam sakkāram katvā tam pādaparicārikam adāsi, sā sattabhūmakapāsāde 20 te 18 kilesavasena sanganhi, eko pan' assa paricariko khujjo pithasappi atthi, sā panca rājaputte kilesavasena sangaņhitvā tesam bahinikkhantakāle okāsam labhitvā kilesena anudayhamānā khujjena saddhim pāpam karoti, tena ca saddhim kathentī: mayham tayā sadiso piyo n' atthi rājaputte māretvā tesam galakohitena tava pade makkhapessamîti 19 vadati, itaresu pi jetthabhatikena 25 missibhūtakāle: imehi catūhi janehi tvam eva mayham piyataro mayā jīvitam pi tav' atthāya pariccattam mama pitu accayena tuyham yeva r. dāpessāmîti 20 vadati, itarehi saddhim missibhütakale pi es' eva nayo, te ayam 21 amhe piyayati issariyan ca no etam missaya jatan ti tassa ativiya tussanti, sa ekadivasam ābādhikā shosi, atha nam te parivāretvā eko sīsam sambāhanto nisīdi sesā 30 ekekam hatthañ ca pādan ca, khujjo pana pādamūle nisīdi, sā sīsam sambāhamānassa jetthabhātikassa Ajjunakumārassa: mayham tayā piyataro n' atthi jīvamānā tuyham jīvissāmi pitu aecayena tuyham r. dāpeasāmiti sīsena saññam dadamānā tam samganhi, itaresam pi hatthapādehi tath' eva sannam adāsi, khujjassa pana: tvam neva mama piyo tav' atthaya aham jīviasamîti jivhaya 35 saññam adasi, te sabbe pi pubbe kathitabhavena taya saññaya tam attham jānimsu, tesu sesā attano dinnasaññāyo²² jānimsu, Ajjunakumāro pana tassā

¹ Bd tā, Cke omit sā. 2 Cke omit pana. 3 Bd -hāhi. 4 Bd adds tam āḥe. 5 Bd omits āha. 6 Bd adds añāam. 7 so Cke; Bd adds dhanam. 4 Bd gamhana.
9 Bd -item. 10 Ck paṇḍarējā bhoggano, Ce paṇḍarēja bhe 21 Bd sīha. 12 Cke paṇḍa. 13 Bd ugga., 14 Bd patvā. 15 Bd adds paṇḍurējaputtā. 16 Bds jane va me dehiti. 17 Cke -tīti. 18 Ck -da ti. 19 Bd -māti. 20 Bd pāpessārnoiti. 21 Cke te sam. 22 Bd -āyeva.

hatthapādajivhāvikāre disvā: yathā mayhanı evam sesānam pi imāya saññāva dinnam 1 bhavissati khujjena câpi saddhim etissä santhavena 2 bhavitabban ti cintetvā bhātaro gahetvā bahi nikkhamitvā pucchi: diṭṭhā vo pañcapatikā mama aīsavikāram dassentīti, āma ditthā ti, kāraņam jānāthā 'ti, na jānāmā 'ti, idam nām' ettha kāraņam: tumhākam batthapādehi dinnasannāya kāraņam jānāthā 'ti 8 amhākam pi ten'eva kāraņena adāsīti, khujjassa jivhāvikārena saññādānassa kāraņam jānāthā 'ti, na jānāmā 'ti, atha nesam ācikkhitvā imināpi saddhim etāya pāpakammam katan ti4, tesu asaddhahantesu khujjam pakkositvā pucchi, so sabbam pavattim kathesi, te tassa vacanam sutvā tassā vigatachandarāgā: aho mātugāmo nāma pāpo dussīlo, ambādise nāma jātisampanne sobhaggappatte pa- 10 hāya evarūpena jegucchapatikkūlena khujjena saddhim pāpakammam karoti, ko nāma paņditajātiko evam nillajjāhi pāpadhammāhi itthīhi saddhim ramissatīti anekapariyāyena mātugāmam garahitvā alam no gharāvāsenā 'ti- panca janā Himavantam pavisitvā kasiņaparikammam katvā āyupariyosāne yathākammam gatā, K. sakuņarājā Ajjunakumāro ahosi, tasmā 5 attanā ditthakāranam dassento 15 dițțhā maya ti adim a.

Ta. dvepitikā⁶ ti Kosalarañño⁷ Kāsirañño ca vasen' etam vuttam, pancapatikā yā 'ti pancapatikā, yakāro nipātamatto, patibaddhantiyā 8 ti patibaddhamanā, kavandhe 10 ti 11 tassa kira gīvāya 12 onamitva 18 uram allīnā tasmā chinnasīso viya khāyati, pañcamaticcā14 'ti ete pañca atikka- 20 mitvā, khujjavāmanenā 'ti khujjena vāmanakena 15, aparāni pi ditthapubbāni dassento puna dițțhā ti ādim āha, ta. pathamavatthusmin tāva ayam vibhāvanā: atīte kira Bārāņasim nissāya Saccatapāvī 16 nāma setasamanī susāne pannasālam kāretvā ta. vasamānā cattāri 17 bhattāni atikkamitvā bhuñjati, sakalanagare Cando viya Suriyo viya ca pākatā ahosi, B-sivāsino khipitvāpi 18 khali- 25 tvāpi namo Saccatapāviyā 19 ti vadanti, ath' ekasmim chaņakāle pathamadivase tāva suvaņņakārā gaņabandhane 30 ekasmim padese maņdapam kāretvā 31 macchamamsasuragandhamaladīni netvā 22 surapanam Srabhimsu, ath' eko suvanņakāro surādhitthako 3 chaddento: namo Saccatapāviyā24 ti vatvā ekena paņditena: ambho andhabāla calacittāya itthiyā namo karosi aho bālo sîti vutte: samma mā evam 30 avaca mā nirayasamvattanikam kammam 25 karîti ā., atha nam so: dubbuddhi tunhi hohi 26 sahassena abbhutam kara 27 ahan te 28 Saccatapavim 29 ito sattame divase alamkatapatiyattam imasmim thäne nisinno suravittham 30 gähäpetvä suram

³ Bds add āma jānāmā ti. 4 Bd adds 1 so Bd; Cks -a. 2 Bd sandhavens. vatva. 5 Bd taitha. 6 Bds adds ca. 7 Bds dvi-, 8 so Ck; Rd patibandhiya, Cs patibaddhantibaddhayā. Cks patibaddhamānā, Bd -bandhamānā. tav-, Bd kaphante. 11 Cks pi. 12 Bds givā. 13 Bd -etvā. 14 Ckupancapatimaticca, Ce paffeapatimaticca, Bd paficapaticca. 15 Bds add idam vatva. 16 Ck 18 Cks omit pi. 17 Bd adds divasāni. -pāpi, Ce -pācī, Bd -pāvi. 20 Bd ganabandhena. 21 Bd katva. 22 Bđ āharetvá. three MSS. papiya. Cks -vitthako for vittako? 24 Ck -pāciyā? Bd -pāpiyā. 25 Cks omit ka-. Bd adds ti. 27 Bd karoti. 28 Bd tam. 29 Bd -papi. 30 so Cks for -vittakam? Bd -dhithakam.

pivissāmi mātugāmo dhuvasīlo n' atthîti ā., so na sakkhissasîti vatvā tena saddhim sahassena abbhutam akāsi, so¹ aññesam suvaņņakārānam ārocetvā punadivase pāto va tāpasavesena susānam pavisitvā (tassā vasanatthānassa avidüre suriyam namassanto atthasi, sa bhikkhaya gacchamana tam disva: mahid-5 dhiko tapaso bhavissati ahan tava susanapasse vasami ayam majjhe susanassa bhavitabbam ass' antarena² santadhammena vandissāmi nan ti upasamkamitvā vandi, so n' eva olokesi na pi ālapi, dutiyadivase pi tath' eva akāsi, tatiyadivase pana vanditakāle adhomukho va gacchā 'ti ā., catutthadivase kacci 3 bhikkhāya na kilamasîti patisanthāram akāsi, sā patisanthāro me laddho ti 10 tuṭṭhā pakkāmi, pañcamadivase bahutaram paṭisanthāram labhitvā thokam nisīditvā gatā, chaṭṭhadivase pana tam āgantvā w.nditvā nisinnam: bhagini kin nu kho ajja Bārānasīyam mahāgītavāditasaddo ti vatvā: ayya tumhe na jānātha nagare chano ghuttho ta. kīļantānam esa saddo ti vutte: ettha nām esa saddo ti ajānanto viya hutvā: bhagini katibhattāni atikkamasîti pucchi, cattāri ayya 4 15 tumbe pana kati atikkamethā 'ti, satta bhaginīti, idam so musā abhāsi's, devasikam h' esa frattim bhunjati, so ; kati te bhagini vassāni pabbajitāyā 'ti pucchitvā tāya dvādassa vassānîti vutte tumhākam kati hîti vutto 9 idam 10 chattham vassan ti a., atha nam: atthi pina te bhagini santadhammadhigamo ti pucchitvā n' atthi ayyā 'ti11 tumhākam pana 12 atthîti vutte mayam pi n' 20 atthiti vatvā: bhagini mayam n' eva kāmasukham labhāma na nekkhammasukham kim amhākam yeva unho nirayo mahājanassa kiriyam karoma aham gihī 18 bhavissāmi atthi me 14 mātu santakam | 15 dhanam na sakkomi dukkham anubhavitun ti a., sa tassa vacanam sutvā attano calacittatāya 16 tasmim patibaddhacittā hutvā: ayya aham pi ukkanthitā sace mam na chaddetha17 aham pi gihinī bhavissā-25 mîti ā., atha nam so pi: ehi na tam chaddessāmi bhariyā me bhavissasîti tam nagaram pavesetvā samvasitvā surāpānamaņdapam gantvā tāya surāvitthakam 18 gāhāpetvā suram pivi, itaro sahassajito 19, sā tam paţeca puttadhītāhi vaddhi, tadā K. putto 20 ahosi, so tam kāranam āharitvā dassento ditthā ti ādim ā.

Dutiyavatthusmini 21 atītakathāya catukkanipāte Kākātijātakavaņņanāya 22 vitthāritā, tadā pana K. Garuļo ahosi, tasmā attanā dittham pakāsento dittha mayā ti ādim ā., tatiyavatthusmim 23 atīte Brahmadatto Kosalarājānam vadhitvā r. gahetvā tassa aggamahesim gabbhinim 24 ādāya Bārānasini paccāgantvā tassa gabbhinibhāvam jānanto pi tam aggamahesim akāsi, sā paripakkagabbhā25 su-35 vanņarūpakasadisam puttam vijāyitvā: vuddhippattam pi nam Bārāņasirājā esa

³ Bd kinci. 4 Bd ayyani. ² Cs -tare, Bds -passabbhantare. Bd adds tam. 5 Cks bhāsi. 6 Bd so sadā. 7 Bd adds tam. 8 Cks omit te. 9 Bd kati vassāni 11 Cks omit natthi and ti. 12 Bđ pi. 10 Rd adds me. 16 Cks -ti-. 16 Bd bala-. 17 Bd -essatha. 14 Bd adds na. Bd gīhi. -citthakam, Bd -dhithakam. 18 Cs -mjito, Bd -ssena jito. 20 Bds surādhuttako. 23 Bds catukka-22 cfr. III p. 90, Bd kākavati-. 21 Bds tatiya-. sag-. 26 Bd paripuņņa-.

me paccāmittassa putto kim iminā ti mārāpessati mā me putto parahatthena maratū 'ti cintetvā: amma imam mama 1 dārakam pilotikam attharitvā āmakasusāne 2 nipajjāpetvā ehîti ā., dhātī a tathā katva nahātvā paccāgami, Kosalarājāpi maritvā puttassa ārakkhadevatā hutvā nibbatti, tassanubhāvena ekassa elapālassa tasmim padese eļakā vārentassa 5 ekā eļikā tam kumāram disvā sineham uppādetvā khīram pāyetvā thokam caritvā puna gantvā dve tayo 6 cattāro vāre pāyesi, eļakapālo tassā kiriyam disvā tam thānam gantvā tam dārakam disvā puttasineham paccupatthāpetvā attano bhariyāya adāsi, sā pana aputtikā, ten' assā thaññam n'atthi, atha nam elikā khīram eva pāyesi, tato paṭṭhāya devasikam dve tisso elikā maranti, elakapālo: imasmim patijaggiyamāne sabbā elikā marissanti 10 kim nojiminā ti tam ekasmim mattikabhājane nipajjāpetvā aparena pidahitvā māsacuņņena mukham nibbivaram limpitvā nadiyā vissajjesi, tam enam vuyhamānam hetthätitthe räjanivesane jinnapatisamkhärako eko candalo sapajäpatiko mukham⁸ dhovanto disvā vegena gantvā āharitvā tīre ṭhapetvā kim etthā 'ti vivaritvā olokento dārakam passi, bhariyāpi 'ssa aputtikā, tassā' tasmini puttasineho nibbatti, atha nam geham netvä patijaggi, tam sattatthavassakalato patthaya mātāpītaro rājakulam gacchantā ādāya gacchanti, soļasavassakālato patthāya so ca 10 bahulam gantvā jiņņapatisamkhāranam 11 karoti, rañño ca aggamahesiyā Kurangavī12 nāma dhītā ahosi uttamarūpadharā, sā tassa diṭṭhakālato paṭthäya tasmim patibaddhacittä hutvä aññattha anabhiratä tassa kammakaraṇaṭṭhā- 20 nam eva agacchati, tesam abhinhadassanena 13 annannannam patibaddhacittanam antorājakule yeva paticchannokāse ajjhācāro pavatti, gacchante kāle paricārikāyo 14 ranno ārocesum, rājā kujjhitvā amacce sannipātetvā: iminā caņdālaputtena imam 15 nāma katam imassa kattabbam jānāthā 'ti ā., amaccā: mahāparādho esa nānāvidhā 16 kammakaraņā 17 kāretvā pacchā nam māretum vaṭṭa- 25 titi vadimsu, tasmim khane kumārassa pitā ārakkhadevatā tass' eva kumārassa mātu sarīre adhimucci, sā devānubhāvena 18 rājānam upasamkamitvā: mahārāja nâyam kumāro caṇḍālo esa mama kucchismim nibbatto Kosalarañño putto aham putto me mato ti tumhākam musā avacam aham etam tumhākam paccāmittassa putto ti dhātiyā 19 datvā āmakasusāne chaḍḍāpesim atha nam eko elapālako 30 pațijeggi so attano elikasu marantisu nadiya pavahesi atha nam vuyhamanam amhākam 20 gehe jinnapatisamkhārako candālo disvā posesi sace na saddahatha te sabbe pakkosāpetvā pucchathā 'ti, rājā dhātim' 31 ādim katvā sabbe pakkosāpetvā pucchitvā tath' eva tam pavattim sutvā jātisampanno kumāro ti tuttho tam nahāpetvā alamkārāpetvā tass' eva dhītaram adāsi, tassa pana eļakānam 35

Cs Bd omit mama.
 Bd āgamaka-.
 Ck ccāti?
 Cs dhāti, Bd jāti.
 Bd netvā.
 Bds -ke cārentassa.
 Cks tatiye in the place of dve tayo.
 Bd vili-.
 Bd makaci.
 Bd tasmā.
 Bd sveva.
 Bd gehajinnapatisankhā.
 Bds kurungadevī.
 Bd abhinnamvad-.
 Bd adds sutvā, Bs natvā.
 Bd idam.
 Bd -a.
 Bd -nam.
 Bd devatā-.
 Bd -yo.
 Bds tum-.
 Ck dhāti, Bd -tiyo.

māritattā Eļakamāro¹ ti nāmam karimsu², ath' assa rājā sasenavāhanam datvā: gaccha attano pitu santakam r. gaņhā 'ti tam' uyyojesi, so hi Kurangavim' ādāya gantvā rajje patiṭṭhāsi, ath' assa Bārāṇasirājā anuggahitasippo ayan ti sippasikkhāpanattham Chalangakumāram nāma ācariyam katvā pesesi, so tassa ācariyo me ti senāpatiṭṭhānam adāsi, aparabhāge Kurangavī tena saddhim anārāram skāsi, senāpatino pi paricārako Dhanantevāsī nāma atthi, so tassa hatthe Kurangaviyā vatthālamkārādīni pesesi, sā tenāpi saddhim rāpam akāsi, K. tam kāraṇam āharitvā dassento diṭṭhā mayā ti ādim āha.

Ta. lomasundarîti romarājiyā manditaudarā⁸, Chalangakumārasdhanantevāsinā ti Elakamārakam⁹ patthayamānāpi Chalangakumārasenāpatinā¹⁰ ca tass' eva¹¹ paricārikena dhanantevāsinā ca saddhim pāpam akāsi, evam anācārā¹³ itthiyo dussīlā pāpadhammā, tenāham tā¹³ na-ppasamsāmîti, idam M. atītam āharitvā dassesi, so hi tadā Chalangakumāro ahosi, tasma attamā diṭṭhakāraṇam āhari.

Pancamavatthusmim pi atīte Kosalarājā Bārāņasirajjam gahetvā B-sirauno aggamahesim gabbhinim pi aggamhesim katvā sakanagaram eva gato, sā aparabhāge puttam vijāyi, rājā aputtakattā tam puttasinehena positvā 14 sabbasippāni sikkhāpetvā vayappattam attano pitu santakam r. gaņhā ti pesesi, so tattha gantvā r. kāresi, ath' assa mātā puttam passitukām' amhîti Kosalarājānam 20 apucchitva mahaparivara Baranasim gacchanti 15 dvinnam ratthanam antare ekasmim nigame nivāsam gaņbi, ta. eko Pancālacaņdo nāma brāhmaņakumāro atthi abhirūpo, so tassā paņņākāram uranesi16, sā tam disvā va raţibaddhacittä tena saddhim päpakammam 17 katvä katipäham tatth' eva vitinämetvä B-sim gantvā puttam disvā khippam nivattitvā puna tasmim yeva nigame ni-25 vāsam gahetvā katipāham tena saddhim anācāram caritvā Kosalansgaram gatā, sā tato patihāya nacirass' eva tam tam kāraņam vatvā puttassa santikam gacchissamîti 18 rajanam apucchitva gacchanti ca agacchanti ca tasmim nigame addhamāsamattam tena saddhim anācāram carîti, sampunnamukhaitthiyo nāma 19 dussīlā musāvādiniyo ti, idam pi atītam dassento 90 evam h' etan ti 21 30 ädim āha.

Ta. Brahmadattassa mätaran ti Bārāņasirajjam kārentassa Brahmadattassa kumārassa mātaram, tadā kira K. Pancālacaņdo ahosi, tasmā tam attanā fiātam kāraņam dassento evam ā. Etācā 'ti samma Puņņamukha etā ca panca itthiyo pāpam akamsu, na annā ti sannam mā kari, atha kho etā ca annā ca bahu pāpakammakārikā ti, imasmim thāne thatvā loke aticārinīnam vatthūni kathetabbāni, jagatīti yathā jagatisamkhātā mahī samānarattā ti paṭighābhāvena sabbesu samarattā ²² hutvā sā vasundharā itarītarāpatiṭṭhā

Bds elakakumāro.
 Bd akamsu.
 Cks omit tam.
 Bds kurangadevī.
 Ck ācā.
 Ck Bd -iko.
 Ed kurungadevīyā.
 Cks -udārā.
 Bds elakumārakam.
 Cks -kumāramse-.
 Bd -sseva.
 Cks -ra.
 Cks tam.
 Bds gacchāmīti.
 Bds nāmetā.
 Bds add mahāsatto.
 Ck hetanatrhi, Cs hetanatrhi.



ti uttamānan ca adhamānan ca patithā hoti tathā itthiyo pi kilesavasena sabbesam uttamādhamānam patitthā honti, itthiyo hi okāsam labhamānā s kenaci saddhim papam karonti nama, sabbasaha ti yatha ca sa sabbam eva sahati na phandati⁷ na kuppati⁸ tathā itthiyo sabbe pi purise⁹ lokassādavasena 10 sahanti, sace tāsam koci puriso citte patitihito va hoti tassa 11 rak- 5 khanattham na phandanti 13 na kolābalam karonti 12 nāma, yathā ca sā na kuppati na calati evam itthiyo methunadhammena na kuppanti na calanti na sakkā tena pūretum, vālamigo ti duṭṭhamigo, pañcahattho 14 ti mukhassa c' eva catunnañ ca carananam vasen' etam vuttam, suruddho ti suluddo supharuso, tath' itthiyo ti yatha sihassa mukhañ c' eva 15 cattaro hatthapada 10 ti pañcavudhani tatha itthinam rupasaddagandharasapotthabbani pañcavudhani, yatha so attano bhakkham ganhanto tehi pancahi pi ganhati tathapi 16 kilesabhakkham ganhamana rupadihi avudhehi paharitva ganhanti, yatha so kakkhalo pasayha khādati evam etâpi kakkhaļā pasayha khādikā 17, tathā h' etā thirasīle pi purise attano balena pasayhakāram katvā sīlavināsam pāpenti, yathā so 15 parahimsane rato evam tâpi kilesavasena parahimsane 18 rată, tāyo 19 ti tā evem aguņasamannāgatā, tāsu30 na vissase naro, gamaniyo21 ti gaņikāyo, i. v. h.: samma P-kha yan' etani itthinam vesiyo ti adini namani na etani tāsam sabhāvato vuttāni²³, na h' etā vesiyo nāma nāriyo nāma na²³ gamaniyo nāma na vandhakiyo²⁴ nāma, sabhāvanāmato pana vadhikāyo²⁵ nāma etāyo yā 20 etā vesiyo nāriyo 26 gamaniyo ti vuccanti 27, vad hikāyo ti 28 sāmikaghātikāyo, sv-āyam attho Mahāhamsajātakena dīpetabbo, vuttam h' etam:

Māyā c' esā marīcîva soko rogo c' upaddavo (supra p. 387) kharā ca bandhanā c' etā maccupāso 29 guhāsayo 29

tāsu yo vissase poso so naresu narādhemo ti, veņikatā ti kataveņiyo, yathā hi molim bandhitvā ataviyam thitacoro janam vilumpati evam etâpi kilesavasam 30 netvā dhanam 31 vilumpanti, madiriva diddhā³⁸ ti visamissasurā viya, yathā sā³⁸ vikāraģi dasseti evam eva tâpi aññesu purisesu sārattā kiccākiccam ajānantiyo aññasmim kattabbe aññam eva karonti vayovikāram 34 dassenti, vācāsanthutiyo 35 ti yathā vāņijo attano : 0 bhaṇḍassa vaṇṇam eva bhaṇati evam etâpi attano aguṇam paṭicchādetvā guṇam eya pakāsenti, parivattāyo³⁶ ti yathā issāmigagsa³⁷ singam parivattitvā tatitam evam lahucittatāya pi 88 parivattā yeva honti, uragamivā 'ti urago

³ Cks -nam. 4 Cks na kenaci. 5 Cks add na. 1 Cks omit ti. 2 Bd katham. 7 Ck pandati, Bd omits ph-. 8 Bd adds na calati. " Bd 6 Cks omit sa. 10 Cks nalok-. 11 Bd tassā, Ck omits tassa. 19 Bds -ati. sabbesu pūrisesu. 16 Cks mukhe ceva. 16 Bd tathā tāpi. 17 18 Bd -oti. 14 Bds pancavudho. 21 so Bd; Ck gamani, 20 Bd omits ta-. 18 Bd -saya. 19 Cks ta-. Cs gamatiyo. 22 Bd sabhavanamani. 73 Cks vess-. 24 Bd ba-. 25 Bd vadhitayo. 26 Ck adds na. 27 Cks - antiti. 28 Ck omits ti. 29 Bd - a. 30 Bd - vanam. 31 Rd janam. 82 Bds -ravarittha. 23 Pd yathassa. 84 Cs yovi-, Bds viparitakaram. 35 Cks -satthu-, Bd -sanha-. 36 Bds vipa-. 37 Bd isimi-. 38 Bd vi.



viya musavaditaya dujjivha nama, sobbhamiva 'ti yatha paticchanno 1 guthakūpo evam vatthālamkārapaticchannā hutvā vicaranti, yathā ca² kacavarādipaticchanno avato akkanto padadukkham janeti evam etapi vissasena upaseviyamānā, pātālamivā 'ti yathā mahāsamudde pātālam duppūram evam etâpi methunena vijāyanena alamkārenā 'ti tīhi duppūrā, ten' evaha: tinnam bhi. dhammanam atitto matugamo ti adi, rakkhasī viya 'ti yatha rakkhasī nama mamsagiddhatāya dhanena na sakkā tosetum bahum pi dhanam patikkhipitvā mamsam eva pattheti evam etâpi methunagiddhatāya bahunâpi dhanena na tussanti dhanam aganetvā methunam eva patthenti, Yamo vā 'ti yathā Yamo 10 ekantaharo 3 na kiñci pariharati evam etâpi jātisampannādīsu na kiñci pariharanti sabbam kilesavasena sīlavināsam pāpetvā dutiyacittavāre nirayam upanenti, sikhirivä 'ti yathä sikhī sucim pi asucim pi sabbam bhakkhayati tath' eva tâpi hīnuttame sabbe sevanti, nadīupamāya pi es' eva nayo, yenakā ma m carā ti bhammatthe karanavacanam, yattha etasam kamo hoti tatth' ieva dhavanti, Nerū 'ti Himavati eko suvannapabbato tan aupagata kakapi suvannavannapi 5 honti, yatha so evam etâpi nibbisesakarā attānam upagatam ekasadisam katvā passanti, visarukkho ti ambasadiso kimpakkarukkho, so niccam eva phalati vannādisampauno ca? hoti, tena tam nirāsamkā paribhunjitvā maranti, evam etāpi 8 rūpādivasena 9 niccaphalitā 10 ramaņīyā viya khāyanti, seviyamānā pa-20 mādam uppādetvā 11 apāyesu pātenti, tena vuttam:

Ayatim 12 dosam nännäya 13 yo käme patisevati
vipäkante hananti nam kimpakkam iva bhakkhitan ti
yathä vä visarukkho niccaphalito 14 sadä anattä va 13 hoti evam etäpi silädivinäsavasena 16 yathä visarukkhassa mülam pi taco pi pattam pi puppham pi
phalam pi visam evä 'ti niccaphalo tath' etäsam 17 rüpam pi -pe- potthabbam
pi visam evä 'ti visarukkho viya niccaphal, tälyo ti, punaruttaran 18 ti
gäthäbandhanena tam attham päkatataram 19 kätum evam äha, ta. ratanä ntakaritthiyo 20 ti sämikehi dukkhasambhatänam ratanänam antaräyakarä itthiyo
täni paresam datvä anäcäram caranti.

30 Itoparam nānappakārena attano dhammakathāvilāsam dassento āha, cattār' imāni samma P-kha yāni kicce jāte anatthacarāni' bhavanti tāni" parakule na vāsetabbāni: goņam dhenum yānam bhariyam cattāri etāni pandito yāni gharā vippavāsaye'

¹ Bds padarapați. 2 Cks omit ca. 3 Bd -māro. 4 Ck -a. 5 Bd -āva. 6 Bd -kārā. 7 Cks va. 8 Bd ekāpi, omitting evam. 9 Bds -didassanavasena. 10 Bd -latāya. 11 Cks apā-. 12 Ck ayati, Bd āyati, 13 Cks na aū-. 14 Bds -lattā. 15 Ck auantā va, Cs anatthā vaho, Bd an attā ca. 14 Bd -sanavasena. 17 Bd tathevatāsu. 18 Bds punamaru-. 19 Bd -ţam. 20 Bd -nantika-. 21 Bd anattha-kāri. 22 Cks omit kiece jāte anatthakāri tāni. Cks gharāni nippa-.

25

- a. Goṇain dhenuin ca yānañ ca¹ bhariyain ñātikule na vāsaye, bhajanti² rathain ajānakā³, ativāhena hananti pungavani, 293.
- Dohena hananti vacchakam, bhariyā ñātikule padussatîti. 294.

Cha imāni samma P-kha yāni kicce jāte anatthacarāni bhavanti: aguņam dhanum ñātikule ca bhariyā cāram navā akkhabhaggañ ca yānam dūremitto pāpasahāyako ca kicce jāte anatthacarāni bhavantīti. Atthahi khalu samma P-kha thānehi itthi sāmikam ava- 10 jānāti ca baliddatā āturatā jinnakatā surasondakatā muddhatā pamattatā sabbakiccesu anuvattanatā sabbadhammam anuppādanena khalu s. P-kha atthahi thānehi itthi sāmikam avajānāti. Bhavati ca pan uttar ettha sakyam:

.. Daliddam āturañ câpi jiṇṇakam surasoṇḍakam pamattam muddhapattañ ca 16 rattam 17 kiccesu 18 hāpanam sabbakāmapadānena 19 avajānanti sāmikan ti. 295.

Navahi khalu s. P-kha thānehi itthi padosam āharati.": ārāmagamanasīlā ca hoti uyyānasīlā." ca hoti nadītitthagamanasīlā ca hoti nātikulagamanasīlā ca hoti parakulagamanasīlā ca hoti adāsadussa- 20 maņḍanānuyogam." anuyuttasīlā ca hoti majjapāymī ca hoti nillokanasīlā ca hoti padvāraṭṭhāyinī. a hoti, imehi khalu s. P-kha navahi ṭhānehi itthi padosam āharatīti. Bhavati ca pan uttar ettha."

Arāmasīlā ²⁵ uyyānam ²⁶ nadī ñātiparakulam ²⁶
 dussamaņdanam ²⁷ anuyuttā yā c' itthi majjapāyinī ²⁸
 yā ca nillokanasīlā yā ca padvārathāyinī ²⁹

navahi etehi thānehi padosam āharat itthiyo 30. 297.
Cattālīsāhi khalu s. P-kha thānehi itthi purisam accāvadati 11 vijambhati vinamati vilasati vilajjati nakhena nakhām ghatteti pādena pādam akkamati 121 katthena pathavim likhati dārakam ullamgheti 30

¹ read : gavañ ca - - yana ca ? 2 Bd bhuōjanti, Ck bhajanti for bhañj-? 3 Bd aya, 4 Bd adds vathūni. 5 Cks -lā, 6 so Ck for cārā ? Bd varan, Cs pāram 7 Cks nāvam. 6 Bd arikkha bhañgañea. 9 Cs pāpāsbhācako. 10 Bds -karāni. 11 Bds add bhavati ca manuttarettha vākyam. 12 Bd muṭhatā, Bs muddatā 13 Bds sabbadhane. 14 so Bds; Ck anuppāpadena, Cs anuppāpāna. 15 Cks panu-16 Bd -ttarañca. 17 Ck rathanani. 18 Bd sabbaki-. 19 so Cks; Bd paṇidhānena. 20 Bd - anti. 21 Bds -gamanasīlā. 23 Bd ādāya-. 28 Cs pañcadvā-, Bd padvārayini 24 Bd ma-. 25 Bd add ca hoti. 26 so all three MSS. 27 Bd ādāyadu-. Bs adasadu-. 28 Bd -na-. 29 Cks -ṭṭhā-, 30 Bd -rant- 31 Bd ajjhārati. 32 Bd -mit.

olamgheti kilati kilapeti cumbati cumbapeti bhunjati bhunjapeti dadāti ayācati katam anukaroti uccam bhāsati nīcam bhāsati aviccam bhasati viviccam bhasati naccena gitena vaditena roditena vilasitena vibhūsitena jagghati pekkhati paticaleti guyhabhandakam san-5 cāleti ūrum vivarati ūrum pidahati thanam dasseti kaccham dasseti nābhim dasseti akkhim nikhanati bhamukam ukkhipati ottham palikhati biyihanı palikhati biyiham nillaleti dussam muncati dussam bandhati sirasam muñcati sirasam o bandhati, imehi khalu s. P-kha cattālīsāhi 11 thānehi itthi purisam accavadati 12. Pancavīsāhi khalu 10 s. P-kha thanehi itthi paduttha veditabba bhavati: samikassa pavasam vanneti pavuttham 13 na-ssarati agatam nabhinandati avannam tassa bhanati vannam 14 tassa na bhanati anattham tassa carati attham tassa na carati akiccam tassa karoti kiccam tassa na karoti paridahitvā sayati parammukhī nipajjati parivattakajātā 15 kho pana hoti 15 kumkumiyajātā 16 dīgham assasati dukkham vediyati uccārapassāvam abhinham gacchati vilomam ācarati parapurisasaddam sutvā kannasotam vivarati tam odahati 17 nihatabhogā kho pana hoti paṭivissakehi santhavam karoti nikkhantapādā kho pana hoti visikhānucārinī aticārinī kho pana hoti sāmike agāravā paduṭṭhamanasamkappā 18, imchi 20 khalu s. P-kha pañcavīsāhi 18 thanehi itthi paduttha veditabba bhavatîti 20. Bhavati ca pan' uttar' ettha vākyam:

- 11. Pavāsam assa [vaṇṇeti] gatam nânusocati, disvā patim āgatam nâbhinandati,
- bhattāra²¹ vaṇṇam na kadāci bhāsati, ete paduṭṭhāya bhavanti lakkhaṇā. 298.
- 19. Anattham tassa 22 caratī 23 asaññatā, atthañ ca hāpeti akiccakārinī, paridahitvā sayatī. 23 parammukhī, ete paduṭṭhāya bhavanti lakkhaṇā. 299.

25

¹ Bd ulamghūpesu. 2 Ck bhojā-, Cs bhujā-. 3 Cks dadati. 4 Bds yā-. 5 Ck-nati, Bd nikkhanati. 6 Bd upalikkhati. 7 Bd omits jivham pa-. 8 Bd nillelati. 9 Bd patib-. 10 Cks siramsam. 11 Bd -sehi. 12 Bd aghācarati. 13 Bds-tham, Cs pavussam, Ck pavuccasam. 14 Ck omit tassa bh. v. 15 Cks para-. 16 Bd kukupiya-, Bs kukammiya-. 17 Cks omit tita. 18 Bd adds abhinham dvāre tithati kacchāni angāni thanāni dasseli disodisam gamtvā pekkhati. 19 Bds -vīsati. 20 Bds -antīti. 21 so all three MSS. 22 so Cks for anatthamassa, Bd anattham tasseva. 23 all three MSS. -ti.

- 13. Parivattakājatā¹ ca bhavati² kumkumī, dīghañ ca assasati dukkha vediti³, uccārapassāvam abhinha⁴ gacchati, ete etc. 300.
- 14. Vilomam ācarati akiccakārinī⁵, saddam nisāmeti parassa bhāsato, nihatabhogā ca karoti santhavam, etc etc. 301.
- 15. Kicchena laddham kasirābhatam dhanam vittam vināseti dukkhena sambhatam, paţivissakehi ca karoti santhavam, etc etc. 302.
- niccam sasāmimhi paduṭṭhamānasā aticārinī hoti tath' ev' agāravāļ⁶, ete etc. 303.
- 17. Abhikkhaṇam tiṭṭhati dvāramūle thanāni kacchāni ca⁷ dassayantī, disodisam pekkhati bhantacittā, ete etc. 304.
- 18. Sabbā nadī vamkagatī sabbe kaṭṭhamayā vanā sabbitthiyo kare pāpam labhamāne nivātake. 305.
- 19. Sace labhetha khaṇam vā raho vā nivātakam 10 vāpi labhetha tādisam sabbā ca itthī kareyyum no 11 pāpam aññam aladdhā 12 pīṭhasappināpi [saddhim].
- 20. Narānam ārāmakarāsu nārisu anekacittāsu aniggahāsu ca, sabb' attanā 13 pītikarāpi vesiyā 11, na vissase, titthasamā hi nāriyo ti. 307.

Ta. goņam dhenun ti lingavipallāsena vuttam, nātikule padussatīti ta. sā nibbhayā hutvā taruņakālato paṭṭhāya vissāsikehi dāsādīhi saddhim anācāram carati, nātakā nātvāpi niggaham na karonti attano akittim pariharamānā ajānantā viya honti, anatthacārinīti 15 anāsimsitabbaatthā 16, akiccakārinīti 17a., aguņan ti jiyārahitam, pāpasahāyako ti dummitto, daliddatā ti daliddatāti akida, sesapadesu pi es eva nayo, ta. daliddo alamkārādīnam abhāvato kilesena samgaņhitum na sakkotīti tam avajānātīti 18, gilāno pi 19 vatthukāmakilesakāme 20 samganhitum na sakkotīti, jarājiņņo kāyikavācasikakhiddāratisamattho na hoti,

10

5

15

25

20

 $^{^1}$ Ck parāvattaka-, Cs parāvattakā-, Bd parīvattaka-. 2 read: hoti. 8 Bds vedayati. 4 read: -ha. 5 Ck Bds atikicca-, 6 Bds apetagā. 7 Cks vi. 8 Ck -ta, Bds -natī. 9 Cks -nā. 10 Cks -kā. 11 so Bd; Cks omit no. 12 Cks alattha. 13 Bds -thanā. 14 Bds cesiyā. 15 so all three MSS, for anatthacarāni-? 16 so Cs for -atthāni?; Ck -attāni, Bd anācarītabbāni anattāni. 17 so all three MSS. for -karānīti? 18 Bd -nāti. 19 Bd ti, Cks piya. 20 Bd adds hi

surasondo tassa hatthe pilandhanadini pi suragharam neva paveseti, muddho 2 andhabālo ratikusalo3 na hoti, pamatto dāsisoņdo4 hutvā gharadāsīhi5 saddhim samvasati, bhariyam pana akkosati paribhāsati tena tam 6 avajānāti 7 sabbakiccesu anuvattantam ayam nittejo mam eva anuvattatīti tam akkosati paribhāsati, yo pana 8 5 sabbadhanam anuppādeti kuṭumbam paṭicchāpeti tassa bhariyā sabbaddhanasāram hatthe katvā tam dāsam viya avajānāti icchamānā ko tayā attho ti gharato pi tam nikkaddhissati 9, muddhapattan ti muddhabhavappattam, rattan ti pamattam, padosamāharatīti sāmike padosam āharati dussati pāpakammam karotîti a., aramagamanasīlā ti sāmikam 10 anapucchā va abhinham puppha-10 rāmādīsu añnataram gantvā ta. anācāram caritvā ajja mayā āramarukkhadevatāya 11 balikammam katan ti ādīni vatvā bālasāmikam saññapeti, pandito pana addhā esā ta. anācāram caratîti puna tassā gantum na deti, evam sabbattha attho veditabbo, parakulan ti sanditthasambhattadīnam geham, tam sā 12 asukakule me vaddhi payojitā atthi tāvakālikam dinnam 13 atthi tam sodhe-15 mîti adını vatva gacchati, nillokanasıla ti vatapanantaradıhi olokanasıla 14, padvaratthāyinîti attano angapaccangani dassenti padvare titthati, accavadatîti 15 atikkamma carati atikkamma vadati 16 samikassa santike thita ca 17 aññassa nimittam dassetîti a., vijambhatîti 18 aham tam disvā vijambhissāmi 18 tāya sañnāya okāsassa atthitam vā natthitam vā 19 jāneyyāsîti pathamam eva 20 katasamketā vā hutvā akatasamketā vāpi evam esa mayi bajjhissatīti sāmikassa passe thitā va vijambhati 20 vijambhanam 20 dasseti, vinamatîti kiñcid eva bhūmiyam pātetvā tam ukkhipantī viya onamitvā pitthim dasseti, vilasatīti gamanādīhi iriyāpathehi alamkārena vilāsam dasseti, vilajjatîti vilajjantī viya vatthena sarīram chādeti kavāṭam vā bhittam vā allīyati, nakhenā 'ti pādana-25 khena pādanakham hatthanakhena hatthanakham²¹ ghaṭṭeti, kaṭṭhenā 'ti daņļakena, dārakan ti attano vā puttam aññassa vā puttam gahetvā ukkhipati vā ukkhipāpeti vā, kīļatīti sayam kīļati dārakam kīļāpeti, cumbamādīsu pi es' eva nayo, dadātîti tassa kincid eva phalam va puppham va deti, yacatîti tam eva pațiyăcati, anukarotîti dărakena katam anukaroti, uccan ti 30 mahāsaddavasena vā thomanavasena 23 vā uccam, nīcan ti mandasaddavasena 23 vā amanāpavacanena vā 24 paribhavavacanavasena 25 vā nīcam, aviccan ti bahujanamajjhe apaticchaune 26, viviccan ti raho paticchannam, naccenā 'ti etehi naccādīhi nimittani karoti, ta. roditena nimittakaraņena 27 rattim deve vassante vätapänena hatthim äropetvä setthiputtena nitäya purohitabrahmaniya 35 vatthum kathetabbam, jagghatîti mahāhasitam hasati28, evam pi nimittam

 $^{^1}$ Bd -a. 2 Ck -e, Bd adds ti. 3 Ck -le. 4 Bd -isu sondo. 5 Cks ani-. 6 Bd nain. 7 Bd -jānāni. 6 Cks so, omitting pana. 9 Bd nain nikadhati. 10 Bd adds āpucchā vā. 11 Bds -me-. 12 Bd tassā. 15 Bd dvinnakani. 14 Bd ullo-. 15 Bd accācaratīti. 16 Bd omits a. vadati. 17 Bd va. 18 Cks vijamh-. 19 Bd atthibhāvam vā in the place of atthitani - . 20 Ck vijamh-. 21 Bd omits hattha - . 22 Cs thomasavanena. 23 Cs mandasavanavasena. 24 Cks omit amanāpa - . 25 Cks -bhavanavasena, Bs -bhāsavacana-. 26 Bd -ain. 27 Cks -kārane. 28 Cks -anti-

karoti, kacchan ti upakacchakam, palikhatiti dantehi likhati sirasan ti kesavattim eva, kesānam mocanabandhane pi² parapurisānam nimittam karoti³ aniyāmetvā vā³ kocid eva sārajjissatīti pi karoti⁴ yeva⁵, veditabbā bhavatīti⁶ ayam mayi padutthā kuddhā kujjhitvā pana micchā caratīti paņditena veditabbā bhavati, paväsan ti asukagäme payuttadhanam nassati gaccha tam sädhehi vyavahāram 8 karohîti ādīni vatvā tasmim gate anācāram caritukāmā pavāsam vanneti, anatthan ti avaddhim, akiccan ti akattabbayuttakam, paridahitva ti gālham nivāsetvā, parivattakajātā9 ti ito c' ito ca parivattamānā, kumk u m i y a j ā t ā ti kolāhalajātā pādamūle nipanne upatthāpeti dīpani jālāpeti nānappakärakam kolahalam karoti tassa kilesaratim näseti dukkham vedayatiti sisam 10 me ruijatîti ādīni vadati, vilomamācaratîti āhāram sītam icchantassa unham detîti ādīnam vasena paccanīkavutti hoti, nihatabhogā ti sāmikena dukkham 10 sambhatānam bhogānam surālolatādīhi vināsikā, santhavan 11 ti kilesavasena santhavam 11 karoti, nikkhantapādā ti jārassa upadhāraņatthāya nikkhantapādā, sāmike patimhi agāraven' eva ca paduṭṭhamānasatāya ca aticārinī hoti, 15 sabbitthiyo ti thapetva vipassanaya tanukatakilesa sesa sabba itthiyo papam karevyum, labhamāne ti 12 labhamāne samvijjamāne ti a., nivātake ti raho mantanake paribhedake khanam 13 vā raho vā ti pāpakaranatthāya okāsam vā paticchannatthanam va kareyya14, no ti ettha no ti nipatamattam, alattha15 ti aladdhā ayam eva vā pētho, aññam sampannapurisam 16 alabhitvā pīthasappi- 20 nâpi tato patikitthatarenâpi 17 pāpakam kareyy' eva, ārāmakarās ū ti 18 abhiratikārikāsu 19, aniggahās ū 'ti niggahena vinetum asakkuņeyyāsu, titthasamā ti yathā tittham uttamādhamesu na kinci20 nahāyantam vāreti tathā etâpi raho va khane vā nivātake vā sati na kiñci20 patikkhipanti.

Tathā hi: Atīte pana Bārāṇasiyam Kaṇḍari 21 nāma rājā uttama- 25 rūpadharo, tassa devasikam amaccā 22 gandhakaraṇḍakasahassam āharanti, ten' assa nivesane paribhaṇḍam katvā gandhakaraṇḍake phāletvā gandhadārūni katvā āhāram pacanti 23, bhariya pan' assa 24 abhirūpā ahosi nāmena Kinnarā 25 nāma. purohito pi 'ssa samavayo Pañcālacaṇḍo nāma buddhisampanno 26 ahosi, rañño pana pāsādam nissāya 30 antopākāre jamburukkho nibbatti, tassa sākhā pākāramatthake olambanti, tassa chāyāya jeguccho dussaṇṭhāno pīṭhasappī vasati, ath' ekadivasam Kinnarā devī vātapānena olokentī tam disvā patibaddha-

cittā hutvā rattim rājānam ratiyā samganhitvā tasmim niddam okkante sanikam utthaya nanaggarasabhojanam suvannasarake pakkhipitva ucchange, katvā sātakarajjuyā vātapānena otaritvā jambum āruyha sākhāya oruyha pīthasappim bhojetvā pāpam katvā āgatamaggen' 5 eva pāsādam āruyha gandhehi sarīram ubbattetvā raññā saddhim nipajji, eten' upāyena nibaddham ten' eva saddhim pāpam karoti, rājâpi So ekadivasam nagaram padakkhinam katvā nivesanam na jānāti. pavisanto jambucchāyāya sayitam paramakāruññappattam pīthasappim disvā purohitam āha: "pass' etam² manussapetan" ti. "Ama devā" 10 'ti. "Api nu kho samma evarūpam patikkūlam kāci itthi chandarāgavasena upagaccheyyā" 'ti. Tam katham sutvā pīthasappī mānam attano deviyā mama santikam janetvā "ayam rājā kim kathesi, āgamanam na jānāti mañāe" ti jamburukkhassa añjalim paggahetvā "suņa sāmi jamburukkhe nibbattadevate, thapetvā tam anno etam 15 kāraņam na jānātîti" ā. Purohito tassa kiriyam disvā cintesi: "addhā rañno aggamahesi jamburukkhenagantva imina saddhim papam karotîti" so rājānam pucchi: "mahārāja deviyā te rattibhāge sarīrasam-"Samma aññam na passāmi, majjhimayāme phasso kīdiso hotîti". pan' assā sarīram sītalam hotîti". "Tena hi deva titthatu aññā 20 itthi, aggamahesi te Kinnarā devī iminā saddhim pāpam karotîti". "Samma kim vadesi, evarūpā paramavilāsappattā kim iminā paramajegucchena saddhim abhiramissatiti". .,Tena hi nam deva pariganha-So "sādhū" 'ti rattim bhuttasāyamāso tāya saddhim nipajjitvā "pariganhissāmi tan" ti pakatiyā niddupagamanavelāya niddupagato 25 viya ahosi, sâpi utthāya tath' eva akāsi, rājā tassā anupadam yeva gantvā jambucchāyam nissāya atthāsi. Pithasappī deviyā kujjhitvā "tvam⁷ aticirāyitvā āgatā" ti hatthena kannasakkhaliyam pahari, atha nam "ma 10 kujjhi sami, ranno niddupagamanam olokesin" ti vatvā tassa gehe pādaparicārikā viya ahosi, tena 11 pan' assā pahā-30 rena sīhamukhakundalam kannato galitvā ranno pādamule pati, rājā "vattissati12 ettakan" ti tam gahetvā gato, sapi tena saddhini aticaritvā purimaniyāmen' eva gantvā rannā saddhim nipajjitum ārabhi. Rājā patikkhipitvā punadivase "Kinnarā devī mayā dinnam 13 sabbālamkāram alamkaritvā etū" 'ti ānāpesi, sā "sīhakundalam me suvanņa-85 kārassa santike" ti vatvā nāgami, puna pesite pana ekakundalā va

 $^{^1}$ all three MSS. ucca-. 2 Bd ekain. 3 Bd hitain. 6 Bd -na-. 5 Cks hoti. 6 Bd -sasampannā. 7 Bd adds ajja. 8 Bd āgacchati. 9 Bds -sañkhā-. 10 Bd adds main. 11 Cks te. 12 Bd vatt-. 13 Cks -a.

āgamāsi, rājā pucchi "kahan te kundalan" ti "suvannakārassa santike" ti suvannakāram pakkositvā 1 "kimkāranā imassā 2 kundalam na desîti3" ā., "nâham ganhāmi devā" ti, rājā kujjhitvā "pāpe candāli mādisena te suvannakārena bhavitabban" ti vatvā "tam kundalam purato khipitvā purohitam ā.: "samma saccam tayā vuttam, gaccha sīsam assā chedāpehîti". So tam rājagehe yeva ekasmim padese thapetvā rājānam upasamkamitvā "deva mā Kinnarādeviyā kujjhi , sabbā itthiyo evarupā yeva, sace pi itthīnam dussīlabhāvam passitukāmo dassessāmi te etāsam pāpakam c' eva bahumāyābhāvañ ca, ehi aññātakavesena janapadani carāmā" 'ti. Rājā "sādhū" 'ti mātaram r. 10 paticchāpetvā tena saddhim cārikam pakkāmi, te samyojanamaggam gantvā mahāmagge nisinnānam eko kuţimbiko puttass' atthāya mañgalam katvā ekam kumārikam paticchannayāne nisīdāpetvā mahantena parivarena gacchati, tam disva purohito" a.: "sace icchasi imam kumārikam tayā saddhim pāpam kāretum sakkā"" ti, "kim kathesi, 15 mahāparivārā na sakkā sammā" 'ti, purohito "tena hi passa devā" 'ti purato gantvā 10 maggato avidūre sāņim 11 parikkhipitvā rājānam antosāṇiyam katvā sayam maggapasse rodanto nisīdi, atha nam kutimbiko disvā "tāta kasmā rodasîti" pucchi, "bhariyā me garubhārā, tam kulagharam netum maggapatipanno 'smi, tassā antarāmagge yeva gabbho 20 cali, esā antosāniyam kilamati, kāci 'ssā itthi santike n' atthi, mayapi ta, gantum na sakkā, na jānāmi kim bhavissatîti". "ekam itthim ladhum vattatîti, mā rodi, bahū itthiyo, ekā gamissatîti", "tena hi ayam eva kumārikā gacchatu, etissâpi mangalam bhavissatîti", so cintesi: "saccam vadati, sunisāya pi mangalam eva iminā nimittena, sā 25 puttadhītāhi vaddhissatīti" tam eva pāpesi 12, Sā ta, pavisitvā rājānam disvā patibaddhacittā hutvā pāpam akāsi, rājāpi 'ssā angulimuddikam adāsi, atha nam katakiccam nikkhamitvā āgatam pucchimsu: "kim vijātā" ti, "suvanņavanņam puttan" ti, kutumbiko tam ādāya pāyāsi, purohito pi rañño santikam gantvā "ditthā" te deva kumārikāpi evam 30 pāpā kimanga pana annapi, api pana te kinci dinnan" ti, "āma angulimuddikā dinnā" ti, "nāssa tam dassāmîti" vegena gantvā yānakam ganhitvā "kim etan" ti vutte "ayam me¹¹ brāhmaniyā ussīsake thapitamuddikam gahetvā āgatā" ti "dehi amma muddikan" ti, sā tam

Bd -sāpetvā.
 Bd imissā.
 Bd detīti.
 Bd -le.
 Cks -ini.
 Bd -ittha.
 Bd sakkomi.
 Bd gamtvā, Cks omit gantvā.
 Bd sādhana.
 Bd spesesi.
 Cks -an.
 Bd ayameva.

dadamānā brāhmaṇam hatthe nakhena vijjhitvā "gaṇha corā" 'ti adāsi. Evam brāhmaṇo nānāvidhehi upāyehi aññā bahū aticāriniyo rañūo dassetvā "idha tāva ettakam hoti², aññattha gamissāma devā" 'ti ā. Rājā sakala-Jambudīpe cari, te pi "sabbā itthiyo evarūpā bhavissanti. kin no etāhi, nivattāmā" 'ti³ Bārāṇasim eva paccāgantvā "evam mahārāja itthiyo nāma, evam pāpadhammā pakati etāsam, khama beva Kinnarādeviyā" ti purohitena yācito khamitvā rājanivesanato nam nikkaḍḍhāpesi, thānato pana tam apanetvā aññam aggamahesim akāsi, tañ ca pīṭhasappim nikkaḍḍhāpetvā jambusākham chedāpesi. Tadā K. Pañcālacaṇḍo ahosi, ki attanā diṭthakāraṇam eva āharitvā dassento

21. Yam ve 10 disvā Kaṇḍari-Kinnarānam 11
sabbitthiyo na ramantī agāre
tam tādisam maccam cajitvā bhariyā 12
aññam disvā purisam pīṭhasappin ti g. ā. 308.

T. a.: Yain ve Kaṇḍarissa¹³ rañūo Kinnarāya ca deviyā ti imesam Kaṇḍari-Kinnarānam virāgakāraṇam ahosi tam disvā jāmitabbam sabbitthiyo attano sāmikānam na ramanti agāre, tathā hi añūam pīṭhasappipurisam disvā tam rājānam tādisam ratikusalam maccam cajitvā ¹⁴ bhariyā tena manussapetena 30 saddhim pāpam akāsîti

Aparo: atīte Bako nāma Bārāṇasirājā dhammena r. kāresi, tadā Bārāṇasiyā pācīnadvāravāsino ekassa daliddassa Pañcapāpā nāma dhītā ahosi, sā kira pubbe pi ekā daliddadhītā mattikam madditvā gehe bhittim limpati, ath' eko paccekabuddho attano pabbhāraparibhaṇḍa25 karaṇattham "kaham mattikam labhissāmîti" cintetvā "Bārāṇasiyam laddhum sakkā" ti '' pārupitvā pattahattho nagaram pavisitvā tassā avidūre aṭṭhāsi, sā kujjhitvā olokentī '' "samaṇa mattikam pi na labhasîti" vatvā '' mahantam mattikāpiṇḍam āharitvā patte ṭhapesi, so tāya mattikāya pabbhāre paribhaṇḍam akāsi '', tassā mattikāpiṇḍa-

¹ Bd - pahattham. 2 Bd hotu. 3 Cks nivattitvä, 4 Cs imä, Bd omits evam. 3 Bd - atha. 6 Cks omit nam. 7 Cks omit tam 9 Cks add agge. 9 Ck - katheva, Cs - kameva, Bs - karanameva. 10 Bd yanca. 11 Bd kinnari. 12 read: - ttha bharyā. 13 Bd yanca kinnarikassa. 14 so all three MSS. 15 Bd adds civaram. 16 Bds add paduṭhena manasa mattikampi bhikkhatiti avoca paccekabuddho niccalo va ahosi atha sā paccekabuddham niccalitam disvā puna cittam pasādetvā oloketvā. 17 Bd adds sukhumam. 18 Bds add sā nacirasseva tato cavitvā tasmim yeva nagare bahidvāragāme duggatitthiyā kucchimhi paṭisandhim gaṇhi sā dasamāsaccayena mātukucchito nikkhami.

phalena sarīram phassasampannam ahosi, kujjhitvā olokitattā pana hatthapādamukhaakkhināsāni pāpāni virūpāni ahesum, tena nam Pañcapāpā t' eva sanjāninisu. Ath' ekadivasam Bārānasirājā rattim aññātakavesena nagaram pariganhanto tam padesam gato, sâpi gāmadārikāhi saddhim kīļantī ajānitvā va rājānam hatthe ganhi, so tassā hatthasamphassena sabhāvena saṇthātum 2 nasakkhi, dibbaphassena 3 puttho viya ahosi, so phassarāgaratto tathārūpanil pi tam hatthe gahetvā "kassa dhītâsîti" pucchitvā "dvāravāsino" ti vutte assāmikabhāvam pucchitvā "ahan te sāmiko bhavissāmi, gaccha mātāpitaro anujānāpehîti" ā., sā mātāpitāro upagantvā "eko main puriso iccha- 10 tîti" vatvā "so pi duggato bhavissati5 sace tādisam pi icchati, sādhū" 'ti vutte gantvā mātāpitühi anuñnātabhāvain āroccsi, so tasmim yeva gehe tāya saddhim vasitvā pāto va rājanivesanam pāvisi, tato patthāy eva rājā annātakavesena nibaddham ta. gacchati annam itthim oloketum na icchati. Ath' ekadivasam tassā pitu lohitapakkhandikā 15 uppajji, asambhinnakhirasappimadhusakkharāyutto pāyāso tassa bhesajjam, tam te daliddatāya uppādetum na sakkonti, tato Pancapāpāya mātā dhītaram ā.: "kim amma tava sāmiko pāyāsam uppādetum sakkhissatîti", "amma mama samikena amhehi pi duggatatarena bhavitabbam, evam sante pi pucchissāmi nam, mā cintayîti" vatvā tassa- 20 gamanavelāya dummanā hutvā nisīdi, atha nam rājā āgantvā "kim dummanâsîti" pucchitvā tam attham sutvā ..bhadde idam atiissarabhesajjam kuto labhissāmiti" vatvā cintesi: "na sakkā mayā niccakālam evam caritum, antarāmagge parissayo pi datthabbo, sace kho pana etam antepuram nessāmi etissā phassasampadam ajānantā 'am- 25 hākam rājā yakkhinim gahetvā āgato' ti kelim karissanti. sakalanagaravāsino etissā samphassam jānāpetvā garaham mocessāmîti", atha nam a.: "bhadde mā cintayi, aharissami te pitu pāyasan" ti vatvā tāya saddhim abhiramitvā rājanivesanam gantvā punadivase tādisam payāsam pacāpetvā pannāni aggahetvā dve pute katvā ekas- 30 mim ⁹ p**āyāsam pak**khipitvā ekasmin cūļāmaņim thapetvā bandhitvā rattibhage gantva "bhadde mayam dalidda, kicchena sampaditam, tava pitaram 'ajja imamhā putā pāvāsam bhunja 10 sve imamhā' ti vadeyyāsîti'' ā.: sā tathā akāsi, ath' assā pitā ojasampannattā pāyāsassa thokam eva bhuñjitvā titto jāto, sesam mātu datvā sayam 35

 $^{^1}$ Bd tveva- 2 Bd sandhäretum. 3 Bd -samphassena. 4 Bd tathävirū- 5 Bds -tīti. 6 Bds va etassa. 7 Cks -no. 8 Bds āharāpetvā. 9 Cks omit ek-. 10 Bd -atu.

pi bhuñji, tayo pi sukhitā ahesum, cūļāmaņipuṭam punadivasatthāya thapesum, rājā nivesanam gantvā mukham dhovitvā "cūļāmaņim me āharathā" 'ti vatvā "na passāma devā" 'ti vutte "sakalanagaram vicinathā" 'ti ā., vicinitvā na passimsu, "tena hi bahinagare dalidda-5 gchesu bhattapaṇṇapuṭe upādāya vicinathā" 'ti vicinitvā 1 tasmin ghare culamanim disva "tassa matapitaro cora"" ti bandhitva nayimsu, ath' assā pitā "sāmi na mayam corā, aññenâyam maņi ābhato" ti vatvā "kenā" 'ti vutte "jāmatarā me "ti ācikkhitvā "kaham so" ti pucchite "dhītā me jānātîti ā., tato tāya saddhim kathesi: "amma 10 sāmikan te jānāsîti", "na jānāmîti", "evam sante amhākam jīvitam n' atthîti 50, "tāta so andhakāre āgantvā andhakāre yeva yāti, ten' assa rūpam na jānāmi, hatthasamphassena pana nam jānitum sakkomîti", so rajapurisanam arocesi, te pi rañño arocesum, raja ajananto viya hutvā "tena hi tam itthim rājangane antosāņiyam thapetvā 15 sāņiyā hatthappamāṇam chiddam katvā nagaravāsino sannipātetvā hatthasamphassena coram ganhathā" 'ti ā., rājapurisā tathā kātuni tassā santikam gantvā rūpam disvā va vippațisārino hutvā āhamsu : "ayam⁹ pisācîti 10" jigucchitvā phusitum 11 na ussahimsu, ānetvā pana 12 rājangane antosāņiyam thapetvā sakalanagaravāsino sannipāte-20 sum, sā āgatāgatassa chiddena pasāritam hatthum gahetvā va "no eso" vadati, purisā tassā dibbaphassasadise phasse bajjhitvā apagantum na sakkhimsu, "sac' āyam daņdārahā daņdam datvāpi dāsakammakarabhāvam upagantvāpi etam ghare karissāmā" 'ti cintayimsu, atha te rājapurisā daņdehi koṭṭetvā pabbājesum'3, uparājam ādikatvā 25 sabbe ummattakā viya ahesum, atha" rājā: "kinci15 aham bhaveyyan" ti hattham pasaresi, tam hatthe gahetva va "coro me gahīto" ti mahāsaddam kari, rājā te purise pucchi: "tumhe etāya hatthe gahitā kim cintayitthā" 'ti, te yathābhūtam ārocesum, atha ne rājā ā.: "aham * attano geham ānetum evam kāresim 17, etissā 30 phassam 18 ajānantā mam paribhaveyyun 1944 ti vatvā 20 "tasmā 21 mayā sabbe tumhe jānāpitā, vadatha 22 idāni kass' esā gehe bhavitum yuttā. ti, "tumhākam devā" 'ti. atha nam abhisincitvā aggamahesim annāsi 23,

¹ Bd Cs -nantā. 2 Bd -ro. 3 Cks -ro, Bd me jānamātarā. 4 Cks yan. 5 Cks natthi. 6 Ck āganījitvā, Cs aganchitvā. 7 Ck adds sā, Cs sa. 8 Cks ahaddhi. 9 Bds dhidhi. 10 Ck jisā-, Cs pisāmīti, Bd phisācāti. 11 Cks phusitani, Bd phassi-. 12 Bds add nam. 13 Bds palāpesum. 14 Rd adds nam. 15 Cks kanci. 16 Bds add etam. 17 Bds evamakāsi. 18 Cs -ā, Ck omits ph-. 19 Cks -bhā-. 20 Bds cintetvā. 21 Cks tassa. 22 Bd -etha. 23 Bd akāsi.

mātāpitunnam pi 'ssā issariyam dāpesi, tato patthāya pana' sammatto n' eva vinicchayam patthapesi na aññam itthim oloketi, tā tassā 2 antaram pariyesimsu, sā ekadivasam dvinnam aggamahesibhāvassa supine nimittam disvā ranno ārocesi, rājā supinapāthake pakkosapetva "evarupe supine ditthe kim hotîti" pucchi, te itarasam itthīnam santikā lancam gahetvā "mahārāja deviyā sabbasetahatthino khandhe nisinnabhavo tumhakam maranassa pubbanimittam hatthikkhandhagatāya candaparāmasanam tumhākam paccāmittarājānayanassa pubbanimittan" ti vatvā "idāni kim kātabban" ti vutte ..deva imam māretum na sakkā, nāvāya pana nam thapetvā 10 nadiyam vissajjetum vattatîti" vadimsu, rājā āhāravatthālamkārehi saddhini rattibhage nam navayam thapetva nadiyam vissajjapesi, sa nadiyā vuyhamānā hetthānadiyā nāvāya udakakīlam kīlantassa Pāvāriyaranno abhimukham battā, tassa senāpati nāvam disvā "ayam nāvā mayhan" ti ā., rājā "nāvāya bhandam mayhan" ti vatvā āga- 15 tāya nāvāya tam disvā "kā nāma tvam pisācisadisā"" ti pucchi, sā sitam katvā Bakassa rañno aggamahesibhāvam kathetvā tam 8 sabbam pavattiin tassa kathesi, sa pana Pancapapa ti sakala-Jambudipe pakatā", atha nam rājā hatthe gahetvā ukkhipi, saha gahanen' phassarāgaratto aññāsu itthīsu 10 itthisaññam pi akatvā tam agga- 20 mahesitthane thapesi, sa tassa panasama ahosi, Bako tam pavattim sutvā "nāham tassa aggamahesim 11 kātum dassāmîti" senam samkaddhitvā 12 tassa patititthe 13 nivesanam katvā pannam pesesi: "bhariyam vā me detu yuddham vā" ti, so 14 yuddhasajjo ahosi, ubhinnam amaccā "mātugāmam nissāya maranakiccam n'atthi, purimasāmikattā 25 esā Bakassa pāpuņāti nāvāya laddhattā Pāvāriyassa 15, tasmā ekekassa gehe sattasattadivasāni hotū" 'ti mantetvā dve pirājāno sañnāpesum, te ubho pi attamanā hutvā titthapatititthe 16 nagarāni māpetvā vasimsu, sā dvinnam pi tesam mahesittam 17 kārosi, dve pi tassā sammattā 18 ahesum, sā pana ekassa ghare sattāham vasitvā nāvāya 30 itarassa gharam gacchati 19, nāvam pājetvā nentena ekena mahallakakhañjakena 20 vattena saddhim nadimajjhe pāpam karoti. Tadā K.

Bds add tāya.
 Cs tātassam, Cks tā yassā.
 Bds add rājūnam.
 Bd -rā-jassa.
 Cks -gāya.
 Bd -khathānam.
 Bd -ca.
 Cks omit tam.
 Cks add ahesum.
 Cks omit itthīsu
 all three MSS.
 -si.
 Bda -dḍhi.
 Bds tassa pana nadītitthe.
 Bds add yuddham dassāmi na bhariyan ti vatvā.
 Ck -riyayassa,
 Bds riyassāti.
 Bds tithapatithens.
 Bd aggamahesitam.
 Cks samaggā.
 Bd ghare gacchanti.
 Cks -ke, Bds -khujjakena.

25

sakuņarājā Bako ahosi, tasmā idam attanā ditthakam āharitvā dassento ā.:

22. Bakassa ca Pāvārikassa rañño accantakāmānugatassa bhariyā avācarī 2 baddhavasānugassa 3.

kam vā itthī4 nâticare tadaññan ti. 309.

Ta. accantakāļmānugatassā 'ti accantam kāmam anugatassa, avācarîti^s anācāram cari, baddhavasānugassā³ 'ti baddhassa⁶ attano vasānugatassa attano pesanakārassa santike ti a., karanatthe vā⁷ sāmivacanam. tena 10 saddhin pāpam akāsîti vuttain hoti, tadañ an ti katarain aññain purisain nâticareyyā 'ti a.

Aparam⁹ pi: atīte Brahmadattassa bhariyā Pingiyānī 10 nāma 11 sīhapañjaram vivaritvā olokentī mangalassagopakam disvā ranno niddokkamanakāle 12 vātapānena oruyha tena saddhim aticaritvā puna 15 pāsādam abhiruya gandhehi sarīram ubbattetvā rannā saddhim nipajji, ath ekadivasam rājā "kin nu kho deviyā addharattasamaye niccam sarīram sītalam hoti, parigaņhissāmi nan" ti ekadivasam niddūpagato viya hutvā tam utthāya gacchantim anugantvā assabandhena saddhim aticarantim disvā nivattitvā sayanam abhirūhi 13, sapi aticaritvā 20 āgantvā cullasayane 14 nipajji, punadivase rājāmaccamajjhe yeva tam pakkosāpetvā tam kiccam āvikaritvā "sabbā va itthiyo pāpadhammā" ti tassā vadhabandhanachejjabhejjāraham dosam ¹⁵ khamitvā thāna cāvetvā aññam aggamahesim akāsi. Tadā Kuņālarājā Brahmadatto ahosi, tena tam attanā ditthakam āharitvā dassento pi:

23. Pingiyanī 16 sabbalokissarassa ranno piya Brahmadattassa bhariya avācarī baddhavasānugassa 17, tam vâpi sā nâjjhaga kāmakāminîti g. ā.

Ta. tam ti sä evam aticaranti tam va assabandham tam vä 18 aggamahe-30 sithānan ti ubhayam pi na ajjhaga 19. ubhayato bhattha ahosi, kāmakāminîti kāme patthayamānā, evam pāpadhammā itthiyo ti.

¹ Bd ditham. 2 Bds anācāri. 3 Bd pathavasānugata-, 2 so Cs; Ck kam vāsi itthi, Bd kanı vāpi itthi, read: kanı vāpi thi? 5 Bds anacarīti. 6 Bd pathassa. 7 Bds tain. 8 Bd adds tain. 9 Bd - rā. 10 Cs pingiyāti, Ck pigiyāti, Bd piyangayani. 11 Bd adds aggamahesi. 12 so Cks; Bd niddupagamana-. 13 Bd -rūyhi. 14 Ck tulla-, Ba cūlasayanake. 15 Ck -bandhanajje bhejjārahamnosam, Bd -bandhachajjabhajjā-, Cs -raharam-. 16 Bd piyangayani. 17 Bds anacari patha vasānugatassa. 18 Cks omit assa - - 19 Bd nājhagamā.

15

20

95

Atītavatthumhi itthīnam dosam kathetvā aparena pi pariyāyena tāsam dosam eva kathento āha:

- 24. Khuddānam lahucittānam akatañnuna dūbhinam nadevasatto puriso thinam saddhātum arahati. 311.
- 25. Na tā² pajānanti katam na kiccam na mātaram pitaram bhātaram vā, anariyā samatikkantadhammā sass' eva³ cittassa vasam vajanti.
- 26. Cirānuvuttham i pi piyam manāpam anukampakami pāņasamam pi santam i āvāsu kiccesu ca nam jahanti, tasmāham itthīnam na vissasāmi. 313.
- 27. Thīnam hi cittam yathā vānarassa kannappakannam yathā rukkhachāyā, calācalam hadayam itthiyānam cakkassa no nemi viya nemi viya parivattati. 3
- ²⁸. Yadā tā passanti samekkhamānā ¹⁷ ādeyyarūpam ¹³ purisassa vittam ¹³ sanhāhi vācāhi nayanti-m-etam ¹⁵ kambojakā jalajenėva assam. 315.
- 20. Yadā na passanti samekkhamānā 12 ādeyyarūpam 16 purisassa vittam 14 samantato nam parivajjayanti tiņņo nadīpāragato va kullam. 316.
- so. Silesūpamā sikhi-r-iva 17 sabbabbhakkhā tikkhāmayā 18 nadi-r-iva 19 sīghasotā sevanti h'etā piyam appiyañ ca 20 nāvā yathā orakūlam parañ ca. 317:
- 31. Na tā ²¹ ekassa na dvinnam āpaņo va ⁹2 pasārito, yo tā mayhan ti mañneyya vātam jālena bādhaye ²³. 318. 30

16

82. Yathā nadī ca pantho ca pānāgāram sabhā papā evam lokitthiyo nāma, velā tāsam na vijjati 1. 319.

33. Ghatāsanasamā h'etā kanhasappasirūpamā, gāvo bahitinassèva² omasanti varam varam. 320

31. Ghatāsanam kuñjaram kanhasappam muddhābhisittam pamadā ca sabbā ete na so 3 niccayatto bhajetha, tesam bhave¹⁴ dubbidu sabbabhāvo. 321.

Nâccantavannā na bahūna hantā na dakkhinā pamadā sevitabbā, na parassa bhariyā na dhanassa hetu et itthiyo pañca na sevitabbā ti. 322.

Ta. khuddānan⁶ ¦ti khuddānam⁶, Kaņaverajātake⁷ viya baddhacore pi sārajjanam sandhāy' etam vuttam, lahucļittānan ti tam muhuttam eva jari-15 vattanacittānam, Culladhanuggahajātaken' etam kathetabbam 8, akatuññutā pana etāsam Ekanipāte Takkāriyajātakena dīpetabbā, nādevasatto ti na adevasatto devena asatto anasatto ayakkhagahitako abhutavatthito puriso thinam silavantatam 11 saddhātum 12 narahati 13 bhūtāvatto 14 pana saddaheyya, katan ti attano katam upakāram, kiecan ti attanā kātabbakiecam, na mātaran ti 20 sabbe pi ñātake chaddetvā yasmim patibaddhacittā honti tam ñeva anubandhanato ete mātādayo na jānanti 15 nāma mahāpanthakamātā 16 viya, an aryā ti nillajjā, sassā 'ti sakassa, a vāsū¹⁸ 'ti āpadāsu¹⁷, kiccesu 'ti tesu tesu karaņīyesu, kannappakannan ti otinnotinnam, yatha hi visame padese rukkhacсhāyā ninnam pi orohati thalam pi abhirūhati 18 tathä etāsam pi cittam па 25 kiñci uttamādhamam vajjeti, calācala'n ti ekasmim yeva apatiṭṭhitam, nemīti sakatassa gacchato cakkanemi viya, ādeyyarūpan 19 ti gahetabbajātikam, vittan ti dhanam, nayantîti attano vasam nenti, jalajenā 'ti jalajātasevālena, Kambojakaraiiha-vāsino kira yadā aiavito asse gaņhitukāmā honti tada ekasmim thane vatim parikkhipitva dvaram yojetva assanam udakapanatitthe sevālam madhunā makkhétvā sevālasambaddhāni 20 tīre 21 tiņāni ādim katvā yāva parikkhepadvārā makkhenti, assā pānīyam pivitvā rasagedhena madhumakkhitāni tiņāni carantā 22 anukkamena tam thānam pavisanti, iti te 23 yathā jalajena

¹ in Bd the second hemistich comes before the first. 2 Cks bahu. 3 Cks Bd ro, Bs yo. 4 Bds have. 5 Ck bahunā, Bd bahuna. 6 Bds luddā. 7 Cks -ru-, Bs kajavedā. 8 Bd dīpetabbam. 9 so Cks; Bds na devasattoti na devasatto devena anāsatto. 10 so Cs; Ck abhuttāvaṭṭito, Bd abhūtapavattito. 11 Bds -vantatavādam. 12 Bd sandhā. 18 so all three MSS. 14 Ck -e, Bd bhūta vitto. 15 Bds -āti. 16 Cks -patthaka-? Bd -paṇhaka. 17 Ck Bd apa. 18 Bds -rūyhati. 19 Cks a-. 20 Ck -savaddhāni, Cs -samvaddhāni, Bd sambandhāni, Bs -sambandhanā. 21 Bd omits tīre. 22 Bds khādantā. 23 Ck se, Bd yathā te.

palobhetvā assel vasam 2 nenti tathā etāpi dhanam disvā tassa gahanatthāya sanhāhi vācāhi purisam vasam nentîti a., kullan ti taranatthāya gahitam yam kiñci, silesüpamä ti purisānam cittabandhanena silesasadisā, tikkhāmayā ti tikhinamayā³, sīghasotā nadīrivā 'ti yathā pabbateyyā nadī sīghasotā ⁴ ti a., āpaņo ti yathā ca pasāritāpaņo yesam mūlam atthi tesam yeva upakāro tath' etâpi, yo tā ti yo puriso tā itthiyo, bādhaye5 ti yo vātam ρi jālena bādheyya⁶, velā tāsam na vijjatîti yathā etāsam nadīnam asukavelāyam ev' ettha gantabban ti vela n' atthi rattim pi divapi icchiticchitakkhane upagantabba n' eva asuken' eva 7 'ti pi mariyada n' atthi atthikatthikena upagantabba n' eva (-?) tathā etâpiti a., ghatāsanasamā ti yathā aggi indhanena tappati etâpi 10 kilesaratiyā, kan ha - - ti kodhanatāya upanāhitāya ghoravisatāya dūjivhatāya mittadūbhitāyā 'ti pañcahi kāraņehi kanhasappasirasadisā, tattha bahularāgatāya ghoravisatā pisuņatāya dūjivhatā8 aticāritāya mittadūbhitā veditabbā, gāvo bahitinassä 19 ti yatha gavo khaditatthanam chaddetva bahimanapassa 10 tinassa varam varam omasanti khādanti evam etapi niddhanam chaddetvā 15 annam sadhanam eva gacchantiti 11 a., muddhabhisittan ti rajanam, pamadā ca sabbā ti sabbā tā itthiyo, ete12 ti ete pañca jane, niccayatto13 ti niccam samnato upatthitasati, appamatto va hutvā ti a., dubbidū 'ti dujjāno, sabbabhāvo ti ajjhāsayo, ciraparicinno pi hi aggi dahati ciravissāsiko pi kunjaro ghateti ciraparicito pi sappo dasati ciravissasiko pi raja anatthakaro 14 hoti, evam ciraparicinnapi itthiyo vikaram dassentiti, naccantavanna ti abhirupavatī, na bah una 15 kantā ti addhakāsiganikā viya na bahunnam piyā manāpā, na dakkhiņā ti naccagītakusalā, tathārūpā hi16 bahumittā honti tasma na sevitabbā, na dhanassa hetū 'ti yā dhanahetu yeva bhajati sā apariggahâpi na sevitabbā, sā hi dhanam alabhamānā kujjhati.

Evam vutte mahājano M-assa "aho sukathitan" ti sādhukāram adāsi, so etehi kāranehi itthīnam agunam kathetvā tunhi ahosi.

Tam sutvā Ānando gijjharājā "samma Kuņālarājā aham pi attano ñāṇabalena itthīnam aguṇam kathessāmîti" vatvā 30 agunakatham ārabhi.

Tam dassento Bhagavā 17 āha: Atha khalu bho A. gijjharājā K-ssa sakuņassa ādimajjhakathāpariyosānam 18 viditvā tāyam velāyam imā gāthāvo abhāsi:

¹ Ck -ā, Cs -a, Bd -am. 2 Bd -e. 8 all three MSS, tikkhamāyā ti tikkhina-⁴ Ck sīghamayā, Bd Cs add evam sīghamāyā. ⁵ Bds bandh-. ⁶ Ck baddh-, Bds bandh-. 7 Cks -kenavā. 8 Cs -tāya. 9 Cks bahu-. 10 Cks -manāpamanāpassa. 11 Bds bhaj-. 12 Cks etā. 13 Cs -yanto, Ck niccam yatto, Bd -yato. 14 Cs Bd -karo. 15 Ck bahu, Bd bahunnam. 16 Cs Bd add bahuhi patthitā. 17 Bds satthā. 18 Bd -gāthā pari-.

10

15

20

30

35

- sa. Punnam pi ce 'mam pathavin dhanena dajj' itthiyā puriso sammatāya laddhā khanam atimaññeyya tam pi, tāsam vasan asatīnam na gacche. 323.
- 37. Utthāhakañ ce pi alīnavuttiin komārabhattāram piyam manāpam āvāsu kiccesu ca nam jahanti, tasmā hi itthīnam na vissasāmi. 324.
- na vissase icchati man ti poso, ,
 na vissase rodati me sakāse,
 sevanti h'etā piyam appiyañ ca
 nāvā yathā orakūlam parañ ca. 325.
- Na vissase sākhapurāṇasanthatam, na vissase mittapurāṇacoram, na vissase rājā sakhā² maman ti, na vissase itthi dasanna mātaram. 326.
- 40. Na vissase rāmakarāsu nārisu accantasīlāsu asaññatāsu, accantapemānugat assa bhariyā na vissase, titthasamā hi nāriyo. 327.
- 41. Haneyyu³ chindeyyum pi chedayeyyum⁴ kantham⁵ pi chetvā⁵ rudhiram pipeyyum⁷, mā dīnakāmāsu⁸ asapnātāsu bhāvam kare Gangatitthūpamāsu. 328.
- 25 42. Musā tāsam yathā saccam saccam tāsam tathā musā, gāvo bahitinassèva 10 omasanti varam varam. 329.
 - 48. Gaten' etā palobhenti pekkhitena mihitena 11 ca atho pi dunnivatthena mañjunā bhanitena ca. 330.
 - 44. Coriyo kathinā h'etā vāļā ca lapasakkharā 12, na tā kiñci na jānanti yam manussesu vancanam. 331.
 - 46. Asā lokitthiyo nāma, velā tāsam na vijjati, sārattā ca pagabbhā ca sikhī sabbaghaso yathā. 332
 - 46. N' atth' itthinam piyo nāma appiyo pi na vijjati, sevanti h' etā piyam appiyañ ca nāvā yathā orakūlam parañ ca. 333.

 $^{^1}$ Cks apassu. 2 Cks rāja-, Bd rājā sukhā. 3 Cks -um, Bds -umpi. 4 Bds chindā-peyyumpi. 5 Bds -e. 5 Ck jatvā. 7 Bds piveyyum. 8 Bds dinna-. 9 Bds yāthā. 10 Cks bahu-. 11 Bd mitena, read: smitena or mhitena. 12 Bs capala.

- 47. N' atth' itthīnam piyo nāma appiyo pi na vijjati, dhanattā pativellanti latā va dumanissitā. 334.
- 48. Hatthibandham assabandham gopurisan ca candalam ta chavadahakam [pupphachaddakam] sadhanam anupatanti nariyo. 335.
- 49. Kulaputtam pi jahanti akiñcanam chavakasamam ² sadisam api ³ gacchanti [anupatanti] dhanahetu ⁴ nāriyo ti. 336.

Ta. ādim ajjhakathā pariyosānan 5 ti kathāya 6 ādim ajjhapariyosānam, laddhā khaṇan ti okāsam labhitvā, icchati man ti mam esā icchatîti pi puriso itthīnam na vissaseyya, sākhapurāņasanthatan ti hiyyo vā pare vā 10 santhatam purānapannasanthatam 7 na vissase, appothetvā 8 apaccavekkhitvā na paribhunjeyya, tatra hi dighajātiko vā pavisitvā tittheyya paccāmito vā sattham nikkhipeyya, mittapurāņacoran ti panthadūbhanaṭṭhāne ṭhitam coram puranamitto me ti na vissaseyya; cora 10 hi ye 11 samjananti te yeva marenti, sakhā maman ti so hi khippam eva kujjhati, tasmā rājānam sakhā me ti na 15 vissase, dasannamātaran ti ayam mahallikā idāni mam na aticarissati attānam rakkhissatīti 12 na vissasitabbā, rāmakarāsū 'ti bālānam ratikarāsu, accantasīlās ū 'ti atikkantasīlāsu, accanta--gatas sâpīti sace pi accantaanugatapemā assa tathāpi nam na vissase, kimkāraņā: titthasamā hi nāriyo ti sambandho, tittham viya sabbasādhāraņā ti a., haneyyun ti kuddhā vā 20 aññapurisasārattā vā hutvā sabbesam tam hananādikam kareyyum, mā dīnakāmāsū13 'ti bīnajjhāsayāsu14 kiliţthaāsayāsu, bhāvan ti evarūpāsu sineham mā kari 15, Gangātitth ū pamās ū 'ti sabbasādhāraņatthena Gangātitthasadisasu, musā ti musāvādo tāsam saccasadiso va, gatenā 'ti ādisu pekkhitena palobhanena ¹⁶ Ummadantijätakam dunnivatthena Najinijätakam mañjuna bhanitena 25 'tuvațam kho ayyaputta ägaccheyyāsîti' Nandattherassa vatthum kathetabbam, coriyo ti sambhatassa 17 vināsanena coriyo, kaṭhinā ti thaddhahadayā, vāļā ti duṭṭhā appaken'eva kujjhanasīlā. lapasakkharā¹⁸ ti niratthakalapanena sakkharā viya madhurā, asā ti asatiyo lāmikā, sārattā ti sabbasārattā 19, pagabbhā ti kāyapagabbhiyādīhi pagabbhā, yathā ti yathā sikhī sabbaghaso evam 30 tāpi sabbaghasā, pativellantīti parissajanti upagūhanti vethenti, latā vā 'ti yathā latā rukkhanissitā rukkham vetheti evam etā purisam parissajantiyo pi dhanam 20 parissajanti nama, hatthibandhadisu gopuriso ti vuccati gopalako, chavadāhakan ti chavānam dāhakam susānagopānan 21 ti vuttam hoti, pupphachaddakan ti vaccatthanasodhakam, sadhanan ti etesu pi sadhanam anu-

¹ so all three MSS. 2 so Bs; Bd chavakasama, Cks cataka. 3 read: abhi? 4 add va? 5 Bds -gāthāpari-. 6 Bds gāthāya. 7 Bd sākhā in the place of paṇṇa. 8 so Cks; Bd -tetvā. 9 Bds add tam. 10 Bd -o. 11 Cks yene, Bs yeye? 12 Cks -sīti. 13 Ck Bd dina-. 14 Ck lita-, Cs līna-, Bd hina-. 15 Cks tare. 16 Cks -ne. 17 Bd adds dhanassa. 18 Bds lapanassa-. 19 Cks -dārattā. 20 Bd omits pari - 21 Bds susānapālan.

15

20

25

gacchanti yeva, akiñcanan ti adhanam, chavakasaman¹ ti sunakhamam-sakhādakacaṇḍālena samam sadisam tena nibbisesam pi purisam bhajanti gac-chanti², kasmā³: yasmā anupatanti dhanahetu nāriyo.

Evam attano ñāņe thatvā Ānando gijjharājā itthīnam 5 aguņam kathetvā tuņhi ahosi. Tassa vacanam sutvā Nārado pi attano ñāņe thatvā tāsam aguņam kathesi.

Tam dassento Satthā āha: Atha khalu bho Nārado deyabrāhmaņo Ānandassa g-assa ādimajjhakathāpariyosānam s viditvā tāyam velāyam imā gāthāyo abhāsi:

50. Cattāro 'me na pūrenti, te me suņātha bhāsato: samuddo brāhmaņo rājā itthi capi dijampati. 337

51. Saritā sāgaram yanti yā kāci pathavim sitā⁶ tā samuddam na pūrenti, ūnattā⁷ hi na pūrati. 338.

52. Brāhmaņo ca adhiyānam vedam akkhānapañcamam bhiyyo pi sutam iccheyya, ūnattā hi na pūrati. 339.

53. Rājā ca pathavim sabbam sasamuddam sapabbatam ajjhāvase vijinitvā anantaratanocitam, pāram samuddam pattheti, ūnattā hi na pūrati. 340.

54. Ekamekāya itthiyā aṭṭhaṭṭha patino siyā sūrā ca balavantā" ca sabbakāmarasāharā, kareyya navame chandam, ūnattā hi na pūrati. 341.

55. Sabbitthiyo sikhi-r-iva sabbabhakkhā, sabbitthiyo nadi-r-iva sabbavāhī, sabbitthiyo kanthakānam 10 pasākhā, sabbitthiyo dhanahetū vajanti. 342.

vātam jalena 11 paro 12 parāmase osinciyā 12 sāgarām ekapāņinā sakena tālena 14 haneyya ghosanam yo sabbabhāvam pamadāsu ossajeyya 15. 343.

30 57. Corīnam bahubuddhīnam yāsu saccam sudullabham (94) thīnam bhāvo durājāno macchassèvòdake gatam. 344.

¹ Ck catakasan, Cs vatakasadisan, Bd chavakasama sadisan. 2 Ck bhaga-, read: abhig-? 3 Cks tasmā. 4 Bds gāthāpariyosāne. 5 Bd sunātha mama. 6 Bd -vissitā. 7 Cks ūnantā. 8 Bds -ānam-, Cks -kkhāma-. 9 Bd -to. 10 Cs kanta-. 11 Bd jā-; read: jaleneva? 12 Bds naro. 13 Bds -ceyya, Cks -ciyasa. 14 Bds hatthena. 15 Cks bbassajeyya, Bd uyujje; read ossaje.

- 58. Analā mudusambhāsā duppūrā tā nadīsamā ($\Pi \frac{32.6}{13}$, $\Pi V \frac{47.1}{21}$) sīdanti, nam viditvāna ārakā parivajjaye. 345.
- 59. Avattanī mahāmāyā brahmacariyavikopanā (II $\frac{330}{10}$, IV $\frac{471}{19}$) sīdanti, nam viditvāna ārakā parivajjaye. 346.
- 60. Yam etā upasevanti chandasā vā dhanena vā jātavedo va saņ thānam khippam anuḍahanti nan ti. 347.

Ta. dijampatîti dijasetthakam t Kunalam alapati, saritā ti adi thapitamātikāya bhājanattam vuttam, unattā ti udakapatithānassa hi mahantattā yeva, adhiyanan ti "sajjhāyitvā, vedamakkhānapañcaman" ti itihäsapañcaman vedacatukkan, ünattä ti so hi ajjhäsayamahantatäya sikkhitabbassa na pūrati, ratanocitan ti nānāratanehi citam paripumnam, ūnattā ti so hi tanhāmahantatāya na pūrati, siyā ti siyum, ayam eva vā pātho, sabbakāmarasāharā ti sabbesam kāmarasānam āharanakā, navame ti atthahi atittibhāvadassanattham vuttam, sā pana dasame pi 3 tato uttaritare pi chandam karot' eva, unatta ti sa hi kamatanhamahantataya na purati, kantakanam p'as āk hā ti sambādhamagge4 kaņţakasākhāsadisā, yathā hi sākhā laggitvā ākaddhati evam etapi rupadīhi kaddhanti, yathā sākhā hatthādīsu vijjhitvā dukkham uppādeti evam etapi putthamattā va sarīrasamphassena vijjhitvā mahāvināsam pāpenti, vajantîti parapurisam vajanti, parămase ti gambeyya, osinciya ti nahāyitum otiņņo ekena pāņinā sakalasamudde5 udakam osinceyya 8 gahetvā chaddeyya, sakenā 'ti ekena attano hatthena tam eva hattham hanitvā ghosam uppādeyya, sabbabhāvan ti tvam me s ittho kanto piyo manāpo ti vuccamano yo puriso evam ev' etan ti saddahanto attano ajjhasayam pamadasu ossajjeyya 10 so jalādīhi vātagahaņādīni kareyyā 'ti a., gatan ti gamanani, analā ti tīhi dhammehi alan ti vacanarahitē, duppūrā ti yathā mahānadī udakena evam kīlesaratiyā duppūrā, sīdantī nam - na ti tattha 11 nan ti nipātamattam, itthiyo allīnā catūsu apāyesu sīdantîti viditvā, āvattanîti yathā avattanī mahājanassa hadayam mohetvā attano vase vatteti evam etâpîti 12 a.. vikopanā ti nāsanatthena ca garahanatthena ca brahmacariyassa kopikā. chandasā vā¹³ ti piyasamvāsavasena vā, dhanena vā ti dhanahetu va, 30 santhānan ti yathā jātavedo attano thānam yam yam padesam allīyati tam tam 14 dahati tatha etapi yam yam purisam kilesavasena alliyanti tam tam anudahanti mahāvināsam pāpenti.

Evam Nāradena itthīnam aguņe pakāsite puna M. visesetvā tāsam aguņam pakāsesi.

35

 $^{^1}$ Bd -jeṭhakaii. 2 Bd bedamakkhāna-, Cks devakkhāmanap-. 3 Bds add vīsatime pi. 4 Ck sakhādha-, Rd sampāva-. 5 Bd -a. 6 Ck -eyyā, Rd -eyyuii. 7 Bd haritvā. 8 Bd tvam eva. 9 Bd so. 10 Bd uss . 11 Bds ettha. 12 Cks -pi attho. 18 Ck chandavāsāvā. 14 Cks only one tain.

10

15

20

25

30

Tam dassetum Satthā āha: Atha khalu bho K. s. Nāradassa devabrāhmaṇassa ādimajjhakathāpariyosānam viditvā tāyam velāyam imā gāthāyo abhāsi:

- sı. Sallape nisitakhaggapāṇinā paṇḍito api pisācadosinā, uggatejauragam¹ pi āside, eko ekapamadam² hi nâlape³. 348.
- 62. Lokacittamathanā hi nāriyo
 naccagītabhaṇitamihitāvudhā 4,
 bādhayanti anupaṭṭhitāsatī
 dīpe rakkhasigaṇo va 5 vāṇije. 349.
- 63. N' atthi tāsam vinayo na samvaro. majjamamsaniratā asannatā tā gilanti purisassa pābhatam sāgare va makaran timingilo. 350.
- Pañcakāmaguṇasātagocarā uddhatā aniyatā asaññatā osaranti pamadā pamādinam loṇatoyavatiyam va āpakā*. 351.
- 45. Yam naram uparamanti⁷ nāriyo chandasā ca ratiyā dhanena vā jātavedasadisam pi tādisam rāgadosavatiyo dahanti nam. 352.
- 66. Addham ¹⁰ natva purisam mahaddhanam osaranti sadhanam sah attana, rattacittam ativethayanti nam ¹¹ sala ¹² maluvalata kanane. 353.
- 67. Tā upenti vividhena chandasā citrabimbamukhiyo alamkatā. ūhasanti pahasanti nāriyo Samvaro va sati ¹³ māyakovidā. 354.
- 68. Jātarūpamaņimuttabhūsitā sakkatā patikulesu nāriyo

¹ Bd -am ura-. 2 Cks ekam-, Bds ekāya-. 3 Cks pamadā hi-, Bd ekāya pamudāya nālape, Bs ekāya pamadā hi-. 4 so Cs for -tamhi- or -tasmi-, Ck -hanitami-hita udhā, Bd -tapita-. 5 Ck gaņeva? Bd gaņāva. 6 Bd āpagam, Bs āpagā. 7 Bd upalāpenti. 8 Bds vā. 9 Bd -vadhiyo. 10 Bd uddham, read: addha nātva? 11 Cks nā. 12 Bd -am. 13 so Ck; Cs e sati? Bd va samtatam.

rakkhitā aticaranti sāmikam dānavam va hadayantarassitā1. 355. 69. Tejavâpi hi naro vicakkhano sakkato bahujanassa pūjito nārinam vasagato na bhāsati Rāhunā upagato va candimā. 70. Yam kareyya kupito diso disam dutthacitto vasam āgatam ari tena bhiyyo vyasanam nigacchati nārinam vasagato apekkhavā. 10 71. Kesalunanakhachinnatajjitā pādapānikasadandatālitā 2 hīnam eva upagatā hi nāriyo tā ramanti kunape va makkhikā. 358. 72. Tā kulesu visikhantaresu vā 15 rājadhāninigamesu vā puna odditam Namucipāsavākaram cakkhumā parivajje sukhatthiyo'. 73. Ossajitva 5 kusalam tapogunam vo anariyacaritani-m-acari 6 20 devatāhi nirayam nimissati chedagāmimaņiyam va vānijo. 74. So idha 7 garahito parattha ca dummatī * upagato sakammunā gacchatī aniyato gaļāgaļam 25 dutthagadrabharatho va uppathe. 361. 75. So upeti nirayam Patapanam sattisimbalivanañ ca-m-ayasam āvasitvā[na] tiracchānayoniyam 10 petarājavisayam na muñcati 11. 30 76. Dibbakhiddaratiyo ca 12 Nandane cakkavatticaritañ ca manuse nāsayanti pamadā pamādinam duggatiñ ca patipadayanti nam. 363.

 $^{^1}$ Bds-yantanissitā. 2 all three MSS. -kasā-. 3 read: ev'. 4 Bds-jjeyya sukhattiko, Cs-jje sukhanayo. 5 all three MSS. ossajjitvā. 6 Cks omit yo, Bds have yo anariyesu ca-. 7 read: idhā. 6 Bd dummedho. 9 Bd ayasam, Bs ayasam, Ck mānasayam, Cs mānasayam. 10 Cks-yo. 11 Cks muccati. 12 Cks va

- 77. Dibbakhiddaratiyo na dullabhā cakkavatticaritañ ca mānuse sovannavyamhanilayā 1 va 2 accharā ye caranti pamadāh' anatthikā. 364.
- 78. Kāmadhātusamatikkamā gati rūpadhātuyā bhāvo na dullabho vītarāgavisayūpapattiyā ye caranti pamadāh' anatthikā. 365.
- 79. Sabbadukkhasamatikkamam siyam accantam acalitam asamkhatam nibbutehi sucihī na dullabham ' ye caranti pamadāh' anatthikā ti. 366.

Ta. sallape ti sace mayā saddhim sallapessasi sīsan te pātessāmīti 5 vatvā khaggam ādāya thitenâpis sallapitamatte yeva tam khāditvā jīvitavināsam pāpessāmîti dosinā hutvā thitena pisācenāpi saddhim sallape, upagatam dasitvā 7 nāsessāmīti thitam 8 uggatejam uragam 9 āside va, eko pana hutvā raho ekāya10 pamadāya na hi sallape11, lokacittamathanā ti lokassa cittaghatikā 12, dīpe rakkhas igaņo 13 ti yathā yakkhadīpe rakkhasigaņo 13 manussena 14 vesena 15 vāṇije palobhetvā 17 attano vasagate katvā khādanti evam imāpi kamagunehi attano vase katvā satte mahāvināsam pāpentīti a., vinayo ti ācāro, 20 sam varo ti mariyādā, pābhatan ti dukkhasambhatam dhanam gilanti nāsenti, aniyatā ti aniyatacittā, lonatoyavatiyan ti lonatoyavantam samuddan 17 ti a, āpakā¹⁸ ti āpagā, ayam eva vā pāṭho, yathā samuddain nadiyo osaranti evam pamādinam pamadā ti a., chandasā ti pemena, ratiyā ti panīca-25 kāmaguņaratiyā, dhanena vā ti dhanahetu vā, jātavedasadisan ti guņasampattiyā aggim iva jalantam 19 pl. rāgadosavatiyo ti rāgadosehi vadhikā. rājadosagatiyo 20 ti pi pātho, os arantîti madhuravacanena tam bandhantiyo upagacchanti, sadhanan21 ti sadhana23, ayam eva va patho, vatthalainkaratthaya kiñci attano dhanam datvâpî otarantîti a, sahattanā23 'ti attabhavena saddhim attano 24 bhavam pi tass' eva pariccajantiyo viya honti, ativethayantiti dhanagahanatthāya ativiya vethenti pilenti, vividhena chandasā ti nānāvidhena ākārena, citrabimbamukhiyo ti alamkāranavasena citrasarīra vicitramukhiyo va hutvā, ühasantīti mahāhasitam hasanti, pahasantīti mandahasitam hasanti, Samvaro vā24 'ti māyākārapuriso viya asurindo viya

 ¹ Ck -vyamhi-, Bd suvamabyamhi-, Cks -ā.
 2 Bds ca.
 3 Cks -ihi, Bd -ibhi, Bs -īhi.
 4

 Cks -ā.
 5 Bds phāle-, Ck pāthe-.
 6 Bd adds sallape.
 7 Ck tadayitvā.
 8 Bd

 tam.
 9 Cks omit uragam.
 10 Cks ekāya.
 11 Cks ālare.
 12 Bd lokacittassarghātakā.

 ghātakā.
 12 Bd -ā.
 14 Cks manumñena.
 15 Bd veseva.
 Cks omit vesena.

 Bds upalāpetvā.
 17 Ck vatta-.
 18 Bds āpagan, Cks -kan.
 19 Bds jalitam.

 Cks -dosavā.
 21 Cks -nā.
 22 Cks -nam.
 23 Bd Cs atta.
 24 Cks cā.

ca1, danavam va hadayantarassitä2 ti yatha kuto nu agacchatha bho tayo janā ti Karandakajātake a hadayantarassitā antoudaragatāpi danavam aticāri evarin aticaranti, arakkhiyo 5 h' etā ti dīpeti, na bhāsatîti na virocati Hārita-Lomasakassapa-Kusa-rājāno viya, tenā 'ti tato 6 amittena katavyasanā atirekataravyasanan ti a., apekkhavā ti sataņho, kesa - - tajjitā ti ākaddhitvā lūnakesā nakhehi chinnagattā atajjitā pādādīhi ca tāļitā va hutvā yo keļivasena 10 ete pi vippakāre karoti¹¹ tādisam hīnam eva upagatā nāriyo ramanti na 12 ete vippakāre pariharanti madhurasamācāre¹³, kimkāraņā: ramanti kuņape va makkhikā ti yasmā jegucche hatthikuņapādimhi makkhikā viya tā hīne yeva ramantîti a., odditan ti na etā itthiyo nāma atha kho imesu thānesu Na- 10 mucino Kilesamārassa migapakklaigahaņatthani luddakehi odditani pāsan ca vākarañ cā 'ti 14 maññamano paññacakkhunā ca 15 cakkhumā 16 dibbamānusakena|17 sukhena atthiko parivajjeyya, ossajjitvā ti devamanussesu mahāsampattidāyakam tapogunam chaddetvā 18 yo puriso anariyesu 19 pañcasu kāmagunesu kāmaraticaritāni ācarati, devatāhi nirayam nimissatīti²⁰ so sadevalokena 15 parivattetvā 21 nirayam gaņhissati, chedagāmimaņiyam va vāņijo ti yathā bālavāņijo mahagghabhaņdam datvā chedagāmilāmakam maņikam gaņhati tathārūpo ayam hotîti a, so ti so itthïnam vasam gato, aniyato ti ettakam kālam apāyesu paccissati, gaļāgaļan ti devalokā ca22 manussalokā ca22 galitvā apāyam eva gacchatiti23 a., yathā kim: duțtha - - uppathe ti yathā küţagadra- 20 bhayuttaratho maggā okkamitvā uppathe yeva gacchati tathā, sattisimbalivan an ti sattisadisehi kaṇṭakehi yuttam āyasasimbalivanam, petarājavis ay an ti petavisayañ ca kālakañjakaasuravisayañ ca²⁴, pamādinan ti pamattānam, te hi pamadāsu pamattā tāsam sampattīnam mūlabhūtam kusalam na karonti, iti tesam pamadā sabbā tā nāsayanti nāma, paṭipādayanti nan ti tathā- 25 vidham purisam tā pamādavasen'eva akusalam kāretvā duggatim paṭipādenti nāma, sovaņņavyam han ilayā ti suvaņņāmayavimānavāsiniyo, pamadāhanatthikā ti ye²⁵ purisā pamadāhi anatthikā hutvā brahmacariyam caranti, samatikkamā ti kāmadhātusamatikkamena yā gati, r^eūpadhātuyā bhāvo ti yo kāmadhātusamatikkamagatisamkhāto rūpadhātusambhavo 26 teśam na dullabho, 30 vītarāgavisayūpapattiyā ti yā27 vītarāgavisaye suddhāvāsaloke uppatti sâpî tesam na dullabhā ti a., accantan ti anatītan ^{vs} avināsadhammakam ²⁹, acalitan ti kilesehi akampitam, nibbutehîti nibbutakilesehi, sucīhîti parisuddhehi evarūpam nibbānam pi na dullabham.

Evam M. amatamahānibbānam pāpetvā desanam niṭṭhapesi. Himavante kinnaramahoragādayo ākāse thitadevatā ca
"aho Buddhalīlhāya kathitan" ti sādhukāram adamsu. Ānando
gijjharājā Nārado devabrāhmaņo Punnamukho ca phussakokilo
tatano attano parisam ādāya yathāṭhāṇam eva gamimsu. M.
sakaṭṭhānam eva gato. Itare pana antarāntarā¹ āgantvā² Mahāsattassa santike ovādam gahetvā tasmim ovāde ṭhatvā saggaparāyanā ahesum.

S. i. d. ā. j. samodhānento osānagāthā abhāsi: so. Kuņāļo 'ham tadā āsim, Udāyi phussakokilo, Anando gijjharājâsi, Sāriputto ca Nārado, evam dhāretha jātakan ti. 367.

Te pana bhikkhū gamanakāle Satthu ānubhāvena gantvā āgamanakāle attano attano ānubhāvena āgatā, tesam S. mahāvane kammaṭṭhānam 15 kathesi, te tam divasam eva arahattam pāpuṇimsu. Mahā devatāsamāgamo ahosi, atha Bh. Mahāsamayasuttam kathesîti. Kuṇālajātakam. Asītinipātam 4.

5. Mahāsutasomajātaka.

Kasmā tuvan ti. Idam S. J. v. Angulimālattheram ā. k. Tassa uppatti ca pabbājjā ca hāngulimālasuttavaņņanāya vuttanayena vitthārato veditabbā. So pana saccakiriyāya mūļhagabbhāya itthiyā sotthibhāvam katvā tato patthāya sulabhapiņdo hutvā vivekam anubrūhanto aparabhāge arahattam patvā abhinūāto asītimahātherānam abbhantaro hosi. Taşmim kāle dh. k. s.: "āvuso aho Bhagavatā tathārūpam luddam lohitapāņim mahācoram Angulimālam adaņdena asatthena dametvā nibbisevanam karontena dukkaram katam, aho Buddhā nāma dukkarakārikā" ti. S. Gandhakutiyam nisinno va dibbasotena katham sutvā "ajja mama gamanam bahūpakāram bhavissati, mahādhammadesanā pavattissatīti" nātvā anopamāya Buddhalīļhāya dhammasabham gantvā pannāttāsane nisīditvā "k. n. bh. e. k. s." ti p. " i. n." ti v. "anacchariyam bhi. idāni paramābhisam-

Rd anantarantā.
 Bd gamtvā.
 Bd athassa.
 Cks omit asīti-.
 Cfr. Morris,
 B. & Cariyā-Piṭaka p. 100.
 Bds add upasampadā ca.
 Bds -re yeva.
 Bds fhito.
 Bd -bhāyam.

bodhim pattena mayā etassa vinayanam, sv-āham pubbacariyam caranto padesañāņe thito pi etam damesin" ti vatvā a. ā.:

A. Kururatthe Indapattanagare Koravyo nāma rājā dhammena r. kāresi". B. tassa aggamahesiyā kucchismim nibbatti*, sutavittakatāya pana tam Sutasomo ti sanjānimsu, tam enam rājā vayappattam' disāpāmokkhācariyassa santike sippam gahanatthāya Takkasilam pesesi, so ācariyabhāgam ādāya nikkhamitvā maggam patipajji. Bārāṇasiyam 6 Kāsirañño putto Brahmadattakumāro pi tath' eva vatvā pitarā pesito, nikkhamitvā tam eva maggam paţipajji. Sutasomo maggain 10 gantvā nagaradvāre sālāya phalake vissamanatthāya nisīdi. Brahmadattakumāro pi gantvā tena saddhim ekaphalake nisīdi. Atha nam Sutasomo patisantharam karonto "samma maggakilanto kuto āgacchasîti" pucchitvā "Bārānasito" ti vutte "kassa putto" ti⁸ "Brahmadattassā" 'ti⁸ "konāmo" ti⁸ "Brah- 15 madattakumāro nāmā" 'ti 10 "kena kāraņena āgato sîti" pucchi. So "sippagahaṇāyā"" 'ti vatvā tam pi maggakilanto ti ten' eva nayena itaram pucchi. So pi sabbam ācikkhi. Te ubho pi "mayam khattiyā ekācariyass' eva santike sippagahanāya12 gacchamā" 'ti añnamannam mittabhavam katva nagaram pavi- 20 sitvā ācariyakulam gantvā ācariyam abhivādetvā attano jātim āvikatvā sippagahanāya 3 āgatabhāvam kathesum. So "sādhū" Te ācariyabhāgam datvā sippam paṭṭha-'ti sampaticchi. pesum, na kevalañ ca te yeva aññe pi tada Jambudipe ekasatamattā rājaputtā tassa santike sippam gaņhanti 13. Suta- 25 somo tesam jetthantevāsiko 14 hutvā sippam upadisanto nacirass' eva nipphattim pāpuņi, so añnesam 15 santikam agantvā 16 "sa-

Bds add tunni ahosi tehi yacito.
 Bds add tadā amhākaii.
 Bds add dasamāse atikkante suvanņavanņam puttam vijāyi.
 Bds -vittatāya.
 Bds add disvā nikkhasahassam datvā.
 Bds tadā Bā-.
 Bds atha Su-.
 Bds nāma,
 Oks -assa, omitting ti, Bds read: kāsirañño putto ti.
 Bds nāma,
 Omitting ti.
 Cks -nayā, Bds sippuggahanatthāya.
 Bds sippuggahnatthāya.
 Bds -tā āgacchanti.
 Cks jeṭṭhācariyo.
 Bds -assa.
 Cks āg-.

hāyo me" ti vatvā Brahmadattakumāram eva gantvā' tassa pitthiācariyo hutvā khippam sikkhāpesi, itaresam pi kamena2 sippam niṭṭhitam. Te anuyogam datvā ācariyam vanditvā Sutasomam parivāretvā nikkhamimsu, atha ne Sutasomo mag-5 gadhure3 thatvā uyyojento "tumhe attano attano pitunnam sippam dassetvā rajjesu patitthahessatha4, patitthitā pana mam ovādam kareyyāthā" 'ti ā. "Kim ācariyā" 'ti. "Pakkhadivasesu uposathikā hutvā mā ghātam ' kareyyāthā" 'ti. Te "sādhū" ti sampațicchimsu. B. hi angavijjāpāțhakattā",,anā-10 gate Bārāṇasikumāram inissāya mahābhayam uppajjissatîti" ñatvā ca te evam' ovaditvā uyyojesi. Te sabbe pi attano attano janapadam gantvā pitunnam sippam dassetvā rajje patițțhāya patițțhitabhāvañ c' eva ovāde vattanabhāvañ ca jānāpetum paņņāķārena saddhim paņņāni pahiņimsu. M. tam 15 pavattim natvā "appamattā hothā" ti paņņāni pahiņi. Tesu Bārāṇasirājā mamsena vinā bhattam na bhuñjati, uposathadivasatthāya pi 'ssa mamsam gahetvā thapenti 10, ath' ekadivasam evam thapitamamsam bhattakārakassam pamādena rājagehe koleyyasunakhā khādimsu, bhattakārako mamsam adisvā 20 kahāpaṇamuṭṭhiṁ ādāya caranto maṁsaṁ uppādetuṁ asakkonto "sace amamsakabhattam upanāmessāmi jīvitam me n' atthi, kin nu kho kurissāmîti" cintetvā "atth' eso upāyo" ti vikāle¹¹ āmakasusānam gantvā tammuhuttamatassa¹² purisassa ūrumamsam āharitvā supakkam pacitvā bhattam upanāmesi, 25 rañño mamsakhaṇḍafh jivhagge thapimattam eva sattarasaharaṇisahassāni phari, sakalasarīram khobhetvā aṭṭhāsi, kimkāranā: pubbe 13 sevitatāya 14, so kira atītānantare attabhāve yakkho hutvā bahum manussamamsam khādi 15, ten' assa tam piyam

Bds anukka-. Bds maggantare. Bds maggantare. Bds patithahissanti. Bds maggantare. Bds patithahissanti. Bds maggantare. Bds patithahissanti. Bds maggantare. Bds maggantare.

ahosi, so "sac' āham tunhi yeva paribhuñjissāmi na me ayam imam mamsam kathessatîti" cintetvā saha khelena bhūmiyam pātesi1, "niddosam deva khādāhîti" ca vutte manusse patikkamāpetvā "aham etassa niddosabhāvam jānāmi, kim mamsam etan" ti "purimadivasesu paribhogamamsam eva devā" 'ti "nanu aññasmim kāle ayam raso n' atthîti" "ajja supakkam devā" 'ti ..nanu pubbe pi evam eva pacasîti", atha nam tunhibhūtam ñatvā "sabhāvam vā kathehi jīvitam vā te n' atthîti" ā., so abhayam yācitvā yathābhūtam kathesi, rājā "mā saddam akāsi, pakatiyā pacanamamsam tvam khāditvā mayham manussa- 10 mainsam eva pacăhîti" ā., "nanu dukkaram devā" 'ti, "mā bhāyi. na dukkaran" ti, "nibaddham kuto labhissāmîti", "nanu bandhanagare bahumanussa" ti, so tato patthaya tatha akasi, aparabhage bandhanagare manussesu khinesu "idani kim karomîti" ā., "antarāmagge sahassabhandikam khipitvā yo tam ganhati" tam 'coro' ti gahetvā mārehîti", so tathā katvā aparabhāge sahassabhandikam olokentam pi adisvā "idāni kim karomîti" ā., "yāmabherivelāya" nagaram ākulam hoti, tvam ekasmim gharasandhimhi vā a catukke vā thatvā manussam paharitvā a mamsam ganhā" 'ti, so tato patthāya thūlamamsam ādāya 20 gacchati, tesu tesu thānesu kalebarāni dissanti, "mama mātā na paññāyati, pitā na paññāyati, bhātā bhaginī na paññāyatíti" manussānam paridevanasaddo suyyati, nāgarā bhītatasitā hutvā "ime manusse sīho nu kho khādati vyaggho nu kho yakkho nu kho" ti olokentā pahāramukham disvā "eko manusso khā- 25 dati maññe" ti10 mahājano rājañgaņe sannipatitvā upakkosi11, rājā "kim tātā" ti pucchi, "deva imasmim nagare manussakhādako coro atthi, gaṇhāpethā" 'ti, "ahaṁ kathaṁ jānissāmi, kim aham nagaram rakkhanto carāmîti", mahājano "rājā The second secon

Bd pādesi.
 Bds add no ce kathesi.
 Cks tam.
 Ck khandam, Bd nibandham.
 Bd -hissati.
 Bds akāsi.
 Bds paṭhamapacchimāyāme yadā majhimayāme.
 Bds add vīthiyam vā.
 Bds -sse māretvā.
 Bd -tīti pañūanti.
 Bd -sisu.

25

nagarena anatthiko, Kālahatthisenāpatissa ācikkhissāmā" 'ti vatvā tassa kathetvā "coram pariyesitum vattatîti" vadimsu, so "sattāham āgametha, pariyesitvā coram dassāmîti" mahājanam uyyojetvā purise ānāpesi "tātā nagare kira manussa-5 khādako coro atthi, tumhe tesu tesu thānesu nilīyitvā tam gaṇhathā" 'ti, te "sādhū" 'ti vatvā tato paṭṭhāya nagaraṁ pariganhanti, bhattakārako pi ekasmim gharasandhimhi paticchanno hutvā ekam itthim māretvā eghanaghanamamsam ādāya pacchim pūretum ārabhi, atha nam te purisā gahetvā pothetvā 10 pacchābāham bandhitvā "gahito manussakhādako coro" ti mahāsaddam karimsu, mahājano³ parivāresi, atha nam suṭṭhu vadhitvā mamsapacchim gīvāya bandhitvā senāpatissa dassesum, senāpati disvā "kin nu kho esa imam mamsam khādati udāhu aññena maṁsena missetvā vikkiņāti udāhu aññassa 15 vacanena māretîti^e" cintetvā tam attham pucchanto[†] paṭhamam gātham āha:

> Kasmā tuvam rasaka edisāni karosi kammāni sudāruņāni, hanāsi* itthī purise ca mūļho mamsassa hetu adu* dhanassa kāraņā ti. 368.

Ta. ra'sakā 'ti bhattakārakam ālapati, itoparam uttānasambandhāni vacanapativacanāni Pālivasen' eva veditabbāni 10.

- 2. Na attahetu na dhanassa kāraņā na puttadārassa sahāyañātinam, bhattā ca me bhagavā bhūmipālo so khādatī¹¹ mamsam bhadante¹² edisam¹³. 369.
- s. Sace tuvam bhattur atthe payutto karosi kammāni sudāruņāni

 $^{^1}$ Rd gamtvā. 2 Cks poth-. 3 Rd atha nam mahā-. 4 Cks vadi-, Rds bandhi 5 Rds add tam. 6 Rds -sīti. 7 Rds add sutasomajātake. 6 Ck hanāti, Rd hanasi. 9 Cks ā-. 10 Rds add bhattakārako āha. 11 all three MSS. -ti. 12 Ck bhante, Rd bhaddante. 13 Rds -santi atha nam senāpati āhs.

25

pāto va antepuram pāpuņitvā lapeyyāsi me rājino sammukhe tam'. 370.

4. Tathā karissāmi aham bhadante² yathā² tuvam bhāsasi Kālahatthi, pāto va antepuram pāpuņitvā vakkhāmi te rājino sammukhe tan ti. 371.

Ta. bhagavā ti gāravādivacanam etain, sace tuvan ti saccain nu kho bhaṇati dudāhu maraṇamukhena musā ti vīmainsanto evam ā., ta. sudāruṇānīti manussaghātakammāni, sam mukhetan ti sammukhe ṭhatvā evain vadeyyāsîti so sampaticchanto g. ā.

Atha nam senāpati gāļhabandhanam eva sayāpetvā vibhātāya rattiyā amaccehi ca saddhim mantetvā sahbesu ekavādesu' jātesu sabbatthānesu ārakkham thapetvā nagaram hatthagatam katvā rasakassa pi gīvāya mamsapacchim bandhitvā ādāya rājanivesanam pāyāsi, sakalanagaram viravi', 15 rājā hiyyo' bhuttapātarāso sāyamāsam pi alabhitvā "rasako idāni āgacchissati idāni āgacchissatīti" nisinno va rattim vītināmetvā "ajjāpi rasako nāgacchati', nāgarānam ca mahāsaddo suyyati, kin nu kho etan" ti vātapānena olokento tam tathārūpam ānīyamānam disvā "pākaṭam idam kāraṇam jātan" ti 20 cintetvā dhitim' upaṭṭhapetvā pallamke nisīdi, Kālahatthi pi nam upasamkamitvā anuyunji, so pi 'ssa kathesi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

And that the last to send to send the send to the send

- 5. Tato ratyā vivasane¹² suriyass' uggamanam pati Kālo rasakam ādāya rājānam upasamkami, upasamkamitvā rājānam idam vacanam abravi¹³: 372.
- s. Saccam kira mahārāja rasako pesito tayā hanāti 14 itthī purise tuvam mamsāni khādasi 15. 373.

 $^{^1}$ Bds tanti atha nam rasako äha. 2 Bd bhadd-. 3 Ck yameva, Cs yame. 4 Ck bhaneti, Cs bhati, Bd bhaṇasi. 5 Bds -bhayena. 6 Bd musā bhaṇasīti. 7 Bds -chandesu. 8 Bd vivari. 9 Bds hiyo, Cs bhiyo. 10 Bd -tīti. 11 Bd sati. 12 Ck rattā-. 18 Bd -viti tattha bhikkhave tato tadā kāle ratyāvivassāne suriyuggamanam pati kāļo rassakam ādāya rājānam upasankamitvā idam vacanam abravi avoca. 16 Bd hanati. 15 Bd -sīti tattha mahārāja kira rassako tayā pesito saccam ayam rassako itthi ca purise ca hanati tvam mamsāni manussamamsāni khādasi saccam kira tato rājā āha.

Evam evam ¹ tathā Kāļa rasako pesito mayā.
 mama attham karontassa kim etam paribhāsasiti. 374.

Ta. Kālā 'ti Kāļahatthi, evam evan ti tejavantena senāpatinā anuyutto 'musā vattum asakkonto evam āha, ta. tathā ti idam purimass' eva vevacanam, mamatthan ti mama vaddhim, karontassā 'ti karontam, kimetan ti kasmā evam paribhāsasi aho dukkaram karosi tvam nāma annām coram agahetvā mama pesanakārakam 's ganhāsîti tassa bhayam janento kathesi 's.

Tam sutvā senāpati "ayam saken' eva mukhena paṭijānāti, aho sāhasiko, ettakam nāma kāļam manussā' etena khāditā', 10 vāressāmi nan" ti cintetvā āha: "mahārāja mā evam kari, mā⁷ manussamainsam khādîti "...,,Kāļahatthi kim kathesi, naham ito viramitum sakkomîti". "Mahārāja" sace na viramissasi attānañ ca raṭṭhañ ca nāsessasîti11. "Evam nassante12 pi aham n' eva viramitum sakkomîti". Tato senāpati tassa 15 saññāpanāya13 vatthum āharitvā dassesi14: atītasmim hi mahāsamudde cha mahāmacchā ahesum, tesu Ānando Timando 15 Ajjhohāro 16 ti ime tayo janā 17 pañcayojanasatikā, Tītimīti 18 Mingalo Timirapingalo19 ti ime20 sahassayojanika21, te sabbe pi pāsāṇasevālabhakkhā22 ahesum, tesu Anando samuddassa 20 ekapasse vasati, tam 23 bahū macchā dassanāya upasamkamanti, ekadivasam (,sabbesam dipadacatuppadānam rājā paññayati, amhakam raja24 n' atthi, mayam p' etam25 rajanam karissāmā" 'ti cintetvā sabbe ekacchandā hutvā Ānandam rājānam karimsu, macchā tato patthāya tassa sāyapātam 26 25 upatthānam gacchanti. Ath' ekadīvasam Ānando ekasmim pabbate pāsāņasevālam khādanto ajānitvā sevālo27 ti saññāya eka-

¹ Bd eva. 2 Cs -e. 3 Cs -na-. 4 Bd tattha bho kālahatthi evameva tatha rassako me mayā pesito mama attham karontassa rassakassa etam rassakam kim paribhāsasi in the place of tattha - - kathesi. 5 Bd -ssamamsam. 6 Bd -tam. 7 eCks omit mā. 8 Bd khādasiti. 9 Cks -mi. 10 Cks omit ma-. 11 Cks -tīti, Bd nassissasīti. 12 Bd -o. 13 Bds -natthāya. 14 Bds add mahārāja 15 Bds panando. 16 Cs ajjhoro, Ck ajjhāro. 17 Bds macchā. 18 Ck timiti. 19 Bd pingalo timirapingalo mahātimirapingalo. 20 Bd adds tayo macchā. 21 Bds add honti. 22 Ck -na-. 23 Cks omit tam. 24 Cks omit rājā. 25 Cks pekam. 26 Ed sāyam pāto. 27 Bds -lam.

maccham' khādi, tassa tam mamsam chādesi, so²,,kin nu kho idam ativiya madhuran" ti niharitvā olokento macchakhandam disvā "ettakam kālam ajānitvā na khādin,3" ti cintetvā "sāyam pi pāto pi macchānam upaṭṭhānam katvā⁴ gamanakāle ekadve macche khādissāmi, pākaṭam katvā khādiyamānesu hi eko pi mam na upasamkamissati, sabbe palāyissantîti" paticchanno hutvā pacchā osakkitosakkitam paharitvā khādi, macchā parikkhayam gacchantā, cintayimsu: "kuto nu kho ñātīnam bhayam uppajjissatîti", ath' eko panditamaccho 10 "mayham Anandassa kiriyam 11 na ruccati, pariganhissami 12 10 nan" ti macchesu upatthānam gatesu Ānandassa kannapattena paticchanno atthasi, Anando macche uyyojetva pacchato gacchante 18 khādi, so maccho tam disvā itaresam ārocesi, te sabbe pi bhītā14 palāyimsu, Ānando tato paṭṭhāya maccharasalobhena 15 anññam gocaram na ganhāti, so jighacchāya 16 kila- 15 manto 17 ,,kaham nu kho gatā" ti 18 te macche pariyesanto ekam pabbatam disvā "mama bhayena imam pabbatam nissāya vasanti maññe 19, pabbatam parikkhipitvā upadhāressāmîti" nangutthena sīsena ca ubho passāni20 parikkhipitvā ganhi, "sace idha vasissanti 21 palāyissantîti", pabbatam parikkhipantam attano nanguttham disvā "ayam maccho mam vancetvā pabbatam nissāya vasatīti" kuddho paņņāsayojanamattam nanguttham ganhi 22, aññam macchan ti 23 saññāya 24 gahetvā murumurāyanto 25 khādi, dukkhā 26 vedanā uppajji, lohitagandhena macchā sannipatitvā luñcitvā luñcitvā 27 khādantā 28 Jāvasīsam āgamimsu, 25

¹ Bds ekam. 2 Bds khādantassa in the place of ch. so. 3 Bd khādāmī. 4 Bd āgantvā. 5 Bd ekam. 6 Bd -ne, omitting hi. 7 Bds maccham. 8 Bds add khādissāmīti tathā katvā. 9 Bds viditvā. 10 Bd -to-. 11 Bd kāranam, Bs karanam. 12 Cks omit pari. 13 Bd -tam. 14 Bds bītatasitā. 5 Bd -rassagiddhena. 16 Ck tigacchasāyam, Cs jigacchāsāyam. 17 Ck kilento, Cs kilento. 18 Bd adds jigacchāya pilito. 19 Bd adds ti tam. 20 Bd passesu, Bs ubhosu passesu. 21 Bds vasanti. 22 Bd khandam. 23 Cks maccha, omitting ti. 24 Bd adds daļham. 25 Bd murummurāpento. 26 Bd dukkha. 27 Bd omits 1. 1.

15

mahāsarīratāva nivattitum asakkonto tatth' eva jīvitakkhayam pāpuni, pabbatākāro¹ atthirāsi ahosi, ākāsacārino tāpasaparibbājikā manussānam kathayimsu, sakala-Jambudīpe Tam vatthum āharitvā dassento Kālahatthi ā .: jānimsu.

- 8. Ānando sabbamacchānam khāditvā rasagiddhimā parikkhīnāya parisāya attānam khādiyā mato². 375.
- . Evam pamatto rasagārave rato bālo yadī āyatim navabujihati vidhamma putte caji 3 ñātake ca parivattiyā attānam eva khādati.
- 10. Idan te sutvāna vihetu chando, mā bhakkhasī frāja manussamamsam, mā tvam imam kevalam vārijo va dipadādhipa suññam akāsi ratthan ti.
- Ta. sabbamacchanan ti sabbesam macchanam jetthako, khaditva ti so attano parisam khādi 7. khādi yā ti pacchā attānam khāditvā mato, āya tin 8 ti yadi anagate uppajjanadukkham na janati, vidhamma 'ti vidhamitva nasetvā, putte cā 'ti puttadhītaro caji', natake cā 'ti sesanātake caji, vidhamma putte cajitvā ñātake cā 'ti a., parivattiyā ti aññam alabhanto nivattitvā 20 attānam eva khādati, vihetü 'ti vigacchatu, kevalan ti sakalaraṭṭham, vārijo vā 'ti Anandamaccho viya 10.

¹ Bds pabbatarāsiviya. ² Bd khādiyamako. ⁸ Bd only ca. ⁴ Ck -vattatiya, Cs -vattiya. Bd -vattaya. 5 B. vigetu. 6 Bd bhikkhayi, Cks -si. 7 Ck omits khadi. 8 Cks -tī. 9 Gk capi. 10 Bd tattha mahārāja atitasmim kāle mahāsamudde pañcasatayojaniko anando nama mahamaccho sabbesami macchanam raja mahasamuddassa ekapasse thito, khadtva ti sakajatikanam macchanam rasagiddhima macche khāditvā parikkhinā ti machaparisāya khayam pattāya attanan ti annam gocaram agahetvā pappatam parikkhīpento paņņāsayojanamattam attano nanguthakhandam macchasaññaya khaditva mato maranappatto hutva idani mahasamudde pappata matto atthi rasi ahosi, evam pamatto ti evampi yatha mahamaccho anando evam tathā tvam tanhāya rasagiddhito hutvā pamatto pamādabhāvappatto, rasagarave ratto ti manussamamsamsassa rasagarave ratto atirattacitto hoti, balo ti yadi tvam bālo duppañño āyati anāgate uppajjanadukkham nāvabujhati na jānāti ki attho, vidhamāti vidhamitvā nāsetvā, putte cā ti puttabhariyāyo ca, natake ca ti sesanatake ca sahaye ca, vidhama ti vihamitva amnam aharam alabhitvā jighacchāya piļito sakalanagaram parivattaya manussamamsam alabhitvā attānam khādanto anando pacchā viya attānanneva khādati, idante sutvānā ti mahārāja te tuyham mayā ānitam idam udātaraņam sutvāna chando manussa-

Tam sutvā rājā "Kāļahatthi tvam eva upamam jānāsi aham pi jānāmîti" manussamamsagiddhatāya porāņakavatthum āharitvā dassento āha:

- 11. Sujāto nāma nāmena tassa atrajaoraso 1 jambupesim aladdhāna mato so tassa 2 samkhaye. 378.
- 12. Evam eva aham Kāļa bhuttā bhakkham rasuttamam aladdhā mānusam mamsam mañne hassāmi jīvitan ti. 379.

Ta. tassā 'ti tassa Sujātassa'; atīte kira Bārāṇasiyam Sujāto nāma kuțimbiko lonambilasevanatthaya Himavanta 6 agatani panca isisatani attano uyyāne vasāpetvā upațihahi7, ghare niccapaññatta8 va bhikkhā ahosi, te pana 10 tāpasā kadāci janapade pi bhikkhāya caranti⁹, mahājambupesī pi āharitvā khādanti, tesam jambupesim äraritvä khädanakäle Sujato cintesi; ajja bhadantänam tayo cattaro divasa anagacchantanam kahan nu kho gata ti so puttakam anguliya 10 gāhāpetvā tesam bhattakiccakāle tattha agamāsi, tasmini samaye mahallakānani mukhavikkhālanaudakam 11 datvā sabbanavako 12 jambupesim khādati, Sujāto tāpase 15 vanditvā nisinno: kim bhante khādathā 'ti pucchi, mahājambupesim āvuso ti, tam sutvā kumāro pipāsam uppādesi, ath' assa gaņajetthako 13 thokam dāpesi, so tam khāditvā vararase bajjhitvā: pesim me detha pesim me dethā 'ti punappuna yaci, kutimbiko dhammam suņanto14: mā viravi15 geham gantvā khādissatîti16 nam vancetva imam nissaya bhadanta ukkantheyyun ti tam samassasento 20 tam isiganam āpucchitvā 17 va geham gato, gatakālato patthāy eva c'assa putto: pesim me dethā 'ti paridevi, isayo pi18 ciram vutth' amhā19 'ti vatvā Himavantam eva gatā, ārāme isayo apassantā 20 tassa ambajambupanasamocādīnam pesiyo sakkharācuņņasamyuttā 21 adamsu, tā tassa jivhagge thapitamattā halāhalavisasadisā honti, so sattāham nirāhāro hutvā 22 jīvitakkhayam pāpuņi; rājā idam 25

mamsam khādanachando, vigetū ti vigacchatu viramatu, mā bhakkhayiti mahārāja manussamamsam mā bhakkhayi mā khādi, mā tvam imam kevalanti mahāsamuddam sunnam karonto vārijo anando maccho idha, dvipadādhipā ti bho dhipadādhipa dvipadānam manussānam issara mā tvam kevalam saccato imam tvam kāsikaratham nagaram sunnam mā akāsiti attho. 1 Bds oraso tassa atrajo. ² Bds -ā. ³ so Cks; Bd bhuttam. ⁴ Bds hissāmi. ⁵ Bd tattha kāļahatthi kutumpiko nāmena sujāto nāma tassa atrajo putto oraso jampupesi aladdhā na alabhetvāna, mato ti tassā jampupesiyā samkhayo so kutumpikaputto mato yathā ahain evameya rasuttamain aññarasanañca uttamain manussanain mainsain bhutva bhuñcetvā aladdhā manussamamsam jivitam hissāmīti maññe maññami. 6 Bd 9 Bd adds kadāci. 10 Bd -tato. 7 Bd upathāsi. 8 Bd niccampañcasatamattā. -yam. 11 Bd -nakāle u-. 18 Bd samghana-. 18 Bd adds tāpaso. putta. 18 Bd vivari. 16 so all three MSS. for -sîti? 17 Bd anāp-. 18 Bds add idha. 19 Ck vutthāya, Cs vatthumhā, Bd vatthamhā. 20 Bds -o. 21 Bds -e. 22 Cks omit hu -.

kāraņam āharitvā dassento evam āha, tassa samkhaye ti tassa jambupesiyā khaye añnam āhāram anāharitvā mato, bhakkhan ti khādaniyam, rasuttaman ti uttamam rasam, hassāmîti jahissāmi, hasāmîti pi pāṭho¹.

Tato Kāļahatthi "ayam rājā ativiya rasagiddho, aparāni? 5 udāharaņāni āharissāmîti" cintetvā "mahārāja viramā3" 'ti ā., "na sakkomîti"," "sace na viramissasi ñātimaņdalato c'eva rajjasirito ca parihāyissasi"; — atītasmim pi idh' eva Bārānasiyam pañcasīlarakkhakam sotthiyakulam⁶ ahosi, tassa kulassa eko puttako ahosi, so mātāpitunnam piyo manāpo paņ-10 dito' tinnam vedānam pāragū, so samavayehi tarunehi saddhim gaņabandhanena vicari, sesagaņabandhā macchamamsādīni khādantā suram pivanti, māņavo mamsādīni na khādati suram pi na pivati, te cintayimsu⁸: "ayam surāya apivanato amhākam mūlam na deti, upāyena nam suram pāyessāmā" 'ti' te sanni-15 patitvā "samma chaņam kīlissāmā" 'ti āhamsu, "tumhe 10 suram pivatha aham na pivāmi, tumhe va gacchathā" 'ti, "samma tava pānatthāya" khīram gaņhāpessāmā"12 'ti, so "sādhū" 'ti sampațicchi, dhuttā uyyānam gantvā paduminipaņņesu tikkhiņam suram bandhāpetvā thapayimsu, atha nesam 20 pānakāle māṇavassa khīram upanayimsu13, eko dhutto "pokkharamadhum bho āharā" 'ti āharāpetvā paduminipatte puṭam hețțhā ' chiddam katvā' mukhe thapetvā ākaddhi, evam itare pi āharāpetvā pivimsu, māņavo "kim etan" ti pucchi, "pokkharamadhusaññāya suram pivi, ath' assa angāre pakkamamsam 25 adamsu, tam pi khadi 16, evam assa punappunam pivantassa mattakāle "na etam pokkharamadhu, surā esā" ti vadimsu, so "ettakam kālam 17 madhurarasam na jānim 18, āharatha bho suran" ti ā., āharitvā 1º puna pi adamsu, pipāsā mahatī ahosi,

¹ Ck jahessumi, Cs jahessāmi, tassa samkhaye - - pātho wanting in Bd. 3 Bds add pissa. 2 Bd -māhi. 4 Bd adds so manussamamsam viramitumna. 5 Bd -m hi. 6 Cks sotti-. 7 Bd adds byatto. 8 Bd mantayisu. 9 Bd adds vatvā. 10 samma tu-. 11 Bds pivana-. 12 Ck -pesahi, Cs -pehī, Bs -pemā. 13 Bds add atha. 14 so Cks; Bd -pattapuṭam gahetvā. 15 Bd adds anguli, Bs aggain? 16 Bd -dati. 17 Bds add evam. 18 Bd jānāmi. 19 Cks omit ā-.

ath' assa puna yācentassa¹,,khīṇā" ti vadimsu, so "handa tam bho² āharāpethā" 'ti angulimuddikam adāsi, tato² sakaladivasam tehi saddhim pivitvā matto rattakkho kampanto⁴ vippalapanto geham gantvā nipajji, ath' assa pitā surāya pītabhāvam⁵ ñatvā vigate made⁶ "tāta ayuttan te katam 5 sotthiyakule jātena suram pivantena², mā puna evam akāsîti"ā., "tāta ko mayham doso" ti, "surāya pītabhāvo⁵", "tāta kim kathesi, mayā evarūpam madhurarasam ettakam kālam aladdhapubban" ti, brāhmano punappuna yāci, so pi "na sakkā² viramitun" ti ā., atha brāhmano "evam sante amhākam kula~ 10 vamso ca ucchijjissati dhanañ ca nassissatîti" cintetvā:

18. Māṇava abhirūpo si, kule jāto si sotthiye, na tvam arahasi tāta abhakkham bhakkhayetave ti g.ā. 380.

Ta. abhakkham - - ti abhakkhitabbayuttakam bhakkhitum 10.

Evañ ca pana vatvā "tāta virama sace na viramasi 15 aham vā'' ito gehā nikkhamissāmi tava vā 12 raṭṭhā pabbājaniyakammam karissāmîti" ā., māṇavo "evam sante pi aham suram jahitum na sakkomîti" vatvā gāthādvayam ā.:

- 14. Rasānam aññataram etam yasmā a mam tvam nivāraye, so 'ham tattha gamissāmi yattha lacchāmi edisam. 381.
- 15. So vâham nippatissāmi, na te vacchāmi santike yassa me dassanena tvam nâbhinandasi brāhmanā 'ti. 382.

Ta. rasānan ti lonambilatittakatukakhārikamæhhurakasāvānam ¹⁴ sattannam ¹⁵ añnataram, uttamarasabhūtam etam majjan ⁸nāma, so vāhan ti so aham eva, nippatissāmìti nikkhamissāmi.

Evañ ca pana vatvā "nâham surāpānā viramissāmi, yan te ruccati tam karohîti" ā., atha brāhmaņo "tayi amhe pariccajante mayam pi tam pariccajissāmā" 'ti vatvā.

 ¹ Bd yāca-.
 ² Cks tha, omitting bho.
 ³ Bds so.
 ⁴ Cks -ento.
 ⁵ Bd pivita-.
 ⁶ Bds matte.
 ⁷ Bds add na vaṭṭati.
 ⁸ Bds pivitabhāvenāti.
 ⁹ Cs Bd -o.
 ¹⁰ Bds -ayituin.
 ¹¹ Bd tāta.
 ¹² Bd tañ ca.
 ¹³ Bds kasmā.
 ¹⁴ Bds -kasāva-sañkhātānam.
 ¹⁵ Bds add rasānam.

16. Addhā aññe' pi dāyāde putte lacchāma māṇava, tvañ ca jamma vinassasu yattha pattam na [tam] sunomā 'ti g. ā. 383.

Ta. yattha pattan ti yattha gatam tam² asukaṭṭhāne nāma vasatīti na 5 suṇāma tattha gacchā 'ti a.

Atha nam vinicchayam netvā aputtabhāvam katvā nīharāpesi, so aparabhāge nippaccayo kapaņo pilotikam anivāsetvā
kapālahattho pindāya caranto añfataram kuddam nissāya
kālam akāsi. — Idam kāraņam āharitvā Kālahatthi rañño dassetvā
,,mahārāja sace tvam amhākam vacanam na karissasi pabbājaniyakamman te karissantīti" vatvā g. ā.:

17. Evam eva tuvam rāja dipadinda suņohi me:
pabbājessanti tam raṭṭhā soṇḍamāṇavakam yathā ti. 384.
Evam Kāļahatthinā upamāya ābhatāya pi rājā tato viramitum
15 asakkonto aparam pi udaharaṇam dassetum ā.:

- 18. Sujāto nāma nāmena bhāvitattāna sāvako accharam kāmayanto va na so bhuñji na so pivi. 385.
- 19. Kusagge udakam adāya samudde udakam mine evam mānusakā kāmā dibbakāmāna santike. 386.
- 20 20. Evam eva aham Kāļa bhutvā bhakkham rasuttamam aladdhā mānusam mamsam maññe hessāmi jīvitan ti. 387.

 Vatthum hetthāvuttanayen' eva.

Ta. bhāvitattānan ti bhāvitacittānam tesam pancannam islsatānam, accharam kāmayantoeti, so kira isīnam mahājambupesikhādanakāle anāgamanam viditvā kena nu kho kāraņena na āgacchanti sace katthaci gatā jānissāmi noce atha nesam santike dhammam suņissāmīti uyyānam gantvā ganajetthakassa santikā dhammam suņanto zuye atthamgate uyyojiyamāno pi ajja idh eva vasissāmīti vatvā isigaņam vanditvā paņņasālam pavisitvā nipajji, rattibhāge Sakko devarājā devasamghaparivuto saddhim attano paricārikāhi isigaņam vanditum āgato, sakalārāmo ekobhāso ahosi, Sujāto kin nu kho etan ti uṭṭhāya paṇṇasālacchiddena oloketvā Sakkam isigaņam vanditum āgatam devaccharā-

¹ Cks -am. 2 Bd omits tam. 3 Bds jinnapi-. 4 Bds mahārāja, Cks tuvam rājā. 6 so Cks for dakam, Bds kusaggenudakam. 6 Bds add tesam. 7 Cs -sim-, Bd -siyā-. 8 Bd disvā. 9 Bds kinnu kāranam na, Cks omit na. 10 Bds add isayo vanditvā. 11 Bds add nisinno va.

parivutam disvā accharānam sahadassanen eva rāgaratto ahosi, Sakko nisīditvā dhammakatham sutvā sakatthānam eva gato, kutimbiko punadivase isigaņam vanditvā pucchi: bhante ko nām' esa rattibhāge tumhākam vandanatthāya āgato ti, Sakko āvuso ti, tam parivāretvā nisinnā katamā1 ti, devaccharā nām'etā ti, so isigaņam vanditvā geham gantvā gatakālato patthāya accharam me detha accharam me dethā ti vilapi, ñātakā parivāretvā bhūtapavittho2 nu kho ti accharam paharimsu, so nâham etam 3 accharam kathemi devaccharam kathemîti vatvā ayam accharā ti alamkaritvā ānītam bhariyam pi gaņikam pi oloketvā anâyam accharā yakkhinī esā ti devaccharam me dethā 'ti vippalapanto nirāhāro 5 jīvitakkhayam pāpuņi, tena vuttam: accharam kāmayanto va na so bhunji na so pivîti, samudde udakam mine ti samma Kāļāhatthi yo kusaggena udakam gahetvā ettakam siyā samudde udakan ti tena saddhim upamāya mineyya so kevalam mineyy eva kusagge 7 udakam pana ativiya parittam eva yatha tam evam manusaka kāmā dibbakāmānam santike, tasmā so Sujāto annam itthim na olokesi, accharam eva patthento mato, evamevā 'ti yathā so dibbakāmam alabhanto jīvitam jahi 15 evarii aham pi uttamarasarii manussamariisarii alabhanto jīvitami 8 jahissāmîti vadati.

Tam sutvā Kāļahatthi "ayam rājā ativiya rasagiddho, saññāpessāmi nan" ti, "sakajātimamsam" khāditvā ākāsacarasuvannahamsâpi tāva natthā" ti dassetum gāthādvayam āha:

- 21. Yathâpi te dhataraṭṭhā hamsā vehāsayamgamā 10 avuttiparibhogena 11 sabbe abbhatthatam gatā 388.
- 22. Evam eva tuvam rāja dipadinda suņohi me: abhakkham rāja bhakkhesi tasmā pabbājayanti tan ti. 389

Ta. avuttiparibhogenā ¹² 'ti attano anājīvabhūtena ¹³ paribhogena, ²⁵ abbhatthatan ti sabbe maraņam eva pattā: atīte kira Cittakūte Suvaņņaguhāya navutihamsasahassāni vasanti, te vassike cattāro māse na nikkhamanti, sace nikkhameyyum udakapuņņehi pakkhehi ¹⁴ āhindetum ¹⁵ asakkontā samudde yeva pateyyum ¹⁶, tasmā na nikkhamanti, upakaṭṭhebpana vassakāle jātassarato sayanjātasālim āharitvā guham ¹⁷ pūretvā sālim khādantā vasanti, tesam pana ³⁰ guham paviṭṭhakāle guhādvāre eko rathacakkapamāņo uṇṇanābhīmakkaṭako ¹⁸ ekekasmim māse ekekam jālam ¹⁹ bandhati ²⁰, tassa ekekam suttam gorajjuppamāṇam ²¹, hamsā nam ²² jālam chindissatīti ²³ ekassa taruṇahamsassa dve

Cks nisinno, Bds nisinnā kā nāmetā.
 Ck bhūtāvaṭṭho, Bs -avaṭṭo.
 Bds add hutvā tattheva.
 Bds mahā.
 Bds -avaṭṭo.
 Bds -avaṭṭo.
 Bds add hutvā tattheva.
 Bds mahā.
 Bd -ena.
 Cks omit jī-.
 Bds -jātikānam mamsam.
 Bds vehāyasam-.
 Ckā-, Bd atutta-, Bs abhutta-.
 Bds abhutta-.
 Bds sajātibhū-.
 Cks sapattehi.
 Bds uppatitum.
 Cks pā-.
 Bds guhāyam.
 Bds unuā-.
 Bds add na-.
 Bds add hoti.
 Bds -ssantīti.

koțțhase denti, so vigate deve purato hutva 1 jalam chindati, ten' eva maggena sesā gacchanti, ath' ekasmim kāle pañca māse vassāratto² ahosi, hamsā khīṇagocarā kin nu kho kattabban ti mantetvā ³ jīvantā aņḍāni labhissāmā 'ti paṭhamam andāni khādimsu tato potake tato jinnahamse, pancamāsaccayena vassam 5 apagatam, makkatako pancajalani vibandhati4, hamsa sakajatikanam mamsam khāditvā appatthāmā jātā, dviguņakoṭṭhāsalābhitaruṇahamso⁵ jālam⁶ paharitvā cattāri bhindi, pancamam bhinditum nasakkhi, tatth' eva laggi, ath' assa sīsam chinditvā makkato lohitam pivi, anno pi anno pi agantvā jālam pahari, so pi tatth' eva laggo ti evam sabbesam makkaṭako lohitam pivi, tadā dhataraṭṭha-10 kulam ucchinnan ti vadanti , tena vuttam: sabbe abbhatthatam gatā ti, eva mevan 10 ti yatha te hamsa abhakkham sajatimamsam khadimsu tatha tvam pi khādasi sakalanagaram bhayappattam virama mahārājā 'ti, tasmā pabbājayanti tan ti yasmā abhakkham sajātimamsam bhakkhesi tasmā 11 nagaravāsino tam ratthā pabbājenti.

Rājā aparam pi upamam vattukāmo ahosi, nāgarā pana utthāya "sāmi senāpati kim karosi12, kim manussamamsakhādakacoram gahetvā carasi18, sace na viramati raṭṭhato kathetum adamsu, rājā banam pabbājehîti14" nâssa hunnam katham sutvā bhīto pana15 vattum nâsakkhi, puna 20 pi nam senāpati "kim mahārāja viramitum sakkhissasîti" vatvā "na sakkomîti" vutte sabbam 16 orodhajanañ ca 17 puttadhītaro ca sabbālamkārapatimaņditam 18 passe thapetvā "mahārāja imam ñātimandalam eva amaccagaņan ca rajjasirin ca olokehi, mā nassi, virama manussamamsato" ti ā., rājā "na 25 mayham etam 19 manussamamsato piyataran 2011 ti vatvā "tena hi mahārāja imamhā nagarā ca raṭṭhā ca nikkhamathā" 'ti vutte²¹ ,,Kāļahatthi, na me rajjen' attho²², nikkhamāmi, ekam pana²³ khaggañ ca rasakañ ca²⁴ dehîti" ā., ath' assa khaggañ ca manussamamsapacanabhājanañ ca pacchiñ ca ukkhipāpetvā 30 rasakañ ca datvā raṭṭhā pabbājaniyakammaṁ kariṁsu. So 25

¹ Bds gantva. 2 Bs -vuttho, Bd -vutho. 3 Bds add mayain. 4 Bs vinandhati, Cks vini. 5 Bd -namkothāsam. 6 Bds -le. 7 Bd -ati. 8 Bd vijhitvā. 9 Bd 10 Cks -etan. 11 Bds add ime. 12 Bds -oma. 13 Bd vicarissasi. 14 Bds add vutte. 15 Cs Bd pu-. 16 Bds sabbesain. 17 Bds -dhānañca. 18 80 Cks; Bd -te, Bs -to. 19 Bds ete. 20 Bd -ra. 21 Bds add rajā āha. 22 Bds add nagarā. 23 Bds add me. 24 Bds add bhājanañca. 25 Bds add khaggañca.

rasakam' ādāya nagarā nikkhamitvā araññam pavisitvā ekasmim nigrodhamule vasanatthanam katva ta. vasanto atavimagge thatvā manusse māretvā āharitvā rasakassa deti, so pi 'ssa mamsam pacitvā upanāmeti, evam ubho pi jīvanti, "aham are coro porisādo ti vatvā tasmim pakkhante koci saka- 5 bhāvena santhātum 5 na sakkoti, sabbe bhūmiyam patanti, tesu yam icchati tam uddhapādam vā adhopādam vā katvā rasakassa deti, so ekadivasam araññe kañci manussam alabhitvā āgato rasakena "kim devā" ti vutte "uddhane ukkhalim āropehîti" a., "mamsam kaham deva" 'ti, "labhissam' aham mam- 10 san" ti, so "n' atthi dani me jīvitan" ti kampamano uddhane aggim katvā ukkhalim āropesi, atha nam porisādo ļasinā paharitvā māretvā mamsam pacitvā khādi. Tato patthāya ekako jāto sayam eva pacitvā khādi". "Porisādo maggam patipanne" hanatîti" sakala-Jambudīpe pākatam" ahosi. Tadā eko sam- 15 pannavibhavo brāhmano pañcahi sakatasatehi vohāram karonto pubbantato aparantam sancarati, so cintesi: "porisado nama kira coro magge 19 manusse māreti, dhanam datvā 13 atavim atikkamissāmîti" so atavimukhavāsinam manussānam 14 "mam atavim 16 atikkamethā" 'ti sahassam datvā tehi saddhim mag- 20 gam patipajji, gacchanto ca 16 sabbasattham 17 purato katvā nahātānulitto sabbālamkārapatimaņdito setagoņayutte sukhayānake nisinno tehi ativāhikapurisehi parivuto 18 sabbapacchato agamāsi 19, porisādo rukkham āruyha purise upadhārento "sesamanussesu kim imesu 20 khāditabbam atthīti 2144 vigatacchando 25 hutvā brāhmanaditthakālato22 patthāya tam khāditukāmatāya upagalitakhelo23 ahosi, so tasmim attano santikam āgate24

 ¹ Bds -añca.
 2 Bds add rājānain.
 3 Bds add manussagahaṇakāle.
 4 Ck māre, Bd arañña, Bs araññain.
 5 Bd sandhāretuin.
 6 Bds omit vā.
 7 Bd adhosisain, Bs -sirain.
 8 Bds add āharitvāva.
 9 Bds -ati.
 10 Cks omit pa-, Bd reads magge maggapaṭṭppanne, Bs maggapaṇne.
 11 Bds -o.
 12 Bds antarāmagge.
 13 Bd add santarāmagge.
 15 Bd -ito.
 16 Bds add brahmano.
 17 Bds add sayain.
 18 Bds add mayā.
 21 Bds add sayain.
 22 Bds add rukkato oruyha.

"aham are¹ coro porisādo" ti nāmam² sāvetvā khaggam parivattento vālukāya akkhīni pūrento viya pakkhandi, eko pi uțțhātum' samattho nāma nâhosi, sabbe urena bhūmiyam nipajjimsu, so sukhayānake nisinnam brāhmaņam pāde gāhetvā 5 pitthiyam adhosīsakam olambetvā sīsam gopphakehi paharanto ukkhipitvā pāyāsi ', purisā uṭṭhāya "bho purisa cara ', mayam brāhmaņassa hatthato sahassam' gaņhimha, ko nāma amhākam purisākāro zakkonto vā asakkonto vā, thokam anubandhāmā. 'ti anubandhimsu, porisādo pi nivattitvā olokento kiñci adisvā 10 saņikam pāyāsi, tasmim khaņe eko sūrapuriso vegena tam pāpuņi, so tam disvā ekam vatim lamghento' khadirakhānukam akkamitvā khānum piṭṭhipādena nikkhami, so 10 lohitena gaļantena 11 lamghamāno yāti, atha nam so puriso disvā "kho mayā esa viddho, kevalam tumhe pacchato etha, ganhissāmi nan" 15 ti ā., te dubbalabhāvaṁ ñatvā taṁ anubandhiṁsu, so tehi anubandhanabhāvam ñatvā brāhmaņam vissajjetvā attānam sotthim akāsi, ativāhikā12 brāhmaņassa laddhakālato patthāya "kim amhākam corenā" 'ti tato nivattimsu, porisādo pi attano nigrodhamūlam gantvā pārohantaram 13 pavisitvā nipanno "ayyo 20 rukkhadevate, sace me sattāhabbhantare yeva vaņam phāsukam kātum sakkhissasi sakala-Jambudīpe ekasatakhattiyānam galalohitena te khandham dhovitvā 14 antehi parikkhipitvā 15 pañcamadhuramamsena balikammam karissāmîti" āyācanam akāsi 16, tassa pana annapānam alabhantassa sarīram sukkhi17, anto-25 sattāhe yeva vaņo phāsuko ahosi, devatānubhāvena 18 tassa phāsukabhāvam sallakkhesi, so katipāham manussamamsam khāditvā bale 19 gahetvā cintesi: "bahūpakārā me devatā, āyāādāya rukkhamūlato so khaggam cahā 20 muccissāmîti 3144

¹ Ck aham māre, Cs āmare, Bd aham hare.

2 Bds add tikkhāttuin.

3 Bds kahāpaṇa
3 so Cks; Bd asappurisakaro.

3 Bds add vatvā.

3 Bds -anto.

10 Cks omit so.

11 Bds paggharantena.

12 Bds -kapurisā.

13 so Cs; Ck pa-, Bd po-.

14 Bds dhovissāmi.

15 Bds -pāpetvā.

16 Bds kari.

17 Bds sussetva.

18 Bd so deva-.

19 Bds -am.

20 Bds -namassā.

21 Bd muñc-.



nikkhamitvā,,rājāno ānessāmîti" pāyāsi, atha nam purimabhave yakkhakale ekato manussamamsakhadako sahayako anuvicaranto tam disvā "ayam mama atītabhave sahāvo" ti natvā "samma mam sanjānāsîti" pucchi, "na jānāmîti1", ath' assa purimabhave katakāraņam' kathesi, so' sanjānitvā paţisanthāram akāsi, "kuhim inibbatto sîti" puțtho nibbattațthānañ rațțhato' pabbājitakāraņañ ca idāni vasanațțhānañ ca 6 khānuviddhakāranañ ca' devatāya āyācanamocanattham' gaārocetvā , tayāpi mama tam 10 manakāranañ ca nittharitabbam, ubho pi gacchāma sammā" 'ti ā., "samma" gaccheyyama 12, ekam pana me kammam atthi, aham kho pana agghapadalakkhanam 13 nāma mantam jānāmi, so balañ ca javañ ca tejussattañ ca 14 karoti 15, tam mantam ganhā" 'ti ā., so "sādhū" 'ti sampaticchi, yakkho pi 'ssa tam datvā pakkāmi, porisādo mantam uggahetvā tato patthāya vātajavo 15 atisūro ahosi, so sattāhabbhantare yeva ekasatarājāno uyyānādīni gacchante disvā vātavegena pakkhanditvā 16 nāmam sāvetvā vagganto nadanto bhayappatte. katvā pāde gahetvā adhosire 17 katvā panhiyā sīsam paharanto vātavegena netvā hatthatalesu chiddani katva rajjuya 18 nigrodharukkhe olambesi, aggapadan- 20 gulīhi bhūmiyam phusamānāhi 19 vāte paharante milātakarandakadāmāni 20 viya parivattantā 21 olambimsu, Sutasomam pana "pitthiācariyo me" ti ca "Jambudīpo mā tuccho ahosīti" pi nânesi, so22 "balikammam karissāmîti" aggim katvā sūlam tacchento23 nisīdi, rukkhadevatā24 disvā "mayham kir'esa balikammam 25 karoti, vano pi 'ssa maya 25 phāsukam katam n' atthi, idani

¹ Bd sañjā-, Bs mayani jānāmīti.
2 Bd katam-.
3 Bds add tain.
4 Bds ka-.
5 Bd rathā.
6 Ck adds devatānanca.
7 Bds khāṇunā-.
8 Bd āyācanā-.
9 Bds add samma.
10 Bds mametain.
11 Bds add na.
12 Bds -mahain.
13 Bds Cs anagghain-.
14 80 Cks; Bd tejussadattanca.
15 Bd -hi.
16 Bds add ahain are porisādo ti.
17 Bd -sise.
18 Bd adds ānuņetvā.
19 Ck Bds -nehi; Bds add ta.
29 Bd -kor-.
21 Cks -entā.
29 Bd sutasomo pana mama piṭṭhi ācariyo hoti sace gaṇhissāmi sakalajambudīpe tuccho bhavissatīti tain nānesiti so imehi.
23 Bd sūle tacchanto.
24 Bds add tain kiriyain.
25 Bds add kiñci.



mahāvināsam karissati, kin nu kho kattabban" ti cintetvā "aham etam vāretum na sakkhissāmîti" cātummahārājikānam santikam gantvā' kathetvā "nivāretha nan" ti ā., tehi',,na mayam' sakkhissāmā" 'ti vutte' Sakkam upasamkamitvā tam attham 5 kathetvā "nivarehi nan" ti ā., so pi "nâham sakkomi nivāretum, samattham pana ācikkhissāmîti" vatvā "ko nāmā" 'ti vutte "sadevake loke" añño n' atthi, Kururațțhe pana Indapattanagare Korabyarājaputto Sutasomo nāma, tam nibbisevanam damessati rājūnañ ca jīvitam dassati, tañ ca manussaoramāpessati, sakala-Jambudīpe amatam abhisiñcissati, sace pi rājūnami jīvitam dātukāmo Sutasomam ānetvā balikammam kātum vadehîti"", so "sādhū" 'ti 10 khippam āgantvā pabbajitavesena tassa avidūre pāyāsi, so padasaddena "rājā nu kho koci palāto" ti" olokento tam disvā "pabbajitā 15 nāma khattiyā va, imam gahetvā ekasatam pūretvā balikammam karissāmîti" uṭṭhāya asihattho 12 anubandhi, tiyojanam anubandhitvâpi pāpuņitum nasakkhi, gattehi13 sedā muccimsu14, so cintesi: "aham pubbe hatthim pi assam pi ratham pi dhāvantam anubandhitvā gaņhāmi, ajj' imam pabbajitam sakāya 20 gatiyā 16 gacchantam sabbatthāmena dhāvanto pi gaṇhitum na sakkomi, kin nu kho kāraṇan" ti, tato "pabbajitā 16 nāma vacanakārakā hontîti 17 tiṭṭhā" 'ti nam 18 vatvā "ṭhitam gahessāmîti" cintetvā "tiṭṭha samaṇā" 'ti ā., "ahaṁ tāva ṭhito, tvaṁ pana thatum vayama iti a. 19, atha nam "bho pabbajita 20 nama 25 jīvitahetu pi alikam na bhananti21, tvam pana musā kathesîti" vatvā g. ā.:

¹ Bds add tamattham. 2 Cks te. 3 Bds add porisādassa kammam nivēretum.
4 Bds add ko sakkhissasīti pucchitvā sakko devarājā ti sutvā. 5 Bds add sadiso.
5 Cks -sam. 7 Bds add viya dhammam. 8 Cks -ānam. 9 Bds vattatīti vadehīti
āha. 10 Bds add sampaticchitvā. 11 Bds bhavissatīti. 12 Bd āvudha-. 12 Cks
gatte. 14 Bd munc-. 15 Bds pakatiyā. 16 Bd so p-to. 17 Bd -karo hoti. 18
Bd vacanam. 19 Bd dhāvitum vāyamamakāsati. 20 Bd -to. 21 Bd -ati.



23. Tiṭṭhāhîti mayā vutto so tvam gacchasi yammukho', aṭhito ṭhito 'mhîti' lapasi brahmacāri' idam te samaṇa ayuttam, asiñ ca me maññasi kamkapattan ti'. 390.

Tattha sammukho ti parammukho 5.

Tato devatā gāthadvayam āha:

- 24. Thito 'ham asmi saddhammesu rāja, na nāmagottam parivattayāmi, corañ ca loke athitam vadanti apāyikam nerayikam ito cutam'. 391.
- 26. Sace pi sahasi rāja sutam ganhāhi khattiya, tena yannām yajitvāna evam saggam gamissasîti. 392.

Ta. saddhammesü 'ti sakesu kusalakammapathesu ⁸, na nāmagottan ti yathā tvain pubbe ⁹ Brahmadatto hutvā ¹⁰ tain nāmain jahitvā porisādo hutvā idāni kammāsapādo jāto khattiyakule ¹¹ jāto ¹² abhakham ¹³ bhakhesi nāhain 15 tathā nāmagottain parivattayāmi, corancā 'ti akusalakammapathesu thitain coram athitain nāma vadanti, ito cutan ti ito cutam hutvā apāye niraye nibbattamānain, so hi niraye patauto na patithānain labhati nāma, sutan ti ¹⁴ bho porisāda musāvādi tayā mayhain sakala-Jambudīpe rājāno ānetvā balikammain karissāmīti paṭissutam idāni ye vā te vā dubbalarājāno ānesi Jambudī- ²⁰ patale jeṭṭhakam Sutasomarājānain sace tvain nānessasi vacanan te musā nāma hoti tasmā Sutasomain gaṇhāhîti.

Evam vatvā devatā pabbajitavesam antaradhāpetvā sakena vaņņena ākāse suriyo viya jalamānā aṭṭhāsi, so tassā katham sutvā rūpam ca oloketvā "kâsi tvan" ti ā, "imasmim rukkhe bibattadevatā" ti, so "diṭṭhā me attano devatā" ti tussitvā "sāmi devarāja, mā Sutasomassa kāraņā cintayi, attano ruk-

 $^{^1}$ Bds pammu-. 2 so C^{ks} ; Bd athito tvain thito smiti. 3 so C^{ks} ; Bd -rini. 4 C^{ks} asifica me vainnaisi-, Bd kankha-. 5 Bd tattha samana tithāhīti tithāhi idam vacanain mayā vutto so tvain pamukho, parainmukho hutvā gacchasi brahmacārini athito tvain thito amhi iti lapasi me asinca kankhain pattain mannasi. 6 Bd -o. 7 Bds sace tvain saddahasi. 8 Bds dasaku-, adding thito asmi bhavāmi. 9 Bds add daharakāle. 10 Bd adds pitari kālankate bārāṇasīrājām labhitvā bārāṇasīrājā jāto. 11 Cks omit khattiya. 12 Bd adds pi. 13 Bd manussamainsain. 14 the wording of the previous passages is quite different in Bds.

kham pavisā" 'ti ā., devatā tassa passantass' eva rukkham pāvisi, tasmim khane suriyo atthamgamito cando uggato, porisādo vedavedangakusalo nakkhattacāram jānāti, so nabham oloketvā "sve Phussanakkhattam bhavissati, Sutasomo nahā-5 yitum uyyanam gamissati, tattha tam ganhissami, arakkho pana' mahā bhavissati, samantā tiyojanam sakala-Jambudīpavāsino rakkhantā carissanti, asamvihite ārakkhe pathamayāme yeva Migāciruyyānam² gantvā mangalapokkharanim otaritvā thassāmîti 3.4 cintetvā gantvā pokkharanim oruyha 10 paduminipattena sīsam paticchādetvā atthāsi, tassa tejena macchakacchapādayo osakkitvā udakapariyante vaggavaggā hutvā vicarimsu, "kuto pan' assâyam tejo" ti pubbayogato, so hi Kassapadasabalassa kāle khīrasalākabbattam upaṭṭhāpesi6, tena mahāthāmo ahosi, aggisālam kāretvā bhikkhusamgham 15 sītavinodanattham aggiñ ca dārūni ca dārucchedanavāsīpharasuñ ca adāsi, tena tejavā ahosi, evam tasmim antouyyānam' gate yeva balavapaccūse samantā tiyojane ārakkham gaņhimsu, rājāpi pāto va bhuttapātarāso alamkatahatthikkhandhagato caturanginiyā senāya° nagarā nikkhami, tasmim khaņe 10 Takkasilato Nando nāma brāhmaņo catasso satārahagāthā¹¹ ādāya vīsamyojanasatam 13 maggam atikkamma tam nagaram patvā dvāragāme vasitvā suriye uggate nagaram pavisanto rājānam pācīnadvārena nikkhamantam disvā hattham ussāpetvā 12 jayāpesi, rājā disācakkhuko hutvā gacchanto unna-25 tappadese thitassa brāhmaņassa pasāritahattham disvā hatthinā tam 14 upasamkamitvā evam āha 15:

26. Kasmin nu ratthe tava jātibhūmi, atha kena atthena idhânupatto,

¹ Bds panasss. 2 Bds migājinam. 3 Bds vasissāmīti. 4 Bd adds tattha. 5 Bd paduma. 4 Bd pathapesi. 7 Bd -ne. 8 Bds -sasamaye. 9 Bds add parivuto. 10 Bds tadā in the place of t. kh. 11 Bds -āyo. 12 Bd vīsati-, Bs visamti-. 13 Bds pasāretvā. 14 Bds hatthināgam. 15 Bds pucchi, omitting evain.

akkhāhi me brāhmaṇa etam attham, kim icchasī demi tay-ajja patthitan ti¹. 393. Atha nam so²āha:

27. Gāthā catasso dharaṇīmahessara³ sugambhiratthā varasāgarūpamā, tav' eva⁴ atthāya idhâgato 'smi, sunohi gāthā paramatthasamhitā ti⁴ 394.

vatvā ,,mahārāja imā Kassapadasabalena desitā catasso satārahā gāthā⁷, tumhe sutavittakā ti sutvā tumhākam desetum āgato mhîti" āha, rājā tutthamānaso hutvā "ācariya sutthu te 10 katam', mayā pana nivattitum na sakkā', ajja Phussayogena sīsam nahāyitudivaso 10, āgantvā sossāmi, tvam mā ukkanthîti" vatvā "gacchatha brāhmanassa asuke gehe sayanam paññapetva ghasacchadanam samvidahatha" 'ti amacce anapetvā uyyānam pāvisi, tam atthārasahatthena pākārena pa- 15 rikkhittam ahosi, tam aññamaññam ghamsantā 11 hatthī rikkhipimsu, tato assā tato rathā tato dhanuggahādayo pattîti khubhitamahāsamuddo '2 viya uttinnabalakāyo '3 ahosi, olārikāni ābharanāni muñcitvā 14 massukammam kāretvā ubbaţţitasarīro pokkharanivā 15 rājavibhavena nahātvā paccuttaritvā 20 udakagahanasāṭake 16 nivāsetvā aṭṭhāsi, ath' assa gandhamālālamkāre 16 upaharimsu 17, so porisādo cintesi: "rājā alamkatakāle bhāriko bhavissati, sallahukakāle yeva nam ganhissāmîti"

¹ Bā adds tattha bho brahmana tava jātibhūmi kismi rathe atthi, yena atthena tvam payojanena hetubhūtena idha imasmim nagare anuppatto bho brahmana mayā pucchito so tvam etamattham etam payojanam me mayham akkhāhi, kathehi tayā paṭhitam vatthum te tuyham dadāmi kim vatthum icchasiti tam bhagavantam pucchāmi. ² Bā adds gātham. ³ Bā Cs mahi-. ⁴ Cks tamevā ⁵ Bās add tattha dharanī mahissara bhūmipāla kassapadasabalena desitā catusatārahā catasso gāthā kimbhūtā sugambhīraatthavarā sagarūpamā tava eva atthāya idha thāne anuppatto asmi bhavāmi sunohīti kassapadasabalena desitā paramatthasamhitā imā satārahā gāthāyo sunohīti attho. ⁶ Bā adds ca pana. ⁷ Bā -āyo. ⁸ Bās āgatam. ⁹ Bās sakkomi. ¹⁰ Bā nhāyitum āgatomhiti aham punadivase. ¹¹ Bās samghaṭṭantā samantā. ¹² Bās samkh-. ¹³ Bās unnādetvā ba-. ¹⁴ Bā om-. ¹⁵ Bās add anto. ¹⁶ Bā -ena. ¹⁷ Rās upanayimsu.

so nadanto vagganto vijju viya matthakupari khaggam parivattento² "aham are³ coro porisado" ti namam savetva angulim nalate thapetvā udakā nikkhami, tassa saddam sutvā va hatthārohā hatthīhi assārohā assehi rathikā rathehi bhas-5 simsu, balakāyo gahitāni 7 āvudhāni chaddetvā udarena 8 nipajji. porisādo Sutasomam ukkhipitvā gaņhi, sesarājāno pāde gahetvā adhosiram katvā panhiyā sīsam paharanto gacchati, Bodhisattam pana upagantvā onato ukkhipitvā khandhe nisīdāpesi 10, so "dvārena gamanam papanco" ti 11 sammukhatthā-10 nen' eva 12 attharasahattham pakaram lamghitva purato pi galitamadamattavāraņakumbhe 13 okkamitvā 14 pabbatakütāni pātento viya vātajavāni assaratanāni bitthe akkamanto pātetvā rathavare 16 rathasīse 17 akkamitvā bhamarikam bhamanto viya nīlaphalakāni i nigrodhapattāni maddanto viya 15 ekavegen' eva 19 tiyojanamattam 20 gantvā "atthi nu kho koci Sutasomass' atthaya pacchato agacchanto" ti avaloketva kañci 21 adisvā saņikam gacchanto Sutasomassa kesehi udabindūni attano upari patantāni22 disvā "maraņassa abhāyanto nāma n' atthi, Sutasomo pi maranabhayena rodati maññe 1866 20 ti cintetvā āha:

28. Na ve rudanti matimanto sapaññā bahussutā ye bahuthānacintino, (cfr. IV 467) dīpam hi etam paramam narānam yam paṇḍitā sokanudā bhavanti. 395.

29. Attānam nati 24 uda 25 puttadāram dhannam 25 dhanam rajatam jātarūpam

¹ Chs macchain. 2 Bd matthake khaggain paribhamanto. 2 Bd hare. 4 Bds uttari. 5 Bd rathārohā. 6 Bd adds sabbe. 7 Bds gahitagahitāni. 8 Bds urena, adding bhūmiyam. 9 Bd -sisakam. 10 Cks -petvā. 11 Bds bhavissatīti. 12 Bd -neyeva. 13 Bd paggalitapāde matta-. 14 Bds ak- 15 Bds -nam. 16 Bds -dhure. 17 Bd -sesu. 18 Cks -kā. 19 Bd ekam-. 20 Bd adds maggam. 21 Bd ki-. 22 Bds ure patitāni. 23 Bd omits maññe. 24 so all three MSS. for attāna ñātī? 25 Bds udāhu.

15

30

kimo nu' tvam Sutasomânutappe, Koravyasețțha vacanam sunoma te' ti. 396.

Ta. yam paņditā ti yam tumhādisā paņditā añnesam pi sokanudā bhavanti evam sokavinodanam añnesam pi dīpam samudde bhinnanāvānam dīpo viya patiţthā hoti tasmā tumhādisā matimantā (add na) rudantīti a., kimo nu tvan ti samma Sutasoma tumhādise maranabhayena rodante añne andhabālā kim karissanti api ca tam pucchāmi imesu puttādisu kimo nu tvam Sutasomānutappe ti kim eva anusocasi kim cintesîti a.3

Sutasomo āha;

- so. Na vaham attānam anutthunāmi na puttadāram na dhanam na raṭṭham, satañ ca dhammo carito purāṇo, tam samgaram brāhmanassânutappe. 397
- ratthe sake issariye thitena,
 tam samgaram brāhmaṇassa-ppadāya (supra p. 24,16.)
 saccānurakkhī punar āvajissan ti. 398.

Ta. anutthunāmîti aham na 8 te 9 rudāmi, imesam pi puttādīnam atthāya na anutthunāmi na socāmi, api ca kho satam paṇḍitānam carito putāṇadhammo atthi, samgaram katvā saddhānuppattam nām' etam samgaram brāh- 20 maṇassa aham anusocāmîti a., saccānurakka îti saccam anurakkanto 10, so brāhmaņo Takkasilato Kassapadasabalena 11 desitā catasso gāthāyo ādāya āgato, tassâham āgantukavattam kāretvā nahātvā āgato suṇiysāmi, yāva mamāgamanā āgamehîti samgaram katvā āgato, tvam tā gāthā sotum adatvā va mam gaṇhi, sace mam vissajjesi tam dhammam sutvā saccānurakkhī punar āvajjissan 25 ti vadati.

Atha porisado aha:

82. Na vâham 12 etam abhisaddahāmi: sukhī naro maccumukhā pamutto amittahattham punar āvajeyya 13, Koravyaseţţha na hi mam upehi. 399

sa. Mutto tuvam porisādassa hatthā (cfr. supra p. 25,27.) gantvā sakam mandiram kāmakāmi madhuram piyam jīvitam laddha rāja kuto tuvam ehisi me sakāsan ti. 400.

Ta. sukhîti sukhappatto hutvā, maccumukhā pamutto ti mādisassa corassa hatthato muttatāya maraņamukhā pamutto nāma hutvā, na hi mam upagamissasi, mandiran ti rājadhānigeham gantvā, kāmakāmīti ālapanam etam, kāmam kāmayamāno ti a, kuto ti kena nāma kāraņena³.

10 Tam sutvā Mahāsatto sīho viya asambhīto āha:

- Matam vareyya³ parisuddhasīlo na⁴ jīvitam garahito pāpadhammo, na hi tam naram tāyate duggatīhi⁵ yassâpi hetū alikam bhaņeyya. 401.
- ss. Sace pi vāto girim āvaheyya (IV 462)
 cando ca suriyo ca chamā pateyyum
 sabbā va najjo patisotam vajeyyum
 na tv-ev' aham rāja musā bhaņeyyan ti. 402.

Ta. matam vareyyā 'ti maranam iccheyya, icchatu patthetū 'ti a., na hi jīvitam ti pāpadhammo pana garahito jīvitam na vareyya mā icchatu, jīvitam hi tassa anāyatabhadrakattā dujjīvitam nāma, yassā 'ti yassa attādino atthāya dussīlo alikam bhaneyya etam attādivatthum na tam purisam duggatīhi na tāyate na rakkhati, girimāvaheyyā 'ti samma porisāda mayā saddhim ekācariyakule sikkhito evarūpo sahāyako hutvā ayam jīvitahetu musā na kathetīti lo, kim pana na saddahasi: sace hi puratthimādibhedo vāto uṭṭhāya mahantam pabbatam tulapīcu viya ākāse āvaheyya tam saddhātabbam aham ca musā na bhaneyyan ti idan pana na tv-eva saddhātabbam 11.

Evam vutte pi so na saddhahi yeva, atha 12 Bodhisatto ,,ayam mayham na saddahati 13, sapathena 14 pi nam saddahā-30 pessāmîti" cintetvā ,,samma porisāda, khandhato tāva mam otārehi, sapatham pi katvā tam saddahāpessāmîti" vutte tena 15 otāretvā bhūmiyam thapito sapatham karonto āha:

¹ Cks upesīti. 2 The comment in Bd very different. 3 Ck -yyam. 4 Cks add hi. 5 Bd -tibhi. 6 Cks icchetu. 2 Cs -ti-. 6 Ck nānārayate, Cs natārayate.
9 Bd aham. 10 Bd emīti. 11 The comment quite different in Bd. 12 Bds add kho. 13 Bd -hi. 14 Cks -the. 15 Bd adds tam.

20

86. Asiñ ca sattiñ ca parāmasāmi, sapatham pi te samma aham karomi, tayā pamutto anaņo¹ bhavitvā saccānurakkhī punar āvajissan ti. 403

Tass' attho: sace icchasi evarūpehi āvudhehi susamvihitārakkhe khattiyakule nibbatti nāma mā hotū 'ti asim vā sattim vā parāmasāmi aññam vā yam icchasi tam sapatham pi te samma aham karomi yathā aham tayā mutto gantvā brāhmaņassa anaņo hutvā saccam anurakkhanto punāgamissan ti.

Tato porisādo "ayam Sutasomo khattiyehi akattabbam sapatham karoti, kim me iminā, etamhā aham pi khattiya- 10 rājā, mam' eva bāhulohitam' gahetvā devatāya balikammam karissāmi, ayam ativiya kilamatîti" cintetvā āha:

⁹⁷. Yo⁵ te kato sañgaro⁶ brāhmaṇena raṭṭhe sake issariye ṭhitena taṁ saṁgaraṁ⁶ brāhmaṇassa-ppadāya⁷ saccānurakkhī punar āvajassū 'ti g. ā. 404.

Ta. punarāvajassū 'ti puna āgaccheyyāsi.

Atha nam Mahāsatto "samma mā cintayi, catasso satārahā gāthā sutvā dhammakathikassa pūjam katvā pāto vâgamissan²" ti vatvā g. ā.:

ss. Yo me kato sangaro brāhmaņena, ratthe sake issariye thitena tam sangaram brāhmanassa-ppadāya saccānurakkhī punar āvajissan ti. 405.

Atha nam porisādo "mahārāja tumhe" khattiyehi akattab- 25 bam sapatham karittha, tam 10 anusareyyāthā" 'ti vatvā "samma porisāda, tvam mam daharakālato paṭṭhāya jānāsi 11, hassena. 12 pi me musā na kathitapubbam, sv-āham 13 idāni rajje ṭhito 14 dhammādhammam jānanto kim musā kathessāmi, saddaha

all three MSS. an. 2 Bd -ssāmi. 3 so Cks; Bd esa etu gāmā, Bs esa etu vā mā vā. 4 so Cks; Bd bahu. 5 Ck so. 6 Bd sañka. 7 Bd -nam sap. 8 Cs so. 9 Cks tvam. 10 Cks -ritvā tvam. 11 Ck Bd ja.. 12 Bds hāsena.
 Ck suvāham, Bd soham. 14 Bds pati.

Jataka, V.

mayham, aham te balikammam pāpuņissāmîti" saddahāpito "tena hi gaccha mahārāja, tumhesu anāgatesu balikammam na bhavissati, devatâpi tumhehi vinā na sampațicchati, mā me balikammassa antarāyam karitthā" 'ti M-am uyyojesi, nāgabalo thāmasampanno 5 Rāhumukhā pamuttacando viya khippam eva nagaram pāpuņi, senāpi 'ssa "Sutasomarājā paņdito madhuradhammakathiko ekadvekathā kathetum labhanto porisādam dametvā sīhamukhā muttamsttavāraņo' viya āgamissatîti" ca²,,rājānam porisādassa datvā āgatā ti no² garahissatîti" 10 ca cintetvā bahinagare yeva niviṭṭhā am dūrato va āgacchantam disvā paccuggantvā vanditvā "kincittha" mahārāja porisādena na kilamitthā" 'ti pațisanthāram katvā "porisādena mayham matapituhi pi dukkarataram katam, tatharupo nama caņdo sāhasiko mama dhammakatham sutvā mam vissajjesîti" 15 vutte rājānam alamkaritvā hatthikkandham āropetvā parivāretvā" nagaram pavisimsu", tam disvā sabbe nāgarā tussimsu, so pi dhammasoņdatāya mātāpitaro adisvā va "pacchâpi ne 10 passissāmîti" rājanivesanam pavisitvā rājāsane nisajja 11 brāhmaņam pakkosāpetvā massukammāni 'ssa āņāpetvā tam 20 kappitakesamassum nahatanulittam vatthalamkarapatimanditam katvā ānetvā dassitakāle 12 sayam pacchā nahātvā tassa attano bhojanam dapetva tasmim bhutte sayam bhuñjitva tam maharahe pallamke nisīdāpetvā dhammagarukatāy' assa13 gandhamālādīhi pūjam katvā sayam nīcāsane 14 nisīditvā "tumhehi 25 mayham ābhatā gāthā suṇāma 15 ācariyā" 'ti yāci.

Tam attham dīpento Satthā āha:

89. Mutto ca so porisādassa hatthā

gantvāna tam brāhmaņam etad avoca 16:

¹ Bd -pattain vā-. 2 Bds ime. 3 Bds mahājano. 4 Bds yeva khandhavārain katvā atthāsi. 5 Bds tain. 6 so Cks; Bd kiñci. 7 Bd -ito. 6 Bd omits parish Bd pāvīsi. 10 Bds nesain. 11 Bd nisīditvā. 12 so Ck; Cs assita-, Bs desita-. 12 Bd -gurutā. 14 Bd nivesane. 15 Bd suņo-. 16 so all three MSS. for et' avoca?

20

suņoma gāthāyo satārahāyo yā me sutā assu hitāya brahme ti. 406.

Ta. etadavocā 'ti etam avoca.

Brāhmaņo Bodhisattena yācitakāle gandhehi hatthe ubbaṭṭetvā pasibbakā manoramam potthakam nīharitvā ubhohi hatthehi gahetvā "tena hi mahārāja Kassapadasabalena desitā rāgamadādinimmadanā alayasamugghātavaṭṭupacchedataṇhakkhayatthāya virāganirodhaamatamahānibbānasampāpikā catasso satārahā gāthā suṇāhîti "vatvā potthakam olokento āha:

- 40. Sakid eva Sutasoma sabbhi hotu samāgamo, sā nam samgati pāleti nasabbhi bahusamgamo. 407.
- 11. Sabbhir eva samāsetha sabbhi kubbetha santhavain, (Samyuta-N. I p. 17.) satam saddhammam aññāya seyyo hoti na pāpiyo. 408.
- ⁴². Jīranti ve rājarathā sucittā, (Dhp. v. 151, Samyutta-N. I. p. 71.) ¹⁵ atho sarīram pi jaram upeti, satañ ca dhammo na jaram upeti, santo have sabbhi pavedayanti. 409.
- Nabhā aca dūre paṭhavī ca dūre, pāram samuddassa tad āhu dūre, tato have dūrataram vadanti satañ ca dhammam asatañ ca rājā 'ti. 410.

Ta. sakidevā⁵ 'ti ekavāram jeva, sabbhîti sappurisehi, sā nan ti sā sabbhi samgati samāgamo ekavāram ¹⁰ pavatto¹¹ pi tam puggalam pāleti rakkhati, nāsabbhîti asappurisehi pana bahum ¹² suciram pi kato samgamo ²⁵ ekaṭṭhāne nivāso ¹³ na pāleti, na thāvaro hotîti a., samāsethā 'ti saddhim nisīdeyya, sabbe pi iriyāpathe paṇḍiten' eva saddhim pavatteyyā 'ti a., sañthavan ti mittasanthavam, satam saddhamman ti paṇḍitānam Buddhādīnam sattatimsabodhapakhiyadhammasamkhātam saddhammam seyyo hoti ¹⁴, etam dhammam natvā vaḍḍhi yeva hotīti, hāni nāma n' atthîti a., rājarathā ³⁰

¹ so C^k B^s; C^s -nimadanā, Bd -nippidanā. ² C^s omits tthāya. ³ ālaya -nirodha wanting in Bd. ⁴ Bd -no. ⁵ Bds sakim deva. ⁶ Bds -ti. ⁷ C^k sa
tam. ⁸ Bds -am. ⁹ Bd -o. ¹⁰ C^k -ra. ¹¹ Bds pavattento. ¹² C^k -u. ¹³ Bd
-e. ¹⁴ Bd ti.

ti rājūnam ārohaniyarathā, sucittā ti¹ suparikammakatā, sabbhi pavedayāntîti Buddhādayo santo sabbhîti samkham gatam sobhanam uttamam nibbānam pavedenti², so nibbānasamkhāto santadhammo³ jaram na upeti na jīrati, nabhā⁴ ti ākāso, dūre ti paṭhavī hi sappatiṭṭhā⁵ sangahaṇā⁶ ākāso nirālambo appatiṭṭho, iti ubho ete ekā baddhâpi² visamyogaṭṭhena anupalittaṭ-ṭhena ca⁶ dūre nāma honti, pāran ti orimatīrato paratīram, tadāhū ti tam āhu.

Iti brāhmaņo catasso satārahā gāthā Kassapadasabalena desitaniyāmena desetvā tunhi ahos, tā sutvā M.,,saphalam me āgamanan" ti tuṭṭhacitto "imā gāthā n' eva sāvakabhāsitā na isibhāsitā na kavikatā 10, sabbaññunā va bhāsitā, kin nu kho agghantîti "" cintetvā "imāsam sakalam pi cakkavāļam yāva Brahmalokā sattaratanapuņņam katvā dadamāno n'eva anucchavikam kātum sakkoti, aham kho pan'assa tiyo-15 janasate Kururațțhe sattayojanike Indapattanagare dātum pahomi, atthi 2 khv assa rajjam kāretum bhāgyan" ti angavijjānubhāvena olokento nâddasa, tato senāpatiṭṭhānādīni 18 cintetvā ' ekagāmabhojanam pi tassa ' bhāgyam adisvā dhanalābhassa olokento koṭidhanato paṭṭhāya oloketvā catunnam 20 kahāpaņasahassānam bhāgyam disvā "ettakena nam pūjessāmîti" catasso sahassatChavikā dāpetvā "ācariya tumhe aññesam khattiyanam ima gatha desetva kim 16 labhatha" 'ti pucchi. "ekekāya," satam satam mahārāja, ten` eva'' satārahā nāma jātā" ti āha, atha nam Mahāsatto "ācariya tvam attanā 18 ga-25 hetvā vicaraņabhapdassa 20 anaggham 21 na jānāsi, ito paṭṭhāya tā 27 sahassārahā nāma hontū" 'ti vatvā gātham āha:

44. Sahassiyo imā gāthā na imā gāthā satārahā,

cattāri tvam sahassāni khippam gaņhāhī brāhmaņā 'ti '3'. 411. Ath' assa ekam sukhayānakam datvā "brāhmaņam sotthinā

¹ Cks omit ti. 2 Bd adds thomenti. 3 Bds satamdh-. 4 Bds -an. 5 Bd sampa-. 5 so Bds; Ck yagaganam, Cs yagahanam. 7 Bd bandh-. 8 Cks vi. 9 Bd tam. 10 Bd na kenaci bhāsitā. 11 Bd agghanti, Cks agghatīti. 12 Bds add nu. 13 Ck -dinam. 14 Bds olokento. 15 Bd -bhojanassāpi. 16 Bd kitta-kam dhanam. 17 Bd adds gāthāya. 18 Bd add tā. 19 so Cks; Bd -no dhanam 20 so Cks; Bd viķinitabh-. 21 so Cks; Bd aggham. 22 Bd ekekā gāthā. 23 Bds add an explanation of this verse.

15

20

25

geham pavesethā'" 'ti purise āṇāpetvā tam uyyojesi, tasmim khane Sutasomena raññā satārahā yathā sahassārahā katvā pūjitā², sādhū sādhū 'ti mahāsādhukārasaddo ahosi, mātāpitaro tam saddam sutvā "kimsaddo nām' eso" ti pucchitvā yathābhūtam sutvā dhanalolatāya Mahāsattassa kujjhimsu, so pi brāhmaņam uyyojetvā tesam santikam gantvā vanditvā atthāsi, ath' assa pitā",,tāta evarūpassa sāhasikacorassa hatthato mutto sîti" pațisanthāram pi akatvā attano dhanalolatāya4 "saccam kira tāta tayo catasso gāthā sutvā cattāri sahassāni dinnānîti" pucchitvā "saccan" ti vutte

45. Asītiyā navutiyā ca gāthā, satārahā capi bhaveyvu gāthā, paccattam eva Suttasoma jānāhi sahassiyo nāma kuth' atthi' gāthā ti āha. 412.

Ta. paccattam evā 'ti attanā jānāhi, kudhļatthiti kuhim atthi10.

Atha nam Mahāsatto "nàham tāta dhanena vaddhim icchami sutena icchamîti" saññapento aha:

- 46. Icchāmi vo 'ham sutavuddhim attano, santo ca mam suppurisā bhajeyyum, aham savantīhi mahodadhîva na hi tāta tappāmi subhāsitena.
- 47. Aggi yathā tiņakattham dahanto na tappatī sāgaro vā nadīhi11 evam pi te paņditā rājasettha sutvā na tappanti subhāsitena
- 18. Sakassa dāsassa yadā suņomi gatha aham atthavatī janinda

¹ Bd sampādethā, Bs sampāpethā. ² Bds add ti nagaravāsino. ³ Bd adds attano. ⁴ Bd -lobhatāya. ⁵ Ck mahāsaddantassa. ⁶ Bd adds katham. ⁷ Cks add vā. * Cks -um, Bd -yya. 9 Ck kuthātthi, Bds kā atthi. 10 Ck hatthi; Bd tattha tāta sutasoma gāthā asitārahā navutārahā satārahā cāpi gāthā bhaveyya, tāta sutasoma paccattameva attanā va jānāhi, sahassārāhā nāma gāthā kā kassa puggalassa santike atthīti. 11 Ck nadihi, Bd nadibhi.

20

tam eva sakkacca nisāmayāmi, na hi tāta dhammesu mam' atthi tittîti. 415.

Ta. vo ti nipātamattam, santo ti ete ca mam bhajeyyun ti icchāmi, savantīhîti nadīhi, sakassā 'ti tiṭṭhatu Nandabrāhmano yadā aham attano 5 dāsassāpi 1 suṇomi 2.

Evañ ca pana vatvā "mā maṁ tāva dhanahetu paribhāsi", ahaṁ 'dhammam sutvā āgamissāmîti' sapathaṁ katvā āgato, idān' āhaṁ porisādassa santiķaṁ gamissāmi", idaṁ vo rajjaṁ gaṇhathā" 'ti niyyādento

49. Idam te raṭṭham sadhanam sayoggam (2,89) sakāyuram sabbakāmūpapannam, kim kāmahetu paribhāsase mam, gacchām aham porisādassa kante ti g. ā. 416.

Ta. kante 6 ti santike.

Tasmim samaye pitu rañño hadayam unham ahosi, so ,,tāta Sutasoma kin nām' etam kathesi, caturañginiyā senāya coram gahessāmîti" vatvā g. āha:

hatthārohā rathikā pattikā ca assārohā yeva dhanuggahāse, senam payunjāma, hanāma sattun ti. 417.

Ta hamāmā 'ti sace evam payojitā" senā tam gahetum na sakkonti atha nam sakalaratthavāsino gahetvā gantvā hanāma sattum mārema tam attano paccāmittan ti a '

Atha nam mātāpitaro assupuņņamukhā "tāta mā 10 gantum 11 labbhā" ti yācimsu, soļasasahassā nāṭakitthiyo pi sesaparijano pi "amhe anāthe katvā kuhim gacchasi devā" 'ti paridevimsu, sakalanagare koci sakabhāvena saṇṭhātum 12 asakkonto "porisādassa kira" paṭiñāam datvā āgato, idāni

¹ Bds add santike. 2 Bds add tāta dhammesu mama titti na hi atthiti. 3 Bd tāta. 4 Bds -sasi. 5 Ck -iti. 6 so Cks for ñatte? cfr. p. 26.6; Bd unte, Bs ante? 7 Ck -kain, Cs -kā. 8 Bd hanema, 9 Bds amhākain. 10 Bd adds gaccha.

11 Bds add na. 12 Bds sandhāretum. 13 Bd pana kira aham.

15

catasso satārahā' gāthā sutvā dhammakathikassa sakkāram katvā mātāpitaro vanditvā puna kira corassa santikam gamissatîti" sakalanagaram ekakolāhalam ahosi, so mātāpitunnam vacanam sutvā

51. Sudukkaram porisādo akāsi:
jīvam gahetvāna avassajī mam,
tam tādisam pubbakiccam saranto
dubbhe aham tassa katham janindā 'ti g. ā. 418.

Ta. jīvam gahetvānā 'ti jīvagāham' 2 gahetvā, tam tādisan ti tam tena katam tathārūpam' 3. pubbakiccan ti purimaupakāram, janindā 'ti 10 pitaram ālapati.

So mātāpitaro assāsetvā ,,amma tāta tumhe mayham mā cintayittha, katakalyāņo aham, chakāmaggissariyam na dullabhan ti mātāpitaro vanditvā sesajanam anusāsetvā pakkāmi.

Tam attham pakasento Sattha gatham aha:

52. Vanditvā so pitaram mātaran ca anusāsetvā negaman [ca] balan ca saccavādī saccānurakkhamāno agamāsi so yena so porisādo ti. 419.

Ta. saccān urakkhamāno ti saccam anurakhamāno, agamāsîti tam 20 rattim nivesane yeva sayitvā punadivase sarunuggamanavelāya mātāpitaro vanditvā sesajanam anusāsetvā assumukhena nānappakāram paridevantena itthāgārādijanena anugato nagarā nikkhamma tam janam nivattetum asakkonto mahāmagge daṇḍakena tiriyam lekham katvā "imam 10 mayi sasnehā 11 mā 12 atikkamimsū" 'ti āha, mahājano tejavato sīlavantassa āṇam atikkamitum asak- 25 konto mahāsaddena paridevamāno tam sīhavijambhitana gacchantam olokento 13 thatvā tasmim dassanūpacāram atikkamante ekarāvam ravanto nagaram pāvisi, so pi āgatamaggen' eva tassa santikam gato, tena vuttam: agamāsi so yattha so porisādo ti.

Tato porisādo cintesi 14: "sace mama sahāyo Sutasomo 30 āgantukāmo āgacchatu vā mā vā 15 rukkhadevatā me yam 16

Bd sahassārahā.
 Bd jīvamānam.
 Cks tathānurū-.
 Bds anusāsetvā.
 Bd -masaggissariyam.
 saccānurakkhamāno saccavādī?
 Bds yattha.
 Bds vasitvā.
 Bd adds sace.
 Bd sineho atthi.
 Ck mam.
 Bds -etvā.
 Cks gacchanto pana in the place of tato porisādo cintesi.
 Bd omits vā mā vā.
 Bd yam mayham.

25

icchatu tam karotu, ime rājāno māretvā pañca madhuramamsena balikammam karissāmîti" citakam katvā aggim jāletvā "amgāram tāva hotū" 'ti tassa sūlam tacchantassa nisinnakāle¹ āgato², atha nam porisādo disvā tuṭṭhacitto "samma gantvā kattabbakiccam te katan" ti pucchi, Mahāsatto "āma mahārāja Kassapadasabalena desitā me gāthā sutā³, dhammakathikassa sakkāro ca kato, tasmā gantvā kattabbakiccam nāma hotîti" dassetum gātham āha:

sa. Kato mayā samgaro brāhmaņena ratthe sake issariye thitena, tam samgaram brāhmaņassa-ppadāya saccānurakkhī punar āgato 'smi, yajassu yaññam hantvāna mama mamsam' khādāhi vā mam samma porisādā' 'ti. 420

15 Ta. yajassu 'ti main māretvā devatāya vā yaññain yajassu mainsam vā me khādāhîti a.

Tam sutvā porisādo "ayam rājā na bhāyati, vigatamaraņabhayo hutvā katheti, kissa nu kho esa ānubhāvo" ti
cintetvā "aññam n' atthi: ayam 'Kassapadasabalena desitā
me gāthā sutā' ti vadatis tāsam etenanubhāvena bhavitabbam,
aham p' etam kathāpetvā tā gāthā sossāmi, evam aham pi
nibbhayo bhavissāmiti" sanniṭṭhānam katvā gātham āha:

54. Na hāyate khāditum mayham pacchā, citakā ayam tāva sadhūmikā va niddhūmake pacitam sādhu pakkam, suņāma gāthāyo satārahāyo ti. 421.

Ta. khāditun ¹⁰ ti khādanam, tava khādanam ¹¹ mayham pacchā vā pure vā na parihāyati, pacchāpi ¹² hi tvam mayā khāditabbo va, pacitan ti nidhūmake pijjāle aggimhi pakkamamsam sādhupakkam nāma hoti.

Bd add sutasomo.
 Cks gato.
 Bd sutvā.
 Bd -nasampadāya.
 So Bds;
 Cks omit hantvāna mama mainsain; read; hantvāna me mainsain yajassu yaññain?
 Cks khāda mam porisādā.
 Bd -tain.
 Bd ca.
 Bd -no.
 Bd -tain.

¹¹ Bd tāva khādeyyam. 12 Ck paccāya pi.

20

25

Tam sutvā Mahāsatto "ayam porisādo pāpadhammo, imam thokam niggahetvā lajjāpetvā kathessāmîti" cintetvā āha:

- 55. Adhammiko tvam porisādak' āsi raṭṭhāto bhaṭṭho udarassa hetu, dhammañ c' imā abhivadanti gāthā, dhammo adhammo ca kuhim sameti. 422
- 66. Adhammikassa luddassa niccam lohitapānino n' atthi saccam kuto dhammam 1, kim sutena karissasîti. 423.

Ta. dhammañcā 'ti imā ca gāthā navalokuttaradhammam abhivadanti, kuhim sametîti kattha samāgacchati², dhammo hi sugatim vā agatim³ vā 10 pāpeti adhammo duggatim, kuto dhamman¹ ti vacīsaccamattam⁴ pi n' atthi kuto dhammo, kim sutenā 'ti tvam etena sutena kim karissasi, mattikābhā-janam viya sīhavasāya abhājanam tvam dhammassa.

So evam kathite n' eva kujjhi, kasmā: Mahāsattassa mettānubhāvena' mahantena, atha nam "kim puna samma 15 Sutasoma aham eva adhammiko" ti vatvā gātham āha:

yo câhane purisam attahetu
ubho pi te pecca samā bhavanti,
kasmā no adhammikam brūsi mam tvan ti. 424.

Ta. kasmā no ti ye Jambudīpatale rājāno alamkatapaṭiyattā mahābalaparivārā rathavaragatā migavam carantā tikhinehi sarehi mige vijjhitvā mārenti te avatvā kasmā tvam mam yeva adhammikam vadesīs, yadi te niddosā aham pi niddoso yevā 'ti dīpeti.

Tam sutvā Mahāsatto laddhim bhindanto gātham āha:

98. Pañca pañca na khā' bhakkhā khattiyena pajānatā,
abhakkham rāja bhakkhesi, tasmā adhammiko tuvan ti. 425.

Tass' attho: samma porisāda 10 khattiyadhammam jānantena paūca paūca 'ti hatthiādayo das' eva sattā mamsamayena 11 na kho 12 bhakkhā na kho 12 30 khāditabbayuttakā, na kho t' eva vā pāṭho, aparo nayo: khattiyena khattiyadhammam jānantena paūcanakhesu sattesu sasako sallako godho 13 sāmi 14 kummo

¹ Bd -0. 2 Cks -si. 3 Bds nibbānam. 4 Ck -saccam tampi. 5 Bds mettābhāvanāya. 6 Bd gāhane. 7 Cks brūhi. 8 Bd -asi. 9 so all three MSS. 10 Bds add khattiyena nāma. 11 so Cks; Bd mamsavasena. 12 Bd omits kho. 13 Cks -ā. 14 so Cks; Bds sāci.

ti ime pañc' eva sattā bhakkhitabbayuttakā na aññe, tvam pana abhakkham purisamamsam bhakkhesi, tenâpi adhammiko ti.

Iti so niggaham patvā aññam nissaranam adisvā attano pāpam paticchādento gātham āha:

gantvā sakam mandiram kāmakāmī amittahattham punar āgato si, nakkhattadhamme kusalo si rājā 'ti. 426.

Ta. nakkhattadh'amme ti tvaib nakkhatthadhammasamkhāte nīti10 satthe na kusalo si², attano atthānattham na jānāsi, akāraņen' eva te loke
paṇḍito ti kitti patthaṭā³, aham pana te paṇḍitabhāvam na passāmi⁴, atibālo
sîti vadati.

Atha nam Mahāsatto "samma khattadhamme kusalena nāma mādisen' eva bhavitabbam, aham tam jānāmi, na puna tathattāya' paṭipajjāmîti" vatvā gātham āha:

60. Ye khattadhamme kusalā bhavanti pāyena te nerayikā bhavanti, tasmā aham khattadhammam pahāya saccānurakkhī punar āgato 'smi, yajassu yaññam khāda mam porisādā' 'ti.

Ta. kusalā ti tathattāya patipajjanakusalā, pāyenā 'ti yebhuyyena nerayikā, ye pana tattha na niþbattanti te sesāpāyesu nibbattenti.

Porisādo āha:

20

25

61. Pāsādavāsā ķaṭhavīgavāssam⁸ kāmitthiyo kāsikacandanañ ca sabbam tahim labbhati sāmitāya⁸, saccena kim passasi ānisamsan ti. 428.

Ta. pāsādavāsā ti samma Sutasoma tava tiņņam utūnam anucchavikā dibbavimānakappā tayo nivāsapāsādā, paṭhavigavāssan¹⁰ ti paṭhavī ca gāvo 30 ca assā ca bahū, kāmitthiyo ti kāmavatthubhūtā itthiyo, kāsikacandanañ

Bd natti-. ² Bds yo. ³ Cks -patthavā, Bd patthato. ⁴ Bd adds na jānāmi.
 Cks only tāya. ⁶ Cks pāse. ⁷ read: mam khāda posāda yajassu yañāam?

Bds -ā. Bd labhasi sāmikāya. 10 Bd -ssā.

20

25

30

çā 'ti kāsikavatthañ ca lohitacandanañ ca, sabbam tahin ti etañ ca aññañ ca upabhogaparibhogam sabbam tahim² attano nagare samitaya labhasi, sami hutvā yathā icchasi tathā paribhunjitum labhasi, so tvam sabbam etam pahāya saccanurakkhī idhāgacchanto saccena kim anisamsam 3 passasi.

Bodhisatto aha:

62. Ye kec' ime atthi rasā pathavyā saccam tesam sādhutaram rasānam, sacce thitā samanabrāhmanā ca taranti jātimaranassa pāran ti.

Ta. sādhutaran ti yasmā sabbe pi rasā sattānam saccakāle yeva paņītā 10 honti tasmā saccam tesam sādhutaram , yasmā vā viratisaccavacīsacce thitā jätimaranasanikhátassa tebhümakavattassa päram amatamahänibbänam taranti pāpunanti tasmā tam sādhutaran ti.

Evam assa Mahāsatto sacce ānisamsam kathesi, porisādo vikasitapadumapunnacandasassirīkam ev' assa mu- 15 kham oloketvā "ayam Sutasomo" angaracitakam mam sasūlam" tacchantam passati, cittutrāsamattam pi 'ssa n' atthi, kin nu kho esa⁷ satārahānam gāthānam ānubhāvo udāhu saccassa aññass' eva vā kassacîti" cintetvā "pucchissāmi tāva nan" ti pucchanto gatham aha:

os. Mutto tuvam porisādassa hatthā gantvā sakam mandiram kāmakāmī amittahattham punar agato si, . na ha" nūna te maraņabhayam janinda, ' alīnacitto c'asi saccavādîti. 430.

Mahāsatto pi 'ssa ācikkhanto āha:

64. Katā me kalyāņā anekarūpā, yaññā yitthā 10 ye vipulā pasatthā, visodhito paralokassa maggo, dhamme thito ko maraņassa bhāye. 431..

65. Katā me kalyāņā anekarūpā, yaññā yitthā ye vipulā pasatthā.

⁴ Bds add rasanam. 3 Cks -anusamsam. 1 Cks evañ. 2 Ck tanhi, Bd hi. 6 Bd mamsasulam. 7 Bd assa. Cks omit oloketvā ayam sutasomo. Bd asi. 10 Bd ditha.

15

20

anānutappam paralokam gamissam, yajassu yaññam khāda mam porisāda. 432.

- dhammena me issariyam pasattham, visodhito paralokassa maggo, dhamme thito ko maranassa bhāye. 433.
- Pitā ca mātā ca upaṭṭhitā me, dhammena me issariyam pasattham, anānutappam paralokam gamissam, yajassu yaññam khāda mam porisādo. 434.
- 88. Ñātīsu mittesu katā me kārā', dhammena me issariyam pasattham -pe-. 435.
- 59. Ñātīsu mittesu katā me kārā², dhammena me issariyam pasattham, anānutappam -pe- 436.
- 70. Dinnam me dānam bahudhā bahunnam, santappitā samaņā brāhmaņā ca, visodhito paralokassa maggo -pe- 437.
- 71. Dinnam me dānam bahudhā bahunnam, santappitā samanā brāhmanā ca, anānutappam paralokam gamissam, yajassu yañāam khāda mam porisādā 'ti. 438.

Ta, kalyāṇā ti kalyāṇakammā, anekarūpā ti dānādivasena nekavidhā, yaññā ti dasavidhadānavatthupariccāgavasena ativipulā paṇḍitapasatthā yaññāpi yiṭṭhā pavattitā, dhamme ṭhito ti evam dhamme patiṭṭhito mādiso ko nāma maranassa bhāyeyya, anānutappan ti ananutappamāno, dhammena me issariyam pasatthan ti dasavidharājadhammam akopetvā dhammen' eva mayā rajjam pasamsitam 4, kārā ti ñātisu ñātikiccāni mittesu ca mittakiccāni, dāṇan ti savatthukacetanā, bahudhā ti bahūhi ākārehi, bahunnan ti na pañcannam na dasannam satassa pi sahassassa pi a dinnam eva, santappitā ti gahitagahitabhājanāni pūretvā suṭṭhu tappitā 7.

¹ so all three MSS. ² Bds katūpakārā. ³ Bd annādi-, ⁴ Bds pasāsi-, ⁵ Bds katūpakārā, Cs karo. ⁶ Cks sahassam pi, Bd adds satasahassassa pi. ⁷ Bd santa-.

Tam sutvā porisādo "ayam Sutasomarājā sappuriso ñāṇa-sampanno¹, sac' āham² etam khādeyyam muddhā me sattadhā phaleyya paṭhavi vā pana me vivaram dadeyyā" 'ti bhītatasito "samma na tvam mayā khāditabbayuttarūpo" ti vatvā gātham āha:

72. Visam pajānam puriso adeyya āsīvisam jalitam uggatejam, muddhâpi tassa viņateyya sattadhā yo tādisam saccavādim adeyyā 'ti. 439

Ta. visan ti tatth' eva māraņasamattham ³ halāhalavisam, jalitan ti 10 attano visatejen' eva jalitam tena uggatejam aggikkhandham viya vicarantam āsīvisam vā pana so gīvāya gaṇheyya.

Iti so Mahāsattam "halāhalavisasadiso me tvam, ko tam khādissatîti" vatvā tā gāthāyo sotukāmo tam yācitvā tena dhammagāravajananattham "evarūpānam anavajjadhammānam 15 gāthānam tvam abhājanan" ti paṭikkhitto pi "sakala-Jambudīpe iminā sadiso paṇḍito n' atthi, ayam nāma mama hatthā muñ-citvā gantvā tā gāthā sutvā dhammakathikassa sakkāram katvā nalāṭena maccum ādāya punâgato, ativiya sādhurūpā gāthā bhavissantîti" suṭṭhutaram sañjātasavanādaro hutvā yācanto 20 gātham āha:

73. Sutvā dhammam's vijānanti narā kalyāṇapāpakam, api gāthā suṇitvāna dhamme me ramatī mano ti. 440.

Tass' attho: samma Sutasoma narā nāma' dhammain sutvā kalyāṇam pi pāpam pi jānanti, app-eva⁶ tā gāthā sutvā mama pi kusalapathadhamme⁷ mano 25 rameyyā 'ti.

Atha Mahāsatto "sotukāmo dāni porisādo, kathessāmi 'ssa nan" ti cintetvā "tena hi samma sādhukam suḍāhîti" tam ohitasotam katvā Nandabrāhmaņena kathitaņiyāmen' eva gāthānam thutim katvā chakāmāvacaradevesu⁸ ekakolāhalam ³⁰

¹ Bds add madhuradhammakathiko. ² Cks sväham. ³ Cks Bd ma-. ⁴ Bd omits dhammanam. ⁵ Cks -a. ⁶ Bds add nāma. ⁷ Bd kusalakammapatha. ⁶ Bd chasu - - vesu.

katvā devatāsu sādhukāram dadamanāsu Mahāsatto porisādassa dhammam kathesi:

- 74. Sakideva Sutasoma sabbhi hotu samagamo, sā nam samgati pāleti nasabbhi bahusamgamo. 441.
- 75. Sabbhir eva samāsetha sabbhi kubbetha santhavam, satam saddhammam aññāya seyyo hoti na pāpiyo. 442.
 - atho sarīram pi jaram upeti, satan ca dhammo na jaram upeti, santo have sabbhi pavedayanti. 443.
 - 77. Nabhā 3 ca dūre paṭhavī ca dūre,
 pāram samuddassa tad āhu dūre,
 tato have 4 dūrataram vadanti
 satan ca dhammam asatan ca rājā 'ti. 444.
- Tassa tena sukathitattā c'eva attano paṇḍitabhāvena ca "gāthā sabbaññūbuddhakathitā viyā" 'ti cintentassa sakalasarīram pañcavaṇṇāya pītiyā phari', Bodhisatte muducittam ahosi, setacchattadāyakam pitaram viya nam amaññi, so "aham Sutasomassa" dātabbahiraññasuvaṇṇe" na passāmi, ekekāya pan'assa" gāthāya ekeķam" varam dassāmîti" cintetvā gātham āha:
 - 78. Gāthā imā atthavatī suvyanjanā (151) subhāsitā tuyham janinda sutvā ānandicitto 10 sumaro patīto, cattāri te samma vare dadāmîti. 445.

Ta. \bar{a} nandîti \bar{a} nandajāto 11 , sesāni tass' eva vevacanāni, cattāro pi h' ete tuṭṭhākārā yeva.

Atha nam Mahāsatto "kim nāma tvam varam dassasîti" apasādento aha:

 ¹ Cs Bd -deve.
 2 Bds hoti.
 3 Bds -am.
 4 Cks bhave.
 5 Cs pūri, Bds paripūri.
 6 Cks sutasomo massa.
 7 Bds dātabbam kinci hivannam.
 8 Bd pana.
 9 Cks -kā.
 10 Bd ānantivitto, Cks ānandacitto.
 11 Cks -di-.

79. Yo n' attano maranam bujjhasi tvam hitahitam vinipatan ca saggam giddho rase duccarite nivittho kim tvam¹ varam passasi papadhamma². 446.

ko. Ahañ ca tam dehi varan ti vajjam tvañ câpi datvāna avākareyya, sandiṭṭhikam kalaham imam vivādam ko paṇḍito jānam upabbajeyyā 'ti. 447.

Ta. yo ti yo tvam maranadhammo aham asmîti attano maranam na jānāsi na bujjhasi pāpadhammam eva karosi, hitāhitan ti idam me kam- 10 mam hitam idam ahitam idam vinipātam nessati idam saggan ti na jānāsi, rase ti manussamamsarase, vajjan ti vadeyyam , avākareyyā 'ti vācāya datvā dehi me varan ti vuccamāno avākareyyāsi na dadeyyāsi, upabbajeyyā 'ti ko imam kalaham paṇḍito upagaccheyya.

Tato porisādo "nâyam mayham saddahati, saddahāpessāmi 15 nan" ti gātham āha:

sı. Na tam varam arahati jantu dātum yam vâpi datvāna avākareyya, varassu samma avikampamāno, pāṇam cajitvāna pi dassam evā 'ti. 448.

20

Ta. avikampamāno ti anolīyamāno

Atha Mahāsatto "ayam ativiya sūro hutvā kathesi", karissati me vacanam ganhissāmi", sace pana 'manussamamsam na khāditabban' ti pathamam eva varam varissam' ativiya kilamissati, pathamam aññe tayo vare gahetvā pacchā etam ganhissāmîti" cintetvā āha:

Ariyassa ariyena sameti sakkhi¹² paññassa paññānavatā ¹² sameti, passeyya tam vassasatam arogam, etam varānam paṭhamam varāmîti. 449.

30

 $^{^1}$ Bd tam. 2 Bd -0, Bs -e. 3 Ck omits na, Bd omits jānāsi. 4 Bd adds na jānās. 5 Bd omits nessati. 6 Bds add na. 7 Bd adds na. 8 Bd omits na da-. 9 Bd -eti. 16 Bd -miti. 11 Bds vārsyissam. 12 Bd sakhi. 18 Cks -navatā.

20

Ta. ariyassā 'ti ācāraariyassa, sakkhîti' sakkhidhammo ti' mittadhammo, paññāṇavatā' ti ñāṇasampannena', sametîti Gañgodakam viya Yamunodakena samsandati dhātuso hi sattā samsandanti, passeyya tan ti porisādassa ciram jīvitam icchanto paṭhamam attano jīvitavaram yācati paṇḍitassa hi pana mama jīvitam dehîti vattum ayuttam api ca so mayham eva ārogyam icchatîti cintetvā tussissatîti' pi evam āha.

So tam sutvā va "ayam issariyā dhamsetvā" idāni mamsam khāditukāmassa evam mahāanatthakārassa mahācorassa mayham eva jīvitam icchati, aho mama hitakāmo" ti tuṭṭhamānaso tam vancetvā varassa gahitabhāvam ajānitvā va tam varam dadamāno gātham āha:

Ariyassa ariyena sameti sakkhi¹¹ paññassa paññāṇavatā sameti, passe pi¹² mam vassasatam arogam¹³, etam varānam paṭhamam dadāmîti. 450.

Ta varānan ti catunnam varānam pathamam.

Tato Bodhisatto āha:

s4. Ye khattiyā ye 14 idha bhūmipālā muddhābhisittā katanāmadheyyā na tādise bhūmipatī adesi, etam varānam dutiyam varāmîti. 451.

Ta. katanāmadheyyā ti muddhani abhisittattā¹⁵ va muddhābhisittá katanāmadheyyā **vi**, na tādise ti tādise khattiye na adesi mā khādîti.

Iti so dutiyam varam ganhanto parosatānam khattiyānam 25 jīvitavaram ganhi, porisādo pi 'ssa dadamāno āha:

85. Ye khattiyā ye 16 idha bhūmipālā muddhābisittā katanāmadheyyā na tādise bhūmipatī ademi 17, etam varānam dutiyam dadāmîti. 452.

Bd sakhiti.
 Bds omit ti.
 Bd ñāna.
 Bd -yo.
 Bd adds viya.
 Ckpi, Bd omits pana.
 Bds add esa.
 Cks -sīti.
 Bds -yam thapetvā.
 Cks omit tam.
 Bd sakkhi.
 Bd passapi.
 Bd ārogyam.
 Bd se.
 Cks -ttatā.
 Bds se.
 Cks adesi.

20

25

Kim pana te tesam saddam suṇanti na' suṇantîti na' sabbam suṇanti, porisādena hi rukkhassa dhūmajālupaddavabhayena' paṭikkamitvā aggi kato, aggino ca rukkhassa ca antare nisīditvā Mahāsatto tena saddhim kathesi, tasmā sabbam asutva upaḍḍhupaḍḍham suṇimsu, te "idāni Sutasomo porisādam damessati, mā bhāyathā" 'ti aññamañnam samassāsesum, tasmim khaṇe Mahāsatto imam gātham āha:

sa. Parosatam khattiyā te gahītā talāvutā assumukhā rudantā, sake te raṭṭhe paṭipādayāhi, etam varānam tativam varāmîti. 453.

Ta. parosatan ti atirekasatam, te gahitā ti tayā gahitā, talāvutā ti hatthatalesu āvutā.

Iti Mahāsatto tatiyain varain gaņhanto tesam khattiyānam sakaraṭṭhain niyyātanavaram gaṇhi, kimkāraṇā: so akhādanto pi verabhayena sabbe te dāse katva araññe yeva vāsāpeyya māretvā vā chaḍḍeyya paccantain vā netvā vikkiņeyya, tasmā tesam sakaraṭṭhaniyyātanavarain gaṇhi, itaro pi 'ssa dadamāno imam' gātham āha:

87. Parosatam khattiyā me gahītā talāvutā assumukhā rudantā, sake te ratthe patipādayāmi, etam varānam tatiyam dadāmîti. 454.

Catuttham pana ganhanto Bodhisattb imam gatham aha:

ss. Chiddan te raṭṭham vyādhitam 11 bhayāhi, puthū narā lenam anuppaviṭṭhā, manussamamsam viramehi rāja 12, etam varānam catuttham varāmîti. 455.

 $^{^1}$ Ck omits suņanti na. 2 Ck tam. 3 Cks -lā-. 4 Cks na. 5 Bd -ya. 6 Bd -e. 7 Bd veri-. 8 Bd vāseyya. 9 Cks omit ssa. 10 Cks idam. 11 Cs vya-, Bd byādhikāya. 12 Ck Bd -jā

Ta. chiddan ti na 1 ghanāvāsam 2, tattha gāmādīnam uṭṭhitattā savivaram, vyādhitam 3 bhayāhîti porisādo idāni āgamissatīti tava bhayena kampamānā 4, lenamanuppaviṭṭhā ti dārake hatthesu gahetvā tiṇagahanādinilīyanaṭṭhānam 5 paviṭṭhā, manussamamsan ti duggandhajegucchapaṭikkūlam manussamamsam paviṭṭhā nissakkatthe 8 vā upayogam, manussamamsato viramāhîti attho.

Evam vutte porisādo pāņim paharitvā hasanto "samma Sutasoma, kin nām" etam kathesi, kath' āham tuyham etam varam dadeyyāmi", sace pi gaņhitukāmo aññam gaṇhā" 'ti vatvā' gātham āha:

so. Addhā hi so bhakkho mamam manāpo, etassa hetum pi 10 vanam paviṭṭho, so 'haṁ katham etto upārameyyam, aññam varānam catuttham varassū 'ti. 456.

Ta. vanan ti rajjan pahāya iman vanam paviṭṭho.

15 Atha nam Mahāsatto "tvam manussamamsassa piyattā" 'tato viramitum na sakkomîti' vadasi, yo hi piyam nissāya pāpam karoti ayam bālo" ti vatvā gātham āha:

20. Na ve piyam 12 me ti janinda tādiso (III 25°) attam 13 niramkatvā piyāni sevati,
attā va seyyo paramā va seyyo,
labbhā piyā ocitatthena pacchā ti. 457.

Ta. tādiso ti janinda tādiso yuvā abbirūpo mahāyaso idam nāma me piyan ti piyavatthūh' ālaggo¹ attānam niramkatvā sabbasugatīhi c' eva sukhavisesehi ca nuditvā¹ niraye pātetvā na ve piyāni sevati, paramā va seyyo ti purisassa hi paramhā¹ cpiyavatthumhā attā va varataro¹¹, labbhā piyā ti piyā nāma visayavasena¹ c' eva puñūena ca ocitatthena vaddhitatthena diṭṭhadhamme c' eva parattha ca devamanussasampattim patvā sakkā laddhum.

Evam vutte porisādo bhayappatto hutvā "aham 19 Sutasomena gahitavaram vissajjāpetum pi manussamamsato vira-

¹ Bds omit ha. 2 Bds gharā. 3 Bd byādhitā, Cks vyadhitam. 4 Bd kampitā.
5 all three MSS. gahaņā. 6 Cks nissakkanatthe. 7 Bd tumhākam. 8 Bds dassāmi.
9 Ck pavatvā, Bd gaṇhāhi ti vatvā. 10 Bds hetumhi. 11 Bds piyatarattā. 12 Ck navesiyam. 13 Bds attānam. 14 Cs -ūhi laggo, Bd -vatthulo tena tattha. 15 Bd cavetvā. 16 Bd omits pa. 17 Bds add kimkāraņā. 16 Cks visayāyasena. 19 Cs Bd add hi.

mitum pi na sakkomi, kin nu kho karissāmîti" assupuņņehi nettehi gātham āha:

o1. Piyam me mānusam mamsam
Sutasoma vijānahi¹,
n' amhi sakko nivāretum
aññam tuvam² samma varam varassū 'ti.

:

Ta. vijānāhîti tvam pi jānāhi2

Tato Bodhisatto āha;

o2. Yo ve piyam me ti piyanukamkhī attam niramkatvā piyani sevati soņdo va pītvāna visassa thālam ten' eva so hoti dukkhī parattha.

10

Yo c' īdha samkhāya piyāni hitvā kicchena pi sevati ariyadhammam dukkhito va pītvāna yathosadhāni ten' eva so hoti sukhī paratthā 'ti.

13

20

Ta. yo ve ti samma porisāda yo idam me piyan ti pāpakiriyāya attānam niramkatvā yāni vatthūni sevati so surāpemena visamissam suram pītvā soņdo viya tena pāpakammena parattha nirayādīsu dukkhī hoti, samk hāyā 'ti jānitvā tuletvā piyāni hitvāpi adhammapatisamyuttāni piyāni chaddetvā.

Evam vutte porisādo kapaņam paridevanto gātham āha:

o4. Ohāy' aham pitaram mātarañ ca,
manāpike kāmaguņe ca pañca
etassa hetumhi vanam paviṭṭho,
tan te varam kin ti-m-aham dadāmîti. 461.

25

Ta. etassā 'ti manussamamsam dassēti¹⁰, kintimahan ti kim katvā¹¹ aham tam varam demi.

Tato Mahāsatto imam gātham āha:

». Na panditā diguņam 19 āhu vākyam, saccappaţiññā ca 19 bhavanti santo,

30

 $^{^1}$ Bd -nāhi. 2 Cks tvain. 3 Cks jānāsi. 4 Bds -nurakkhī. 5 Bds visamissa. 6 so all three MSS. 7 Ck pitvā, Bs pivitvā. 8 Bds hitvāti. 9 Bd kalunain. 10 Ck dasse, Bd manussamainsassa. 11 Bd kinti vatvā. 12 Bd dvi-. 13 Cks -ñūāya.

20

25

varassu samma iti main avoca, icc-abravī tvam na hi te sametîti. 462.

Ta. diguņan¹ ti samma porisāda paņdītā nāma ekam vatvā puna tam visamvādento dutiyam vacanam na vadanti², iti mam avocā 'ti samma Sutasoma varassu varan ti evam mam avocā 'ti 3, iccabravîti tasmā⁴ yam tvam iti abravi te idāni na sameti.

Puna so rodanto yeva gātham āha:

66. Apuññalābham ayasam akittim

pāpam bahum duccaritam kilesam

manussamamsassa kate upāgā,

tan te varam kin ti-m-aham dadeyyan ti. 463.

Ta, pāpan ti kammapatham apattam 6, duccaritan ti kammapathappattam, kilesan ti dukkham, manussamamsassa kate 5 ti manussamamsassa hetu, upāgā ti upagato 'mhi, tan te ti tam tuyham, kath' āham varam demi, mā mam mārayi, anukampam kārunnām mayi karohi, annām varam ganhā 'ti āha.

Atha Mahāsatto āha:

97. Na tam varam arahati jantu dātum yam vâpi datvāna avākareyya, varassu samma avikampamāno, pāṇam jahitvāna⁷ pi dassam evā 'ti. 464.

Evam tena paṭḥamam vuttagātham āharitvā dassetvā varadāne ussāham janento gātham āha:

- 98. Pānañ cajanti santo nâpi dhammam³, saccappatiññā ĉa¹º bhavanti santo, datvā varam khippam avākarohi¹¹ etena sampajja surājasettha. 465.
- 69. Caje dhanam yo pana angahetu 12 angam caje jivitam rakkhamano,

¹ Bd dvi-. ² Bd kathenti. ³ Bd abhäsi, Bs abhäsasi. ⁴ Bd kasmā. ⁵ Bds bhavo. ⁶ so Cks; Bd appattam. ⁷ Cks jahe-, Bds cajitvāna. ⁸ Bd ussāhento. ⁹ Cks sata nesa dhammo. ¹⁰ Bd va. ¹¹ Bd khippamevāk-. ¹² Bd dhanam angavarassa hotu, Cs omits yo pana.

angadhanam' jīvitam câpi sabbam caje naro dhammam anussaranto ti. 466.

Ta. pāṇan ti jīvitam, santo tan ca² api jīvitam cajanti, na dhammam khippamavākarohîti idha khippam mayham dehîti attho, etenā 'ti etena dhammena c' eva saccena ca sampajja sampanno upapanno hohi, surājaseṭṭhā 'ti tam samganhanto² ālapati, caje dhanan ti samma porisāda paṇ-ṇito puriso hatthapādādimhi ange chejjamāne⁴ tassa rakkhanatthāya⁵ bahum pi dhanam cajeyya, dhammamamanussaranto ti angadhanajīvitam pariccajanto pi satam dhammam na vītikkamissāmiti evam dhammam anussaranto.

Evam Mahāsatto imehi kāraņehi tam sacce patiţţhāpento idāni attano garubhāvam dassetum

Yassāpi dhammam puriso vijaññā ye c' assa kamkham vinayanti santo tam hi 'ssa dīpañ ca parāyanañ ca na tena mittim jarayetha pañño ti gātham āha. 467.

Ta. yassā 'ti yamhā purisā, dhamman ti kusalākusalajotakam kāraņam, 15 vijañāā ti jāneyya⁸, tam hissā 'ti tam ācariyakulam etassa puggalassa patiṭṭhānaṭṭhena⁹ dīpam uppanne bhaye gantabbaṭhānaṭṭhena¹⁰ parāyanañ ca, na tena mittin ti tena ācariyapuggalena saha¹¹ paṇḍito kenaci kāraṇena mēttim na jarayetha¹² na vināseyya.

Evañ ca pana vatvā "samma porisāda guṇavantassa 20 ācariyassa vacanam nāma bhinditum na vaṭṭati, ahañ ca ta-ruṇakāle pi tava piṭṭhiācariyo hutvā baḥum 13 sikkhāpesim, idāni Buddhalīṭhāya satārahā gāthā kathesim, tena me vacanam kātum arahasîti" āha, tam sutvā porisādo 14 "Sutasomo mayham ācariyo c' eva paṇḍito ca¹5, varo c'assa mayā dinno, 25 kim sakkā kātum, ekasmim attabhāve maraṇam nāma dhuvam, manussamamsam na khādissāmi, dassāmi 'ssa varan" ti assudhārāhi pavattamānāhi uṭṭhāya Sutasomanarindassa pādesu patitvā varam dadamāno imam gātham āha:

 $^{^1}$ Ck aham dhanam. 2 Bds nāma in the place of tañca. 3 Bd paggaṇhanto. 4 Bd chijj-. 5 Ck -ṇatthāya. 6 Cks yassāhi. 7 Bds ji-. 8 Bd vijā-. 9 Cks -ṭṭhaṭṭhena. 10 Cks gantabbaṭṭhena, Bd gandhappaṭhāna-. 11 Ck sahāsaha, Bds sahaso. 12 Bd jiyaretha, Bs jīrayetha. 13 Bd adds sikkhā, Bs sikkham. 14 Bd adds ayam. 15 Cks omit paṇḍito ca.

101. Addhā hi so bhakkho mamam manāpo, etassa hetum pi vanam paviṭṭho, sace va¹ mam yācasi etam attham etam pi te samma varam dadāmîti. 468

Atha nam Mahāsatto "evam atthu" samma, sīle patitthitassa maraņam pi nāma varam, gaņhāmi mahārāja tayā dinnam varam, ajja a patthāya ācariyapathe patitthito isi, evam sante pi tam yacami: sace te may sineho atthi pancasilani ganha mahārājā" 'ti āha, "sādhu samma dehi me sīlānîti", 10 "gaņha mahārājā" 'ti, so Mahāsattam pañcapatiṭṭhitena vanditvā ekamantam nisīdi, Mahāsatto pi tam sīle' patitthāpesi, tasmim khane tattha sannipatitā bhummadevā "Mahāsatte pītim janento Avīcito yāva bhavaggā añño porisādam manussamamsato nivāretum samattho nāma n' atthi, aho Suta-15 somena dukkaram' katan" ti mahantena saddena vanaghatam unnādento sādhukāram adamsu, tesam saddam sutvā cātummahārājikā ti evam yāva Brahmalokā ekakolāhalam ahosi, rukkhe laggitarājāno pi tam devatānam sādhukārasaddam suņimsu, rukkhadevatāpi vimāne° thitā va sādhūkāram adāsi, iti deva-20 tānam saddo sūyati rūpakı na dissati, devatānam sādhukārasaddam sutvā rājāno cintayimsu: "Sutasomam nissāya" jīvitam laddham, dukkaram katam Sutasomena porisadam damento" ti Bodhisattassa thutim karimsu, porisādo Mahāsattassa pāde vanditvā akamantam atthāsi, atha nam Mahāsatto 25 "samma khattiye mocehîti" āha, so cintesi: "aham etesam paccāmitto, ete mayā mocitā 'gaṇhatha no paccāmittan' ti mam himseyyum pi, mayā jīvitam cajantenāpi na sakkā Sutasomassa hatthato gahitam sīlam bhinditum, iminā saddhim yeva gantvā mocessāmi, evam me abhayam bhavissatīti", atha 30 Bodhisattain vanditvā "Sutasoma ubho pi gantvā khattiye mocessamā" ti 10 gātham āha:

 ¹ Bd Cs ca.
 2 Bds āha.
 3 Bd ajjato.
 4 Bd bhariya.
 5 Bd nam sīlesu.
 6 Bd
 7 Bds -rataram.
 8 Bd sakavi.
 9 Bds add no.
 10 Bd adds vatvā.

1.5

30

192. Satthā ca me hosi sakhā ca me si, vacanam pi te samma aham akāsim, tuvam¹ pi me samma karohi vākyam, ubho pi gantvāna pamocayāmā 'ti. 469.

Ta. satthā ti saggamaggassa desitattā satthā, taruņakālato patthāya 5 sakhā 2 ca.

Atha nam Bodhisatto

103. Satthā ca te homi sakhā ca ty-amhi,
vacanam pi me samma tuvam akāsi,
aham pi te samma karomi vākyam,
ubho pi gantvāna pamocayāmā 'ti' vatvā 470.

te upasamkamitvā āha:

talāvutā assumukhā rudantā,
na jātu dubbhetha imassa rañño,
saccappaṭiññain me paṭissuṇāthā 'ti. 471.

Ta, kammāsapādenā 'ti idam Mahāsatto ubho pi gantvāna pamocayamā ti sampaticchitvā khattiyā nāma mānatthaddhā honti muttamattā iminā vihethit' amhā 'ti porisādam potheyyum pi haneyyum pi na kho pan' esa tesu dubbhissati aham ekako va gantvā paṭiñāam tāva nesam gaṇhāmiti cintetvā 20 tattha gantvā te hatthatale ävuņitvā aggapādamgulāhi bhūmiyam phusamānāsu rukkhasākhāsu olambite vātappahāraṇakāle nāgadantesu olambitakaraṇḍakadumāni viya samparivattante addasa, te pi tam disvā idām 'mha arogā ti ekappahāren' eva mahāravam ravimsu, atha te Mahāsatto mā bhāyathā ti assāsetvā mayā porisādato tumhākam abhayam gahitam tumhe pana me vacanam karothā 25 'ti vatvā evam āha, tattha na 12 jātū 'ti ekamsen' eva na dubbhetha.

Tato te āhamsu:

talāvutā assumukhā rudantā,
na jātu dubbhema imassa rañño,
saccappaṭiññan te paṭissuṇāmā 13 'ti.

 1 all three MSS, tvaii. 2 Cks -āya. 3 Bd* add evaii. 4 so Cks for viheṭhit' attha? Bd vihedhitamhā, Bs viheṭhayitthamha. 5 Bd -lisu. 6 Bd bhūmi. 7 Cks -tesu, Bd olaggite. 8 Bd -dante. 9 Bd olaggitakor-. 10 Bd -yitthā. 11 Bd -do damito. 12 Ck pana. 13 Bd paṭisunomā.

15

Ta. paṭissuṇāmā¹ 'ti evam paṭiññam adhivāsema sampaṭicchāma api ca kho pana mayam kilantā kathetum na sakkoma tumhe sabbasattānam saranam tumhe va kathetha/mayam vo vacanam sutvā paṭiñūam dassāmā 'ti.

Atha nam' Bodhisatto "tena hi me' patiññam dethā".
5 'ti vatvā'

106. Yathā pitā vā athavâpi mātā anukampakā atthakāmā pajānam evam eva no hotu ayañ ca rājā, tumhe ca vo hotha yath' eva puttā ti. 473.

Te pi sampaticchamānā imam gātham āhamsu:

107. Yathā pitā vā athavâpi mætā anukampakā atthakāmā pajānam evam eva no hotu ayañ ca rājā, mayam pi hessāma tath' eva puttā ti. 474.

Ta. tum he ca vo ti vokāro nipātamattam.

Iti Mahāsatto tesam paṭiññam gahetvā porisādam pakkositvā "ehi", khattiye mocehîti" āha, so khaggam gahetvā ekassa rañño bandhanam chindi, rājā sattāham nirāhāro vedanāmatto sahabandhanacchedā mucchito bhūmiyam pati, tam disvā Mahāsatto kāruññam katvā "samma porisāda, mā evam chindīti" ekam rājānam ubhohi hatthehi daļham gahetvā ure katvā "idāni bandkanam chindā" 'ti āha, atha porisādo khaggena chindi, Mahāsatto pi thāmasampannatāya tam ure nipajjāpetvā orasaputtam viya muducittena otāretvā bhūmiyam nipajjāpetvā evam sabbe pi te bhūmiyam nipajjāpetvā vaņe dhovitvā dārakānam kaṇṇato suttam viya saṇikam rajjuyo nikkadḍhitvā pubbalohitam dhovitvā vaṇe niddose katvā "samma porisāda, ekam rukkhatacam pāsāṇe ghamsitvā āharā" 'ti āharāpetvā saccakiriyam katvā tesam hatthatalāni makkhesi, tam khaṇam yeva vaṇo phāsukam ahosi, porisādo taṇḍule" gahetvā vāra-

¹ Bd patisuṇomā. ² Bd ne. ³ Bd omits me. ⁴ Bd adds gāthamāha. ⁵ Bd no. ⁶ Bd mayam pi hessāma yatheyateva puttā in the place of tumhe - - ⁷ Bds add samma. ⁸ Bds -patto. ⁹ so all three MSS. ¹⁰ Bds -lam.

nam 1 paci, ubho jana parosatam khattiye varanam 1 payesum 2. iti te sabbe santappitā, suriyo pi atthamgato, punadivase pi pāto ca majjhantike cā sāyañ ca vāraņām¹ eva pāyetvā tātiyadivase sasitthakam yagum payesum, tavata aroga ahesum, atha te Mahāsatto "gantum sakkhissathā" 'ti pucchitvā "gacchāmā" 'ti vutte "ehi samma porisāda, sakaraṭṭham gacchāmā" 'ti āha, so rodamāno tassa pādesu patitvā "tvam samma rājāno gahetvā gaccha, aham idh' eva mūlaphalāni khādanto vasissāmîti" āha, "samma idha kim karissasi, ramanīyan te rattham, Bārānasiyam rajjam karohîti5", "samma kim kathesi, na sakkā 10 mayā tattha gantum, sakalanagaravāsino pi6 me verikā7, te 'mayham iminā mātā khāditā mayham pitā' ti mam paribhāsissanti, 'ganhath' imam coran' ti ekaleddunā va mam jīvitā voropessanti, ahañ ca tumhākam santike sīle patiţthito, jīvitahetum pi na sakkā mayā param māretum, nâham gacchāmi, 15 aham manussamamsato viratattā 10 kittakam jīvissāmi, idāni mama tumbākam dassanam n' atthîti" roditvā "gacchatha tumhe" ti āha, ath' assa Mahāsatto piţţhim parimajjitvā11 "samma12 Sutasomo nāmāham, mayā hi tādiso kakkhaļo13 vinīto, Bārāṇasivāsikesu kim vattabbam 14 atthi, aham tam tattha 20 patitthāpessāmi 15, attano rajjam dvidhā bhinditvā dassāmîti", "tumhākam pi nagare mama verino atthi yevā" 'ti vutte "iminā mama vacanain karontena dukkarain katain, yena ten upāyena porāņakayase patiţihāpetabbo esa mayā♥ ti cintetvā tassa palobhanatthaya nagarasampattim vannento aha:

108. Catuppadam sakuņan capi mamsam sūdehi randham sukatam sunitthitam sudham va Indo paribhunjiyana16 hitvā kath' eko ramasī araññe. 475.

¹ Cks taranam. 2 so Cks; Bd pāhesum. 3 Bd yāvatā. 4 Ck -ā. 5 Ck kare-. Bd kare-. 6 Bds hi. 7 Bds verino. 8 Bds ekeka-. 9 Cs Bd va. 10 Bd -mainsassa viramitattā. 11 Ck -manditvā, Cs -madditvā. 12 Bd adds porisāda mā cintayi. 13 Bds add pharuso. 14 Cks omit vattabbam. 15 Bds add sace. Ck -sāna. Bs -vāni.

10

15

109. Tā khattiyā vellivilākamajjhā ¹
alamkatā samparivārayitvā
Indam va devesu pamodayimsu
hitvā kath' eko ramasī araññe. 476.

110. Tambūpadhāne bahugoņakamhi sucimhi sabbasayanamhi saññate sayanassa majjhamhi sukham sayitvā hitvā kath eko ramasī araññe. 477.

111. Pāṇissaraṁ kumbhathūnaṁ nisīthe atho pi ve' nippurisam hi turiyaṁ bahuṁ sugītañ ca suvāditañ ca hitvā kath' eko ramasī araññe. 478.

112. Uyyānasampannam ⁶ pahūtamalyam ⁷ migācirūpetapuram ⁸ surammam hayehi nāgehi ratheh upetam hitvā kath eko ramasī araññe. 479.

Ta. sukatan ti nānappakārehi suṭṭhukatan, suniṭṭhitan ti sambhārayojanena tani 10 suṭṭhuyojitan, katheko ti kathan eko, ramasîti mūlaphalāni khādanto kathan ramissasi, ehi mahārāja gamissāmā 'ti, vellivilāka20 majjhā 11 ti ettha vellīti 11 rāsi 12 vilākamajjhā ti vilaggamajjhā uttattaghanasuvannarāsippabhā c' eva 13 tanudīghamajjhā ca 14 'ti dasseti, devesū 'ti
devaloke accharā Indan va ramanīye Bārāṇasinagare pubbe tam pamodayinsu
'ti, tā hitvā idha kim karissasi, ehi samma gacchāmā 'ti, tambupadhāne 15
ti rattupadhāne sabbasayanamhìti sabbattharaṇatthate sayane, saññate 16
25 ti anekabhūmike 17 dassetvā attharattālamkatayutte 18 tuvam 19 pubbe sayîti attho,
sukhan ti tādisassa sayanassa majjhamhi sukham sayitvā idāni katham arañne
ramissasi, ehi gacchāma sammā 'ti, nisīthe ti rattibhāge 20, hitvā ti evarūpam sampattim cha ļdetvā, uyyānasampannam pahūtamalyan 21 ti
mahārāja tava uyyānasampannam nānāvidhapuppham 22, migācirūpetapuran a

¹ Bd veli-. 2 Bd kambupadāne. 3 Bd subhamhi. 4 Bd saingo. 5 Bd atho nisive, Bs nisipe. 6 Cks -nna. 7 Ck pahuta-, Cs bahūta-, Bd bahuta-. 8 Bds Bds migājinūpetaii-. 9 Bds nānāsambh-. 10 Bds omit tain. 11 Bd veli-. 12 so Bd; Cks rainsi. 13 Cks -bhāvova, Bd -suvaņņarāsīvaņņarāsīvahāsīvahāsī

suramman ti tam uyyanam Migaciran' nama namena upetam puram pi te sutthu rammam hitva ti evarupam manoramam chaddetva.

Iti Mahāsatto "app-eva nāma esa pubbe upabhuttaupabhogarasam² saritvā gantukāmo bhaveyyā" 'ti pathamam bhojanena palobhesi dutiyam kilesena³ tatiyam sayanena catuttham naccagītavāditena pañcamam uyvānena c' eva nagarena cā 'ti imehi ettakehi palobhetvā "ehi mahārāja, aham tam ādāva gantvā Bārānasiyam patitthāpetvā pacchā sakarattham gacchāmi4, sace Bārānasirajjam na labhissāma5 upaddharajjan te dassāmi, kim te araññavāsena, mama vacanam karohîti" āha, 10 so tassa katham' sutvā gantukāmo hutvā "Sutasomo" mayham atthakamo anukampako pathamam kalyane patitthapetva 'idani poranakayase patitthapessamîti' vadati, sakkhissati c'esa patitthāpetum, iminā saddhim yeva gantum vattati, kim me araññenā 914 'ti cintetvā tuṭṭhacitto tassa guṇam nissāya vaṇṇam 15 kathetukāmo "samma Sutasoma kalyānamittasamsaggato sādhutaram pāpamittasamsaggato ca pāpataram nāma n' atthîti" vatvā āha:

- 113. Kāļapakkhe yathā cando hāyat' eva suve suve kāļapakkhūpamo rāja asatam hoti samāgamo. 480.
- 114. Yathâham rasakam āgamma¹⁰ sūdakam¹¹ purisādhamam¹² akāsim pāpakam kammam yena gacchāmi duggatim. 481.
- sukkapakkhe yathā cando vaddhat' eva suve suve sukkapakkhūpamo rāja satam hoti samāgamo. 482.
- 116. Yathâham tavam āgamma Sutasoma vijānahi ¹³ kāhāmi kusalam kammam yena gacchāmi suggatim. 483.
- 117. Thale yathā vārijanindavaṭṭam 14 anaddhaneyyam aciraṭṭhitīkam 15

10

evam pi ce hoti asatam samāgamo anaddhaneyyo udakam thale va. 484 118. Sare yathā vārijanindavaṭṭam¹ ciraṭṭhitīkam² naraviriyaseṭṭha evam pi ce hoti satam samāgamo ciraṭṭhitīko udakam sare va. 485.

yāvam pi tiṭṭheyya tath' eva hoti, khippam hi veti asatam samāgamo, tasmā satam dhammo asabbhi ārakā ti. 486

Ta. suve suve ti divase divase, anaddhaneyyan ti na addhānakkamam, sare ti samudde, naraviriyas etthā 'ti naresu viriyena settha, udakam sare vā 'ti samudde vaṭṭaudakam viya, avyāyiko ti avigacchanako, yāvam pi tiṭṭheyyā 'ti yattakam kālam jīvitam tiṭṭheyya tattakam kālam tath' eva hoti, na jīrati sappurisehi mittabhāvo.

Iti so porisādo sattahi gāthāhi Mahāsattass' eva vaņņam kathesi, so porisādañ ca te rājāno ca gahetvā paccantagāmam agamāsi, paccantavāsino Mahāsattam disvā nagaram gantvā acikkhimsu, amaccā balakāyam ādāya gantvā parivāra-20 yimsu. Mahāsatto tena parivārena Bārānasirajjam agamāsi, antarāmagge janapadavāsino paņņākāram datvā anugamamsus, mahanto parivāro ahosi, tena saddhim Bārāņasim sampāpuņi, tadā porisādassa putto rājā hoti, senāpati Kāļahatthi yeva, nāgarā rañño ārocayimsu: "mahārāja Sutasomo kira porisādam dametvā ādāya idhâga chati, nagaram assa6 pavisitum na dassāmā" 'ti sīgham nagaradvārāni pidahitvā āvudhahatthā ațțhamsu, Mahāsatto dvārapidahitabhāvam natvā porisadan ca parosatañ ca rājāno ohāya katīhi ca amaccehi saddhim āgantvā "aham Sutasomo[†] rājā, dvāram vivarathā" 'ti āha, purisā 30 gantvā rañno ārocesum, so "khippam vivarathā" 'ti vivarāpesi, Mahāsatto nagaram pāvisi, rājā ca Kāļahatthi ca baccug-

 ¹ Bds vuttham.
 2 Ck Bd -ikam
 3 Bds add amaccānam.
 4 Bd adds bodhisattassa.
 5 Cks magarassa.
 7 Bd -ma.
 8 Bd cassa.

25

30

gamanam katvā ādāya pāsādam āropayimsu, so rājāsane nisīditvā porisādassa aggamahesiñ ca sesāmacce ca pakkosāpetvā Kāļahatthim āha: "Kāļahatthi kasmā rañño nagaram pavisitum na dethā" 'ti, "so rajjam karonto imasmim nagare bahumanusse khādi, khattiyehi akattabbam kari, sakala-Jambudīpam chiddam akāsi evarūpo pāpadhammo, tena kāraņenā 'ti, idāni so evarūpam karissatiti", "mā cintayittha, aham tam dametvā sīlesu patițthāpesim, jīvitahetu pi kañci¹ na vihețthessati, n' atthi vo tato bhayam, evam mā karittha, puttehi nāma mātāpitaro patijaggitabbā, mātāpitiposakā2 hi saggam gacchanti, itare 10 nirayam", evam so nīcāsane nisinnassa puttarājassa ovādam datvā "Kāļahatthi tvam ranno sahāyo c'eva sevako ca, ranñâsi3 mahante issariye patițthāpito, tayâpi rañño atthañ caritum vattatîti" senāpatim pi anusāsitvā "devi tuvam pi kulagehā āgantvā tassa santikā mahesitthānam patvā puttadhītāhi 15 vuddhippattā, tayāpi tassa attham caritum vattatīti" deviyā ovādam datvā tam eva vatthum matthakam pāpetum dhammain desento aha:

- 120. Na so rājā yo ajeyyam jināti, na so sakhā yo sakhāram jināti, na sā bhariyā yā patino vibheti, na te puttā ve na bharanti jiṇṇam 487.
- na te santo 11 ye na bhaṇanti dharimain, rāgañ ca dosañ ca pahāya moham dhammain bhaṇantā va bhavanti santo. 48
- 122. Nâbhāsamānam 12 jānanti missam bālehi paṇḍitam, bhāsamānañ ca jānanti desentam amatam padam. 439.
- 123. Bhāsaye jotaye dhammam, pagganhe isinam dhajam, subhāsitadhajā isayo, dhammo hi isinam dhajo ti. 490.

¹ Bd kiñci. ² Bd -tuposakā. ³ Bds raññāpi. ⁴ Bd -ke. ⁵ Bds aggama-. ⁶ read: rājā na so? ⁷ Bd sakhāna. ⁸ read: bharyā na sā? ⁹ Bs viroti, Cks pihoti. ¹⁰ read: puttā na te? ¹¹ read: santo na te? ¹² Cks nabh-.

Ta. ajeyyan ti ajeyyä näma mätäpitaro, te jinanto räjä näma na hoti, sace tvam pitu santakam rajjam labhitvä tassa patisattu hosi¹ akiccakäri näma bhavissasi, sakhäram² jinätîti kutattena jinäti, sace tvam Kälahatthi rañña saddhim mittadhammam na püresi adhamme hutvä niraye nibbattissasi, na vibhetîti³ na bhäyati⁴, sace tvam rañño na bhäyasi ariyadhamme⁵ thita näma na hosi⁴, jiṇṇan ti mahallakam, tasmim käle abharantä² puttā nāma na honti, santo ti paṇḍitā, ye na bhaṇanti dhamman ti ye pucchitā sabhāvam na vadanti na te paṇḍitā nāma, dhammam bhaṇantā ti ete ragādayo pahāya parassa hitānukampakā hutvā sabhāvam bhaṇantā ti ete ragādayo pahāya parassa hitānukampakā hutvā sabhāvam bhaṇantā paṇḍitā nāma honti, nābhāsamānan² ti na abhāsamānam, amatam padan ti amatamahānibbānam desentam paṇḍitan ti jāṇanti, ten² eva porisādo mam ñatvā pasanno cattāro vare datvā pañcasu sīlesu patiṭṭhito, bhāsaye ti paṇḍito puriso dhammam bhāseyya joteyya², Buddhādayo hi isayo, yasmā dhammo tesam dhajo subhāsitadhajā nāma, subhāsitam gaṇhanti¹o, bālā pana subhāsitam gaṇhantā

Imassa dhammakatham sutvā rājā ca senāpati ca tuṭṭhā "gacchāma mahārājānam" ānessāmā "" 'ti" nagare bheriñ cārāpetvā nāgare sannipātetvā "tumhe mā bhāyathā", rājā kira dhamme patiṭṭhito, etha¹³ naṁ ānemā'' 'ti mahājanaṁ 20 ādāya Mahāsattam purakkhatvā 16 rañño santikam gantvā vanditvā kappake upaṭṭhāpetvā kappitakesamassum nahātapasādhitam'' rājānam ratanarāsimhi patiṭṭhāpetvā abhisiñcitvā nagaram pavesesum, porisādarājā parosatānam khattiyānam Mahāsattassa ca mahāsakkāran kāresi, "Sutasomanarindena kira 25 porisādo '* dametvā rajje patitthāpito" ti sakale-Jambudīpe mahākolāhalam udapādi, Indapattanagaravāsino "rājāno āgacchantū 1944 'ti dūtam pahinimsu, so tattha māsamattam vasitvā "samma gacchāma maýam, tvam appamatto hohi 20, nagaradvāre 21 ca nivesanadvāre 22 cā 'ti pañca dānasālā 23 kārehi 24, 30 dasarājadhamme 23 akopetvā agatigamanam pariharā" 'ti porisādaņi ovadi, parosatāhi rājadhānīhi balakāyo yebhuyyena

¹ Bd ahosi. & Bd nakhānam. S Cks viheti. 4 Cks bhāsati. 5 Cks bhari-. 6 Bd hoti, adding akiccakāri nāma bhavissati. 7 Ck arahantā, Cs aharantā. 8 Bds -acitto. 9 Bd katheyya. 10 Bd pagganhanti. 11 Bds -ja, omitting nam. 12 Bds ahemā. 13 Bd adds vatvā. 14 Bd -ittha. 15 Bd atha. 16 Bd purato katvā. 17 Ck -ditam, Bd nhātānulittā pasobhitam. 18 Bd -dam. 19 Bds -atū. 20 Bd hohiti. 21 Bd -resu. 22 Ck nivāsana-. 23 Bd -lāyo. 24 Cks -esi. 25 Bd -esu.

sannipati, so tena balakāyena parivuto Bārānasito nikkhami. porisādo pi nikkhamitvā upaddhapathā nivatti, Mahāsatto avāhanānam rājūnam vāhanāni datvā sabbe uyyojesi, te pi¹ tena saddhim sammoditvā yathāraham' vandanālinganādīni katvā attano attano janapadam' gamimsu, Mahāsatto pi nagaram patvā mahantena issariyena Indapattavāsīhi devanagaram viva alamkatanagaram pavisitvā mātāpitaro vanditvā patisanthāram 4 katvā mahātalam abhirūhi5, so dhammena rajjam kārento6 cintesi: "rukkhadevatā mayham bahūpakārā, balikammalābham assā7 karissāmîti" so tassa nigrodhassa avidūre mahantam taļā- 10 kam kāretvā bahūni kulāni pesetvā gāmam nivesesi, gāmo mahā ahosi asītimattaāpaņasahassapatimaņdito, tam pi rukkhamūlam sākhantatato patthāya samatalam kāretvā parikkhittam vedikam toranadvārayuttam akāsi, devatā pasīdi8, kammāsapādassa damitatthāne nivitthattā pana so gāmo Kammāsadammanigamo 15 nāma jāto, sabbe pi rājāno Mahāsattassa ovāde thatvā dānādīni puññāni katvā saggapadam 10 pūrayimsu.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā "nāham bhikkhave idān' eva Angulimālam damemi, pubbe p' esa mayā damito yevā" 'ti vatvā jātakam samodhānesi: "Tadā porisādarājā Angulimālo ahosi, Kāļahatthi 20 Sāriputto, Nandabrāhmano Anando, rukkhadevatā Kassapo, Sakko Anuruddho, sesarājāno Buddhaparisā, mātāpitaro mahārājakulāni, Sutasomarājā kira aham evā" 'ti. Mahāsutasomajātakam'¹. Asītinipātavannanā nitthitā ¹².



3.6.80 7820 30917

 $^{^1}$ Bd adds rājāno. 3 Bds mahāsattam. 3 Bds -de. 4 Bds madhurapa-. 5 Bd -rūyhi. 6 Bd karonto. 7 Cks assa. 8 Bds abhippasīdati. 9 Ck -dhamma-. 10 Bd saggapūram. 11 Bd omits mahā and adds niṭhitam. 12 Cs adds paṭisandhimānusīho bhogavāsanāpiṭakattaye dānasīlamayā puññā mama hotu bhavābhave, iminā puññakammena yava Buddho bhavāmaham mahosadho va mānena jotisetthīva bhoginā vessantaro va dānena hotu mayham bhāvabhave. 13 Bd adds an index of all the Jātakas contained in Vīsatinipāta. 4 Asītinipāta.

Formerly published:

Dhammapadam, Ex tribus codicibus hauniensibus palice edidit, latine vertit, excerptis ex commentario palico notisque illustravit V. Fausboll. Hauniæ 1855. 8 Danish crowns.

Five Jātakas, containing a Fairy Tale, a Comical Story, and Three Fables. In the Original Pāli Text, with a Translation and Notes, by V. Fausbøll. Copenhagen 1861. 3 Danish crowns.

Two Jātakas. The original Pāli Text, with an English Translation and Critical Notes. By V. Fausbøll. 1870. (From the Journal of the R. A. S.). 1 Danish crown.

The Dasaratha-Jātaka, being the Buddhist Story of King Rāma. The Original Pāli Text with a Translation and Notes by V. Fausboll. Copenhagen 1871. 1 crown 33 orer Danish.

Ten Jātakas. The Original Pāli Text with a Translation and Notes, by V. Fausboll. Copenhagen 1872. 4 Danish crowns.

The Sutta-Nipāta, being a collection of some of Gotama Buddha's dialogues and discourses. Edited by V. Fausboll. Part 1. Text. London. Published for the Pāli Text Society. 1885.

Smaahistorier fra Osterland. Efter det Persiske ved V. Fausboll. Kbh. 1852. 50 Orer.

Vægter-Versene i deres ældre og yngre Skikkelse, udgivne af V. Fausbøll. Med Afbildninger af Vægtere fra forskjellige Tider. Kbh. 1862. 2det Oplag. ibidem, eodem. 20 Orer. (Med Melodier).

Beretning om de vidtbekjendte Molboers vise Gjerninger og tapre Bedrifter. Ved V. Fausbøll. Kbh. 1862. 3dje Udgave. Kbh. 1887. (Illustreret.)

Bidrag til en Ordbog over Gadesproget og saakaldt Daglig Tale, oplyst[©]med over 5000 Exempler, hentede fra trykte Kilder, og med Henvisning til beslægtede Ord og Talemaader i andre Sprog. Ved V. Kristiansen. Kbh. 1866. 2 Kroner.









IBEST BINDERS

IF, Lake Road

Relogita-700085